

تصوير ابو عبد الرحمن الكردي

# جامعه شناسی مردم کرد

## (آغا، شیخ و دولت)

ساختارهای اجتماعی و سیاسی کُرستان

چاپ سوم



نوشته مارتین وان برویین سن  
ترجمه ابراهیم یونسی

# جامعه شناسی مردم کُرد

(آغا شیخ و دولت)

ساختارهای اجتماعی و سیاسی کردستان

مارتن وان بروین سن

ابراهیم یونسی

نشرپالید

۱۳۸۳

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Bruinessen,martin van  
the social and political structures of kurdistan  
by1992

بروین سن، مارتین وان، ۱۹۹۲	Bruinessen,martin van
جامعه شناسی مردم کرد (آغا شیخ و دولت)؛ ساختارهای اجتماعی و سیاسی کردستان / نوشتہ مارتین بروین سن؛ ترجمه ابوالحیم یونسی - تهران: پایه، ۱۳۷۰.	the social and political structures of kurdistan by1992
ISBN : 964 - 90549-3-6	۵۰۳ ص: مصور، نقشه، جدول، نمودار.
فهرستی‌بی برا اساس اطلاعات فیبا.	عنوان اصلی: جامعه شناسی مردم کرد.
کتابخانه.	چاپ سوم: ۱۳۸۲.
۱-کردان، ۲-کردان -- سیاست و حکومت، ۳- خاورمیانه -- آداب و رسوم و زندگی اجتماعی،	الف. یونسی، ابوالحیم، ۱۳۰۵ - مترجم، ب. عنوان: آغا، شیخ، دولت: ساختارهای اجتماعی و
سیاسی کردستان.	سیاسی کردستان.
DS59/ ۲۸	۳۰۰/۸۹۱۵۹۷
کتابخانه ملی ایران	۱۳۷۸
	م۷۶-۱۸۸۲



نشر پانیز

## جامعه شناسی مردم کرد (آغا شیخ و دولت)

ساختارهای اجتماعی و سیاسی کردستان

مارتین وان بروین سن

ابراهیم یونسی

شمارگان ۲۰۰۰

چاپ سوم ۱۳۸۳

لیتوگرافی باختر

چاپ دالاهو

تهران: خیابان وحدت نظری نرسیده به خیابان ابوریحان بلاک ۱۰۰

تلفاكس: ۶۹۵۲۵۱۹-۲۴۴۰۲۲۹

[www.nashrepaniz.com](http://www.nashrepaniz.com)

info@nashrepaniz.com

قیمت: ۴۰۰۰ تومان

ISBN : 964 - 90549 - 3 - 6	۹۶۴ - ۹۰۵۴۹ - ۳ - ۶
----------------------------	---------------------

شابک: ۹۶۴ - ۹۰۵۴۹ - ۳ - ۶

## فهرست

صفحه	عنوان
۹	مقدمه .....
۱۵	موضوع بررسی .....
۱۸	سخنی چند درباره منابع مکتوب .....
۲۱	فصل اول - جغرافیا .....
۲۴	موقعیت ژئopolیتیک .....
۲۵	جمعیت .....
۲۷	اقتصاد: کشاورزی، کوچ فصلی .....
۳۱	سایر فعالیتهای اقتصادی: صنعت و بازرگانی، توسعه و عقب‌ماندگی .....
۳۵	زبان .....
۳۸	دین .....
۴۲	جنپیش ملی گرد، ۱۹۶۰-۱۹۵۰ .....
۴۳	کردستان عراق .....
۵۰	کردستان ترکیه .....
۵۳	راه حل صدام حسین برای حل مسأله گرد .....
۵۷	تحولات اخیر در برخورد ترکیه .....
۶۰	یادداشتها .....
۶۵	فصل دوم - قبیله و اجزای آن .....
۶۹	خانوار .....
۷۰	واحد محلی یا منطقه‌ای .....
۷۴	روستا .....
۷۵	عمل مشترک در سطوحی بجز سطح روستا .....

عنوان	صفحه
مرزهای قبیله .....	۷۶
اصطلاحات کردی .....	۷۹
کشمکش خونی و سایر کشمکش‌ها .....	۸۷
پایان دادن کشمکش‌ها با وساطت .....	۹۱
ازدواج‌های درون قبیله، اولویت‌ها و کشمکش‌ها .....	۹۷
سایر انواع کشمکش‌ها .....	۹۹
بالاتر از قبیله .....	۱۰۰
واحدهای بزرگتر از قبیله .....	۱۰۰
رقابت‌های داخلی، و منابع خارجی قدرت .....	۱۰۱
دو بخشی شدن محیط اجتماعی .....	۱۰۲
رقابت رؤسا و فروپاشی وحدت قبیله .....	۱۰۵
رهبری و کشمکش‌ها .....	۱۰۶
چه کسی رهبر می‌شود؟ .....	۱۰۸
رهبری: عنوانین و ظایف .....	۱۱۰
مهمانخانه .....	۱۱۱
جنبه‌های اقتصادی: خراجی که باید به آغا داد .....	۱۱۷
قبیله بالک به عنوان نمونه .....	۱۱۸
وضع و موقع رهبری در میان تعدادی قبایل مختلف .....	۱۲۱
منگورها .....	۱۲۱
پژدری‌ها .....	۱۲۴
همه‌وندها .....	۱۲۷
ذهایها .....	۱۲۹
قدرت به مثابه یک جریان: استعمار جزیره .....	۱۳۱
رعایای غیرقبیله‌ای و مناسباتشان با گروههای ...	۱۴۷
بهره‌کشی اقتصادی افراد قبیله از کشاورزان .....	۱۴۸
تفاوت‌های قومی .....	۱۴۹
گورانها و گوران .....	۱۵۳
رابطه گوران و گوران .....	۱۶۱
چادرنشینان و دهقانان: یک یا دو قوم؟ .....	۱۶۲

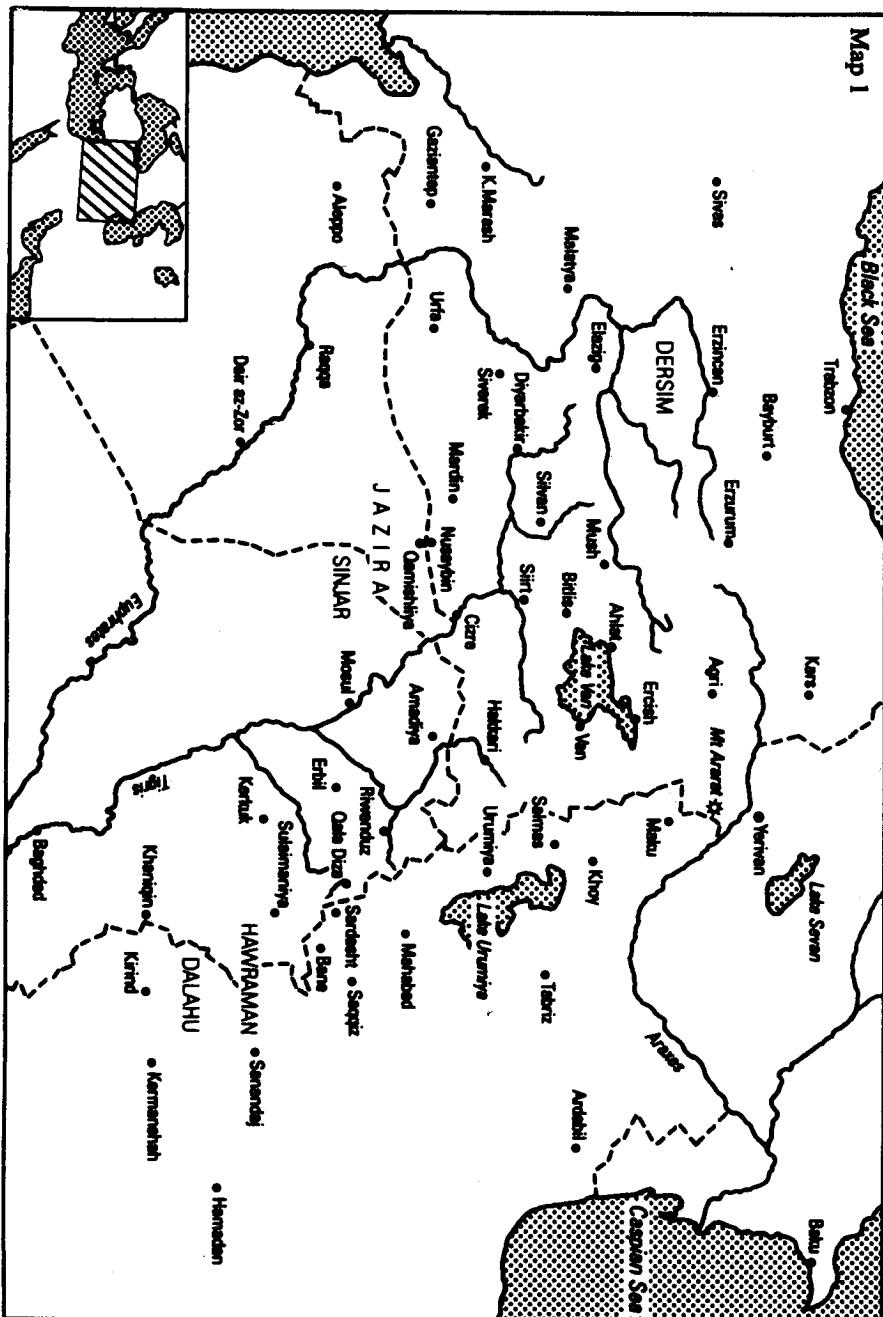
عنوان	صفحه
فرجام سخن .....	۱۷۱
یادداشتها .....	۱۷۳
<b>فصل سوم - قبایل و دولت</b>	<b>۱۸۹</b>
مقدمه .....	۱۸۹
انضمام کردستان به امپراتوری عثمانی (۴)	۱۹۴
درآمد: قوه‌قوینلو و آق قوینلو .....	۱۹۴
صفویه .....	۱۹۶
وقایع بهنحوی که از پائین دیده می‌شوند .....	۲۰۰
رویارویی عثمانی و صفویه .....	۲۰۲
سیاست عثمانی در مقابل کردها .....	۲۰۳
تاریخ سیاسی بعضی امارات گُرد .....	۲۰۶
حکاری و امرای آن .....	۲۰۹
چمیش گزک .....	۲۱۳
سازمان اداری کردستان عثمانی در سده‌های پانزدهم و شانزدهم .....	۲۱۵
اجراهای سازمان اداری عثمانی در کردستان .....	۲۲۴
سازمان داخلی امارتهای گُرد .....	۲۲۹
۱- بتلیس .....	۲۳۰
تاریخ .....	۲۳۱
قبایل و امراء .....	۲۳۳
قبایل بتلیس .....	۲۳۴
ناظرات میر بر قبایل .....	۲۳۵
عوايد و تکاليف و تعهدات نظامي .....	۲۳۷
ساير واحدهای نظامي .....	۲۴۰
مناصب و اختیارات .....	۲۴۰
لایه‌بندی اجتماعی .....	۲۴۲
۲- بابان .....	۲۴۴
۳- نکته‌ای چند .....	۲۴۷
تحولات سیاسی در سده نوزدهم .....	۲۵۰

عنوان	صفحه
ظهور بدرخان بیگ و سقوط امارت بوتان	۲۵۳
بوتان پس از ناپدید شدن میر	۲۵۸
قانون جدید ارضی و اثرات آن	۲۶۰
سیاست ارضی انگلیسیها در کردستان عراق	۲۶۳
تأسیس واحدهای شبه نظامی قبیله‌ای گرد بنام حمیدیه	۲۶۴
مصطفی پاشای میران	۲۶۶
ابراهیم پاشای میلان	۲۶۸
تحولات اوایل سده بیستم	۲۷۰
مرزهای جدید: تقسیم بیشتر کردستان	۲۷۱
سیاست قبیله‌ای کشورهای جانشین امپراتوری	۲۷۲
فرجام سخن	۲۷۵
یادداشتها	۲۷۹
<b>فصل چهارم - شیوخ: متضوف، قدیسین و اهل سیاست</b>	<b>۲۹۰</b>
مقدمه	۲۹۵
خداآوند به صورت آدمی	۲۹۶
پیامبر	۲۹۷
سادات	۲۹۷
وظایف روحانی	۳۰۰
ملأا	۳۰۱
شیخ	۳۰۲
طریقتهای درویشی و صوفیه	۳۰۲
طریقتهای درویشی، و متضوفه: عرفان مردمی و...	۳۰۶
طریقت و سلسله (نسب نامه روحانی)	۳۰۷
مرشد، مرید و طایفه	۳۰۸
خلیفه	۳۰۹
تعبیری دیگر از سلسله	۳۰۹
کرامت	۳۱۰
تاریخچه طریقت قادری به عنوان نمونه	۳۱۱

## صفحه

	عنوان
۳۱۶	شیوخ قادری در کر دستان
۳۱۸	شیوخ طالبانی
۳۲۰	طریقه و طریقت نقشبندی
۳۲۳	چرا طریقت نقشبندی بهاین سرعت انتشار یافت؟
۳۳۵	مناسک طریقت قادری
۳۴۴	آداب نقشبندی
۳۵۱	شیخ و پیروان او
۳۵۴	قدرت اقتصادی شیوخ
۳۵۵	مهدویت
۳۶۰	کاهش نفوذ شیخ
۳۶۶	بیداری مذهبی: جنبش نورجو
۳۷۰	یادداشتها
۳۷۹	فصل پنجم - شورش شیخ سعید
۳۷۹	مقدمه
۳۸۱	تاریخچه آگاهی ملی مردم گرد
۳۸۶	پایان امپراتوری عثمانی و تولد جمهوری ترکیه
۳۹۴	نخستین سازمان های سیاسی گرد
۳۹۹	آزادی
۴۰۱	شورش شیخ سعید
۴۱۶	پشتیبانی داخل و خارجی از شورش
۴۲۲	طریقت نقشبندی و شورش
۴۲۵	سرشت مذهبی در برابر سرشت ملی
۴۲۸	یادداشتها
۴۳۷	فصل ششم - فرجام سخن
۴۵۴	یادداشتها
۴۷۵	پسگفتار

Map I



## مقدمه

### در چگونگی نگارش کتاب

این کتاب نشانه‌های شرایط و اوضاعی را که تحت آن نگاشته شده است بر خود دارد. برخی اندیشه‌های اساسی زمانی به ذهنم آمدند که در محل به تحقیق اشتغال داشتم، و یگمان هر آینه شرایط و مقتضیات کار تحقیق جز این بود که بود هرگز به ذهنم خطور نمی‌کردند. علاقه‌ام به گردان در ۱۹۶۷ و در طی سفری جلب شد که به خاورمیانه کردم. آن زمان دانشجوی رشته فیزیک بودم. من نیز مانند بسیاری از دیدارکنندگان پیش از خود از دیدن متأثر کرستان سخت هیبت زده شدم، و با دیدن مهمان‌نوازی مردمش تعجبی آمیخته به خوشحالی بهمن دست داد، و قصه‌ستم ملی که این مردم معروض آن بودند و مقاومتشان سخت متأثرم کرد. این آغاز یک شیفتگی کاملاً رمانیک بود که به تدریج در جریان دیدارهای بعد جای خود را به برداشتی واقع بینانه‌تر داد. اما شیفتگی همچنان ماند، و بیشتر به علت وضع و موقع سیاسی دشوار کردهای کشورهایی که کرستان در میانشان تقسیم شده بود، و نیز این حقیقت که کردها مدام با حکومتهای این کشورها در کشمکش بودند.

یکی دیگر از نتایج این سفرها انتقال علاقه‌ام از فیزیک به علوم اجتماعی بود. دوره‌های در زمینه مردم‌شناسی و جامعه‌شناسی دیدم، و تحت تأثیر فضای سیاسی و فکری سالهای اواخر دهه ۱۹۶۰ سخت مجدوب تئوریهای مربوط به شورش‌های دهقانی و جنبش‌های «مهدوی»<sup>۱</sup> و شاهد رشد «ناسیونالیسم» و آگاهی طبقاتی شدم. به نظرم چنین رسید که تاریخ کرد «آزمون گاهی» کمال مطلوب برای آزمودن این تئوریها باشد. زیرا تنها در همین سده کرستان شاهد بسیاری از شورش‌های دهقانی با مایه‌های ملی و «مهدوی» بوده است. اما بهر حال مسئله کرد ظاهراً با

1- Messianic Movements

مسائل شایع‌تری که در مقام حجت و نمایاننده این تئوریها ارائه می‌شدند فرق داشت. در جنگ گُردها با دولت عراق که در ۱۹۶۱ آغاز شد مشارکت مردم متدرجًا افزایش یافت و در اوخر دهه ۱۹۶۰ هزاران گُرد که عمدۀ آنها را دهقانان تشکیل می‌دادند در جنگی چریکی علیه حکومتها بی که پی درپی در بغداد بر سر کار می‌آمدند مشارکت کردند. شمار این مردم در طی سالهای ۱۹۷۴-۱۹۷۵ بهیش از پنجاه هزار تن رسید. افزون بر این در جریان سفرهای عدیده‌ای که به کردستان کردم متوجه شدم که بیشتر گردهای هم که خود شرکتی فعال در این جنگها نداشتند با این رزم‌مندها همسو و هم احساس بودند. این جریان نه تنها در عراق بلکه در سایر بخش‌های کردستان نیز مصدق داشت. به این ترتیب برحسب تعداد، این جنگ بیگمان جنگی مردمی، دهقانی، و قابل مقایسه با شش جنگی است که ولف<sup>۱</sup> در اثر عمدۀ اش برمی‌شمارد.<sup>(۱)</sup> اما این شش جنگ همه متفرق بودند و در آنها دهقانان، دست کم تا حدی، براساس منافع طبقاتی خود علیه استئمارکنندگان بسیج شده بودند و جنبشها خود نیز ضد امپریالیستی بودند و هدف‌شان برانداختن یاد اجتماعی بود، حال آنکه جنبش گُرد بویژه از سال ۱۹۶۶ به‌این سو، به رغم درستی و حقانیت خواسته‌ایش، نمودی محافظه‌کارانه و حتی ارتجاعی داشت. رهبری جنبش گُرد ظاهرًا خواستار مداخله بیشتر امپریالیستها در منطقه بود، چنانکه ملامصطفی بارزانی کراراً به گرمی از ایالات متحده امریکا یاد می‌کرد و می‌خواست که به عنوان ایالت پنجاه و یکم بدو پیوندد و در ازاء دریافت حمایت او نظارت و اداره نفت کردستان را بدو بسپارد.

جنبش به تدریج از عناصر چپ تصفیه شد و به نظر می‌رسید که رهبران ستی، که در بد و امر حکم و اقتدارشان از سوی ملیون‌جوان شهری تهدید شده بود توانسته‌اند با مشارکت در جنبش وضع و موقعشان را ترمیم و تحکیم کنند.<sup>(۲)</sup> اکثریت وسیع گردهای عراق در این مناقشه جانب بارزانی را گرفتند. رقیان چپ وی جز پیروانی اندک نداشتند. به این ترتیب جنبش گُرد برخلاف جنبش‌های رهایی بخش دیگر، نظیر جنبش ظفار عمان، بیشتر قیله‌ای بود. جنبش ظفار به جنبشی بسیار انقلابی معروف بود و یکی از جنبش‌های مورد توجه مطبوعات چپ بود، برخلاف جنبش گُرد که مورد عنایت مطبوعات انگلیس و امریکا بود. این امر دو علت آشکار داشت، جنبش نخست با نظامی و اپسگرا و مستبد و متمایل به غرب می‌جنگید، در حالی که جنبش دوم با نظامی مستبد و

۱۰ Wolf (1969 b)

اصلاح طلب و ستمگر و شوروی خواه مبارزه می‌کرد و عناصر رهبری کننده دو جنبش خاستگاه‌ها و زمینه‌های پرورشی کاملاً متفاوتی داشتند. ولی آیا می‌توان این تفاوت را تنها بر اساس این دو عامل توضیح داد؟ به نظر من چنین رسید که علت گرایش آشکار جنبش گُرد عراق به محافظه‌کاری آشکار در طی سالهای ۱۹۶۴-۱۹۶۶ باید ناشی از علل و وجهات درونی نیز باشد.<sup>(۳)</sup>

بر آن شدم عمدۀ توجهم را بر مناسبات قدرت ستی در سطح محل و تأثیر افزایش نظارت حکومت و پیوستن به بازار جهانی بر مناسبات طبقاتی، و آگاهی طبقاتی کشاورزان میانه حال بوژه دهقانان تهیدست متمرکز کنم. می‌خواستم این کار را در شکل و قالب مطالعه‌ای مردم شناسانه و بالنسبه ستی انجام دهم، بدین معنی که به مدتی قابل ملاحظه (بیش از یک سال) در منطقه‌ای محدود (مشتمل بر سه یا چهار روستای هم‌جوار) بمانم تا بتوانم به جای تأثیرات مبهمی که از کتابهای مربوط به کردستان حاصل می‌کنم آمار و اطلاعات درست گردآوری کنم.

انتخاب منطقه‌ای که باید این پژوهش در آن به عمل می‌آمد به علت عوامل سیاسی انتخابی محدود بود. در اوایل سال ۱۹۷۴ بروز جنگی تازه در کردستان عراق قابل پیش‌بینی بود، و انتظار نداشتم که مقدمم در آنجا گرامی باشد. ترکیه هم پذیرا نمی‌نمود: اسماعیل بشیکچی، جامعه‌شناس ترک، به علت نشر مطالعه‌ای اجتماعی و سیاسی درباره گردشها، که از آن به تبلیغات جدایی خواهانه تغییر شده بود، در سال ۱۹۷۲ به سیزده سال زندان محکوم شده بود (بشیکچی ۱۹۶۹ ب).<sup>(۴)</sup> به این ترتیب انجام این پژوهش تنها در کردستان ایران عملی و امکان پذیر می‌نمود. من پیشتر دوبار سفرهای کوتاهی به ایران گرده بودم و ناحیه‌ای را برگزیده بودم که برای بررسی دست کم برخی از پدیده‌های مورد علاقه و نظرم امکانات خوبی را عرضه می‌کرد. این ناحیه به اندازه کافی از مرز عراق دور بود و به گمان من امکان بعد از ماندن از مسائل و مشکلاتی را که جنگ در عراق ممکن بود پیش بیاورد به دست می‌داد. به روشی پیدا بود که ایران نیز در این جنگ درگیر خواهد شد، اما من هنوز میزان و وسعت این درگیری را درمنی یافم. لیکن کسب اجازه تحقیق از دولت ایران کار سهل و ساده‌ای نبود، و من برای پی‌گیری جریان در ژوئیه ۱۹۷۴ به تهران رفتم.

نخستین درخواستم پس از چندی رد شد، اما از من خواستند موضوع تحقیق را عوض کنم و مجدداً درخواست بدهم. این کار را چندین بار کردم، تا سرانجام در نوامبر ۱۹۷۴ درخواستم به طور قطع رد شد. در این ضمن سفرهایی کوتاه کردم، دو دیدار از استان خراسان کردم که در آن جمعیت قابل ملاحظه‌ای گُرد زندگی می‌کنند؛ دیداری هم از کردستان. در آنجا با مشکلی روبرو شدم که

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بعدها بارها به آن برخوردم: از آنجا که پروانه تحقیق نداشتم تنها می‌توانستم به عنوان «سیاح» مسافرت کنم، که خود بدین معنا بود که نمی‌توانستم زیاد در یک جا بمانم؛ وقتی شخص به مدتها کوتاه در یک جا می‌ماند تماسش به طور عمده به تماس با قدرتمندان محل محدود خواهد ماند. علت این است که این اشخاص می‌خواهند از آنچه در روستا می‌گذرد مطلع باشند، می‌خواهند هر مسافر و مهمانی را بیینند، بویژه اگر مسافر خارجی باشد، و علت دیدارش را بفهمند. پذیرایی از میهمان امتیاز سنتی و وظیفه رئیس روستا است؛ هر فرد عادی که چنین نقشی را بر عهده گیرد به امتیازات رئیس روستا تجاوز کرده است. علت دیگر تماس بیشترم با ثروتمندان یا مستنفدان روستا این بود که چون پروانه تحقیق نداشتم می‌ترسید مردم عادی به واسطه مصاحبت با من به زحمت بیفتند. در چنین احوالی تماس با بیگانگان برای مردم ثروتمند و درس خوانده پذیرفتی تر از تماس مردم عادی با این گونه کسان است. من خود نیک از این امر آگاه بودم که تماس زیاد با رأس هرم جامعه و تماس اندک با مردم قاعدة آن ممکن است تا حد زیادی به ارائه نادرست قضیه متنه شود، یا دست کم به اغراق در ارائه «بزرگان» و «قدرتمندان» جامعه بیانجامد.<sup>(۵)</sup> اما با این همه ناچار باید بعض بزرگی از وقت را با کدخداهای روستاهای رؤسای عشایر و شیوخ می‌گذراند.

بعدها راهی برای توسعه این تماس اجتماعی یافتم: مرجحاً از روستاهای دیدار می‌کردم که در آنها آشنا یانی داشتم که پیشتر در جای دیگر دیده بودم - معمولاً آموزگار روستایی یا پسر شیخی که در شهر درس می‌خواند. به این ترتیب اکنون در مقام دوست، نه بیگانه به تمام معنی، در گفت و گوی با کسانی که می‌خواستم، آزادی عمل بیشتری داشتم. در خانه شیوخ هم به طور کلی همیشه امکان گفت و گو با بسیاری از مردم عادی بود، زیرا مردم هر صنف و طبقه‌ای مرتباً به دیدار شیوخ می‌آمدند. با این همه انعکاس نظرات این مردم در یادداشت‌هایی که در محل تهیه کرده‌ام - و نیز در کتاب حاضر - بیش از نظرات مردم عادی است.

دیدارهایی که از کردهای خراسان کردم نخست مرا از روابط متنابل و تنگاتنگ سازمان عشیره‌ای و سیاستهای دولت آگاهانید. می‌نمود که در این جا اتحادیه‌های عشیره‌ای در اصل مخلوق حکومت بوده باشند؛ رؤسای مهمتی که از سوی قبایل پذیرفته شده بودند (دست کم در سده گذشته) عنوان ریاست را از شاهان گرفته بودند (نگاه کنید به فصل ۳). ابتدا پنداشتم که این جریان چیزی غیرعادی باشد و برای دست یافتن به چگونگی پیدایش آن به مطالعه متابع تاریخی

پرداختم. بعدها دریافتیم که بیشتر قبایل گُرد دیری است بهمین شیوه از سوی حکومتها بی که در برشان گرفته اند پدید آمده اند. انتظار داشتم مطالبی از این دست را از رؤسای قبایل بشنوم، و در حقیقت بیشتر مطالب از این دست را از همین طریق به دست آوردم. پژوهشها محلی را با بررسیهای انتقادی نوشته های منابع دست اول و دوم چهار سده گذشته تکمیل کردم، و از همین بررسیها فصل سوم کتاب فراهم آمد.

در دو سفر اولی که به کردستان ایران کردم وقت بیشتری را با شیوخ و دراویش گذراندم. در این سفرها با تعجب بسیار مسافران بسیار دیگری را بر راه یافتم: اینها کرد های بودند که یا به منظور پناهنه شدن یا برای انجام وظایف مرموز مربوط به «شورش» به ایران می آمدند - کرد ها جنبش خود را به این نام می خواندند. در رضائیه مأموران پرشور ساواک کوشیده بودند مانع از دیدارم با کرد های عراق گردند، اما در شهرهای کوچکی چون سردشت و بانه و مریوان ممانعت از این گونه دیدارها ممکن نبود، زیرا در مسافرخانه اغلب هم اتاق بودیم. به این ترتیب بود که (سوای گزارش مطبوعات) از آنچه پس از درگرفتن جنگ در کردستان عراق می گذشت چیز هایی دریافتیم، همچنین از میزان درگیری ایران در این وقایع، که البته بسی بیش از آن بود که من خود انتظار داشته بودم. کردان عراقی که بدیشان بر می خوردم گفتند اگر درخواستی به هیأت نمایندگی گُرد در تهران بدhem شاید بتوانم همین پژوهش را در مناطق آزاد شده کردستان عراق انجام دهم. همین که روشن شد که پروانه تحقیق در ایران را به دست نخواهم آورد همین کار را هم کردم. هیأت نمایندگی گُرد با روی خوش مرا پذیرفت، و از مساعدت دریغ نورزید، و ظرف چند هفته پاسخ مثبت دریافت داشتم. در ششم فوریه ۱۹۷۵ از مرز کردستان عراق گذشتم، در حالی که هنوز می خواستم پژوهش را به همان صورت که در بدو امر در نظر داشتم دنبال کنم. راست است، به علت جنگ آزادی عمل محدود بود، اما از سوی دیگر مطالعه جامعه کرد در شرایط و اوضاع جنگ فرستی استثنایی بود - برای خود کردها وضعی بود تقریباً عادی تر از وضع زمان صلح. این شرایط و اوضاع برای بررسی مسأله «بیعت ها» ی ملی در قبال «بیعت های» قبله ای یا طبقاتی نیز مساعد بود. اما شش هفته پس از رسیدن به محل باز باید آن را با پناهندگان و شمار زیادی از مردم غیر نظامی ترک می کردم، زیرا جنبش گُرد فروپاشیده بود. شاه، که جنبش گُرد خود را به تمام و کمال به او وابسته کرده بود، با دشمن سنتی خود، رژیم عراق، به توافق رسیده بود. این توافقنامه در ۶ مارس امضا شد و پس از آن شاه بیدرنگ همه کمکهای خود را به گُردها قطع کرد - و این جریان عواقب و نتایج تأثیرگذاری

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به بار آورد: کردها خود را در وضع و موقعی یافتدند که باید یا به ارتش عراق تسليم می‌شدند یا به ایران پناه می‌بردند. عده‌ای می‌خواستند با اقدام به جنگهای چریکی جنبش را ادامه دهند، اما دستگاه رهبری جنبش ایشان را از اقدام به این عمل بازداشت. مردم روستاهای دسته جمعی به ایران گردیدند. تا پیش از ناحیه بالک<sup>۱</sup> (جایی که محل اقامت آن هنگام من بود) تقریباً به تمام و کمال تخلیه شد.

شش هفته‌ای که در کردستان عراق بودم بیش از هر زمان دیگری در جریان این «پژوهش عملی» بر من اثر گذاشت. هر روز شاهد مصائب و آلام بشری، نومیدی و بیماری و مرگ بودم؛ هنگامی که جنبش فروپاشید بسیاری از ناسازگاریهای موجود در جامعه و جنبش گرد که تا آن هنگام به دقت از انتظار پوشیده داشته شده بودند آشکار شدند. این جریان درباره جامعه گرد چیزهای بسیار به من آموخت - اما تجربه‌ای دردنگ بود، و من از لحاظ عاطفی بهشدت درگیر شده بودم. پس از بازگشت به ایران تماس را با پناهندگان حفظ کردم، و با ناراضیانی که اینک آماده بودند چیزهایی بگویند که تا کنون درباره‌شان سکوت پیشه کرده بودند مصاحبه‌های طولانی به عمل آوردم.

در نتیجه این واقعی و دشواریهای مربوط به کسب اجازه برآن شدم که با دیدار از سایر بخش‌های کردستان و برسی اشکال مختلف اجتماعی و جریانات مربوط به دگرگوئیهای اجتماعی پژوهش را ادبی کنم. نظرم به طور عمده به کردستان ترکیه بود، زیرا وسعتش زیاد بود و آزادی عمل بیشتری را به دیدارکنندگان عرضه می‌کرد.

از زوئن - ۱۹۷۵ تا اوت ۱۹۷۶ بخش‌های مختلفی از کردستان ترکیه و سوریه و ایران را سیاحت کردم؛ در بسیاری از جاها به دیدن بیشتر آنچه علاقه‌مند به دیدنشان بودم توفيق نیافتیم. از این رو بیشتر مواد و مصالح کار را مصاحبه تشکیل می‌دهد - بسی بیش از آنچه معمول پژوهش‌های میدانی<sup>۲</sup> مردم‌شناسی است: بسیاری از مصاحبه‌ها به اوضاع و احوال و وقایع گذشته می‌بردازن. بی‌دقیقی «مطلعین» در مورد تاریخها و وقایع تاریخی موجب دیگری بود بر این که این پژوهش محلی را با مطالعه بیشتر منابع مکتوب تکمیل کنم.

مشکل دیگر در اتخاذ این رویکرد یا شیوه برخورد این است که یافتن اطلاعات قابل مقایسه از

1- Balik

2- Field work، عملیات میدانی، پژوهش در محل.

زمانها و مکانهای مختلف، اگر نه ناممکن، بسیار دشوار است. به علت کوتاهی اقامت در بسیاری جاهای، گردآوری اطلاعات کتی را به طور کلی بسیار دشوار یافتم. البته مصاحبه‌های آزاد از پیش طرح ریزی شده، که جزو شیوه کارم بود، در هر محل مواد و مصالح بسیاری را در اختیارم می‌گذاشت، اما این مواد و مصالح هرگز دقیقاً همانند مواد و مصالحی نبودند که در سایر جاهای گردآورده بودم. راهنمای مصاحبه‌ها علایق مصاحبه شونده و نیز علایق شخص من بود. از سوی دیگر دقیقاً همین راه ننمودن به مصاحبه شونده در طی مصاحبه بود که مواد و مصالح جالب و نامتنظر را در اختیار می‌نماید. «مطلعین» اغلب نظراتم را به طرزی اساسی دگرگون می‌کردند، هر چند این دگرگونی همیشه در جهتی نبود که آنها می‌خواستند. مقایسه اظهارنظرها را حتی دشوارتر از این یافتم. برای مثال بعید به نظر می‌رسید که شخص کشمکش‌های از یک گونه را در پیش از یک جا شاهد بوده باشد. همین سخن را در مورد منابع تاریخی نیز می‌توان تکرار کرد. مجلدات بسیاری که مطالعه کردم برای گردآورندگان مطالب شگفت حاوی چیزهای جالب و گوهرهای گرانبهای بسیار بودند، اما چیز چندانی نداشتند که من بتوانم در این پژوهش به کار برم. در بسیاری موارد فاقد آن گونه مواد و مطالبی بودند که من به منظور مقایسه وضع حاضر با گذشته می‌جستم. به این ترتیب این بررسی مطالعه‌ای است وسیعاً اکتشافی و از آن گونه نیست که در آن ثوریها را می‌آزمایند. تنها جزئی از مواد و مطالب گردآوری شده را می‌توان در چارچوبی پیش و کم مرتب و متناسب ریخت و به هم آمیخت. با این همه مواد و مطالب توضیحی، بسیار به هم پیوسته‌اند و هر چند پاسخهای ساده‌ای را برای پرسش‌هایی که عنوان کردم به دست نمی‌دهند، معتقدم که در طرح این پرسشها به صورتی منظم و مبتنی بر اسلوب مفید خواهند بود.

## موضوع بررسی

این کتاب به چیزی می‌پردازد که علوی (۱۹۷۳) آن را «یعت‌های اویله<sup>۱</sup>» نام می‌کند. علوی این اصطلاح را برای توصیف پیوندهای خانوادگی مانند پیوند خویشاوندی و «کاست<sup>۲</sup>» بی‌بکار می‌برد که مانع از این می‌گرددند که دهقانان تهیدست به تضادهای طبقاتی توجه کنند و آنها را بر این

---

۱- Primordial Loyalties : پیوندهای اویله، کهن پیوندها. Loyalty به معنی وفاداری، بیعت، صداقت، پیش‌پیوندها.  
۲- Caste : طبقه درسته.

می‌دارد که علیه منافع عینی خویش عمل کنند. وی در سخن از پاکستان این «بیعت‌ها» را پیوندهای خویشاوندی و کاستی بویژه پیوند استاد - شاگردی می‌داند. در کرستان «پیوند» های دیگری که همین اندازه با سابقه و ریشه‌دارند بر سیاست عمیقاً تأثیر می‌کنند. این بیعت‌ها هر چند قدم اند لیکن در عرصه مهم‌ترین کشمکش‌های جهان امروز فعال اند. مبارزه بین ایالات متحده آمریکا و اتحاد جماهیر شوروی و کشمکش‌های مربوط به بحران نفت بر کرستان اثری بس مستقیم تراز - مثلاً کشور من - هلند، داشت. بنابراین کمال سادگی است اگر بخواهیم این بیعت‌ها یا پیوندهای بی توجه به عوامل خارجی ای که بر آنها تأثیر می‌کنند و دگرگونشان می‌سازند از نظر بگذرانیم.

در کرستان این «بیعت‌ها» را در مرتبه نخست پیوندهای خانوادگی و قبیله‌ای و سپس پیوند با رؤسای قبایل، یعنی آغاها، تشکیل می‌دهد. «بیعت‌ها» ی مذهبی نیز همین اندازه نیرومنداند - بویژه پیوند با شیوخ، یعنی عارفان یا قدیسان محلی، که رهبران طریق‌های درویشی نیز هستند. برای شکستن این «بیعت‌ها» کوشش‌های زیادی به عمل آمده، اما بیشتر این کوششها بیهوده بوده است. در ترکیه نخست اتاتورک بود که کوشید اقتدار آغاها و شیوخ را با اقدامات از بالا درهم شکنده، در حالی که طی دهه گذشته نسلی از سوییالیستهای جوان کوشیدند که دهقانان را در راستای منافع طبقاتی بسیج کنند. با این همه دهقانان و حشم‌داران گُرد همچنان به پیروی از آغاها و شیوخ ادامه می‌دهند. در انتخابات، نامزدهای موفق همیشه آغاها و شیوخ یا افراد موردنظر آنها هستند. حتی آنچه که رابطه بین فرد عشیره‌ای و آغا آشکارا صورت بهره کشی به خود گرفته و مفید بودن آغا دیگر پارسونگی نیست که این بهره کشی را جبران کند، باز پیروی از او همچنان تا مدت‌ها بر دوام است. اغلب گفته شده است که اقتصاد سرمایه‌ای در سمت گردانیدن این پیوندها نیرومندانه‌ترین عامل است؛ اما این اقتصاد نیز البته بلافاصله پس از ظهور به چنین کاری توانای نیست. از سوی دیگر، تأکید بر این نکته بجا است که وجود این «بیعت‌های اولیه» و حضور به ظاهر همیشگی آنها مانع از عمل بیعت‌های دیگر نیست. بر عکس وقتی بیعت‌های دیگری چون بیعت‌های ملی و طبقاتی در کار می‌آیند «بیعت‌های اولیه» به طور ناگهانی از کار بازنمی‌مانند، بلکه این بیعت‌های مختلف متقابلاً برهم تأثیر می‌گذارند و همدیگر را دگرگون می‌کنند، و این دیگر بستگی به وضع و موقع خاص دارد که کدامیک از آنها را پیش از سایرین تأکید کند.<sup>(۶)</sup>

در یک گردهمایی سیاسی کارگران مهاجر ترک با گروه کوچکی که در یک اتحادیه سوییالیستی فعالیت داشتند گفت و گویی کردم. این عده همه مردمی بودند دارای آگاهی طبقاتی.

وقتی شنیدم که از مردم شرق ترکیه‌اند گفت و گو را از ترکی به گُردی انداختم. گفت و گو بی‌درنگ صمیم‌تر شد، و ما موقتاً به صورت گروه مستقلی درآمدیم که دوستان ترک از آن برکنار مانده بودند. پس از چندی به آنها گفتم که با شیخ مت念佛 محلشان دوستی دارم... انتظار داشتم این جریان ایشان را برانگیزد. در کمال تعجب دیدم که قدر و مزلتم در نظرشان حتی بیشتر شد: با این که زیاد مذهبی نبودند از لحاظ عاطفی با این شیخ پیوند داشتند.

ناسیونالیسم گُرد و «یعت‌های» مذهبی و قبیله‌ای رابطه‌ای «دوپهلو» با هم دارند، از سوی نخستین ملی‌گرایان گُرد از همین مراتب سنتی جامعه یعنی آغاها و شیوخ بودند، و در حقیقت به علت همین «یعت‌های اولیه» با رهبران و ارزشهای متجسد در آنها بود که جنبشهای ملی سرشت توده‌ای می‌بافتند. از سوی دیگر، کشمکشها و رقابت‌های مدام بین این رهبران سنتی مانع از وحدت حقیقی مردم گُرد بود، و هنوز هم هست: پیوستن رئیس قبیله‌ای به جنبش ملی برای پیوستن رئیس قبیله‌ریقیب به جانب مخالف کافی بود، و بیشتر مردم عادی بی‌هیچ تردید و تأملی از رؤسای خود پیروی می‌کردند. حتی در کردستان عراق، در ۱۹۷۴، آن گاه که احساس ملی احساسی عام بود، و آن گاه که جنگی سرنوشت‌ساز بین جنبش ملی گُرد و رژیم عراق در جریان بود در بسیاری موارد باز رئیس قبیله بود که تصمیم می‌گرفت قبیله به جنبش پیوندد یا خود سعی کند بیطرف بماند یا جداً به مخالفت با آن برخیزد.

چنانکه بیشتر گفتم این کتاب نخست از همه به این «یعت‌های اولیه» یا پیوندهای کهن می‌پردازد. قبایل و طریقتهای درویشی را به صورتی توصیف کرده‌ام که خود در کردستان دیده‌ام یا نحوه عملشان را در گذشته براساس مصاجبه‌ها و نوشته‌ها و استناد بازسازی کرده‌ام، و می‌کوشم پاره‌ای از اختصاصات و ویژگیهایشان را توضیح دهم. در مرتبه دوم سعی می‌کنم نشان دهم که چگونه از عوامل خارجی متأثر شده‌اند و می‌شوند، و این مسئله را دنبال کنم که چگونه ناسیونالیسم گُرد در پیوند متقابل با این یعت‌های کهن رشد کرد. پس از فصل یکم که حاوی اطلاعاتی است کلی، در فصل دوم ساختار قبیله گُرد را شرح می‌دهم - نخست به طور انتزاعی و سپس با توصیف قبایل مشخص و واحد درجات مختلف از پیچیدگی. نقش رؤسای قبایل را بررسی می‌کنم؛ و پیوند نزدیک بین رهبری قبیله و کشمکشها را توضیح می‌دهم. اهمیت شیوخ نیز با کشمکش قبیله‌ای پیوند دارد. اینها، یعنی شیوخ، برای وساطت در چنین کشمکشهایی از وضع و موقع ممتازی برخوردارند و نقششان در مقام حلال کشمکشها به نوبه خود بر قدرت سیاسی شان می‌افزاید. فصل

چهارم به شیوخ و طریقتهای درویشی اختصاص یافته است که اینان رهبرانشان هستند. هم به این علت که تاکنون چیز چندانی در مورد این طریقتهای نوشته نشده و هم به علت جاذبه‌ای که این طریقتهای برای شخص من دارند لذا تنها به تشریح آن جنبه‌هایی اکتفا نمی‌کنم که خاصه سیاسی دارند، و مطالبی بیش از آن درباره‌شان می‌گویم: به فلسفه و مناسک توجه بیشتری می‌کنم؛ رشد سریع یکی از طریقتهای را در سده گذشته توضیح می‌دهم و نقش مهمی را که در جنبش ملی گُرد ایفا کرده است تشریح می‌کنم.

پیوند شیوخ با «امور الهی» خود نماینده منشاء خارجی قدرت دنیوی است؛ منشاء دیگر منبعث از دولتهای همجوار است. بسیاری از رؤسای جاه طلب قبایل، با اتحاد با کشوری همسایه یا سر سپردن بدان کسب قدرت کرده‌اند. در فصل سوم شواهد و اسنادی تاریخی را در اثبات این نظر که قبایل موجود گُرد نه «خود ساخته» بلکه به نوعی مخلوق دولتها بی‌هی هستند که در برداشان گرفته‌اند ارائه می‌کنم. عناصری از این فصلها در فصل پنجم بهم پیوند می‌خورند - در این فصل یکی از شورشهای مهم ملی را شرح می‌دهم. بیعت‌های کهن، بیعت با ملت (که در آن زمان هنوز مفهومی بهم بود)، مقابله و مخالفت دهقانان را با بهره کشی اقتصادی و روابط و مناسبات دولت و قبایل را در جریان عمل خواهیم دید.

با این توجیهی که بر «بیعت‌های اولیه» متمرکز شده این کتاب نمی‌تواند منظری جامع از جامعه گُرد را ارائه کند، و چنین نیز فرامی‌نماید. از جنبه‌های مهم - جنبه‌هایی چون شهرنشینی و مهاجرت، فعالیت احزاب سیاسی و اتحادیه‌های کارگری، و حتی مهم‌تر از اینها، از روابط و مناسبات اقتصادی - سخن نرفته است. موضوعهایی که در اینجا مورد بحث و گفت و گو واقع شده‌اند و افی به مقصود نیستند، اما بی‌گمان برای فهم و ادراک وقایع سیاسی کردستان در دهه‌های گذشته مورد نیازند.

## سخنی چند درباره منابع مکتوب

در کلیه فصلهای این کتاب از منابع مکتوب وسیعاً استفاده کرده‌ام؛ کتابنامه و یادداشت‌های منضم به کتاب بر این منابع اشاره می‌دارند. تذکار نکته‌ای کوتاه درباره منابعی که وسیعاً مورد استفاده بوده‌اند بیجا نخواهد بود. این منابع در مرتبه نخست کتابهای تاریخی هستند که نویسنده‌گان

شرقی نوشته‌اند: دو تا از این منابع بسیار مهم شرفنامه شرفخان بدلیسی و سیاحتنامه اولیاء چلبی‌اند. شرفنامه را شرفخان امیر امارت بتلیس در آخرین دهه سده شانزدهم پس از استعفا از امارت به سود پرسش به زیان فارسی نوشت. کتاب مدعی است که تاریخ مردم گُرد است، لیکن در واقع تاریخ خانواده‌های حاکم است. کتابی است بسیار فاضله‌است، و پیدا است که شرفخان (که سیاحت‌های بسیار کرده بود) عمری را صرف گردآوری اطلاعات لازم برای آن کرده است. گزارش‌های مشروح و مندرج در آن تصویر زندوای از فعالیت‌های سیاسی حکمرانان گُرد و مناسباتشان را با دولتها نیرومند پیرامون به دست می‌دهد. ارجاعات متن معطوف به چاپ فارسی اثر (توسط و. ولیامینف - زرنف<sup>۱</sup>) و ترجمه فرانسه اثر (به قلم اف. ب. شارمو<sup>۲</sup>) است که نخستین بار در سالهای ۱۸۵۷-۱۸۶۰ در سن پترزبورگ و در ۱۹۶۹ در انگلستان منتشر شد.

سیاحتنامه یکی از جالب‌ترین منابع در خصوص حیات سیاسی و اقتصادی و فرهنگی امپراتوری عثمانی سده هفدهم است. مصنف سرتاسر خاک امپراتوری و حتی کشورهای همجوار - ایران و اتریش - را سیاحت کرده بود. در سالهای ۱۶۵۵ و ۱۶۵۶ مناطق مختلف کردستان را سیاحت کرد و از آنچه دید یادداشت برداشت. وی ناظری ریزین بود، با علائق گشاده نظرانه، و یادداشت‌هایش (مجلدات ۴ و ۵ کتاب) گنجینه اطلاعات اند. متأسفانه چاپ اثر بسیار نارضا یتبخش است. چاپ نخست اثر در سالهای ۱۸۹۶-۱۹۳۸ در استانبول منتشر شد، هشت مجلد نخست آن با حروف عربی و دو مجلد مابقی با حروف رومی. نخستین مجلدات اثر از سانسور دستگاه عبدالحیم دوم و تمایل مصحح به حذف آنچه وی نادرست پنداشته یا نفهمیده سخت آسیب دیده‌اند. اگر چه دستنوشته اولیاء یافت شده و اینک چاپ نسخه‌ای معتبر از آن میسر است با این همه تاکنون نسخه بهتری از آن در دست نیست.<sup>(۷)</sup> چاپ تازه اثر (به کوشش کامل کوران ون. آکناش) دقیقاً منطبق با همان چاپ اول است؛ و من هرگاه می‌خواستم از صحت جمله یا عبارتی مطمئن شوم ناچار از میکروفیلمی که از دستنوشته اولیا تهیه کرده بودم استفاده می‌کرم.

از منابع درجه دوم بسیاری که درباره تاریخ عثمانی در دست اند یکی هم «تاریخ امپراتوری عثمانی»<sup>۳</sup> نوشته فن هامر<sup>۴</sup> است که هنوز هم مهم‌ترین اثر در این زمینه است. نویسنده اثر مجموعه بزرگی از منابع دست اولی را که خود نسخ خطی شان را گردآوری کرده در تصنیف این اثر به کار

1- V. Veliaminof - Zernof

2- F. B. Charmoy

3- Geschichte des Osmanischen Reiches

4- Von Hammer

## جامعه‌شناسی مردم کرد

برده است. این اثر خلاصه‌ای است مفید از آثار موزخان عثمانی، و نیز مطالب مربوط به وقایع و جریانات کردستان. به گمان من از بسیاری جهات هنوز بی‌نظیر و مانند است. بررسیهای مربوط به تاریخ عثمانی به سرعت در حال رشد و افزایش اند، اما شکفت این که کم‌اند در این میان شمار بررسیهایی که به کردستان می‌پردازند. تاریخ ایران این اندازه اکتشاف نشده، و در این اکتشافی هم که شده گردها توجه چندانی دریافت نداشته‌اند. با توجه به این تسامح مقاله مینورسکی با عنوان «کردها<sup>۱</sup>» در دایرةالمعارف اسلام<sup>۲</sup> در میان این منابع درجه دوم جایگاهی ممتاز دارد. گزارش‌های سیاحان اروپایی درباره کردستان گاه افزوده‌های جالبی برای منابع درجه اول‌اند. از اینها آنقدر هست که کتابخانه‌ای را کفایت کند، و من نتوانسته‌ام همه آنها را مطالعه کنم. من سفرنامه‌های ریچ<sup>۳</sup> و لیارد<sup>۴</sup> و فریزر<sup>۵</sup> را مفیدتر از سایرین یافته‌ام.

در جنگ جهانی اول وقتی بریتانیا عراق را اشغال کرد کار تأسیس دستگاه اداری در ولایات و تأمین شرایط صلح تحمیلی بریتانیا<sup>۶</sup> به صاحبمنصبان سیاسی و دستیارانشان سپرده شد، که شماری از آنها خاورشناس بودند. بعضی از آنها مقالات و کتبی درباره تجاری که در این سمتها داشته بودند منتشر کردند که خواندنی هستند. از این میان کتاب ادموندز<sup>۷</sup> (۱۹۵۷) از همه بهتر است. وی زبانشناسی توانا و ناظری دقیق بود، و دانش عمیقی درباره کردستان اندوخت. مواد خام از این گونه در بایگانی عمومی بریتانیا در پوشش‌های وزارت خارجه فراوان است: گزارش‌های کنسولی، گزارش‌های مأموران محلی و غیره. من به پوشش وزارت خارجه به نشان ۳۷۱ / FO مربوط به ترکیه و عراق و ایران برای سالهای ۱۹۱۷-۱۹۳۸ مراجعه کرده‌ام.

آخرین مقوله از منابع مکتوب تاریخهای محلی است که مردم محل نوشته‌اند. از این کتابها من از نوشه‌های فرات (۱۹۷۰) و درسیمی (۱۹۵۲) استفاده کرده‌ام.

1- Kurden

2- Encyclopädie des Islam

3- Rich

4- Layard

5- Fraser

6- Pax Britannica

7- Edmonds

# فصل اول

## اطلاعات کلی درباره کردستان

### جغرافیا

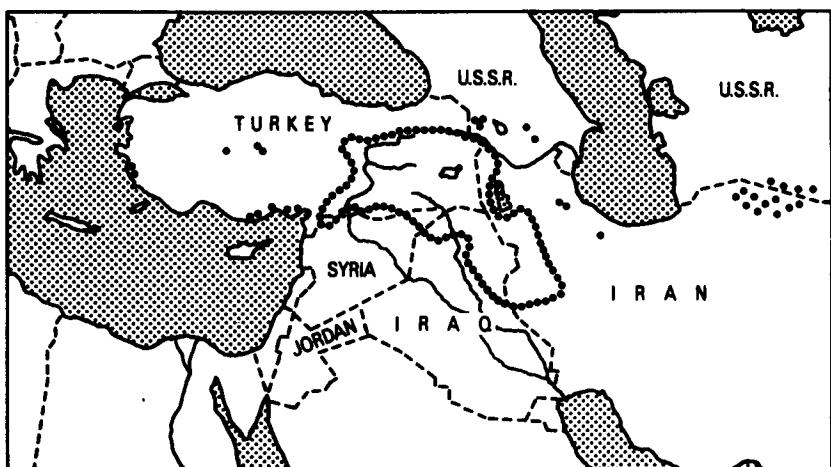
کردستان (یعنی سرزمین کُردها) ناحیه‌ای است در خاورمیانه که در محلی سوق‌الجیشی واقع شده است. این سرزمین مشتمل است بر بخش‌های مهمی از ترکیه و ایران و عراق و سوریه. هرگز دولتی به این نام وجود نداشته است. در امپراتوری عثمانی لفظ «کردستان» بر بخشی از کل سرزمینی اطلاق می‌شد که کُردها در آن سکونت داشتند (استان دیاریکر)؛ ایران نیز استانی به نام کردستان دارد که حدود یک سوم سرزمینهای کردنشین کشور را شامل می‌گردد. نقشه شماره ۲ حدود ناحیه‌ای را که کُردها در آن اکثربیت جمعیت را تشکیل می‌دهند مشخص می‌کند. این نقشه براساس نقشه‌ای تهیه شده که ملیون کُرد در سال ۱۹۴۸ به سازمان ملل متحد ارائه کرده‌اند. من هر جا که امکان تطبیق آن موجود بوده آن را درست و دقیق یافته‌ام.<sup>(۱)</sup> و هرگاه در این کتاب از کردستان سخن می‌رانم منظورم همین سرزمینی است که به این نحو محدود و مشخص شده است. بسیاری از کُردان در خارج از این منطقه زندگی می‌کنند. در استان شمال خاوری ایران، به نام خراسان، حفره‌ای کردنشین هست مشتمل بر چند صد هزار کُرد؛ همچنین در بخش‌های پیرامونی ترکستان شوروی؛ حفره‌های کردنشین دیگر در ارمنستان و آذربایجان شوروی و غرب ترکیه موجود‌اند.

مرکز کردستان مشتمل است بر کوههای سخت و صعبی که همیشه مانع از ورود ارتشهای مهاجم بوده و پناهی به گریختگان از آزار و تعذیب و راهزنان عرضه داشته‌اند.

رشته کوههای تورس<sup>۱</sup> شرقی یا تورس کرستان و زاگرس ستون فقرات این کوهها را تشکیل می‌دهند؛ جهت این رشته کوهها به طور کلی شمال غربی - جنوب شرقی است. در جناح جنوب غرب تعدادی چین خورده‌گی موازی بسیار بلند و پرنشیب به تدریج به سوی دشتهای بین‌النهرین فرود می‌آیند. در سمت شمال و شمال شرق چشم‌انداز تغییر می‌کند و به فلاتی استپ‌گونه و زمینهای بلند بدل می‌شود. فلات بلند واقع در شمال دریاچه بزرگ وان، که سرچشمۀ رودهای دجله و فرات است سابق بر این فلات ارمنستان خوانده می‌شد، زیرا بخش عمده جمیعت آن را ارمنیان تشکیل می‌دادند؛ کُردها تنها در چند سده اخیر در آن سکونت داشته‌اند. از تبعید و کشتار ارمنیان (در طی جنگ جهانی اول) و فرار اکثریت ارمنیان بازمانده به‌این سواکنان این فلات را نیز به طور عمده کُردان تشکیل می‌داده‌اند. دشتهای پست جنوب و فلاتهای مرتفع شرق، حد و مرز طبیعی کرستان را تشکیل می‌دهند. و همین خود از کُردان مردمی ساخته است که در کوهستان رزم‌مندگانی بهمناک‌اند، در حالی که همسایگان عربستان در جنوب و آذری‌ها در شرق در دشتها سالار جنگ‌اند. در شمال غرب چنین حد مشخصی وجود ندارد؛ جماعات کُرد و ترک متدرجاً بههم می‌آمیزند. حد جنوب خاوری کرستان تا حدی «اختیاری» است، قبایل لر و بختیاری که در آن ناحیه زندگی می‌کنند مشترکات فرهنگی بسیار با کُردها دارند، و بسیاری از ملی‌گرایان کُرد آنها را کُرد می‌دانند. من تنها آن دسته از قبایل لر را جزو کُردها منظور می‌کنم که به لهجه لکی تکلم می‌کنند و عموماً خود را کُرد می‌دانند، در حالی که دیگران خود را کُرد نمی‌دانند.

به‌علت آب و هوای «قاره‌ای» و بلندی سرزمین، زمستانهای کرستان فوق العاده سخت‌اند. در ماههای دسامبر تا آخر فوریه برف سنگینی می‌بارد و بسیاری از روستاهای کوهستانی را از سایر مناطق جدا می‌کند. به‌علت بارش سنگین برف تا دیری از سال، یعنی تا آوریل، ارتباط مناطق سخت دستخوش اختلال است. این زمستانهای سخت است که باعث شده کرستان به سرعت از جنگل عاری شود. هر سال در زمستان بسیاری از درختان را برای سوخت می‌برند (تنها در ایران و عراق است که نفت ارزان است و به‌سهولت در

دسترس قرار می‌گیرد؛ اما حتی در اینجاها نیز برای سوخت از هیزم استفاده می‌شود). یکی دیگر از بلایا «بز» است، که قسمتهای سبز بته‌ها و درختچه‌ها را می‌خورد. از سیاحت‌نامه‌های سیحان آشکارا پیدا است که یک سده پیش کوهستان‌های کردستان پوشیده از جنگل بوده است. از این جنگلها چیز چندانی به جا نمانده است. نتیجه این احوال معلوم است: فرسودگی خاک و از دست رفتن نیروی باروری دره‌ها، چرا که دیگر جنگل نیست که آب را در خود نگه دارد و سپس آن را به طور یکسان بر پیرامون توزیع کند. کردستان بر کمر بند زلزله واقع شده است و هر سال زلزله بخش‌هایی از آن را می‌لرزاند. زلزله‌های شدید اخیر یکی زلزله لیجه بود (واقع در شمال شرق دیار بکر) که در ژوئیه ۱۹۷۵ روی داد، و دیگری زلزله مرادیه (واقع در شمال وان) که در نوامبر ۱۹۷۶ روی داد. هر دو تلفات بسیاری به بار آوردند. شمار کشتگان دو زلزله مزبور بنا بر گزارش مطبوعات به ترتیب ۴۰۰۰ و ۱۰۰۰۰ تن بود. در بسیاری موارد بدی خطوط ارتباطی و عوامل سیاسی مانع از رسیدن کمک به هنگام - یا هر گونه کمکی - به مناطق زلزله زده می‌شود، و همین خود شمار تلفات را به میزان زیاد بالا می‌برد.



نقشه شماره ۲ - گردها در خاورمیانه



مناطقی که اکثریت ساکنانش را گردها تشکیل می‌دهند

حفره‌های عمقی قابل توجه، در خارج از کردستان

به این ترتیب در مرادیه شمار مردمی که پس از زمین لرزه مردند بسی بیش از شمار کسانی بود که در جریان زلزله تلف شدند. مردم ناگزیر بودند مدت‌ها در هوای آزاد بمانند، زیرا چادرهای ارسالی به مقصد نرسیدند. بسیاری از سرما خشک شدند. مواد خوراکی و سایر چیزهای ارسالی پیش از رسیدن به منطقه زلزله زده ضمن راه «ناپدید» شدند. رستaurان چون نمی‌توانستند حیواناتشان را تغذیه کنند ناگزیر از فروششان شدند، و به این ترتیب بسیاری از بازماندگان زمین لرزه از لحاظ اقتصادی به روز سیاه نشستند.

## موقعیت ژئopolitic

صعب بودن منطقه و استعداد رزمی مهیب ساکنان آن، همیشه کرستان را به صورت مرز طبیعی امپراتوری‌هایی درآورده است که در جوار آن پاگرفته‌اند (نک به فصل ۳). هیچ یک از این امپراتوری‌ها نمی‌توانست سلطه و حکم خود را جز بر بخشی از این سرزمین بگسترد. در نتیجه این امر کرستان موافق با مرزهای سیاسی کشورهایی که در برش گرفته بودند تقسیم شد. جنگهای بین امپراتوری‌های ایران و عثمانی مرز حالیه ایران را با ترکیه و عراق ثبت کرد. فتوحات بریتانیا و فرانسه در جنگ جهانی اول سوریه و عراق را از امپراتوری عثمانی جدا کرد (نک به فصل ۴). این مرزبندی جدید کرستان را چهارپاره کرد، به طوری که اغلب سرزمینهای قبایل را نیز به دونیم کرد. من از این چهار بخش با عنوان کرستان‌های ترکیه و ایران و عراق و سوریه یاد می‌کنم. خط مرزی مهم دیگری که از سرزمین اصلی کرستان نمی‌گذرد اما بدان تکیه می‌کند، مرز اتحاد شوروی است. نزدیکی این مرز کرستان را مورد توجه و علاقه رهبران اتحاد شوروی و جهان سرمایه‌داری ساخته، و همین خود عواقب و عوارض مهمی برای تاریخ همین سده کرستان داشته است. کشور دیگری که مرز مستقیمی با کرستان ندارد اما آشکارا و سخت بدان توجه دارد اسرائیل است: در رویارویی‌های گُردها و اعراب، گُردها در معنا چون متحدان اسرائیل می‌نمایند. بارزانی، رهبر گُردهای عراق، از ۱۹۸۷ به این سو، و شاید پیشتر از آن، کمکهای مالی از اسرائیل دریافت می‌داشت.

به جز راههای زمینی که از اتحاد شوروی می‌گذرند دو راه اتومبیل رو هست که اروپا را

به آسیا می پیوندد. این راهها هر دو از کردستان می گذرند. راه آهن های مهم استانبول - تهران و استانبول - بغداد نیز از کردستان می گذرند.

از ذخایر عظیم نفت در موصل و کركوك و خاقانی بهره برداری می شود (و تصادفی نیست که این هر سه در خاک عراق اند؛ بریتانیای کبیر به همین علت این واحد سیاسی بنام عراق را تأسیس کرد). در رمیلان واقع در جنوب شرق سوریه و باتمان (واقع در کردستان ترکیه) نیز به مقدار اندک نفت استخراج می شود. معدنیات دیگری که در کردستان به مقادیر قابل ملاحظه یافت می شوند عبارت اند از کرم، مس، آهن، ذغال سنگ، و لینیت.<sup>۱</sup>

## جمعیت

برآوردهایی که از جمعیت کردستان به دست می دهنده سخت متفاوت اند. در سرشماری های نفوس کُردها را یا به طور جداگانه نمی شمارند یا تعریف بسیار ناقصی را برای مشخص کردن آنها به کار می بردند، چندان که با این تعریف تنها قلیلی از کُردان تحت این نام سرشماری می شوند (برای مثال، کسانی که هیچ نمی توانند به ترکی تکلم کنند و تنها به کُردی سخن می گویند). به این ترتیب سرشماری نفوس سال ۱۹۵۵ ترکیه از کل ۲۴ میلیون سکنه کشور ۱/۵ میلیون کُرد زبان را<sup>(۲)</sup> ارائه کرد، که کمتر از نیمی از کُردانی بود که در آن هنگام در ترکیه می زیستند. بعدها دیگر در آمارها اثری از «کُرد» نبود. در سایر کشورهایی هم که در آنها دست کم به وجود کُردان اعتراف می شود، وضع مشابه این است. بنابراین به جز برآوردهای بسیار کلی به دست دادن رقمی درست و دقیق در این باره ممکن و میسر نیست. ارقام مندرج در جدول ۱-۱ برای سال ۱۹۷۵ براساس تفسیر آمارهای قدیم تر فراهم آمده اند.

**ترکیه:** من براساس نتایج تفصیلی سرشماری سال ۱۹۷۰ (که نتایج را بر حسب ایلچه یا فرمانداری ارائه می کند) جمعیت کردستان ترکیه را ۵/۷ میلیون نفر برای سال ۱۹۷۵ محاسبه کرده ام. از آنجاکه جمعیت ترکیه در سیزده درصد افزایش یافته بود، این رقم باید بر

---

۱- Lignite: زغال سنگ چوب نما. زغال سنگی که رگه های چوب در آن پیدا است.

۵/۶ میلیون نفر بالغ شده باشد. بر این رقم باید شمار کُردنی را که در سایر جاهای ترکیه زندگی می‌کنند افزود. وانلی<sup>۱</sup> شمار این مردم را در ۱۹۵۵ یک و نیم میلیون نفر تخمین می‌زند، برابر با ۲/۲ میلیون نفر در سال ۱۹۷۵. من نتوانستم درستی این برآورد را معلوم کنم، اماً تأثیری که از دیدار شهرهای بزرگ و مناطق ساحلی حاصل کردم این است که در اینجاها دست‌کم یک میلیون نفر یا حتی بیشتر کُرد ساکن‌اند. بنابراین برآورده معادل با ۷/۵ میلیون کُرد در ترکیه برای سال ۱۹۷۵ برآورده معقول و حتی محتاطانه و کم تراز واقع می‌نماید. افزون بر این، کُردها مدعی‌اند که بسیاری از مردم کردستان در سرشماری‌های نفوس سرشماری نمی‌شوند، که با توجه به شیوه سرشماری دور نیست چنین باشد.<sup>(۲)</sup> در جریان سرشماری اخیر (سال ۱۹۸۵) دیده شد که به رغم مهاجرت‌های ابیوه به غرب، سرعت رشد جمعیت استان‌های شرقی بیش از مابقی کشور بوده، و به این ترتیب درصد کُردها در کل جمعیت همچنان رو به افزایش است.

**عراق:** اخیراً هیچ آمار قابل اعتمادی در این زمینه از عراق سراغ ندارم. در سرشماری‌های سال‌های ۱۹۲۲-۲۴ و ۲۳۵ که طی آنها احتمالاً سرشماری درستی از کُردها به عمل آمد، کُردها قریب به ۲۳ درصد کل جمعیت عراق را تشکیل می‌دادند.<sup>(۴)</sup> این درصد ممکن است در طی سال‌های جنگ در کردستان قدری کاهش یافته باشد. از آنجاکه کل جمعیت عراق در ۱۹۷۵ بالغ بر ۱۱ میلیون نفر بود، من با قدری اکراه جمعیت کُردهای آنجا را به ۲ تا ۲/۵ میلیون نفر تخمین می‌زنم. وانلی با ارائه برآوردهای کم در پیوند با اقلیت‌های غیرکرد مقیم کردستان و برآوردهای بالا برای کُردهای مقیم سایر جاهای عراق - به رقم ۳/۱ میلیون نفر رسیده، که به نظر من قدری بالا است.<sup>(۵)</sup>

**ایران:** در سرشماری‌های نفوس سال‌های ۱۹۵۶ و ۱۹۶۶ از کُردها به طور جداگانه سرشماری به عمل نیامد. اماً ده درصد جمعیت به عنوان مسلمانان سنی مذهب ارائه شدند<sup>(۶)</sup>، و این می‌رساند که کُردها بیش از ده درصد جمعیت کشور را تشکیل می‌دهند. زیرا، جدا از مردم کُرد، عدهٔ ترکمانان سنی مذهب چندان نیست و عدهٔ گروههای اقلیت سنی مذهب

۱- عصمت شریف وانلی، بدون تاریخ.

ساکن شرق ایران نیز اندک است، در حالی که از سوی دیگر بسیاری از کُردهای استان کرمانشاه<sup>۱</sup> و کُردهای خراسان شیعی مذهب‌اند. به این ترتیب تخمین سه میلیون نفری که نشریه نیم رسمی ایران آلماناک<sup>(۷)</sup> از جمعیت کُردهای ایران به دست می‌دهد (یا ۳/۵ میلیون برای ۱۹۷۵، به علت افزایش جمعیت) در حد پائین قابل قبول می‌نماید. رقم واقعی به احتمال زیاد بیشتر است. وائلی (بدون تاریخ) این رقم را ۴/۵ میلیون نفر برای ۱۹۶۵ (برابر با ۵/۸ میلیون نفر برای ۱۹۷۵) ارائه می‌کند، که قدری بالا است.

**سوریه:** در اینجا نیز برآوردها متفاوت‌اند، اما بیشتر برگرد ۸/۵ درصد جمعیت یا قدری بیش از ۶۰۰۰۰۰ نفر، برای سال ۱۹۷۵ دور می‌زنند.<sup>(۸)</sup>

**اتحاد جماهیر شوروی:** قریب به ۱۰۰۰۰ نفر، بر طبق آمارهای رسمی.  
این ارقام را می‌توان بدین نحو در جدول ۱-۱ ارائه کرد:

جدول ۱-۱ برآورد جمعیت برای سال ۱۹۷۵

جمع	اتحاد شوروی	سوریه	ایران	عراق	ترکیه	كل جمعیت (برحسب میلیون نفر)	جمعیت کردها (میلیون نفر) -- درصد
						۴۰/۲	۷/۵
				۱۰/۵		۲/۵ تا ۲	۲/۵
			۳۴			۳/۵	۱۰
		۷/۳				۰/۵	۸/۵
	۰/۱					۱۳/۵ تا ۱۵	۷/۵
۱۵	۱۳/۵	۷/۳	۳۴	۲/۵ تا ۲	۱۰/۵	۴۰/۲	۷/۵

## اقتصاد: کشاورزی، کوچ فصلی (نیم چادرنشینی) و چادرنشینی

برخلاف تصویری که بسیار کسان از کُردان در ذهن دارند تنها بخش بسیار اندکی از آنها چادرنشین‌اند. اکثریت مردم کُرد کشاورزاند، هر چند ممکن است چند سر حیوانی هم نگه دارند. محصولات متعارف عبارت‌اند از گندم، جو و عدس (که خوراک اساسی مردم‌اند)، و

۱- استان ایلام نیز.

گوجه‌فرنگی و هندوانه و خربزه و خیار و پیاز. نوع سبزیجات و میوه از ناحیه بهناحیه دیگر متفاوت است. در مناطق کوهستانی چیزی فراتر از سطح معاش تولید نمی‌شود؛ در دشتها اضافه بر معاش مقداری تهیه می‌گردد. دشت‌های کردستان‌های عراق و سوریه انبارهای غله این دو کشوراند. محصولات مهم و پول‌ساز کردستان توتون و پنهان‌اند؛ توتون خاصه در شرق دیاربکر و شمال عراق کشت می‌شود؛ کاشت پنهان اخیراً در برخی از مناطق کردستان ترکیه معمول شده است.

علی‌النقاده (اما با استثناهای زیاد) می‌توان گفت که دهقانان نواحی کوهستانی صاحب زمینی هستند که بر آن کار می‌کنند، در حالی که در دشت‌ها زمین متعلق به کسان دیگری است. بیشتر، ملاکین شهری و غایب از ملک. کشاورزان جلگه‌ها اغلب تا همین اوخر، یعنی دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ در ازاء دریافت سهمی از محصول زمین را کشت می‌کردند، بدین معنی که بالاستقلال زمین را کشت می‌کردند و سهم ثابتی از محصول را به صاحب زمین می‌دادند؛ این سهم بسته به اوضاع و احوال از ۱۰ تا ۸۰ درصد محصول بود. دیگران کارگران کشاورزی بودند، که در ازاء دستمزدی ناچیز زیرنظر مالک یا مباشر او کار می‌کردند. با ورود ماشین آلات کشاورزی (که آغاز آن در دهه ۱۹۵۰ بود) تمایلی در جهت از بین رفتن «سهم کاری» رو به گسترش است. به این ترتیب «سهم کاران» به کارگران کشاورزی بدل شدند، و این مردم تنها در بخشی از سال می‌توانند کار بیابند. این جریان موجب مهاجرتهای فصلی یا دائمی می‌گردد. در روستاهای کوهستانی عوامل دیگر موجب این جریان‌اند. در این گونه روستاهای زمین اندک است، و به علت قوانین و راثت در اسلام که به موجب آن بهمه فرزندان ذکور سهم برابر از مادرک پدر تعلق می‌گیرد این زمین به قطعات بسیار کوچکی تقسیم می‌شود که قادر به تأمین مایه معاش یک خانواده نیستند. شرایط بد مبادله نیز و خامت وضع کشاورز را تشدید می‌کند؛ این مردم برای تأمین نیازمندیهای خود (لباس، آلات و ابزار) یا چیزهای مورد علاقه (نظیر تفنگ یا رادیو) باید بخشی از محصول خود را به فروشند بدهنند. نبود کار و نیاز به پول بسیاری از خانواده‌ها را ناگزیر می‌سازد که یک یا چند تن از افراد خود را به عنوان کارگر فصلی یا به طور دائم به مرآکز صنعتی یا مناطقی بفرستند که در آنها کشاورزی علمی رایج است. هر دوی این مناطق در خارج از کردستان واقع‌اند. چشم‌انداز بهبود وضع اقتصاد روستاهای کوهستانی

هنوز چندان امیدبخش نیست. بیشتر محصولات پول‌ساز را تنها می‌توان در بازارهای ناحیه‌ای فروخت. وضع بد راهها هزینه حمل و نقل را بالنسبة بالا می‌برد، و به این جهت این محصولات قادر به رقابت در بازارهای دیگر نیستند. برای تبدیل یا آماده کردن محصولات، کارخانه‌ای در محل نیست. تنها یک محصول از این قاعده مستثنی است، و آن توتون است. برای کاشت توتون، خاک و آب و هوا مساعد است، و توتون کُردی خواستار فراوان دارد. اما توتون در انحصار دولت است، و کاشت آن تنها در قلیل از مناطق مجاز است.

در روستاهای کوهستانی و مرتفع زمین راهنمایی با گاو و گاوآهن شخم می‌زنند (گاه هم با قاطر و گاوآهن)؛ درو هم با داس و داس دسته بلند انجام می‌گیرد. در دشتها تراکتور و ماشین دروگر همه جا مورد استفاده‌اند. ورود این ماشین آلات، روابط و مناسبات تولیدی را به میزان زیادی دگرگون کرده است. زمینداران کوچک و متوسط قادر به خرید این گونه ماشین آلات نیستند. زمینداران بزرگ قادر به این کاراند؛ اما پدیده جالب واسطه شهری است، که ماشین آلات را می‌خرد و آنها را در ازاء دریافت درصدی از محصول (۸ یا ده درصد) به زمینداران اجاره می‌دهد. چنین فردی اغلب کسی است که پول به برهه می‌گذارد و وام می‌دهد، و زمینداری را که پول از او به وام گرفته است مجبور می‌سازد که زمینش را به او اجاره دهد (در ازاء دریافت ۵۰ درصد محصول) تا هنگامی که وام بازپرداخت شود. برای کشاورز سهم کار در معنای دیگر کار چندانی باقی نمی‌ماند.

حیوانات روستاییان را که به طور عمده بز و گوسفند و احیاناً چند سری گاو تشکیل می‌دهند معمولاً بچه‌های خردسال یا چوپانان مزدبگیر می‌چرانند. روستاهای یکجانشین به علت نداشتن مرتع کافی گله‌های بزرگ ندارند. با این همه روستاهایی هست که در آنها اقتصاد بواح آمیخته‌ای عمل می‌شود. در این روستاهای گله‌ها بزرگتراند و در فصل بهار همه روستا (یا بخش بزرگ آن) با گوسفندانش به مراعع تابستانی، یعنی به کوهستان، می‌روند، و در آنجا زیر چادر زندگی می‌کنند. مسافت بین روستا و مراعع تابستانی از چند ساعت تا چند روز راه است. وقتی کاری باشد که باید بر زمینهای روستا انجام گیرد مردها به ده بازمی‌گردند، اما هر چه زودتر به چادرها به نزد زن و بچه‌شان باز می‌روند. این شکل محدود

(نیم) چادرنشینی را Transhumance<sup>۱</sup> می‌خوانند. در این کتاب هرگاه از نیم چادرنشینان سخن برود نظر بر مردمی است که این تحرکات را نجام می‌دهند.<sup>(۹)</sup> جالب اینجا است که روستاهایی که این اقتصاد در آنها جاری است در جاهای بالتبه کم ارتفاع واقع شده‌اند، در کوهپایه‌ها یا کوههای نه چندان بلند، نه در دشت. در آنجاها تابستانها هوا بسیار گرم و فشارآور است، و مردم می‌گویند که تنها به خاطر حیوانات به مراع کوهستانی نمی‌روند بلکه بدین علت هم می‌روند که آنجا هوا خنک‌تر و پاک‌تر است. این مراع کوهستانی را در کردستان شمال زوزان<sup>۲</sup> و در کردستان جنوب کویستان<sup>۳</sup> می‌خوانند. روستائیانی هم که گوسفند ندارند باز ترجیح می‌دهند با دیگران به «زوزان» بروند. در روزگاران گذشته ساکنان شهرهایی چون جزیره و عمادیه ماههای گرم تابستان را در قرارگاههای مرتفع و در چادرها یا کپرهایی که برپا می‌کردند می‌گذرانند.

قبایل تمام چادرنشین روزبه روز کم و کمتر می‌شوند. بسیاری از قبایل چادرنشین «یکجانشین» شده‌اند (حال به اختیار یا به اجبار حکومت)<sup>(۱۰)</sup>، حال آنکه بسیاری از اعضای قبایلی که هنوز چادرنشین‌اند خود «یکجانشینی» اختیار کرده‌اند. در عراق تنها بعضی از «هرکی»‌ها هستند که هنوز چادرنشین‌اند (مراع زمستانی این عده در دشت اریل است)؛ در ایران قلخانیها و بخشهایی از قبایل همان منطقه (یعنی غرب کرمانشاه، نزدیک مرز عراق) نیز از این گونه‌اند. در ترکیه قبایل متعددی هستند که هنوز چادرنشین‌اند، قرارگاه زمستانی یا قشلاق‌گروهی از این قبایل در ناحیه جزیره و قشلاق‌گروهی دیگر در ناحیه اورفه - ویرانشهر است. مراع تابستانی این عده در تورس کردستان (جنوب دریاچه وان) و مناطق کوهستانی شمال شرق دیاربکر است.<sup>(۱۱)</sup>

میزان چادرنشینی این قبایل تا اندازه‌ای محدود است، اینها تمام مدت زمستان را در یک جا می‌گذرانند و در بهار عازم نخستین مراع تابستانی می‌شوند. از قرار، اکثریت قبایل هر یک دو و حدا کثر سه مرتع کوهستانی دارند، که متولیاً از آنها استفاده می‌کنند. چادرنشینانی که از آنها دیدار کردم از دو چادر مختلف استفاده می‌کنند: در قشلاق، چادری سنگین، گرم و مجهر (که در تمام مدت سال برپا است) و چادری سبک‌تر و مناسب سفر.

۱- جابجایی فصلی انسانها و احشام در دو منطقه: کوهستان و دشت.

هر دو این چادرها از نوع همان سیاه چادرهایی هستند که در تمام خاورمیانه بدانها بر می‌خوریم - منتها با اندک تفاوتی.<sup>(۱۲)</sup> برخی از چادرنشینان در مراتع زمستانی یا نزدیک به آن خانه ساخته‌اند. بهاین ترتیب تفاوت بین چادرنشینان و نیم چادرنشینان چندان مشخص و چشمگیر نیست. اما چادرنشینان به طور کلی علاقه و میلی به کشت و زرع ندارند مگر به اجاره. قبیله‌ای که از آن دیدار کردم. (قبيلة تیان<sup>(۱)</sup>) زمینهای مزروعی نزدیک قرارگاه زمستانی اش دارد، اما این زمینها را دهقانان «سهم کار»<sup>(۲)</sup> می‌کشتند که متعلق به قبیله نیستند. چادرنشینان مسافتها بیش از «نیم چادرنشینان» طی می‌کنند، و صاحب گله‌های بزرگتری هستند. نیم چادرنشینی به علت محدود بودن مساحت مراتع، امکان نگهداری گله‌های بزرگ را به دست نمی‌دهد. از سوی دیگر، چادرنشینی مبتنی بر حشم داری تنها وقتی اقتصادی پایا و ماندنی است که خانوار صاحب بیش از حداقل گوسفندی باشد که برای این کار لازم دانسته شده است (تخمیناً ۸۰ تا ۲۰۰ سر، بسته به سایر شرایط).

چادرنشینان تماس زیادی با روستاییان و بازارگانان شهری دارند. در گذشته، غارت‌ها مکمل و متمم این داد و ستد़ها و راه آسان تری برای به دست آوردن کالاهای موردنیاز بود. اینها - چادرنشینان - ممکن است در محل مقداری پنیر و کره بفروشند، اما این فرآورده‌ها در محل زیاد خواستار ندارند، و قیمت‌ها پائین است. فرآورده‌هایی که پول عاید می‌کنند عبارت‌اند از پشم و حیوانی که برای کشتار می‌فروشنند. این دو فرآورده را به واسطه‌ها می‌فروشند، که معمولاً تنها کسری از قیمت شهر را بدانها می‌پردازند.

## سایر فعالیتهای اقتصادی: صنعت و بازرگانی، توسعه و عقب‌ماندگی

مردم حتی در ابتدای ترین شرایط از ابزار و آلاتی استفاده می‌کنند که خود قادر به تولیدشان نیستند، یا که تولیدشان نمی‌کنند: بخشی از وسایل پوشاک، قطعاتی از خانه، آلات کشاورزی، وسایل آشپزخانه و کالاهای تجملی و غیره. روستاهای کرد تا آغاز همین سده از لحاظ تولید بیشتر آلات و ابزار موردنیاز، خودکفا بودند: این وسایل و ابزار را خود

خانوارها یا صنعتگران روستا یا روستاهای مجاور تهیه و تولید می‌کردند. بیشتر این صنایع دستی در انحصار اقلیت‌های ارمنی و یهود مقیم کردستان بود. خودبستگی روستاهای هرگز کامل نبود، همیشه مقداری تماس داد و ستدی با شهرهای کردستان و با واسطه آنها با نظام تجارت جهانی موجود بود. دیاربکر، بتلیس، وان، اریبل، موصل، سنج، سنج، و بسیاری از شهرهای کوچک‌مراکز این صنعت و داد و ستد بودند (برای مثال نگاه کنید به توصیف بتلیس در سده هفدهم، فصل ۳). معمولاً عمدۀ جمعیت این شهرها را مردم غیرکرد تشکیل می‌داد. این شهرها گذشته از این که مراکز فعالیتهای اقتصادی بودند مقر حکومت (حکام، محاکم قضایی، پلیس و ارتش) و مراکز تعليمات دینی نیز بودند (و هستند). معمول ترین صنایع شهری تفنگ‌سازی و جواهرسازی و دباغی بود. اما تا آغاز سده کنونی تماس بین شهر و روستا بالتبسه اندک بود، و بیشتر ابزارآلات در محل ساخته می‌شد.

در این سده دو عامل بهزوال یا حتی نابودی بسیاری از این صنایع مساعدت کرد. عامل نخست نیست و ناپدید شدن بسیاری (اگر نه بیشتر) صنعتگران بود. چنانکه پیشتر گفتم این پیشه‌ها را اقلیت‌های ارمنی و یهود دنبال می‌کردند. در جریان جنگ جهانی اول تبعید به‌انبوه و کشتار همگانی ارامنه متنه به تعذیب و آزار همه مسیحیان و بیرون راندن از کردستان گردید. بویژه کردستان ترکیه که دیگر مسیحی چندانی در آن باقی نماند. بیشتر یهودیان نیز بلاfacله پس از تأسیس دولت اسرائیل کردستان را به مقصد آن سرزمین ترک گفتند. کم بودند کردهای واجد مهارت‌هایی که بتوانند جای صنعتگرانی را که ناپدید شده بودند بگیرند.

با قدر پشمی مرغوبی را که لباس سنتی مردم کردستان مرکزی (یعنی شال و شپک<sup>۱</sup>) از آن به دست می‌آید هنوز هم همان جماعت‌های قلیلی از ارامنه‌ای تهیه می‌کنند که در محل باز مانده‌اند. اقلیت‌های مسیحی در امر کشاورزی نیز بسیار خبره بودند. کُردهای روستاهای آنان را اشغال کردن اما اغلب از عهدۀ نگه‌داری قطعات کوهستانی آنها و شبکه آبیاریشان برنمی‌آیند. این امر بویژه در کردستان مرکزی چشمگیر است.

عامل دوم بهبود سیستم ارتباطی بین ملت‌ها است. از دهۀ ۱۸۳۰ حمل و نقل با کشتیهای

1- Shat ឬ Shapik

بخار در دریای سیاه گشوده شد و سیل کالاهای ارزان اروپایی به بازارهای آناتولی سرازیر شد. در اوخر سده نوزدهم شرکتهای آلمانی ساختمان خط آهن استانبول - بغداد را آغاز کردند، که کار حمل و نقل به کرستان غربی را (که خط مزبور در آغاز این سده بدان رسید) تسهیل کرد. کالاهای ارزان خارجی که ابتدا در شهرهای بزرگ آناتولی در دسترس قرار گرفت و از آنجا به تدریج به کرستان راه یافت کم کم جانشین کالاهای ساخت محل گردید.<sup>(۱۳)</sup> ساختمان راههای اتومبیل رو این جریان را تسريع کرد و ورود مواد ترکیبی (پس از جنگ جهانی دوم) به این جریان سرعت باز هم بیشتری بخشید. وسایل فلزی جای سفالینه‌ها را گرفت، اینها نیز به نوبه خود جایشان را به وسایل پلاستیکی دادند؛ پارچه‌های دستیاف برای بافته‌های ماشینی ارزان بها جا باز کردند - و از این گونه، افزون بر این، کالاهای بسیار دیگری وارد بازار شدند که مردم از وسایل ضرورشان به شمار می‌آوردند. به این ترتیب «صنعت» و صنعتگری به تدریج از روستاهای رخت بربست. در شهرهای کرستان نیز بعضی از صنایع ناپدید شدند، یا در حال ناپدید شدن اند، در حالی که بعضی دیگر دگرگونی یافتد و به صنایع ماشینی بدل شدند (باشه، وسایل چرمی و فلزی). اما حتی این صنایع نیز در رقابت با صنایع پیشرفته غرب ترکیه و بغداد و تهران و صنایع خارجی هر دم خود را با دشواری بیشتری مواجه می‌یابند. نبود زیربنای صنعتی، بالا بودن هزینه حمل و نقل و سایر عوامل به زیان آنها عمل می‌کند. این صنایع در مبارزه برای بقا ناگزیراند از کارگران به مراتب بیش از آنچه در مرکز معمول است بهره کشی کنند؛ بی‌تجهی به قوانین اجتماعی، در مقیاس وسیع نیز امری جاری است.

این جریانات منجر به رشد واسطه‌ها شد. سوداگر سیار، تیغ صورت تراشی آلمان، خرده‌ریزهای ساخت چین و هنگ‌کنگ و ژاپن یا هند، پارچه بافت هند و ژاپن و انگلستان و چراغ نفتی ساخت چین و صابون و بیسکویت و اقسام شیرینی ساخت پایتخت و فرآوردهای بسیار دیگر را به روستاهای می‌آورد. اینها را معمولاً از یک دکاندار شهری خریده، که او نیز به نوبه خود از تاجر عمده فروش گرفته، و این عمده فروش نیز آنها را یکجا و به طور عمده از واردکنندهای خریده که آنها را به خارج سفارش داده است. گاه واسطه‌های بیشتری دست‌اندار کارند. فرآورده‌های روستا با واسطه رشتۀ مشابهی از واسطه‌ها به شهرهای بزرگ می‌رسند، و هر یک از آنها در صد بالایی از سود را به جیب می‌زنند.

واسطه نوع دیگری که اغلب در مراکز ولایتی (ترکیه و ایران) دیده می‌شود عامل یک شرکت خارجی است. وی با کمک شرکت (سرمایه مشترک، استفاده از دانش کارشناسی و غیره) دکانی باز می‌کند و بر عهده می‌گیرد که تنها فرآورده‌های آن شرکت را بفروشد. این سرمایه‌گذاری برای عامل چیزی است خالی از خطر و سودآور، و برای شرکت شیوهٔ خوبی است برای از میدان بدرکردن هرگونه رقابت داخلی یا خارجی. بازگانی اینک به طور کلی جای صنعت پیشین این شهرها را گرفته است.

اینها جنبه‌هایی از جریانی است که به جای «توسعه» بهتر است نام «پسروی» بدان داد. راه پیشرفت صنعتی سد شده است. کردستان بهشت وابسته به مراکز کشورهایی شده است که آن را به خود منضم کرده‌اند، و توسط این مراکز به مراکز صنعت جهانی وابسته است. ساختار شبکه ارتباطی به روشنی این امر را نشان می‌دهد. این شبکه چیزی نیست که زاییده تماسهای اقتصادی باشد بلکه چیزی است غیرطبیعی که از نیازهای اداری حکومتها بی که گرایش به مرکزیت دارند نتیجه شده است. روستاهای (مگر با پیاده روی) نه با یکدیگر بلکه با مراکز شهرستان و با واسطه آنها با مراکز استان و پایتختها مربوط‌اند. از هر روستایی در کردستان مسافت به سایر روستاهای از سفر به آمستردام دشوارتر است. روستائیانی که می‌خواهند با خویشاوندان در روستای دیگر، که درصد کیلومتری روستاشان واقع شده، دیدار کنند برای رسیدن به روستای مورد نظر ناگزیرند به مرکز بخش و شهرستان بروند، و از آنجا به مرکز بخش و شهرستان دیگر، و به این ترتیب دویست تا سیصد کیلومتر راه طی کنند.

در کردستان عراق (در جنگ کُردها با دولت) از آنجا که مراکز شهرستانها در دست نیروهای دولتی بود شبکه ارتباطی، نیروهای ملیون کُرد را با دشواری مواجه ساخته بود. و چنین بود که بادینان در طی زمستان منزوی شد، و در آنجا قحطی بروز کرد. همین طور، رزمندگان چریک که از منطقه سلیمانیه به بالک، واقع در بخش شمالی تر منطقه، می‌رفتند ناچار باید از خاک ایران می‌گذشتند (از مراکز شهرستانی و استانی)، زیرا راه مناسبی که مراکز شهرستانی را در کردستان عراق دور بزند موجود نبود.

در نتیجه وضعی پدید آمد که کُردهای سیاری که به جز چند روستای مجاور جای دیگری را ندیده بودند اینک در استانبول و آلمان و هلنداند. این مردم به علت نبود زمین و

فقدان کار، روستاهایشان را ترک کردند. در خود کردستان صنعتی نیست که آنها را به کار گیرد، بنابراین به مراکز صنعتی روی برداشت تا در توسعه آنها مشارکت کنند، و بسیاری دیگر می‌خواهند که از پیشان بروند. جالب این که مقداری از سرمایه‌های کُردی نیز به همین راه می‌روند. کُردهای ثروتمند پوشان را در خرید زمین (اگر بتوانند زمینی بیابند، اما زمین نایاب است) یا ماشین آلات کشاورزی یا صنعت در مرکز کشور به کار می‌اندازند. بهاین ترتیب هم پرولتاریای کُرد وجود دارد و هم سرمایه صنعتی، اما این هر دو در خارج از کردستان اند. این امر البته بر ناسیونالیسم کُرد بی‌تأثیر نیست. در مثل، کارگران کُرد مقیم استانبول به احتمال زیاد بیشتر علاقه‌منداند بهاین که بر پایه منافع طبقاتی با کارگران ترک متعدد گردند تا این که در پیرامون شعارهای مبهم ملی به کُردهم آیند. از سوی دیگر عقب‌ماندگی کردستان دوام عمر «پیوندها ووابستگی‌های کهن<sup>۱</sup>» را بیشتر می‌کند، و اینها همچنان بر جنبش ملی کُرد اثر خواهند گذاشت.

نه تنها مراکز صنعتی خارج از کردستان رشد کرده بلکه شهرهای کردستان نیز بزرگ شده‌اند. در حالی که سابقاً جمعیت این شهرها به طور عمده غیر کُرد بود کُردها اینک تقریباً در همه جا از سایر گروههای قومی بیشتراند. بیشتر مهاجران می‌کوشند مایه معاشی در بخش «غیررسمی<sup>۲</sup>» کسب کنند: در مقام دستفروش، واکسی، خرده‌کالافروش و مانند اینها؛ دیگران، که مدرک تحصیلی دارند کاری در مقام کارمند دونپایه و کم حقوق می‌یابند. نرخ بیکاری بالا است، و این شهرها مهاجران جدید چندانی را به خود جلب نمی‌کنند، در حالی که عده‌ای آنها را ترک می‌کنند - بهاین ترتیب جمعیت اندک‌اندک رو به «ثبت و سکون» می‌رود.

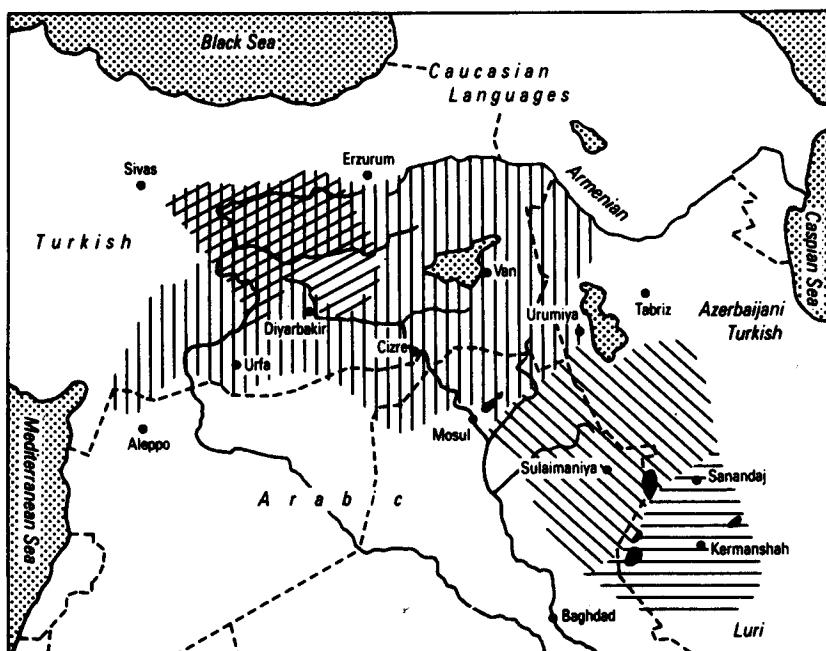
## زبان

کردی زبانی است ایرانی و متعلق به گروه زبانهای شمال غربی یا جنوب غربی این خانواده. این زبان دارای لهجه‌های بسیاری است که می‌توان آنها را در گروههای بیش و کم مشخص‌تری طبقه‌بندی کُرد که برای متكلمين متقابلاً مفهوم نیستند یا

خیلی کم مفہوم اند۔

۱- لهجه‌های شمالی و شمال غربی، که معمولاً کرمانجی خوانده می‌شوند (و یکی از گرفتاریها این است که برخی از قبایل جنوب هم خود را کرمانج و زبان خود را کرمانجی می‌خوانند، هر چند لهجه‌ای که پدان سخن می‌گویند به گروه جنوبی تعلق دارد).

۲- لهجه‌های جنوب، که اغلب سورانی خوانده می‌شوند، در حالی که اگر درستش را بخواهیم سورانی تنها یکی از لهجه‌های این گروه است و خود مشتمل بر لهجه‌های مکری و سیلمانیه‌ای و پسیاری لهجه‌های دیگر است.



نقشه شماره ۳: لهجه‌هایی که در کردستان بدانها سخن می‌گویند.

گویش‌های شمالی

گویش‌های زازا

گویش، گورانی

گویش‌های جنوبی

## گویش‌های جنوب شرقی

۳- لهجه‌های جنوب شرقی، مانند سنه‌ای (سنندجی)، کرمانشاهی و لکی. این لهجه‌ها به فارسی جدید نزدیک‌تر از دوگروه دیگراند.

این گروه لهجه‌ها نه تنها از لحاظ لغوی و آواشناسی تفاوت‌های زیاد با هم دارند بلکه از لحاظ دستوری نظیر پرداختن نوعی گذشته افعال متعدد و صور تهایی نظیر پرداختن گذشته مطلق افعال متعدد و وجود عنصری ریشه‌ای (در افعال مجهول) در لهجه‌های جنوب (که در سایر لهجه‌ها وجود ندارد) با دیگران فرق دارند. یکی از ویژگیهای لهجه‌های جنوب که درنظر یک بیگانه جالب می‌نماید تکرار پسوند -ewe است که اغلب در سخن می‌آید. این تفاوت‌های اخیر ممکن است ناشی از نفوذ لهجه گورانی بر لهجه سورانی باشد. علاوه بر این سه گروه لهجه اصلی به دو گروه گویش دیگر بر می‌خوریم که در کردستان بدانها تکلم می‌شود، و به شاخه دیگری از خانواده زبانهای ایرانی تعلق دارند (مکنزی<sup>۱</sup> آنها را از زبانهای ایرانی شمال غرب می‌داند). این دو گویش، زازا و گورانی‌اند. شمار زیادی از قبایل کردستان شمال غربی بزبان زازا سخن می‌گویند. این گروه دست کم سه گروه جزء مشخص دارد: گروههای «درسیم بزرگ»، مشتمل بر تونجلی، ارزنجان، بخششایی از بینگول و دیاربکر، سوهرک و مودکی (نزدیک بتلیس؛ در مودکی تنها حفره کوچکی است که مردمش به گویش زازا تکلم می‌کنند، اما گویشی که بدان سخن می‌گویند با گویش دیگران فرق دارد.<sup>(۱۶)</sup> زازا زبان‌بومی، زبان کرمانجی را به سهولت فرامی‌گیرد، در حالی که آموختن زبان زازا برای کرمانجی زبانان بسیار دشوار است. در کردستان جنوبی و جنوب شرقی جماعات اندکی هم هستند که به لهجه‌هایی تکلم می‌کنند که عموماً به گورانی یا «ماشو<sup>۲</sup>» معروف‌اند. این زبان احتمالاً در گذشته پوشش جغرافیایی وسیع تری داشته، اما اکنون گویش‌های آن تنها در هورامان و منطقه کوهستانی دلااهو واقع در غرب کرمانشاه و مناطق محدودی از کردستان عراق به بقای خود ادامه می‌دهد.<sup>(۱۷)</sup> عده‌ای براساس پاره‌ای شواهد بسیار ضعیف برآند که زازا و گورانی به هم بسیار نزدیک‌اند، اما این نتیجه گیری ممکن است نادرست و شتابزده باشد. من خود وقتی این لهجه‌ها را شنیدم سخت تحت تأثیر واقع شدم و، به حکم ذوق نه تخصص، یادداشت‌هایی هم در این باره کردم. و بهر حال،

1- Dr. Mackenzie

۲- ماچو.

در مورد این گویشها، بویژه گویش زازا، تاکنون مطالب چندانی منتشر نشده است تا بتوان براساس آن در این زمینه حکم قطعی کرد.

نقشه شماره ۴ مناطقی را که در آنها بهاین گروه لهجه‌ها تکلم می‌شود تقریباً نشان می‌دهد. لیکن باید توجه داشت که در اینجا مرز دقیق و مشخصی وجود ندارد. لهجه‌ها به تدریج بهم می‌آمیزند؛ گروهی که به گویشی خاص سخن می‌گویند ممکن است در میان اکثریتی زندگی کنند که به گویشی دیگر تکلم می‌کنند. در بسیاری جاها قبایل زازا زبان و کرمانجی زبان در سرزمینی واحد زندگی می‌کنند.

## دین

بیشتر کُردها مسلمان شافعی مذهب‌اند (مذهب شافعی یکی از مذاهب اربعه سنت و جماعت است). بهاین ترتیب از همسایگان غیرکرد خود متمايزند. ترکهای ترکیه و عربهایی که در جنوب بلafصل کردستان زندگی می‌کنند نیز سنتی مذهب‌اند اما پیرو مذهب حنفی‌اند: ترکهای آذری، فارسها و لرها شیعه مذهب‌اند. البته همه مردم کُرد سنتی و شافعی مذهب نیستند. در حواشی جنوبی و جنوب غربی کردستان (در خانقین و استان کرمانشان<sup>۱</sup>) قبایل متعدد کُردي سکونت دارند که شیعه مذهب‌اند (مذهب شیعه دوازده امامی، که مذهب رسمی ایران است). کُردهای شیعه مذهب همیشه مواقعي که برادران سنتی مذهبشان درگیر مبارزات و فعالیتهای ملی بوده‌اند (نظیر سالهای دهه ۱۹۲۰، ۱۹۴۶ و سالهای پس از ۱۹۷۹) خود را از ایشان برکنار نگه داشته‌اند. اما در میان آن عده که در عراق هستند در دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۷۰ مشارکت این مردم در فعالیتهای ملی گرایانه رو به افزایش گذاشت. بنابراین عامل مذهب، اگر چه مهم است، به نظر نمی‌رسد که در نفس خود در اتحادها یا مخالفتها سیاسی عامل قاطعی باشد (بروئین سن ۱۹۸۱).

علاوه بر اسلام شیعی و سنتی در مناطق مختلف کردستان به گروههای دیگری نیز بر می‌خوریم که از مذاهی مغایر با مذهب عامه و متضمن توحید عقاید پیروی می‌کنند که در آنها رگه‌ها و آثاری از ادیان قدیم ایرانی و سامی و اندیشه‌های غلات شیعه و تصوف به

۱- و ایلام.

چشم می خورد.<sup>(۱۸)</sup> بزرگترین گروه از این گونه علويهای کردستان شمال غرب هستند. درجه مغایرت با مذهب عامه متفاوت است، چه برخی از این گروهها مدت‌ها معروض فشار و تبلیغات اهل تسنن بوده‌اند؛ دیگران، بویژه علويهای درسیم را مشکل بتوان مسلم خواند.<sup>(۱۹)</sup> اغلب گفته شده است که بیشتر کُردهای علوی مذهب زازا زبان‌اند. راست است، اما علويهای کرمانجی زبان نیز وجود دارند و تازه اکثریت علويان را ترکها تشکیل می‌دهند نه کُردها - تنها جزیی از زازا زبانها علوی مذهب‌اند.

در کردستان جنوبی و جنوب خاوری به فرقه دیگری برمی‌خوریم که از مذهبی مغایر با مذهب عامه پیروی می‌کند - این فرقه مردم «أهل حق»<sup>(۲۰)</sup> اند، که در عراق «کاکه‌ای» خوانده می‌شوند. جماعت‌کنوی پیرو مذهب اهل حق کردستان در اطراف صحنه، واقع در شرق کرمانشاه، اطراف کرند واقع در غرب کرمانشاه، و مناطق جنوب کرکوک زندگی می‌کنند، و به نظر می‌رسد بازماندگان جماعات وسیع تری باشند که در سرتاسر منطقه‌ای که اکنون جنوب کردستان و لرستان است سکونت داشته‌اند. بسیاری از این دو گروه اخیرالذکر به لهجه‌های گورانی سخن می‌گویند، که با توجه به پیوند ظاهری که باللهجه‌های زازای درسیم و مذهب علوی دارند بسیار جالب می‌نمایند. در اینجا نیز این پیوستگی ناقص است: همه گورانی زبانها اهل حق نیستند، و بسیاری از مردم «أهل حق» را ترکان آذری یا فارسها تشکیل می‌دهند. علويها و اهل حق در اعتقاد به «تجسم» و «تجسم مجدد<sup>۱</sup>» سهیم‌اند، و بسیاری از شعایر و مناسکشان بهم مانند است.<sup>(۲۱)</sup>

سوئین فرقه پیرو مذهب مغایر با مذهب عامه، یزیدیها<sup>۲</sup> هستند، که اغلب به غلط و به تحیر آنها را «شیطان‌پرست» می‌خوانند. این فرقه هر چند در اصل به صورت یک فرقه سنتی مذهب و متصرف پاگرفت وجوه مشترک بسیاری با غلات شیعه دارد، و بسیار «غیراسلامی» تر از آنها است. این مذهب تنها در میان کُردان دیده می‌شود، و یزیدیها به زبان کرمانجی سخن می‌گویند.<sup>(۲۲)</sup> یزیدیها همیشه معروض تعذیب و آزار همسایگان مسلمان خود بوده‌اند و بدین جهت بسیاری از آنها سرزمین زاد بومی خود را ترک کرده‌اند، و بسیاری دیگر به اسلام و مسیحیت گرویده‌اند. روابطشان با مسیحیان محل بهتر از

۱- تجسم خدا به صورت انسان (incarnation) Reincarnation.

۲- تحریف ایزدی.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

مسلمانان است و (در صورت اجبار) ترجیح می‌دهند به مسیحیت بگروند. من خود چندین تن را دیدم که به اسلام گرویده بودند، در حالی که والدینشان یزیدیهایی بودند که به مسیحیت گرویده بودند.

جایگاه یزیدیها بویژه جبل سنجار (جنوب غرب موصل، بر دو سوی مرز عراق و سوریه) و منطقه شیخان واقع در شرق موصل بود، که بقیه شیخ عدی در آنجاست. در دهه‌های ۱۸۳۰ و ۱۸۴۰ بسیاری از یزیدیها به علت تعذیب و آزار منطقه اخیرالذکر را ترک کردند و در خاک اتحاد شوروی - فرقاً - اقامت گزینند. سنجار و شیخان و قفقاز هنوز مرکز مهم مذهب یزیدی به‌شمار می‌رond. در کردستان ترکیه نیز (در تور عابدین و نزدیک باطنان) روستاهای یزیدی وجود دارند. بسیاری از یزیدیهای آنجا برای فرار از آزار و تعذیب مستمر مسلمانان به عنوان کارگر به آلمان مهاجرت کرده‌اند.

جماعات مسیحی و یهود همیشه در میان کُردان بوده‌اند، و کارهای تخصصی را اغلب همین مردم انجام داده‌اند. این مردم در بیشتر موارد از لحاظ سیاسی و اقتصادی وضع و موقعی فرودست داشته‌اند؛ بسیاری از رؤسای قبایل کُرد دهقانان و صنعتگران مسیحی روستاهای خود را اموال شخصی خود می‌دانستند. (حتی اکنون هم بعضی از آنها می‌گویند «فله هین من<sup>۱</sup>»). حمایتی که بریتانیا و روسیه به‌این گروهها عرضه می‌داشتند، و البته این حمایت بی‌شائبه و خالی از غرض نبود، دستاویزی شد برای شماری از کشتارهای خونین از این مردم. اکنون شمار بس اندکی از این گروهها در کردستان بازمانده‌اند، زیرا بسیاری از آنها که از این کشتارها جان به در برده بودند به مناطق امن تر گریختند.

پیش از درگیری و مداخله ممالک اروپایی در منطقه، سه گروه قومی و مذهبی مسیحی در میان کُردان می‌زیستند: نخست سریانیها، که به لهجه‌های آرامی یا عربی سخن می‌گفتند و متعلق به کلیسای ارتدکس سوری یا «یعقوبی» بودند، و به طور عمده در تور عابدین و جزیره و بسیاری از شهرهای کردستان شمال غربی می‌زیستند؛ دوم آشوریها (یا آسوریها)، اینها نیز به لهجه‌های آرامی تکلم می‌کردند، و به کلیسای نستوری تعلق داشتند، که تقریباً منتهایه دیگر مسیحیت شرق بود. اینها در کردستان مرکزی (بادینان و حکاری) و

۱- Filehen min : دهقانان من. در کردستان مسیحی‌ها (آشوریها) را فله رشه می‌خوانند، که گویا تحریف لفظ Philarchy باشد.

دشتهای اطراف ارومیه می‌زیستند؛ و سوم ارامنه، که زبان و کلیسای خاص خود را داشتند - اینها گریگوری بودند، و بزرگترین گروه مسیحیان را تشکیل می‌دادند، و در سرتاسر کردستان و آن سوی پیرامون شمالی و غربی آن سکونت داشتند.

هیأت‌های تبلیغی کاتولیک فرانسوی از سده هفدهم به تبلیغ در میان این گروه‌ها و گرواندن آنها به کیش کاتولیک آغاز کردند؛ موقیت آنها بیشتر مدیون وساطت پادشاه فرانسه نزد سلطان عثمانی برای رعایت حقوق این اتباع بود. بسیاری از ارمنیها، و نیمی از آشوریهای مقیم منتها ایله غرب به کیش کاتولیک گرویدند؛ آشوریهای اخیر الذکر را، پس از این گروش، «کلدانی» خوانده‌اند. در دهه ۱۸۳۰ هیأت‌های تبلیغی انگلیسی و آمریکایی در میان آشوریانی که نستوری مانده بودند به کار پرداختند. این جریان بر تیرگی مناسبات بین مسیحیان و مسلمانان افزود، و چنانکه بعدها در فصل ۳ خواهیم دید در کشتار نستوریهای که چندی بعد روی داد بی‌تأثیر نبود.<sup>(۲۲)</sup>

در تور عابدین نیز مبلغان کاتولیک و پرستان فعل بودند، اما نتیجه چندانی از فعالیت خود نگرفتند. اکثریت سریانیها همچنان به مذهب یعقوبی پای‌بنداند. در این منطقه تا جنگ جهانی اول کشتار به مقیاس وسیع روی نمی‌دهد. در دهه ۱۹۱۵ حکم تعیید عام ارامنه از آناتولی شرقی صادر شد؛ ارمینیها از حقوق و حمایت قانون بی‌بهره شدند، شمار زیادی از آنها را سربازان ترک و کُردها کشتند. تعقیب و آزار بهزادی به سایر جماعت‌های مسیحی تسری یافت. پس از جنگ، عراق و سوریه در مقام ممالک تحت قیومت بریتانیا و فرانسه در وجود آمدند. بسیاری از مسیحیان (بویژه مسیحیان تور عابدین و کردستان مرکزی) به این دو کشور گریختند. مقامات انگلیسی و فرانسوی با به کار گرفتن این مسیحیان در تشکیل نیروهای انتظامی، و جلوگیری از فعالیتهای کُردان، بر تیرگی مناسبات این دو افزودند.

بسیاری از ارمنیان بازمانده به شمال قفقاز رفتند و در آنجا در تأسیس یک جمهوری ارمنی مشارکت جستند. دیگران هنوز در سوریه و عراق مانده‌اند (ترکها این مردم یا پدرانشان را طی جنگ به اینجاها فرستاده بودند) در حالی که بقیه بر سرتاسر جهان پراکنده‌اند. شمار بسیار اندکی در شرق ترکیه مانده‌اند. جامعه سریانی کردستان ترکیه نیز در حال کاهش است. آزار و تعذیب از ناحیه همسایگان مسلمان و وجود فرستها و

امکانات اقتصادی در جاهای دیگر موجب مهاجرت کثیری از ایشان به استانبول یا خارج از کشور شده است.

## جنبیش ملی گُرد، ۱۹۶۰-۸۵

غرض از نگارش این کتاب بررسی جنبیش ملی گُرد نیست، اما در طی تمام آن اشارات پراکنده‌ای به این جنبیش شده است. در فصل‌های ۴ و ۵ از مراحل او لیه ناسیونالیسم گُرد در پیوند با نقش سیاسی شیوخ سخن خواهم راند. از جریانهای بعدتر با تفصیل کمتری سخن خواهد رفت. ولذا در اینجا به دست دادن طرح وارهای از جریانات عمدۀ بیست و پنج سال گذشته خالی از فایده نخواهد بود.

دوره متعاقب جنگ جهانی اول دوران فعالیت‌های به تب آلوهه سیاسی است، هم در کرستان هم در سایر جاهای خاورمیانه، و طی این دوره شورش‌های عدیده‌ای در کرستان روی می‌دهد - و نه تنها در ترکیه و ایران بلکه در عراق نیز. اما این هر سه کشور با موقیت ناسیونالیسم گُرد را سرکوب کردند.<sup>(۲۳)</sup> کرستانهای ایران و عراق در پایان دهه ۱۹۲۰ آرام شدند. ترکیه آخرین شورش بزرگ گُرد را در ۱۹۳۸ فرونشاند. ترکیه در برخورد با گُردان خشونت بسیار به خرج داد، و سرکوب شدید فیزیکی را با سیاست «جذب اجباری» بهم آمیخت. موقیتها این کشور دیرپاتر از موقیتها همسایگانش بود. در ایران و عراق، جنگ جهانی دوم باعث ظهور مجدد جنبش گُرد گردید. احزاب مخفی تأسیس شدند، و در سال ۱۹۴۳-۴۴ شورش مسلحه کوچکی بهره‌بری ملامصطفی بارزانی در میان گُردان عراق و حتی ایران واکنشها و حمایتها روانی بسیار برانگیخت.<sup>(۲۴)</sup>

در ایران مهاباد مرکز فعالیت‌های ملی گُرد بود؛ این امر را ضعف حکومت مرکزی و برخورد موافق و حتی تشویق آمیز قوای اشغالی شوروی تسهیل کرد. در ۱۹۴۶ گُردهای مهاباد به تقلید از همسایگان آذربایجانی خود جمهوری مستقلی را اعلام کردند. گُردهای عراق، از جمله بارزانی هم با یک یا دو هزار تن افراد مسلح، از این جمهوری حمایت کردند. جمهوری یک سال تمام دوام نکرد؛ نیروهای شوروی ایران را تخلیه کردند و نیروهای جمهوری جوان گُرد بدون حمایت نیرومند قادر به مقابله با ارتش ایران نبودند.

ملامصطفی بارزانی و افرادش به عراق باز رفتند؛ مابقی تسلیم شدند. رئیس جمهور قاضی محمد، برادرش صدر و پسرعمش سیف قاضی به مرگ محکوم شدند و به دار آویخته شدند. حزب ملیون (حزب دموکرات کردستان) سخت از هم پاشید؛ تهاگروههای کوچکی از آن در خفا به فعالیت ادامه دادند. بارزانی توانست در شمال عراق بماند و با اقدام به راهپیمایی بزرگ خود و عبور از نوار مرزی ایران و ترکیه راه شوروی را در پیش گرفت. او و پانصد تن همراهانش یازده سال بعد را در اتحاد شوروی بسر بردند؛ نام قاضی محمد به مظهر آرزوها و آمال متحقق نشده ملی مردم کُرد بدل گردید.

به نظر می‌رسد که در دهه بعد جنبش ملی کُرد در مقام یک نیروی اجتماعی به سود سیاست مبتنی بر مبارزة طبقاتی افول کرد. در ترکیه بسیج سیاسی مهمی در کار آمد و نظام جدید چند حزبی توجه بسیاری از گروههای سیاسی را به خود جلب کرد. ایران و عراق از ناآرامیهای سیاسی بی‌بهره نماندند؛ در اوایل دهه پنجاه در هر دو کشور کشاورزان کُرد علیه ملاکین شوریدند. روند جریان به ظاهر امر حکایت از این داشت که کُردها بر پایه طبقاتی نه بر پایه تقابل ملی و قومی در کشورهای مربوط جذب می‌شوند. اما سالهای دهه شصت باز شاهد ظهور مجدد ناسیونالیسم کُرد نخست در عراق و سپس در کردستانهای ایران و ترکیه بود.

## کردستان عراق ۱۹۵۸-۷۸

در ۱۴ زوئیه ۱۹۵۸ کودتا بی نظامی به رهبری عبدالکریم قاسم نظام سلطنتی و حکومت متمایل به غرب نوری سعید را (که از قضا خود کُرد بود) برانداخت. احزاب غیرقانونی سابق نظیر حزب کمونیست عراق و حزب دموکرات کردستان (که شاخه‌ای از حزب قاضی محمد بود) امکان فعالیت آشکار یافتند و از ملامصطفی بارزانی دعوت به بازگشت به کشور شد. چند سال پیشتر رئیسی حزب دموکرات کردستان که به طور عمده مرکب از روشنفکران سورانی زبان بود، ریاست افتخاری حزب را به بارزانی پیشنهاد کرده بودند و او پذیرفته بود؛ اما بعد به زودی روشن شد که وی خود را تنها رهبر و سخنگوی مردم کُرد می‌داند. ریشه‌های اختلافی که سالها بعد درگرفت از همان ابتدا مشهود بود. بارزانی رهبر

## جامعه‌شناسی مردم کرد

جنگهای چریکی از مردم مناطق شمال و کرمانجی زبان بود. در این مناطق رسوم قبیله‌ای هنوز بسیار مورد احترام بود. تفاوتی بزرگتر از این بهزحمت می‌توانست موجود باشد: مردی عشیره‌ای در برابر جمیع حزبی شهری و سوسیالیستِ خویشتندار، که عشیره‌گری را شکل شدیدی از عقب‌ماندگی می‌دانستند، و در کارهای اداری و بازیهای حزبی مجرتب بودند، اما پیروان چندانی نداشتند.

قاسم از رقابت بین حزب دموکرات کردستان و بارزانی بهره‌برداری کرد: وی به حمایت کردها نیاز داشت، لیکن نمی‌خواست زیاد نیرو بگیرند. وی می‌کوشید که قدرت سیاسی خود را براساس ائتلافی لرزان با ناسیولیستهای عرب و کمونیستها و عناصر گرد استوار کند. و از آنجاکه علائق این گروهها دقیقاً متوازن نبود لذا برخورد از همان ابتدا اجتناب ناپذیر می‌نمود. قانون اساسی موقت مورخ ۲۷ ژوئیه ۱۹۵۸ این تضاد و تناقض درونی را آشکار می‌ساخت، و این همان چیزی است که همچنان به عنوان اصول جمهوری عراق باقی مانده است: از یک سو حکومت مبتنی بر همکاری و وحدت گردها و عربها است و حقوق ملی هر دو در چارچوب کشور عراق تضمین شده است (ماده ۳) از سوی دیگر عراق کشوری است جزو لايتجزای ملت عرب (ماده ۲).<sup>(۲۶)</sup> به عبارت دیگر مردم عراق با هم برابراند اما عربها برابرتر از گردها هستند. میلیون گرد کراراً این بی‌قاعدگی را خاطرنشان کرده‌اند که در سالهای اخیر دولت به مصریان حقوق کامل شهروندی اعطای کرده، در حالی که گردن عراقی ایرانی تبار را به عنوان «خارجی» از کشور اخراج کرده است. این «اشارات» از همان ابتدا وجود داشت، و بعدها در حکومت بعثت، که از ۱۹۶۸ بر سرکار بوده است، جلوهٔ تام و تمام یافت. در زمان قاسم این چیزها هنوز قابل پیش‌بینی نبود. قاسم با گردها می‌لاسید و به نظر می‌رسید که مصمم است حقوق ملی (یعنی عمدتاً فرهنگی) ای را که بدانها و عده داده است بدهد.

در این ضمن برخورد همیشه بود: کشاورزان که فعالان کمونیست بسیجشان کرده بودند به مقابله با ملاکین برخاستند و بسیاری از آنها را از محل راندند؛ چندین بار اقدام به کودتا شد، و بین جناههای نظامی برخورد شد، و برخوردهای قومی در کرکوک روی داد. از سال ۱۹۵۰ بارزانی درگیر در جنگ با قبایلی بود که رقبای ستی وی بودند و بیشتر آنها در اطراف منطقه بارزان می‌زیستند. مناسباتش با قاسم نیز که در آغاز بسیار دوستانه بود

## فصل اول / اطلاعات کلی درباره کردستان

۴۵

به تدریج تیره شد، زیرا قاسم که برای ماندن بر قدرت به بازیهای سیاسی دست زده بود اقدام به اتحادهای جدید کرد و به نیروهای راست ناسیونالیسم عرب روی برد. سوءظن متقابل افزایش یافت. در سپتامبر ۱۹۶۱ نخستین برخورد بین کُردها و اتحادهای ارتش عراق روی داد، و قاسم عمل کُردها را به شدت تلافی کرد، و جنگ آشکار بین حکومت بغداد و کُردها دیگر امری اجتناب ناپذیر بود. جنگ با کُردها موجب سقوط وی در فوریه ۱۹۶۲ شد.<sup>(۲۷)</sup> رشته وقایعی از این دست چندین بار تکرار شد، حکومتهای عراق ابتدا در صدد دلجویی از کردان بر می آمدند سپس با آنها وارد جنگ می شدند و بعد خود در کوتایی از قدرت به زیر می آمدند. عبدالسلام عارف (فوریه ۱۹۶۳) و حسن البکر (ژوئیه ۱۹۶۸) هر دو با قیافه های دوستانه و مواعید بسیاری که به کردان دادند آغاز به کار کردند، اما به زودی نیروی هوایی و ارتشهای خود را به شمال عراق گسیل داشتند، زیرا نمی توانستند یا نمی خواستند که با درخواستهای کُردان موافقت کنند. جنگ با قطع و فصل های جزیی تا اوایل ۱۹۷۰ ادامه یافت؛ مذاکرات هم ادامه داشت، و نتیجه آن توافقی بود که در ۱۱ مارس ۱۹۷۰ بین رژیم البکر و کُردها حاصل شد: رژیم البکر به کُردها وعده خود مختاری و مشارکت در اداره امور کشور را داد.<sup>(۲۸)</sup>

نباید پنداشت که جنگهای کردستان همه کُردها را بر ضد حکومت عراق برانگیخت؛ عدهای خود را از جنگ برکنار نگه داشتند، عدهای هم تا پایان جنگ علیه بارزانی و حزب دموکرات کردستان عراق جنگیدند. قبایلی که بارزانی پیش از درگرفتن جنگ با دولت با آنها جنگیده بود همچنان به جنگ با او ادامه دادند و با نیروهای حکومت متحد شدند و عملیاتشان را همانگ کردند. در سایر جاهای کردستان نیز حکومت رؤسای قبایل بسیاری را یافت که خواه به علت کشمکشها و منازعات دیرین یا بنا بر علل و جهات فرست طلبانه آماده بودند که با میلیون بجنگند. در ضمن میان حزب دموکرات و بارزانی اختلاف بر سر رهبری همچنان بر دوام بود: هر دو مناطق نفوذ خاص خود را داشتند، که به تقریب با مناطق سورانی زبان و کرمانجی زبان منطبق بودند، و مادام که در مورد تقسیم مناطق تحت حکم و نفوذ توافقی موجود بود از مسائل جدی می شد احتراز کرد. اما هر دو می کوشیدند از دست همیگر راحت شوند. این کشمکش در ۱۹۶۴ به اوج رسید، و این آن گاه بود که کمیته مرکزی حزب که به دعوت رهبری اجلاس کرده بود آتش بس منعقد بین بارزانی و

حکومت را شدیداً محکوم کرد. الهمبخش عمدۀ این جریان ضد بارزانی ابراهیم احمد (دیرکل حزب) و داماد او، جلال طالباني، بودند که بر دفتر سیاسی حزب چیره بودند. بارزانی با نپذیرفتن این اجلاس و تشکیل کنگره «حزب خود» و انتصاب دفتر سیاسی جدیدی که اعضای آن همه سرسپرده شخص او بودند به‌این عمل واکنش نشان داد. نیروهای هوادار بارزانی مقر دفتر سیاسی سابق را مورد حمله قرار دادند، و آنها را وادار به فرار به ایران کردند.<sup>(۲۹)</sup> این واقعه از دو لحاظ حائز اهمیت است: بارزانی نظارت و حکم خود را بر حزب استوار کرد و کادرهای کافی و مطلع برای اداره آن یافت. حتی نشان داد که از لحاظ نظامی هم می‌تواند دفتر سیاسی سابق را در قلمرو خود (که منطقه سورانی زبان باشد) شکست دهد. افزون بر این، این عمل موجب نخستین تماس‌های جنبش گُرد عراق با مقامات ایران شد. ایرانیها ابتدا از طالباني و افراد او حمایتها بی کردند، اما ظاهراً اندکی بعد برای نخستین بار سلاحهای سنگین در اختیار بارزانی گذاشتند. سال بعد در نتیجه وساطت ایران بین دو گروه رقیب، طالباني و همراهانش به عراق باز رفتند و با بارزانی آشتبند، و مجدداً در مناطق سورانی زبان مستقر شدند، و از آنجا به مخالفت با بارزانی ادامه دادند. از ۱۹۶۵ به‌این سو با بارزانی مستمراً در جنگ بودند؛ بارزانی طالباني را به همکاری با دولت عراق متهم می‌کرد، و او را با نام اهانت آمیز جاش<sup>۱</sup> می‌خواند. در آن زمان روشن نبود که این اتهامات چه اندازه درست بوده‌اند. طالباني در وضع و موقع دشواری بود و باید با احتیاط عمل می‌کرد؛ وی پشتیبانانی در منطقه داشت، اما بارزانی به تدریج در کردستان جنوب قدرت گرفته بود. بنابراین طالباني در احاطه دشمنان بود: در شمال، بارزانی و در غرب و جنوب ارتش عراق و مزدوران گُرد. پس از کودتای البکر در ژوئیه ۱۹۶۸ طالباني به سرعت با رئیس جمهور جدید که مایل به حل مسأله گُرد بود وارد مذاکره شد. طالباني ظاهراً به امید تحصیل امتیازات مهم سیاسی در آخرین تلاش برای بیزانو درآوردن بارزانی با نیروهای دولتی تشریک مساعی کرد - و این عمل وجهه‌ای برای او در میان عامه مردم گُرد فراهم نکرد. البکر می‌دانست که حل مسأله گُرد بدون بارزانی ممکن نخواهد بود. موافقنامه ۱۱

۱- گُره خر: معروف است می‌گویند که کره‌خر تنها موجودی است که هنگام راه رفتن از مادر خود جلو می‌افند. جاش به کسانی اطلاق می‌شد که پیش‌اپیش نیروهای دولتی راه می‌افتدند و در عملیات سپر آنها می‌شدند. م.

## فصل اول / اطلاعات کلی درباره کردستان

۴۷

مارس نه تنها صلح و وعده خودمختاری برای کُردن بهار مغان آورد بلکه نفوذ و سلطه بارزانی را بر کردستان عراق نیز تحکیم کرد. طالبانی و همه دشمنان عشیره‌ای بارزانی دیگر جز سازش با او - ولو به طور موقت - راه دیگری در پیش رو نداشتند.

موافقنامه ۱۱ مارس دوره‌ای چهارساله را برای اجرای شرایط و مواد آن مقرر می‌داشت. بعضی از وعده‌ها تقریباً بلاذرنگ به‌اجرا درآمدند: پنج نماینده کُرد وارد کابینه بغداد شدند، اصلاحات ارضی انجام شد (و آنطور که من دریافتیم بیشتر شامل ملاکیتی شد که با حکومت بغداد همکاری کرده بودند!)، مراقبتهاي بهداشتی به دورترین نقاط کردستان تسری یافت، آموزش زبان کُردي پیشرفتی سریع کرد؛ مدارس جدید بسیاری گشوده شدند، برنامه آموزش کُردي بسط یافت. و آکادمی علوم کُرد تأسیس شد. در مسئله بسیار حساس «منطقه خودمختار کُرد» پیشرفت چندانی حاصل نشد. طرفین بر سر تحدید حدود منطقه خودمختار هرگز به توافق نرسیدند. کُردها خواستار این بودند که مناطق نفت خیز کرکوک و خانقین که آن‌هنگام اکثریت جمعیت‌شان را کُردها تشکیل می‌دادند در جزو منطقه خودمختار منظور شوند. حکومت مرکزی موافق این درخواست نبود، و نمی‌خواست نظارت بر منابع حیاتی اش را از دست بدهد. در پاسخ به‌این درخواست حکومت مرکزی دست به «تعرب» (عربی کردن) این مناطق زد و کُردها را از محل راند و به‌جایشان عرب نشاند. اما این جریان را باید در پیوند با جریانات جهانی دید: عراق از سوی ایران و افزون خواهی‌های او احساس تهدید می‌کرد، با غرب هم درگیر بود. در سال ۱۹۷۱ پس از این که آخرین بخش از نیروهای انگلیسی از خلیج (فارس) خارج شدند ایران کوشید خلاً قدرت حاصله را پر کند، و جزایر واقع در تنگه هرمز را که راه ورود به خلیج (فارس) را کنترل می‌کردند اشغال کرد. مناسبات ایران و عراق که به‌علت حمایت نظامی آشکار شاه از کردها هرگز خوب نبود بدتر شد. در همان سال ۱۹۷۱ عراق تأسیسات نفت شرکت عراق را که سهامداران آن شرکتهای بریتانیائی و هلندی و فرانسوی و امریکایی بودند ملی کرد، و کشورهای غربی این عمل عراق را با «تحريم اقتصادی» پاسخ گفتند. دولت عراق احتمالاً واگذاری اداره کرکوک را به کُردها به‌چشم شیوه غیرمستقیم تسلیم مجدد نفت به غرب می‌دید، و برنامه عربی کردن منطقه را تسريع کرد. این جریانات عراق را باز هم بیشتر به اتحاد شوروی وابسته کرد، و در سال ۱۹۷۲ با اتحاد شوروی پیمان دوستی بست. در همان سال بارزانی با ابرقدرت دیگر،

یعنی ایالات متحده امریکا، دوستی برقرار کرد. شاه که جنگ کرستان تمایلات و آرزوهای او را برآورده می‌ساخت حمایت پنهانی «سازمان اطلاعات مرکزی» امریکا (سیا) را نسبت به کُردها تأمین کرد، و بارزانی در تهران با کسی سینجر دیدار کرد.

با وعده‌های حمایت امریکا بارزانی و اطرافیانش ظاهرآ دیگر علاقه‌ای به سازش با عراق، که امری دشوار و مستلزم گذشتهای بسیار بود نداشتند. گذشته از اینها می‌توانستند به موارد بسیاری از نقض عهدها و خلف وعده‌های حکومت اشاره کنند، از جمله تبعید بسیاری از کُردها و سوءقصدهایی چند به جان بارزانی. در اکتبر ۱۹۷۳، در طی جنگ اعراب و اسرائیل، بارزانی به حامیان خود پیشنهاد حمله به ارتض عراق را کرد، اما آنها مانع از این کار شدند. در مارس ۱۹۷۴ دولت بغداد به طور یکجانبه قانون خودمختاری را اعلام کرد که بخش‌هایی از کرستان، بویژه کرکوک و خانقین را جزو منطقه خودمختار منظور نمی‌داشت. بارزانی این قانون را رد کرد و آشکارا آماده مقابله تازه‌ای شد.

همان ماه جنگ در ابعاد بی‌سابقه‌ای درگرفت. این بار کُردها سلاحهای سنگین بسیار داشتند و توسط کارشناسان خارجی آموزش دیده بودند. جنگ دیگر نه یک جنگ چریکی بلکه یک جنگ معمولی و رسمی بود، با جبهه‌های وسیع که «مناطق آزاد شده» را که در حکم و نظارت بارزانی بودند حمایت و حفاظت می‌نمودند. جنگ به جایگایی صدها هزار تن روستایی انجامید، که بیشتر آنها نهایتاً در ایران پناه گرفتند. بسیاری از کُردان از بغداد و مناطق تحت حکم و نظارت حکومت در کرستان، به شورشیان پیوستند و «پیشمرگ» شدند و یا در دستگاه «دولت کرستان» مشاغلی یافتند. در سپتامبر ۱۹۷۴ توپخانه ارتش ایران برای تقویت جبهه‌های کُردها وارد کرستان عراق شد، در حالی که موشکهای هدف یاب ضدهوایی، نیروی هوایی عراق را از مقرهای فرماندهی کُردها به دور نگه می‌داشتند. اما جنگ فعالیتهای اقتصادی در مناطق آزاد شده را سخت مختل کرد. کشاورزان به علت حملات هوایی از کار در مزارع بیم داشتند. کُردها به تمام و کمال به ایران وابسته شدند، حال آنکه ایران با قطره چکان بدانها خوراک و سلاح می‌داد. همه چیز، از پوشان و خوراک گرفته تا اسلحه از ایران تأمین می‌شد، اما به مقادیری که امکان ذخیره کردنشان نبود. در این ضمن، در طی سال ۱۹۷۴، گفت و گوهای محروم‌های بین ایران و عراق در جریان بود، که در ششم مارس ۱۹۷۵ در جریان کنفرانس اوپک در الجزیره، منجر به انعقاد

موافقنامه‌ای رسمی بین شاه و مرد نیرومند عراق - صدام حسین - گردید. این موافقنامه اگر چه مورد استقبال هر دو طرف واقع شد برای ایران یک پیروزی بود: شاه در ازاء دست کشیدن از کُردها امتیازات بزرگی در نظارت بر ارونده رود و سایر منازعات مرزی به دست آورد. روز پس از آن واحدهای ایرانی و سلاحهای سنگینشان از کردستان عراق خارج شدند؛ و در ۸ مارس ارتش عراق دست به تعریضی سنگین زد. کُردها جلو تعرض را گرفتند. اما آینده ادامه مقاومت تاریخ بود. بارزانی پس از ملاقات با شاه اعلام کرد که دیگر به جنگ ادامه نخواهد داد، و جنبش کُرد که نه از نظر نظامی بلکه از نظر سیاسی شکست خورده بود فروپاشید، جمعیت بعضی از مناطق به تمام و کمال به ایران گریخت، که رهبری جنبش در آن پناه گرفته بود. برآورد می‌شد که تا اوایل آوریل ۲۵۰ هزار کُرد پناهنده در ایران بودند. دولت عراق برای همه کسانی که به شورش کُردها پیوسته بودند عفو عمومی اعلام کرد؛ بسیاری از پیشمرگها تسليم شدند؛ طی ماههای آینده ۱۵۰ هزار پناهنده از ایران به عراق بازگشتند؛ آنها که در ایران مانده بودند بر سرتاسر کشور پراکنده شدند، و انتظار می‌رفت به تدریج جذب جامعه شوند. مسئله کُرد عراق حل شده به نظر می‌رسید.<sup>(۳۰)</sup>

دولت بغداد از سویی قانون خودمختاری خود را اجرا می‌کرد و از سوی دیگر برای جلوگیری از هر گونه خیزش کُرد در آینده اقدامات جدی و مؤثری به عمل می‌آورد. سیاست «عربی کردن» بخشهايی از کردستان همچنان ادامه داشت و منابع کُرد از اواسط سال ۱۹۷۵ از تبعیدهای بهانه‌به جنوب گزارش می‌دادند. در ۱۹۷۶ دولت در مرزهای عراق با ترکیه و ایران دست به تخلیه کلیه روستاهای مرزی در نواری به عمق ۱۰ تا ۲۰ کیلومتر زد. در ۱۹۷۷ سیاست جدیدی اعلام شد، و روستائیان در اردوگاهها یا روستاهای استراتژیک اسکان شدند.<sup>(۳۱)</sup> روستائیان به طور خودجوش دست به مقاومت زدند، و جوانان شهری که واجد تفکر سیاسی بودند بدیشان پیوستند و ایشان را سازمان دادند. ظرف چندماه جنگ چریکی تازه‌ای، هر چند در مقیاسی بسیار کوچک، پاگرفت. همین که خبر فعالیت پیشمرگها در کوهستان به‌اطراف رسید کشاورزانی که روستاهاشان ویران شده بود و نیز شهرنشینانی که از سیاست حکومت ناراضی بودند بدانها پیوستند.

مبازه چریکی جدید نه تنها واکنشی در برابر سیاستهای خشن دولت بغداد در قبال کردها بلکه اقدام به آن ناشی از رقابت بین جانشینان احتمالی بارزانی، به عنوان رهبر مردم

کرد، نیز بود. از این میان بخت جانشینی باکسی می‌بود که می‌توانست کُردها را در برابر حکومت بهشیوه‌ای موفقیت آمیز سازمان دهد. بارزانی خود بیمار بود و در امریکاروزهای آخر عمر را می‌گذراند. جلال طالباني که در طی آخرین جنگ به عنوان نماینده بارزانی در سوریه می‌زیست و در این چند سال گذشته نشانی از بی‌مهری و بی‌اطاعتی نشان نداده بود، به انتظار فرصلت بود. ادریس و مسعود، پسران بارزانی، که در طی چند سال گذشته جنبش را زیر حکم و نظر داشتند می‌توانستند به حمایت بیشتر پیشمرگ‌های کرمانجی زبان امیدوار باشند. اما دو مرد طرف اعتماد بارزانی، یعنی سامی عبدالرحمان و محمود عثمان، نیز نقشه‌هایی برای خود داشتند. طالباني نخستین کسی بود که سازمانی را بنا نهاد: این سازمان «اتحادیه میهنی کرستان» بود، که با نخستین مراکز مقاومت در کردستان جنوب تماس برقرار کرد و سپس رهبری آنها را بر عهده گرفت. در سال ۱۹۷۷ قرارگاه مرکزی اتحادیه میهنی از دمشق به عراق منتقل شد. برادران بارزانی هم چنین کردند. در ایران حزب‌شان را تجدید سازمان کردند و آن را «حزب دموکرات کرستان عراق، قیاده<sup>۱</sup> موقت» نام نهادند. چند صد تن از افرادشان به رهبری سامی عبدالرحمان در نوار مرزی ترکیه - عراق آغاز به فعالیتهای چریکی کردند. در آوریل ۱۹۷۸ برخورد شدیدی بین این دو سازمان روی داد: افراد طالباني به قرارگاه سامی عبدالرحمان حمله کردند و با تحمل تلفات سنگین پس زده شدند. هر دو سازمان سخت ضعیف شدند، و هوای خواهانشان دلسوز گردیدند. سال پس از آن سامی عبدالرحمان از برادران بارزانی برید و حزب خود را بنا نهاد. رقیب او، محمود عثمان، خیلی پیشتر از آنها بریده بود و سازمان خود را تأسیس کرده بود، که در ۱۹۷۹ با بخشی از منشیین اتحادیه میهنی کرستان ائتلاف کرد و به حزب سوسیالیست کرستان بدل شد. اما اکنون انقلاب ایران وضع و موقع بین‌المللی را که کُردها باید در محدوده آن «مانور» می‌کردند پاک دگرگون کرده بود.

## کردستان ترکیه ۱۹۶۰-۱۹۸۰

احساس ملی کُرد که طی دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ با موفقیت سرکوب شده بود در طی

۱- قیاده: رهبری.

دههٔ شصت کم کمک از نو جان گرفت. موفقیتهای بارزانی در عراق بیگمان عامل مهمی در این تجدید حیات بود، اما این جریانات سیاسی و اجتماعی - اقتصادی خود ترکیه بود که تجدید حیات ناسیونالیسم کُرد را امکان پذیر کرد. مهاجرت از روستاهای به شهرهای بزرگ غرب ترکیه بسیاری از کردان را از تفاوت‌های فرهنگی بین بخش‌های شرقی و غربی ترکیه و توسعه اقتصادی بسیار نابرابر این دو آگاه کرد. افزون براین، شمار متزايدی از جوانان کرد امکان اشتغال به تحصیل یافتند و به سیاست گراییدند. در ۱۹۶۱ ترکیه صاحب قانون اساسی جدیدی شد که آزادیهای سیاسی را در مقیاس بسیار بیسابقه‌ای مجاز می‌شمرد. حزب سوسیالیستی به نام «حزب کارگران ترکیه» تأسیس شد و از جمله سایر مسائل توجه خود را به عقب‌ماندگی شرق ترکیه، که خود آن را به سیاست‌های ضدکردی گذشته استناد می‌داد، معطوف داشت. مطالعه کلاسیکهای مارکسیست، مسئله تعیین حق سرنوشت ملی را در دستور روز قرار داد. این حزب هواخواهانی بسیار در میان کردان تحصیل کرده یافت، و یکی از منابعی بود که جنبش آتشی کُرد از آن نشأت کرد. منبع دیگر، حزب مخفی «دموکرات کردستان ترکیه» بود، که در ۱۹۶۵ توسط اشخاص درس خوانده‌ای تأسیس شده بود که خاستگاه اشرافی داشتند، و زیر نفوذ بارزانی بودند.

در حوالی پایان دهه هر دو جریان در تأسیس انجمنها و مجامع فرهنگی و سازمان دادن گردنهای توده‌ای در شهرهای مختلف کردستان همکاری می‌کردند. در پی مداخله نظامیان در ۱۹۷۱ و بازداشت شمار کثیری از فعالان، کوشندگان بازمانده ناچار به زیرزمین رفتند. شماری از آنها در عراق پناه گزیدند و برای اقدام به عملیات چریکی در ترکیه آماده شدند؛ اما بارزانی اجازه ماجراجویی‌هایی را که ممکن بود موقعیت شخص وی را به خطر بیندازند به کسی نمی‌داد. دو تن از رهبران دوگروه رقیب حزب دموکرات کردستان ترکیه در شرایط و اوضاعی که هنوز ناروشن مانده است کشته شدند، و همین امر موجب بی‌اعتمادی بسیار در سالهای بعد گردید.

پس از بازگشت ترکیه به دموکراسی پارلمانی در ۱۹۷۳ سازمانهای کُردی رشد کردند و به سرعت «بنیادگر» شدند. پیش از ۱۹۷۰ خواستهای اساسی کردها را بیشتر توسعه اقتصادی استانهای کردنشین و شناخت حقوق ابتدایی فرهنگی از قبیل آموزش به زبان کردی تشکیل می‌داد. در دهه ۱۹۷۰ سازمانهای کُرد در افزون‌خواهی و عنوان کردن

خواستهای بنیادی تر با هم بر رقابت برخاستند، و گرایش کلی به سوی جدایی خواهی بود. این گرایش به علت کناره‌گیری چپ ترکیه از جریان سخت تشدید شد: چپ ترکیه که نزدیکترین متحد جنبش ملی گُرد بود خود را از جریان کنار کشید و در منتهای خود به حمایتی بزرگوارانه اکتفا کرد. ضعف نسبی حکومت مرکزی در سالهای ۱۹۷۸-۱۹۷۵ این دوره را در حقیقت به آزادترین دوران تاریخ ترکیه بدل کرد. راست است، این آزادی در قانون متبلور نشد، اما به هر حال به سازمانهای گُرد امکان این را داد که خود را جمع و جور کنند و به تبلیغات خود ادامه دهند. شعب این سازمانها در کوچکترین شهرکها گشوده شد، مردم اوراق و جزوای سیاسی را می‌خواندند و درباره‌شان بحث می‌کردند. اختلافات ایدئولوژیک و بویژه رقابت‌های شخصی موجب انشاعابهای بسیار در این سازمانها شد؛ تا پایان دهه شمار این سازمانها به قریب بهده رسید. هنگامی که در ۱۹۷۶-۱۹۷۷ جنگ‌های چریکی در عراق از سر گرفته شد شماری از این سازمانها با همتایان عراقی خود متحد شدند و کمکهای «لوژیستیکی<sup>۱</sup>» قابل توجهی به آنها کردند؛ مابقی کوشش‌های خود را بر کردنستان ترکیه متمنکر نمودند. بعضی از آنها مناطقی را به تمام و کمال در اختیار گرفتند، و این امر در منطقه اغلب موجب برخورد های تند با سازمانهای رقیب اعم از گُرد و ترک گردید. یکی از این سازمانها با عنوان «حزب کارگران کردنستان» (پ ک ک) اعلام جنگ ضداستعماری گردشان، و «خائنان» گُرد کرد - مقوله اخیرالذکر شامل رؤسای قبایل، سیاستمداران و حتی اعضای سازمانهای رقیب بود. حزب کارگران کردنستان (پ ک ک) با توصل به شیوه‌های خشنی که یادآور رسیدن رؤسای قبایل به قدرت بود، توانست سلطه خود را بر پاره‌ای از مناطق بگسترد.

نه تنها در شرق بلکه در تمام ترکیه سیاست بنیادگرایی به شدت به خشونت گرایید. در دسامبر ۱۹۷۸ حکومت نظامی اعلام شد، اما جهت عمل این حکومت نظامی به طور عمده متوجه سازمانهایی بود که به طور قانونی در اتحادیه‌های کارگری و سازمانهای فرهنگی فعالیت می‌کردند. به رغم این سرکوب فعالیت زیرزمینی همچنان بی‌وقفه و لاينقطع برداش

۱- Logistics : تأمین جا برای رزمندگان یا کمک به نقل و انتقال آنها...

بود. در سرتاسر کردستان ترکیه سازمانها به تبلیغات سیاسی خود ادامه می‌دادند. کسانی که چون من در اواخر دهه ۱۹۷۰ در مناطق روستایی کردستان سفر می‌کردند می‌دیدند که ناسیونالیسم کُرد در این جاها به طرزی سبقه‌ای از حمایت مردم برخوردار است، هر چند بعضی مناطق به علت برخورد مسلحانه بین سازمانهای رقیب نامن بود. در ۱۲ سپتامبر ۱۹۸۰ ارتش ترکیه حکومت را به دست گرفت، و کشور را از عناصر «ناباب» پاک کرد. بازداشت‌های دسته‌جمعی و عملیات نظامی سازمانهای کُردی را تار و مار کرد. مقامات نظامی در اقدامی هماهنگ با اتخاذ شیوه‌های خشن سرکوب جدایی خواهی، و جذب اجرای توأم با عرضه مشوچهای اقتصادی (که موقفیت چندانی نداشت) کوشیدند جدایی خواهی ناسیونالیسم کُرد را از میان بردارند.<sup>(۳۳)</sup>

## راه حل صدام حسین برای حل مسئله کُرد

در سالهای نخست جنگ ایران و عراق، کوشش‌های نظامی عراق به تمام و کمال متوجه ایران بود. کار تخلیه مناطق سوق‌الجیشی کردستان (و نیز برنامه‌های عمرانی) متوقف شده و نظارت نظامی بر منطقه تخفیف یافته بود. جنبش‌های چریکی کُرد (اتحادیه میهنی کردستان، حزب دموکرات کردستان، و حزب سوسیالیست کردستان) که از سوی ایران و سوریه تقویت می‌شدند با آزادی بیشتری در منطقه عمل می‌کردند. حتی در شمال، در مناطق مجاور مرز ترکیه، روستائیان مناطق تخلیه شده به روستاهای تخلیه شده بازگشتد و در حمایت پیشمرگها زندگی سابق را از سر گرفتند. پیشمرگها بیش از پیش عملیات خود را با تعرضهای ارتش ایران هماهنگ کردند؛ رژیم عراق به چندین حمله انتقامی علیه ساکنان غیرنظامی دست زد، و عملیات خود را در کردستان تشدید کرد و کار تبعید اهالی را از سر گرفت.

نقطه عطف مهم در این جریان انتصاب علی حسن‌المجيد، پسر عم صدام حسین، به ریاست دفتر حزب بعث برای امور شمال بود که در اوایل سال ۱۹۸۷ انجام گرفت. (المجيد کسی است که اخیراً به قصاب کویت شهرت یافت). به‌وی اختیار تام داده شد، چندان که می‌توانست همه مقامات نظامی و غیرنظامی را نادیده بگیرد. المجيد مناطقی را که

## جامعه‌شناسی مردم کرد

باید تخلیه می‌شدند سخت توسعه داد (در ۱۹۸۹ عرض این نوار منوعه به سی کیلومتر رسید، در حالی که بسیاری از روستاهای دور از این نوار تخریب شده بودند). ارتش عراق و گارد ریاست جمهوری تحت فرماندهی او اقدام به سه تعرض فوق العاده شدید کرد، بهنام انفال.<sup>۱</sup> دو تعرض نخست، که در سال ۱۹۸۸ صورت گرفتند دو هدف را دنبال می‌کردند: نخست درهم شکستن پیشمرگهای گُرد و دوم بیرون راندن مردم غیرنظامی از بیشتر روستاهای کوهستانی. بنا بر گزارش منابع گُرد در این تعرضها از سلاحهای شیمیایی استفاده شد. جمعیت قریب به ۱۵۰۰۰ روستا به اردوگاههای واقع در صحاری کوچ داده شد، و بسیاری از ساکنان این روستاهای آن مناطق تلف شدند. شگفت این که به رغم مراجعات مکرر کردها به سازمان ملل متحد این دو تعرض توجه چندانی در جهان خارج بر نیانگیختند.

کشتار حلبجه در مارس ۱۹۸۸ بود که سرانجام جهان را متوجه قتل عام کردها کرد. حلبجه شهرکی گُرد بود، در نزدیک مرز ایران، واقع در جنوب شرق سلیمانیه. ارتش ایران با کمک پیشمرگهای گُرد در تعرض بهاره خود موفق به اشغال این شهر شد. عراق با بمباران شیمیایی شهر و کشتار هزاران نفر غیرنظامی گُرد این عمل را تلافی کرد. تصاویر رقت بار و گزارشهای هولناک خبرنگاران خارجی که به دعوت ایران از حلبجه دیدار کرده بودند سرانجام خشم و نفرت جهانی را برانگیخت، اما به سود کردن فشار مؤثری بر عراق وارد نیامد. در کمتر از شش ماه بعد عراق باز علیه شهر وندان گُرد سلاحهای شیمیایی به کار برد، و از آن پس از این تهدید مؤثراً استفاده کرد. چندی پس از امضای موافقتنامه آتش‌بس با ایران سومین و شدیدترین عملیات «الانفال» در اوایل ۱۹۸۸ روی داد. این تعرض متوجه مناطق شمالی تحت حکم حزب دموکرات کردستان بود. در این تعرض از گازهای سمی استفاده شد، هزاران تن کشته شدند، و بازماندگان دهشتزده گریختند. پیش از این که نیروهای عراق مرز ترکیه را بینند حدود ۶۵۰۰۰ تن از مرز گریختند، و شمار کثیری به ایران روی بردند.

وحشت ناشی از زرادخانه شیمیایی عراق (و عزم رژیم به استفاده از آن) کردستان را

۱- انفال، جمع نفل: به معنی غیمتها، بهره‌ها، بخششها. در واقع یعنی هر کس (هر سرباز) هر چه گیر آورد از آن خودش.  
۲- رقم درست باید ۱۵۰۰ باشد. م

آرام کرد؛ احزاب کُرد ظاهراً مبارزه مسلحانه را کنار گذاشتند و بیشتر توجه و تلاشان را بر اقدامات سیاسی و دیپلماتیک در خارج از کشور متمرکز کردند - اما به عبث؛ این تلاشها نتیجه‌ای در پی نداشت. در این ضمن تخلیه مناطق وسیعی از کردستان همچنان ادامه داشت؛ در پایان سال ۱۹۹۰ چهار هزار روستا (از مجموع قریب به هفت هزار روستای کردستان عراق) ویران شده بود، حتی شهرهای حلبجه و رانیه با خاک یکسان شده و ساکنانشان در «شهرکهای جدید صدام» در مناطق درونی ترکشور اسکان شده بودند. قریب ۳۰۰۰ کُرد پناهنده همچنان در ترکیه مانده بودند<sup>(۳۳)</sup>، و عده‌ای چند برابر آن در ایران بودند.

در جریان بحران کویت رژیم به کردها اختار کرد که آرام بنشینند و گرن با واکنشی به مراتب بدتر از حلبجه مواجه خواهند شد. تهدید جای تردید نبود، و مؤثر بود؛ سازمانهای کرد در طی تمام مدت بحران و جنگ خلیج فارس از اقدام به عملیات نظامی خودداری کردند، اما عده‌ای از افراد مسلح را به کشور بازفرستادند. شکست عراق در کویت امید به سقوط رژیم صدام را در دلها برانگیخت؛ در مارس ۱۹۹۱ کردهای عراق اقدام به بزرگترین خیش توده‌ای کردند. این بار نه احزاب سیاسی بلکه توده مردم شهری بودند که ابتکار عمل را به دست گرفتند، و اینها همان مردمی بودند که تا کنون خود را از جریان برکnar نگه داشته بودند و حتی با رژیم همکاری کرده بودند. تنها در مرحله بعدتر بود که احزاب سیاسی توانستند تا اندازه‌ای رهبری شورش را به دست بگیرند. احساسی از آزادی به مدت چند هفته بر محیط چیره شد؛ کردها دستگاه حکومتی رژیم بعث را در شمال درهم پیچیدند، سربازان عراقی تسليم کردها شدند، یا راه خانه‌هایشان را در پیش گرفتند. اما بعد - ناگهان معلوم شد که برخلاف امیدواری مردم این جنگ نیروی نظامی صدام را از بین نبرده است. تانکها و هلیکوپترهای توبیدار عراق به شهرهای شورشی حمله برند. بمباران با اسید فسفوریک و اسید سولفوریک، و ترس از زرادخانه دهشتتاک شیمیایی عراق به سرعت بسیاری از کردن را دلسربد کرد، و صدها هزار نفر را سراسیمه و دهشتزده راهی کوهستانها و مرزهای ایران و ترکیه کرد. بیش از دو میلیون نفر - یعنی بیش از نیمی از جمعیت کُرد کشور - از خانه و کاشانه‌شان گریختند.

صدام حسین تقریباً موفق شد در واقع مشکل کردها را به کشورهای مجاور منتقل کند. این کشورها سخت بیمناک بودند از این که گذشته از فشارهای اقتصادی ناشی از آمدن این همه پناهنه، حضور این پناهندگان بر مشکلاتی که با کردهای خود داشتند بیفزاید و ثبات اوضاع را درهم بربیزد. ترکیه به چندین هزار ترکمان عراقی اجازه ورود داد، اما از ورود مابقی پناهندگان که عده‌شان بر روی هم قریب به نیم میلیون نفر بود جلوگرفت، و این عده تحت شرایط و اوضاع بسیار دشوار در مرز منتظر ماندند. تقریباً سه برابر این عده به مرزهای ایران رسیدند؛ ایران برخلاف ترکیه به همه اجازه ورود داد، اما قادر به عرضه کمکهای رفاهی به چنین جماعتی کثیری نبود. ایالات متحده امریکا تحت فشار افکار عامه مردم غرب بر فراز مرزهای ترکیه و عراق اقدام به عملیات وسیع کمکرسانی کرد، و سپس در درون مرزهای عراق نیز (در شمال عراق) دست به مداخله «انساندوستانه» زد. واحدهای امریکایی و دیگر کشورهای عضو ناتو نوار باریکی را در شمال عراق - درهای زاخو و عمادیه - اشغال کردند، که انتظار می‌رفت مردمی که به ترکیه پناهنه شده بودند به این جاها بازگردند. واحدهای متفقین تأکید می‌کردند که در مدتی کوتاه از شمال عراق خارج خواهند شد و «مناطق امن» را به ناظران ملل متحد تحويل خواهند داد؛ اما کردها می‌گویند که این «تضمين» را برای ایمنی کافی نمی‌دانند. کوششهای متفقین بر رساندن کمک به پناهندگانی متمرکز بوده که در خط مرزی عراق و ترکیه اجتماع کرده‌اند، و برای آن عده بس بیشتری که به ایران پناهنه شده‌اند کار چندانی نگرفته است. و این خود نشان می‌دهد که یکی از هدفهای «اعلام نشده» مداخله متفقین همین است که ترکیه را از مشکل پناهندگان برهاند.

رهبران احزاب عمده کُرد با این اعتقاد که صدام حسین نه تنها از جنگ خلیج فارس جان سالم بدر برده بلکه متفقین هم دیگر تمایلی به سقوطش ندارند در آوریل ۱۹۹۱ با رژیم بعث به گفت و گو نشستند. آنطور که از گزارشها برمی‌آمد رژیم گذشتهای مهمی نسبت به کُردها کرد، اما مثل گذشته کسی نمی‌تواند پیش‌بینی کند که این عده‌ها تا چه پایه و چه وقت متحقق خواهند شد. پناهندگان به تعداد زیاد به عراق بازمی‌گردند - اما بسیاری از آنها دیگر خانه و کاشانه‌ای ندارند. احزاب سیاسی به رغم ناکافی بودن تضمینهای

ایمنی از آنها می‌خواهند که به کردستان بازگرددند، زیرا چشم‌انداز قوم پراکنده‌ای را که بر سرتاسر جهان آواره باشد خطری بزرگ می‌دانند. حتی وقتی هم همه پناهندگان بازگردند مسأله کردستان عراق دیگر مسأله‌ای تنها مربوط به عراق نخواهد بود؛ متفقین خارج شدن از این درگیری را دشوار می‌یابند، حال آنکه ترکیه اکنون بیش از هر زمان دیگر با قضیه درگیر شده است.

## تحولات اخیر در برخورد ترکیه

در حالی که در اوایل دهه هشتاد حتی نفس وجود کردها - دیگر بگذریم از مسأله کرد - در ترکیه به شدت انکار می‌شد در اواخر دهه مزبور مسأله مذکور به داغ‌ترین بحث سیاسی روز بدل شد. در طی شورش مارس ۱۹۹۱ کردها در عراق، تورگوت اوزل، رئیس جمهور ترکیه، دست به عمل بی‌سابقه‌ای زد و رهبران کرد را برای گفت و گوهای نیم رسمی به ترکیه دعوت کرد، و گفت که بهترین راه برای حل مسأله کرد در عراق تشکیل حکومتی فدرال خواهد بود، و این سخن تلویحاً بدین معنی بود که چنین راه حلی برای ترکیه نیز امکان‌پذیر خواهد بود. وی چندی پیش از آن ممنوعیت بر استفاده از زبان کردی را از میان برداشت و از شدت سانسور بر نشریات کردی کاسته بود.

عاملی که در این تغییر برخورد مؤثر بود بیگمان فشار وارد از سوی اروپای غربی و تمایل شدید ترکیه به عضویت کامل در «جامعه اروپا» بود. روزنامه‌نگاران و حقوق‌دانان و سیاستمداران ترک و کرد هم که با بخطر انداختن جان خود توجه عامه را به مسأله کرد و انتقاد از ایدئولوژی «رسمی» حکومت جلب کردند، در این کوشش سهمی بسزا داشتند. این جریان موجب تحولی در برخورد سیاسی ترکیه با قضیه شد. اما عامل مهم‌تری که در پشت سر این تحولات بود فعالیت چریکی‌ای بود که پک ک ک انجام می‌داد، که به تدریج مقامات کشور را ناگزیر ساخت که پذیرند ترکیه مسأله‌ای به نام مسأله کرد دارد. کلیه کوشش‌هایی که برای از بین بردن و ریشه کن کردن پک ک ک به عمل آمده به شکست انجامیده‌اند. این حزب در طی چند سال اخیر به سرعت به شهرت و محبوبیت رسید. برخوردهای «نرم» اخیر حکومت با قضیه کرد به احتمال زیاد بعضًا بدین منظور بود که مانع از وجهه و نفوذ بیشتر

پ ک ک در میان مردم گردد.

پ ک ک حتی در سالهای پیش از ۱۹۸۰ در گیر فعالیتهای خشن بود؛ در دهه بعد تصویر خود را در مقام «انقلابی ترین» سازمان کرد حفظ کرد، و اقدام به حملات مکرر به مأموران حکومتی و «همدستان» کرد حکومت و سازمانهای رقیب و نیز ناراضیانی کرد که در صفوی خود وی سر برداشته بودند (نگاه کنید به بروئین سن ۱۹۸۰). این حزب از ۱۹۸۴ به این سو اقدام به فعالیتهای چریکی کرده و متدرجًا بر وسعت و دامنه این فعالیتها افزوده، و دامنه حملات را باعماق ترکیه کشیده است. ارتش ترکیه در مقابله با پ ک ک کارآیی چندانی از خود بروز نداد، و حکومت برای مقابله با شورشیان متولی به شیوه‌های دیرین، یعنی مسلح کردن افراد قبایل شد (عده موسم به گارد روستا). گاردهای روستا و واحدهای ویژه ارتش که برای مقابله با چریکها تشکیل شده بودند حکومت وحشت متداومی را بر مناطق روستایی مستقر کردند؛ پ ک ک نیز با حمله بر کسانی که از جانبگیری ازوی سر باز می‌زندن بر خشونتهای خود افزود. از شدت عمل پ ک ک (که گاه متوجه زنان و کودکان گاردهای روستا شده) شدیداً انتقاد می‌شد، اما به تدریج پ ک ک به خاطر اعمال قهرمانی که انجام می‌داد سخت مورد ستایش واقع شد و بهر حال عملاً تنها سازمان کردی بود که در برابر ارتش ایستاده بود. ارتش بارها و به دفعات اعلام کرد که پ ک ک را سرانجام نابود کرده، و هر بار پ ک ک ظرف چند روز با حمله‌ای تازه و «جالب» به این ادعاهای پاسخ داده است. بسیاری از فعالان پ ک ک کشته شدند، اما پ ک ک ظاهراً در عضوگیری با هیچ‌گونه دشواری روبرو نیست. مقامات حکومت سرانجام ناچار از اعتراف بدین نکته شدند که این جریان نه یک راهزنی ساده بلکه یک جنگ چریکی است.

عملیات پ ک ک و ارتش زندگی را در بخشهای بزرگی از کردستان دشوار کرده و موجب مهاجرتهای گروهی به غرب ترکیه شده است. استانبول، ازمیر و آنکارا اکنون بزرگترین شهرهای کردنشین ترکیه‌اند. حضور کردها در اینجا تأثیر چشمگیری بر امور سیاسی کشور، بویژه انتخابات، داشته است. این عامل ساده جمعیتی بی توجهی به مسئله کرد را امکان ناپذیر ساخت. سیاستمداران، طیفهای مختلف سیاسی، کم کم به صراحة از کردها نام بردند، و بعد از سرکوب فرهنگی شان انتقاد کردند. در عمل هنوز چیز چندانی تغییر نکرده است: هنوز مردم را به خاطر خواندن آوازهای کردی یا نوشتن درباره تاریخ کرد

مورد تعقیب و پیگرد قرار می‌دهند؛ مجلات و کتب متنوع‌اند؛ بازداشت شدگان طبق معمول همچنان شکنجه می‌بینند، و مردم به طرزی مرموز در بازداشتگاهها می‌میرند. اما در اوایل دهه ۱۹۸۰ لحن حکومت ترکیه سخت تغییر کرد. پس از کوششهایی که در اوایل دهه ۱۹۸۰ نظامیان در استقرار مجدد کمالیسم، از راه کودتا، به عمل آوردن اینک دیگر روشن شده است که جامعه به طور کلی این شیوه تفکر را رد می‌کند. این جریان به خودی خود به مفهوم حقوق فرهنگی و سیاسی بیشتر برای کردن نیست، اما بدین معنی است که اکنون می‌توان این حقوق را از طریق مجاری قانونی خواستار شد. اکنون امکان این به دست آمده است که از مسأله کرد سخن گفته شود، و گفته شود که این مشکل عبارت از چیست. هیچ بعید نیست که در دهه آینده کردهای ترکیه در اکتشاف راه حل‌هایی برای مشکل پیشقدم گردد.

## یادداشتها

- (۱) تهیه کنندگان این نقشه بختیاریها و لرها را نیز جزو کردان آورده‌اند، که من درست نمی‌دانم. من این نکته را اصلاح کرده‌ام. نقشه اصلی در نوشت‌های مختلف چاپ شده - برای مثال، رامبو، ۱۹۷۴، وانلی ۱۹۷۰.
- (۲) «انستیتوی دولتی آمار»، سرشماری نفوس سال ۱۹۵۵ (آنکارا ۱۹۵۶)
- (۳) سرشماری هر پنج سال یکبار در یک روز (در ماه اکتبر) انجام می‌شود، با شمار زیادی مأموران سرشمار، که آموزش چندانی ندیده‌اند. از آنجا که در کردستان روستاهای بسیاری هستند که از مراکز شهرستانی و استانی وصول بدانها در کمتر از دو روز ممکن نیست لذا به احتمال قریب به یقین سرشماری با دقّت چندانی صورت نمی‌گیرد. چادرنشینیانی که من با آنها دیدار کردم می‌گفتند که هرگز سرشماری نشده‌اند.
- (۴) ویلسن، ۱۹۳۱: ۱۸ ن؛ فیلد، ۱۹۴۰: ۱۰۴-۵.
- (۵) وانلی به نقل از شالیان ۱۹۷۸: ۲۲۷-۳۲
- (۶) سرشماری نفوس سال ۱۹۶۶، خلاصه شده در «ایران آلمان‌آک» (تهران ۱۹۷۵): ۳۳۶.
- (۷) «ایران آلمان‌آک»، ۱۹۷۵: ۴۲۸. همین رقم برای سالهای قبل داده شده، و لذا برای اندازه‌گیری رشد جمعیت در سه چهار سال پس از تاریخ برآورد اولیه رقم مزبور اصلاح شده است. رقم  $\frac{۳}{۵}$  میلیون نفری که آورده‌ام از همین جا است.
- (۸) دام، ۱۹۷۹: ۱۵، رقم  $\frac{۸}{۵}\%$  را براساس مطالعات جمعیتی به دست می‌دهد: همان اثر، ۲۸. نازدار (به نقل از شالیان) ۱۹۷۸: ۳۰۹-۱۲. برآورد ۸۲۵۰۰۰ را برای سال ۱۹۷۶ به دست می‌دهد.
- (۹) توصیف شایسته‌ای از این اقتصاد را می‌توان در نوشت‌های هوته روث، ۱۹۵۹ یافت. وی این نیم چادرنشینان را یا یله بورن می‌خواند (مأخذ از لفظ ترکی یا یله، به معنی مرتع کوهستانی).

## فصل اول / اطلاعات کلی درباره کردستان

۶۱

- (۱۰) هم ترکیه هم ایران در عهد حکومت آتاטורک ورضا شاه سیاست اسکان اجباری چادرنشیان را اتخاذ کردند (نگاه کنید به بشیکچی ۱۹۷۷ و سالزمان ۱۹۷۱). این سیاستها تازگی نداشت؛ از سده هفدهم بهاین سو حکومت عثمانی اقدام به اسکان قبایل چادرنشین کرد (اورهونلو ۱۹۶۳). گذشته از سیاستهای صریح مربوط به اسکان، اقدامات دیگری هم برای اسکان چادرنشیان به عمل آمد، از آن جمله بود اعمال حدود سیاسی که چادرنشیانی را که مراتع تابستانی و زمستانیان در ممالک همجوار بود مجبور می‌کرد یا مسیرهای کوچشان را تغییر دهند یا یکجانشینی اختیار کنند.
- (۱۱) قبایل چادرنشین تورس کردستان و مسیر کوچ این قبایل در نوشتۀ هوته روث ۱۹۵۹ بدخوبی وصف شده. فرقت اویتمام، روزنامه‌نگار ترک، گزارش جالبی درباره قبیله چادرنشین بریتان و دشواریهای فراوان آن نوشت که ابتدا در روزنامۀ جمهوریت چاپ شد و سپس در کتابی به قلم همین نویسنده درج گردید (اویتمام ۱۹۷۶). بشیکچی، جامعه‌شناس ترک، رساله جالبی درباره بزرگترین قبیله کرد (الیکان)، و مسائل و مشکلات تحول اجتماعی نگاشت. (بشقیچی ۱۹۶۹ الف).
- (۱۲) پیتر و موگال اندرورز توجه‌هم را بدین نکته جلب کردند که سیاه چادر کردها با سیاه چادرهای مورد استفاده دیگران (عربها و بعضی گروههای ترک و پشتون) فرق دارد؛ از این حیث که تیرکها بدعوض این که چادر را از پائین نگه دارند از سقف چادر که با تسمه نگهش داشته‌اند بیرون زده‌اند. من این نکته را درست یافتم، هم در کردستان و هم در میان کردان خراسان.
- (۱۳) اثر این جریان در برخی صنایع از همان ابتدا محسوس بود. در حوالی سال ۱۸۴۰ مبلغ مذهبی، به نام بجر، نوشت که بسیاری از کارخانه‌های چلواریانی که طی چند سال پیش در شهر طوقات واقع در آناتولی مرکزی رونق یافته بودند تقریباً همه به تمام و کمال ناپدید شدند، زیرا صاحبان این صنایع قادر بدرقابت با کالاهای وارداتی از لیورپول و منچستر نبودند (بجر، ۱: ۲۳). فن مولنکه در ۱۸۳۸ بر یکی از کشتیهای بخار در دریای سیاه سفر می‌کرد، طی سفر دریافت که کشتی حامل معادل یک میلیون مارک قماش خارجی است (مولنکه ۱۸۸۲: ۱۹۹). در نتیجه گشوده شدن راههای بازرگانی جدید بسیاری از شهرهای بزرگ کردنشین که سابقاً از مراکز مهم تجارت بودند (نظیر دیاربکر و بتلیس) اهمیت خود را کم کم از دست دادند.
- (۱۴) سابقاً زبان کردی را از خانواده زبانهای ایرانی شمال غرب می‌دانستند. مکنزی با این نظر به مخالفت برخاست و ثابت کرد که زبان کردی مشترکات بیشتری با زبانهای ایرانی جنوب غرب دارد. (مکنزی، ۱۹۶۱ ب).

- (۱۵) نگاه کنید به Bynon ۱۹۷۹. بررسیهای عالی مکنزی درباره لهجه‌ها (۱۹۶۱ الف) به طور عمده به گروه لهجه‌های جنوب و لهجه‌های موجود در منطقه گذر بین گروههای شمالی و جنوبی می‌پردازد. مطالبی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

که دربارهٔ تفاوت‌های بین این گروه‌ها اظهار داشته تا آنجا که من بدانم بهترین مطالعه‌ای است که در این زمینه شده.

(۱۶) تنها بررسی جدی‌ی که دربارهٔ زبان زازا شده تعدادی متون زازایی است که اسکارمان گرداورده است و از سوی کارل هدنک مورد تجزیه و تحلیل واقع شده‌اند (مان و هدنک، ۱۹۳۲). این مواد و مصالح هنوز چندان رضایت‌بخش نیستند. کتاب‌نامه‌ای دربارهٔ لهجه‌های زازا و قبایل زازا زبان، تصنیف مالمی سانیج را می‌توان در مجلهٔ فرهنگی «هیوی» (که توسط انتیتیوی کرد پاریس منتشر شده) یافت (شماره ۳، فوریه ۱۹۸۵، ۷-۱۱۴). در نوشه‌ها اغلب می‌بینیم که زازا زبانان زبان خود را دیمیلی می‌خوانند. خاورشناسان عموماً برآئند که این لفظ تحریف «دیلمی» است. بسیاری از کسانی که من اطلاعات را از ایشان می‌گرفتم (بویژه مطلعین مودکی و ارزنجان) هرگز نام دیمیلی را نشنیده بودند و آن عده که شنیده بودند آن را از نویسنده‌گان اروپایی شنیده بودند. به‌نظر می‌رسد که تنها آن عده که در بخش‌های غربی منطقهٔ زازا زبان سکونت دارند خود را دیمیلی می‌خوانند.

(۱۷) بررسیهای مربوط به لهجه‌های گورانی: لهجهٔ هورامان بالتبسه خوب توصیف شده: بنه دیکتین و کریستن سن (۱۹۲۱)، مکنزی (۱۹۶۲)، مان و هدنک (۱۹۳۰)، اثر اخیرالذکر حاوی مطالبی دربارهٔ دو لهجهٔ دیگر گورانی است. متون ادبی گورانی توسط سون منتشر شده و مورد تجزیه و تحلیل واقع شده‌اند (۱۹۲۱)، و م. مرکی شمار زیادی از متون مذهبی به لهجهٔ گورانی قدیم را تصحیح و ترجمه و تحسیب کرده است (۱۹۷۰، ۱۹۷۱). شمار و وسعت حفره‌های گورانی زبان کردستان عراق ظاهراً بیش از آن چیزی است که تاکنون مورد توجه قرار گرفته. این عده را تنها قبیلهٔ باجلان شرق موصل و گروههای پراکنده در منطقهٔ خانقین، چبک، شارلی و گورانهای بخش‌های شمال و شمال شرق موصل تشکیل نمی‌دهند؛ قبیلهٔ بزرگ زنگنه و بیشتر کاکه‌ای‌های استان کركوک نیز به لهجه‌هایی سخن می‌گویند که به‌این گروه تعلق دارند.

(۱۸) برای اطلاع بیشتر از این فرقه رجوع شود به چولر، ۱۹۶۷.

(۱۹) برای اطلاع بیشتر دربارهٔ علويهای درسیم نگاه کنید به بومکه، ۱۹۷۹؛ سایر مطالعاتی که از جنبهٔ مغایرت مذهب علوی با مذهب عامه بحث می‌کنند عبارتند از تروبریچ ۱۹۰۹ و ملنیکف ۱۹۸۲.

(۲۰) دربارهٔ اهل حق نگاه کنید به مینورسکی ۱۹۰۳، ۱۹۲۱، ۱۹۲۱، ۱۹۲۸، ۱۹۴۳؛ ایوانف ۱۹۵۳، ادموندز ۱۹۰۷؛ ۱۸۲-۱۸۰؛ ۱۹۶۹.

(۲۱) مطالب اساسی مربوط به یزیدیها: ۱۸۴۹؛ ۱: ۹۵-۴۶؛ ۱: ۲۷۵-۹۰؛ ۳: ۱۸۵۳ (لیارد با رؤسای یزیدی منطقهٔ شیخان دوستی داشت و نزد مقامات استانی از آنها شفاعت کرد). مکنزی ۱۹۱۱، لسکو ۱۹۳۸، دروور ۱۹۴۱، ادموندز ۱۹۶۷، فورلانی ۱۹۴۰.

## فصل اول / اطلاعات کلی درباره کردستان

۶۳

- (۲۲) بررسی جوزف (۱۹۶۱) درباره آشوریها بسیار عالی است؛ همچنین نگاه کنید به Yonan (۱۹۷۸).
- درباره سریانی نگاه کنید به انشتوس (۱۹۸۴).
- (۲۳) شورش‌های دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ کردها و سرکوب آنها در نوشه‌های رامبو (۱۹۷۴)، ارفع (۱۹۶۶)، جویده (۱۹۶۰)، کوچرا (۱۹۷۹: ۳۹-۳۲)، کوچرا (۱۹۷۹: ۳۸۰-۶۷۰)، و بروئین سن (۱۹۸۳) به تفصیل بیان شده‌اند.
- (۲۴) کوچرا، (۱۹۷۹: ۵۲-۱۳۳)، جویده، (۱۹۶۰: ۶۷۱-۷۰۸).
- (۲۵) درباره جمهوری مهاباد نگاه کنید به نوشتة ایگلتون (۱۹۶۳)، کوچرا (۱۹۷۹: ۱۳۵-۸۴)، جویده (۱۹۶۰: ۷۰۹-۷۴).
- (۲۶) به نقل از وانلی (۱۹۷۰).
- (۲۷) اشیت (۱۹۶۴)، آدامسن (۱۹۶۹)، دان (۱۹۶۹)، کوچرا (۱۹۷۹: ۲۸-۲۰).
- (۲۸) متن موافقنامه مارس در سالomon (۱۹۷۰)، حاج (۱۹۷۷: ۱۲۰-۸)، ابراهیم (۱۹۸۳: ۱۵-۸-۲۰). نیز نگاه کنید بدجواد (۱۹۸۱)، نهیز (۱۹۷۲)، غرب (۱۹۸۱).
- (۲۹) گستاخ بین دفتر سیاسی حزب دموکرات کردستان و بارزانی: کوچرا (۱۹۷۹: ۲۴۴-۵۲).
- (۳۰) جنگ ۱۹۷۴-۱۹۷۵ وسیعاً در مطبوعات غرب منعکس شد، اما تاکنون بررسیهای جدی چندانی در این باره نشده. کوچرا (۱۹۷۹: ۳۰-۳۳)، و وانلی (به نقل از شالیان ۱۹۷۸: ۲۶۳-۸۷) بسیار کلی‌اند. میزان درگیری امریکا در این جریان تا تهیه گزارش پایک و انتشار آن در مطبوعات پوشیده نگاه داشته شد. این گزارش پس از آن به صورت کتاب منتشر شد. گزارش پایک درباره «سیا» (لندن، بنیاد صلح برتراند راسل، ۱۹۷۷). نظر رسمی دولت عراق در سخنان و مصاحبه‌های صدام حسین منعکس است، این سخنان و مصاحبه‌ها به صورت کتاب منتشر شده (بدون ذکر ماه و روز ۱۹۷۷).
- (۳۱) برخی از این اقدامات را وانلی (به نقل از شالیان ۱۹۷۸) خلاصه کرده، و در نشریات سازمانهای کرد عراق، یعنی «پیشمرگه» وابسته به حزب دموکرات کردستان، قیادهٔ وقت) و «آخرگر» وابسته به اتحادیه میهنی کردستان به تفصیل آمده است. جامعه‌شناس اهستانی که وابسته به یک پژوهش کشاورزی بوده نیز اظهار نظرهایی در این زمینه کرده است.
- (۳۲) یکی از اینها را به نام سعید ایلچی در نزدیک مقرب دیگری - کرمزیل - توپارک، که از چپ‌های افراطی بود مرده یافتند. این شخص را بارزانیها بازداشت کردند و در محکمه سری انقلابی به مرگ محکوم کردند.
- (۳۳) جریانات کردستان ترکیه را در جایی دیگر با تفصیل بیشتر مورد بحث و بررسی قرار داده‌اند - بروئین سن (۱۹۸۲، ۱۹۸۴ الف).



## فصل دوم

# قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

کردستان به علت وسعت خاک و محیط طبیعی و شیوه‌های متنوع اقتصادی و وقایع تاریخی‌ای که به شیوه‌های مختلف بر مناطق آن تأثیر گرده‌اند، سازمان سیاسی و اجتماعی کثیرالشکلی را پدید آورده است. مطالعات «مردمشناسی» که درباره این منطقه انجام گرفته برخوردهای متفاوتی دارند و از حیث عمق با هم متفاوت‌اند و منعکس‌کننده دلمشغولی‌هایی هستند که نویسنده‌گانشان داشته‌اند، و متأثر از محدودیت‌هایی هستند که در این منطقه حساس سیاسی بر کارهای میدانی<sup>۱</sup> اعمال می‌شده است. اما تفاوت‌های موجود در نحوه ارائه مطالب تنها مربوط به اختلاف دید و برخورد مردمشناسان نیست بلکه دست‌کم تا اندازه‌ای در واقعیت اجتماعی منطقه ریشه دارند. در ضمن، این مطالعات نیز البته همه منطقه را در ابعاد مختلف آن در بر نمی‌گیرند.

هیچ یک از این اشکال را نمی‌توان در نفس خود «گُردی» به معنی اخص کلمه خواند. به صورت ظاهر سازمان اجتماعی «گُردی» وجود ندارد، تفاوت‌ها بسیار آشکار و وسیع‌اند. اما برخی الگوهای را می‌توان در «نظام<sup>۲</sup>» های وسیعًا متفاوت دید. من نخست در مقام پایه‌ای از برای شکلهای واقعی سازمان اجتماعی بدین الگو می‌پردازم و از بحث مجرد در این زمینه اندک به نمونه‌های محسوس‌تر و ملموس‌تر می‌رسم.

۱- Field work : پژوهش‌های محلی.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

نخستین این الگوهای کلی چیزی است ساختاری، و آن<sup>۱</sup> Tribe Segmentary است، که مرکب از خاندان‌هایی است که نسب از یک پدر دارند و مرجحاً در درون قبیله ازدواج می‌کنند. همه‌کردها عشیره‌ای نیستند؛ در واقع در برخی مناطق کردهای غیروابسته به قبایل اکثریت قریب به اتفاق مردم منطقه را تشکیل می‌دهند. به این نکته هم باید توجه داشت که این فرق و تمایز را (که چه کسانی وابسته به قبیله‌اند و چه کسانی نیستند) خود کردها قائل می‌شوند، و این فرق و تمایز منطبق با همان فرق و تمایزی است که «مردم‌شناسان اجتماعی» قائل‌اند. از این کردهای غیرقبیله‌ای و مناسباتشان با قبایل در یکی از بخش‌های آینده سخن خواهیم راند. این مردم در تقریباً تمام موارد از لحاظ سیاسی و اقتصادی تابع کردهایی هستند که براساس مناسبات قبیله‌ای سازمان یافته‌اند (یا تا همین اواخر چنین بودند). به این ترتیب ساختار قبیله‌ای در معنا چیزی است که بر مناسبات چیره شبه فووالی افزوده شده است.

## قبیله و اجزای آن

قبیله کُرد واحدی است اجتماعی - سیاسی، و معمولاً ناحیه‌ای (ولذا اقتصادی)، مبتنی بر تبار و خویشاوندی - خواه حقیقی یا پنداشی - و با ساختار درونی خاص. این قبیله طبعاً به تعدادی<sup>۲</sup> Sub-tribe تقسیم شده و اینها نیز هر یک بهنوبه خود به واحدهای کوچکتری، چون<sup>۳</sup> Clan و<sup>۴</sup> Lineage تقسیم شده‌اند.

هر گاه (به عوض نگرش از بالا به پائین) از پائین به بالا به قبیله بنگریم نقش خویشاوندی آشکارتر می‌گردد. در پائین‌ترین سطح، خانوار جای دارد. خانوارهایی که نسب از یک پدر یا پدر بزرگ یا نیای مشترک دارند خود را جدا از دیگران می‌دانند و در پاره‌ای شرایط و اوضاع مشترکاً و جدا از خانوارهای دیگر عمل می‌کنند. چنین گروهی را مردم‌شناسان «خاندان» می‌خوانند. بدیهی است بسته به دوری و نزدیکی نسلها از نیای

۱- بخشی از قبیله، قبیله جزء.

2- Patrilineage

۴- Clan : دودمان، طایفه.

۳- زیر قبیله، نیمچه قبیله.

۵- Lineage : خاندان.

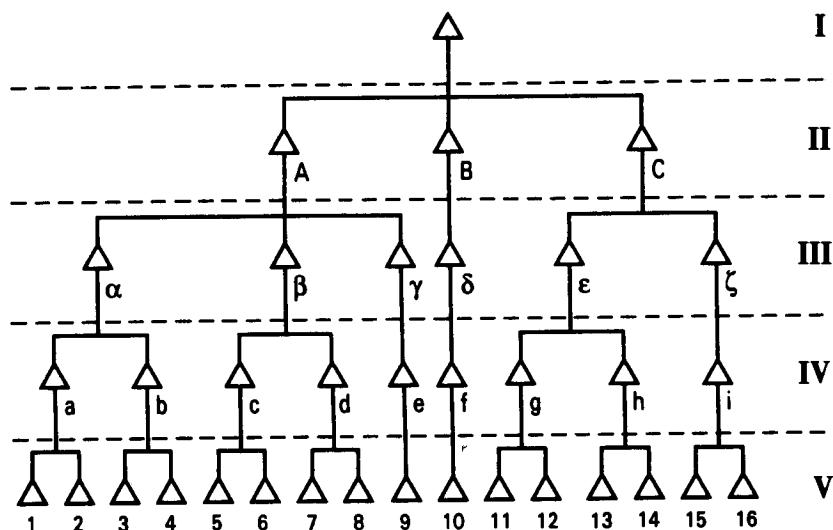
مشترک، «خاندانها») واجد عمقهای متفاوت‌اند. کردها نسب‌نامه خود را با آن دقتشی که سایر اقوام قبیله‌ای به یاد می‌آورند به خاطر نمی‌آورند، به همین جهت به خود زحمت نمی‌دهند که دور از نوه عموم پیوند دقیق خویشاوندی را تعقیب کنند. پیوند سیاسی با خاندان در عمل اهمیتی بیش از خویشاوندی حقیقی می‌باشد. بنابراین در اینجا دشوار بتوان تمایزی را که مردمشناس معمولاً بین دودمان (که در آن نیای مشترک چیزی است پنداری) و خاندان قایل می‌شود مشخص کرد. من لفظ «دودمان» را برای آن بخش‌هایی از قبیله به کار می‌برم که نام مخصوص به خود دارند، و گفته می‌شود که خود بالاستقلال واحدهای سیاسی‌اند. خاندان‌هایی که از آنها سخن می‌دارم کوچکتراند، در سطوحی پائین‌تر از دودمان قرار دارند، و دعوا محکم‌تری بر نیای مشترک دارند.

بسیاری از خاندانها شامل افرادی است که بنا بر علل و جهاتی خود را بدانها چسبانده‌اند، و با عمل مشترک با آنها در موارد لزوم خود را جزو این خاندانها درآورده‌اند؛ پس از گذشت یکی دو نسل اخلاف این مردم به عنوان اعضای کامل این خاندانها پذیرفته می‌شوند و دیگر به زحمت کسی منشاء بیگانه‌شان را به یاد دارد. بعضی دودمانها یا خاندانها (حتی برخی قبایل) بر گرد خانواده نیرومندی رشد کرده‌اند که به علت موقوفیت‌های نظامی یا سیاسی آن، شماری از کسان بدان پیوسته‌اند. پس از گذشت چند نسل این خاستگاهها فراموش می‌شوند، و وحدت حالیه دودمان به ابهام تاریخ امتداد می‌یابد، و دودمان عملاً طوری رفتار می‌کند که گویی گروهی است به‌واقع هم تبار - حتی دور نیست نیاهای مشترک را هم برای خود جعل کند. روندو<sup>۱</sup> این جریان را در مورد دو دودمان موسوم به اتمان کان<sup>۲</sup> و محمودکان که به‌اشتراک، قبیله امریان را در تور عابدین تشکیل می‌دهند شرح می‌دهد. بعضی از عمران محل هنوز به یاد داشتند که محمود و اتمان دو سرdestه غیرمنسوب بهم بودند، که پیروانشان جداگانه بنام آنها خوانده می‌شدند؛ پسر کوچک اتمان که از پدر ناراضی بود به‌تند خاندان محمودکان رفت، و این خاندان بعدها او را به علت شجاعت‌ش به‌ریاست خود برگزید، و به‌این ترتیب دو گروه مزبور رئیسی پیدا کردند که از همان خاندان (اتمان) بود. سرانجام دو شاخه خانواده با هم آشتب کردند و دو گروه به هم آمیختند. اکنون بسیاری

## جامعه‌شناسی مردم کرد

کسان مدعی‌اند که محمود و اتمان برادر بوده‌اند، و همان نیاها بی هستند که نام خود را به دو دودمان (یا خاندانهای مرکزی و معتبر آن) داده‌اند.

برای سهولت‌کار پاره‌ای از اختصاصات ساختار قبیله را با نموداری ساده توضیح می‌دهیم (شکل ۱). این نمودار را به دو صورت می‌توان خواند: نخست در مقام شجره‌نامه خاندان، که در این صورت ردیفهای افقی برابر خواهند بود با نسلها و هر مثبتی در ردیف ۱ معرف نیای مشترک خاندان خواهد بود (مثلث‌های دیگر هر یک معرف شخصی است حقیقی، مرده یا زنده) این ساده‌سازی متناسبن کاهش شمار نسلها، و تعداد فرزندان ذکور هر نسل است. دوم این که نمودار را می‌توان در مقام نمایش بخشی از ساختار قبیله نیز خواند، که در این صورت هر ردیف برابر خواهد بود با یکی از سطوح سازمان، که می‌توان آنها را به ترتیب (۱) قبیله (۲) دودمان (۳) خاندان (۴) زیر<sup>۱</sup> خاندان و (۵) خانوار نام کرد.<sup>(۳)</sup>



شکل ۱: ساختار بخشی از خاندان

در این صورت مثلث‌ها نه معرف افراد که معرف واحدهای اجتماعی‌اند: ردیف I معرف

۱- Sub-lineage : نیمچه خاندان.

خانواده و  $\infty$  معرف خاندان و غیره...

## خانوار

مشخص ترین واحد به هم پیوسته خانوار است؛ چه در میان چادرنشینان چه در میان کشاورزان تقریباً همه فعالیتهای اقتصادی در این سطح صورت می‌گیرد. خانوار معمولاً تنها مرکب از خانواده اصلی است، که عبارت باشد از شوهر، زن و فرزندان غیر متاهل. گاه پدر یا مادر، عمو یا خاله‌ای نیز ممکن است در خانواده زندگی کند. اگر مردی بیش از یک زن داشته باشد - و این از امتیازات ثروتمندان و چیزی است که اکنون کم کم ناپدید می‌شود - زنان اتفاقهای جداگانه دارند، اما باز جزو خانواراند: با هم پخت و پز می‌کنند، با هم به دشت یا کوه می‌روند و شیر می‌دوشنند، و از این قبیل. در میان چادرنشینان زنهای مرد خانه ناگزیر نزدیک‌تر به هم زندگی می‌کنند؛ چادرها معمولاً زنانه و مردانه‌اند، اما در بخش زنهای زنان جایی و فرصتی برای «خلوت گزینی» و «زنده‌گی خصوصی» ندارند.

استثنایی که اغلب بروز می‌کند این است که پسر ممکن است چند سال اول ازدواجش را در خانه پدر بگذراند، و این امر خود موجب پدید آمدن وضع ناجور و آمیخته‌ای می‌شود. زوج تازه ازدواج کرده معمولاً آن طور که زن دوم و بچه‌هایش در خانوار پدر جا می‌افتد در خانواده پدر ادغام نمی‌شوند. بعضی از فعالیت‌ها به طور جداگانه انجام می‌گیرند: برای مثال، پسر ممکن است گوسفندانی از خود داشته باشد، در آن صورت همسر او آنها را جداگانه می‌دوشد و شیرشان را هم قاطی شیر خانواده پدر نمی‌کند. اما در بسیاری موارد دیگر چنین جدایی و تقسیمی در کار نیست: کارهای خانه را معمولاً همه زنان خانه با هم انجام می‌دهند.

خانواده‌های توسعه یافته نظیر این در میان کردها بالتبه نادراند، و البته جریان از ناحیه‌ای به ناحیه دیگر فرق می‌کند. بارت<sup>1</sup> در فهرستی که از ترکیب خانوارها در چهار روستای کردستان جنوب تهیه کرد به این نتیجه رسید که تنها اندکی بیش از ۱۰ درصد از این خانواده‌ها بودند که نسب از یک پدر داشتند. تنها منطقه‌ای که من توانستم

1- Barth

## جامعه‌شناسی مردم کرد

چنین مطالعه‌ای را درباره ترکیب خانوار به عمل آورم، چهار روستا در منطقه بالک واقع در شمال غرب کردستان عراق بود، و در این مطالعه من حتی به درصدی کمتر از این رسیدم.<sup>(۵)</sup>

در برخی موارد خاص خانواده‌های «توسعه یافته» بیش از آنکه استثناء باشد قاعده‌اند. در میان خانواده‌های زمیندار جلگه‌نشین گرایش به‌این است که ملک و احشامشان را به صورت اموال تقسیم نشده حفظ کنند، و آنها را بر حسب قوانین ارث خرد نکنند. در اینجا مالکیت زمین اغلب مشترک فرزندان نیای واحد، یعنی اخلاف مردی است که زمین را به عنوان ملک شخصی و غیرقابل انتقال خود تصرف کرده و صاحب شده است. چنین زمینهایی را فرد مت念佛 یا معتر خاندان به نیابت از سوی خاندان اداره می‌کند و درآمدشان را بین خویشاوندان به صورتی که خود مناسب می‌داند تقسیم می‌کند (و به‌این ترتیب دیگران را به خود وابسته می‌کند). در این گونه موارد، که معمولاً نادراند<sup>(۶)</sup>، رغبت زیادی به خرد کردن خانوار به خانواده‌های کوچک نیست.

گذشته از این استثناهای خانوار کرد عبارت است از خانواده اولیه، گاه با یک یا چند خویشاوند نزدیک. در میان خرده مالکان و کشاورزان سهم کار حق استفاده از ملک مخصوص خانوار است نه رئیس خانوار. پسران کبیر رئیس خانوار این ملک را همانقدر که متعلق به پدر می‌دانند از آن خود نیز می‌دانند، بهمین جهت بهتر است تصمیماتی که درباره ملک اتخاذ می‌شود مشترکاً توسط اعضای مرد خانوار اتخاذ گرددند.

## واحد محلی یا منطقه‌ای

حقوق مالکیت بر زمین و عضویت در قبیله یا دودمان یا خاندان با هم پیوند نزدیک دارند، و این ارتباط قدری پیچیده است. عرف قبیله، فقه اسلامی و عملکرد حکومتهای ایران و عثمانی و پاگرفتن تدریجی اندیشه مالکیت کاملاً خصوصی، وضع بالنسبه گیج‌کننده‌ای را بوجود آورده‌اند که در فصل ۳ از آن سخن خواهیم راند. علی‌الرسم هر قبیله‌ای با منطقه یا مناطقی خاص پیوند دارد، و برعکس. ناحیه بنام قبیله‌ای خوانده می‌شود که در آن سکونت دارد. برای مثال، الیکان هم نام قبیله است و هم نام منطقه (در شمال شرق

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۷۱

سوریه).<sup>(۷)</sup> نام برعکس از مناطق یادآور نام قبایلی هستند که دیری است منقرض شده یا به جاهای دیگر رفته‌اند. اگر چه اکنون زمینهای زراعی همه جا صورت اموال شخصی یافته‌اند و کالاهایی هستند فروختنی، معذالت نمی‌توان آنها را به هر کسی فروخت. زمین هنوز به نوعی متعلق به قبیله است و باید آن را به عضو قبیله و مرجحاً به فردی از همان روستا فروخت. این قانون ظاهرآ در کردستان شمال (به جز در نواحی غیرقبیله‌ای و جاهایی که سنتهای قبیله‌ای به کنار نهاده شده‌اند) بدقت رعایت می‌شود.

در فوریه ۱۹۷۶ در روستای کانیک واقع در دشت باتمان و متعلق به قبیله رش کوتان برخور迪 مسلحانه روی داد. در این روستا کسی زمینش را به بیگانه‌ای فروخته بود که عضو قبیله نیرومند بکران بود (که در کوهستانهای ساسون ساکن است و دچار کمبود زمین است). وقتی خریدار خواست با شماری از خویشانش وارد روستا شود روستائیان مانع شدند؛ در نتیجه بکرانها از کوهستان فرود آمدند و به روی روستا آتش گشودند. پس از بیست و چهار ساعت تیراندازی<sup>(۸)</sup> واحدهای ژاندارمری و ارتش ترکیه مداخله کردند، با این نتیجه که رش کوتانها توانستند خاکشان را دست نخورده نگه دارند.

حق استفاده از مراتع آشکارا یک حق مشترک است: چنان‌den احشام در مراتع دودمان حق مسلم هر عضوی از اعضای دودمان است و هیچ کس نمی‌تواند این حق را به خود انحصار دهد. در میان تیان‌ها (که تنها قبیله چادرنشینی بود که من با آن دیدار کردم) و بین جزیره ووان بیلاق و قشلاق می‌کنند، هر هشت دودمان قبیله مراتع خود را در محدوده قلمرو قبیله دارند. از آنها انتظار می‌رود احشام خود را از مراتع سایر دودمانها به دور نگه دارند. بنابراین واحد منطقه‌ای اولیه دودمان است، اما قبیله واحد پا بر جاتری است. دودمانها ممکن است تجزیه شوند یا بهم بیامیزند و مراتع متعلقه ممکن است از نو توزیع شوند، اما حد و مرز قلمرو قبیله را تنها می‌توان با غلبه بر قبایل دیگر و در حال حاضر با مراجعه و توسل به حکومت تغییر داد. در میان قبیله واحد منطقه‌ای کوچکتر از دودمان وجود ندارد. هم در مراتع تابستانی و هم در مراتع زمستانی، دودمان در مجموع گروه چادرهایی را تشکیل می‌دهد (۱۵ تا ۵۰ چادر). در میان قبیله بزرگ جاف کردستان جنوب، که سابقاً چادرنشین بود و اکنون وسیعاً یک گنجشین است، گروه چادرها کوچکتراند، و دقیقاً براساس خاندان ترکیب نشده‌اند؛ همه اعضای گروه چادر به یک دودمان تعلق دارند، اما

شخص مجبور نیست با خویشاوندان نزدیک خود اردو بزنند.<sup>(۹)</sup> همین وضع در مورد منکورها و مامش‌های نیم چادرنشین (نزدیک قلادزو شمال عراق) نیز صادق است: روستاهای این مردم به شماری گروه چادر تقسیم شده‌اند، که من در ترکیب آنها قاعده و نظم و ترتیب خاصی ندیدم، و می‌گفتند این ترکیب از سالی به سال دیگر فرق می‌کند. اما در اینجا نیز هر دو دهان مرتع خاص خود را دارد، و در درون آن «گروه چادر» آزاد است محل مناسبی برای چادرهای خود برگزیند.

در ناحیه کوهستانی جنوب دریاچه وان، در شرق ترکیه، وضعی متفاوت از این پاگرفته است. (سابقاً جمیعت ساکن این ناحیه را به طور عمده ارمنیان و کلدانیان و نستوریان تشکیل می‌دادند، که بیشتر آنها کشته یا تبعید شدند یا در طی جنگ جهانی اول و آشتگی‌های پس از آن، از محل گریختند) ساکنان فعلی روستاه را گروههای کوچک افراد و بخششایی قبیله‌ای تشکیل می‌دهند که از سایر مناطق کردستان آمده‌اند. از آنجا که بیشتر این تازه‌واردان حقوقی سنتی در محل نداشتند لذا مقررات قانونی دولت ترکیه نقش قاطع و تعیین کننده را یافت: هر قطعه زمینی از لحاظ اداری متعلق به روستای خاصی است و روستائیان (یا کدخدای روستا) این امر را به مثابه حق مالکیت خود تلقی می‌کنند؛ از این قرار هر روستایی مرتع خاص خود را دارد و آن را رشک‌مندانه از دستبرد ساکنان روستاهای مجاور حفظ می‌کند، حتی اگر مردم این روستاهای همجوار به خاندان خودشان تعلق داشته باشدند.

چادرنشینان در مسیر بیلاق و قشلاق خود از سرزمینهای متعلق به ساکنی‌بایل می‌گذرند. گروه مهاجر (در مورد قبیله تیان، یک دودمان) باید مشترکاً مبلغی پردازند، رئیس دودمان این مبلغ را از افراد دودمان می‌گیرد و آن را به کدخدای روستا یا رئیس خاندان می‌دهد، که وی معمولاً این پول را بین ساکنان روستا توزیع نمی‌کند. عبور چادرنشینان از خاک قبیله ساکن کمتر بدون برخورد انجام می‌گیرد. اغلب اوقات گروههای وارد در ماجرا بر سر پولی که باید پرداخت شود به توافق نمی‌رسند؛ هم‌دیگر را به دزدی احتشام متهم می‌کنند، و اغلب چادرنشینان را متهم می‌کنند به‌این که بسیار آهسته می‌گذرند و گله‌های بزرگشان به چراگاه روستا آسیب بسیار می‌زنند و احشامشان محصول روستائیان را می‌خورند. اغلب اوقات این جدال‌ها و کشمکشها به راه حل مناسبی منتهی نمی‌شوند و بین روستا و مهاجران برخورد

مسلحانه روی می‌دهد. پس از یکی دو روز جنگ یکی از قدرتمندان محل (رہبری مذهبی یا رئیس قبیله‌ای بیطرف یا فرمانده ژاندارمری) آتش‌بس شکننده‌ای را که ممکن است درگذر بعد شکسته شود به طرفین متنازع تحمیل می‌کند.

از این قرار سرزمینی که چادرنشینان از میان آن می‌گذرند ظاهراً مایملک مشترک خاندان یکجانشین یا روستا تلقی می‌شود (این دو واحد هر دو این سرزمین را از آن خود می‌دانند) زیرا خاندان در قبال دست‌اندازی چادرنشینان چون یک شخصیت حقوقی و حقیقی واکنش نشان می‌دهد؛ بهر حال حق استفاده از بخشی از عین و نمائات ملک را خاندان یا کدخداده خود اختصاص می‌دهند؛ و این پولی است که چادرنشینان به عنوان حق عبور می‌پردازند. تعدادی از رؤسای قبایل به باری حسن روابط با ژاندارمری و مقامات قضایی حق مطالبه حق عبور از چادرنشینان را برای مناطقی که سنتاً به قبیله یکجانشین تعلق نداشته (یا متعلق به قبیله‌ای بوده که قدرت حفظ حقوق مزبور را از دست داده است) بالفعل تحصیل می‌کنند. این خود معرف گام دیگری است که به سوی نظارت خصوصی بر زمین برداشته می‌شود. چیزی مشابه این در پیوند با بخشی از مراتع تابستانی تعدادی از دودمانهای قبیله تیان به چشم می‌خورد؛ این مراتع را خاندان بسیار نیرومند گراوی که بر کشاورزان غیر قبیله‌ای نزدیک شتاق، در استان وان، چیره است، با استفاده از پیوندهای سیاسی در سطح دولت غصب کرده است.<sup>(۱۰)</sup> تیانها برای استفاده از این مراتع باید اجازه بهای سنگین پردازند<sup>(۱۱)</sup>؛ اما هنوز حقوق سنتی ای دارند که گراویها نمی‌توانند نادیده‌شان بگیرند؛ از جمله گراویها نمی‌توانند مانع از دستیابی تیانها به این مراتع شوند و به قبیله دیگری اجازه دهنده احشامش را در آنها بچراند. این حقوق به کل دودمان تعلق دارند. گراویها نمی‌توانند به افراد خاصی اجازه ورود بدنهند یا بهترین بخش مراتع را به شخص خاصی که مورد توجه آنها است بسپارند.

در میان قبایل یکجانشین و نیمه چادرنشین نیز واحدهای کوچکتر از قبیله حقوق ارضی خاصی دارند. بسا اوقات هر دودمان قبیله، منطقه‌ای مخصوص به خود دارد، که ممکن است موافق با تغییر تقسیمات دودمان از نو به قطعات مشخص تقسیم شود. اما این جریان استثنایی هم دارد. روندو (۲۲:۱۹۳۷) مشاهده کرد که دو دودمانی که قبیله امریان بدان تقسیم شده در تمام منطقه قبیله در جوار هم اقامت دارند. مامش‌های عراق هم (که تنها

مشتمل بر ۵ یا ۶ روستا هستند) مرکب از پنج دودمان‌اند، که هر یک از آنها در همه روستاهای نمایندگانی دارد.

## روستا

واحد ارضی که بر همه واحدهای دیگر مقدم است و تنها واحدی است که ( جدا از خاندان و گروه چادر) می‌تواند یک گروه پیوسته به شمار آید روستا است. زمین زراعی به صورت مالکیت کاملاً خصوصی درآمده، اما چنانکه پیشتر گفته‌ی هر کس نمی‌تواند آن را خریداری کند.<sup>(۱۲)</sup> چراکه پیرامون روستا (مرا<sup>(۱۳)</sup>) هنوز مشترک همه روستا است. در میان نیم چادرنشینان اطراف دریاچه وان هر روستایی مراتع تابستانی خود را دارد. تا آنجا که من تحقیق کرده‌ام روستاهای نیم چادرنشین تصمیم به آغاز کوچ سالانه و بازگشت از آن را در سطح روستا اتخاذ می‌کنند، نه در سطح قبیله یا دودمان یا تقسیمات جزء روستا.

دولتها نیز به طور عمده در سطح روستاهای جمعیت‌های ساکن برخورد می‌کردند - یعنی هر کاری که باید انجام می‌گرفت. در گذشته مبلغ مقطوعی به عنوان مالیات بر روستا بسته می‌شد؛ حقوق فنودالی نیز (خواه به صورت کار یا مالیات جنسی) از کل روستا اخذ می‌شد. مراسم و مناسک دینی، مانند نماز جموعه و دعای باران نیز در سطح روستا انجام می‌شوند، و به‌این ترتیب همبستگی و یکپارچگی روستا تقویت می‌شود.<sup>(۱۴)</sup> روستاگاه بالکویی که در شکل ۱ نشان داده شد تطبیق می‌کند، و با بخشی پائین تراز سطح دودمان منطبق است. روستاهایی کوچک اغلب متشکل از خاندانی کم عمق‌اند. در میان منکورهای عراق اعضای هر یک از هفت دودمان چادرنشین بر دو تا ده روستا پراکنده‌اند، و این عده به طور کلی از همان تقسیمات جزء پیروی می‌کنند - هر چند بیشتر روستاهای عده‌ای بیگانه خارج از قبیله و متعلق به سایر خاندانها و دودمانها را نیز شامل‌اند. بیشتر این بیگانگان کسانی هستند که متعاقب کشمکش‌هایی که در روستای اویله‌شان روی داده بدین روستاهای پناه آورده‌اند. در میان بالک‌ها نیز دودمان کوچک «شکر» دره کوچکی از شاخه‌ای را که از رود بالک جدا شده اشغال می‌کند. (در اصل تنها یک روستا در این دره بود؛ چون جمعیت زیاد شد

۱ - Mara: مرغ.

بخشی از این روستا جدا شد و در بخش بالاتر دره روستای دومی بنیاد کرد؛ انشعابی دیگر روستای سوم را در بخش باز هم بالاتر دره بوجود آورد). جمعیت اولیه روستای مادر، خاستگاههای مختلف داشت. این مردم از این رو در این نقطه سکنی گزیده بودند که مدفن یک شیخ و زیارتگاه بود، و وقتی روستا تجزیه شد این تجزیه بعضًا براساس خویشاوندی بود؛ کسی در محل جدید رحل اقامت افکنده بود و خویشان و نزدیکانش و سپس دیگرانی که روستای مادر را به علت کشمکش و نزاع ترک کرده بودند به او پیوسته بودند. به این ترتیب روستاهای فعلی از لحاظ نسبت خویشاوندی همگن‌تر از روستای اولیه‌اند.

در روستاهایی که مردم قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای در کنار هم زندگی می‌کنند - مانند دزهای ها و هم‌وند ها - نگاه کنید به مطالبی که ذیلاً خواهد آمد) عنصر غیرقبیله‌ای معمولاً مرکب از یک یا دو خاندان بسیار سطحی است، حال آنکه «هم روستائیان» غیرقبیله‌ای شان اصولاً به این قبایل تعلق ندارند. در اینجا روستا با هیچ یک از سطوح بخشهاي غیرقبیله‌ای منطبق نیست. پیشتر نمونه‌هایی از قبیله امریان و مامش‌های عراق را ارائه کردیم و دیدیم که چگونه دودمانها بر تمام قبیله پراکنده‌اند و در پیشتر روستاهای در کنار هم زندگی می‌کنند.

## عمل مشترک در سطوحی بجز سطح روستا

در پائین‌تر از سطح روستا شخص به ندرت به گروههای پیوسته برمی‌خورد. در میان قبیله امریان روستاهای واحدهایی تقسیم می‌شوند بنام باوک (ماخوذ از باو<sup>۱</sup> به معنی پدر)؛ اینها خاندانهایی هستند که گاه با دیگرانی که پیوندی با آنها ندارند تقویت شده‌اند. هر باوک متعلق به یک یا دو دودمان است (محمد کان و اتمان کان) و هر یک بخش معینی (بخش کاملاً مجزایی) از زمینهای روستا را مالک است.<sup>(۱۴)</sup> عمل یا اقدام متحد و مشترک در این روستا نادر است. باوک‌ها وقتی متحداً عمل می‌کنند که با هم دیگر در کشمکش باشند.

در میان گویان‌های اولون دره هم به چنین ترکیبی از روستا بخوردم: شماری باوک، که پیوند چندان نزدیکی با یکدیگر نداشتند، و هر یک مرکب بود از یک خاندان واقعی

۱- Bavik : باب.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

با پیروانی چند. من تنها زمانی متوجه این واقعیت شدم که نزاعی خونی بین دو باوک روی داد.

همین طور قبیله و دودمان و خاندان برتر از سطح روزتا هم به ندرت در مقام یک گروه عمل می‌کنند. شواهد و مثالهایی که در میان قبایل ساکن یافتم همه مربوط به موارد برخورد و کشمکش بود. درک و دریافت خود اعضای قبیله هم بجز این نیست. مواقعي که درباره وظيفه و کار واحدها در سطوح مختلف یا در سطح سازمان جویا می‌شد و می‌پرسیدم چه وقت مشترکاً و متحداً عمل می‌کنند و یا وظایف رؤسای این واحدها چیست، پاسخ‌هایی که دریافت می‌داشتمن همیشه معطوف به اختلافها و نزاعها و کشمکش‌ها یا جنگهای قبیله‌ای بود.

## مرزهای قبیله

مرزهای قبیله و دودمان تا اندازه‌ای مبهم‌اند: هر یک از این دو هسته‌ای مرکزی مرکب از خاندانهای مرکزی دارد، اما در عین حال شماری از افراد و خاندانها هستند که در این میان آزادانه می‌پلکنند، گاه به اتفاق قبیله عمل می‌کنند و در سایر اوقات نمی‌کنند.

وقتی ستاره بخت قبیله بلند است و قبیله در حال شکوفایی است عده‌ای ماجراجو و بریدگان از قبایل دیگر بدان می‌پیوندند تا هم از حمایتش بهره‌مند باشند و هم در اقبال الش سهیم، نخستین اروپایی که متوجه این امر شد کلودیوس جولیوس ریچ<sup>۱</sup> نماینده مقیم کمپانی هند شرقی در بغداد بود، که در ۱۸۲۰ به دعوت یکی از حکمرانان کرد به کردستان جنوب رفت و نکات بسیار جالبی را در این مورد دید و بیان کرد. من در این کتاب به کرأت از او نقل قول خواهم کرد.

وی درباره قبیله نیرومند جاف، که خود شخصیت‌های سرشناس آن را می‌شناخت، می‌گوید که از چندین هزار چادری که قبیله را تشکیل می‌دادند تنها ۶۰ چادر جاف خالص بودند؛ مابقی بخشها بزرگی از سایر قبایل چادرنشین همان منطقه مرزی یاکسانی بودند که از نو به چادرنشینی گراییده بودند. (این منطقه مرزی در آن زمان منطقه مورد اختلاف بین

1- Claudio Julius Rich

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۷۷

ایران و عثمانی بود). ریچ این دودمانهای سایه‌نشین را نیز جاف می‌خواند، و در پاره‌ای اوقات از آنها با نام قبیله اصلی شان یاد می‌کند.<sup>(۱۵)</sup> سده‌ای بعد، یعنی در ۱۹۲۱، آن گاه که بخشی از جافهای ساکن عراق یک‌جانشین شده بودند ۵۴۰۰ چادر جاف چادرنشین سرشماری شدند. ظاهرآ بیشتر دودمانهای سایه‌نشین اکنون به جاف حقیقی بدل شده بودند. ادموندز که معمولاً در این گونه موارد دقت بسیار به خرج می‌دهد قبایلی را که بخشی از این «جافهای حقیقی» در اصل بدانها تعلق داشته‌اند نام نمی‌برد، هر چند از بعضی دودمانها و قبایل سایه‌نشینی که با جافها نیامیخته‌اند یاد می‌کند.<sup>(۱۶)</sup> جافها پیش از آن از لحاظ مراتب سازمان یافته بودند، با خاندانی ممتاز در رأس و شماری دودمان عادی، و به نظر می‌رسد که پیش از زمان دیدار ریچ این جریان جاافتاده بوده باشد.<sup>(۱۷)</sup>

در دهه ۱۸۶۰ اف میلینگن<sup>۱</sup> فرماندهی یکی از واحدهای ترک را در قطور (واقع در کردستان شمال، بین وان و ارومیه) بر عهده داشت؛ وی نیز چیزی مشابه این را دید: «قبایل کردستان متشکل از دو عنصر متفاوت‌اند: عنصری ثابت و عنصری متغیر. عنصر ثابت عبارت از خانواده‌های اصلی است که پیوند نزدیک با رئیس قبیله دارند، در حالی که عنصر متغیر مرکب از شماری ماجراجو و فراریانی است که گاه خود را به این یا آن قبیله می‌چسبانند.»<sup>(۱۸)</sup> این که این حکم در آن زمان تا چه اندازه شمول داشته معلوم نیست، زیرا به نظر می‌رسد بیشتر مبتنی بر آشنایی نزدیک نویسنده با یک قبیله خاص باشد - یعنی قبیله میلان، که به‌علت کامکاری و رفاه دچار ادباز شد: ائتلافی متشکل از پاشای وان و قبایل هم‌جواری که به‌این قبیله رشك می‌ورزیدند آن را از سرزمینش راندند و شکست نظامی سختی بر آن وارد کردند. شمار میلان‌ها سخت کاهش یافت: «میلان‌ها در ایام بهروزی، تحت رهبری عمر آغا، صاحب ۱۶۰۰ چادر بودند. دو سال پس از ادباز همین قبیله به ۵۰۰ چادر کاهش یافت. با ظهور ادباز همه دود شدند و به هوا رفتند.»<sup>(۱۹)</sup>

مورد سومی که کاهش و افزایش شدید مشابهی را در شمار افراد قبیله ارائه می‌کرد موردی بود مربوط به قبیله میلان شمال سوریه، به رهبری ابراهیم پاشا. در حوالی سال ۱۸۶۰ میلان‌ها قبیله‌ای رو به افول بودند؛ اینها خراج‌گذار قبیله عرب شمار و مشتمل بر ۴۰۰ چادر

1- F. Millingen

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بودند که در مقایسه با سی سال پیش از آن که ناحیه محل سکونت‌شان در مناقشة بین نیروهای شورشی مصر و ارتشهای عثمانی سرزمینی آزاد و به دور از نظارت و حکم این دو بود، رقمی بسیار ناچیز بود. در ۱۸۵۳ ابراهیم پاشا به ریاست قبیله رسید؛ وی طی جنگهایی قبیله را علیه قبایل عرب رهبری کرد و سرانجام وقتی شمازها را شکست داد شمار افراد قبیله‌اش سخت افزایش یافت: قبایل کوچک بسیاری خود را میلان خواندند.<sup>(۲۰)</sup> این سه موردی که ذکر شد تنها موارد از این دست نیستند، اما بر جسته ترینی هستند که بر من شناخته‌اند. این هم تصادفی نیست که این سه مورد همه در مناطق مرزی روی داده‌اند. در این مناطق امنیت کمتر است و فرصت برای ظهور ماجراجویانی که با درگیری در ماجراهای عده‌ای را به دور خود جمع کنند بیشتر است.

شواهدی را دال بر این که مواردی مشابه این در گذشته روی داده می‌توان در این حقیقت جست که شخص اغلب به قبایلی بر می‌خورد که یک نام واحد دارند. این امر - نه لزوماً - ممکن است بدین معنی باشد که این دودمانها خاستگاه مشترک داشته‌اند اما یکوقت عده‌ای از اعضا‌یشان به رئیس قبیله‌ای وعده دیگر به رقبای او پیوسته‌اند.<sup>(۲۱)</sup> هرگاه فهرست‌هایی را که از قبایل منطقه در زمانهای مختلف تهیه شده‌اند با هم مقایسه کنیم می‌بینیم که بعضی قبایل «دوام» قابل ملاحظه‌ای داشته‌اند، عده زیادی ناپدید می‌شوند در حالی که عده‌ای دیگر ظهور می‌کنند.<sup>(۲۲)</sup> و این نشان می‌دهد که این جریان یک چیز عادی و معمولی است؛ قبایل نمی‌میرند بلکه با پیوستن اعضا‌یشان به رؤسای نو خاسته محو می‌شوند، یا مقهور قبیله دیگری که از جای دیگر آمده واقع می‌شوند، و وضع و موقع قبیله‌ای خود را از دست می‌دهند.

و حدت قبیله (یا از لحاظ دیگر مرزهای آن) تنها در موارد نادر بروز می‌کند. در میان بعضی قبایل چادرنشین این امر سابقاً در جریان کوچ دسته جمعی به بیلاق یا قشلاق امکان بروز و ظهور می‌یافتد، اما اکنون چنین مهاجرتهاي دسته جمعی دیگر انجام نمی‌شوند: بخشهايی از اين قبایل يك جانشيني اختيار كرده‌اند و مابقی در گروههای کوچکتر و مستقل از يكديگر کوچ می‌کنند. در میان قبایل نیم چادرنشین، بویژه يك جانشين، تنها در برخورد با قبیله دیگر یا رویارویی با یک قدرت خارجی (مانند حکومت، ارتش، یا هیأتهای تبلیغی اروپایی) بود که طی آن ممکن بود قبیله به صورت یک تن واحد عمل کند، و آن وقت بود

که معلوم می‌شد کدام خاندانها و افراد پیرامونی متعلق بدانند. چنین رویارویی‌های دسته‌جمعی اینک متعلق به گذشته‌اند.

همین سخن را در مورد دودمانها و خاندانها نیز می‌توان تکرار کرد: اینها تنها در رویارویی با یک واحد هم سطح متعدد آمل می‌کنند. رهبران این دو تنها در چنین مواقعي است که در مقام رهبر عمل می‌کنند. کشمکش‌ها و برخوردها تنها نتیجه و ملازم ساختار اجتماعی قبیله نیستند بلکه معرف و مشخص آند. تنها در کشمکش‌ها و برخوردها است که همبستگی اجزاء این ساختار جلوه می‌کند. البته همه کشمکش‌های قبیله‌ای از یک نوع نیستند، اما کشمکش و برخوردي هست که جريان مخالفت یا موافقت بخشاهای قبیله را روشن تر از سایر جريانات نشان می‌دهد، و اين کشمکش چيزی است که در ميان رسوم قبیله جايگاهی ميانی و مرکزی دارد، و آن همانا دشمنی خونی است. قبایل کرد خود در توضیع همبستگی دودمان و خاندان متداوماً به این کینه و دشمنی خونی اشاره می‌کنند. اين جريان را قریباً به تفصیل از نظر خواهیم گذراند، اما ابتدا اصطلاحات و الفاظی را که کردها برای توصیف قبیله و بخشاهای وابسته بدان به کار می‌برند مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌دهیم، تا دریابیم آیا این اصطلاحات و الفاظ چیزی بر فهم و ادارک ما از موضوع می‌افزایند یا نه.

## اصطلاحات کردنی

الفاظ و اصطلاحات مقرری چون 'Tribe' و 'Lineage'<sup>۱</sup> که علی القاعده از سوی مردم‌شناسان به کار گرفته می‌شوند در واقع الفاظ و اصطلاحات تنگ و مقیدی هستند که با واقعیت اجتماعی کردستان سازگار نیستند. شاید برسی اصطلاحات و الفاظی که کردها خود به کار می‌برند درک و دریافت بیشتری از موضوع را به دست دهد. اما نگاهی به نوشه‌های موجود در این زمینه در همان بادی نظر روشن می‌کند که در این خصوص آشتفتگی بسیار است. این اصطلاحات و الفاظ نه تنها در جاهای مختلف به طور مبهم به کار می‌روند بلکه در

۲- دودمان.

۱- قبیله.

۳- خاندان.

بخش‌های مختلف کرستان در معانی و مفاهیم مختلف به کار گرفته می‌شوند. بیشتر این الفاظ و اصطلاحات تنها در پاره‌ای نواحی به کار برده می‌شوند، در سایر جاها الفاظ و اصطلاحات دیگر را ترجیح می‌دهند. به علاوه، بیشتر این اصطلاحات و الفاظ از زبانهای عربی و ترکی (و فارسی) به‌وام گرفته شده‌اند، و دور نیست مقادیری از مفاهیم اولیه را حفظ کرده باشند. این آشتگی را ذر زیر با ذکر مثالی نشان می‌دهیم.

لیچ<sup>۱</sup> دید که بالک‌ها اصطلاحات «عشیرت» و «طایفه» و «تیره» را به کار می‌برند، و او بی‌هیچ بحث و گفت و گویی این الفاظ را با Lineage و Clan و Tribe که از انگلستان با خود آورده بود تطبیق کرد، هر چند دید که همین مردم‌گاه «طایفه» و «تیره» را به جای هم به کار می‌برند. وی مدعی بود که «عشیرت» یک گروه سیاسی است، در حالی که «طایفه» و «تیره» گروههای خویشاونداند؛ هر عشیرتی مرکب از یک یا چند طایفه و هر طایفه مرکب از چند تیره است.<sup>(۲۳)</sup> بارت که در میان جافها و همه‌وندها به تحقیق پرداخته می‌گوید که این طرح لیچ با واقعیت جور نمی‌آید. وقتی وی از یکی پرسید که از کدام تیره است، مرد مذبور پاسخ داد: «جاف» - که نام قبیله است. اما این لفظ معمولاً مخصوص به تقسیمات عمدهٔ قبیله است، و برای همهٔ قبیله لفظ عشیرت مناسب‌تر است. بارت مدعی است که «تیره» به حداقل Lineage (خاندان بس بزرگ) نزدیک می‌شود، هر چند هر خاندان بزرگی «تیره» خوانده نمی‌شود (ضمناً این امر حاکی از این است که جافها خود «تیره» را بیشتر به چشم یک موجودیت سیاسی می‌بینند تا یک گروه خویشاوند). Lineage (خاندان) «هوز»<sup>۲</sup> خوانده می‌شود و نام نیای مشترک را بر خود دارد: از این قرار «هوزی برایم» خاندانی است مرکب از اخلاف برایم (ابراهیم). لفظ «طایفه» ای که بارت به کار می‌برد معادل دقیق «هوز» گُردی است.<sup>(۲۴)</sup>

رودلف (۱۹۶۷) تجزیه و تحلیل جامع‌تری از این الفاظ می‌کند، و نشان می‌دهد که در بخش‌های مختلف کرستان ایران به کار برده می‌شوند. وی مدعی است که در آنجا الفاظ «تیره» و «طایفه» را بر واحدهای یکسان اطلاق می‌کنند (من با این گفته نمی‌توانم به تمام و کمال موافق باشم) اما می‌افزاید که «تیره» ظاهراً در مقام یک

1- Leach

2- Hoz، همیشه House انگلیسی به معنی خانه و خاندان.

Formaler Gliederungsbegriff به کار می‌رود، حال آنکه لفظ «طایفه» ممکن است سایه روشنی‌های معانی خاصی داشته باشد.<sup>(۲۵)</sup> به نظر من این نکته مهمی است. «تیره» را که خاستگاه ایرانی دارد می‌توان در جملات و عباراتی به کار برد که انشقاق را برساند. در فارسی «دو تیره شدن» به معنی «دو پاره شدن» است. بنابراین آشکار است که گروه را وقتی «تیره» می‌خوانند که بدان به مفهوم جزیی از کلی بزرگتر بیندیشند. «بغض<sup>۲۶</sup>» شاید ترجمة مناسب تری باشد. این لفظ با Lineage و Tribe و Clan برابر نیست، اما می‌توان آن را به اقتضای موقع برای همه آنها به کار برد. (جافها را در مجموع می‌توان تیره خواند، خاصه وقتی شخص دریابد که محل سکونتشان با سایر گروهها مشترک است.<sup>(۲۷)</sup> اما طبعاً شخص وقتی چنین می‌کند توجهی به سایر گروهها ندارد و آنچه مورد توجه او است جافها است، و در این صورت لفظ عشیرت مناسب‌تر است).

از سوی دیگر لفظ طایفه (که عربی است) بر خویشاوندی حقیقی یا ساختگی دلالت دارد، و تقریباً چیزی است مشابه طریقت (یا انجمن اخوت). این لفظ در تمام خاورمیانه برای توصیف یک خانواده یا خاندان وسیع به کار می‌رود (در اینجا عمل بارت که آن را با «هوز»، تطبیق می‌کند کار درستی است)، و همچنین برای جماعتی که پیوند خویشاوندی حقیقی با هم ندارد، مانند طریقت‌های عرفانی. این کاربرد ویژه در ایران عمومیت دارد. اگر شخص از درویشی پرسد از کدام طایفه است وی از قبیله یا دوده خود نمی‌برد بلکه از طریقتی که وی داخل در آن است و اخوتی پایدارتر از خویشاوندی دنیوی است یاد می‌کند. اهل حق دالاهو<sup>(۲۷)</sup> که فرقه‌ای است مذهبی که با مذهب عامه اهل تسنن و تشیع، یعنی مذهب قبایل همجوارشان، تفاوت بسیار دارد خود را «طایفه» می‌خوانند. توت شامی، جایگاه رهبر عمدۀ مذهبی این فرقه را گاه «پایتحث طایفه» می‌خوانند. اهل حق از حیث ظاهر با نزدن شارب خود را بویژه از همسایگان پیرو مذاهب عامه تمایز می‌کنند. سبیل من نیز قدری بلند بود؛ به طوری که مردم بار اولی که با من رویرو می‌شدند می‌پرسیدند: «شما هم عضو «طایفه» هستید؟ و این خود روشن می‌دارد که چرا وقتی رودلف با دست به جهتی اشاره کرد و از یکی از اهل حق پرسید کدام طایفه آنجازندگی می‌کند طرف در پاسخ

۱- مفهوم ساختاری از لحاظ شکل، یا از لحاظ ظاهر.

گفت: «طایفه سنی». (۲۸)

بنابراین عجب نیست اگر لفظ «طایفه» نه تنها برای خاندانهای حقیقی بلکه با توسعه برای دودمانها و قبیله‌ها نیز به کار برده شود. رزم آرا در بررسی که درباره قبایل غرب ایران کرده<sup>(۱۹)</sup> قبیله‌ها، حتی قبیله‌ای چون اتحادیه گوران را طایفه و تقسیمات جزء‌شان را تیره می‌خوانند. من شخصاً به ندرت شنیده‌ام که این لفظ در این معنی به کار برده شده باشد، جز در حالت جمع: طوایف کُرد، یا طوایف فلان منطقه.

عشیرت (که لفظی است عربی) در تمام کردستان به کار برده می‌شود و بر کل قبیله دلالت دارد؛ به علاوه اتحادیه متشکل از چند قبیله را هم «عشیرت» می‌خوانند.<sup>(۳۰)</sup> به این ترتیب این لفظ باز دقیقاً محدود به یک سطح از «کل ترکیب»<sup>۱</sup> نیست. این لفظ در تمام کردستان مفهوم «قبیله‌ای بودن» را می‌رساند، در برابر تعلق نداشتن به قبیله. ساندرسکی<sup>۲</sup> که در ۱۸۵۰ از منطقه هرکی‌ها (نژدیک نقطه‌ای که در آن مرزهای کنونی ایران و ترکیه و عراق به هم می‌رسند) دیدار کرده درباره دو نظام «کاستی» موجود در جامعه دهقانان غیرقبیله‌ای موسوم به گوران<sup>(۳۱)</sup> مطالبی اظهار داشته. این دهقانان تحت سلطه «کاست»<sup>۳</sup> ای نظامی یا اشرافی بودند موسوم به «سپاه»<sup>۴</sup> یا اسیرتا. وی این نام را «آشوری» می‌داند، در حالی که آشکارا تحریف لفظ «عشیرت» است.<sup>(۳۲)</sup> روولف نیز به این بُعد از معنی لفظ بهویژه در حالت جمع آن توجه دارد: «مه عشاير» - ما مردم قبیله‌ای - یعنی لایه خاصی که برتر از دهقانان غیرقبیله‌ای و سرف<sup>۵</sup> گونه است.<sup>(۳۳)</sup> هی<sup>۶</sup> - که دو سال در مقام دستیار حاکم سیاسی<sup>۷</sup> در کرستان عراق خدمت کرده - می‌گوید که این اظهار که «من فردی قبیله‌ای ام» مفهومی را می‌رساند شبیه به Romanus Civis Sum.<sup>۸</sup> در بخش‌های آینده از این بخش‌های قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای با تفصیل بیشتری سخن خواهیم گفت.

## 1- Integration

## 2- Sandreczki

۳- Caste : طبقه درسته، جامعه محدود و درسته.

۴- Sipah : لفظ معمول و مقرر برای نظامیان فئودال در ارتش امپراتوری عثمانی (یادداشت نویسنده).

۵- Serf : رعیت وابسته به زمین که با زمین خرید و فروش می‌شد.

## 6- Hay

## 7- Political officer

۸- من شهروند روم، من شهروند ممتاز.

لفظ «ایل» که گاه در ایران در مقام مترادف «عشیرت» به کار می‌رود ظاهرآ مفهوم دوم را نمی‌رساند.<sup>(۳۵)</sup> تنها قبایل گردی که شنیده و دیده‌ام آنها را بدین نام می‌خوانند اتحادیه‌های وسیع زعفرانلو و شادلوی خراسان‌اند. رؤسای عالی این اتحادیه‌ها قرنها عنوان رسمی ایلخانی داشته‌اند. این جریان در مورد سایر اتحادیه‌های بزرگ قبیله‌ای ایران مانند بختیاریها و قشقایها نیز صادق است. در پیوند با قبایل خراسان، ایلها در واقع مخلوقات دانسته و سنجیده حکومت‌اند. سایر ایلها نیز ظاهراً متشکل از عناصر بالتبه تا همگون‌اند، و وحدت خود را به مداخله حکومت مدیون‌اند.<sup>(۳۶)</sup> به نظر من لفظ ایل یک لفظ اداری است، که رواجی بالتبه وسیع یافته است.

در کردستان شمال الفاظ «تیره» و «طایفه» را به کار نمی‌برند. تیانها و سایر قبایل کردستان مرکزی بخشهای جزیی را قبیله می‌خوانند. این «قبیله» واحدی است بلا فاصله پائین‌تر از Tribe، و در اینجا نیز عبارت از «گروه چادر» است. میران‌ها (که در اصل در همان ناحیه چادرنشین بوده‌اند و اکنون در شمال شرق سوریه زندگی می‌کنند) لفظ «فخر» را در همین معنی به کار می‌برند، جز این که در اینجا بخشهای جزئی یک «فخر» باز «فخر» خوانده می‌شوند. در هر دو مورد استباط مفهوم درست از این الفاظ قدری دشوار است؛ بعضی اشخاص حتی پس از پرس و جو و گفت و گوی بسیار باز قادر به توضیح مطلب نبودند. این الفاظ به ندرت به کار می‌رفتند، مردم دودمانها را با نامشان می‌خوانند. اما به هر حال این نکته مورد توافق بود که لفظ «باوک» یا «بابک»، که کردهای ساکن و یکجانشین این مناطق به کار می‌برند برای چنین دودمانهایی الفاظی مناسب نیستند. باوک خاندان بالتبه کم عمقی است که ممکن است با پیروان غیرخویشاوند تقویت شود؛ باوک معمولاً در سطحی پائین‌تر از سطح روستا است. من نشینده‌ام که «باوک»‌ها از بیش از یک روستا فراهم آمده باشند یا بر بیش از یک روستا پراکنده باشند. دودمانها را بزرگ‌تر از آن می‌دانستند که بشود لفظ باوک را بر آنها اطلاق کرد.

«مال» - به معنی خانه - به «باوک» بسیار نزدیک است، و متشکل است از اعضای همخون، و پیروان و هواخواهان را در آن جای نیست. اما تها متشکل از خاندانهایی است که اعقاب و اخلاق اشخاص قدر تمند باشند؛ برای مثال در شرناک خانواده آغاها یی که با هم چشم همچشمی می‌کنند باوک خوانده نمی‌شوند بلکه آنها را چنین می‌خوانند: «مالاتاتار آغا»،

## جامعه‌شناسی مردم کرد

مالاسیمان آغا» و مانند آن.

با افزودن سخنی چند بر این مطالب این بخش را به پایان می‌برم:

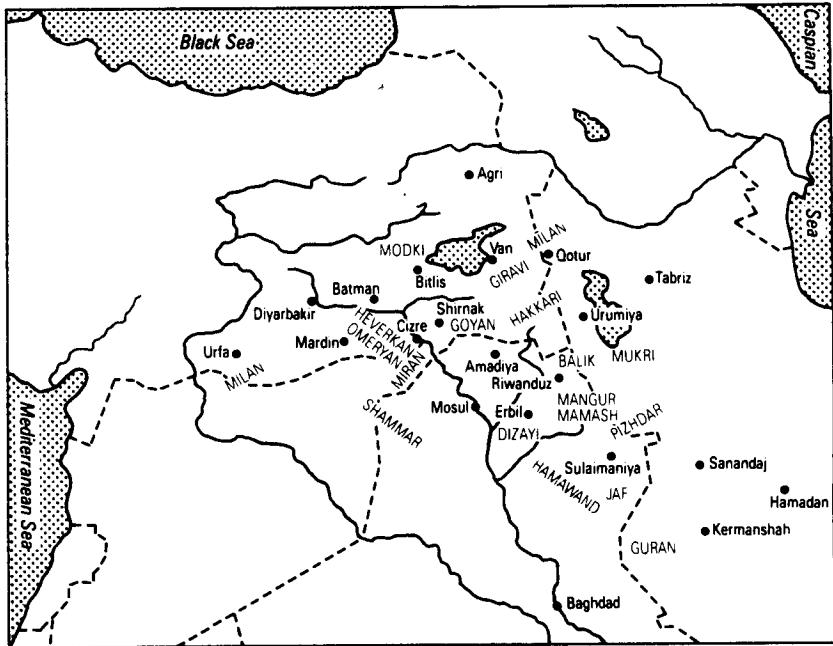
۱- جالب این است که تقریباً تمام الفاظ و اصطلاحاتی که به کار برده می‌شوند از خارج به‌وام گرفته شده‌اند (ما بعدها همین پدیده را در بحث از الفاظ و القابی که برای رهبران به کار برده می‌شوند باز خواهیم دید)؛ تنها عناوین واحدهای کوچک منشأ و خاستگاه کردنی دارند: «هوز»، «باوک» و «مال».

توضیح متحمل این امر شاید این باشد که «هوز» و «باوک» واحدهایی هستند که از لحاظ سیاسی اغلب در سطح محل ظاهر می‌کنند، در حالی که طایفه و عشیرت آنقدر که گروههای بالقوه هستند گروههای واقعی نیستند، و تنها در رویارویی با سایر واحدهای مشابه (از جمله قبیله‌های غیرکرد) و حکومت بسیج می‌شوند. اینها واحدهای بودند که دولتها بیشتر با آنها سروکار داشتند، و رؤسای این واحدها بودند که در سلسله مراتب نظامی و اداری (دستگاه فنودالی) گنجانده می‌شدند.

البته امکان این امر را نیز نمی‌توان از نظر دور داشت که آنچه من در اینجا به عنوان معنی دوم «عشیرت» مورد بررسی قرار دادم ممکن است در حقیقت معنی اول آن باشد، و این لفظ در اصل معطوف به جنبه رزمی افراد قبیله بوده باشد، و تنها بعد‌ها بوده که به واحدهای اطلاق شده که این مردان جنگی در آنها سازمان می‌یافتد یا حکومت آنها را سازمان می‌داد.

۲- لیچ عشیرت را گروهی سیاسی و طایفه و تیره را گروههای خویشاوند می‌خواند (رودلف با قدری ساده‌دلی در این زمینه خط فکری او را دنبال می‌کند). وی این وجه تمایز را شاید از این لحاظ قایل می‌شود که عشیرت آشکارا یک گروه خویشاوند نیست؛ اما به نظر می‌رسد این حقیقت را از نظر دور داشته که بخش‌های این عشیرت و ظایف سیاسی بیش از خود قبیله بر عهده دارند، و نیز این که بسیاری از طایفه‌ها و تیره‌ها مسلمان همه با هم خویشاوند نیستند. اگر قبیله ساکن و یک‌جانشین باشد (یعنی دیر زمانی از عمر آن گذشته باشد) بخش‌های آن به «خاندان» نزدیک می‌شوند، زیرا انشقاق در راستای خویشاوندی روی می‌دهد. اما در قبایلی که جدیداً شکل گرفته‌اند (یا به

تازگی بیگانگان زیادی را جذب خود کرده‌اند) این بخشها - حتی بخش‌های کم عمقی چون باوکها - آشکارا از لحاظ نسبی نامتجانس‌اند. آموزش مردمشناسی ممکن است مردمشناس را به آسانی به جانبی سوق دهد که اهمیت خویشاوندی را در سازمان قبیله‌ای بیش از اندازه تأکید کند.



نقشه شماره ۴ - جای قبایلی که نامشان در فصل ۲ آمده است.

دو تن دیگر از ناظران صالحی که خود از مقامات حکومتی بوده‌اند، یعنی هی و روندو، بر جنبه‌های دیگر امر تأکید می‌کنند:

«قبیله جامعه یا فدراسیونی از جماعتی است که برای حفظ اعضای خود در قبال تهاجم خارجی و حفظ و نگهداری رسوم و معیارهای کهن نژادی بوجود می‌آید. بعضی از قبایل رؤسای معین و مشخصی ندارند و برخی دیگر چندین رئیس دارند (... ) قبایل بزرگ به بخش‌هایی تقسیم شده‌اند.»<sup>(۳۷)</sup>

## جامعه‌شناسی مردم کرد

هی سخن خود را با بحث درباره رهبری قبیله، در مقام مهم ترین نهاد آن (که برای یک مدیر اداری مسلماً چنین است) دنبال می‌کند. روند و سخن هی را تکرار می‌کند. بهزعم او قبیله عبارت است از:

«دنپایی کوچک و درونگرا، سازمانی تدافعی، نهادی سنتی و محافظه‌کار؛ جامعه‌ای است که نسبت به گروههایی که چون خود او نیستند احساس برتری می‌کند.»

به سخن ادامه داده می‌گوید رئیس قبیله تنها با اعمال خویش است که کسب قدرت می‌کند، زیرا «در این نهادی که اصولاً تدافعی است فعالیت عمدۀ جنگ است.»<sup>(۳۸)</sup> این دو مصنف نقش خویشاوندی را از نظر دور می‌دارند، و همین موجب می‌شود وجه نادرست دیگری از قبیله ارائه شود، و دقیقاً به همین جهت اهمیت سیاسی آن را روشن تر از سایر جنبه‌ها و جوانب می‌بینند.

۳- هیچ یک از الفاظ و عبارات یاد شده دقیقاً بر سطح خاصی از سازمان اشاره نمی‌دارند. بنابراین وجه تجربیدی که در شکل ۱ ارائه شد تنها در ذهن مردم‌شناس وجود دارد نه در ذهن مردم کُرد.

لفظ طایفه هر دو مفهوم حقیقی و مجازی را می‌رساند؛ «تیره» و «فخر» بر اصل بخش بخش<sup>۱</sup> بودن دلالت می‌کنند - این دو لفظ اخیر بیشتر نسی هستند تا مطلق، حال آنکه طایفه بر وجود واحدی قبیله‌ای اشاره می‌دارد، که اجزای آن متعلق به هم‌دیگراند. دو لفظ دیگر بر تعلق به واحد بزرگتری دلالت می‌کنند. هرگاه بار دیگر به شکل ۱ در مقام نمودار معرف یک قبیله پندرانی بنگریم در این صورت یک فرد قبیله‌ای ممکن است یک وقت  $\alpha$  (آلفا) را به جای طایفه و بتا ( $\beta$ ) را به جای یکی از تیره‌های آن بگیرد؛ روز دیگر ممکن است آلفا را تیره و در موردی دیگر بتا را طایفه بخواند. در این صورت، خویشاوندی (نه لزوماً خویشاوندی زیستی) و بخش بخش بودن از ویژگیهای سازمان قبیله‌ای خواهد بود که الفاظ کُردی القا می‌کنند. چیزی که در اینجا مهم است سطوح

سازمانی نیست که نمودار مورد بحث بر این جریان تحمیل کرده بلکه این حقیقت است که در هر یک از این سطوح شماری از «بعش<sup>۱</sup>»‌ها در برابر هم قرار می‌گیرند یا با هم همکاری می‌کنند.

## کشمکش خونی و سایر کشمکش‌ها

قرآن سخنان تند عهد قدیم را تکرار می‌کند؛ «زندگی در مقابل زندگی، چشم در مقابل چشم، بینی در مقابل بینی، گوش در مقابل گوش، دندان در مقابل دندان، و زخم در مقابل زخم». و در جای دیگر «ای مؤمنین در خونریزیها قصاص بر شما مقرر است: مرد آزاده به جای مرد آزاده، غلام به جای غلام، و زن به جای زن.»<sup>(۳۹)</sup> کردها می‌گویند که تا همین اواخر در این زمینه رفتارشان بسی سخت‌تر و تندتر از آنچه بوده که این «حکم» مجاز می‌دارد، عربهای ماقبل اسلام احتمالاً چنین بوده‌اند. «وقتی کسی از ما به دست فردی از افراد قبیله دیگر کشته می‌شد خویشان نزدیک مقتول دنبال آن قبیله می‌افتدند و نخستین کسی را که می‌دیدند می‌کشتند. گاه نه یک تن بلکه چهار پنج تن را می‌کشتند. آن گاه طبعاً قبیله دیگر به انتقام‌جویی بر می‌خاست و کسانی از ما را می‌کشت، و جریان بهمین نحو سالهای سال ادامه می‌یافت؛ گاه تا صلحی سرانجام برقرار می‌شد پنجاه تا صد کس در این میان کشته می‌شدند.» این چیزی بود که یکی از آگاهان مودکی به من گفت. عین همین چیزها را در بسیاری از مناطق کردستان شمال شنیدم. بیشتر قبایل اینجا یک وقت در گیر چنین دشمنی‌های به درازا کشیده‌ای بودند. اگر بتوان یافته‌های بارت را در این زمینه تعییم داد آن گاه می‌توان گفت که میزان کشمکش‌های خونی در کردستان جنوب بسی کمتر از این است.<sup>(۴۰)</sup> در کردستان ایران هم نشنیدم کسی ابتدا به ساکن از این جریان یاد کند، اما این امر در کردستان شمال «بیماری است بومی»، هر چند به نسبت سابق از شدت و وسعت آن کاسته شده است. تعدادی که می‌گفتند شاید اغراق آمیز باشند، داستانهایی که باز می‌گفتند چندان دقیق نبودند، زیرا ذهن گویندگان واقعی را به صورتی می‌آراست و شاخ و برگ می‌داد که خود می‌خواست چنان باشند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به این نکته توجه داشته باشید که نه در قرآن و نه در داستانهایی که شنیدم اشاره‌ای به این نکته نیست که در تلافی و قصاص، خود قاتل باید کشته شود: در محیط قبیله‌ای قتل در وهله نخست نه یک امر انفرادی که یک امر بین گروهی است. فرق بین عرف قبیله و حکم قرآن در این است که در مقابل چشمی که تباہ شده بیش از یک چشم گرفته می‌شود، و انتقام با انتقام مقابله پاسخ داده می‌شود (که قران منع می‌کند). در مناطقی که نظارت حکومت کامل نیست یا مأموران حکومت فاسداند - جاهایی مانند مناطق کوهستانی جنوب خاوری ترکیه - چنین کشمکشها بی هنوز وجود دارند.

در روستای بزرگ اولون دره که قبلًا ساکنانش آشوری بودند و پس از مهاجرت این مردم در طی جنگ جهانی اول کردهای قبیله‌گویان به جایشان نشستند، تعدادی باوک وجود دارند که ظاهرآ پیوند خویشاوندی با هم ندارند و از حیث نیرو هم با هم برابر نیستند، و در محله‌های مجزا زندگی می‌کنند. یک سال پیش از دیدارم از اولون دره یکی از اعضای خاندانی بالتبه ضعیف با دختر وابسته به خاندانی نیرومندتر و بزرگتر گریخته بود. گریزاندن دختر از خانه کار بسیار خطرناکی است و مستلزم شجاعت و بی‌پرواپی بسیار است. وقتی جوان با دلدارش - که باید او را از خانه می‌ربود - گریخت، کسان دختر متوجه شدند، و جنگی در گرفت که در طی آن خود او یا یکی از یارانش یکی از کسان دختر را زخمی کرد. زوج جوان اکنون راهی دراز از محل به دوراند و در جایی در غرب ترکیه زندگی می‌کنند. اما این امر مانع برای انتقامکشی نبود و این انتقامکشی بسیار شدید بود: دو تن از اعضای باوک جوانی که دختر را ربوده بود کشته شدند، و اینها دو تن عادی و معمولی نبودند بلکه دو تن از بهترین مردهای باوک بودند.

از آن پس صلحی، در معنا آتش‌بسی، بین دو خاندان برقرار شد، زیرا خاندان کهتر دریافت که در برابر خاندان قوی تر همیشه بازنه خواهد بود، و به این ترتیب ترجیح داد تعقیب و مجازات قاتلان را بر عهده حکومت بگذارد (کسی هم که صلح را ترتیب داد یکی از مقامات حکومتی بود). اما جو همچنان ناآرام بود (بعضًا به این علت که قاتلان هنوز آزاد بودند). اعضای «باوک»‌های درگیر در ماجرا تا آنجا که ممکن بود از روی رو شدن با یکدیگر پرهیز می‌کردند، و به قهوه‌خانه‌های مختلف می‌رفتند (در اولون دره دو قهوه‌خانه است); با این همه گاه بین دو محله‌ای که باوکها در آنها زندگی می‌کنند تیراندازی

می‌شود. پس از رفتن من از محل کشمکش باز درگرفت و دست کم دو تن دیگر در این میان کشته شدند.

وقتی قاتل و مقتول از لحاظ اجتماعی تفاوت مراتب بسیار داشته باشند اغلب امکان اعمال قصاص در مورد مجرم مقدور و میسر نیست. هرگاه رئیس قبیله‌ای به دست فردی غیرقبیله‌ای، یعنی رعیت خواهد بود، و این خود به معنی تنزل دادن حد و مرتبه رئیس قبیله تلافی کشتن آن رعیت خواهد بود، و این خود به معنی تنزل دادن حد و مرتبه رئیس قبیله به حد و مرتبه یک رعیت است. اما تصور این که رعیتی اربابی را به ابتکار خود بکشد برای افراد قبیله چیزی باور نکردنی و دور از ذهن می‌نماید. در چنین مواردی ذهن این مردم بی‌درنگ متوجه رئیس قبیله دیگری می‌شود که ممکن است این قتل را برانگیخته باشد، و این رئیس قبیله هدف برقخ تلافی و انتقام خواهد بود. این البته موردی است فرضی. من نه در نوشته‌های دیگران و نه در پژوهش‌های محلی خود به مردم بمنوردم حاکی از این که رئیس قبیله‌ای به دست فرد فردستی کشته شده باشد. چنین اشخاصی اگر کشته بشوند معمولاً به دست خویشاوندان و همپایگان خود کشته می‌شوند.

عکس این مورد در گذشته زیاد پیش می‌آمده است. کردهای غیروابسته به قبیله و گروههای مسیحی سابقاً وضعی حقیر داشتند و با آنها چون رعایای وابسته به زمین<sup>۱</sup> اروپای فتووال رفتار می‌شد. ارباب آنها را جزو اموال شخصی خود یعنی چیزهایی چون گاو و گوسفند و قاطر می‌دانست (حتی حالا هم بعضی آگاهای عمر از «مسیحیان من»<sup>۲</sup> سخن می‌دارند). و درست همان طور که کشتن گوسفند مستلزم تلافی است کشتن مسیحیان دیگری نیز چنین است.

تیلر<sup>۳</sup> که در دهه ۱۸۶۰ کنسول بریتانیا در دیاربکر بود تعریف می‌کرد که در زمان او کشاورزان مسیحی منطقه بوتان را زیرکری<sup>۴</sup> (زرخرید) می‌خوانند و با زمینی که بر آن کار می‌کردند خرید و فروش می‌کردند. هر یک از آنها «متعلق» به یکی از اربابان (قبیله‌ای کُرد) بود. تیلر با دهشت و نفرت بسیار تعریف می‌کند که چگونه یک مسیحی زرخرید به دست رئیس قبیله‌ای (یا به تحریک او) کشته شد و ارباب او در مقام تلافی دو تن از

1- Serf

2- Filehen min

3- Taylor

4- Zerkiri

## جامعه‌شناسی مردم کرد

«زرخریدان» قاتل را، که هیچ مداخله‌ای در کشتن همکیش خود نداشته بودند کشت. تیلر شاید متوجه این نکته نبوده که طرف، تنها در کشتن دو تن به جای یک تن زرخرید از حکم قرآن تخطی کرده (قرآن می‌گوید: «غلام در مقابل غلام»). کشتن رعیت کسی در حقیقت به مثابه کشتن قاطر کسی یا دزدیدن گوسفند او است. کسی از حیوان یا رعیت انتظار ندارد که خود اقدام به تلافی جویی کند؛ این، کار ارباب است (از این گذشته مسیحیان مجاز به داشتن سلاح نبودند، بنابراین قادر به انتقام‌کشی نبودند). قانون قبیله‌ای بر حسب تعریف قانونی است از دیدگاه افراد قبیله نه از دید رعیت. تیلر از این رو به این مورد خاص توجه کرد که رعیتها مسیحی (کلدانی) بودند. کردهای غیرقبیله‌ای تابع قبیله نیز همین وضع و موقع را داشتند: کسی که انتقام‌شان را می‌گرفت همیشه ارباب آنها بود که به نیابت از سوی آنها عمل می‌کرد - تا به امروز هم وضع چنین است. این دقیقاً یکی از دلایل و جهاتی است که نشان می‌دهد چرا کشاورزان غیرقبیله‌ای در وضع و موقع «رعیتی<sup>۱</sup>» زندگی می‌کنند، و مستقل نیستند. «تعلق داشتن» به یک رئیس قبیله نیرومند بهترین حمایتی است که شخص می‌تواند از آن بهره‌مند گردد، در حالی که غیر وابستگی، شخص را در برابر تهاجم هر یغماًگری آسیب‌پذیر می‌سازد.

وقتی قاتل و مقتول هر دو متعلق به یک قبیله یا دودمان یا خاندان باشند دامنه هدفهای احتمالی تلافی محدودتر می‌شود. این جریان را باز می‌توان با شکل ۱ نشان داد، که در آن مثلثها را به جای خانوار و خاندان و غیره می‌گیریم. فرض کنید کسی از خانوار ۲ به دست کسی از خانوار ۴ کشته شده در این صورت همه دودمان C هدف تلافی جویی و انتقام و تمام A کینه خواه خواهند بود (در عمل تنها خویشاوندان نزدیک مقتول، یعنی خاندان (بta) b هستند که می‌کوشند عمل را تلافی کنند). اگر قاتل متعلق به خانوار V بود خاندانهای  $\alpha$  (آلفا) و  $\beta$  در این کشمکش خونی در مقابل هم قرار می‌گرفتند (و y بر کنار از ماجرا می‌ماند)، در حالی که چنانچه قاتل عضو خانوار ۴ بود دامنه و وسعت هدفها به b محدود می‌شد، و کینه خواهان را تنها a تشکیل می‌داد. به این ترتیب، دشمنی خونی به معنی مقابله گروههای جزء<sup>۲</sup> و در سطحی خواهد بود متأثر از درجه خویشاوندی با قاتل و مقتول.

اکنون در بیشتر مناطق کردستان کشن هر فردی از خاندان قاتل، به نحوی که توصیف شد، پذیرفتنی نیست. تنها خود قاتل و خویشاوندان بالا فصل (مانند برادر و پسر) به عنوان هدف تلفی می‌شوند. اما دشمنی ای که از این کشمکش نتیجه می‌شود هنوز چنانکه در اجتناب افراد خاندانها از برخورد با هم جلوه می‌کند، همچنان دشمنی بین دو خاندان است، و سرشت اجتماعی این دشمنی زمانی بیشتر تجلی می‌کند که ترتیب پرداخت خون بها (بز<sup>۱</sup>) به خویشان مقتول داده می‌شود، و آنها از حق تلافی خود می‌گذرند (قرآن این راه حل را توصیه می‌کند: «کسی که مورد عفو برادر ستمدیده‌اش واقع می‌شود باید غرامت کریمانه‌ای به او بدهد»<sup>(۲)</sup>). این خون‌ها را همه خاندان می‌دهد، و در تعیین مبلغ آن نه تنها اهمیت قاتل و مقتول بلکه وسعت و اهمیت و نفوذ خاندان قاتل نیز در حساب آورده می‌شود. سهم هر یک از اعضای خاندان در پرداختن این خون‌ها متفاوت است، و بر حسب شرایط و اوضاع فرق می‌کند؛ اما هر عضو از اعضای خاندان باید سهمی، ولو ناچیز، ادا کند. خون‌ها در میان اعضای خاندان مقتول توزیع نمی‌شود. اگر پدر مقتول زنده باشد آن را دریافت می‌کند، در غیر این صورت به برادران یا سایر خویشاوندانی می‌رسد که از خانواده مقتول نگهداری می‌کنند.

## پایان دادن کشمکش‌ها با وساطت

حل و فصل مسالمت آمیز کشمکش یک امر خود به خود و خلق الساعه نیست، این کار ماحصل و نتیجه پادرمیانی شخصی است بانفوذ. طرف مورد تهدید به کسی توسل می‌جوید که خود به حکم و نفوذش اعتقاد دارد و انتظار دارد که طرفهای انتقامجو به حکم و رأیش گردن نهند. گاهی از اوقات این شخص، رئیس دودمان یا قبیله است؛ اگر این رئیس متعلق به یکی از خاندانهای وارد در کشمکش باشد در این صورت خود وی درگیر در کشمکش است و نمی‌تواند در عین حال وساطت هم بکند. سطح مقابله و برخورد بین واحدهای درگیر در کشمکش هر اندازه بالاتر باشد یافتن واسطه قابل قبول دشوارتر است.<sup>(۳)</sup> در بخش مودکان (نژدیک بتلیس) کسی به من گفت: «در کشمکش خونی طبق معمول بین

## جامعه‌شناسی مردم کرد

خویشاوندان بر مبلغ خون‌بها توافق می‌شود، و به‌این ترتیب کشمکش خاتمه می‌پذیرد، اما کشمکش‌های خونی بین قبایل هرگز به‌این نحو خاتمه نمی‌یابند، تنها راه پرداختن خون‌بها خون است.» از آنجاکه در محل کسی نبود که حکم و نفوذش مورد قبول طرفهای متنازع باشد، لذا چنین کشمکش‌هایی می‌توانست الی الابد بر دوام باشد.

پاره‌ای اوقات رئیس قبیله مجاور سعی می‌کند در کشمکش خونی بین دودمانهای بزرگ قبایل پادرمیانی کند، اما اشخاص قدرتمند گروههای متنازع از وقوع چنین چیزی سخت اکراه دارند، زیرا همین وسیله و محملی برای اعمال نفوذ بر قبیله (یا قبایلشان) در اختیار رئیس قبیله‌ای می‌نهد که پا در میان گذاشته است: به حساب آنها بر حیثیت و نفوذ خود می‌افزاید. ضرب المثلی در کردستان شمال می‌گوید: «رئیس زیاد است، اما رئیسی که رؤسا به حرفش گوش کنند نادر است». (۴۵)

دو جنبه بارز سازمان سیاسی کردستان مستقیماً با مشکل سازش کشمکش‌های قبیله‌ای پیوند دارند. یکی از این جنبه‌ها وضع و موقع سیاسی ممتاز عده‌ای از رهبران مذهبی یعنی شیوخ است. رهبری نخستین شورشهای ملی کُرد مشخصاً در دست شیوخ بود. پدیده دیگر این است که بسیاری از رؤسای قبایل بزرگ کردستان منشاء و تباری به جز افراد قبیله دارند، یا خود مدعی اند که چنین‌اند. بعضیها از جاهای دیگر کردستان نشأت کرده‌اند. از این مهم‌تر بسیاری از خاندانهای رؤسا مدعی اند که تبار از اعرابی دارند که در تاریخ اسلام در مقام صحابه حضرت محمد (ص) نقشهای مهم ایفا کرده‌اند. جدا از این مشروعيت مذهبی که چنین نسب‌نامه‌ای بدانها می‌دهد، همین امر که رئیس قبیله با افراد قبیله نسبت خویشاوندی ندارد وی را در منازعه و کشمکش بین خاندانها و دودمانهای قبیله مافوق طرفهای متنازع جای می‌دهد و به وی وضع و موقعی را می‌دهد که بتواند در کشمکش‌ها پادرمیانی کند - و قدرت بسیاری از رؤسای قبایل ناشی از همین است.

خارج بودن شیوخ از سازمان قبیله‌ای از این هم بارزتر است، و دقیقاً به همین علت است که بسیاری از آنها توانسته‌اند نقشهای اساسی در حیات قبیله ایفا کنند. بسیاری از شیوخ پیوندی با هیچ یک از قبایل منطقه ندارند؛ بنیادگزاران سلسله‌های تشییخ خود را در مقام آموزگاران مذهبی مناطق دور از سرزمین زادبومی خود مستقر کرده‌اند، و همین خود باور مردم را به‌این عده که معمولاً عنوان می‌کنند و می‌گویند بیطرف‌اند و علايق مشترکی با

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۹۳

هیچ قبیله خاصی علیه دیگری ندارند تقویت کرده است. این مطلب هر اندازه درست یا نادرست باشد شیخ مدعی است و سعی می‌کند نشان دهد که وی به دور از این علائق تنگ نظرانه دنیوی است، و خود را وقف طاعت و عبادت خدا و حفظ دین و ثبات جامعه مؤمنان کرده است. این شیوخ که چیزی بیش از علمای دین و آموزگاران مذهبی‌اند در مقام آموزگاران عرفان نیز واسطه بین خدا و خلق خدا هستند. و همین به اضافه بیرون بودنشان از ساختار قبیله برای پادرمیانی در کشمکش‌ها از آنها مردمی کمال مطلوب ساخته است. در بیشتر مواردی که کشمکش‌های قبیله‌ای با موقفيت به سرانجام رسیده‌اند این امر مدیون وساطت شیوخ بوده. نقش «آشتی دهنده» شیوخ به نوبه خود نفوذ و موقعیت سیاسی آنها را بالا می‌برد.

ین سالهای ۱۸۲۰ و ۱۸۶۰ افزایشی در عده شیوخ پدید آمد، و در عین حال اهمیت سیاسی شیوخ چشمگیر شد. چنانکه در فصل ۴ خواهد آمد افزایش اهمیت شیوخ بیشتر ناشی از ناپدید شدن حکمرانان نیمه مستقل کرد در نیمة نخست سده نوزدهم و در نتیجه کوشش‌های دولت عثمانی در جهت تمرکز دستگاه حکومت بود. تا اوایل سده نوزدهم این حکام منطقه را اداره می‌کردند و قادر بودند در کشمکش‌ها سازشایی را بر طرفهای متنازع تحمیل کنند. با ناپدید شدن این اشخاص نیاز جامعه به مقامات مورد اعتماد برای وساطت محسوس شد، و شیوخ بهترین نامزدهای احراز این مقام بودند.

وقتی حکومتها مرکزی منطقه در صدد برآمدن نظارت مستقیم بر منطقه اعمال کنند انتقام‌کشی را قدغ کردند و کوشیدند قوانین مدنی و کیفری امروزی و محاکم قضایی را جایگزین قوانین قبیله‌ای کنند، و سعی کردند نقش حکومت و وساطت را از چنگ رؤسای قبایل و شیوخ بهدر آورند. «بنیادی تربین» این کوششها را، در این زمینه، ترکها به عمل آوردن، که پس از شورش‌های دهه‌های ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ کردستان بسیاری از مقامات سنتی را کشتند یا تبعید کردند. این اقدامات نتیجه مطلوب بهار نیاورد. مأموران ترک مورد اعتماد مردم نبودند، و نیستند، و نتوانسته‌اند جای مقامات سنتی را بگیرند. ممکن است گاه راه حل مسالمت آمیزی را بر کشمکش‌های قبیله‌ای تحمیل کنند، اما مشکل می‌تواند با مذاکره و گفت و شنید چنین سازشی را ترتیب بدهدند. مأموران حکومت اغلب خود متهم به‌این اند که به جای آشتی دادن، قبایل را علیه یکدیگر تحریک می‌کنند. در بسیاری از مناطق کردستان

## جامعه‌شناسی مردم کرد

رؤسای قبایل تازه‌ای ظهور کرده‌اند و مقامات دولتی از همکاری با آنها سود برده‌اند. آنجاها که آغاها و شیوخ به کلی از میان برداشته شده‌اند جامعه‌کرد با کشمکش‌های بیش از گذشته روپرور بوده است.

دارگوند (که نامی است مستعار) روستایی است در منطقه مودکی، در شمال غرب «بتلیس». در ۱۹۳۵ قبایل کوچک این منطقه با این تصور که شورشی همگانی از ناحیه کردها در شرف وقوع است بر دولت شوریدند؛ مودکی را که مرکز ناحیه‌ای و اداری منطقه بود محاصره کردند، اما پیش از تصرف این مرکز به دست شورشیان نخستین واحدهای ترک رسیدند. سرکوب بسیار شدید بود. پس از عملیات خونین نظامی بیشتر آغاها و شیوخ اعدام شدند، و جمعیت روستاهای را به تمام و کمال به «تراس<sup>۱</sup>» تبعید کردند، و برای ممانعت از بازگشت گریختگان درختهای گردو را بریدند. نظارتی شدید بر روستائیان بازمانده اعمال شد، چنان‌که هر دو سه روستا یک پاسگاه ژاندارمری داشتند. «به‌این ترتیب بود که ما کم کم به ترک حقیقی و متمدن بدل شدیم». - این را یکی از کسانی گفت که در این زمینه اطلاعاتی به من می‌داد.

مردم دارگوند متعلق به قبیله کیبوران‌اند، و در این روستا دو خاندان به نامهای ممو و سیلو زندگی می‌کنند. رئیس قبیله یا خاندان یا روستایی هنوز ظهور نکرده، در ضمن کسی هم نیست که از نظر اقتصادی توانگرتر از دیگران باشد. (مردم روستا همه کشاورزان خرد پا هستند). در یکی از روستاهای مجاور شیخی مقیم بود، اما تویی پس از شورش کشته شد. پسر این شیخ هنوز در آن روستا زندگی می‌کرد. این شخص را همچنان شیخ می‌خوانند، و گاه دعایی برای دفع چشم زخم برای کودکان می‌نویسد، اما نیرو و نفوذ واقعی را فاقد است: «شیخ واقعی نیست». پیشمناز ده است - که وضع و موقعی فروتر از وضع و موقع شیخ است، و در این سمت حقوق ناچیزی از دولت می‌گیرد. کشمکش‌های جزی (در مثل کشمکش‌هایی که بر سر تحدید حدود ملک روی میدهد) گاه توسط ژاندارمری حل و فصل می‌شوند، اما ژاندارمری آن قدرت و نفوذ و اعتبار را ندارد که در کشمکش‌های جدی قبیله‌ای نقشی جدی و مؤثر ایفا کند. بنابراین خلاً قدرت، یا به سخن دیگر خلاً نفوذی در

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۹۵

اینجا به چشم می‌خورد. سازمان اجتماعی و ایدئولوژی جامعه قبیله‌ای است اما تنها دستگاه موجود در محل که قانون را اعمال می‌کند متعلق به نوع دیگری از سازمان اجتماعی است، و براساس شیوه تفکر دیگری عمل می‌کند. در نتیجه کشمکش‌ها همچنان بر دوام‌اند و در منتهای خود با مرور زمان از نیرو تهی می‌شوند.

در ۱۹۷۳ کسی از خاندان ممویکی از سیلوها را، ظاهرآ به طور تصادفی، کشت. مجرم و برادرانش از ترس انتقام خانواده مقتول در دم‌گریختند، و اکنون در جایی در غرب ترکیه‌اند. خویشاوندان دیگر همه در روستا زندگی می‌کنند؛ می‌دانند که کسی مستقیماً از آنها انتقام نخواهد کشید. اما سیلوها احساس می‌کنند که مورد ستم واقع شده‌اند، و جو م وجود متشنج است، بی‌این که چیزی باشد که به تخفیف آن مساعدت کند، زیرا قاتل به دور از دسترس است (وی به مدتی کوتاه زندانی شد اما در جریان عفو عمومی سال ۱۹۷۴ آزاد شد، و عقل به خرج داده و نگذاشته است کسی بداند که کجا زندگی می‌کند). مقام و شخصیت مورد قبولی نیست که خاندانها را راضی کند به‌این که با خون‌بها قضیه را فیصله دهند. اعضای دو خاندان هنوز از معاشرت با هم پرهیز می‌کنند و بی‌اعتمادی متقابل همچنان حکم‌فرما است. شبها مردم به‌ندرت از خانه‌هاشان در می‌آیند، در عروسیها از سروصدای بزن بکوب بیرون از خانه خبری نیست. تنها جایی که مموها و سیلوها با هم از آن دیدار می‌کردند مدرسه روستا بود، که آموزگاران (که غیربومی بودند) در آن زندگی می‌کردند. من نیز در آنجا اقامت داشتم. اما هرگاه مموی آنجا بود و سیلوی وارد می‌شد ممو معمولاً بر می‌خاست و می‌رفت، و بر عکس - گاه حتی چایی را که جلوش گذاشته بودند ناتمام می‌گذاشت.

دور نیست تنش موجود به تدریج زایل شود. احتمالاً بچه‌ها هستند که در مدارس با ارزش‌هایی جدا از ارزش‌های قبیله‌ای آموزش می‌یابند و بعدها می‌توانند مواضع آشتبختی جویانه‌تری پیدا کنند. روزی پنج تن از این بچه‌ها - سه ممو و دو سیلو - با هم به ماهیگیری می‌رفتند (با دینامیت، که هر چند منوع است اما روش جاری محل است). به نظر من چنین رسید که این بچه‌ها دیگر مقید اختلاف بین دو خاندان نیستند، اما وقتی به حاشیه روستایی رفتند که دینامیت می‌فروخت دیدم مموها از یک سوی رودخانه و سیلوها از سوی دیگر آن به محل موعد رفتند. وقتی به روستا رسیدند از هر گروه یکی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

برای خرید دینامیت به درون دکان رفت؛ با هم به محل ماهیگیری رفتد، سپس باز از هم جدا شدند، و دینامیتهای خود را جداگانه در آب انداختند.

در مورد بالا، شاید به علت نظارت شدید ژاندارمری، حکم و اقتدار جدیدی از نوع سنتی آن ظهور نکرده است. از سوی دیگر حکم و اقتدار جدید و امروزی حکومت و دستگاههای آن مورد قبول مردم نیست، به این ترتیب کشمکش‌ها را نمی‌توان خواه بهشیوه قدیم یا به شیوه جدید حل و فصل کرد.

در سایر مناطق کردستان (از همه مشخص‌تر در جنوب شرق) سایر شرایط و احوال باز طبقه جدیدی از رؤسای خردۀ پا را بوجود آورده، و علت بوجود آمدن این رؤسا (و ماندنشان در قدرت) همکاری با نمایندگان محلی حکومت اعم از نظامی و کشوری است. اندک‌اند شمار کسانی که از آن نفوذ بی‌چون و چرایی بهره‌مند باشند که لازمه‌کار آشتی دهنده‌گان بین قبایل است: این عده با رقبتهاش آزمدنه خویش آن اندازه که بر شمار کشمکش‌ها می‌افزایند از وسعت و دامنه‌شان نمی‌کاهمند.

در دهه سیاسی ۱۹۷۰ یکی از موضوعاتی مورد علاقه و بحث در میان جوانهای درس خوانده روستاها و شهرکهای کردستان این بود که اخلاق عشیرهای دیگر چیزی است مهجور و باید کشمکش‌های قبیله‌ای را به کناری نهاد، زیرا مانع از بروز و ظهر آگاهی ملی می‌گردد و تضادهای طبقاتی را از نمود می‌اندازند یا وحدت اسلامی را تضعیف می‌کنند. این ایدئولوژی هر چه هم که بود، این مردم در کشمکش‌های قبیله‌ای انگشت دشمنان عقیدتی خود را می‌دیدند. نفی قبیله‌گری، و محکوم کردن کشمکش‌های قبیله‌ای در حرف بسی آسان‌تر از خودداری از عمل به‌هنگامی بود که پای قبیله خود شخص در میان بود. ساختارهای فکری که براساس آنها دشمنان قبیله‌ای به‌نحوی با دشمنان عقیدتی پیوند می‌یافتد یا حتی تطبیق می‌شند امکان سازش رفتار را با آرمان مجرد به دست می‌داد. من تنها به یک مورد برعوردم که طی آن جوانان دانسته و فهمیده با دوستی باکسی که باید در قبال وی به کین ورزی ادامه می‌دادند رسوم قبیله‌ای را زیر پا نهاده بودند.

«کمال» که خود این جریان را برایم تعریف کرد کارگر جوانی بود در دیار بکر و عضو فعال یکی از سازمانهای سیاسی گُرد. خانواده‌اش روستای محل اقامتش را که در نزدیک آگره واقع بود چند سال پیش به علت یک کشمکش خونی از ترس انتقام‌کشی ترک کرده

بود. هیچ یک از افراد نسل قدیم خانواده جرأت بازگشت به محل را نداشت، اما کمال می‌گفت که وی مرتبأ برای انجام فعالیتهاي سیاسی - که نمی‌خواهد بگويد ماهیتشان چیست - بدانجا می‌رود، و هرگز احساس خطر نمی‌کند، زیرا بیشتر جوانان آنجا مثل خودش درس خوانده و سوسیالیست و ملی‌گرا هستند. ممکن است سوسیالیسمشان عمیق نباشد، اما به هر حال صادقانه است و می‌کوشند با ذهنیت قبیله‌ای مردم معتر مبارزه کنند. و کمال مدعی بود که این جریان حتی در مورد خاندان دشمن هم صادق است: جوانان این خاندان دوستی با او را مایه غرور و مبهات و نشان امروزی بودن خود می‌دانند.

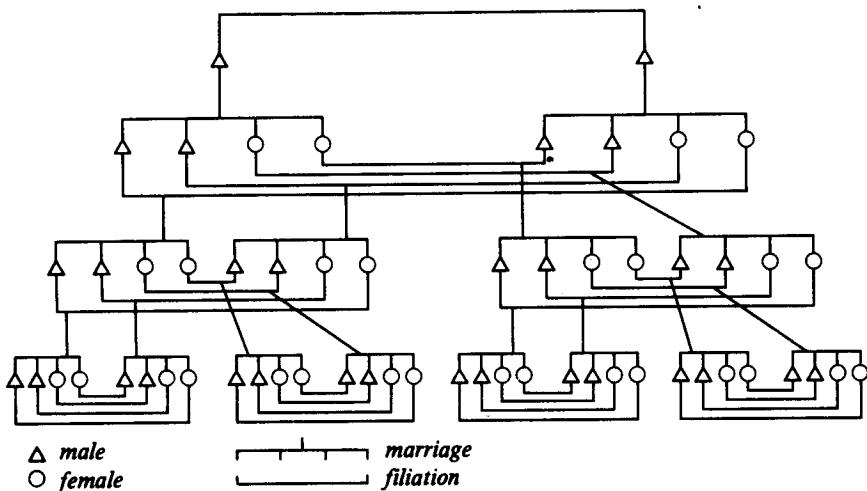
## ازدواجهای درون قبیله، اولویّتها و کشمکش‌ها

عاملی که ممکن است به بروز کشمکش بین بخش‌های قبیله و تشدید و دوام آن مساعدت کند و آن را دیرپاتر از کشمکش‌هایی سازد که در جماعات قبیله‌ای خارج از کردستان معمول‌اند، این حقیقت است که زناشوئیها در کلیه سطوح قبیله اموری هستند درونی. جوان مرجحاً باید با دختر عمومی خود (خواه حقیقی یا مجازی<sup>۱</sup>) ازدواج کند. در واقع برادرزاده پدر دختر نظرآ این حق را دارد که دختر را از ازدواج با دیگری منع کند. اگر پدر دختر بخواهد او را به یک ییگانه بدهد عرفاً باید برای این کار از برادرزاده‌اش اجازه بگیرد، مگر این که برادرزاده قبل از حق خود چشم پوشیده باشد. من خود هرگز چنین موردی را به چشم ندیدم اما در گوشه‌کنارهای مختلف کردستان می‌شنیدم که چنین رسم و قاعده‌ای جاری است، و اگر پسری بخواهد با دختر عمومی خود ازدواج کند، برای عمو- پدر دختر - اگر نه ناممکن دشوار است که دست رد بر سینه‌اش بگذارد.

شیربهایی که پس‌رعم عروس می‌پردازد همه جا کمتر از شیربهایی است که دیگران باید پردازند و این - قطع نظر از این که خاستگاههای این رسم یا علل و جهات و عملکردشان چه باشد - انتخاب دختر برادر پدر را به عنوان شریک زندگی مطلوبتر می‌سازد. پیدا است که اجرای مستمر و متداوم چنین چیزی به تقسیمات فرعی<sup>۲</sup> فوق العاده می‌انجامد (شکل ۲) در حالی که ازدواج بنی‌اعمام غیرحقیقی (آنچاکه امکان ازدواج باشد) پیوند بیشتر بین

## جامعه‌شناسی مردم کرد

خاندانها را تحکیم می‌بخشد ازدواج اکیداً درونی - ناشی از ازدواج پسرعمو و دخترعموی حقیقی - بر تقسیم بیشتر خاندان می‌افزاید. همان طور که شکل ۲ (که جریان را در منتهای امر ارائه می‌کند) نشان می‌دهد خاندانها کاملاً مجزا و منفرداند، و مناسبات و پیوند خویشاوندی نیست که از بروز کشمکش‌های بالقوه آنها بکاهد.<sup>(۴۶)</sup>



شکل ۲- ازدواج با دختر عمومی حقیقی

البته واقعیت بدین سختی و خشونت نیست: همه با دختر عمومی حقیقی خود ازدواج نمی‌کنند، هر چند من خود از زیادی شمار این گونه ازدواجها، حتی در میان گُردان شهرنشین، سخت در شکفت شدم. متأسفانه من نتوانستم آمار و ارقام کافی در این زمینه فراهم کنم، به این ترتیب تنها ارقام و آمار موجود همانها است که بارت در کردستان جنوب گرد آورده است: در اینجا، در یک آمارگیری نمونه‌ای، ۴۰ درصد از مردان وابسته به قبیله و ۱۰ درصد مردھای غیروابسته به قبیله با دختر عمومهای حقیقی خود ازدواج کرده‌اند.<sup>(۴۷)</sup> من بر این اعتقادم که این درصد در کردستان شمال بسی بیش از این است.

حتی وقتی دختری با پسرعموی حقیقی خود ازدواج نمی‌کند خویشاوندان نزدیک بر خویشاوندان دور مرجح‌اند، و خویشاوندان دور بر بیگانگان ترجیح دارند. معمولاً برای ازدواج در درون خاندان فشار اجتماعی زیاد است؛ در بعضی جاها ظاهراً بجائی ازدواج در

درون خاندان ازدواج درون روستا بیشتر باب است، و این دو تقریباً زیاد از هم تمیز داده نمی‌شوند.

در کردستان شمال به رسم جالبی برخوردم که حکایت از حقوق جوانان روستا بر دختران همان روستا دارد. اگر دختر روستا به بیگانه (یعنی به جوانی از روستایی دیگر) شوهر کند جوانان روستای او تا پولی از پدر داماد نگیرند نمی‌گذارند عروس را با خود به خانه داماد ببرد. در روزهایی که چنین عروسیهای طی آنها انجام می‌گرفت در مخرج روستای عروس راهبندهایی می‌دیدم (که نوباتگان در کنارشان نگهبانی می‌دادند!). در اینجاها جماعتی را که برای بردن عروس می‌آمدند نگه می‌داشتند و وادار به پرداخت مبلغی ناچیز می‌کردند.

## سایر انواع کشمکش‌ها

من در اینجا به دو دلیل کشمکش خونی را با تفصیلی بیش از هر کشمکش قبیله‌ای دیگری مورد بررسی قرار دادم: نخست این که این کشمکش را اغلب کردها خود در توصیف و تصویر این نکته به کار می‌برند که تعلق داشتن به «طایفه» به چه معنی است (این بخشی از تعریفی است که از ساختار اجتماعی قبیله عنوان می‌کنند)؛ دوم این که مسئولیت مشترکی که در پرداخت بژ (خون‌بهای) تجلی می‌کند بهتر از هر چیز دیگری اصل تقابل یا مخالفت اجزاء<sup>۱</sup> را بیان می‌کند. بسیاری از کشمکش‌های دیگر از الگویی بیش و کم مشابه پیروی می‌کنند، اما درک و دریافت چندانی از کیفیت موقعیت «اجزاء» به دست نمی‌دهند. اغلب اوقات چنین کشمکش‌هایی بین واحدهایی در می‌گیرند که در شرایط و اوضاع عادی کاملاً مشخص و معلوم‌اند. نمونه و مثال اینها سرقت احشامی است که افراد چادرنشین متعلق به گروه چادرهای خاص، از روستایی خاص، مرتکب می‌شوند. در چنین مواردی اقدام به تلافی (با شور و علاقه‌ای بیشتر) باز اقدامی همگانی و مشترک است، و ممکن است به نوبه خود موجب تلافی جویی متقابل شود.

بسیاری از کشمکش‌های قبیله‌ای سخت متأثر از رؤسا هستند: این کشمکش‌ها در واقع

1- Segmentary Opposition

## جامعه‌شناسی مردم کرد

کشمکش بین رؤسای رقیب و اطرافیان آنها است، نه کشمکش بین بخشاهای قبیله. این جنبه اخیرالذکر هرگز از کشمکش‌های قبیله‌ای رخت بر نسبته و حتی در کشمکش‌های «صرفاً» خونی نیز اغلب نقشی ایفاء می‌کند.

انواع کشمکش می‌تواند از کشمکش خونی نتیجه شود؛ وقتی کشمکش بالا می‌گیرد طبعاً خون هم ریخته می‌شود.

## بالاتر از قبیله

### واحدهای بزرگتر از قبیله

می‌توان چنین پنداشت که اصل «مخالفت و اتحاد اجزاء»، با همان شدتی که در درون قبیله تجلی می‌کند در مراتب و سطوح بالاتر نیز عمل کند: اتحادیه‌های قابیل، امارات<sup>۱</sup> و حتی در سطح همه ملت<sup>۲</sup> کُرد. تا آنجاکه به ملت مربوط می‌شود - و ما این لفظ را تا آغاز سده کنونی به کار نمی‌بریم - وضع آشکارا چنین نیست. هر جنبش ملی کردی نه تنها با مخالفت حکومتهاي مرکزی ممالک مربوط (یعنی ترکیه و ایران و حکومت انگلیسی و عرب عراق) روپرور بوده بلکه مورد مخالفت شمار زیادی از خود کردها نیز بوده است. حتی در جنگ اخیر سالهای ۱۹۷۴-۱۹۷۵ کردها و دولت عراق، آن‌گاه که مشارکت عملی در جنبش به مقیاس و میزانی بیسابقه بود و در آن پنجاه هزار رزم‌مند کرد به علاوه شمار زیادی از مردم دیگر در آن بهانه مختلف مشارکت داشتند، این جنبش تنها نیروی مسلح ارتش عراق را در برابر خود نداشت بلکه چریکهای کرد مخالف نیز که شمارشان بالغ بر دهها هزار تن بود با آن در نبرد بودند! طیعاً برای این مخالفت دلایل و جهات مختلف موجود بود، اما علت مهم و اساسی این مخالفت این بود که موقوفیت جنبش، قدرت و حیثیت بیشتری بهره‌بران آن و آن عده از مراجع سنتی می‌بخشید که به هیأت رهبری نزدیک بودند، و این امر آشکارا به معنای سیه‌روزی رقبای سنتی ایشان بود؛ و به این ترتیب

۱- چنین حکومتها و امارات (امیرنشینهای) گُردی که در رأس‌شان بیگ یا امیری جای داشت تا سده نوزدهم در کردستان وجود داشتند.

۲- ملت کرد، در قیاس با ملل دیگر: ترک، فارس، عرب، ارمنی.

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۰۱

عده اخیرالذکر ناچار به نیروهای مخالف جنبش ملی پیوستند: شکست جنبش بر قدرت ایشان می‌افزود - و مادام که «ملیت» (ناسیونالیسم) به انگیزه‌ای نیرومندتر از وابستگی عشیره‌ای بدل نشده چنین جریانی بر دوام خواهد بود. اصل وحدت و تقابل اجزاء<sup>۱</sup> به جز در گفتارهای تبلیغاتی هرگز کاری صورت نداده است.

مطلوبی را می‌توان به سود «امارات» عنوان کرد؛ در بعضی از این امارات ظاهراً نفوذ و حکم «میر<sup>۲</sup>» چیزی مسلم و غیرقابل تردید بود و همه اتباع به حکم‌گردن می‌نهادند. اما چنانکه در فصل ۳ خواهیم دید در بسیاری موارد وحدت این امارت چیزی سست و لرزان بود و در برخورد با دیگر امیرنشینهای کرد یا حکومت مرکزی فرو می‌پاشید. یکی از نمونه‌های بسیار این جریان این موردی است که باز می‌گوییم: وقتی در ۱۸۳۲ امیر توسعه طلب سوران، معروف به پاشای کور، بر امارت بادینان تاخت و برادرش، رسول، را به حکومت امیرنشین آن - عمامده - گماشت ظاهراً با مقاومت و مخالفتی جدی از سوی قبایل بادینان روبرو نشد. اسماعیل پاشا، (امیر سابق) به عبیث کوشید حمایت و یاری امارات حکاری و بوتان و حاکم عثمانی موصل را جلب کند و امیرنشین را از نو تصرف کند. کوششهای هم که در برانگیختن قبایل خود به مخالفت با متجاوز به عمل آورده‌هیمن اندازه بی‌نتیجه بود. این پایان عمر امارت بود: وحدت هرگز اعاده نشد. از رؤسای خرد پای قبایل عده‌ای بارسول ییگ و عده‌ای دیگر با حاکم عثمانی همکاری کردند، و مابقی پیرو کسی جز خود نبودند.<sup>(۲۹)</sup> اصل اتحاد و مخالفت اجزاء در این جریان آشکارا کاری صورت نداد.

## رقابت‌های داخلی، و منابع خارجی قدرت

وحدت علیه دشمن خارجی، حتی در سطح قبیله، در عمل ممکن است در محدوده ایدئولوژی باقی بماند. قبیله باید در مقابل بیگانگان (بویژه قبایل دیگر) چون یک تن واحد باشد - همه هم این را قبول دارند - و اما در عمل اغلب اوقات چنین نیست. در برخورد و کشمکش بین قبایل گاه اتفاق می‌افتد که بخشی از قبیله با قبیله مخالف متحد شود - علت

1- Principle of Segmentary alliance and opposition

۲- امیر

امر یا کینه و کشمکش داخلی مانند کشمکش خونی است، که در آن کار به جاهای باریک کشیده شده یا (بیشتر) به این علت که یکی از رؤسای تابع خرده حسابی دارد که می‌خواهد با رئیس قبیله تصفیه کند. در سده حاضر، پیش از این که دولتها مرکزی مربوط قدرت و اختیارات رؤسای قبایل را محدود کنند در میان قبایل مبارزه بر سر رهبری قبیله امری همیشگی بود. هر یک از رقبا برای غلبه بر دیگران می‌کوشید محیط سیاسی - اجتماعی پیرامون را «انگولک» کند. برای چنین اشخاص فراز جویی دیگر مسئله «قبیله من در برابر سایر قبایل» مطرح نیست، بلکه این نکته مطرح است که «در قبال منابع قدرتی که من بدانها دسترسی دارم رقیبان من به چه منابع قدرتی دست یافته‌اند.» از روزگاران دور این «پیرامون» نه تنها شامل رؤسای قبایل قدرتمند دیگر بلکه در برگیرنده دولتها مقندر نیز بوده. بازی ماهرانه با حکومت مرکزی به منظور احراز موقعیت دستی بالا در کشمکش‌های محلی یکی از موضوعات مکرری است که در تاریخ کرد فراوان به چشم می‌خورد.

## دو بخشی شدن محیط اجتماعی

گذشته از مفهوم ایدئولوژیک اتحاد و مخالفت اجزاء (و همبستگی قبیله در برابر مردم خارج) گاه به نشانها و آثاری از مفهوم دوبخشی شدن جامعه بر می‌خوریم که در این اجزاء نفوذ کرده است.

در امارت حکاری قبایل به دو گروه راست و چپ تقسیم شده بودند؛ در مرکز هر گروهی اتحادیه‌ای از قبایل بود - آرتوشی‌ها و پینیانیش‌ها<sup>۱</sup>، به ترتیب در غرب و در شرق. شماری قبایل کوچکتر که اینجا و آنجا در میان این دو اتحادیه یا در پیرامونشان پراکنده بودند جزو این یا آن «نیم» طبقه‌بندی می‌شدند. هم چنین بودند خاندانهای کوچکی که در دو شهر امارت می‌زیستند، به نحوی که نه تنها در تمام امارت بلکه در هر ناحیه‌ای از آن، و همچنین در شهرهای آن، جماعات «راست» و «چپ» حضور داشتند. خود «میر» مافوق این طبقه‌بندی بود، و با بهم انداختن این دو حکومت می‌کرد.

حال که ۱۳۰ سال از عزل امیر حکاری می‌گذرد این دو پارگی، هر چند که دیگر

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۰۳

«راست» و «چپ» خوانده نمی‌شود، همچنان برجا است - و بویژه در انتخابات مجلس که استان حکاری هم در آن نماینده‌ای دارد چشمگیر است. آرتوشی‌ها و پینیانیش‌ها هر یک نامزدی معرفی می‌کنند؛ این نامزدها وابسته به احزاب رقیب‌اند (و همیشه همان احزابی نیستند که سابق بودند). شمار احزاب ترکیه بسی بیش از این است، اما در حکاری اتحادیه‌های مزبور تنها بهدو حزب اتکا می‌کنند. به علت میزان حمایت موجود در زمان انتخابات، این دوره به دوره‌ای حساس در جریان سیاست و تغییر موازنۀ قدرت و جابجایی ناگهانی قدرت بین افراد بدل می‌شود. کشمکش‌های خفته ظاهر می‌شوند، رؤسای خرد پاکه با رهبران قبیله خود یا اتحادیه اختلاف دارند در صدد اتحاد با حزب مخالف برمی‌آیند. اگر یکی از قبایلی که متعلق به هیچ یک از اتحادیه‌های مرکزی نیست در اثر کشمکش‌های داخلی پاره‌پاره شد (این چیزی است که اغلب اتفاق می‌افتد)، بخش‌های رقیب متظر می‌مانند تا مخالفانشان با یکی از دو حزب متحد شوند، آن‌گاه خود به حزب مخالف می‌پیوندند.

بهاین ترتیب همه کشمکش‌های موجود و رقبتها و مخالفتها بی که در اوقات عادی مستقل از یکدیگر وجود داشته‌اند در زمان انتخابات در دو پارگی جامعه به صورتی شکل می‌بندد که با الگوی مقرر دقیقاً منطبق نیست. این دو پارگی دائمی است و صورت یک ساختار را یافته است: در اینجا همیشه دو دسته هستند، هرگز بیش از دو دسته نیستند، و همیشه هم بر گرد دو اتحادیه سازمان یافته‌اند. از سوی دیگر بیعتها و عضویتها هم ثابت نیستند، و چندان متأثر از واپشتگی بهاین یا آن اتحادیه هم نیستند. در مثل، رئیس قبیله‌ای ممکن است به علت وعده چرب تری که به او داده‌اند، یا به سبب کشمکش خانوادگی، ناگهان سمت عوض کند؛ وقتی او چنین کرد دوستان و هوادارانش از او پیروی می‌کنند و بعضی از رقبا یا دشمنانش به جانب مخالف می‌پیوندند.

روندو (۱۹۳۷: ۲۵-۲۶) در بحث از مطلبی دیگر مورد روشن تری از این دو پارگی را شرح می‌دهد، و شرح می‌دهد که چگونه همه قبیله و پیرامون آن را فراگرفت و دو بخش قبیله را در برابر هم قرار داد.

این مورد باز مربوط به قبیله امیریان است که از تقسیم آن بهدو دودمان محمودکان و اتمانکان، که در تمام منطقه قبیله در کنار هم زندگی می‌کنند، یاد کردیم و بر غیر عادی بودن

جریان اشاره داشتیم. کسی که روندو از او کسب اطلاع می‌کرد بعوی گفت که نه تنها قبیله امریان بلکه همه قبایل هم‌جوار نیز به‌این دو دودمان تقسیم شده‌اند، و قبایل دورتر هم در حقیقت یا محمودکان هستند و یا اتمانکان. به‌این ترتیب این شخص تقسیم‌بندی قبیله‌خود را بر تمام مناطق کردستانی که می‌شناخت تعمیم و تسری داد.

در این دوپارگی یا دودستگی پژواک افسانه‌ای معروف و منتشر در مورد منشاء و خاستگاه قبایل کُرد به گوش می‌خورد، که بنا بر آن در اصل دو قبیله بوده‌اند به نامهای زیلان و میلان که از لحاظ فرهنگی با هم متفاوت بوده‌اند، و قبایل مابعد همه منشعب از این دو بوده‌اند. بسیاری از قبایل هنوز خود را جزو این یا آن قبیله می‌دانند، و کلیه همسایگان خود را بر همین مبنای طبقه‌بندی می‌کنند.<sup>(۵۰)</sup>

این موارد نشان می‌دهند که عناصری از یک طبقه‌بندی اجتماعی مبتنی بر ثنویت<sup>۱</sup> در اینجا حضور دارند، هر چند این جریان تکامل و توسعه مناسب نیافته است. این بینش از حیث اهمیت در مرتبه دوم پس از نگرش یا نظریه چندبخشی<sup>۲</sup> است، و آنجاها که هست با آن می‌آمیزد. نکته درخور توجه این که همین شخص مطلع به روندو گفت که یکی از «باوک»‌های محمودکان در روستای خود او کم مانده بوده که به‌اتمان‌کانها پیوندد، زیرا آن باوک دیگر وابسته به محمودکانها در همان روستا به آنها در تحکیم موقعیت رئیسیان کمک نکرده.<sup>(۵۱)</sup> در اینجا نیز می‌بینیم که تعلق داشتن به یکی از دو گروه ثباتی ندارد؛ «نیمه»‌های این دوپارگی یا دودستگی که گفته شد تا این حد با قبیله وجه مشترک دارند. اما چرا دوپارگی، و چرا نه بیشتر؟ الگویی چون الگویی که بارت درباره ائتلافات بین سیاست‌بازان پاتان ارائه می‌کند (بارت، ۱۹۵۵) شاید بتواند تا حدی به توضیح این مطلب کمک کند که چرا رؤسای خردپای حکماری در دو ائتلاف موضع‌گیری می‌کنند، اما در مورد قبیله امریان توضیحی مشابه این توضیحی مقنع و رضایت‌بخش نخواهد بود. این مسئله یک چیز کاملاً نظری نیست، زیرا - به گمان من - این جهان‌بینی مبتنی بر ثنویت یکی از دلایل و جهاتی است که نشان می‌دهد چرا جنبش ملی بارزانی مسیری را در پیش گرفت که دیدیم. تمام پیرامون (قبایل، احزاب سیاسی، گروههای درون جنبش، دولت عراق،

کشورهای همچو ای همچو ای ساده و مبتنی بر ثنویت جای داده شده بودند، و مبنای آن این زبانزد بود که دشمن دشمن من - دست کم به طور موقع - بهترین دوست من است. هرگز استراتژی مبتنی بر یک تئوری انقلابی یا آزادی ملی موجود نبود، آنچه بود تاکتیکهایی بود در کوشش به منظور راندن واحدهایی از یک نیم جهان به نیم دیگر آن (یعنی از جانب مخالفان بارزانی به جانب بارزانی).

## رقابت رؤسا و فروپاشی وحدت قبیله

اینک در پیوند با مطالبی که بیان داشتم و گفتم که وحدت قبیله در قبال نیروهای «خارج از قبیله» اغلب به علت رقابت و چشم همچشمی‌های حقیر بین رؤسا که همیشه می‌کوشند حمایتی خارجی کسب کنند فرو می‌پاشید، می‌خواهم دو نکته را در پیوند با اوضاع سیاسی کردستان اضافه کنم.

- ۱- این پدیدهای است که موجب شده دولتهای خارجی بتوانند صرفاً با حمایت از رؤسای مورد توجه خود در قبال رقیان سنتی آنها و خریداری بیعت و وفاداریشان با اعطای عناوین و خلعت و حقوق و بهاری ژاندارمریی که اغلب صورت ارتض خصوصی و شخصی رؤسای قبایل را می‌یافتد، نفوذ و حکم صوری خود را به سهولت مستقر کنند. اما از سوی دیگر اعمال نظارت و حکم کامل ظاهراً بسیار دشوار بود، زیرا هر رئیس قبیله‌ای که به «حکومت» سرسپرده بود رقیب یا رقیانی داشت که با برخورد با چنین وضعی وادرار به «شورش» می‌شدند. دستگاه اداری بریتانیا در عراق ندانسته و ناخواسته بسیاری از قبایل را به قطباهای مخالف هم راند.<sup>(۵۲)</sup> این مردم (انگلیسیها) که صمیمانه به برتری و درستی حکومت خود ایمان داشتند پیروی مصلحت آمیز رؤسای قبایل را به معنی علاقه آنها به خود تلقی می‌کردند و آن را «وفادرار<sup>۱</sup>» می‌خواندند، و طبعاً وقتی می‌دیدند که این رؤسای «وفادرار» بر آنها شوریده‌اند سخت تکان می‌خورند. بهترین نمونه این مورد شیخ محمود برزنجی است که رهبری بود تشنۀ قدرت و ملی‌گرایی

1- Loyalty

## جامعه‌شناسی مردم کرد

صمیم، که انگلیسیها هرگز وی را به این علت که به عوض آنکه در مطیع ساختن کردستان آلت دستشان باشد می‌خواست از آنها در تأسیس کردستانی مستقل استفاده کند، نبخشیدند.

۲- اعضای خاندانهای با نفوذ ممکن است به علی‌جز منازعات و رقابت‌های داخلی، با قدرت‌های خارجی که رقیب یا دشمن خانواده‌شان می‌دانند متحد شوند. این اندرز خردمندانه که می‌گوید «همه تخم مرغهایت را در یک سبد مگذار» در تمام خاورمیانه شناخته است و بدان عمل می‌شود. این اندرز را شاید خانواده‌های اشرافی ایران، در زمانی که نظام سیاسی کشور هنوز چند حزبی بود، بهتر از دیگران به کار بسته باشند. این خانواده‌ها مراقبت می‌کردند دست‌کم یکی از اعضاشان در هر یک از احزاب و سازمانهای سیاسی باشد، به طوری که وضع هر طور هم که تغییر می‌کرد، هر واقعه سیاسی هم که روی می‌داد، خانواده همیشه یکی را نزدیک به قدرت داشت. این پدیده در کردستان هم ناشناخته نیست. هر چند این شیوه بیشتر در محاذل شهری باب است، تا محیط‌های عشیره‌ای ناب. در کردستان جنوب (عراق) شماری از خانواده‌های بزرگ در عهد سلطنت (یعنی پیش از ۱۹۵۸) هم در دولت و هم در گروههای قانونی مخالف دولت نمایندگانی داشتند. وقتی نظام سلطنتی برافتاد و حزب کمونیست از اختفا درآمد، ناگهان معلوم شد که بعضی از این خانواده‌ها در آنجاهم کسانی را دارند- و این در جریان مبارزه با ملاکین و زمینداران بزرگ بسیار سودمند بود، زیرا این افراد می‌توانستند خشم کشاورزان را متوجه خانواده‌هایی جز خانواده‌های خود کنند.

## رهبری و کشمکش‌ها

رهبری و کشمکش سخت به هم وابسته‌اند. منازعات، برای حل و فصل معمولاً نیازمند مداخله مراجع شناخته شده و مورد قبول‌اند، و اقدار و توانایی رهبر با هر منازعه‌ای که فیصله می‌دهد افزایش می‌یابد. از سوی دیگر کشمکش‌های قبیله‌ای که قبیله را تهدید به تجزیه و انحلال می‌کنند ناشی از مبارزه قدرت بین رؤسای رقیباند. یکی از وظایف مهم رهبران قبیله (که در پیوند با رؤسای عالی قبایل در معنا تنها وظیفه است) رهبری

قبیله در برخوردها و جنگیدن با سایر قبایل یا خاندانها است. در زمان صلح کار و وظيفة رئیس قبیله چندان نیست، و وحدت قبیله‌اش صورت ظاهری بیش نیست. بهاین جهت رؤسای جاه طلب در صدد ایجاد کشمکش بر می‌آیند تا بدان وسیله بتوانند ریاست خود را بر قبیله، و وحدت قبیله را، تأکید و تحکیم کنند و حدود عمل هر دو را بسط دهند. اغراق نخواهد بود اگر گفته شود که سیزی با دیگران و پادر میانی کردن در منازعات شان مهم‌ترین فعالیتهایی هستند که از طریق آنها شخص می‌تواند حکم و نفوذ خود را مستقر کند و گسترش دهد.<sup>(۵۳)</sup>

حکومتها مرکزی که در سده حاضر کردستان را تحت نظارت بیشتر خود درآوردند در معنا اعمال زور و خشونت فیزیکی را به خود منحصر کردند. با تحکیم یافتن نظارت و حکم این حکومتها راه وصول به قدرت از طریق دخالت در کشمکش‌ها و انگولک کردن آنها اندک مسدود شد. در حوزه عمل قبیله، در رسیدن به قدرت، طرز برخورد و نحوه رفتار با مقامات حکومتی به امری اساسی بدل شد، و این مهارتی بوده که همیشه سودمند بوده است. برای رسیدن به قدرت یا نگه‌داری آن رؤسای قبایل ظاهراً بیش از پیش به منابع خارجی قدرت تکیه می‌کنند.

بیگانگانی که غنایمی در اختیار داشتند که می‌توانستند در توازن قدرت منطقه تغییراتی پدید آورد (مثل صاحبمنصبان سیاسی<sup>۱</sup> انگلیسی در کردستان عراق تحت اشغال یا دوران قیامت) با گروه بسیاری از رؤسای خرد پا و متوسط قبایل مواجه شدند که اشتغال عمده آنها ظاهراً عبارت بود از ساخت و پاخت با یکدیگر یا علیه یکدیگر، و این جریان را با چنان مهارتی انجام می‌دادند که برای آن بیگانگان «ساده‌دل و ناگاه» اغلب سر درآوردن از کهنه تیاتشان بسیار دشوار بود.

از آنجاکه شیوه‌های سنتی احراز سلطه سیاسی به سرعت ناپدید می‌شوند، لذا بیشتر بخشی که در دنبال خواهد آمد معطوف و مربوط به موقعیتها بی است که دیگر وجود ندارند، و مبتنی بر مصاحبه با اشخاص و مراجعه به نوشته‌ها است. در این فصل با بررسی تفصیلی دو مورد پاره‌ای از جنبه‌های دگرگونی را که در شیوه‌ها و روش‌های رهبری

۱- Political Officer (حاکم سیاسی).

روی داده نشان می‌دهیم.

## چه کسی رهبر می‌شود؟

در یک قبیله عمالاً چندین تن هستند که مدعی رهبری‌اند، زیرا قاعدة واحدی برای این که چه کسی باید رهبر باشد وجود ندارد. ساختار خاندان چیزی است متقارن<sup>۱</sup>، از این حیث که در هر نسلی تمام افراد، در این ساختار، وضع و موقع یکسان و برابری دارند. فرض کنیم مثلثهای شکل ۱ معرف افراد باشند؛ در این صورت همه نمودار معرف یک خاندان خواهد بود. ملاحظات ساختاری وجود ندارد که در نسل حاضر (ردیف ۷) برکسی به عنوان رهبر اشاره دارد؛ ظاهراً هر کس می‌تواند مدعی چنین مقامی باشد. اگر شیوه‌ها و فنون دیگری موجود نباشند که به طور قطع مشخص کنند که چه کسی به رهبری نصب شود ممکن است مبارزه برای احراز رهبری به «بقای احسن»<sup>۲</sup> بیانجامد. این مسئله‌ای است که همه جماعات قبیله‌ای با آن مواجه‌اند. شیوه‌ای که بسیاری از این جماعات اتخاذ کرده‌اند «ارشیدیت» یا نخست‌زادگی است، که مراتب اعضای هر یک از نسلها را به صورت پیوسته و مشخص معین می‌کند. اگر فرض کنیم که در شکل ۱ بعد از راست به چپ نشانده‌هندۀ مراتب تبار باشد اعضای نسل حاضر به ترتیب (از ۱ تا ۶) از تبار عالی به تبار پست مشخص شده‌اند. به طور کلی در میان مردم منتها لیه سمت چپ نمودار، گرایشی به این هست که در میان هم ازدواج کنند و این خود منجر به پدید آمدن لایه اجتماعی معینی می‌گردد. خاندانهای از این گونه به «دودمانهای مخروطی» معروف‌اند.

در کردستان این گونه دودمانها ظاهرآ ہرگز پا نگرفته‌اند. حق نخست‌زادگی وجود دارد، و در حرف مورد قبول است، اما تنها در سطح خانوار است که به طور عمده رعایت و اعمال می‌شود، لیکن حتی در اینجا نیز استثنایی به چشم می‌خورد؛ وقتی پدر می‌میرد پسر ارشد رئیس خانوار می‌شود، مگر این که برادر غیرمتاهل یا زن مرد متوفا در خانوار زندگی کند؛ اما وقتی پسر خانواده به سن رشد می‌رسد این عمو معمولاً باید از ریاست کنار برود.

1- Symmetrical

.۲- Survival of the fittest : بقای احسن، بقای انسب.

رهبری و ریاست خاندان یا قبیله معمولاً موروثی یک خانواده است، اما باز برای جانشینی قاعدة ثابتی وجود ندارد. در بعضی قبایل بهترین جانشین را پسر ارشد می‌دانند (اما بهاین قاعدة هم با انعطاف بسیار عمل می‌شود)، در بعضی دیگر معتمران خاندان یا قبیله‌اند که - دست کم در تئوری - برادر یا پسر یا برادرزاده‌ای را که بیشتر شایسته احراز این مقام می‌دانند بر می‌گزینند. این شخص باید یک «مرد» به تمام معنی باشد: نیرومند و شجاع و دادگر و گشاده دست باشد؛ یک استراتژیست<sup>۱</sup> خوب، یک قاضی عادل و - امروزه - کسی باشد که بداند با مقامات و مأموران حکومت چگونه رفتار کند (تا بتواند از مالیات گزارف شانه خالی کند و به وابستگانش کمک کند که از خدمت سربازی شانه خالی کنند، و امثال این). در عمل تنها صرف قدرت، حتی اعمال خشونت شدید، و زیرکی (در برخورد با مقامات و دیگران) مدخلیت دارند. این نکته البته وقتی بیشتر اهمیت می‌یابد که رهبری را خانواده‌ای از خانواده دیگر می‌گیرد - و این چیزی است که اغلب در قبایل بزرگ روی می‌دهد. بهاین ترتیب می‌بینیم که در سده گذشته سه دودمان مختلف بر قبیله بسیار بزرگ هورکان<sup>۲</sup> حکومت می‌کنند (عملکرد آخرین رئیس این قبیله را بنام « حاجو » در همین فصل از نظر می‌گذرانیم).

در میان سایر قبایل بزرگ (مانند هرکیها و جافها)<sup>(۵۵)</sup> وضع قدری متفاوت از این است. در اینجا وضعی بیش و کم ثابت پاگرفته است: هر یک از دودمانهای مختلف‌المنشاء، رئیس یا رؤسای خود را دارد، اما رهبری عالی مخصوص خاندان «بیگزاده» است. بیگزاده‌ها سلطه و حکم خود را با واسطه نوعی گارد ویژه<sup>(۵۶)</sup> که مشکل از بهترین جنگجویان قبیله یا حتی خارج از قبیله است اعمال می‌کنند. هر رئیس کلی باید از خانواده بیگزاده باشد (که خود «کاست») جداگانه‌ای را تشکیل می‌دهد و با مردم عادی قبیله نمی‌آمیزد؛ از آنها دختر نمی‌گیرد و به آنها دختر نمی‌دهد؛ تغییرات سلسله‌ای دودمانی در درون شاخه‌های مختلف خاندان بیگزاده صورت می‌گیرد.

نظام تکامل یافته تراز این نظام امارات بود، که بسیاری از ویژگیها و اختصاصات دولت

۱- Strategist ، سردار.

2- Heverkan

۳- Praetorian guard : گارد کنسولی (روم).

را داشت. در اینجا نیز مبارزه شدید قدرت موجود بود، اما از آنجاکه خاندانهای اندکی بودند که به عنوان رهبر قابل قبول باشند چنین مبارزاتی به طور عمده منحصر و محدود به شاخه‌های یک خاندان بود. (نگاه کنید به مطالعه موردی مندرج در فصل ۳).

## رهبری: عناوین و وظایف

پیشتر گفتیم که حکم در این باره که چه واحدی را باید «قبیله» یا «اتحادیه قبایل»، «دودمان» یا «خاندان خواند دشوار است و اصطلاحاتی که گردها خود در این زمینه به کار می‌برند دقیقاً با سطوح و مراتب سازمانی که در الگوی فرضی ما آمده منطبق نیستند. مضاف بر این، باز اصطلاحاتی که گردها به کار می‌برند رؤسای قبایل، دودمان و خاندان را از هم تمایز و مشخص نمی‌کنند؛ همه را «آغا» می‌خوانند - با استثنای چند رؤسای خاندانهای کم عمق نظیر باوک رادر قبیله امریان «مزن<sup>(۵۷)</sup>» یا «ماقول<sup>۳</sup>» می‌خوانند، نه آغا. در میان امریان‌ها کددخادی ده معمولاً «مزن» بزرگترین باوک است؛ در میان گویانها این مزن را هم «آغا» می‌خوانند. در هر خاندانی شماری معتر هستند که آنها را «ری سپی» (ریش سفید) می‌خوانند. اینها هستند که قاعده‌تاً باید به آغا مشورت بدene و جانشین او را برگزینند، اما در عمل قدرتی ندارند. ظاهرآ «آغا» رئیس و رهبری است که حکومت می‌کند، اما با توسع، ممکن است این عنوان به یکی از خویشان وی نیز داده شود. در جنوب و شرق کردستان رؤسای قبیله یا دودمان را گاه رئیس می‌خوانند. «خان» و «بیگ» در اصل عنوانهای فتوالی هستند که به رؤسای عالی قبایل اعطای شدند؛ این دو عنوان معمولاً بر اسم افزوده می‌شوند. «علی‌خان»، «رسول‌بیگ». این دو اکنون دیگر متداول نیستند، و با ناپدید شدن نقشهای فتوالی که در گذشته داشته‌اند از جریان خارج شده‌اند. من هرگز نشنیده‌ام از رئیسی به عنوان خان یا بیگ سخن رفته باشد، حتی وقتی که شخص مورد اشاره حقی بر این عنوان داشته است. لفظ «بیگ» را اغلب برای گردهای شهرنشینی که مقام و منصب دولتی داشتند و نیز ملاکین غایب از ملک به کار می‌بردند. یکی از آگاهان فرق بین این دو را به نحوی که در دهه ۱۹۲۰ در دیاربکر مورد عمل بود به این ترتیب بیان

.۲- معقول.

.۳- بزرگ.

کرد: «آغا» رئیس قبیله‌ای است که در کوهستان در میان قبیله‌اش زندگی می‌کند؛ بیگ در شهر زندگی می‌کند، ممکن است در اصل از رؤسای قبیله باشد یا نباشد. بیگ درس خوانده است، آغا بیسواد است. بیگ متمند و تربیت شده است و به سیاست می‌پردازد، آغا می‌جنگد. بیگها غالب در دشتها املاک و سیعی دارند که افراد غیروابسته به قبیله آنها را کشت می‌کنند؛ آغای کوهستان صاحب زمینها و املاک قبیله‌اش نیست: افراد قبیله خود قطعاً از آن خود دارند.»<sup>(۵۸)</sup>

در میان قبایل نیم چادرنشین و یکجانتین - که من این بحث را به طور عمده بدانها محدود می‌کنم - روستا مشخص ترین واحد است، و طبعاً انتظار این است که محیط سیاسی و اقتصادی که روستائیان در آن زندگی می‌کنند در وهله نخست زیر نفوذ و حکم رهبران روستا باشد (رؤسای قبیله و دوorman خود رؤسای روستاهای خویش نیز هستند). لیچ آغای ده و آغا طایفه و آقای عشیرت را از هم متمایز می‌کند، اما تنها در مورد آغا ده است که می‌تواند توصیف مربوط و مرتبط به دست دهد. لیچ دو چیز را در پیوند با آغا ده در میان قبیله بالک دید:

۱- «مالک» ده است (نه به مفهوم مطلق کلمه):

الف) می‌تواند، اگر بخواهد، روستائیان را از ده بیرون کند (که لیچ به حق و بجا در این

نکته شک می‌کند، چرا که با پیشتر آنها پیوند خویشاوندی نزدیک دارد).

ب) روستائیان بخشی از محصول را به او می‌دهند.

۲- مسئول برپایی مهمانخانه است.

از این دو، برای یک رئیس سنتی، مهم تر مهمانخانه است. مهمانخانه پایه و اساس شهرت و اعتبار آغا و منعکس کننده وضع و موقع او است. پیش از بحث در تجزیه و تحلیلی که لیچ از این جریان می‌کند سخنی چند درباره این نهاد خالی از فایده نخواهد بود.

## مهمانخانه

هر مسافری که از روستا بگذرد می‌تواند از مهمان نوازی کردها که زبانزد خاص و عام

است بهره‌مند شود. بیشتر آغاها اتاق مخصوص یا عمارت مجازی دارند که در آن مسافران می‌توانند استراحت کنند، و از آنها با چای و خوراک خوب پذیرایی می‌شود، و شب هنگام بستری دارند. اگر مسافر بخواهد چند روزی بماند کسی ایراد و اعتراضی به این امر ندارد. آغا خواهد گفت: «خانه من خانه خود است، هر چقدر می‌خواهی بمان». هر چند شیوه‌های ظرفی هم هست که به یاری آنها به مسافر حالی کنند که مقدمش بیش از این گرامی نیست.

از آنجاکه آغا در برخورد با جهان خارج نماینده مردم خویش است، پذیرایی اش از یگانگان مایه افتخار روستا (خاندان یا قبیله) است. گشاده‌دستی و بلندنظری لازمه هر آغا بی است؛ بندرت مردی تنگ چشم نفوذ و حکم قابل ملاحظه‌ای کسب می‌کند (مگر از طریق زور). دست و دلبازی اسراف آمیزی که شخص در مهمانخانه خود به خرج می‌دهد بر شهرت و آوازه او می‌افزاید.<sup>(۵۹)</sup> میزان گرمی و نحوه پذیرایی ییگمان بستگی به وضع و موقع هر دو طرف، یعنی میهمان و میزبان دارد. آغا روستایی که دست و دل بازتر از آغای دودمانی است که این روستا جزو آن است طبعاً بر قریب جدی این آغا («موفق») بدل می‌شود و به زودی گذشته از مردم روستای خود از بیعت دیگران نیز بهره‌مند می‌گردد. پذیرایی از مهمانان مزیایی دیگری نیز دارد: مسافران ناقلان اخباراند، و به رغم وجود وسائل ارتباطی جدید نظری رادیو این وسیله کسب خبر هنوز واحد اهمیت فوق العاده است.<sup>(۶۰)</sup> بویژه آغاها بی که می‌خواهند نقش سیاسی وسیع تری را ایفا کنند به این اطلاعاتی که تنها مسافران می‌توانند در اختیار بگذارند نیاز دارند. گاهی اوقات آغاها خود آدمهای خود را به سفر می‌فرستند تا اطلاعاتی را از مهمانخانه‌های دیگران گرد آورند.

اما مهمانخانه شماری وظایف دیگر نیز دارد، که از نامهایی که در کردی بدان داده می‌شود مستفاد می‌گردد: گاهی اوقات میوانخانه (مهمانخانه)، اما معمولاً دیوان یا دیوانخانه<sup>۱</sup> (به معنی انجمان)، و گاه «اوده گوند<sup>۲</sup>». یعنی اتاق روستا. همه روستائیان ذکور در عنفوان شباب به این محل می‌آمدند، و درباره مسائل روز بحث و گفت و گو می‌گردند. کشمکش‌های جزیی را نزد آغا مطرح می‌کردند؛ در اینجا در مورد مسائل روستا (یا خاندان

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۱۳

و قبیله) اخذ تصمیم می‌شد، و جوانها با سنتها و آداب سلوک آشنا می‌شدند؛ مرکز تفریحات روستا همینجا بود.<sup>(۴۱)</sup> باید افزود که بدین ترتیب آغا نظارت بر حیات اجتماعی روستا را به خود انحصار می‌داد؛ برای مثال مردم عادی روستا مجاز نبودند میهمانان را در خانه‌های خود پذیرند، باید آنها را به «مهمانخانه» می‌بردند، و به این ترتیب آغا نظارت دقیقی بر آنچه می‌گذشت اعمال می‌کرد.

وضع دیوان یادیوانخانه در زمانها و مکانهای مختلف فرق می‌کرد. در میان چادرنشینان این دیوان صرفاً بخشی از چارد آغا بود (هنوز هم هست)، با فرش و مخدّه، و آرایش آن چنانکه از عکسی که مونتانی<sup>۱</sup> (۱۹۳۲) از چادر رئیس قبیله میلان به دست داده می‌تواند بسیار رعب‌انگیز باشد. در منطقه بالک این دیوان در تابستان «کپری بود که نزدیک خانه آغا برپا شده بود و مجهرز به فرش و تشك و مخدّه بود»، در حالی که زمستانها از مهمانان در خانه آغا پذیرایی می‌شد.<sup>(۴۲)</sup> در ۱۹۷۵ وقتی من از همین منطقه دیدار کردم بیشتر روستاهای «دیوان»‌ی داشتند که عبارت بود از یک اتاق در خانه آغا، مثل بیشتر سایر جاهای کرستان.

مفصل‌ترین و مجلل‌ترین دیوان را در میان کردهای شمال جزیره دیدم (شمالی‌ترین بخش بین النهرين، در غرب موصل). کردهایی که در آغاز سده حاضر در این منطقه سکونت گزیدند نیم قرنی از رفاه عالی برخوردار بودند. با رواج گرفتن مجدد کشاورزی (در اوایل این سده) آغاها زمینهای فوق العاده حاصلخیز را (که پیشتر مرتع مشترک همه قبیله بود) صاحب شدند و سهمی از محصولات کشاورزان را مطالبه کردند. بخش بیشتر این درآمد صرف «دیوانخان» می‌شد. در حقیقت نخستین خانه‌های مستحکم روستاهای نوپا معمولاً خانه‌های آغاها و دیوانخانها بودند؛ مابقی هنوز زیر چادر زندگی می‌کردند، نیم شبان و نیم کشاورز بودند. برخی از مهمانخانه‌ها با واسطه آوازهایی که از آنها یاد می‌کردند نامشان در اقصی نقاط منطقه پیچیده بود. اینها البته چیزهایی نبودند که معروف نوع باشند، اما بیگمان نمونه بودند. به همین جهت است که من در اینجا آنها را در مقام دیوانهای تکامل یافته و پیشرفت‌هه توصیف می‌کنم؛ و به دیگران نمی‌پردازم.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

دیوان همیشه مستطیل شکل است، دو منتهایه «بالا» و «پائین» دارد؛ مدخل دیوان نزدیک منتهایه «پائین» است، پای دیوارها، دور تادور، تشک است برای نشستن و مخدّه است برای تکیه دادن. برای مهمان مهم یا ریش سفید مورد احترام روستا ممکن است بالشاهابی هم باشد که بخواهد آرنجش را بر آنها تکیه دهد (تکیه دادن آرنج بر بالش برای جوانان ناپسند است). بدیهی است جای آغا در صدر مجلس است، و نزدیک به او پیر مردان مورد احترام و مهمانان مهم می‌نشینند. روستایی هر قدر جوان تر باشد یا وضع و موقع فروتری داشته باشد جایش همان اندازه پائین است؛ آنها که وضع و موقع بسیار فروdestی دارند حتی نمی‌نشینند، بلکه دم در سرپا می‌ایستند. وقتی کسی وارد می‌شود همه کسانی که هم مرتبه و هم مقام او هستند، یا از او فروتراند، به احترام از جا بر می‌خیزند و منتظر می‌مانند تا تازه‌وارد جای مناسبی بیابد و بنشیند. سپس یکی یکی با او خوش و بش می‌کنند و به او خوشامد می‌گویند، و او به تعارف هر یک پاسخ می‌گوید. گاه آغا هم برای ابراز احترام به تازه وارد، به رغم موقع فروتر او، از جا بر می‌خیزد؛ آن گاه دیگران هم همه از جا بر می‌خیزند.<sup>(۶۳)</sup> همین طور وقتی کسی می‌رود باز همه از جا بر می‌خیزند.

نزدیک منتهایه پائین «دیوان» منتقل برنجی بزرگی است با قهوه جوشاهی بزرگ یا سماوری با قوری، که همیشه آماده پذیرایی از مهمانی است که ممکن است یا یابد. این قهوه یا چای را «قهوه‌چی» می‌دهد، که کسی است که آغا مخصوص این کار استخدام کرده است. آگاهای بواقع بزرگ تنها برای «دیوانخانشان» شمار زیادی خدمتکار داشتند؛ توتوچی، که برای دادن توتون دور بگردد و به مهمانان توتون برای پیچیدن سیگار بدهد؛ دیگری برای دادن غذا به مهمانان یا نفت کردن و روشن کردن لامپا، یا انداختن بستر مهمانان. اما معمولاً همه این کارها را قهوه‌چی انجام می‌داد.

دیوان به صورتی که تا این اواخر بود برای اعمال نظارت اجتماعی ابزاری نیرومند بود. روستاییان باید هر شب می‌آمدند، اگر کسی نمی‌آمد از او پرسیده می‌شد که چرا نیامده، و کسی که چندین شب غیبت می‌کرد سخت مورد سرزنش آغا و ریش سفیدان واقع می‌شد؛ تو چه جور مردی هستی؟ تو علاقه‌مند به شنیدن مطالبی نیستی که اینجا مطرح می‌شود؟ گوش دادن به چرندیات زنت را به این چیزها ترجیح می‌دهی؟ تو مردی یا زنی؟ گذشته از این که اصولاً مردها اختلاط با مردان را جالبتر از گفت و شنید با زنان می‌دانند، از آنجاکه اغلب

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۱۵

مسائل مهم در دیوان مورد بحث و گفت و گو واقع می‌شود مقاومت در برابر چنین فشاری دشوار است. همین طور اگر رفقار جوانان ناپسند بود در مقابل همه کسانی که حضور داشتند به شدت از آنها انتقاد می‌شد. فشار بیشتر از این‌رو سخت‌تر بود که چون جوان بودند اجازه نداشتند آزادانه سخن بگویند و آنطور که خود می‌خواهند به اتهامات پاسخ‌گویند.

معمرانی که حضور داشتند با رفتار و گفتار خود نشان می‌دادند که یک مرد چگونه باید باشد. وقتی بزرگترها حرف می‌زدند جوانان باید بی‌حرکت می‌نشستند و گوش می‌کردند؛ جوانان تنها می‌توانستند بین خود نجوا کنند، اما هرگز بلند صحبت نکنند. باید راست می‌نشستند، چارزانو<sup>۱</sup>؛ تکیه دادن به دیوار برای جوان عملی شایسته نبود، تأثیر سویی در بیننده می‌کرد و نشان ضعف تلقی می‌شد. به این ترتیب شهاب و شبها می‌نشستند و به سخن بزرگتران که از مسائل روز و برنامه تولید سخن می‌داشتند و از منازعات بحث می‌کردند یا در صورت لزوم تهاجمات را سازمان می‌دادند، گوش فرامی‌دادند. گاه باید تصمیم مهمی اتخاذ می‌شد: آغا از معمران و اشخاص مجرّب مجلس کسب نظر می‌کرد - اما در نهایت تصمیم را خود می‌گرفت. و پیرمردان از گذشته‌ها و بنابر معمول از شاهکارهای فلان یا بهمان رئیس بزرگ یاد می‌کردند. بسیاری از آگاهان مطریب یا خنیاگری هم داشتند، که صدها سرود و قصه و حماسه می‌دانست. این شخص با کمانچه‌ای که خود می‌نواخت از جنگ، از عشق، سخن ساز می‌کرد. سالی چندین بار هم در اویش دوره گرد پیدا شان می‌شد، یکی دو روزی می‌ماندند، و با همراهی دف (اریان) سرودهای مذهبی و عرفانی می‌خوانندند، که بیشتر شان در ستایش شیخی بزرگ و معجزنما بود. به این ترتیب نوعی آموزش مذهبی فراهم می‌شد که مشوق و محرك قدیس پرستی بود، و قدری مغایر با تعالیم مکتبی ملای ده بود (اگر ده ملایی داشت). گاه جو و حال و هوای رسمی مجلس رقتی می‌یافت و حاضران - پیر و جوان - به بازی دست‌جمعی «جوراب بازی» که نوعی گلبازی است می‌پرداختند.

من حتی یک دیواخان هم ندیدم که هنوز به این صورت دایر باشد و اینطور کار کند. زوالی سریع در طی دهه ۱۹۶۰ در کار آمده بود، اما حتی جوانانی که در سنین اولیه بیست عمر بودند این دیواخانها را به این نحوی که وصف کردم به یاد داشتند. در بخشی سوری

۱- دوزانو؟

## جامعه‌شناسی مردم کرد

جزیره تحت فشار دولت بسته شده بودند - ظاهراً آنها را پرورشگاه ملی گرایی می‌دانستند. شاید علت زوالشان تنها این نباشد. با این همه آغاها در خانه‌های خود همچنان به پذیرایی از مهمانان ادامه می‌دهند، اما مشارکت عامه در آنها چنان نیست که درگذشته بود. همین جریان در آن باریکهٔ جزیره هم که متعلق به ترکیه است دیده می‌شود: در اینجا هم مهمانخانه‌ها هنوز وجود دارند اما تقریباً خالی‌اند (یعنی در تابستان که من آنجا بودم؛ می‌گفتند زمستانها که مردم کار دیگری ندارند هنوز بیشتر شبهه را در مهمانخانه می‌گذرانند). زوال دیواخان در واقع معلول دگرگونی سریعی است که در مناسبات اقتصادی آغاها و روستائیان پدید آمده است. ماشینی شدن کشاورزی (که نخست در دهه ۱۹۵۰ در کارآمد و در دهه ۱۹۶۰ گسترش و تداول بیشتری یافت) از وابستگی آغاها به کار روستائیان به شدت کاست و مناسبات تولیدی تازه‌ای را در کار آورد. کشاورزانی که در ازاء دریافت سهمی از محصول بر زمین کار می‌کردند از زمینهای خود رانده شدند. زمینداران کوچک و نیز بسیاری از آغاها که آنقدر زمین نداشتند که سرمایه‌گذاری بر آن سودآور باشد به اشخاصی وابسته شدند که ماشین‌آلات پیشرفته داشتند. در بسیاری موارد زمینداران خود را ناگزیر از این دیدند که زمینهایشان را در اختیار این اشخاص بگذارند تا آنها را براساس شیوه‌های سرمایه‌داری، و در ازاء بخشی از محصولی که بدانها می‌دهند، اداره کنند. بسیاری از روستائیان که برای آنها (جز چند روزی در سال) کاری باز نمانده بود اکنون تابستانها در جاهای دیگر و در مقام کارگران فصلی کار می‌کنند. به این ترتیب پیوندهای اجتماعی بین روستائیان به سرعت سست می‌شوند،<sup>(۶۴)</sup> و این امر در زوال دیواخانها منعکس است.

در کرستان جنوب بارت جریان دیگری را مشاهده کرد (۱۹۵۰). بیشتر آغاها مهتم به شهرها مهاجرت کرده و دیواخانشان را در آنجاها دایر کرده بودند، اما جایشان در روستا خالی بود. در روستاهای قبیله‌ای دیوان کوچکی بود که تنها گروه کوچکی بدانجا می‌رفتد؛ در روستاهای غیرقبیله‌ای تعدادی از اشخاص جاه طلب هر یک «اتاق مهمان»ی در خانه خود داشت.<sup>(۶۵)</sup> این جریان بیشتر در کرستان ترکیه اوّل سده کنونی مصدق داشت. این مهمانخانه‌ها چندان مفصل و مجلل نبودند، و تنها شمار محدودی بدانجا می‌رفتند. صاحب «دیواخان» لزوماً آغا نبود، اما می‌توانست دست‌کم گروهی را بسیج کند - که گاه جمعی

بی شکل بود. در کردستان مرکزی دیگر «مهمانخانه» به معنی واقع کلمه وجود ندارد. مهمانها را در خانه آغا جا می‌دهند، و روستائیان نزدیک به آغا مرتبًا از خانه آغا دیدار می‌کنند.

## جنبه‌های اقتصادی: خراجی که باید به آغا داد

برای تأمین مخارج مهمانخانه آغا معمولاً «مالیاتی» از روستائیان می‌گیرد. اغلب اوقات این مالیات سر به ده درصد محصول غله می‌زند، و اگر روستائیان صاحب گله‌های بزرگ باشند باید از هر چهل سر گوسفند یا بز یک سر به آغا بدهند. این مالیات لزوماً به این معنا نیست که آغا صاحب زمینها است و روستائیان اجاره‌دار او هستند. بین اجاره‌ها و مالیاتی که بابت نگهداری مهمانخانه داده می‌شود فرق و تفاوت است. مورد جالب زیر این معنا را روش من می‌کند:

در سنار<sup>۱</sup> که روستایی است در بخش جزیره متعلق به ترکیه، آغای سابق صاحب روستا هم بود. در اصلاحات ارضی مختصری که در دهه ۱۹۵۰ به عمل آمد بعضی از قطعات بین روستائیان تقسیم شد، به طوری که اکنون می‌توانستی زمینهای متعلق به آغا و روستائیان را از هم بازبشناسی. وقتی آغا مرد دو پرسش ماترک او را بین خود قسمت کردند: یکی از آنها آغا شد، دیگری زمینها را برداشت. روستائیانی که در ازاء دریافت سهمی از محصول کار می‌کنند باید  $\frac{2}{3}$  محصول را به صاحب زمینها بدهند؛ همه، اعم از کشاورز سهم کار یا خرده مالک، ده درصد از درآمد خالصشان را به صورت جنس، برای نگهداری مهمانخانه به آغا می‌دهند.

اما فرق و تفاوت بین این دو نوع مالیات همیشه روش نیست. اغلب زمینداران همین مبلغ (ده درصد) را به عنوان اجاره بها از روستائیان می‌گیرند. در مورد مالکین غایب از ملکی که دیوانخانی در روستا ندارند مشکل بتوان نام دیگری بر این مالیات گذاشت. سایر زمینداران (برای مثال در جزیره متعلق به سوریه) همین مبلغ را می‌گیرند و آن را اجاره بها می‌خوانند. (اینها حق بیرون کشیدن کشاورزان را از روستا هم برای خود قائل‌اند)، اما در

## جامعه‌شناسی مردم کرد

عرض مهمنخانه‌ای هم دارند که برای اداره آن مالیاتی اضافی از روستائیان مطالبه نمی‌کنند. خصوصیات و مشخصاتی که اغلب برای این مالیاتی که باید به آغا داده شود قائل می‌شوند با مشخصات ذکات اسلامی یکی است و در کردهستان عراق به همین نام هم خوانده می‌شود،<sup>(۶۶)</sup> هر چند که آغا آن را بین مستمندان و نیازمندان و ملای روستا، که این ذکات مخصوص آنها است، قسمت نمی‌کند. از این جریان چنین برمی‌آید که آغاها بر مالیات اسلامی خاصی که پیشتر گرفته می‌شده دست اندخته‌اند یا خود بدان مشروعیت مذهبی داده‌اند. در میان قبایلی که سهم آغا را ذکات می‌خوانند دیدم که برخلاف سایر جاهای کردستان ذکات سالانه را با واسطه ملاً نمی‌دهند. بعضی از مطلعین محل این مالیات را بالصراحه همان ذکات اسلامی می‌دانستند که آغاها غصب کرده بودند. در شرناک تعریف می‌کردند که چگونه آغاها ذکات را با توصل به زور می‌گیرند و چه اندازه در این مورد سختگیری به خرج می‌دهند: «حتی ده درصد محصول پیاز را هم می‌گرفتند.» « حتی سهم ملا را هم می‌گرفتند» (یعنی بخشی از ذکات را).

## قبیله بالک به عنوان نمونه

اخذ مالیات و مسئولیت نگهداری مهمنخانه چیزی است که لیچ آن را «وظایف شغلی» آغای ده می‌خواند. از گزارش وی چنین برمی‌آید که روستائیان بالک در آن زمان فاقد زمین بودند، و در ازاء دریافت سهمی از محصول بر زمینی کار می‌کردند که متعلق به آغای روستا بود. اگر این برداشت درست باشد<sup>(۶۷)</sup> در این صورت این جریان چیزی است عادی، زیرا در میان قبایل کوهنشین خرد مالکی خود قاعده است. در اینجا تنها بعضی از گروههای غیرقبیله‌ای و غیرکرد را می‌توان به طور شایسته «سهم کار» خواند، و اینها معمولاً تابع خاندان قبیله‌ای (و به سخن دقیق تر تابع آغای آن) هستند. لیچ به حق و به جا در جنبه دیگر مالکیت آغا بر روستا شک می‌کند، و آن حق بیرون کردن رعیت از روستا است، که آغا مدعی داشتن آن است: اعمال این حق بسیار دشوار است، زیرا اکثریت وسیع روستائیان را خویشاوندان نزدیک او تشکیل می‌دهند.<sup>(۶۸)</sup>

آغای ده تابع آغای دودمان است، و او هم به نوبه خود همین وضع و موقع را نسبت

به آغای قبیله دارد. لیچ می‌گوید که این هر سه مدعی اند که تنها مالکان روستا هستند. بنابر قوانین عراق بیشتر زمینها آن زمان متعلق به دولت بودند، و قبایل به نوعی حق استفاده از آنها را دارا بودند. انتظار می‌رفت ثبت<sup>(۶۹)</sup> تاپوها<sup>۱</sup> بهزودی انجام گیرد، و لیچ معتقد بود که آغاهای دودمانها بیشترین شانس را دارند که آنها را به نام خود ثبت کنند. به هر حال، تنها آغای ده بود که (به گفته لیچ در میان بالکها) می‌توانست عشریه را وصول کند.

آغای دودمان «به نسبت مفید بودنش هدایا و پیشکش‌هایی دریافت می‌دارد.» وظیفه و کار عمده او در مقام آغای دودمان «حکمتیت در کشمکش‌هایی کم‌دامنه، و حل و فصل اختلافات بین روستاهای همجوار بر سر حق مرتع یا حق استفاده از آب و حل و فصل امور مربوط به طلاق و از این گونه است.» و البته طرفهای متنازع زحماتش را جبران می‌کردند.<sup>(۷۰)</sup> حتی در زمان لیچ نیز این جریان چیزی بود بیشتر مربوط به گذشته، اما با این همه برای گذشته بیشتر بخشهای کردستان می‌تواند توصیفی معبر باشد، و در بعضی مناطق هنوز برجا است. به هر حال، در مقام توصیف نقش آغا اعتبار عام دارد.

وظایف آغای قبیله از این هم مبهم تراند: وی در عین حال آغای دودمان و روستا نیز هست، اما «وظایفش در مقام آغای قبیله ظاهرأ جز این نبوده است که قبیله را در هنگام جنگ رهبری کند؛ و در چنین وضع و موقعی به خودی خود رهبر کل گروه می‌شد و بیگمان موافق با وضع و موقع موجود از مزایای اقتصادی مربوط بهره‌مند می‌گردید.»<sup>(۷۱)</sup> دورترین اعضای قبیله در زمان صلح تنها مبالغی ناچیز و «سمبولیک» بدو می‌پرداختند. در بیشتر قبایل این پرداختی «نمادی» بیش از آنچه لیچ ظاهرأ دریافته بود صورت «نهادی» یافته بود. در دو عید بزرگ مذهبی، یعنی اعیاد فطر و قربان، آغاها را روستا یا نمایندگان هر روستا به دیدار آغای قبیله می‌روند و هدایایی برایش می‌برند. هی می‌گوید از جمله این هدایای یک میش آبستن برای هر گله عده در سال است.<sup>(۷۲)</sup> این شیوه ممکن است هنوز در میان بعضی قبایل چادرنشین جاری باشد، اما در میان بیشتر شان هدایا چندان جالب نیستند، و بیشتر قند و چای قاچاق است.

در میان بالکها استقرار تدریجی نظام اداری خارج از قبیله در منطقه، بیشتر قدرت

۱- Tapu : زمین دولتی.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

اقتصادی و سیاسی را در دست رئیس کلی متمرکز کرد (که انگلیسیها وی را وفادارترین فرد منطقه نسبت به خود می‌دانستند). این شخص حقوقی دریافت می‌داشت، و پشتیبان حکم و نفوذش قدرت حکومت بود. با موقوف شدن این شیوه نفوذ این شخص به سرعت رنگ باخت. در ۱۹۷۵ این شخص دیگر زنده نبود؛ پسی دارد که هیچ حکم و نفوذی ندارد. در بخش «شکر<sup>۱</sup>» شنیدم می‌گفتند که مدتها است آغای قبیله نداشته‌اند.

گزارشی که لیچ از سازمان سیاسی بالکها به دست می‌دهد ساده و زیبا است، و بنابر آن سلسله مراتبی هست متتشکل از سه مقام: الف) آغاها روستاکه در مورد امور محلی تصمیم می‌گیرند و اختلافات محلی را حل و فصل می‌کنند و عشره‌یه یا اجاره‌بهای را از کشاورزان وصول می‌کنند، که خویشاوندانشان هستند. ب) آغاها دودمانها، که در اختلافات بین روستاها حکم می‌کنند، و از بابت آن پاداش می‌یابند، و ج) آغا قبیله، که نماینده قبیله در برابر جهان خارج است و در زندگی روزمره وظایف عملی خاصی بر عهده ندارد.

این سادگی مطلب را دو نکته‌ای که لیچ بیان می‌کند و طی آن برخی از «مسائل<sup>۲</sup>» رهبر را بر می‌شمارد قدری تیره می‌سازد:

۱- آگای متعلق به دودمان خود رئیس قبیله (که در آن رئیس قبیله رئیس دودمان نیز هست) برتری او را نمی‌پذیرفت، هر چند که آغا رئیس قبیله وی را «نوکر» و سرپرده خود می‌دانست (لیچ ۱۹۴۰: ۱۷). این آغا مدعی بود که کسی که در جنگ جهانی اول قبیله را علیه تهاجم روسها رهبری کرده او بوده است نه آغا فعلی (همان اثر، صفحه ۱۸) و همه جا عقیده بر این بود که این آغا خیلی «مرد» تر از رئیس قبیله است (همان اثر، صفحه ۲۸). این آغا در کوچکترین روستا ناحیه که تنها دو خانوار در آن می‌زیستند زندگی می‌کرد، اما شهرت و آوازه‌ای در مهمان‌نوازی داشت. به این ترتیب رقیب آغا قبیله نه آغا دودمان دیگر بلکه آغا یکی از فقیرترین روستاها بود! اندیشیدن بیش از حد به این جریان، بر حسب سطوح و مراتب سازمانی (روستا، دودمان، قبیله) می‌تواند به آشفتگی جریان واقع

امر بیانجامد.

۲- در میان بالکها بعضی از آغاها را روستا بیش از یک ده دارند. اینها خود در دهی زندگی می‌کنند و عاملی را (به نام چوخا، کیخایا کویخا)<sup>۱</sup> در روستاهای دیگر دارند که «حقوقاتشان» را وصول می‌کنند.

## وضع و موقع رهبری در میان تعدادی قبایل مختلف

سازمان اجتماعی قبیله بالک ساده‌تر از سازمان سایر قبایل است، هر چند به آن شسته رفتگی و نظم و ترتیبی هم نیست که لیچ می‌خواهد ارائه کند. در این بخش شماری از قبایلی را که سازمان اجتماعی پیچیده‌تری دارند از نظر می‌گذرانیم.

## منگورها

قبیله نیم چادرنشینی هستند که زمستانها را در روستاهای واقع در کوهپایه‌های شمال قلاذره می‌گذرانند. بین روستاهای منگور، بویژه در دشت‌های پائین، روستاهایی است متعلق به افراد غیرقبیله‌ای که تحت سلطه منگورها هستند. در روستاهای منگور آغا‌ی روزتا وجود ندارد؛ آغاها دودمان وجود دارند، اما رئیسی که سابق بر این مالیات و خراج فودالی را وصول می‌کرد آغا قبیله بود، که در میان منگورها قدرت معتبربه داشت، متکی بر عده‌ای از ملازمان مسلح. در هر روستایی آغا یکی از روستائیان را به نام «کیخا» یا مباشر می‌گماشت، که مأمور وصول ذکات و این جور چیزها بود. ملازمان مسلح آغا مرکب بودند از مشتی افراد مسلح و خشن و بی‌سلک که از دودمانهای قبیله بسیج شده بودند. اینها همیشه با آغا قبیله بودند و گفته می‌شد به اندازه‌ای سرسپرده او بودند که اگر به آنها فرمان می‌داد برادرشان را بکشند در اجرای امر درنگ نمی‌کردند. اگر روستایی در دادن ذکات تردید می‌کرد این گارد مسلح برای مقاعده کردنش حجتی بسیار مقاعده کننده بود. وجود این گارد به آغا قبیله امکان می‌داد مالیات دیگری را هم از روستائیان مطالبه و وصول

۱- کد خدا.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

کند، و آن «بیگار» بود. مردم قبیله، بویژه رعایای غیروابسته به قبیله، مجبور بودند چند روز در هفته را بر زمینهای وسیع آغاکار کنند: گندم بدروند، گیاه و یونجه و علف درو کنند، یا به کارهای ساختمانی پردازنند. «بیگار»، دست کم در بازپس‌نگری، عملی خوارکننده و تحقیرآمیز بود. از دهه ۱۹۵۰ به‌این سو آنگاه که تحریکات ضدملکیین آغاز شد مردم کوشیدند از زیر بیگار شانه خالی کنند، اما ملازمان مسلح آغا با انجام حملاتی کارگرانی را که لازم بود گرد می‌آوردند.

قدرت آغا‌ی قبیله در تمام منطقه حکم او یکسان بود؛ بعضی از آغاها دودمانها قدرت سیاسی و اقتصادی قابل ملاحظه‌ای داشتند. در مثل، آغا دودمان چناره‌ای<sup>۱</sup> (دودمانی که من یک‌چند در میانشان بودم) روستایی داشت در دشت قلادزه؛ ساکنان غیرقبیله‌ای این روستا «سهم کار» بودند و باید ۵۰ درصد محصول را به آغا می‌دادند. روستاهای پیرامون این روستا، که بعضی از آنها قبیله‌ای و برخی غیرقبیله‌ای بودند، تنها ذکات می‌پرداختند. عشريه راگاه آغا‌ی این دودمان و گاه آغا‌ی قبیله -بسته به توازن قدرت بین این دو- مطالبه و وصول می‌کرد.

کشمکش‌ها و منازعات جزیی را ریش‌سفیدان روستا حل و فصل می‌کردند و منازعات و کشمکش‌هایی جدی تر را به‌نzed علی آغا می‌بردند، که رئیس قبیله بود. این شخص، یعنی علی آغا، مبلغی از منازعین می‌گرفت، و مقصرين را جریمه می‌کرد -این جریمه به شخص او تعلق می‌گرفت نه طرف زیان دیده.<sup>(۷۳)</sup> مردم به‌ندرت به محاکم قانونی مراجعه می‌کردند. شیخ معروف و صاحب آوازه‌ای هم در منطقه نبود، به‌این ترتیب دادرس و داور غایی شخص علی آغا بود. قبیله کوچک مجاور، به‌نام مامش نیز که پیوندی‌های تاریخی با منگورها داشت<sup>(۷۴)</sup> اختلافات و کشمکش‌های خود را بویژه کشمکش‌های مهم را به‌نzed او می‌برد و به‌این ترتیب به حکم و نفوذش گردن می‌نهاد.

دو واقعه در دهه‌های گذشته موجب تحولات بزرگی در توزیع داخلی قدرت در میان منگورها گردید:

پس از کودتای قاسم در ۱۹۵۸ تحریکاتی علیه ملاکین صورت گرفت که مشوق آن

1- Chinarei

## فصل دوم / قبایل، روستایی قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۲۳

حکومت بود؛ دهقانان از پرداخت عشره‌یه یا اجاره‌بهای، بویژه انجام «بیگار»، سر باز زدند. گروههای کوچک مسلح، متشکل از دانشجویان، کارمندان دون پایه دولتی و فعالان کشاورز در روستاهای به راه افتادند و ملاکین را تهدید کردند؛ بسیاری از شیوخ و آغاهاشی شر و تمند به ایران گریختند. علی آغا یکی از آنها بود، که پس از این که غوغای فرو نشست بازگشت و بار دیگر کوشید از روستاییان بیگار بکشد، اما در این کار توفیق نیافت، لیکن روستاییان همچنان به دادن ذکات به او ادامه دادند. پس از آغاز جنگ کردهای با دولت در ۱۹۶۱ علی آغا توانست با پیوستن به ملیون وضع و موقع خود را تحکیم بخشند، چنانکه بسیاری از آغاها منطقه تا یکچند چنین کردند.

سپس در ۱۹۶۶، شخصیتی نیرومند، به نام حسومیرخان، که از مردان طرف اعتماد بارزانی بود به فرماندهی نظامی منطقه نصب شد. حسو که خود پسر یک دهقان فقیر بادینانی بود حکم و نفوذ کسی را در منطقه، خواه آغا یا حزب، تحمل نمی‌کرد. وی به دادن ذکات به علی آغا پایان داد، اما همان مقدار را به عنوان مالیات برای جنبش می‌گرفت. در ضمن گاه از روستاییان می‌خواست بی مzed برای او، یعنی جنبش، کار کنند. در بخش غربی‌تر منطقه، علی شابان نیز به همین نحو عمل می‌کرد. طبعاً این جریان آغاها را به ستیز و دشمنی با جنبش برانگیخت. بعضی از آنها (که علی آغا ظاهرآ جزو شان نبود) جانب حکومت را گرفتند، به این امید که با اتخاذ این سیاست وضع و موقع سابق را اعاده کنند. این عده اجباراً با جمعی پیروان پر و پا قرص خود منطقه را ترک کردند، و حسو مقداری از زمینهایشان را بین دهقانان تهیdest تقسیم کرد. برای منگورهای عادی وضع تعییر چندانی نکرد. در قرارگاه زمستانی (قلحاق)، یعنی در روستاهای واقع در کوهپایه‌های شمال دشت قلادزه، حسو در معنا جانشین علی آغا بود. مسئول ده نیز که عنوان نماینده محلی دستگاه اداری و منصوب حسو بود، جانشین کدخدا بود. اما در مراتع تابستانی (بیلاق) که از قرارگاه حسو دور بود علی آغا همچنان بود و در مقام داور و دادرس عالی و تنها نماینده منگورها در رابطه با سایر قبایل به اعمال قدرت سنتی خود ادامه می‌داد.

از این مطالب آشکارا چنین برمی‌آید که این سازمان سیاسی بالنسبه نامتمرکزی که در میان بالکهادیه می‌شود و در آن قدرت بین آغاها روستا و دوستان و قبیله تقسیم شده و در آن نقش آغا را از همه بارزتر است، یک چیز عام و عالمگیر نیست. وجود

## جامعه‌شناسی مردم کرد

ملازمین مسلح در میان منکورها، به حساب رهبران محلی، قدرتی مرکزی به آغای قبیله می‌بخشید.

این ملازمین، یاگارد شخصی ریاست<sup>۱</sup>، نهاد بسیار مهمی است؛ آشکارا مباین با اندیشه خویشاوندی جامعه قبیله‌ای است، چرا که این اشخاص اگر آغا به آنها فرمان دهد حتی با نزدیکترین کسانشان می‌جنگند. (مردم عادی قبیله با خشم و نفرت از این اشخاص یاد می‌کرند). به همین دلیل عده‌ای از پژوهندگان، تشكیل این نظام، یعنی استفاده از ملازمان مسلح، را «گامی اولیه و قاطع در جهت تحول تدریجی از نظام عشیره‌ای به نظام فئودالی می‌دانند».<sup>(۷۵)</sup> بحث در این مسأله که جامعه کرد چه اندازه «فتووال» است به نظر من چیزی بی‌وجه و بی‌معنی می‌نماید، اما مایلم توجه را به این نکته جلب کنم که در قبایل ژرمن تشكیل چنین گاردهایی (که در ایجاد فئودالیسم اروپا اهمیت اساسی دارند) در مقام نتیجه و ماحصل تماس این قبایل با امپراتوری روم سربرآورد.<sup>(۷۶)</sup> این جریان موجب پیش کشیدن فرضهایی می‌شود که در فصل ۳ مورد بحث و بررسی قرار خواهیم داد.

## پژدری‌ها

نوعی دیگر از سازمان مرکزی را که بالایه‌بندی روشن همراه است در میان پژدریها می‌بینیم. در اینجا نیز چون منطقه بالک هر روستایی (یا شماری روستاهای کوچک هم‌جوار) آغای خود را داشت، که عشریه خود را به او می‌داد (یا به اصطلاح پر محظا و پرانعطاف کردها «روستا را می‌خورد»). این آغاها روستا با روستائیان پیوند خویشاوندی نداشتند، اما همه به یک خاندان واحد تعلق داشتند، به نام میراودلی، برگرفته از نام نیایی معروف به میر عبدال<sup>۲</sup> آغا، که در حوالی سال ۱۸۴۰ در اوج شهرت بود. در دهه ۱۹۲۰ شش شاخه شناخته شده در این خاندان بود، که از این میان دو شاخه برای دستیابی به ریاست مدام با هم در رقابت بودند. نامزدهای این ریاست بابکر آغا (متوفا به سال ۱۹۵۹) و نوه عمومی او عباس (متوفا به ۱۹۴۵) بودند. اما در بعضی نواحی اعضای

۱- Praetorian

۲- میر عبدالعلی درست است. م.

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۲۵

شاخه‌های دیگر خاندان نیز سهم مهمی در قدرت ناحیه‌ای داشتند. ظاهرآ چنین می‌نماید که کشمکش‌ها و اختلافات را بمنزد آغا‌ی رosta می‌بردند، و اگر مهم بودند بمنزد آغا‌ی «قدر تمند ترین» شاخه محلی خاندان حاکم (که لزو ماً شاخه‌ای نبود که خود آغا متعلق بدان بود). کشمکش و اختلاف بین شاخه‌های خاندان را تا پیش از ۱۹۱۸ با اقدام به توسعه طلبی خارجی محدود می‌کردند. میراودلی‌ها در اصل بر یک قبیله حکم می‌راندند به نام نورالدینی، اما بعد از آغاها عواملی از سوی خود در یک عده روستاهایی گماشتند که دایرة آنها دم به دم وسعت می‌یافتد، و بر آنها هیچ‌گونه حقی نداشتند.<sup>(۷۷)</sup> پس از اشغال کردستان جنوب توسط بریتانیا در سالهای ۱۹۱۸-۱۹۱۹ این توسعه طلبی متوقف شد (اما در دهه ۱۹۵۰ باز از سر گرفته شد). اینک کشمکش بین بابکر آغا و عباس آغا شدت گرفته بود. دستیاران حکام سیاسی بریتانیا<sup>۱</sup> همه سخت شیفتۀ شخصیت بابکر آغا بودند<sup>(۷۸)</sup>، که برای آنها نمونه و مظہر یک رئیس قبیله سرسبز بود. از نظر آنها عباس هم در نوع خود نمونه بود - به عنوان تیپی غیرقابل اعتماد و خیانتکار. این نقش به اجراء و در اثر رقابت با بابکر به وی تحمیل شده بود، که انگلیسیها قدرت و اختیارات زیادی به او داده بودند و در تمام امور با او مشورت می‌کردند، و او هم البته در این مشورت دادنها به تمام و کمال بی‌غرض و نظر نبود. حتی وقتی پس از مدتی حکومت غیرمستقیم و ناموفق، تمام سایر مناطق باز مستقیماً توسط دستیاران حکام سیاسی اداره می‌شد، قلادze و «ناودشت» همچنان تحت حکم و نظارت بابکر آغا بود که رسماً قائم مقام<sup>۲</sup> قلادze بود و در ضمن در سیاستهای مؤثر در مسائل قبیله‌ای برون مرزی و درون مرزی در مقام مشاور و دستیار حکام سیاسی عمل می‌کرد.<sup>(۷۹)</sup> اکنون تمام قبیله به گروههای بابکر و عباس تقسیم شده بود، که خود در نقشهای موافق و مخالف حکومت جا افتاده بودند. این شقاق و دوستگی همه افراد شاخه‌های خاندان را در برابر نمی‌گرفت، بلکه تنها مشکل موجود بین دو شاخه رقیب خانواده حاکم بود. سایر شاخه‌ها گاه بیطرفی اتخاذ می‌کردند و بسته به نفوذ و اعتبار موسمی، انگلیسیها جانب یکی از دو طرف را می‌گرفتند: هر گاه که موقع و موضع انگلیسیها قوی می‌نمود به بابکر می‌پیوستند و وقتی نفوذ و اعتبارشان افت می‌کرد جانب عباس را می‌گرفتند. همه مخالفان

1- Assistant Political officer

۲- فرماندار.

(برای مثال شیخ محمود بهنگامی که شورید، و عوامل ترکیه که در اوایل دهه ۱۹۲۰ مشغول تبلیغات ضدانگلیسی بودند و امیدوار بودند که کردستان جنوب را از نو به دست آورند و جزو جمهوری نوپایی ترکیه کنند) می‌توانستند به حمایت گروه عباس امیدوار باشند. از آنجاکه پژدر نیرومندترین قبیله کردستان جنوب و بابکر خود پرور پاقرص ترین متحد بریتانیا بود، عباس طبعاً بهترین نامزد احراز این همکاری با عناصر ضدانگلیسی بود. موازنۀ قدرت همیشه نابرابر بود، و به سود انگلیسیها و مرد مورد توجهشان، بابکر، بود (که قبلاً هم در این رقابت دو جانبۀ نیرومندترین طرف بود. وی در ۱۹۱۹ می‌توانست ۱۰۰۰ مرد مسلح به میدان بیاورد، در حالی که عباس تنها قادر به بسیج ۵۰۰ مرد جنگی بود).<sup>(۸۱)</sup>

در مراحل بعد بر این کشمکش‌های قبیله‌ای یا منازعات طایفه‌ای کشمکش‌های نوع دیگری هم افزوده شد: و آن از یک سو کشمکش بین آغاها و از سوی دیگر کشمکش بین افراد قبیله و کشاورزان غیرقبیله‌ای بود. حتی در میان افراد قبایل درجات سرسپردگی به خاندان حاکم و فرمانبرداری از او متفاوت بود. هسته وفاداری در این میان بود (که شاید به طور عمده مرکب از رعایای قدیمی، یعنی نورالدینی‌ها بود)، در حالی که دیگران که به تازگی به قبیله پیوسته بودند از این انتیاد و مالیات‌های گزارفی که از آنها اخذ می‌شد دل خوشی نداشتند. مامش‌ها، که موفق شدند از انتیاد کامل گریز بزنند، هنوز از نفرت و کینه شدیدی یاد می‌کنند که از آغاها پژدر به دل داشتند. قابل فهم است که دیگران نیز که بخت کمتری داشته‌اند مشابه این احساس کنند. در دهه ۱۹۵۰، وقتی مسأله ثبت اراضی در جریان بود و تکلیف مالکیت قانونی بر زمین باید در بین مدعیان مالکیت معین می‌شد، بین آغاها و مردم عادی قبیله دعاوی قانونی حاذی در محاکم در جریان بود. در اینجا نیز مثل سایر جاهای کردستان جنوب شورش‌های دهقانی کوچکی در گرفت و مواردی از تهاجم و تصرف اراضی روی داد. پس از کودتای قاسم جنبش ضد اربابی در میان رعایای پژدر هواخواهان و حامیانی نیرومند یافت، و آغاها به ایران گریختند. پس از بالاگرفتن تنش بین ملیون‌کرد و حکومت قاسم خصوصت طبقاتی تحت الشعاع قرار گرفت و آغاها باز آمدند. آغاها تا یک‌چند توانستند برای کاستن از احساسات ضد اربابی از احساسات ملی که دامنه گرفته بود سودجویند - چون مگر نه این که آنها هم کرد بودند؟ اما به تدریج قدرت سنتی خود را به سود مقامات و مراجع نوپا، یعنی مقامات ارتش چریکی کرد، از دست دادند. سرانجام در

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۲۷

۱۹۶۹ با پیروان و فدار خود به نیروهای حکومت پیوستند و با ملی‌گرایان بهشت به جنگ پرداختند. بخشی از زمینهای وسیعشان توسط رهبران چریک ضبط و بعضًا بین دهقانان بی‌زمین تقسیم شد. پس از امضای موافقتنامه صلح ۱۹۷۰ بازگشتند، و زمینهای خود را تا سقفی که قانون جدید اصلاحات ارضی سال ۱۹۷۰ مقرر داشته بود پس گرفتند.<sup>(۸۱)</sup>

به این ترتیب سازمان اجتماعی پژدر از لحاظ لایه‌بندی مشخص‌تر از سازمان اجتماعی بالکها و منگورها است: حکام متعلق به خاندان میراولدی هستند؛ در میان رعایا می‌توان مردم عادی را که در اصل نورالدینی هستند از مردم حاشیه‌ای که یا به اختیار خود را به قبیله چسبانده‌اند یا در اثر فتوحات قبیله جزو آن شده‌اند از هم تمیز داد، و در بعضی مناطق برخی دهقانان غیرقبیله‌ای را که به زور تابع قبیله شده‌اند باز شناخت.

## همه‌وندها

سازمان مبتنی بر مراتب بیشتری که از بسیاری جهات به سازمان پژدریها شبیه است سازمان جامعه همه‌وند است.<sup>(۸۲)</sup> این قبیله که روزگاری متشکل از غارتگرانی شهره و انگشت‌نما بود همان وقت هم که از ایران وارد قلمرو امپراتوری عثمانی و سرزمین کنونی خود شد سازمان نظامی منضبطی بود، و کشاورزان یک‌جاشین را مطیع و منقاد خود ساخت (این کشاورزان را اکنون «مسکین» می‌خوانند، به معنی مستمند و فروdest). ریاست قبیله در اینجا نیز (چنانکه در میان جافها) با خاندان بیگزاده است؛ سایر خاندانها آغاهای خود را دارند. در گذشته هر روستا باید تعدادی مرد جنگی (۱۵-۲۰ نفر) به فرماندهی آغا خود در اختیار ارتش قبیله می‌گذاشت. این واحدها در واحدهای بزرگتری سازمان می‌یافتدند و تحت رهبری آغا بیی قرار می‌گرفتند که بخش‌های وسیع تر و امکانات بیشتری داشت. گروههای غارت به ابتکار آغا یا به اشتراک شماری از آغاها سازمان می‌یافتدند، و در عملیات مهم از سوی خاندان بیگزاده رهبری می‌شدند. غلبه بر روستاهای «مسکین» ها ظاهراً کار فردی آغاها بود، که با پیروان قبیله‌ای شان گروههایی را برای این عملیات بسیج می‌کردند.

روستایی که بدینسان فتح می‌شد خراج‌گذار آغا بیی می‌شد که این گروه را بسیج کرده بود. شماری از آدمهای این آغا (معمولًاً یکی از خویشان با تئی چند از افرادش) به طور

دائم در روستا مستقر می‌شدند و عواید را گردآوری می‌کردند و (بخشی از آن را) بهاین آغا می‌دادند. در مراحل بعد نماینده یا نمایندگان آغا اغلب مالیاتها را به تمام و گمال خود صاحب می‌شدند. بدین ترتیب مسکین‌ها صاحب زمین نیستند بلکه کشاورزانی هستند که در ازاء دریافت سهمی از محصول زمین را کشت می‌کنند، و با موانع «کاست<sup>۱</sup>»ی متعدد از ساکنان قبیله‌ای روستا جدا شده‌اند. البته از لحاظ نظری فرض بر این است که این مردم بر قطعاتی از زمین حقوق ارثی و مادام‌العمر دارند. اما «چنین حقوقی به سهولت می‌تواند مورد تجاوز قرار گیرد.»<sup>(۸۳)</sup> مسکین‌ها لزوماً تهیدست نیستند؛ بعضی از آنها صاحب زمین‌های هستند که چندان وسیع‌اند که برای کشت و زرعشان ناگزیراند کارگران کشاورزی بی‌زمین را (عموماً) کسانی که منشأ بیگانه دارند به کار گیرند. بهره‌کشی هم‌وند‌ها از این مردم زیاد بدتر از بهره‌کشی آغاها از کشاورزان قبیله‌ای سایر جاهایی نبود که آغا از خاندان قبیله خودشان بود؛ اینها ۲۰ تا ۴۰ درصد از محصولات غلات و حبوبات و یک سوم محصول کشت آبی (سزیچات، گوجه‌فرنگی و غیره) را به آغا می‌دادند. بدین ترتیب در روستاهای مسکین‌نشین جامعه‌ای لایه‌بندی شده را می‌بینیم؛ آغا، افراد عادی قبیله هم‌وند، مسکین‌ها با حق تصرف غیرقابل انتقال زمین، و کارگران کشاورزی.

پیش از آنکه دستگاه اداری خارج از قبیله به کارآبی و تأثیر خود بر سد مناسبات «فتووالی» هم‌وند‌ها و مسکین‌ها برای هر دو طرف سودبخش بود؛ مسکین‌ها نه تنها مرد بهره‌کشی قرار نمی‌گرفتند بلکه در مقابل سایر قبایل مورد حمایت نیز واقع می‌شدند. مسکین‌ها در ضمن از لحاظ اقتصادی نیز از هم‌وند‌ها منتفع می‌شدند؛ در مقام واسطه، اموال غارتی هم‌وند‌ها را در بازارها می‌فروختند. اما وقتی اقتدار حکومت پاگرفت این مناسبات خصم‌مانه شد. هم‌وند‌ها دستشان از غارت کوتاه شد، و ناگزیر شدند با پرداختن به کشاورزی و احتمالاً تشید بهره‌کشی امور خود را اداره کنند. از آنجاکه وضع و موقع برتری داشتند تماس‌های بهتری با مقامات حکومتی داشتند و می‌توانستند در دستگاه اداری اعمال نفوذ کنند و مزایای بیشتری را به حساب مسکین‌ها به دست آورند (برای مثال مسکین‌ها مدعی بودند که هم‌وند‌ها در سربازگیری به نیروهای انتظامی کمک می‌کنند و نام مسکین‌ها را

به آنها می‌دهند و در عوض خودشان از خدمت سربازی معاف می‌شوند)<sup>(۸۴)</sup> بارت وقتی در ۱۹۵۰ از منطقه دیدار کرد دید که کشمکش بین مسکین‌ها و همه‌وندها بر صحنه چیره است، و این کشمکش به علت در جریان بودن ثبت اراضی بسیار شدید است. من متأسفانه نتوانست اطلاعات موثق و دست اولی در مورد مشارکت مسکین‌ها در جنبش دهقانی ای که بعدهاروی دادگردآوری کنم.

## دزه‌ایها

برخلاف آنچه شاید از بررسی وضع همه‌وندها و پژدریهای برآید، قهر و غلبة ناب تنها شیوه‌ای نیست که با واسطه آن دهقانان مطیع و منقاد شده باشند. دزه‌ای‌ها نمونه و مثال جالب این جریان‌اند. در اینجا قدرت سیاسی و اقتصادی در دست اخلاف شخصی است به نام احمد پاشای دزه‌ای، که در اوایل سده نوزدهم حاکم عثمانی اریبل بود، و در این مقام توانست بیشتر زمینهای دشت حاصلخیز اریبل را تصرف کند و سلطه خود را بر مردم یک‌جانشین تحمیل کند. روشن نیست که ریاست خانواده این شخص بر مردم نیم‌چادرنشین قبیله‌ای نیز در این زمان بوده یا از روزگاران پیشتر اینها رؤسای قبیله بوده‌اند. تنها چیزی که مسلم است این است که اینها ریشه و خاستگاهی جدا از افراد قبیله دارند. منابع مکتوب به ندرت تفاوتی بین عنصر قبیله‌ای و «غیرقبیله‌ای» قابل می‌شوند.

بنا بر گفته‌هی (۱۹۷۷-۱۹۲۱) در سال ۱۹۲۰ شمار مردم عادی قبیله قریب به ۳۰۰۰۰ تن بود، و در خانواده حاکم چهار شاخه رقیب بود. افراد نیم‌چادرنشین قبیله در روستاهای واقع بر حاشیه دشت زندگی می‌کردند - این روستاهای را در تابستان ترک می‌کردند و به کوهستان می‌رفتند.<sup>(۸۵)</sup> مسکین‌های ساکن روستاهای دشت سر به فرمان یک آغا خانواده حاکم بودند، و این آغا اربابشان بود. آگاهای مالک بیش از نیمی از دشت بودند. مالکیت‌شان نتیجه قهر و غلبه نیست («قبیله دزه‌ای قبیله محترمی است و اقدام به غارت نمی‌کند»).<sup>(۸۶)</sup> بلکه نتیجه وابستگی خانواده حاکم به دستگاه اداری امپراتوری عثمانی است. همین امر به آنها امکان داد حق قانونی مالکیت بر زمین را تحصیل کنند، و از آن پس دستگاه حکومت توانست ایشان را در تحصیل سند مالکیت مؤثراً یاری کند - که بعدها

بسیار مفید واقع شد.

هی که با دزهای سروکار بسیار داشته احمد پاشا را در وهله نخست بیشتر «بازرگانی موفق و مردمی استفاده چی» می‌داند تا یک رئیس قبیله. این مرد از راه رشوه‌خواری و حقه‌بازی و اخاذی ثروتی سرشار اندوخت.<sup>(۸۷)</sup> وی بهزودی در برابر حکومت علم مخالفت برافراشت، از این زو که (بگمان هی) فساد انگلیسیها به درجهٔ فساد و رشوه‌خواری عثمانیها نبود، یا شاید به‌این علت که انگلیسیها به رقیب وی، ابراهیم پاشا، که رئیس برترش می‌دانستند بیشتر توجه داشتند. در آن زمان آغاها نزد مسکین‌ها وجهه‌ای نداشتند. در اوآخر سال ۱۹۱۸ انگلیسیها در بخش اشغالی کردستان دربارهٔ انتظارات و آرزوهای مردم محل، به‌ویژه این که آیا مایل‌اند یا مایل نیستند که کردستان جنوب جزو کشوری باشد که به‌طور عمده عرب خواهد بود، اقدام به یک نظرسنجی کردند. از دشتهای موصل و اربیل گزارش شد که «نظر مردم روستا این است که گرچه از دست ترکها خلاص شده‌ایم هنوز از ستم زمینداران، که تنها طبقه‌ای هستند که موافق با حکومت اعراب‌اند، رهایی یافته‌ایم».<sup>(۸۸)</sup> و این آمیزه‌ای است جالب از احساسات ملی و طبقاتی. هی (۱۹۲۱: ۶۸) از موردي یاد می‌کند که طی آن «دزهای‌ها از کمک به آغاها یشان در مبارزه علیه مقامات حکومتی سر باز زدند». وی این نکته را تصویری نمی‌کند که آیا این دزهای‌های متمرد افراد قبیله بودند یا مسکین‌ها. در عهد حکومت سلطنتی در عراق دزهای‌ها از طریق روابط نزدیک با مقامات بغداد سلطهٔ خود را تحکیم بخشیدند. بعضی از آنها عضو مجلس یا حتی وزیر کایenne شدند. در ۱۹۵۳ یک شورش جدی دهقانی دشت اربیل را لرزاند، و این شورش در نوع خود شدیدترین شورش در تاریخ عراق بود. ملاکین و حشتبزه (که بیشترشان ملاکین غایب از ملک بودند و در شهرها زندگی می‌کردند) از منطقهٔ گریختند، و بعدها در حمایت ارتش به محل بازآورده شدند.

در جنگ کردها با دولت عراق شمار بسیار اندکی از مسکین‌ها به جنبش ملی پیوستند. این جریان حتی پس از این که تعدادی از اعضای خاندان حاکم اندک اندک نقشه‌های مهم در جنبش احراز کردند باز تغییری نکرد (این خاندان این درایت و تدبیر را داشت که همیشه «لنگه کفشه» در دیوان داشته باشد). در دشتها این یک قاعدهٔ کلی بود - در اینجاها مسکین‌ها که هرگز مردمی جنگجو نبودند از پیوستن به جنبش ابا می‌کردند، در حالی که

بعضی از دهقانان قبیله‌ای و مردم نیم چادرنشین فعالانه به جنبش پیوستند یا با آن به مخالفت برخاستند؛ معمولاً تحت ریاست و فرماندهی آغاها خود، یا به تحریک آنها. مسکین‌ها علاوه بر نداشتن استعداد جنگی علت دیگری هم برای مشارکت نکردن در جنبش داشتند؛ هدف عمده آنها احراز مالکیت بر زمینهای خود و بهبود بخشیدن بهوضع اقتصادی خود بود، و این نیازها فوری تر از کسب حقوق ملی و فرهنگی یا خودمختاری بود. احتمال دستیابی ایشان به زمین با واسطه حکومت بغداد بسی ریشه از به دست آوردن زمین با واسطه بارزانی بود، به این دلیل ساده که بارزانی هرگز قادر به دفاع از دشتها با توصل به نیروی نظامی نبود.

## قدرت به مثابه یک جریان<sup>۱</sup>؛ استعمار جزیره

عده‌ای استدلال کرده و گفته‌اند که ناب ترین شکل فنودالیسم اروپایی نه در جایی از اروپا بلکه در لوان<sup>۲</sup> و در کشورهای «مجاهدین» وجود داشته، که در آن نهال این شیوه تولید و سازمان سیاسی در خلاً نشانده شد، و توanst بی مزاحمت شیوه‌های موجود قبلی، رشد طبیعی خود را بکند.<sup>(۸۹)</sup> مفهوم ضمنی این گفته این است که بررسی دقیق تر «کشور صلیبی» بر فهم و ادارک ما از منطق فنودالیسم به صورتی که عملاً در اروپا موجود و بسط یافته بود خواهد افزود. برای سازمان قبیله‌ای و شبه‌فنودالی کردها جزیره شمالی آزمایشگاه مشابهی در اختیار گذاشت: شماری از قبایلی که از مناطق سرزمین اصلی کردستان آمده بودند اخیراً (طی سده بیستم) در این مناطقی که پیشتر یا نامسکون یا خود بسیار کم جمعیت بود ساکن شدند. البته در بررسی یافته‌های مربوط به این منطقه و تعمیم دادنشان به همه جا باید قدری احتیاط کرد، اما پاره‌ای از تحرکات درونی حیات سیاسی زندگی قبیله‌ای در اینجا شاید روشن تر از دیگر جاها باشد. این بخش به طور عمده مبتنی است بر مصاحبه‌هایی که در ماه مه ۱۹۷۶ در جزیره به عمل آورده‌ام.

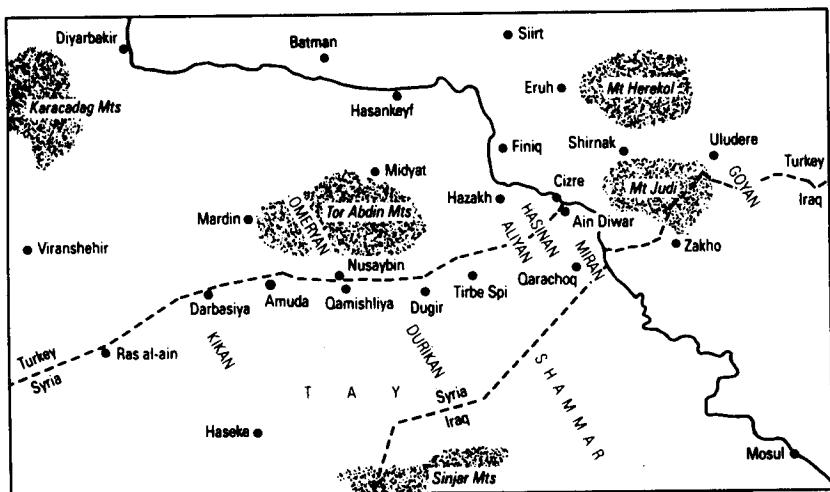
جزیره شمالی یعنی بخش شمالی دشت بین النهرين، منطبق با منتهاالیه شمال شرق سوریه جدید و باریکه متصل بدان - جلگه‌های واقع در جنوب قره‌داغ و کوههای سور

1- Process

2- Levant: کرانه خاور مدیترانه.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

عابدین - یکی از حاصلخیزترین مناطق جهان است و در عهد باستان جمعیتی به مراتب بیش از جمعیت کشور را اداره می‌کرد. تهاجمات و غارات قبایل بادیه‌نشین از جنوب و تهاجم کردهای چادرنشین از شمال و جبل سنجر کار کشت و زرع را به صورت فعالیتی مخاطره آمیز و ناسودبخش در آورده بود و مناطق وسیعی از این سرزمین خالی از سکنه بود، و تنها شماری تل (یعنی تپه دست‌بریز) در نتیجه نامسکون بودن این گونه جاهای سر برآورده بودند، که یادآور گذشته‌های امن‌تر بودند. این منطقه خطرناک‌ترین بخش راه کاروان روى بود که بغداد را از طریق موصل به حلب و استانبول می‌پیوست. سیاحان گذشته بر نامن بودن این راه و خطر همیشگی کمین کردن بادیه‌نشینان یا قبایل یزیدی گواهی می‌دهند.<sup>(۹۰)</sup>



## نقشه شماره ۵- جزیره شمالی

در نیمة دوم سده نوزدهم حکام فعال موصل و دیاربکر به تهاجم کردهای یزیدی منطقه سنجر پایان دادند و اعراب بادیه‌نشین را تا حدی مهار کردند. جزیره شمالی اندک‌اندک از نو آباد شد، بعضًا به وسیله قبایل کردی که همیشه از این سرزمین پست و گرم در مقام قشلاق استفاده می‌کردند و بیشترشان هنوز همچنان تا اوایل سده حاضر خراج‌گذار قبیله

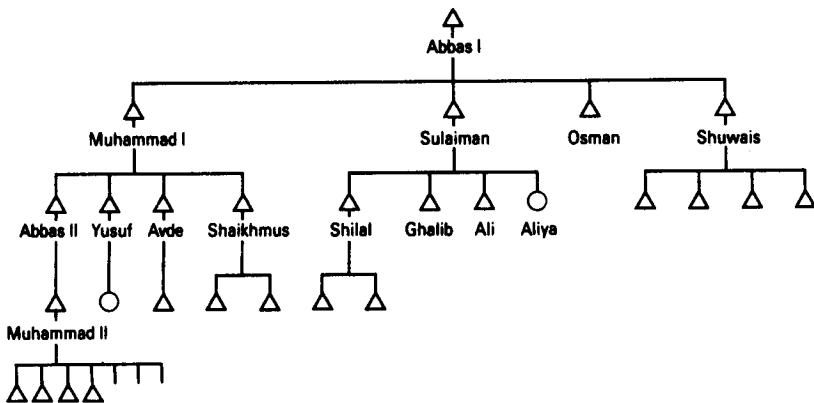
بادنشین شمار بودند<sup>(۹۱)</sup>، و بعضاً توسط افراد و بخشهای قبیله‌ای که از جاهای دیگر جلب زمینهای حاصلخیز می‌شدند. جریان اسکان و آبادسازی با تحدید حدود ترکیه و سوریه تحت الحمایه در ۱۹۲۴ تسريع شد. چادرنشیان دیگر قادر به کوچ سالانه خود نبودند و لذا در جنوب خط مرزی ساکن شدند. تعقیب و تعذیب کردها در ترکیه بسیاری از کردها را مجبور ساخت که سرزمین زادبومی خود را ترک کنند و به سوریه بیایند. بهاین ترتیب در بخش قامیشلی در طی مدتی کمتر از پنج سال «یک شهر و بیست و هشت روستا و چهل و هشت دهکده و بیست و نه مزرعه مستقل (که محل روستاهای آتی بودند) سر برآوردند».<sup>(۹۲)</sup>

از جمله نخستین کسانی که در اینجا رحل اقامت افکنند یکی هم خانواده مهم دوریکان بود، که آن زمان قبیله‌ای چادرنشین از اتحادیه هورکان بود. بیشتر مردم عادی این قبیله زان پس در بخشهای شمالی تر، نزدیک مراتع تابستانی خود سکونت گزیدند، اما هنوز سالانه در اعیاد مذهبی حیواناتی به‌رسم پیشکش برای رؤسای خود می‌فرستند. عده‌ای از این مردم منفرداً در مقام کشاورز در جزیره سکنی گزیده‌اند. نخستین کس از این خانواده که در اینجا سکنی گزید عباس بود (شکل ۳). این امر باید در حوالی سال ۱۸۵۰ بوده باشد. نخستین ثبت اراضی در زمان حیات وی روی داد. وی اراضی وسیعی را به نام سه پسر ارشدش به ثبت رساند (پسر کوچکش شاهویس هنوز تولد نیافه بود). این زمینهایی که وی به ثبت رساند بیش و کم منطبق با چراگاه سنتی قبیله وی بود.

بدیهی است عباس وقتی در اینجا اقامت گزید تنها نبود، یک رئیس قبیله کرد هرگز تنها نیست. باری، تعدادی از خویشاوندان و ملازمان و چوپانان و گله‌های بسیار و دهقانان وابسته مختلف‌المنشاء نیز به همراه او بودند. شمار زیادی از کشاورزانش - شاید عمدتاً آنها - مسیحیان یعقوبی (سریانی) ساکن تور عابدین بودند. روش نیست آیا وقتی عباس به‌این داشت آمد این یعقوبیها آنجا بودند یا نه. شاید قلیلی از آنها در محل بوده باشند، اما دور نیست که پس از آمدن عباس از کوهستانهای تور عابدین که جمعیتش بیش از حد فزونی گرفته بود، فرود آمده باشند، چه حضور دائمی عباس حمایتی در قبال قبایل دیگر خاصه شمارها بود. گذشته از این، عده‌ای دهقان کرد غیر وابسته به قبیله و نیز اعضای سایر قبایل هم بودند، که بنا بر علل و جهاتی خود را به عباس چسبانده بودند. چنین به نظر می‌رسد که در

## جامعه‌شناسی مردم کرد

آن زمان هیچ یک از «دوریکی»‌ها خود به کشاورزی اشتغال نداشته، زیرا کشاورزی فعالیتی بود که بیشتر چادرنشینان اشتغال بدان را دون شأن خود می‌دانستند.<sup>(۹۳)</sup> دوریکی‌هایی که من بدانها برخوردم و کشاورز بودند همه بعدها آمده بودند و به دیگران پیوسته بودند. وقتی عباس مرد پسر بزرگش، محمد، جانشین او شد. در این ضمن خانواده پاره‌ای از شیوه‌ها و راه و رسم قبایل عرب را اتخاذ کرده بود و محمد با ترتیب دادن سورهای مجللی که این سرزمین دیرزمانی بود به خود ندیده بود در میان رؤسای عرب، که پیش از رؤسای کرد، رقبای وی به شمار می‌آمدند، نام و آوازه‌ای بلند برای خود بنیاد کرد.



شکل ۳- بخشی از شجره‌نامه آگاهای دوریکی (ملاءباس)

در این سورهایی که همه بزرگان جزیره بدان دعوت می‌شدند تنها در یک روز صدها برگشته می‌شد، و از خونشان جویواره به راه می‌افتداد. در میان کردها و عربها نشان بزرگی شجاعت و سخاوت است. سخاوت هنر محمد بود. تا به امروز هم اخلاف او فقط کافی است نام او را بر زبان براند تا هر رئیس طایفه عربی به احترام بسیار در پیش پایشان قیام کند و منتهای احترام را در حقشان روا دارد.

محمد شهوات دیگری هم داشت: کمتر از چهل زن نگرفت - اما البته همچون یک مسلمان واقعی، به شیوه‌ای درست و به قاعده؛ هرگز یکجا پیش از چهار زن نداشت، پیش از این که عروس تازه‌ای به خانه بیاورد یکی از زنها را طلاق می‌داد. در جوانی مرد، پیش از

آنکه پسراش در سن و سالی باشند که بتوانند جایش را بگیرند. برادرش، سلیمان؛ به جای او نشست. سلیمان متعادل تر بود، وی تنها چهارده زن گرفت (اما برخلاف برادر، ده تا از زنان مطلقه را در خانه نگه داشت). سایر شاخه‌های خانواده نیز تا حدی بارور بودند، به این ترتیب خانواده از حیث تعداد به سرعت رشد کرد. اما به جز رئیس خانواده کسی درآمد شخصی قابل ذکری نداشت. زمین فراوان بود و کشاورزان آزاد بودند هر جا که بخواهند کشت کنند، مشروط بر این که ده درصد محصول را به آغا، یعنی رئیس خانواده حاکم بدهنند. رئیس خانواده بعد همین را بین اعضای خانواده و سایر خویشاوندان تقسیم می‌کرد.<sup>(۹۴)</sup> این در معنا پول توجیی ای بود که از او می‌گرفتند، و از لحاظ اقتصادی کاملاً به او وابسته بودند. طبیعی است همه از این جریان راضی نبودند، و اعضای خانواده در پی یافتن راههایی بودند که با واسطه آنها بتوانند بی آنکه دست به خیش و گاوآهن بزنند درآمدی برای خود فراهم کنند.

وقتی عده کشاورزان افزایش یافت خانواده بر روستاهای قلمرو خود پراکنده شد. دوگر، روستایی که عباس در آن اقامت گزیده بود، به پایتخت خاندان بدل شد؛ سایر اعضای خانواده در روستاهای کوچک سکنی گزیدند و کشاورزان را زیرنظر گرفتند. هنوز نمی‌خواستند علیه سلیمان (یا بعدها علیه پسراش، شلال و غالب - که جانشین وی شد) دست به عمل بزنند، و در صدد برآمدند که عواید را خود تصاحب کنند. روستائیان طبق معمول عشیریه را به «ریش سفید» یا «مختار<sup>۱</sup>» می‌دادند وی نیز آن را به آغا می‌داد. ظاهراً تعدادی روستا هم بودند که تحت حکم و نظارت کامل نبودند. در این روستاهای «ریش سفید» عشیریه را وصول می‌کرد و تحويل نمی‌داد، در عوض آن را صرف نگه داری مهمنانخانه محل می‌کرد. تنها در موارد جنگ و برخورد با سایر قبایل (یا بعدها فرانسویان) بود که چنین روستاهایی از خاندان دوریکی حمایت می‌کردند.

افراد خانواده که در روستاهایی به جز دوگر زندگی می‌کردند عشیریه را برای خود نگه نمی‌داشتند. اما در زمانی که شلال رئیس خاندان بود کم کم در صدد برآمدند به شیوه‌ای دیگر خود را از وابستگی به او برها ندند. این عده به دهقانان تهیdest روى بردن، که گاوآهن و

۱- کد خدا.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

حیوانی نداشتند که آن را بکشد، و با آنها وارد ترتیبات تازه‌ای شدند، در ازاء دریافت نیمی از محصول به آنها قاطر و خیش دادند. از مطالبی که به من گفتند روش نیست که آیا این مردم عشیره را به آغا نیز می‌داده‌اند یا نه. حتی اگر چنین هم بوده باشد باز این کشاورزان نه وابسته به رئیس کل بلکه مستقیماً وابسته به آغاها بودند که وسائل تولید را بدیشان می‌دادند. طبیعی است رئیس کل زیاد از این جریانی که به برخوردهای بسیار می‌انجامید راضی نبود. البته این برخوردها و کشمکش‌ها بر سرزمین نبود، زیرا زمین ارزش چندانی نداشت، و فراوان بود. بر سر ریاست هم نبود، رئیس خاندان حاکم معارضی نداشت. یکی از جنبه‌های مهم قضیه خواست و تمایل اعضای خانواده به رهایی از وابستگی به رئیس خاندان بود. همبستگی بین آغاها محسوساً در جریان فروپاشی بود. و چیزی که این امر را امکان پذیر می‌ساخت شیوه تولید جدید بود. کشمکش‌های درون خانواده تا حدی کیفیت و سرشت کشمکش‌های مربوط به کمبود نیروی کار را داشت. کشاورز نوع جدیدی تولد می‌یافت (یا که نطفه‌اش در رَحْم محل بسته می‌شد)<sup>(۹۵)</sup>. و بسیاری کسان می‌خواستند صاحب او باشند.

جالب این است که شورشیان خانواده مایل به تغییر روابط و مناسبات موجود سیاسی و اقتصادی نبودند (در صدد غصب عشیره بر نیامدند یا بر سلیمان، در مقام رئیس خانواده نشوریدند) بلکه وارد ترتیبات کاملاً تازه‌ای شدند، و به این ترتیب به عوض اقدام به بازیهای سیاسی سنتی تحولی اجتماعی - اقتصادی را ابتکار کردند.

واقعه‌ای که در اواخر دهه ۱۹۲۰ روی داد نشان می‌دهد که نفوذ و اقتدار سیاسی رئیس خانواده آن وقتها همچنان مورد قبول بوده و رئیس خانواده هنوز بر سرزمین قبیله حکم و نظارت مطلق داشته است. این واقعه مربوط به روستایی بود که عوده (شکل ۳) در آن می‌زیست. ساکنان این روستا همه مسیحی (یعقوبی یا سریانی) بودند. در میان دوریکانها و سایر هورکانها مسیحیان هم از لحاظ اقتصادی و هم از لحاظ سیاسی کمتر از بیشتر سایر جاهای کردستان معروض ستم و آزار بودند. حتی به نوعی عضو قبیله به شمار می‌آمدند. با این همه روابط و مناسبات بین مسیحیان و مسلمانان همیشه زیاد مودت آمیز نبود. بویژه پس از استقرار نظام اداری فرانسویان برخوردهای زیادی روی داد: مسیحیان که احساس می‌کردند اینک از حمایتی برخوردارند دیگر با سکوت به بهره‌کشی و تحقیر تن

در نمی‌دادند.

ساکنان بعضی از روستاهای منطقه دوریکان همه مسیحی بودند. فرانسویها یکی از این روستاهای را مصادره کردند و بی پرداخت توان به ساکنان روستا بخشیدند. شلال، که آن وقت آغای کل قبیله بود، احتمالاً برای پیشگیری از هرگونه مصادره بیشتر به عوده که در یکی دیگر از روستاهای مسیحی نشین می‌زیست دستور داد روستا را بی‌درنگ به ساکنانش بفروشد. عوده چنین کرد و همه آن روستایی را که خود باید ترک می‌کرد فروخت، و پولی را که از فروش آن عاید شده بود به تمام و کمال به شلال داد. ظاهرآ آن وقتها زمین چون اموال قابل انتقال (قابل فروش) به حساب می‌آمد، اما هنوز یک دارایی کاملاً خصوصی نبود.<sup>(۴۶)</sup> زمین دیگر مشترک قبیله نبود، اما هنوز مشترک خانواده حاکم بود، و اداره آن با آغای قبیله بود.

اما در پنجاه سال گذشته طبیعت رهبری فرق کرده بود. تا زمانی که «دوریکی‌ها» چادرنشین بودند آغا چیزی بیش از «شخص اول در میان همپایگان<sup>۱</sup>» نبود، و اعتبار و اقتدارش مبتنی بر تواناییهای نظامی و دادگری و خردش بود (دست‌کم این چیزی است که خودشان می‌گویند). اگر چه همه افراد قبیله سالانه به او گوسفند پیشکش می‌کردند وضع اقتصادی آغا زیاد بهتر از آنها نبود. اغلب اوقات آغا ثروتمندترین فرد قبیله نبود، زیرا یک آغا خوب باید بسیاری از حیواناتش را برای پذیرایی از دیگران می‌کشت. اما در اینجا، در جزیره، چون کشاورزی کسب اهمیت کرد و از اهمیت حشم‌داری سخت کاسته شد وضع و موقع آغا بهوضع و موقع اقتصادی بسیار برتر بدل شد. این جریان پس از این که فرانسویها دستگاه اداری و محاکم قانونی را مستقر کردن پاگرفت، و اگر چه قدرت سیاسی آغاها را به کلی از میان نبرد آن را سخت کاهش داد. بنابراین جالب است ببینیم چه معیارهایی حاکم بر مسئله جانشینی بود. اگر نخست زادگی عاملی تعیین‌کننده بود (چنانکه در حرف در ایدئولوژی چادرنشینان چنین است) پس از مرگ سلیمان، عباس دوم که بر طبق شجره‌نامه ارشدتر از همه است باید جانشین او می‌شد. اما وقتی پرسیدم چرا به عوض او شلال جانشین شد هیچ کس حتی از اصل نخست‌زادگی و ارشدیت نام به میان نیاورد. علل

1- Primus inter pares

## جامعه‌شناسی مردم کرد

و جهات دیگری را برای جانشینی عباس برمی‌شمردند: او (و برادرش، شیخموس، نیز) خیلی «مردتر» و دست و دلبازتر و جنگجوتر از شلال بود. اما شلال هم صفات حسنۀ دیگری داشت، آدمی بود «مرد<sup>۱</sup>» و خردمند. برادرش، غالب، که پس از او آغازی قبیله شد از این خصال و صفات سهمی بسزا داشت. به علاوه می‌دانست با مأموران حکومت چگونه رفتار کند - و این رفتار با مأموران دولت کم کم به صفتی بدل شد که هر رئیس قبیله خوب باید می‌داشت.

البته هر دست و دلبازی کافی نیست که از هر کس رهبری خوب بسازد: این نکته از توصیفی که از دست و دلبازی غالب به دست می‌دادند مستفاد می‌شود، «دخترهایش را به برادرزاده‌ها»<sup>۲</sup> یش (کسانی که در این طبقه با این عنوان توصیف می‌شوند) می‌دهد، بی‌این که شیربهایی از آنها مطالبه کند. و این البته شیوه بسیار خوبی است برای آرام کردن محافلی که چشم همچشمی و اعتراض از ناحیه آنها انتظار می‌رود.<sup>(۴۷)</sup>

گسترش بیشتر جریان را در توصیف احوال محمد دوم دنبال می‌کنیم، که من چندی می‌همانش بودم. محمد در خانه عمویش، شیخموس، بزرگ شد، زیرا پدرش در جنگ با فرانسویان به هنگامی که ابتدا در ۱۹۲۲ وارد منطقه شدند کشته شده بود. اما به زودی کارش با شیخموس به برخورد جدی کشید، چرا که تعدادی کشاورز داشت که با ترتیباتی که مذکور افتاد برای خودش کار می‌کردند، محمد هم می‌خواست در این جریان مشارکتی داشته باشد. محمد خانه عمو را ترک کرد و به دوگر رفت، که محلی بود که شلال از وقتی که به ریاست رسید در آن اقامت گزید. وقتی محمد جلو چشم شلال به کشاورزی تهیdest گاو‌آهن و قاطری داد پیدا بود که برای خود در دسر فراهم کرده است. چون از دوگر رفت در جایی که مسافت یک ساعت راه (پیاده) از آنجا فاصله داشت مقیم شد، اما خویشاوندانش در دوگر برای تاراندان او از هیچ کوششی فروگذار نکردند.

در این تنگدستی و بینوایی تنها با کمک مالی و یاری پدرزن اولش (که از مقوله دائیها بود) توانست به حیات خود ادامه دهد. حتی خانه‌اش را آدمهای همین دائی برایش ساختند. چندی از این جریان نگذشته عمویش، شیخموس آمد و خانه‌ای در همان نزدیکی ساخت -

1- Merd

2- برازی Brazi

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۳۹

بسی نزدیک تر از آن که مایه آرامش خاطر محمد باشد. به این ترتیب محمد در محاصره عموهایی قرار گرفت که دشمنانش بودند. بر پیمان «ترک مخاصمه‌ای» توافق شد و آرامشی در میانه پدید آمد، و محمد با دختر سلیمان، یعنی خواهر شلال، به نام عالیه<sup>۱</sup> ازدواج کرد. اما اندکی بعد کشمکش دیگری بروز کرد. محمد جوانی بود زود خشم، و معتبرض به قدرت مستقر، و جنگجویی سخت جان، که هرگز میدان را خالی نمی‌کرد، و هرگز تسليم نمی‌شد. به هر حال، استقلالش را به دست آورد. در پیرامون خانه‌اش روستایی پاگرفت، و نه تنها دهقانان تهیست - که باید ابزار و لوازم کار و حیوان براشان فراهم می‌کرد - بلکه دهقانان عادی هم در روستایش سکونت گزیدند. وی از آنها عشریه می‌گرفت، و این عشریه را نه برای دوگر بلکه برای خود می‌گرفت. همین جریان در روستاهای دیگر نیز روی می‌داد، یا اندک‌اندک در کار پدید آمدن بود، و سرانجام در آمد غالب منحصر شد به عوایدی که از دوگر و یکی دو روستای دیگر به دست می‌آمد. در سالهای ۱۹۵۲-۱۹۵۴ دولت ثبت املاک را مقرر داشت، و استقلالی که محمد اخیراً به دست آورده بود قانوناً تأیید و تثیت شد، تمام زمینهای اطراف روستای محمد به نام فرزندانش به ثبت رسید.

در نتیجه ماشینی شدن کشاورزی مناسباتش اکنون با روستائیان در جریان دیگرگونی است (در سالهای دهه پنجاه تراکتور به محل آمد، و در اوخر دهه پنجاه ماشین دروگر). وی دیگر برای کشت زمین نیازی به دهقانان ندارد، زیرا می‌تواند این ماشین‌آلات را با رانندگان و کارکنان ماهر برای فعالیتهای مختلف اجاره کند. به این ترتیب نیمی از املاکش را به این نحو کشت می‌کند؛ نیم دیگر، بیش و کم متساویاً بین روستائیان تقسیم شده است: ماشینهای کشاورزی قطعات متعلق به آنها را کشت می‌کنند، و آنها ده درصد عوایدی را به محمد می‌دهند. اما محمد اکنون به این فکر است که به طرزی شایسته از شرشار خلاص شود: زمینهایش، وقتی بین بچه‌ها تقسیم شوند، پائین تر از حدی خواهند بود که مشمول قانون اصلاحات ارضی باشند. اکنون انتظار دارد دهقانانش به موجب قانون اصلاحات ارضی زمینهایی در جایی دیگر برای خود به دست آورند. این دیگرگونی در سایر چیزها هم انعکاس دارد، حالا دیگر نه تنها «دیوانخانش» (که عمارت بزرگ علیحده‌ای است) بسته

1- Eliya

## جامعه‌شناسی مردم کرد

است بلکه روستاییان هم زیاد به خانه‌اش نمی‌روند. تنها قدیمی‌ها (ساکنان قدیمی) که ملازمان وی بودند و نیز آن عده که در کشمکش‌ها دورش را گرفتند یا در خرده غارتها یاریش کرده بودند، به خانه‌اش رفت و آمد دارند.

این عدم تمرکزی که متدرجاً در اقتدار و حکم و نفوذ آغاها در دوریکی دیده می‌شود گرایشی است عام که در میان سایر قبایل منطقه نیز که مدت‌ها دارای نظام رهبری متمرکز و نیرومند بوده‌اند و همچنین در میان آن عده که دستگاه اداری خارج از قبیله و رشد سریع خانواده‌رئیس قبیله گرایشهای مرکز گریز را در آنها تشید کرده بود، به چشم می‌خورد. اما هیچ روندی ثابت نیست. در ۱۹۲۶ شخصیتی نیرومند از ترکیه به‌سوریه آمد، و با به کاربستن شیوه‌های سنتی و نو توانست قدرت زیادی کسب کند. این شخصیت، حاجو بود، که آخرین رئیس بزرگ اتحادیه هورکان بود. تاریخ جدید این قبیله، بویژه کارهای حاجو، آخرین موردی است که در اینجا مورد بحث و بررسی قرار خواهد گرفت.

هورکانها اتحادیه‌ای وسیع و بنا بر معروف مشکل از بیست و چهار قبیله‌اند. بعضی از این قبایل مسلمان و مابقی یزیدی‌اند، در حالی که شماری مسیحی نیز به‌طور دائم وابسته به این قبیله‌اند. هورکانها متعلق به امارت بوتان بودند. می‌گویند تا وقتی که این امارت بر جا بود نظم بر تمام منطقه حکم می‌راند و از جنگهای بین قبیله‌ای و درون قبایل اثری نبود. هورکانها رئیس مشترکی داشتند، که فرمانبردار امیر بوتان بود. وقتی امیر از قوای عثمانی شکست خورد و تبعید شد (۱۸۴۷) امارت در اثر کشمکش‌هایی که بر سر رهبری درگرفت پاره‌پاره شد، چنانکه قبایل نیز چنین شدند. نخستین دودمانی که بر اتحادیه هورکان فرمان راند دودمان ملاشیخه بود، که از آن جز نام باقی نمانده است. چندی بر نیامد که جای این دودمان را دودمان ملاعلی رمو گرفت. علی رمو رئیس قبیله کوچک<sup>۱</sup> اربیان<sup>۲</sup> بود، که به حکم مردی و مردانگی سایر بخش‌های قبیله را به زیر سلطه و نفوذ خود درآورد. اخلافش به تدریج حکم و اقتدار خود را از دست دادند و حکومت را به خانواده‌ای دیگر سپردند. خانواده ملاعثمان، از قبیله کوچک الیکان بود (شکل ۴). چندی از مرگ ملاعثمان

Subtribe - ۱. ینمچه قبیله.

2- Erebijan

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۴۱

می‌گذشت که خانواده به اینفای نقشی در خارج از قبیله کوچک خود آغاز کرد؛ حسن نخستین کس از خاندان بود که به توسعه حکم خود بر برخی از بخش‌های مجاور قبیله پرداخت. تا یک‌چند کسی نبود که همه هورکانها به حکم‌گردن نهنده، قدرت بین دو خانواده ملاعلی رمو و ملاعثمان تقسیم شده بود. حتی بعد‌ها که خانواده ملاعثمان نظارت و حکم کامل بر اتحادیه را احراز کرده بود آنطور که پیدا است مردم آنها را چیزی چون خانواده‌ای بی‌ریشه و تازه به دوران رسیده می‌دانستند. خانواده ملاعلی رمو در میان عامه مردم قبیله از احترام بیشتری برخوردار است. جالب اینجا است که عده‌ای از خانواده ملاعثمان نیز از خانواده ملاعلی رمو حمایت می‌کنند - نه بالعکس<sup>(۹۸)</sup> - و خانواده ملاعلی‌گاه در کشمکش‌های بین دو شاخه خانواده ملاعثمان پادر میانی هم می‌کنند.

جاجو، پسر حسن، دایرۀ حکم و سلطه‌اش را توسعه داد، اما هنوز همه هورکانها را به زیر فرمان نداشت؛ به فکر جنگ با قبیله دکشوری<sup>۱</sup> بود، که بیگانه بودند و هرگز جزو امارات بوتان نبودند. این نقشه به او کمک کرد که شمار معتبرانه از هورکانها را در پشت سر خود متعدد کند، اما در عین حال او را با حکومت عثمانی هم درانداخت، که دکشوریها هم پیمانش بودند. از آن زمان به بعد هورکانها به یاغیگری شهرت یافتند - و آنها از این شهرت دفاع کردند.

در سال ۱۸۹۶ حاجوی دوم به تحریک جیمو<sup>۲</sup>، رئیس قبیله دکشوری کشته شد. رهبری اینک به‌الیکه بنه<sup>۳</sup> و چلبی<sup>۴</sup> از جوان‌ترین شاخه خانواده رسید. اینها طی کشمکش‌های مداوم با یکدیگر تمام «قبایل کوچک»<sup>۵</sup> را تحت حکم و نفوذ خانواده خود درآوردند. الیکه که مردی شجاع و با «جذبه و نفوذ»<sup>۶</sup> و قهرمان افسانه‌ای قبیله بود به مدت بیست سال به جنگ چریکی با حکومت ادامه داد. انتقام عموزاده‌اش را گرفت و جیمو را به دست خود کشت. در آشوبی که متعاقب شکست عثمانی در جنگ جهانی اول بروز کرد شهر میدیات را گرفت و کوشید حکومتی مستقل تأسیس کند. آن وقت نه تنها بر اکثریت عظیمی از هورکانها چیره بود بلکه سایر قبایل مجاور را هم به زیر حکم داشت. مسیحیانی که مورد

1- Dekshuri

2- Jimo

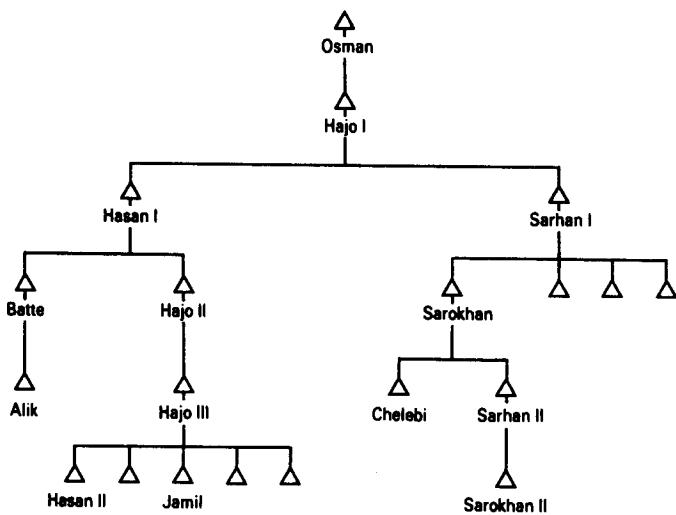
3- Elike Bette

4- Chelebi

5- Subtribe

6- Charismatic

تعذیب و آزار ترکها بودند و سایر کردها بر او به چشم حامی خویش می‌نگریستند؛ جنگجویان دلاور مسیحی به صعود وی به قدرت مساعدت بسیار کردند.<sup>(۹۹)</sup> در ۱۹۱۹ ایلکه در شرایط و احوالی مرموز کشته شد، و وحدت قبیله فروپاشید. چلبی و سرحان دوم، که اکنون هر یک بالغ بر صد تن ملازم و محافظ داشت (و البته چنین تعدادی برای چنین منظوری زیاد است) اینک بخشی از هورکانها را به زیر حکم خویش آوردند. برخی از بخشهای قبیله همچنان مستقل بودند و در اطاعت رؤسای خویش ماندند، مابقی ریاست حاجوی سوم را - که قهرمان داستان ما است - پذیرفتند.



شکل ۴- بخشی از شجره‌نامه آگاهای هورکان (ملاءثمان)

احجو هنوز بسیار جوان بود (پس از مرگ پدر به دنیا آمده بود)، اما توانائیها و استعدادهایی را که لازمه ساختن شخصیت یک سرکرده و رئیس قبیله بود واجد بود، و برای رسیدن به چنین مقام و موقعی هرگونه قید اخلاقی و مسلکی را زیر پا می‌گذاشت، وی کارشناس «غاروت» و متخصص تدایر نظامی بود. با یک مشت مردان سرسپرده آزار و ایذاء هواخواهان چلبی را آغاز کرد، در عین حال که از درگیری عمدۀ با او اجتناب می‌کرد.

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۴۳

در آغاز قلب و مرکز هوای خواهان چلپی را هدف قرار نداد بلکه جهت حمله را متوجه کسانی کرد که زیاد به او وابسته بودند و می‌شد به سهولت آنها را از او جدا کرد. برای مثال، روستایی را که از چلپی حمایت می‌کرد و اما به قدر کافی از مراکز عمدۀ قدرت وی دور بود به شدت و با قوای برتر مورد حمله قرار می‌داد. حاجو تنها وقتی دست به تهاجم می‌زد که یقین صدرصد داشت به این که افرادش بسیار نیرومندتر از مردم روستا هستند؛ مرد عاقل بی‌جهت خطر نمی‌کند و مدعی قدرت نمی‌تواند هر شکستی را به خود بخرد. اغلب با گروهی که به خوبی مسلح شده بودند به روستایی می‌تاختند و همه حیواناتی را که می‌یافتند با خود می‌بردند. (من در ابتدا وقتی این جریان را شنیدم متوجه معنی و مفهوم عمل نشدم؛ به نظر من این شیوه برای یک رئیس قبیله راه مناسبی برای وصول به برتری بر قبیله خود نبود. بنابراین از جمیل، پسر حاجو، که بسیاری از عملیات پدرش را برایم باز گفت، پرسیدم: «منظورت این است که گله را سرقت می‌کرد؟») جمیل که می‌دانست اروپائیان با نظر دیگری بر این قبیل مسائل می‌نگرند گفت که «نه، حاجو این احشام را مصادره می‌کرد - این سرقت نیست بلکه «تالان» است، که از مقوله کاملاً متفاوت است: دزد شب هنگام می‌آید و پنهانی چیزی بر می‌دارد و می‌برد، در حالی که مرد واقعی روز روشن می‌آید، مبارز می‌طلبد، و برتری و نیرویش را نشان می‌دهد.»

باری، حاجو غار تگری زبردست بود، و چلپی قادر نبود از همه روستاهای حمایت کند، و به همین علل و جهات عده‌پیروان حاجو فزوئی گرفت. در بسیاری از روستاهای بخشی از مردم طرفدار حاجو بودند و بخشی جانب چلپی را می‌گرفتند. در این گونه روستاهای شبه اغلب بین این دو گروه تیراندازی در می‌گرفت. در روستاهای پیشتر اغلب دودستگی بود، اما مبارزه قدرت بین حاجو و چلپی این کشمکش و دودستگی را تشدید کرد، و به خصوصت دیرین هدف و جهتی تازه داد.<sup>(۱۰۰)</sup>

آهسته اما پیوسته شمار کسانی که او را به عنوان رئیس کل هورکانها پذیرفته بودند افزایش یافت. در ۱۹۲۵ اکثریت هورکانها مؤید او بودند. برخلاف آنچه شخص از صورت ظاهر قبیله که به بخشها بی مختلف تقسیم شده انتظار دارد، وی اول حکم و اقتدارش را در خاندان خود مستقر نکرد تا بعد آن را به واحدی بزرگتر گسترش دهد، بلکه در آن واحد در

یک یک این بخشها فعال بود. در هر یک از اینها بخش‌های کوچکی بدو می‌پیوست که بخش‌های بیشتری به دنبالشان می‌آمدند. کشمکش‌های کوچک موجود در گروههایی که هنوز به دور از حکم و اختیارش بودند موجب می‌شدند که وی بتواند یکی از طرفهای دعوا را به سوی خود بکشد. حاجو مدتها پیش از این که حکم و نظارت ش را بر تمام اتحادیه مستقر کند - و هرگز هم تا به این حد نرسید - در سیاستهای وسیع تری درگیر شده بود: می‌کوشید اتحادیه‌ای ملی تشکیل دهد (طبعاً به رهبری شخص خود).

در ۱۹۲۵ شورشی ملی به رهبری شیخ سعید درگرفته بود (فصل ۵). شرکت‌کنندگان در این شورش به طور عمده قبایل شمال شرق دیاربکر بودند. حکومت ترکیه با به کار گرفتن سیاست دیرین کوشید سایر قبایل را به جنگ با شورشیان بفرستد. از جمله قبایلی که دستور یافتند به دیاربکر بروند و در عملیات ضدشورش شرکت کنند یکی هم هورکانها بودند که در ۱۹۲۱ - یک سال و نیم پس از مرگ ایکه - رسماً به تمکین واداشته شده بودند، و اکنون قبیله‌ای «وفادرار» به حکومت بودند. حاجو که هنوز آماده خطر کردن و مقابله با حکومت نبود به اطاعت از دستور با افرادش راه دیاربکر را در پیش گرفت، اما سعی کرد از شورشیان به دور بماند. و همان سال پس از این که ارتش ترکیه عمده قوای شورشیان را منهزم کرد او و افرادش توانستند بی‌این که دامنشان به نتیج خیانت به آمال کُرد آلوه شده باشد به محل خود بازگرددند. البته حاجو راه دیگری هم در پیش رو داشت، می‌توانست به شورش پیوندد. (که احتمالاً از آن بی‌خبر نبود، شاید هم از او دعوت به مشارکت شده بود)، اما شورش را دیگران طراحی کرده بودند و در رأسش دیگران جای داشتند، و او نمی‌توانست در آن به داشتن نقش درجه دومی اکتفا کند - به گمان من به این جهت بود که بر آن شد فعلاءً صبر کند.

وقت و فرصت عمل یک سال بعد دست داد: در اواسط مارس ۱۹۲۶ افرادش پاسگاههای مرزی را تصرف کردند، همهٔ مأموران حکومت را از محل راندند، و از همه رؤسای مهم همگوار و نیز از بخش‌هایی که اکنون به سوریه و عراق تعلق داشتند درخواست کمک فوری کردند. شورش بد طرح ریزی شده بود، و اکنون که برگذشت «می‌نگریم به درستی روش نیست که دقیقاً چه چیز بروز آن را تسريع کرد. شاید عملیات انتقامی ترکها علیه کردها نیز در این جریان بی‌تأثیر نبود؛ شاید هم طرحی از پیش اندیشیده برای شورش

وجود داشت، زیرا در سایر مناطق کردستان مرکزی شورش‌های کوچکی، بیش و کم مقارن هم درگرفت. جز از سوی برخی قبایل هم‌جواری که پیشتر تحت حکم و نظارت بودند، و نیز شمار دیگری از افراد قبایل، پاسخی به شعارهای ملی او داده نشد: از جمله کسانی که به‌او پیوستند مهدی، برادر شیخ سعید بود که ابتدا به عراق پناه برده بود. پیشتر رؤسای قبایل بیم داشتند از این که خود را درگیر این جریان کنند. حاجو به‌مدت ده روز همه منطقه را تحت حکم و نظارت خود گرفت، سپس ارتش ترکیه وی را مجبور به عقب‌نشینی به‌سوریه کرد. آن زمان فرانسویان هنوز نظارت کاملی بر شمال شرق سوریه نداشتند، و حاجو و تعقیب‌کنندگانش هر دو می‌توانستند به سهولت داخل و خارج شوند. قبیله عرب طی<sup>۱</sup> حاجو را در خود پناه داد. وی یک چند همچنان «یاغی» ماند. با گروههای مسلح کوچک (چته<sup>۲</sup>) به‌داخل ترکیه می‌تاخت و بر پاسگاههای ترک حمله می‌کرد، تا این که فرانسویان از این عمل جلو گرفتند.

فرانسویان با وی چون یک رئیس بزرگ، به‌احترام رفتار می‌کردند. در میان آغاها کرد و چههای نداشت، زیرا رقیبی بسیار نیزمند و خطرناک بود. زیرکی و کاردانی سیاسی وی را به‌زودی در نظر فرانسویان به صورت سخنگوی مطلوب برای همه قبایل کرد در آورد. از سوی دیگر نفوذی که در میان فرانسویان داشت اینک مکمل شیوه‌های دیرینی بود که برای بهزیر حکم و نفوذ کشیدن سایر گروهها به کار می‌بست. او نیز مانند سایر آغاها هرگز به کشاورزی نچسید؛ وی کشاورز نبود بلکه جنگجو و سیاست‌باز بود. با همکاری فرانسویان شهرکی برای خود ساخت بنام «تریه سپی<sup>۳</sup>». وقتی به‌جزیره آمد ملک و مالی در آنجا نداشت. زمین شهرکی را که تریه سپی را بر آن ساخت از آغاها دوری کی گرفت. هیچ یک از روستاهای هرگز عشیریه‌ای نپرداخته بود، اما با آمدن حاجو به‌این کار آغاز کردند، و این البته بنابر میل و دلخواه نبود - «مختار» ها عاقلانه تر این دیدند به جای این که معروض حملات غیرقابل پیش‌بینی افراد حاجو واقع شوند هر سال مالیات مقطوعی به‌او پردازند. آغاها دوری کی که با هم کشمکش و نزاع داشتند با هم از در آشتنی درآمدند، از ترس این

1- Tay

2- گویا لفظی است آلمانی به معنی راهزن. Chete

3- Tirbe Spi

که مباداً اگر چنین نکنند حاجو به زودی آغای همه استان بشود و دیگر چیزی باقی نماند که بع gio اهند بر سر آن با هم نزاع کنند. هنوز هم حاجو را به سوء رفتار و سرقت در مقیاس وسیع (تالان) متهم می‌کنند، اما به نظر می‌رسد که نگران نفوذی بوده‌اند که در میان فرانسویان کسب کرده بود. در مثل، فرانسویان هرگاه به کارگر نیاز داشتند همیشه به حاجو مراجعه می‌کردند، و مزد کارگران را هم به او می‌دادند. و به‌این ترتیب بسیاری از مردم عادی به حاجو روی می‌بردند.

حاجو علاوه بر این راههای عادی (یعنی کشمکش و غارت و حسن رابطه با حکومت) که برای پیشبرد سیاست خود در پیش گرفته بود راه سومی هم برای ازدیاد نفوذ خود داشت، در مقام یک ملی‌گرای (صمیم) گُرد. وی یکی از اعضای بر جسته کمیته «خوی بون<sup>۱</sup>» بود، که طراحی شورش ۱۹۲۹-۱۳۰ آرارات بیشتر کار آن بود. وقتی ارتشهای ترکیه عرصه را بر شورشیان گُرد در آرارات تنگ کرد حاجو در کوشش به این که توجهشان را از آرارات منحرف کند حملات بسیاری بر جنوب شرق ترکیه برد. به‌این ترتیب حاجو به با نفوذترین و مقندرترین رئیس قبیله کرد منطقه‌ای وسیع بدل شد. وی پیش از آنکه جریانات اقتصادی و سیاسی پایه‌های وضع و موقعش را سست کنند و در هم بریزند از جهان رفت، و به‌این ترتیب یادش در مقام آخرین رئیس بزرگ گُرد در خاطرها رسوب کرد.

سازمان سیاسی هورکانها از این لحاظ جالب است که هنوز درست ثبیت نشده بود، رهبری مرکزی وجود نداشت که به عنوان یک نهاد پاگرفته باشد، با این نتیجه که قدرت از بخشی از یک قبیله به بخش دیگر آن (یا به عبارت دیگر از این خاندان به آن خاندان) منتقل می‌شد. در نهایت دو تنی که مدعی رهبری بودند به یک خانواده تعلق داشتند. اگر این جریان بلاقطع و فصل ادامه می‌یافت بعید نبود که خاندان ملاعثمان مانند خاندان جافها به یک خاندان بیگزاده بدل می‌شد. وضع و موقع خاندان ملاعثمان روم هم جالب است، که به رغم نداشتن اقتدار سیاسی (به جز تا حدی در نیمچه قبیله خودشان، که اربيان باشد) از احترامی بیش از خاندان ملاعثمان برخوردار است.

۱- Khoybun : خوی، خود؛ بون، بودن: خوی بون به معنی استقلال.

## رعایای غیرقبیله‌ای و مناسباتشان با گروههای وابسته به قبیله

در بخش‌های پیش از گروههای غیرقبیله‌ای اعمّ از کرد و غیر کرد یاد کردیم که در مقابل کردهای قبیله‌ای وضعی مشابه وضع رعایای فثودالی دارند. کردهای غیروابسته به قبیله عمولاً صاحب زمین نیستند بلکه کارگران کشاورزی بی‌زمین یا کشاورزانی هستند که در ازاء دریافت سهمی از محصول زمین را کشت می‌کنند. چنانکه از لفظ «غیرقبیله‌ای» بر می‌آید این مردم به صورت قبیله‌ای سازمان نیافته‌اند، و به جز خاندانهای کم عمق و از لحاظ سیاسی کم اهمیت سازمانی ندارند که مبتنی بر خویشاوندی باشد. در میان این مردم گرایشی چشمگیر بازدواج در درون خاندان نیست. اما این بهر حال چیزی هم نیست که افراد قبیله و قتنی می‌خواهند قبیله‌ای را از غیر قبیله‌ای تمایز کنند بدان اشاره کنند. از نظر آنها این دو، دو «کاست» جداگانه‌اند: کاست اربابان و کاست خدمتکاران، رؤسا و مرئوسان (نگاه کنید به بخش پیشتر در بحث از لفظ «عشیرت»). مرد قبیله‌ای رزمنده است و کار نمی‌کند، مرد غیرقبیله‌ای را برای این کار، یعنی جنگیدن، مناسب نمی‌دانند و در این صورت طبیعی است که اربابانش از ثمرة زحمتش بهره‌مند گردند. اینها، یعنی افراد غیرقبیله‌ای، وسایل و ابزار تولیدند و بی‌شباهت به گله‌گوسفند نیستند. «گله» (در عربی رعی) در حقیقت نخستین معنی لفظ رعیت است، و در کردستان و سایر جاهای خاور میانه برای دلالت بر چنین گروههایی وسیعاً به کار می‌رود. بسیاری از اروپائیانی که در سده نوزدهم از کردستان دیدار کرده‌اند در مورد این تمایز اظهار نظر کرده‌اند. در توصیفات و توضیحاتی که در این زمینه به دست داده‌اند این تمایز بسی تند و تیزتر از آنچه بود که من خود در محل دیدم. به احتمال زیاد این توصیفات قدری اغراق آمیزاند، زیرا کسانی که آن اطلاعات را در اختیار پژوهندگان می‌گذاشتند خود افراد وابسته به قبیله بودند و به برتری خود فخر می‌کردند. اما این هم درست است که دگرگونیهای اجتماعی و اقتصادی نیم سده گذشته نیز تفاوت‌های این دو مقوله را قدری نرم کرده و از خشنونشان کاسته است. اصولاً افراد قبیله شبانهای چادرنشین یا نیم چادرنشینانی بودند که هم گوسفندداری می‌کردند و هم کشاورزی، در حالی که کشاورزان غیرقبیله‌ای (و صنعتگران) از لحاظ اقتصادی و سیاسی تحت سلطه و حکم آنها بودند. از آنجاکه بیشتر قبایل اکنون یک جانشین شده‌اند و

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به کشاورزی پرداخته‌اند، و از آنجاکه هم در میان بخشاهای قبیله‌ای و هم در میان بخشاهای غیرقبیله‌ای تضادهای طبقاتی رو به گسترش‌اند، این تفاوت و تمایز آن طور که در گذشته بود روش و مشخص نیست. بنابراین برای بحث در این باره تکیه من به طور عمده بر گزارش‌های مکتوبی است که از سده نوردهم تا اوایل سده بیستم را شامل می‌گردند.

## بهره‌کشی اقتصادی افراد قبیله از کشاورزان

طبیعتِ رابطه بین «بخشاهای» قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای یا به عبارت بهتر درجه استثمار گروه دوم توسط گروه نخست در زمانها و مکانهای مختلف متفاوت است. در نواحی «پرواری<sup>۱</sup>» و حکاری (کردستان ترکیه) به‌این نکته برخوردم که امروزه تنها وظیفه و تعهدی که کشاورزان غیرقبیله‌ای نسبت به قبیله دارند این است که برای خواراک زمستان‌گله آغای قبیله‌گیاه و علوفه بدروند؛ مالیات دیگری از آنها وصول نمی‌شود. در نواحی شاتاق و نوردوز (واقع در شمال بلافصل حکاری) کشاورزان غیروابسته به قبیله را (که اکثریت وسیع مردم محل را تشکیل می‌دهند) مالک زمینهایشان نمی‌دانند. این مردم باید سهم بزرگی از محصول را به آغاها قبیله «گراوی<sup>۲</sup>»، یعنی اربابانشان بدهند.<sup>(۱۰۱)</sup>

در کردستان جنوب، بارت دریافت که همه‌وندها (نها) ۱۰ تا ۲۰ درصد محصول غله و جبوبات و یک سوم محصولات آبی کشاورزان غیرقبیله‌ای را می‌گیرند - که البته این مقدار بیش از مقداری نیست که آغاها سایر جاها از کشاورزان هم قبیله خود می‌گیرند. اما با این تفاوت، در میان همه‌وندها و بویژه دزهای ها مسکین‌ها (یعنی رعایای غیرقبیله‌ای) وابسته به زمین بودند: اموال آغاها قبیله بودند و نمی‌توانستند به میل و اختیار خود از ملک این آغا به ملک آغا دیگر بروند.<sup>(۱۰۲)</sup> حتی اکنون نیز به رغم اقدامات ضدفتووالی که در عراق به عمل آمده است آغاها دزهای هنوز می‌توانند آزادی نقل و انتقال مسکین‌های خود را محدود کنند. در گذشته کشاورزان غیرقبیله‌ای معمولاً «سرفهایی» بیش نبودند. تیلر در دهه ۱۸۶۰ دید که کشاورزان (مسيحی) منطقه بوتان (که زرخرید خوانده می‌شدند) با زمین خرید و فروش می‌شدند (تیلر ۱۸۶۵: ۵۱). هموطن او، ریچ، که چهل و پنج سال پیش از او

به دعوت حاکم محل (امیریابان) از منطقه سلیمانیه دیدار کرده بود در دفتر یادداشت روزانه خودنوشت «یک فرد قبیله‌ای روزی پیش من اعتراف کرد که قبایل اصولاً فکر می‌کنند کشاورز برای خدمت بدانها خلق شده است؛ و وضع کشاورزان کرد به راستی هم رقت‌بار است...» (ریچ ۱۸۳۶، ۸۹:۱). ریچ به سخن ادامه می‌دهد و آنها را با بردگان سیاه جزاير آتیل مقایسه می‌کند - و تفاوت چندانی بین این دو نمی‌یابد. آغایی به ریچ گفت: «من حقوقات را که ذکات یا ده یک محصول باشد از آنها می‌گیرم، و همین مقدار را هم به عناوین و دستاویزهای دیگر از آنها درمی‌کشم.» (ریچ ۱۸۳۶، ۹۵:۱).

## تفاوت‌های قومی

در پاره‌ای موارد رعایای کشاورز غیرقبیله‌ای از لحاظ نژادی و قومی با اربابانشان فرق دارند. این امر در مورد کشاورزان مسیحی بارزتر است، که به زبانی جز زبان مردم قبایل سخن می‌گویند و فرهنگ مادی متفاوتی دارند. همه گروههای مسیحی کردستان تابع و رعایای قبایل کرد نبودند: در کردستان مرکزی جماعتی بودند که از استقلال داخلی بهره‌مند بودند، حتی بودند عده‌ای که کشاورزان کرد را به زیر سلطه داشتند. اما بیشتر مسیحیان از لحاظ سیاسی زیرسلطه و حکم آغاها کرد بودند و از لحاظ اقتصادی این آغاها آنها را استثمار می‌کردند. منشاء دقیق این گروههای مسیحی و ریشه مناسباتشان با کردها از بسیاری جهات به درستی روشن نیست. این فرض، که اروپائیان پیش می‌کشند و مشعر است بر این که مسیحیان نمایندگان مردمی هستند که ساکنان اصلی محل بوده‌اند و کردها به تحدّث تازه‌تری تعلق دارند که این مردم را مقهور خود کرده‌اند اگر چه ممکن است در پاره‌ای موارد درست باشد حق مطلب را در مورد پیچیدگی روابط و مناسبات بین این دو گروه قومی به کمال ادا نمی‌کند.

موردی که با این فرض سازگار می‌آید - و خود موردی است استثنایی - فلات ارمنستان - کردستان است.<sup>(۱۰۳)</sup> در اصل ساکنان این فلات تقریباً به تمام و کمال ارمنی، و به طور عمد کشاورز بودند. پس از جنگ چالدران<sup>(۱۰۴)</sup> شماری از قبایل شبانی کرد به این فلات اعزام شدند، که نگهدار و پاسدار مرز ایران باشند. در این جریان همزیستی جالبی بین

کشاورزان ارمنی و چادرنشینان کرد پاگرفت. زمستانهای فلات فوق العاده سرداند (درجه حرارت تا منهای ۲۵ درجه سانتیگراد امری عادی است) و ارمنیها خانه‌های ساخته بودند که همه یا نیمی از خانه در زیرزمین بود، و بهر حال این ساختمانها را با وضع محیط تطبیق داده بودند. کردها چنین قرارگاههای زمستانی نداشتند - آنها مردمی چادرنشین بودند و وظایفشان در مقام پاسداران مرزی مانع از آن می‌شد که بهناحی پست و گرم جنوب و جنوب غرب بروند. بنابراین زمستانها با ارمنیها، و در خانه‌های آنها زندگی می‌کردند؛ و در این روستاها طویله‌های ساخته بودند که گله‌هاشان را در آنها جای می‌دادند. خوراک و علوفه را ارمنیان تأمین می‌کردند، کردها نیز در عوض فرآورده‌های حیوانی به آنها می‌دادند - اما نه اضافه بر آنچه آنها - ارمنیها - داده بودند: اینها زورمندتر بودند، بنابراین همانقدر می‌دادند که خود مناسب می‌دیدند. در طی سده نوزدهم مناسبات کردها و ارمنیها (در اثر جنگهای روس و عثمانی) تیره شد، و ستم و فشار کردها بر ارمنیها فزونی گرفت. تشکیل و تجهیز واحدهای شبه نظامی از قبایل کرد توسط سلطان عبدالحمید به آنها جواز غارت و سرقت اموال، و حتی کشتن آنها را داد (فصل ۳). بسیاری از ارمنیها به قفقاز مهاجرت کردند و بسیاری دیگر در طی امواج قتل عامها کشته شدند، و کردها جایشان را گرفتند.

اما تنها مسیحیان نیستند که تحت سلطه کردها زندگی می‌کنند؛ در بسیاری مناطق کردستان نوعی نظام دو «کاست» ی در میان خود کردها بود. کشاورزان غیرقibile‌ای و تابع به نامهای مختلف خوانده می‌شوند. در کردستان جنوب لفظ «مسکین» وسیعاً (برای مثال در میان همه‌وندها و ذرای‌ها و جافها) به کار برده می‌شود. در گذشته لفظ گوران در این منطقه رایج بود، چنانکه اکون نیز در کردستان ایران رایج است. در کردستان شمال «کرمانچ» خوانده می‌شوند. لفظ رعیت در مقام متراff این لفظ در تمام کردستان به کار می‌رفت، و دستگاه اداری عثمانی نیز آن را در صورت جمع آن (رعايا) به کار می‌برد. همه کردهای غیرقibile‌ای هم رعیت یا تابع نیستند. در مناطق سهل الوصول و حاصلخیز، مانند دشت‌های دیاربکر و اربیل، آنجاکه حکومتهاي محلی می‌توانند با سهولت بیشتر اعمال قدرت کنند، زمین و کشاورزانی که بر آن کار می‌کردند تحت حکم و نظارت نظامیان یا مأموران دستگاه یا تجار شهرنشین بودند.

در پیوند با منشاء این کردهای غیرقبیله‌ای دو فرض بی‌درنگ به ذهن مبتادر می‌شود:

الف. اینها کردهایی هستند که از زندگی قبیله‌ای بریده‌اند، اجدادشان سکونت گزیده‌اند و به کشاورزی پرداخته‌اند و کم سازمان قبیله‌ای و مهارت‌های نظامی خود را در مقام شبانان و گله‌بانان چادرنشین از دست داده‌اند، و سپس تحت سلطه قبیله دیگر درآمده‌اند؛ یا اول مغلوب و مقهور شده و به کشاورزی برای فاتحان واداشته شده‌اند، یا خود بخش به فقر گراییده‌ای از همان قبیله‌ای هستند که به علت فقر یکجانشینی اختیار کرده و سازمان قبیله‌ای خود را از دست داده‌اند.<sup>(۱۰۲)</sup>

ب. (از لحاظ قومی) به تخمه‌ای جدا از تهمة مردم قبیله‌ای تعلق دارند و معزف جمعیت ساکن قدیم‌تری هستند. در این صورت فرهنگ کتونی مردم کُرد به رغم بهره‌مندی از درجه بالتبه بالایی از تجانس نتیجه و ماحصل لقاح (دست‌کم) دو فرهنگ متفاوت خواهد بود.

اگر چه در نگاه نخست فرض اول معقول‌تر می‌نماید اما این فرض دوم است که به دفعات از سوی سیاحان و پژوهندگان و آخر از همه رودلف (۱۹۵۵) عنوان می‌شود. من فکر می‌کنم دلایل و شواهد کافی موجود باشد بر این که در برخی موارد شکلی از فرض الف درست باشد، در حالی که در سایر موارد فرض ب درست تر می‌نماید، هر چند شاید نیاز به فرمول‌بندی مجددی داشته باشد. این حقیقت که در بعضی جاها می‌توان کشاورزان غیرقبیله‌ای را دید که منشاء و خاستگاهی جداگانه دارند نمی‌تواند به مفهوم این باشد که این حکم در همه جا صادق است. رودلف چنین استدلالی را در قیاسی به کار برد که من فکر می‌کنم نادرست بود. گروه اعزامی وی به کردستان مرکزی به تفاوتهاي برخورد که در فرهنگ مادی چادرنشینان و کشاورزان یکجانشین موجود بود. وی می‌کوشد این تفاوتها را با عطف به کردستان جنوب، آنجا که عشرت و گوران را می‌توان در مقام دو چیز متفاوت ارائه کرد، توضیح دهد، و آن‌گاه بر این اساس برای کردستان مرکزی یک تئوری مافق طبقاتی<sup>۱</sup> می‌سازد، که دقیقاً منطبق با فرض ب است - هر چند تفاوتهاي فرهنگی را که وی

کشف کرده بود به سهولت می‌توان به عوامل محیطی<sup>۱</sup> یا نفوذگروههای قومی دیگر، مانند مسیحیان ارمنی و نستوری (یا هر دو) استناد داد، که دیری است با مردم این دو منطقه زیسته‌اند و هنوز هم با آنها زندگی می‌کنند (هوته روث نیز همین ایراد را بر نظریه‌اش وارد کرده است (۱۹۶۱: ۴۰-۴۱)).

در تأیید این نکته که چادرنشینان گروههای دهقانی را با قهر و غلبه به تمکین و ادراسته‌اند شواهد موثقی در دست است. پیشتر از جریان ارمنیهای فلات ارمنستان، که قدری هم غیرعادی است، یاد کردیم. مورد و مثال این جریان، همه‌وندها هستند که در همان ایامی که پای اروپاییان به این مناطق باز شد به منطقه کنونی خود، واقع بین سلیمانیه و کرکوک، آمدند. بارت در ۱۹۵۰ نکات جالبی را در این مورد که چگونه بر روستاهای کشاورزان چیره شدند ضبط کرده است (بارت ۱۹۵۳: ۵۳-۵۵) همه‌وندها تا حدی عشیره‌ای غیرعادی بودند: اینها مایه معاش خود را به طور عمده نه از چوپانی بلکه از طریق غارت و راهزنی کسب می‌کردند.<sup>(۱۰۵)</sup>

یکی دیگر از نمونه‌ها و امثال سلطه با قهر و غلبه، پژوهی‌ها هستند (فصل ۲). باید توجه داشت که در میان مغلوبین هم کردهای قبیله‌ای بودند هم کردهای غیروابسته به قبیله. مورد و مثال سوم، مورد جالبی است، چیزی است نظری همیزیستی کردها و ارمنیها که پیشتر بدان اشاره کردیم. فرات (۱۹۷۵) نقل می‌کند که چگونه قبیله‌اش - قبیله خرمک، که کشاورزانی یکجانشین در منطقه وارتو واقع در جنوب ارزروم بودند - تحت سلطه جبرانها درآمد، که قبیله‌ای چادرنشین بودند، و از آن پس زمستانها را در روستاهای خرمک می‌گذراندند و خرمکها را وادر می‌کردند برای گله‌هاشان آغل بسازند. خرمکها قبیله خوانده می‌شوند اما وضع و موقعشان در قبال جبرانها بهوضع و موقع کشاورزان غیروابسته به قبیله مانند است. توجه بدین نکته بی‌مناسب نیست که خرمکها علوی مذهب‌اند و جبرانها سنتی مذهب. در امپراتوری عثمانی علویها مظنون به همدستی و زدویند با ایران بودند، ولذا تعذیب و آزارشان به سهولت قابل توجیه بود.

در این صورت این پرسش مطرح می‌شود: آنجاکه کشاورزان غیرقبیله‌ی مقهور قبایل

شدن و این قبایل به اریابانشان بدل گردیدند، آیا این دو از لحاظ قومی دو گروه متفاوت بودند؟ تفاوتهای فرهنگی موجود، دلایل کافی بر این امر نیستند، زیرا ممکن است علل و منشاء دیگری داشته باشد. برای تأیید و اثبات خاستگاه متفاوت به دلایل و شواهد مقتنع نیاز است (که بطور کلی باید بر تفاوتهای زبانی دلالت کند). در دست کم یک مورد از این موارد، که گورانهای کردستان جنوب باشند، چنین شواهدی موجود است، و به علاوه (این شواهد) این مردم غیر وابسته به قبیله را بعضاً به قبیله‌ای به همین نام مربوط می‌کنند (اتحادیه گوران). من در بخش آینده به تفصیل از این جریان سخن خواهم راند، زیرا همین مورد به طرز بسیار خوبی پیوند بین مناسبات چادرنشینان و کشاورزان و سیالیت مرزهای قومی و نیز جریانی را که با واسطه آن گروههای مختلف قومی متدرج بهم می‌آمیزند، تصویر می‌کند. من در این بحث در صدد برخواهم آمد که گزارش متوازنی از همه آن چیزهایی که به گوران و اتحادیه به این نام مربوط‌اند ارائه کنم - دیگران چنین کاری را کرده‌اند<sup>(۱۰۶)</sup> - و دامنه بحث را تنها به آنچه به مطلب حاضر مربوط است محدود می‌کنم.

## گورانها و گوران

تا آنجاکه من بدایم ریچ نخستین اروپایی بود که توجه را به این نکته جلب کرد که کشاورزان منطقه سلیمانیه به قول او «نژادی کاملاً جدا از نژاد قبایلی بودند که هرگز مگر به ندرت زمین را کشت نمی‌کنند، در حالی که از سوی دیگر کشاورزان هرگز نظامی نیستند.» (ریچ ۱۸۳۶، ۱:۸۸). این دهقانان گوران خوانده می‌شوند، و اینها از حیث سیما و قیافه و لهجه کردیی که بداین تکلم می‌کنند مشخص و متمایز از دیگران‌اند (همان اثر، ۸۱). این سخن اخیر ریچ نیاز به توضیح و تفسیر دارد. در حال حاضر کشاورزان غیرقبیله‌ای همان منطقه گوران یا، بیشتر، مسکین خوانده می‌شوند و به گویشی بیش و کم مانند گویش قبایل منطقه سخن می‌گویند. اما نه چندان دور از آن منطقه، در جنوب شرق سلیمانیه، منطقه کوهستانی دلاهه مسکن اتحادیه قبایلی است به نام گوران، و به زبانی تکلم می‌کنند که با کردی اصل فرق دارد. این زبان که به گورانی معروف است مانند گویشهای زازا (یا دیمیلی) کردستان شمال ظاهرآ به شاخه زبانهای ایرانی جنوب غرب تعلق دارد.<sup>(۱۰۷)</sup> کارشناسان

## جامعه‌شناسی مردم کرد

اروپایی کراراً توجه داده‌اند که این دهقانان غیرقبیله‌ای و این اتحادیه به همین نام را باید با هم مشتبه کرد. (من در اینجا با اتخاذ دو شیوه نگارش آنها را از هم متمایز کرده‌ام). اظهار ریچ در مورد زبان این کشاورزان حکایت از این دارد که وی دقیقاً دچار همین اشتباه شده، یا با توسع آنچه را که درباره زبان گورانی می‌دانسته به گورانها ربط داده است، با این پندار که همسانی نامها به معنای یکی بودن هویت آنها است. به حال ریچ زبان‌شناسی خوب بود، زبان فارسی را می‌دانست و در مدتی که در سلیمانیه بود زبان کردی را هم فراگرفت. بعدها وقتی از سنتنچ (سنہ) در کردستان ایران دیدار کرد که آن زمان مقرب‌الی امارات اردلان بود، دید که اشرف محل در میان خود به زبانی سخن می‌گویند که کُردی معمولی نیست بلکه گویشی گورانی است. چنانکه از گفته سیاحان ما بعد در می‌یابیم زبان مهدب و ادبی دربار اردلان هورامی<sup>۱</sup> بوده، که در حقیقت گویشی است گورانی.<sup>(۱۰۸)</sup> این اظهار نظر درست دلیل بر این است که باید گفته ریچ را در مورد روستائیان اطراف سلیمانیه جذی گرفت. سون (۱۹۱۲: ۳۸۲) در فهرستی که از گویشهای مختلف گورانی به دست داده از گویشی به نام شاره‌زوری یاد می‌کند. شاره‌زور نام منطقه‌ای است که در جنوب بلافصل سلیمانیه واقع است دستگاه اداری عثمانی این لفظ را بر منطقه وسیع تری اطلاق می‌کرد که مناطق کرکوک و سلیمانیه را شامل می‌شد. بنابراین در گذشته باید در منطقه سلیمانیه مردمی بوده باشند که به شکلی از گورانی سخن گفته باشند، و معقول می‌نماید که ما این مردم را با گورانها تطبیق کنیم. تنها گورانها نیستند که زبان اصلیشان را از دست داده‌اند، در سنتنچ هم هورامی به کلی ناپدید شده، و حتی در میان گوران‌ها گروههای بسیار کوچکی هستند که به گورانی سخن می‌گویند. بیشترشان شکلی از کردی کرمانشاهی را اتخاذ کرده‌اند. از سوی دیگر لهجه‌های کردی جنوب ظاهراً سخت از گورانی تأثیر پذیرفتند. مکنزی (۱۹۶۱ ب) این تفاوت قابل ملاحظه بین گویشهای شمال و جنوب را در وهله اول به این نفوذ استناد می‌دهد.

ریچ ظاهراً مردد می‌نماید که آیا باید این گورانها را کرد بداند یا از گروه قومی دیگری به شمار آورد. وی گاه آنها را کرد می‌خواند و زبانشان را گویشی کردی می‌داند (و این موافق

۱- Haurami: او را مانی.

با عملی است که کردها، در زمان او می‌کردند، چنانکه در زمان ما هم همین کار را می‌کنند، در سایر اوقات چادرنشینان را «کرد خالص» می‌داند و گورانها را نژادی کشاورز. همان‌طور که لفظهای گوران و گوران برگرهای دلالت می‌کنند که نمی‌توان آنها را علی القاعده با یکدیگر منطبق دانست، لفظ «کرد» هم به طرق مختلف به کار می‌رود. اروپائیان عموماً این لفظ را در مقام اسمی به کار برده‌اند که صرفاً بر زبان و نژاد دلالت دارد، و برآنند که شرقیان خود نیز بی‌هیچ ابهامی آن را در همین مقام به کار برده‌اند - و این برداشتی است نادرست. جغرافی دانان عرب سده‌های میانه لفظ «کرد» را (در شکل جمع آن که «اکراد» باشد) در اشاره به قبایل چادرنشین یا نیم چادرنشینی به کار برده‌اند که نه عرب بوده‌اند نه ترک، و اینها شامل قبایلی هستند که حتی افراطی ترین ملیون کرد امروزه آنها را جزو قوم و ملت خود نمی‌دانند. گاه حتی چادرنشینان عرب زبان را هم «اکراد» خوانده‌اند (برای مثال قبایل خوزستان را).<sup>(۱۰۹)</sup> این کاریست همچنان بر دوام بوده و شاید در این اظهاری که ریج می‌کند و می‌گوید چادرنشینان گُردهای خالص‌اند، بی‌تأثیر نبوده است.

در یکی از منظومه‌های مذهبی اهل حق که من در دلاهه<sup>(۱۱۰)</sup> ضبط کردم لفظ گوران در برابر لفظ «کرد» قرار گرفته است. پیر مردی که این منظومه را از او شنیدم (و خود گوران بود) معنی اسمی مذکور در متن منظومه را چنین توضیح داد: «کرد در چادر زندگی می‌کند، چادرنشین است؛ گوران در روستا زندگی می‌کند، ساکن است.» وی از هیچ گونه تفاوت نژادی سخن بهمیان نیاورد. همان شخص در سایر اوقات، و در پیوند با مطالب دیگر، لفظ «کرد» را در مفهومی وسیع تر، در مقام برچسبی قومی (یا زبانی) به کار می‌برد، و سپس گورانها را در جزو کردن می‌آورد.

گاه لفظ «گُرد» در مفهوم ناب زبانشناسی و بی‌توجه به سایر جنبه‌های قومیت و نیز این اندیشه که مردمی که بدین نام خوانده می‌شوند به هر حال یک موجودیت<sup>(۱۱۱)</sup> واحدند، به کار می‌رود. تحت تأثیر جنبش ملی گُرددههای گذشته این کاریست اندک‌اندک ناپدید

## جامعه‌شناسی مردم کرد

می‌شود و بیشتر کُردها اکنون از این لفظ برچسبی ملی و قومی را دریافت می‌کنند. تعاملی شدیدی به این هست که مفهوم فعلی به گذشته نیز تعمیم داده شود. ساکنان هورامان که هنوز هم به یکی از گویشهای گورانی سخن می‌گویند و در آغاز سده کنونی هنوز خود را قومی جدا از مردم کرد می‌دانستند روایتی در میانشان جاری بود که می‌گفت از مناطق جنوب غربی دریای خزر به این منطقه آمده‌اند<sup>(۱۱۲)</sup>. اکنون کم کم خود را کُرد می‌دانند - اما این جریان هنوز کامل نیست. آمیزش با کُردها بیشتر شده است، زناشویهای بسیار بین افراد دو گروه صورت می‌گیرد، و بسیاری از هورامیها در شورشهای ملی کُرد مشارکت داشته‌اند. اما تفاوت‌های فرهنگی هنوز باز مانده‌اند. جامعه هورامی در مقایسه با قبایل کُرد جامعه‌ای است بسیار بسته، و هر چند جنبش ملی بارزانی در طی سالهای اخیر (۱۹۷۴-۱۹۷۵) قرارگاههایی در هورامان داشته اما هرگز به تمام و کمال مورد پذیرش مردم محل واقع نشده است.

به این ترتیب ابهامی که در کاربست الفاظ کُرد و گوران وجود دارد جریان بازسازی سلطه و جذب و امتزاجی را که صورت گرفته است دشوار می‌سازد. البته نه این که شواهد و مدارک تاریخی در این زمینه اندک باشد - بر عکس، مدارک و اسناد زیادی در این زمینه موجود است، اما چیزی که هست این که حتی هر فرض بسیار ساده هم دست کم با بعضی از این شواهد و مدارک در تعارض و تضاد قرار می‌گیرد و نقض می‌شود.

برای ریچ موضوع هنوز ساده بود. در منطقه سلیمانیه مردم قبیله‌ای اقلیتی بیش نبودند (گوران‌ها چهار پنجم برابر آنها بودند)<sup>(۱۱۳)</sup>، در حالی که در بخش‌های شمالی تر مردم قبیله‌ای بخش بیشتر و دائم التزایدی را تشکیل می‌دادند، و در بخش باز هم شمالی تر، یعنی در منطقه رواندز، آنطور که با گفته بودند دیگر از این نژاد دهقانی اثری نبود. وی - یعنی ریچ - این جریان را با اطلاعاتی که درباره خاندان حاکم داشت و می‌دانست که بابانها از منطقه شمالی تر، که پژدر باشد، نشأت کرده‌اند بهم آمیخت و نتیجه گرفت که منطقه کوهستانی کردستان مرکزی وطن اصلی و اولیه کُردهای حقیقی است، که همه چادرنشیناند (هر چند که ممکن است یکجانشینی اختیار کرده باشند)، و سرانجام این که از آنجا بوده است که کُردها به جنوب آمده‌اند و سرزمینهای گوران‌های غیرقبیله‌ای را که یکجانشین بوده‌اند تصرف کرده‌اند. با اعتقاد ریچ، امارت بابان وجود خود را مديون چنین غلبه‌ای بود.

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۵۷

منطقه متصرفی برای استفاده به خویشاوندان امیر داده شد، که این‌ها نیز به نوبه خود رؤسای قبایل را تابع و سر به فرمان خویش داشتند. نوعی سازمان فنودالی در وجود آمد که در آن گوران‌های تحت انتظام بدل به سرف (رعیت وابسته به زمین) شدند.

برداشت ریچ در این که ترکیب اجتماعی که وی در کردستان جنوب می‌دید از تأثیر و عمل مقابله (دست‌کم) دو گروه قومی مختلف نتیجه شده است تصور و برداشتی درست بود. اما وقتی می‌گوید که یکی از آنها مرکب از چادرنشینان و دیگری متشکل از کشاورزان بوده مرتكب ساده‌اندیشی بیش از اندازه و توجیه ناپذیر می‌گردد. شواهد زبان‌شناسی و نیز منابع مکتوب به دور از هر شک و گمانی ثابت می‌کنند که زبان گورانی توسط مردمی به‌اینجا آمد که در اصل در جنوب دریای خزر می‌زیستند و با دیالمه پیوند داشتند، یا خود یکی از گروه‌های جزو شان بودند.<sup>(۱۱۵)</sup> جغرافیدانان از سده چهاردهم به‌این سواز مردمی یاد می‌کنند بنام گوران، که در جایی که اکنون کردستان جنوب خوانده می‌شود زندگی می‌کردند؛ استاد و مدارک بسیاری در دست است که مردم گورانی زبان کنونی را با دیالمه و مردم کناره خزر مربوط می‌کنند. اما این سخن بدان معنا نیست که همه کسانی که به زبان گورانی سخن می‌گفتند یا سخن می‌گویند اخلاق آن مهاجران باشند (که ما از این پس آنها را «گوران» می‌خوانیم)، یا تقسیم اجتماع به دو گروه «کاست» گونه صاف و ساده نتیجه انتظام این «گورانها» توسط قبایل کُرد باشد. این فرض هم که «گورانها» از لحاظ قبیله‌ای سازمان نیافته بوده‌اند فرضی است مستقل، و شواهد و استادی در اثبات آن موجود نیست.

برای ریچ لفظ «گوران» به مفهوم وضع و موقع کهتر، و به معنای غیرقبیله‌ای بودن و کشاورز بودن بود (همچنین به معنی ببو، و «روستایی صفت»). کُردهای قبیله‌ای سليمانیه با کمال مسرت این نظر و عقیده را تأکید کردند. وقتی ریچ، در خوشگویی از امیر بابان به‌وی گفت که شنیده امیر اردلان (امارتی در کردستان ایران، که بیش و کم منطبق با استان کردستان امروزی است) خود «گوران» است همه خنده‌ای تأیید آمیز کردند. میزبانانش سخشن را تأیید کردند و گفتند درست است، هر چند این نکته را هم افزودند که امیر اردلان متعلق به خاندان قدیمی و محترمی است و تمسخرش کار نادرستی است. امرای اردلان (که نمی‌توان آنها را «دهقانان تحت انتظام» خواند) چنانکه ریچ بعدها دریافت (۲۰۱، ۱) خود گوران بودند. بسیاری از قبایل کُرد خراج‌گذار این امرای گوران بودند. سربازانی که ریچ در

سندهج دید کُرد نبودند (برخلاف سلیمانیه که گورانها را شایسته چنگیدن نمی‌دانستند) بلکه هoramیهای ترسناک بودند، و این مردم بی‌گمان به همان «نزاد دهقانی» تعلق داشتند. پیدا است که برخلاف گورانهای امارت با بان‌گورانهای امارت اردلان از لحاظ اجتماعی فروتر از افراد قبایل نبودند. تاریخ درخشان خاندان حکامشان که (مثل بسیاری از قبایل و امارات کُرد) خاستگاه و منشاء خارجی داشتند سرشار از الفاظ و عبارات ستایشی است - و تازه این تاریخها را دیگران نوشتند.<sup>(۱۶)</sup> بانها که در زمان ریچ بر این خاندان به چشم تحریر می‌نگریستند خود در سدهٔ شانزدهم خراجگذار این خاندان بودند.<sup>(۱۷)</sup> بسیاری از گورانهای اردلان دهقان بودند، اما عنصر نظامی گورانی زبانی هم بود؛ اینها هoramیهای، و شاید دیگران نیز، بودند.

نمونه و مثال جالب دیگر، «اتحادیه گوران» است. رهبرانش که تا اوایل این سده قدرت سیاسی را در دست داشتند و اعمال می‌کردند به لایه ساکن و یکجانشین تعلق داشتند، در حالی که دست کم بعضی از قبایل چادرنشین عضو، محققًا و مشخصاً کُرد بودند. دسته اخیر الذکر از حیث زبان و مذهب از قاطبه مردم اتحادیه که گورانی زبان و اهل حق بودند متمایزاند.

نمونه جالب دیگر، امارت کوچک «برادوست<sup>۱</sup>» کردستان مرکزی است. خانواده حاکم قبایل کُرد آنجا در سدهٔ شانزدهم، بنا بر گفته شرفنامه، تبار گورانی داشت.<sup>(۱۸)</sup> بهاین ترتیب می‌بینیم که در موارد بسیاری قبایل کُرد اتباع حکام گوران بوده‌اند؛ اگر گورانها همه رعیت و کشاورز بودند بعيد بود چنین وضع و موقعیتی پیش آید. در حقیقت اسناد و مدارکی در دست است که نشان می‌دهند در گذشته سازمان اجتماعی دولایه‌ای، به صورتی که بعدها در کردستان جنوب می‌بینیم، وجود داشته است: یک «کاست» نظامی که براساس قبیله‌ای سازمان یافته بود، و یک جامعهٔ کشاورز تابع، که احتمالاً بر اساس قبیله‌ای سازمان نیافته بود:

الف. بنا بر گفته (اعضای) خانواده‌های حاکم، که من با ایشان گفت و گو داشتم

چنین سازمانی هنوز در هورامان وجود دارد. در «هورامان تخت»<sup>۱</sup> از سه قبیله یاد کردند به نامهای حسن سلطانی، مصطفی سلطانی و بهرام بیگی، که گفته می‌شد برادر بوده‌اند و نام خود را به سه قبیله مزبور داده‌اند. اعضای این قبایل همه از «خوانین»‌اند، اینها صاحب قطعات کوچکی از زمین هستند، و جماعتی کشاورز بی‌زمین را (که در اینجا نه گوران بلکه رعیت خوانده می‌شوند) به زیر سلطه دارند. هورامیها بی‌گمان گوران‌اند: زبان، قیافه و سیما و فرهنگ مادی<sup>(۱۱۹)</sup> آنها را از گردها متمایز می‌کند و به گورانها می‌پیوندد. هورامیها در میان گردها به خشنوت و شجاعت شهره‌اند، و این خود مباین با نظر نامساعدی است که گردها در این زمینه نسبت به گورانهای شاره‌زور دارند.

ب. داشمند مصبری، شهاب الدین العمری، در مطلبی که در سال ۱۳۴۳ درباره گردن نوشته نخست از گورانها یاد می‌کند، «در کوهستانهای همدان و شاره‌زور شخص به ملت گردی (!) بر می‌خورد به نام گوران (الکوران)، که مردمی هستند نیرومند، جنگجو و مرکب از جنگجویان و دهقانان (جند و رعایا)»<sup>(۱۲۰)</sup> سخن اخیر بر سازمان دو «کاست» ای اشاره می‌دارد که پیشتر از آن یاد کردیم.

ج. شرفنامه در مورد گورانها چندان گویا و روشن نیست، توجه زیادی بدانها مبذول نمی‌دارد و در مطالبی هم که می‌گوید ابهاماتی است که شاید ناشی از خلط قبایل با دوده‌ها باشد، که معمولاً پیش می‌آید. اما هرگاه که از گورانها نام می‌برد آنها را قبیله یا قبایل می‌خواند (طایفه و عشرت دو لفظی است که در این اثر در توصیف این مردم به کار رفته است). شرفخان در مقدمه کتاب می‌نویسد: قبایل گرد (طایف گرد) به چهار گروه تقسیم می‌شوند: کرمانچ، لر، کلهر، و گوران<sup>(۱۲۱)</sup>، که این گفته هر گاه معطوف به ملاحظات زبانشناسی باشد توصیف درستی است. نکته جالب این است که گورانها را از جمله قبایل می‌آورد و با سه گروهی که وسیع‌قبیله‌ای اند در یک سطح قرار می‌دهد.

د. اتحادیه گوران هنوز همچنان به صورت یک گروه بسیار مرموز باقی است. در اینجا

۱- هورامان تخت و هورامان لهون.

مردم ساکن و یکجانشین مطیع و زیردست قبایل اتحادیه نیستند، و چنانکه پیشتر گفته شد رهبران سابق اتحادیه به بخش ساکن جمعیت تعلق داشتند. بعضی از قبایل عضو اتحادیه مشخصاً کُرد هستند، برای مثال دو بخش از جاف که از عمدۀ قبیله خود جدا شده‌اند و خود را در حمایت گورانها قرار داده‌اند.<sup>(۱۲۲)</sup> این قبایل هنوز سُنی مذهب‌اند، در حالی که سایر گورانها پیرو مذهب اهل حق‌اند. یکی از قبایل بزرگ عضو اتحادیه قلخانیها هستند که چادرنشین‌اند، و گورانهای غیرقبیله‌ای و یکجانشین زبان گورانی را کنار گذاشته‌اند و به عوض آن به لهجه‌ای که شبیه به گویش کُردنی کرمانشاهی است سخن می‌گویند.

منشاء و خاستگاه گورانهای چادرنشین روشن نیست. این‌ها ممکن است یکی از قبایل کُرد بوده باشند که به منظور دستیابی به مراتع شاداب کوهستانی واقع در منطقه گوران خود را تابع گورانها کرده باشند (چنانکه جافها چنین کردند) و بتدریج از نظر زبانی و مذهب جذب شده باشند. یا ممکن است گوران «حقیقی» بوده باشند - اگر چنین باشد این نیز نشان دیگری خواهد بود از این که گورانهای اولیه دارای سازمان قبیله‌ای بوده‌اند.

همین که قلخانیها به طور سطحی از مذهب اهل حق پیرو می‌کنند<sup>(۱۲۳)</sup> شاید دلالت بر همین احتمال نخست کند - اما باید توجه داشت که مسلمانان چادرنشین نیز به طور سطحی به اسلام گرویده‌اند و بدرستی به تکالیف و آداب مذهبی عمل نمی‌کنند. قلخانیها به شیوه‌ای آواز می‌خوانند که بسیار شبیه به شیوه آوازخوانی هورامی است و به شیوه آواز خوانی قبایل کُرد مانند نیست. این رگه فرهنگی ظاهرآآنها را بیشتر با گورانهای اولیه پیوند می‌دهد تا با کُردها.

در آغاز سده کنونی بخش‌های چادرنشین اتحادیه گوران بسی بیش از زمان حاضر بود، که تقریباً معادل تعداد بخش ساکن است.<sup>(۱۲۴)</sup> به این ترتیب در گذشته حجم چادرنشینی احتمالاً بسی بیشتر بوده، و همین نکته جمعیتی - یعنی این برتری عده چادرنشینان بر یکجانشینان - پذیرفتن این نکته را دشوار می‌سازد که این مردم کُردهای «گورانی شده» بوده باشند. و این باز به گمان من نشان دیگری است دال بر این که گورانهای اصلی شامل عنصری قبیله‌ای و چادرنشین بوده‌اند.<sup>(۱۲۵)</sup>

## رابطه گوران و گوران

ملاحظات پیش گفته و بررسیهای منتشر شده طرح گونه‌ای تاریخی از گورانها بدست می‌دهد. دست کم از سده چهاردهم مردمی در کردستان جنوب می‌زیستند که از بخش شمال و مرکز ایران آمده بودند و به زبانی متعلق به شاخه شمال غربی زبانهای ایرانی سخن می‌گفتند و معروف به گوران بودند. اینها از حیث زبان و فرهنگ و سیما و قیافه با کُردها فرق داشتند، لیکن مانند آنها واجد عنصری قبیله‌ای بودند که لایه راهبری و نظامی را تشکیل می‌داد؛ و بعد عنصری دهقانی، که بی‌شکل تر از آن بود. روشن نیست که آیا در میان عنصر قبیله‌ای عنصر شبانی و چادرنشینی نیز بوده است یا نه. گورانها چون خود کوهستانی بودند ظاهراً مشترکات بسیاری با کُردها داشتند، چندان که نه تنها شرفخان کُرد بلکه العمري مصری نیز آنها را در جزو کُردها طبقه‌بندی کرد. در حوالی پایان دوره مغول مردی بنام بابا اردل، از خارج<sup>(۱۲۶)</sup> حکومتش را در میان آنها و ابتدأ تنها در شاره‌زور تأسیس کرد. اخلاف وی بعدها گورانها و نیز کُردهای بیشتری را به زیر حکم و سلطه خود آوردند. در ازمنه بعد قبایل کُردي که از جاهای دیگر آمده بودند به تدریج جای لایه حاکم گورانها را گرفتند؛ وقتی این واقعه روی داد نام گوران معنی «دهقان» یافت.

این جریان در نواحی وسیعی روی داد، در سده نوزدهم تا مناطق دور شمال، تا منطقه هرکی‌های ایران (واقع در غرب رضائیه) کشاورزان را گوران می‌خوانند؛ و این خود نشان می‌دهد که گورانها بر مناطق وسیعی پراکنده بودند (یا این که شاید این لفظ با توسع در پیوند با سایر گروههای تابع و فروdest به کار می‌رفته است) همین که «حفره» ای گورانی زبان در کنده‌وله (واقع در سی و پنج میلی شمال و شمال شرق کرمانشاه) موجود است که زیانشان مورد مطالعه مان<sup>۱</sup> واقع شده، بر پراکندگی این مردم تا بخش‌های دور شرق اشاره می‌دارد. پیشتر العمري، که جای گورانها را در شاره‌زور و همدان قرار داده بود، بر این نکته اشاره داشته بود. در هورامان گورانها هرگز تابع کُردها نشدند. اتحادیه گوران (که اکنون دستخوش زوال است) ممکن است از امارتی سر برآورده باشد که در اصل گوران بوده و بعدها شماری

1- Mann

کُرد بدان پیوسته باشند.

## چادرنشینان و دهقانان: یک یا دو قوم؟

در این که دهقانان منطقه سلیمانیه و اربابان قبیله‌ای شان خاستگاههای قومی جدا از هم دارند تردید نیست، هر چند این سخن به‌این معنا نیست که نشأت همه‌گورانها از گورانهای اولیه و نشأت همه قبایل کُرد از کُردهای اولیه است. می‌توان چیزی مشابه این را برای کُردهای غیرقبیله‌ای در سایر بخش‌های کردستان نیز عنوان کرد. اما خطاب خواهد بود اگر بی‌درنگ از این سخن نتیجه بگیریم که تمام کُردهای اولیه چادرنشین بوده‌اند و سپس سرزمینهای مردم یکجانشین و فاقد سازمان قبیله‌ای را تصرف کرده‌اند. پنداشتن این که دهقانان و مردم قبیله‌ای کنونی هنوز نمایندهٔ دو تهمهٔ متفاوت باشند داوری خطای بیشتری خواهد بود.

نخست این که تصور این امر دشوار است که یک قوم تنها مرکب از جمعی چادرنشین گله‌بان باشد. تنها تحت شرایط و اوضاع بسیار سخت است که قومی بتواند منحصرآ با خوراک حیوانی زندگی کند. چادرنشینان برای تأمین غله و حبوبات موردنیاز (به علاوه اقلام کم اهمیت‌تر) تماشی داد و ستدی و «غارتی» بسیار باکشتکاران یکجانشین دارند. آنطور که معلوم است مادها، که شاید عمدت‌ترین تخصمه و دودهای باشند که کُردها با اختلاط بسیار از آنها نشأت کرده‌اند مرکب<sup>(۱۲۹)</sup> از دو جزء چادرنشین و یکجانشین بوده‌اند. بخش‌های چادرنشین جنگجویان را تأمین می‌کردند - شیوهٔ زندگی این مردم آنها را برای این فعالیت آماده می‌کرد و وقت کافی برای فعالیتهای نظامی در اختیارشان می‌گذاشت - و بخش‌های ساکن و یکجانشین خوراکشان را تأمین می‌کردند.

جنگجویان قبیله‌ای و چادرنشین و دهقانان وابسته و غیرقبیله‌ای گاه به صورت «کاست»‌های دربسته‌ای ارائه می‌شوند که حتی همه اعضای دو «کاست» را متقابلًا در بر می‌گیرند، چنان‌که یکی را به دیگری راه نیست. مطالعات عدیدهای که طی چند دهه گذشته به عمل آمده نشان می‌دهند که سدها و موانع «کاستی» در بسیاری از جاهای جهان این اندازه نفوذناپذیر نیستند. در کردستان هم شاید این سدها و موانع آن اندازه سخت و دشوار

نبوده‌اند که گاه تصور می‌شد. در این باره اسناد و مدارک معتبر و موثق در دست نیست، اما مطالبی که خواهد آمد شاید، در مقام شواهد غیرمستقیم، نشان دهنده که عبور از این شکاف و شاقق قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای - از هر دو سو - چیزی ساده و پیش پا افتاده بوده است.

۱- ضرورت‌های مادی، چادرنشینان به فقر گراییده را مجبور به یکجانشینی و کشاورزی می‌کند: تأمین معاش براساس حشم‌داری جز با داشتن حداقل تعداد لازم برای این کار مقدور و میسر نیست. (این حداقل را به ۸۰ تا ۲۰۰ سرگوسفند تخمین می‌زنند). در ۱۸۲۰ ریچ تخمین زد که جافها با تمام دودمانها و خاندانهای وابسته مشتمل بر ۱۰۰۰ چادر بودند؛ علاوه بر این ۳۰۰۰ خانواده هم بودند که ساکن شده بودند (ریچ ۱۸۳۶، ۱۷۷:۱). در ۱۹۲۰ نسبت عده‌ای که ساکن شده بودند بسی بیش از این بود؛ اما همانطور که ادموندز می‌گوید این استقرار یک چیز قطعی و همیشگی نبود؛ بسیاری از خانواده‌های یکجانشین هرگاه که می‌توانستند یا این کار مقرر به سود و صرفه بود باز بهزندگی چادرنشینی روی می‌برند (ادموندز ۱۹۵۷: ۱۳۹-۵۶). بهاین ترتیب می‌بینیم که در درون قبیله جریانی از چادرنشینی به یکجانشینی و بالعکس در کار است. بعضی قبایل به تمام و کمال یکجانشینی می‌شوند؛ ریچ در فهرستی که از قبایل منطقه سلیمانیه بدست داده از تعدادی از اینها نام می‌برد (ریچ ۱۸۳۶، ۱: ۲۸۰-۸۱). چنین قبایل یکجانشینی، بویژه پس از چیرگی قبیله دیگر، ممکن است کم کم سازمان قبیله‌ای خود را از دست دهد (در چنین صورتی خاندانها رسالت سیاسی خود را به میزان زیاد از دست می‌دهند). وضع و موقع قبایلی که مطیع پزدیریها شدن بسیار شبیه به وضع و موقعی بود که مسکین‌ها داشتند؛ در وابستگی و انقیادی مشابه آن نگه داشته می‌شدند.

۲- از سوی دیگر کشاورزان غیرقبیله‌ای ممکن است منفردآ یا مجامعاً به قبیله‌ای که در حال شکوفندگی است پیوندند. قبایل جدیدی که به وجود آمدند و گاه به سرعت رشد کردند طبعاً اعضای جدیدشان را باید از جایی آورده باشند. وقتی آغا‌ی رئیس قبیله احتیاج به افرادی داشت که برایش بجنگند طبعاً نمی‌توانست در مورد اصل و نسب اعضای جدید زیاد مشکل پسندی بخراج دهد. ریچ درباره سیویلی<sup>۱</sup>‌ها که قبیله‌ای است

1- siweyl (siwel) (در من)

## جامعه‌شناسی مردم کرد

که در فهرست خود می‌آورد می‌گوید: «اصل و منشاء شان شاید جای بحث باشد، اما به هر حال اکنون قبیله‌ای هستند و با دهقانان نمی‌آمیزند (ریچ ۱۸۳۶: ۲۸) - تکیه بر کلمات از من است».

با این که در ۱۸۲۰ عده گورانها - در شاره زور چهار تا پنج برابر عده افراد قبایل بود (ریچ ۱۸۳۶: ۱، ۱۹۷۷: ۱) ادموندز در ۱۹۲۰ نوشت که سه چهارم جمعیت منطقه حلبجه (بخش مرکزی شاره زور) را افراد قبیله جاف تشکیل می‌داد. راست است، در طی آشفتگیهای سیاسی حوالی سال ۱۸۳۰، بویژه طاعونی که در اوایل دهه ۱۸۳۰ در منطقه شیوع یافت، بسیاری از کشاورزان به مناطق امن گریخته بودند (فریزر که در ۱۸۳۴ از این منطقه دیدار کرد این نکته را تأیید می‌کند).<sup>(۱۳۰)</sup> با این همه تغییری که در شمار افراد قبیله‌ای در مقام جزیی از کل جمعیت حاصل آمده به اندازه‌ای است که آدم ناگزیر به این عقیده می‌رسد که همین دهقانها بوده‌اند که در طی این تلاطمات سده گذشته بدل به افراد قبیله شده‌اند.

۳- پیشتر گفتیم که رؤسای بسیاری از قبایل، تبار و منشاء «خارجی» دارند. این جریان را می‌توان به نحو دیگری عنوان کرد: بسیاری از رؤسای قبایل پیروانی جدا از تبار قبیله خود داشتند. کسانی که رئیس قبیله‌ای بدور خود جمع می‌کنند ممکن است هم تبار قبیله‌ای داشته باشند هم تبار غیر قبیله‌ای؛ قبیله سرانجام رشد می‌کند و به قبیله‌ای حقیقی بدл می‌گردد. نمونه‌ای از این گونه را پیشتر وصف کردیم، و آن واحدی قبیله گونه بود که برگرد آغاها دوریکی که در جزیره شمالی ساکن شدند رشد کرد. این، موردي است جالب، از این لحاظ که پیروان جدید به طور عمده نه جنگجویان بلکه دهقانان بودند. اما در میان این دهقانان، دوریکی‌های اصل ظاهرآ وضع و موقع چندان بهتری نداشتند. تا ده سال پیش آغاها هنوز خدم و حشمی داشتند و بدون ملازم و همراه به جایی نمی‌رفتند. این ملازمان منحصرآ از دوریکی‌ها تشکیل نمی‌شدند؛ حضور مسیحیان در میانشان چشمگیر بود.

۴- بیگمان همه قبایل کردستان تبار و منشاء مشترکی ندارند. طی بیش از هشت قرن تماس بین قبایل ترک و کرد (و عرب) شماری قبایل ترک گرد شده‌اند در حالی که بعضی قبایل گرد بدл به ترک شده‌اند. از این جالب‌تر این که بین قبایل گرد و اقلیت‌های

مسيحي ساكن کرستان نيز چنین مبادله انساني موجود بوده است. در تمام کرستان ارمنيا و مسيحيان آرامي زبان زندگي می‌کردند و هنوز هم می‌کنند. (پس از قتل عامها و تبعیدها و فرارها تنها قليلی از اين جماعات بازمانده‌اند) و اينها را معمولاً بازماندگان ساكنان اوليه و اصلی محل می‌دانستند که بعدها مقهور قبایل ترك و گُرد شده بودند. اين مردم معمولاً کشاورز یا کشاورز و صنعت‌کار بودند، و از حیث زبان و مذهب و صنعتگری از گُردن متمايزاند، اما از حیث سیما و قیافه فرق نمایانی با آنها ندارند. عده‌ای از سیاحان اظهار داشته‌اند که ارمنيان و گُردهای بعضی جاهای کرستان بيشتر بهم شبیه‌اند تا گُردها و ارمنیهای جاهای ديگر.<sup>(۱۳۱)</sup> اين شباختهای ظاهر ممکن است بعضاً به علت عملی باشد که در میان قبایل گُرد شایع است، و آن «ربودن» زنان و دختران مسيحي از خانه‌های والدين آنهاست. اما شمار مسيحيانی که گُرد شده‌اند بيش از آن است که بتوان به‌اين وقایع استاد داد. دور نیست در گذشته معکوس اين هم اتفاق افتاده باشد. مولینوسیل<sup>(۱۹۱۴)</sup> شمار زیادي ارمنی را در درسیم دید که گُرد علوی مذهب شده بودند، و من خود در ۱۹۷۶ در استان سیرت، واقع در کرستان تركیه، جماعت کوچک ارمنی را دیدم که احیراً اين مرز قومی را پشت سر نهاده بودند. اينها تنها به گُردي و تركی سخن می‌گفتند و مسلمان شده بودند، و تعدادی از اعضای جوان اين جماعت از ملي‌گريابان فعال گُرد بودند. اما اين مردم بهر حال آنقدر گُرد نشده بودند که در همان پنج دقيقه اول گفت و گو نگويند که در اصل ارمنی بوده‌اند. از اين مهمتر تا همين اوخر قبایلی بودند متشکل از مسيحيان، که تنها در زبان و مذهب با قبایل گُرد فرق داشتند. سهمناک تراز همه نستوريان حکاري بودند که مردمی بسيار خشن و جنگجو بودند: اينها آشوريان بودند. اينها همپايه قبایل گُرد بودند و چون آنها شماری روستاي غيرقبيله‌اي - هم گُرد هم نستوري - را به زير سلطه داشتند. در حکاري لايه قبيله‌اي مرکب از گُردها و مسيحي‌ها بود؛ قبایل گُرد و نستوري روستائيان گُرد و نستوري را به زير سلطه دارند.<sup>(۱۳۲)</sup> مشابه اينها سريانی‌ها (يعقوبيها) ي تور عابدين بودند که در میان هورکانها می‌زیستند و بهترین جنگجويان قبيله را تأمین

می‌کرددند (رجوع شود به مطالبی که پیشتر آمد).

در میان قبایل چادرنشین و گله‌بان کردستان مرکزی دست کم قبیله‌ای بود ارمنی - بنام وارتو. نخستین کسی که از این قبیله نام برد فرویدین<sup>۱</sup> بود؛ در اوخر دهه ۱۹۵۰، اینها دیگر گروهی قلیل بودند و با قبیله تیان ییلاق و قشلاق می‌کردند، و کم کم با این قبیله آمیختند. این مردم دیگر نه بهارمنی بلکه به کُردی سخن می‌گفتند و اطلاع مختصری از مسیحیت داشتند.<sup>(۱۳۳)</sup>

اگر این گروههای مسیحی توانسته باشند به صورت قبیله سازمان یابند در این صورت دلیل و موجبی نیست که کُردهای غیرقبیله‌ای، در لحظات مناسب، توانند چنین کنند. در مورد مسیحیان، زبان و مذهب آنها را همچنان از کُردها تمایز می‌نمود، اما تمیز دادن کُرد قبیله‌ای از «قبیله‌ای شده» دشوار است.

۵- بسیار بعید است که همه دهقانان غیرقبیله‌ای و تابع کُرد از لحاظ قومی از تخمه دیگری بوده باشند و بتدریج «کُرد شده باشند»، بهاین دلیل ساده که همه آنها تماس نزدیک با قبایل کُرد نداشتند. برای مثال، دهقانان کُردی در حکاری بودند که زیر سلطه قبایل آشوری بودند، و در سایر جاهای - در دشتهای دیار بکر و اریل - دهقانان کُردی بودند که اربابانشان مقامات نظامی و کشوری دستگاه عثمانی بودند. توضیح این امر که این کشاورزان چه گونه به کُرد بدل شده‌اند مستلزم فرضیات تاریخی پیچیده‌ای خواهد بود که به هر حال سند و مدرکی در تأیید خود نخواهند داشت. احتمال قریب به یقین این است که از زمانی که به کُردی تکلم می‌شده کشاورز کُرد و چادرنشین کُرد هر دو وجود داشته‌اند.

۶- به علاوه، همه گروههای تابع قبایل کُرد غیرقبیله‌ای نیستند. پدیده دیگری هم هست بنام قبایل ساینه‌نشین، که از حیث مقام و موقع واسط بین قبایل مستقل و دهقانان غیرقبیله‌ای اند. پیشتر در بررسی پژوهیها به چنین قبایل ساینه‌نشینی برخور迪م (فصل ۲). همین طور در میان جافها نیز جافهای «حقیقی» را می‌بینیم، و خاندانهای ساینه‌نشین را. موردي که قدری با این جریان متفاوت است مورد خرمک‌ها است

1- Frödin

(فصل ۲). اینها (در اوخر سده نوزدهم و اوایل سده بیستم) که فرات درباره آن اطلاعات موثقی را ارائه می‌کند) قبیله‌ای بودند دارای سازمان سیاسی، که تا حدی هم مستقل بود. خرمک‌ها دهقان بودند و دیری بود یکجانشین شده بودند (هر چند شماری از آنها احشامی داشتند و تابستانها برای علفچر به کوهستان می‌رفتند)، و به سهولت مطیع و مقهور «جبران»‌های جنگجو شدند. وضع و موقعشان زیاد متفاوت از وضع و موقع گروههای دهقانی غیروابسته به قبیله نبود، اما بهر حال هنوز مشخص و متمایز از گروههای دهقانی مشابه (یعنی لولان‌ها و ابدالان‌ها و دیگران) بودند، و خاندانهای حاکم و ممتاز خود را داشتند. در جنگ جهانی اول آنها را وارد سازمانهای شبه نظامی کردند؛ برای نخستین بار حکومت عثمانی به آنها اسلحه داد (سابق بر آن از آنجا که علوی مذهب بودند همیشه از حق حمل سلاح محروم بودند). جریانی از قبیله‌گری باز پا گرفت، و باز در قبال جبرانها اعلام استقلال کردند.<sup>(۱۳۴)</sup> چنانکه در فصل ۵ خواهیم دید این جریان در ظهور جنبش ملی کُرد در دهه ۱۹۲۰ بی تأثیر نبود.

۷- نوعی دیگر از خاندانهای سایه‌نشینی که باید در اینجا تذکر داد گروههای «کولی‌گونه»‌اند. اینها وضع و موقع فوق العاده پست و فرودستی دارند، حتی حقیرترین دهقان کرد بر اینها به چشم خواری می‌نگرد. بسیاری از این مردم چادرنشین‌اند؛ در گروههای دو تا پنج خانواری سفر می‌کنند. کارهای تعمیراتی می‌کنند، غربال، جاروب و از این گونه چیزها می‌سازند - و نوازنده‌اند.<sup>(۱۳۵)</sup> کردها از ازدواج با این بیخانمانان بهشت ابا دارند. در جزیره، سازندگان و نوازنده‌گان (مطربها) کاست جداگانه‌ای را در درون این بیخانمانان تشکیل می‌دهند، و با قره‌چی‌ها، یعنی کولیها، ازدواج نمی‌کنند. نوازنده‌گان هر چند از لحاظ اجتماعی «پستنده» نیستند، پول خوبی می‌گیرند. از سوی دیگر، در کرمانشاه در درون «کاست» کولیها فرق و تمایزی نیست (در اینجا آنها را قره‌چی یا دوم<sup>۱</sup> می‌خوانند). در اینجا یک خانوار واحد همه کارهایی را که در سایر جاهای مختص بخشهای خاصی از جامعه است انجام می‌دهد.

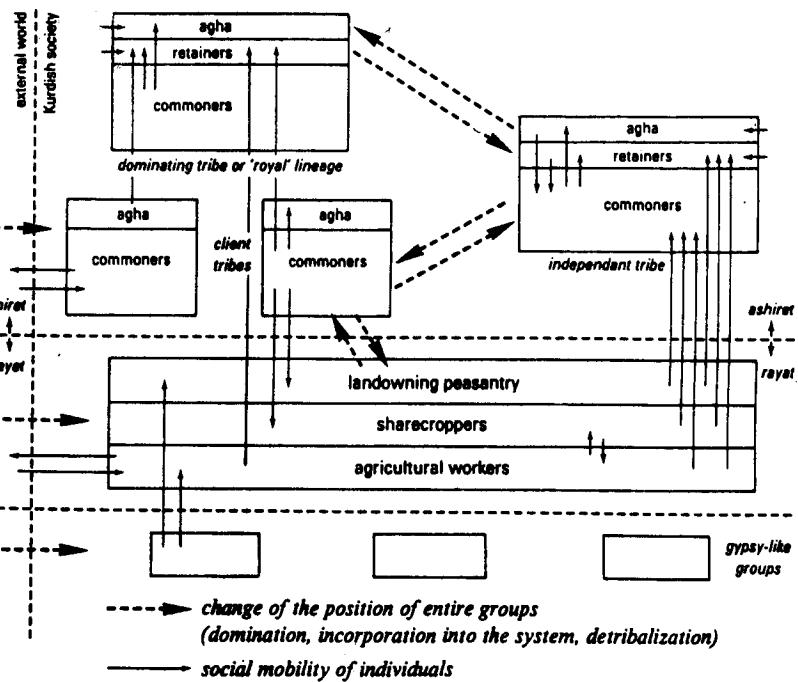
تحرک اجتماعی (از این قشر به آن لایه رفتن) برای این مردم کار دشواری است

زیرا سیه‌چرگی قیافه اصل و منشاء‌شان را بروز می‌دهد. اما حتی با این همه خط مرزی بین آنها و کردهای اصلی کاملاً بسته نیست. بعضی از اینها زمین خریده‌اند و بهزندگی دهقانی پرداخته‌اند. آنطور که می‌گویند خانواده یکی از آغاهاش شرناک‌گویا در اصل مطرب بوده، که با یک بازی سیاسی موفق توانسته حکم و سلطه‌اش را بر بخش وسیعی از دهقانان تحمیل کند! این قصه اگر هم راست نباشد باز نشان می‌دهد که چنین چیزی امکان پذیر بوده است. بسیاری از نوازندگان و قوه‌چی‌ها به شهرها روی برده‌اند و در کارهای ساختمانی و سایر بخش‌های مربوط به خدمات عمومی مشغول شده‌اند. هنوز بین آنها و دیگران فرق می‌گذارند، اما کیفیت کاری که انجام می‌دهند پائین‌تر از کیفیت کار سایر مهاجران کرد نیست، و اینها سرانجام چنانکه آرزوی آنها است روزی جذب جامعه می‌شوند.

۸. وقتی ریج نام قبیله‌ای را پرسید که امرای بابان در اصل بدان تعلق داشتند پاسخهای نامرتبه شنید: یکی از پاسخها «کرمانچ» بود. این لفظ ظاهراً به برخی قبایل کردستان جنوب اطلاق می‌شود، آن هم نه در مقام متراوی برای «عشیرت» بلکه به عنوان یک برچسب «قومی». سون می‌نویسد که «کرمانجهها پاکترین خون‌کُردنی را دارند». سایر قبایل را به طور ساده کُرد می‌خوانند.<sup>(۱۳۶)</sup> در کردستان شمال نیز همین لفظ کرمانچ اغلب در دو معنی متفاوت بکار می‌رود:

الف) برچسبی است قومی، که در اشاره به تمام کُردهایی که به لهجه (کرمانچی) شمال سخن می‌گویند به کار می‌رود. زازا زبانها را اگر چه کُرد می‌دانند از این مردم استثنای کنند.  
 ب) در مفهومی محدودتر در اشاره به رعایای کشاورز به کار می‌رود. دهقانان غیرقبیله‌ای شاتاق، که زیر حکم و سلطه گراویه‌ها هستند کرمانچ خوانده می‌شوند، در حالی که گراویها خود عشیرت و آغا خوانده می‌شوند؛ همین طور در شرناک و روستاهای پیرامون آن کشاورزان غیرقبیله‌ای (یا سابقاً قبیله‌ای؟) را کرمانچ می‌خوانند، حال آنکه چهار خاندانی را که این مردم را از لحاظ سیاسی و اقتصادی به زیر سلطه دارند «آغا» می‌نامند. نخستین بار که از شرناک دیدار کردم و پرسیدم چه قبایلی در آنجا زندگی می‌کنند، مخاطب پس از قدری تأمل گفت: «آغا و کرمانچ» بین این دو گروه طبقه‌گونه برخورد و اصطکاک منافع شدید است.

به این ترتیب لفظ واحد کرمانچ که در جنوب در اشاره به فاتحان قبیله (و حتی در اشاره به پاکترین و نیالوده‌ترین کُردها) بکار می‌رود و در شمال، مخصوص رعایای کُرد غیرقبیله‌ای است، خود نشان‌دهنده رابطه پیچیده‌ای است که بین بخش‌های قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای جامعه کُرد موجود است، و این پیچیدگی بسی بیش از آن است که «تئوری مافق طبقاتی» روا می‌دارد.



شکل ۵- لایه‌بندی اجتماعی جامعه کرد

یکی از دوستان کُردی که اصطلاحات مسکین و گوران و کرمانچ را با او مطرح کرده بودم همین موضوع را با یکی از آشنا‌یان خود که از افراد خاندان ذرہ‌ای حاکم بود عنوان کرد. این آشنا گفت که در منطقه ذرہ‌ای‌ها (واقع در شمال سرزمین سایق گورانها و بر حاشیه کوهپایه‌های کنار دشت و بخش پیرامونی مرکز کردستان) این سه لفظ را در

## جامعه‌شناسی مردم کرد

اشاره به گروههای مختلف بکار می‌برند: مسکین‌ها دهقانان بی‌زمین‌اند، وابسته به مالک‌اند، و این لفظ در این مقام به معنی رعیت وابسته به زمین است. گوران‌ها کارگران کشاورزی بی‌زمین هستند، که این ور و آن ور می‌روند و هر جا و هر گاه کار بیابند به طور روزمزد کار می‌کنند. کرمانچه‌ها معمولاً زمینداران خردپا و مستقل هستند. این تعریف با آنچه پیشتر گفتم کاملاً جور می‌آید: در حوالی سال ۱۸۳۰ بسیاری از دهقانان گوران منطقه سلیمانیه عازم شمال شدند؛ در مناطق اریل قبلاً رعایایی کشاورز بودند، اما آینه‌ها ربطی به گورانها نداشتند. به این ترتیب در اینجا نام گوران - به کارگران مهاجر کشاورزی اطلاق می‌شد که زمین نداشتند اما وابسته به ارباب هم نبودند (البته این سخن بدین معنا نیست که همه آنها بی‌کارون گوران خوانده می‌شوند مهاجرینی هستند که از جنوب آمده‌اند یا که اعقاب و اخلاف آنها هستند. این لفظ ممکن است بسط معنی یافته باشد). کرمانچه‌ها در اینجا احتمالاً گردهای قبیله‌ای (یا پیشتر قبیله‌ای) بوده‌اند که در این منطقه بر زمینهایی که تصرف کرده‌اند ساکن شده‌اند.

۹- پیشتر چندین بار در مواردی به نقش حکومتهای قدر تمدن هم‌جوار در تعیین نوع سازمان قبایل در پیوند با رهبری اشاره داشتم. ظاهرآ روابط قبایل و گروههای غیرقبیله‌ای نیز متأثر از حکومتها است. ریچ می‌گوید که در منطقه سلیمانیه افراد قبیله را «سپاه» و کشاورزان را «رعیت» می‌خوانند (ریچ ۱۸۳۶: ۱؛ ۸۸: ۱)؛ ساندرسکی نیز همین جریان را در بخش‌های شمالی تر در میان هرکی‌ها مشاهده کرد (ساندرسکی ۱۸۵۷: II، ۲۶۳). این دو لفظ «سپاهی» و «رعیت» بر دو وظیفه عمده‌ای دلالت می‌کند که در کشورهای خاورمیانه رسمیت دارند: نظامیان، که مالیات نمی‌پردازنند، و مالیات دهنده‌گان، که به طور عمده کشاورزاند. در امپراتوری عثمانی سپاهی کسی بود که پاداش خدمات نظامی که انجام داده بود از دولت تیمار (تیول) می‌گرفت، و این قطعه زمینی بود با کشاورزانی که بر آن کار می‌کردند. این شخص در ازاء حقوقی که باید از حکومت می‌گرفت مالیاتی از کشاورزان اخذ می‌کرد (برای اطلاع بیشتر درباره «نظام تیمار» رجوع شود به فصل بعد). در «قانون نامه»‌های عثمانی غالب مواردی است که هشدار می‌دهند مبادا طوری عمل بشود که رعایا به وضع و موقع سپاهیگری برسند و مالک اقطاعات بشوند. این خود نشان می‌دهد که این اقطاع داری دست‌کم در بخش‌هایی از امپراتوری شیوع داشته است.

بنابراین اگر این گونه موانع «کاست»‌ی در کردستان موجود بوده باشد امری خلاف قاعده و خرق عرف و عادت نبوده است.

## فرجام سخن

خلاصه مطالب این که گُردها لزوماً باید منشاء و خاستگاههای گونه گون داشته باشند. در طی هزاره‌های گذشته اقوام بسیاری در این سرزمین زیسته‌اند و بی‌این که اثری از خود بجا گذارند ناپدید شده‌اند. اینها همه ممکن است بازماندگانی در میان گُردهای کنونی داشته باشند. اما شاید نادرست باشد اگر بخواهیم قبایل و کشاورزان غیرقبیله‌ای را با دو تهمه و دودهای که گُردان را بوجود آورده‌اند تطبیق کنیم. مواردی که یاد کردیم قویاً بر این امر اشاره می‌دارند که به احتمال قریب به یقین تحرک بین گروهها همیشه وجود داشته و شدت و ضعف و جهت این تحرک متاثر از وضع سیاسی و اقتصادی موجود بوده است.

شکل ۵ طرح گونه‌ای از لایه‌بندی اجتماعی را در کردستان ارائه می‌کند، و مسیر تحرک اجتماعی را خواه انفرادی یا اجتماعی به طور خلاصه نشان می‌دهد. در اینجا سه لایه را می‌بینیم: گروههای قبیله‌ای، گروههای غیرقبیله‌ای و گروههای کولی. در درون هر لایه طبقه‌بندی بیشتری است و این طبقه‌بندی در میان کشاورزان به طور عمده مبتنی بر دسترسی به زمین و در میان قبایل چادرنشین مبتنی بر برتری نظامی و چیرگی سیاسی است. بعضی قبایل تحت سلطه و حکم دیگران قرار می‌گیرند؛ در درون قبایل درجه‌بندی مراتب بیشتر است.

تحرکی است افقی (جغرافیایی، از قبیله‌ای به قبیله دیگر یا از ملّاکی به ملّاک دیگر)، و نیز تحرکی قائم. چادرنشینان یک‌جانشینی اختیار کرده و بدل به کشاورز شده‌اند، و کشاورزان چادرنشین شده‌اند؛ مردم به دور رهبران موفق جمع شده‌اند و قبایل جدیدی را به وجود آورده‌اند؛ بعضی قبایل، سایر قبایل و گروههای دهقانی را به زیر حکم و سلطه خود کشیده‌اند. افراد - هم افراد قبیله‌ای و هم افراد غیرقبیله‌ای - جزو ملازمان آغا در آمده‌اند. این ملازمان یا افرادی عادی گاه موقتناهه با آغای قبیله‌شان در افتاده‌اند و جای او را گرفته‌اند، یا با بخشی از قبیله جدا شده‌اند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

در میان چادرنشینان و تا حدی در میان جنگجویان شکل «طبیعی» سازمان، سازمان خاندانی است. در قبایل بالتبه جوان این خاندانها عمق چندانی ندارند و قبیله معمولاً متشکل از چند گروه غیرخویشاوندی بیش نیست که برگرد یک یا چند خاندان سازمان یافته‌اند. اگر دیری از موجودیت قبیله گذشته باشد ازدواج درون قبیله‌ای متناسب با پیوندهای خونی در میان اعضای آن افزایش می‌یابد، و بخش‌های قبیله کم کم به خاندانهای حقیقی شاهدت می‌یابند، و بدین سان توافق با «ایدئولوژی قبیله» بیشتر می‌شود. در میان قبایلی که یک‌جانشین شده‌اند و دیرزمانی با جنگ سروکار نداشته‌اند سازمان خاندانی سست می‌شود، بویژه اگر قبیله تحت سلطه قبیله دیگر درآمده باشد - در این صورت خاندانهای خود قبیله وظایف و رسالت سیاسی خود را از دست می‌دهند. قبیله‌ای یا غیرقبیله‌ای بودن امور مطلق نیستند، چیزهایی هستند نسبی؛ در درون این دو، و بین آنها، نقل و انتقال همیشه موجود است.

## یادداشتها

- ۱) لیچ، ۱۹۴۰؛ بارت، ۱۹۵۳؛ رودلف، ۱۹۶۷. سایر آثار مربوط عبارت‌اند از نوشه‌های روندو ۱۹۳۷ و هوته‌روت، ۱۹۵۹، ۱۹۶۱.
- ۲) روندو، ۱۹۳۷، ۱۶-۲۲.
- ۳) م. ساهلینس نیز از نمودارهای مشابه این در کتابش بنام «مردم قبیله‌ای» (۱۹۶۶) استفاده کرده. وی یکی از سطوح را با روستا تطبیق می‌کند. خواننده متوجه این امر باشد که این پنج سطح را صرفاً به منظور تبیین موضوع عنوان کرده‌ایم و گرنه لزوماً با واحدهایی که عملاً در میان کردها وجود دارند منطبق نیستند.
- ۴) البته این یک چیز تصادفی نیست که این دو چیز متفاوت از نظر مفهوم به طور یکسان ارائه شده‌اند. در اینجا روابط بین عناصر به روابط ساختاری یکسان مبتنی بر خویشاوندی و روابط بخشها تحويل شده‌اند؛ و هر دو نظام واحد یک نوع عنصراند، که به ترتیب عبارت‌اند از افراد Segmentation گروههای متشکل از بخشها.
- ۵) بارت، ۱۹۵۳؛ ۲۵. من این آمارگیری را در منطقه بالک و در ژانویه ۱۹۷۵ به‌هنگامی که با گروه مؤمور تلقیح روستائیان به‌منطقه رفته بودم انجام دادم. از ۱۳۳ خانوار در ۴ روستا تنها چهار خانوار شامل خانواده‌های توسعه یافته مناسب بود، در حالی که در ۱۵ خانوار دیگر یک یا دو خویشاوند پدری با خانواده اصلی زندگی می‌کردند. اکثریت زیادی از خانوارها (۹۶ خانوار) تنها شامل اعضای اصلی و هسته‌ای خانواده بودند.
- ۶) آمار و ارقام کافی در این زمینه موجود نیست. «دفتر مطالعات و فهرست برداری از روستاهای» (وزارت امور روستایی، آنکارا، ۱۹۶۴) اطلاعات ناچیزی در این زمینه بدست می‌دهد، در استان (کُرد و عرب) اورفه که بنا بر معروف واحد بزرگترین تمرکز مالکیت است از ۶۴۴ روستا به تمام و

## جامعه‌شناسی مردم کرد

۱۷۴

کمال به یک نفر تعلق دارند (یعنی تمام زمینهای کشاورزی متعلق به یک نفراند)؛ ۲۹ روستا به تمام و کمال متعلق به یک خانواده‌اند، و ۲۸ روستا به تمام و کمال متعلق به یک خاندان‌اند. این ارقام درجهٔ تمرکز مالکیت در دست خاندانها را چنانکه باید نشان نمی‌دهند: بعضی از خاندانها صاحب بیش از یک روستا هستند، بعضی دیگر بخشایی از چند روستا را دارند، ولذا در این آمار نیامده‌اند. خاندانها از ترس اصلاحات ارضی زمینهای خود را بین اعضای خاندان قسمت می‌کنند - حتی در میان اطفال خانواده. حتی اگر قانون اجازهٔ چنین کاری را ندهد شیوه‌هایی هست که با توصل به آنها بتوان مجریان را بر آن داشت که قانون را با نظر مساعد تفسیر کنند (من این احوال را در سوریه و عراق و ایران دیدم. در ترکیه اصلاحات ارضی تاکنون نمایشی مضحک بیش نبوده است).

(۷) بعضی قبایل نام خود را بی‌هیچ ابهامی از منطقه گرفته‌اند. نمونهٔ اینها پژدر است، به معنی پشت دره، این نام را همسایگان غربی، به کلیه قبایل کوچک این منطقه - در مقام برجستی کلی - اطلاق کردند؛ این قبایل وقتی تحت رهبری رئیسی نیرومند شدند همین نام را اتخاذ کردند، و اکنون حتی عده‌ای که آن سوی دره زندگی نمی‌کنند باز به این نام خوانده می‌شوند.

(۸) لفظ «تیراندازی» را از این رو به کار بردم که در این برخوردها به واقعیت نزدیکتر است. ظاهراً هدف کشنده کسی نیست، که عاقبی بی‌پایان به دنبال دارد، بلکه ترسانند دشمن است. در جنگهای قبیله‌ای هم این جریان به طور کلی صادق است، جز در مواردی که کینه عمیق و ریشه‌دار باشد. اخیراً از آنجا که داشتن اسلحه و مهمات مبنوع است و تهیه‌شان بسیار گران تمام می‌شود زد و خوردهای قبیله‌ای در واقع نوعی «اتلاف» به حساب می‌آیند. در این جنگ (که در طی اقامتم در باتمان روی داد) گفتند که بکرانها به مدت بیست و چهار ساعت مدام تیراندازی کرده‌اند. تفنگ بسیار دارند، قبیله‌ای نیروند هستند، اما به‌هر حال کسی کشته نشد. در جنگی دیگر هم که در ژوئن ۱۹۷۵ بین تیانها و ژیرکانهای چادرنشین روی داد باز کسی حتی زخم برندشت، در حالی که آنطور که می‌گفتند یک میلیون فشنگ مصرف شده بود. این گفته با گزارش‌های قدیمتر نمی‌خواند، رُس که پژشک بود و در ۱۸۳۳ با میر روانداز دیدار کرد می‌نویسد: «جنگ عنصر طبیعی زندگی کرده است... بجهه‌های ۱۵-۱۲ ساله را دیدم که در جنگهای اخیر زخم‌های شدید برداشته بودند. آنطور که من دریافتیم جنگهاشان بسیار خوبین است.» (رُس به‌نقل از فریزر، ۱۸۴۰، ۱: ۷۳/۴).

(۹) بارت ۱۹۵۳: ۳۸.

(۱۰) بر طبق قولین ترکیه زمینهای کوهستانی از جمله مراتع را نمی‌توان به طور خصوصی تملک کرد. اینها اراضی دولتی هستند، اما مانند زمینهای دولتی دشتها اشخاص قادر تمند غصباشان می‌کنند (و به صورت املاک خصوصی و شخصی اداره‌شان می‌کنند). هوته روت (۱۹۵۳: ۱۵۰-۵۲) مدعی است

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۷۵

که علت این جریان در کار آمدن « تقسیمات کشوری » جدید در اواسط دهه سی بود، که در جریان آن کلیه کشور به استانها و « زیراستانها »، و نواحی و شهرداریها و روستاهای تقسیم شد. شهردار (که انتخابی است و معمولاً قدرتمندترین فرد محل است) ظاهراً این زمینهای را که جزو منطقه اداری اش بود به چشم املاک شخصی می‌نگریست، و کم کم از چادرنشینان اجاره‌بها خواست. اگر چادرنشینان از پرداخت این اجاره‌بها سر باز می‌زدند از ورودشان به منطقه جلو می‌گرفت. این جریان شاید چند باری پیش آمده باشد، ولی من تردید دارم در این که این شیوه به عنوان یک قاعده معتبر باشد. هوته روت نقش قدرت و بازیهای پس پرده را در این میان کمتر از واقع ارزیابی می‌کند. تنها شهردار یک منطقه نیست که می‌تواند مطالبه اجاره‌بها از چادرنشینان بکند (ساکنان روستای کال در همان منطقه اجاره‌بها را به قبیله چادرنشین تیان می‌دهند که زمینهای روستا را از آن خود می‌داند، و این قدرت را هم دارد که حرفش را بر کرسی بشناسد). از آنجاکه مطالبه اجاره‌بها از سوی شهردار یک امر قانونی نیست لذا وی نمی‌تواند به حمایت حکومت (باندارمری) امیدوار باشد. تنها کسانی که افراد مسلح خویش را دارند یا روابط و مناسباتی با مقامات قدرتمند دارند ممکن توانند به فکر گرفتن این اجاره‌بها بیفتند. گروایها آشکارا چنین مناسباتی دارند، فرید ملن، که یکوقت (۱۹۷۷) وزیر دفاع و نماینده مجلس ازوان بود با گروایها بسیار مربوط است (و بعضیها می‌گویند خود گراوی است).

(۱۱) در ۱۹۵۷ گفته می‌شد که این اجاره‌بها برای حدود ۱۰۰ خانوار تیان که تنها به مدت سه چهار ماه در این مراتع می‌مانند بالغ بر ۷۰۰۰ لیره ترک (معادل ۵۰۰۰ دلار امریکا) بود.

(۱۲) اگر چه سند و مدرکی در این باره در دست نیست لیکن نشانهایی در دست است حاکی از این که حقوق اشتراکی بر زمینهای کشاورزی متعلق به جماعت روستا بوده. بهر حال تردید است در این که تصرف مشاع بهصورتی که ولرس برای سوریه توصیف می‌کنده‌گز وجود داشته. (در سوریه زمین ملک مشترک است اماً منفردآ توسط خانوارها کشت می‌شود و زمینها در فواصل معین از نو توزیع می‌شوند). در روستاهای کوهستانی کردستان مرکزی هر روستایی حق داشت قطعه زمین متعلق به روستا را کشت کند - و این حقی است که هنوز مطالبه می‌شود. فرق و تفاوت بین مالکیت و تصرف، و بین « سهم کار » و زمیندار خردپا (دارای بهره‌برداری کوچک) هنوز روشن نبود.

(۱۳) گفتن این که همه مردم روستا در این مراسم و مناسک شرکت می‌جستند سخنی خواهد بود اغراق‌آمیز. میران دلیستگی به مذهب، بسته به شخصیت کدخدا یا سایر عوامل اجتماعی - اقتصادی از این به آن روستا فرق می‌کند. به ندرت بیش از نیمی از مردم روستا در مراسم نماز جمعه‌هایی که من شاهد برگزاری شان بودم حضور می‌یافتد (در زمستانها به علت فراغت بیشتر میران مشارکت بیشتر است). در مراسم دعای بارانی که من دیدم تنها پسرچه‌های روستا و چند پیرمرد مشارکت داشتند؛

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- پیرمردان شاید به این علت که پس از انجام مراسم از غذایی که زنان روستا مخصوص این مراسم تهیه کرده بودند سهمی می‌گرفتند. مردم عادی روستا مراسم را دورادور با قیافه‌های تمسخرآمیز تماشا می‌کردند.
- (۱۴) روندو: ۱۹۳۷: ۲۶-۲۲.
- (۱۵) ریچ: ۱۸۳۶، I: ۲۸۰. ریچ مدعی است که بخشهایی از قبایل لرستان و کردستان ایران تحت حمایت جافها زندگی می‌کنند. جافها می‌توانستند لشکری مرکب از ۳۰۰ سوار و بیش از ۱۰۰۰ پیاده را بسیج کنند.
- (۱۶) ادموندر: ۱۹۵۷: ۱۴۶.
- (۱۷) بهترنی توصیفی که از مراتب سازمانی جافها شده توصیفی است که بارت به دست داده می‌کند (سالهای پیش از ۱۸۵۰)، و چادر را ذکر می‌کند. درباره جریانات بعد سایکس هم ارقامی به دست می‌دهد (۱۹۰۸: ۴۶۹ ف ف): روندو: ۱۹۳۷: ۳۸-۳۴، و در نشریه رسمی با عنوان «یادداشت‌های درباره قبایل کرد» بغداد، مطبوعه دولتی (۱۹۱۹). موقعیت ابراهیم با انتصاب وی به فرماندهی یکی از واحدهای حمیدیه تحکیم شد.
- (۱۸) میلینگن: ۱۸۷۰: ۲۸۳.
- (۱۹) همان اثر، ۲۸۴.
- (۲۰) تیلر (۱۸۶۵: ۵۵) نیروی آن زمان میلانها را ۶۰۰ چادر ذکر می‌کند. جابا (۱۸۷۰) ارقام قدیم‌تر را نقل می‌کند (سالهای پیش از ۱۸۵۰)، و ۴۰۰ چادر را ذکر می‌کند. درباره جریانات بعد سایکس هم ارقامی به دست می‌دهد (۱۹۰۸: ۴۶۹ ف ف): روندو: ۱۹۳۷: ۳۸-۳۴، و در نشریه رسمی با عنوان «یادداشت‌های درباره قبایل کرد» بغداد، مطبوعه دولتی (۱۹۱۹). موقعیت ابراهیم با انتصاب وی به برای مثال، قبیله‌ای است بنام الیکان در اتحادیه هورکان، حال آنکه در بخش شرقی تر منطقه گروه کوچکی است باز بنام الیکان. از آنچه که «الیک» نام بالتبه رایجی است لذا ممکن است این دو نامهای خود را از اشخاص مختلف گرفته باشند. اما من در میان خلیجانها، در شمال غرب کوهستانهای تور عابدین به دو دمانی برخوردم بنام «آستانه»، حال آنکه در ۱۵۰ کیلومتر شرقی تر منطقه قبیله بزرگی بهمین نام هست. آسن به معنی آهن است (هر یک از این دو گروه افسانه‌ای درباره این وجه تسمیه دارند) و چون این نام یک چیز رایج نیست بعید است که اینها از نام اشخاص مختلف گرفته شده باشند.
- (۲۱) نگاه کنید به احصاء قبایل در شرفنامه (۱۵۹۶)، بلو (۱۸۵۸)، جابا (۱۸۷۰)، سایکس (۱۹۰۸)، گوکالپ (۱۹۷۵)، و شماری نشرات دولتی که توسط مقامات اشغالی بریتانیا در عراق منتشر شده (۲۰-۱۹۱۸).
- (۲۲) لیچ: ۱۹۴۰: ۱۴-۱۳.

(۲۴) بارت ۱۹۲۳: ۳۶-۳۷.

(۲۵) روالف ۱۹۵۶: ۲۳، ۲۷.

(۲۶) برای مثال، بارت ۱۹۵۳: ۳۵؛ ادموندز ۱۹۵۷: ۱۴۵-۱۴۸.

(۲۷) درباره مذهب اهل حق نگاه کنید به مقاله مینورسکی تحت عنوان: «أهل حق» در دایرة المعارف اسلام، و کتب مورد اشاره در آن، پیروان این مذهب در سه منطقه جداگانه در کردستان زندگی می‌کنند: نزدیک کرکوک، غرب کرمانشاه (در کوهستانهای شمال شاهراه بغداد - کرمانشاه) و بین کرمانشاه و همدان. دو منطقه اخیر الذکر پیشتر جایگاه عده بسیاری از مردم اهل حق بود، اما پیش روی مذهب تشیع، که مذهب رسمی ایران است، آنها را از مناطق دیگر جدا کرده است. دو مین جزء این گروهها شامل اتحادیه گوران به استثنای چند گروه و بخشایی از قبایل سنجابی و کلهر را گاه اهل حق دلاهه می خوانند - دلاهه کوهستانی است محل زیارتگاههای این فرقه. این منطقه برای پیروان اهل حق چون مکه است برای مسلمانان. بومیان محل، حتی بر حسب معیارهای فرقه خود، از مذهبی مغایر با مذهب عامه پیروی می‌کنند.

(۲۸) روالف ۱۹۶۷: ۲۷.

(۲۹) (حاج) علی رزم آرا «جغرافیای نظامی ایران»، مجلدات مربوط به پشتکوه، کرمانشاه، کردستان، آذربایجان و بختیاری (تهران ۱۹۴۱).

(۳۰) برای مثال بلباسها که در سده نوزدهم اتحادیه‌ای نیرومند و متشکل از قبایل نیم چادرنشین بودند و در شرق کرکوک می‌زیستند. اینها هم عشیرت خوانده می‌شدند. من هرگز به لفظی برخوردم که علی‌العموم در معنی «اتحادیه» به کار رفته باشد. باید توجه داشت که ناظران اروپایی به علت سنتی پیوندهای بین دوردهای مشکله، و بر مبنای این پندار که قبیله باید واحدی یکپارچه و ریزبافت باشد بسیاری از قبایل را «اتحادیه» خوانده‌اند. معیار روشنی که براساس آن بتوان قبیله و اتحادیه را از یکدیگر تمیاز کرد وجود ندارد، و لذا این برچسبها تا حدی مبتنی بر ذوق و سلیقه‌اند.

(۳۱) گوران (یا گران) نامی است که در کردستان جنوب به رعایای کشاورز غیرقبیله‌ای داده می‌شود. این نام را نباید با نام قبیله گوران اشتباه کرد (فصل ۲).

(۳۲) ساندرسکی ۱۹۷۵، II، ۲۶۳.

(۳۳) روالف ۱۹۶۷: ۲۸-۲۹.

(۳۴) هی ۱۹۲۱: ۶۵.

(۳۵) روالف ۱۹۶۷ (۲۸: ۲۸) جداً منکر این است که این لفظ در این معنی به کار رفته باشد. بهر حال من برخلاف روالف فکر نمی‌کنم که لفظ «ایل» متراffد درستی برای عشیرت در مفهوم اصلی و اولیه آن

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- باشد. این لفظ ترکی است و بر اتحادیه بزرگ قبایل و نیز مناطق آنان دلالت دارد. بنابر گفته لمیتون (ایلات)، دایرة المعارف اسلام) این لفظ در ایران در زمان حکومت ایلخانان به کار رفته و سپس مفهوم قبایل چادرنشین از آن اراده شد. سیاحان سده نوزدهم آن را در این معنی به کار برداشتند.
- (۳۶) نگاه کنید، برای مثال، به کارت ویت ۱۹۷۷، درباره بختیاریها.
- (۳۷) هی ۱۹۲۱: ۶۵.
- (۳۸) روندو ۱۹۳۷: ۱۵، ۴، ۲: ۱۷۸ (ترجمه داود، کتابهای پنگوئن).
- (۳۹) قرآن ۵: ۴۵: ۲: ۱۷۸ (ترجمه داود، کتابهای پنگوئن).
- (۴۰) بارت ۱۹۵۳: ۷۷-۷۲.
- (۴۱) موردی که شناخته است سو، قصد به جان محمد جلال بوجاک بود، توسط گروهی از جوانان وابسته به پ ک ک. بوجاک آغاپی بود ثروتمند در منطقه سیوه رک و نماینده مجلس. این سازمان که بنام آپوجوس بهتر شناخته است تندترین سازمان کردی بود که در دهه ۱۹۷۰ ظهر کرد. وی برآگاهای محلی که با حکومت همکاری می‌کنند سخت می‌تازد. این سازمان اندیشه «جدایی خواهی» خود را با نوعی مارکسیسم خام به هم می‌آمیخت، و بویژه به جوانانی مراجعه می‌کرد که از روستاها و شهرکهای خود کنده شده و از مهاجرت سرخورده بودند، و نیز به جوانان کم‌سوادی که خاستگاه طبقه متوسط داشتند. چنین جوانانی بودند که در سال ۱۹۷۹ اقدام به سو، قصد به جان محمد جلال بوجاک کردند. کوشش با موفقیت قرین نشد اما سازمان آپوجوس را به پیشnamای تبلیغات آورد. بدنبال این جریان موارد دیگری روی داد که سازمان خود آن را «عدلات انقلابی» نام کرد. نگاه کنید به بروئین سن ۱۹۸۲-۲۱۳: ۲۱۶-۱۹۸۸.
- (۴۲) تیلر ۱۹۶۵: ۵۱.
- (۴۳) قرآن ۲: ۱۷۹، بالفاصله پس از مواردی که نقل شد.
- (۴۴) آنطور که می‌گفتند در گذشته وقتی اختلافی بروز می‌کرد معمران (ریش سفیدان) قبیله به گرد هم می‌آمدند و سعی می‌کردند آن را حل کنند. گفته می‌شد همه تصمیمات را چه در سطح عشیرت و چه در سطح دیگر این شورا اتخاذ می‌کرده، ولی من هرگز موردی واقعی را نشنیدم که چنین چیزی روی داده باشد.
- (۴۵) به نقل از روندو ۱۹۲۷: ۳۴ ن.

(۴۶) ازدواج با دختر عمومی حقیقی در میان قبایل خاورمیانه یکی از موضوعات جالب مورد بحث مطالعات مردم‌شناسی است؛ بیشتر این بحثها درباره جنبه‌ها و جوانبی است که نسبت به مسئله موربدی بحث ما صورت مسائل حاشیه‌ای دارند، بنابراین من از آنها می‌گذرم. کسانی که علاقه‌مند به موضوع باشند

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۷۹

می‌توانند به نوشتهدنی فورت (۱۹۵۳)، بارت (۱۹۰۹، ۱۹۶۷)، کاسدان (۱۹۵۳)، پاتای (۱۹۸۴)، و کول (۱۹۶۵) مراجعه کنند.

(۴۷) از ۲۱ ازدواجی که بارت در میان همه‌وندها بررسی کرد ۹ ازدواج با دختر عمومی حقیقی، و ۶ ازدواج با سایر خویشاوندان بود. در میان دهقانان غیرقبیله‌ای گرایش به ازدواج با دختر عمومی حقیقی چندان بارز نیست، از ۵۳ ازدواج مورد بررسی ۴ ازدواج با دختر عمومی و ۲ ازدواج با سایر خویشاوندان بود (بارت ۱۹۵۳: ۶۸). این تعداد زیاد بالاتر از تعدادی نیست که هر آینه طرفهای درگیر آزادانه و با تأثیر از قرب جوار ازدواج می‌کردند روی می‌داد.

(۴۸) در مورد بدوها هم چنین است. به گفته او ازان - پریچارد «بندو» (سیرنایکا) به «بیت» اش در برابر «بیوت» و به «عائله» اش در برابر سایر «عائلات» و به قبیله‌اش در برابر سایر قبایل وفادار است. با این همه «بندو» بسیار علاقمند به آمیزش با سایر بدوها است (قطع نظر از رشته علایق قبیله‌ای و غیره). در مقابل شهر چنین احساسی ندارد؛ اماً شهری و بادیدنشین - در مقام عرب - در برابر ترک احساس بیگانگی می‌کنند، و تهاجم ایتالیائیها، ترکها و عربها را در مقام مسلمانان، علیه کفار، بهم پیوست (اوائز - پریچارد ۱۹۴۹: ۱۰۳).

(۴۹) بجز: XII: ۱، ۱۸۳، ۲۶۵. بنابر گزارشی دیگر (فریزر ۱۸۴۰: ۶۸-۶۹) امارت در زمان تصرف در اثر کشمکش‌های درونی چندپاره شده بود.

(۵۰) من روایات مختلف و پراکنده‌ای از این انسانه در کردستان شمال شنیدم. سایکس: (۱۹۰۸: ۴۷۰) به انسانه اشاره می‌کند و در پیوند این میلانهای انسانه‌ای با همناماشان آشتفتگی‌هایی می‌بیند. عده‌ای نه از دو بلکه از سه قبیله اولیه یاد می‌کرند: قبیله سوم «بابا کردی» بود؛ قبایل جنوب از آن منشعب شدند (همچنین بسیاری قبایل دیگری که به کردستان مرکزی رفتند). فرات (مؤلف کرد) نام قبایل هر سه گروه را ذکر می‌کند (فرات ۱۹۶۶: ۱۰-۲۲، ۱۴۴-۱۴۹).

(۵۱) روندو ۱۹۳۷: ۲۵.

(۵۲) یکی از موارد جالبی که در این فصل از آن یاد شد وضع و موقع بابکر آغا است که بسیار مورد توجه مقامات انگلیسی بود. ادموندز که خود از «صاحب منصبان سیاسی» بود که با اوی مناسبات کاری داشت در بازیس نگری به قضایا می‌نویسد که در قبیله موافق و مخالف بابکر به معنی موافق و مخالف حکومت بود. (ادموندز ۱۹۵۷: ۲۳۰).

(۵۳) شخص بی‌میل نیست که نزع را «راه وصول به قدرت» بخواند. توسل به حمایت خارجی (معمولًا حکومت) راه جدید است، و این راه اخیرالذکر معمولاً راه مطمئن‌تر و مفیدتری است، و قرنها در دسترس بوده. کردها همیشه در مز امپراتوریها زیسته‌اند. اگر لفظ «ستنی» به جامعه قبیله‌ای اطلاق

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- می‌شود نباید پنداشت که بدین معنی است که این «جامعهٔ سنتی» از نفوذ‌های خارج بر کنار بوده یا که سازمان اجتماعی آن مستقل بوده است (فصل ۳).
- (۵۴) برای آشنایی با احساس و دریافت این «حاکمان سیاسی» نگاه کنید به هی ۱۹۲۱، لیز ۱۹۲۸، ادموندز ۱۹۵۷.
- (۵۵) در مورد جافها نگاه کنید به بارت ۱۹۵۳: ۴۴-۳۴. دربارهٔ هرکیها اطلاعات موثق تازه‌ای در دست نیست. بسته شدن مرز، قبیله را به سه گروه مجزا (ترکیه، ایران و عراق) تقسیم کرده. بیگزاده‌ها بیشتر نفوذ و حکم خود را از دست داده‌اند، و اکنون در میان هرکیهای ایران به صورت قبیله‌ای مجزا زندگی می‌کنند.
- (۵۶) بیگزاده‌های جاف به سه شاخه تقسیم شده‌اند: دو تا از این شاخه‌ها نیاهای مشترک دارند که به هفت پشت به آنها می‌رسند (با احتساب از زمان بارت)، سومی نیز با همینها خویشاوند است، اما دورتر است. رئیس سیاسی می‌تواند از هر یک از این شاخه‌ها باشد (بارت ۱۹۵۳: ۴۱).
- (۵۷) یکی از سران آغای خلیجان که می‌دید همهٔ قدرت قضایی را دستگاه حکومت ترکیه از او گرفته به من چنین گفت: «آغا! امروز دیگر یک آغا واقعی نیست، بیشتر یک «ماقول» (معقول، ریش سفید) است. دیگر حکم نمی‌کند. (حکم ناکا).
- (۵۸) لفظ آغا کردی با «آقا»‌ی ترکی فرق دارد: «آقا»‌ی ترک مرد ثروتمند روستا است؛ «آغا»‌ی کرد کسی است که حکومت می‌کند هر چند هم که فقیر باشد.
- (۵۹) شهرت و اعتبار آغا بر همین مهمانخانه استوار است. مهمان‌نوازی اش هر اندازه دست و دلبازانه‌تر و اسراف‌آمیزتر باشد به همان اندازه بیشتر حق دارد خود را «پیاو» (یعنی مرد) بخواند. (هی ۱۹۲۱: ۴۷). در کردستان شمال دو لفظ هست که با لفظ «مرد» در فارسی تطبیق می‌کند: «مرد» و «بر». اولی به معنی سخن و گشاده دست، و دومی به معنی مرد، که بیشتر شجاعت از آن استنباط می‌شود. آغا باید این هر دو باشد.
- (۶۰) «تم»‌ی که در قصه‌های مردمی تکرار می‌شود قصهٔ دلداده‌ای است که دلدارش ناپدید شده است. دلداده پس از ناپدید شدن دلدار قهقهه‌خانه‌ای بر محل تقاطع چند راه می‌سازد - این بهترین راه برای کسب خبر دربارهٔ جای احتمالی دلدار گمگشته است. در طی جنگ کردها با دولت عراق مهمانخانه جایی بود که پیکهایی که از جبهه باز می‌آمدند بر سر راه خود به محل مأموریت در آن می‌خوابیدند؛ و همین روستاییان را خیلی بیش از رادیو در جریان اوضاع و احوال جنگ می‌گذاشت.
- (۶۱) در حقیقت «مهمانخانه» در بیشتر روستاهای بیشتر «باشگاه» مردم است تا اتاق مهمان کددخای ده هی ۱۹۲۱: ۵۲).

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۸۱

۶۲) لیچ ۱۹۴۰: ۲۸.

(۶۳) شیوه برخاستن یا برنخاستن به هنگامی که کسی وارد اتاق می‌شود همه جا رعایت می‌شود. البته برای این کار درجهاتی است. شخص ممکن است حرکتی بکند، که گویا می‌خواهد برخیزد، اماً برنامی خیزد، یا که نیم خیز کند، یا این که برخیزد و راست باشد، یا برخیزد و راست باشد اماً سر فرو افکند - این به معنای نهایت ادب و احترام است.

(۶۴) درباره گستاخی روابط به علت مهاجرهای فصلی اغراق شده است، زیرا کسانی که برای این کار می‌چینی در باغات و غیره - کارگر اجیر می‌کنند به خانواده و قبیله مراجعه می‌کنند و پس از امضای قرارداد یکی از معمراًن را به ریاست گروه می‌گمارند، و افراد گروه در مدت مهاجرت با هماند و تماس چندانی با دیگران ندارند.

۶۵) بارت ۱۹۵۳: ۱۰۴.

(۶۶) ادموندز ۱۹۵۷: ۲۲۴، و بو ۱۹۶۵: ۳۷-۳۶ می‌گویند که لفظ ذکاء دقیقاً برای عشریه حبوبات به کار می‌رود و فهرست بلندبالایی از سایر مالیاتهای فتووالی را ارائه می‌کنند اماً متأسفانه نمی‌گویند کدامها معمول بوده‌اند. ذکات را آغاها می‌گیرند، در واقع این حق مستمندان است که غصب کرده‌اند و صرف نگهداری مهمانخانه می‌کنند: خوراک دادن به مسافران گرسنه از مواردی است که در قرآن در تخصیص ذکات آمده، و بنابراین نگهداری مهمانخانه با حکم قرآن بسیار ارتباط نیست (قرآن ۹۲: ۱۷-۱۸؛ ف ۲۲-۷).

(۶۷) در دیداری که در ۱۹۷۵ از بخش «شکر» منطقه بالک کردم (ولیچ از این بخش دیدار نکرده بود) مردم منکر این جریان بودند، و می‌گفتند آن سهم از غله را که لیچ گفته هرگز به آغا نمی‌دهند (لیچ می‌گوید ۵۰ درصد). لیچ خود هرگز به چشم نمی‌زد که چقدر می‌دهند، و بدنظر می‌رسد خودش هم درباره این رقمی که به دست می‌دهد مطمئن نیست.

۶۸) لیچ ۱۹۴۰: ۱۵.

(۶۹) درباره ثبت تاپوها نگاه کنید به فصل ۳.

۷۰) لیچ ۱۹۴۰: ۱۷.

۷۱) لیچ ۱۹۴۰: ۶۸.

۷۲) هی ۱۹۲۱: ۶۸.

(۷۳) این عمل در میان آگاهای کردستان نیمة اول همین سده چیزی عادی و معمول بود (ادموندز ۱۹۵۷: ۲۲۴-۵).

(۷۴) منگورها و مامش‌ها هر دو جزو اتحادیه‌ای بنام بلباس بودند که در دهه ۱۸۳۰ میر رواندز (میرکور)

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- سخت آن را ضعیف کرد. بخشی از اتحادیه (یعنی اکثریت منگورها و مامش‌ها) به کردستان ایران مهاجرت کردند. این اتحادیه دیگر وجود ندارد و بهمندرت از آن یاد می‌شود، اما در میان قبایلی که در اصل اجزاء مشکله آن را تشکیل می‌دادند هنوز احساس همبستگی شدید موجود است.
- (۷۵) بدنقل از اندرسن ۱۹۷۴: ۱۰۸ ن. در مورد ظهور این ملازمان نگاه کنید به لاتیمور ۱۹۷۵، بدروژه صفحه ۵۲.
- (۷۶) ای. تامپسن. «ژرمن‌های اویلیه» (آکسفورد ۱۹۶۵) با شرح و تفسیر اندرسن ۱۹۷۴: ۱۰۷-۱۰۸.
- (۷۷) ادموندز ۱۹۷۵: ۲۱۷. من گمان نمی‌کنم میراودلی‌ها خود از فرق و تمایزی که ادموندز بین مشروع بودن حکومت (ظاهری) اینها بر نورالدینی‌ها و نامشروع بودن این حکومت بر سایر گروهها قابل شده، چیزی دریابند.
- (۷۸) انگلیسیها با بکر را خردمندترین و بزرگترین... رئیس قبیله کردستان می‌خوانند... (هی ۱۹۲۱).
- «یادداشت‌هایی درباره قبایل کردستان جنوب» بغداد، مطبوعه دولتی ۱۹۱۹، ۱۶.
- (۷۹) ادموندز ۱۹۵۷: ۲۱۷.
- (۸۰) «یادداشت‌هایی درباره قبایل کردستان جنوب»: II
- (۸۱) اطلاعاتی درباره وقایع سی سال گذشته، مصاحبه با چند رعیت و یک آغای پزدرا، فوریه - مارس ۱۹۷۵.
- (۸۲) بارت ۱۹۵۳: ۵۳-۵۵.
- (۸۳) بارت ۱۹۵۳: ۵۶.
- (۸۴) بارت ۱۹۵۳: ۵۹.
- (۸۵) بخش اطلاعات دریابی، عراق و خلیج فارس (۱۹۴۴): ۳۷۵.
- (۸۶) «یادداشت‌هایی درباره قبایل کردستان جنوب»: ۱۰.
- (۸۷) هی ۱۹۲۱: ۱۶۵.
- (۸۸) نقل شده در نوشتۀ ولیسن ۱۹۳۱: ۱۱۲.
- (۸۹) از جمله اندرسن از این موضوع سخن رانده (۱۹۴۷) در «کشور مجاهدین صلیبی» جامعه کشاورزان بومی‌ای بود که بعدها به «سرف» بدل شد، اربابان سابقان بیشتر از میان برداشته شده بودند و با از میان رفتن آنها سازمان سیاسی و شیوه تولید سابق هم از میان رفت.
- (۹۰) برای مثال ریچ ۱۸۳۶، II، ۱۱۰-۱۰۸؛ فاربیز ۱۹۳۹: ۴۱۱-۴۰۹؛ فن مولنکه ۱۸۸۲: ۴۶؛ سایکس ۱۹۰۸؛ از جاهای مختلف کتاب؛ لهمان - هاوپت ۱۹۲۶، I/II: ۲۴۰.
- (۹۱) یادداشت‌های روزانه مأذور ای. نوئل درباره عملیات مخصوص (بغداد، مطبوعه دولتی ۱۹۱۹).

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیله‌ای

۱۸۳

(۹۲) موتانی ۱۹۳۵: ۵۸

(۹۳) قبیله مغور میلان که مورد احترام ترین قبیله چادرنشین کردستان مرکزی بود به علت بسته شدن مرز ترکیه و عراق ناچار دست از کوچ سالیانه کشید و در سوریه مقیم شد. تا ۱۹۴۵ در زیر چادر زندگی می‌کردند و از پرداختن به کشاورزی ابا داشتند. حتی اکنون هم از دست زدن به خیش و گاوآهن ابا دارند. اماً ماشینی شدن کشاورزی این مشکل را حل کرده است، و اکنون می‌توانند ماشین و راننده کراچه کنند و بی‌تن در دادن به خفت و تنزیل مقام و موقع خود کشاورزی کنند.

(۹۴) حتی وقتی هم که پسران عثمان و محمد حق قانونی مالکیت بر بخشی از زمینها را دارا بودند باز جریان چنین بود. همین که بخشی از دیک مخصوص به سلیمان داده می‌شد خود نشان می‌داد که این جریان مالیاتی بوده که باید به رئیس سیاسی قبیله داده می‌شده. من نفهمیدم که آیا گله‌های عباس بین اعقابش قسمت شدند یا که متعلق به جمع و در اختیار رئیس قبیله بودند. اماً در جاهای دیگر دیدم که گله‌ها اموال خصوصی تلقی می‌شدند و در میان وراث تقسیم می‌شدند. بنابراین بعد نیست که در میان دوریکی‌ها نیز بعضی از اعضای خانواده دست کم درآمدی شخصی از بابت گله‌ها داشته بازند. اماً احشام پول چندانی عاید نمی‌کنند، مگر اینکه نزدیک بازارهای شهری باشند. در دهه بیست و قرن پیلاخ و قشلاق ناممکن شد از تعداد گوسفندهایی هم که هر خانواده می‌توانست نگه دارد کاسته شد. کشاورزی به مرتب سودآورتر از گله‌داری بود و در انحصار آغاها بود.

(۹۵) مطلعین ( محل ) مدعی بودند که این ترتیبات در آن زمان تازگی داشته - که جای باور نیست. وضع خاص جزیره بهر حال موجب افزایش این ترتیبات شد، و بنابراین اغراق نخواهد بود اگر از «طبقه جدید»ی سخن گفته شود.

(۹۶) من نمی‌دانم کدامیک از شاخه‌های خانواده این روستا را به عنوان تاپو در اختیار داشت. مطلعین می‌گفتند که این چیز مهمی نیست، رئیس کل می‌توانست آن را بفروشد.

(۹۷) سنت محل برادران و برادرزاده‌ها را رقیب می‌داند، در حالی که دایهای و خواهرزاده‌ها را کسانی می‌داند که یکدیگر را باری می‌کنند، زیرا اصطکاک منافعی بین آنها نیست. شاید همین جریان باعث شده که ازدواج با دختر عموماً ترجیح بدنهند، زیرا این پیوندها موجب سازش بین دو گروه دارای منافع متضاد می‌گردد (بارت ۱۹۵۴). دایی دخترش را صرفاً از این رو به خواهرزاده می‌دهد که می‌خواهد وی را کمک کند، اماً ازدواج‌جهای از مقوله ازدواج دختر عموم و پسر عموم... اختوار سیاسی بیشتری دارند. گشاده‌دستی «غالب» در پیوند با برادرزاده‌هایش یک ژست ساده نبود، زیرا شیربهای دختر رؤسای خانواده حداقل ۶۰۰ لیره ترک معادل ۱۵۰۰ دلار امریکا است، آن هم در صورتی که خواستگار خویشاوند باشد، برای بیگانه این شیربهایا دو برابر یا حتی بیشتر از این مبلغ است.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۹۸) درباره اهمیت برخاستن پیش پای اشخاص نگاه کنید به فصل ۲ و یادداشت شماره ۶۳ مذکور در بالا.
- (۹۹) درباره الیک و شورشها اول و حمایتی که از مسیحیان کرده مطالبی در سوابق وزارت خارجه انگلستان نیز می‌توان یافت (وزارت خارجه ۳۷۱، شماره‌های مربوط به سال ۱۹۱۹ / ۳۰۵۰ / ۶۳۶۸۸ / ۱۴۶۵۲۲ / ۱۰۷۵۲ / ۱۰ الف). همزمان با بنام شمعون هنا قهرمان بسیاری از داستانهایی است که مسیحیان تور عابدین باز می‌گویند.
- (۱۰۰) همین پدیده در جریان انتخابات ترکیه بروز می‌کند. گروههای محلی که با هم اختلاف دارند در برابر احزاب مخالف با هم متحده می‌شوند. هر چهار سال یکبار هنگام انتخابات کشمکش‌های کهنه از نو جان می‌گیرند و سر بلند می‌کنند.
- (۱۰۱) به گفته یکی از مطلعین گراوی از ۶۰ خانواده روستای او ۳۰ خانواده گراوی اند؛ در روستای مجاور از ۵۰ خانواده ۱۰ خانواده گراوی اند. نفهمیدم سهم غله‌ای که مطالبه و وصول می‌شود چقدر است، ولی آنطور که احساس کردم باید بیش از ۵۰ درصد باشد.
- (۱۰۲) مواردی از این مهاجرتها بدانبوه «مسکین‌ها» دیده شده. در اوایل دهه ۱۸۳۰ وقتی حکم و اقتدار امرای بابان در اثر مبارزات درونی سستی گرفت و نیز در هنگام بروز طاعون در منطقه (۲-۱۸۳۱) کشاورزان گروه گروه به مناطق شمال تحت حکم میر رواندز رفتند (فریزر، ۱۸۴۰، I: ۱۷۷).
- (۱۰۳) لیچ، ۱۹۰۱: II: ۴۲۳-۴۲۱؛ کریستف ۱۹۳۵: ۲۴، فرویدین ۱۹۴۴: ۱۹۱۸.
- (۱۰۴) شمار حدائق میشی که حشم داری را سودآور می‌سازد در جاهای مختلف کردستان متفاوت است.
- (۱۰۵) استناد و مدارک درباره تاریخ پرتلاطم این قبیله فراوان است. ریچ و دیگران اطلاعات چندانی به دست نمی‌دهند، و نخستین اروپاییانی که از این منطقه دیدار کرده‌اند حتی نامی از آن نمی‌برند، اماً فریزر که در ۱۸۳۴ از منطقه گذشت آنها را مایه وحشت و هراس جافها یافت، که از حیث تعداد چندین برابر آنها بودند (۱۸۴۰، I: ۱۶۷)، و اینز ورت (۱۸۸۸) آنها را در شورش آشکار با دولت عثمانی یافت.
- (۱۰۶) کارل هادنک (پیشگفتار)، مان و هادنک ۱۹۳۰؛ مینورسکی ۱۹۲۸؛ مکنزی ۱۹۶۷؛ «سنّة» و «کردها» در دایرة المعارف اسلام (هر دو به قلم مینورسکی)؛ «گوران» در دایرة المعارف اسلام (به قلم مکنزی).
- (۱۰۷) مکنزی ۱۹۶۱؛ ۱۹۶۶. لهجه گورانی را معمولاً «ماچو» می‌خوانند، به معنی «او می‌گوید». که مشترک این گویشها است، و آنها را از دیگران متمایز می‌کند. مردم محل ظاهرًا نام دیگری برای همه «گروه لهجه‌ها» در مجموع ندارند (زبانشناسان اروپایی همه گروه را گورانی می‌خوانند)؛ مردم تنها از گویشها جزء نام می‌برند: هoramی، پاوه‌ای، امرانی و غیره. نخستین زبانشناسی که بر این نکته تأکید می‌ورزید و می‌گفت که این گویشها متعلق به زبانی به جز گُردی هستند اسکارمان بود (۳، هـ، ۱۰۰-۱۰۱).

مریبوط به کردی - فارسی). مطالبی که مان در باره این گویشها گرد آورده بود پس از مرگش به تصحیح هادنک متشر شد (مان و هادنک، ۱۹۳۰). زیانستاس دانمارکی بندیکتسن، مطالبی درباره لهجه‌های هoramani و پاوه‌ای در ۱۹۰۱ گرد آورد. یادداشت‌های او نیز پس از مرگ متشر شد. سومین بررسی جدی که متأسفانه مبتنی بر اطلاعاتی است که تنها از یکی از بومیان گرفته شده که پژوهشنه در انگلستان بدوی پرخورده، تحقیقات مکنزی است (۱۹۶۶).

.XXIII-XXI ١٩٢١؛ فیض ۱۹۷۰: (۱)

۱۰۹) «ایلات» به قلم لمبتوون در دایرةالمعارف اسلام؛ مقاله «کوردن» به قلم مینورسکی در دایرةالمعارف اسلام؛ مینورسکی، ۱۹۴۳: ۷۵.

(۱۱) این سرود مربوط است به گروش کردی مسلمان (یعنی کردی چادرنشین) به نام عابدین به مذهب اهل حق بر دست سلطان سحاق، بنیادگزار این مذهب، که گوران خوانده می شود. بنابر روایات اهل حق سلطان سحاق پسر سپندی بود اهل همدان، که نزدیک هورامان رحل اقامت افکنده بود. گفته می شود سلطان سحاق به هو رام، سخن می گفت و معجزاتی را در هورامان روی داده.

(۱۱) در بخشهایی که از لحاظ قومی آمیخته بودند وقتی از مردم می‌پرسیدم آیا کرداند یا ترک یا فارس اغلب پاسخ می‌دادند که هم کرداند هم ترک هم فارس - و طبعاً مظنوژران این بود که هر سه زبان را به روانی صحبت می‌کنند. وقتی اصرار می‌کردم و می‌گفتم در اصل چه بوده‌اند عده‌ای می‌گفتند که یدرانشان هم به‌این سه زبان حرف می‌زدند.

۱۱۲) سون ۱۹۱۲: ۳۷۷ ف. ف.

• ۱۷۷۷ : I، ۱۸۳۶ م (۱۱۲)

درستی نیست، اما سخن ریچ آنجا که می‌گوید این مردم هرگز گوران خوانده نمی‌شدند سخن درست است.

(۱۱۵) نگاه کنید به مطالب مندرج در شماره ۱۰۶. گویش‌های زازای کردستان شمال نیز ظاهراً بر پیوند با دیلمیان دلالت می‌کنند. بیشتر زازا زبانان خود را «دیمیلی» می‌خوانند، و کارشناسان همه متفق الرأی‌اند بر این که دیمیلی تحریف دیلمی است (مینورسکی ۱۹۲۸؛ ۱۰۵-۹۱؛ مان و هادنک ۱۹۳۰؛ ۱۹-۱۸؛ ایضاً ۱۹۳۲: ۶-۴). دیلمی‌ها ایرانیانی هستند که در جنوب دریابی خزر زندگی می‌کنند. ظاهراً به سوی غرب پیش آمده‌اند.

(۱۱۶) از جمله تاریخچه‌های خاندان اردلان یکی هم شرفنامه است (بدلیسی صفحه‌های ۸۹-۸۲ متن فارسی؛ تاریخچه محل نوشتۀ علی اکبرخان، تلخیص شده توسط نیکیتین ۱۹۲۲؛ تاریخچه‌ای نوشته

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- شاعره مستوره کرده‌ستانی به نام تاریخ اردلان (به تصحیح ناصر آزادپور، سنتنج (بدون تاریخ)، و تاریخ خسرو این محمد بنی اردلان (به تصحیح واسیلوا، مسکو، ۱۹۸۴) نیز نگاه کنید به روهربورن ۱۹۶۶-۷۹:۸۰ و منابع مذکور در آن. سند قدیمی مهم دیگری که این اواخر پیدا شد و توسط پارماکسیز او غلو منتشر شد (۱۹۳۷) خاطرات مأمون بیگ، امیری است از خاندان اردلان که در اوخر دهه ۱۸۳۰ به مدتی کوتاه بر شاره زور حکم راند. این خاطرات نشان می‌دهد که امارت اردلان چگونه در اثر مبارزه امپراتوریهای ایران و عثمانی که عواملی در درون خاندان اردلان داشتند متلاشی شد. (۱۱۷) پارماکسیز او غلو (۱۹۳۷).
- (۱۱۸) این دیگر رازی نیست که حکام «برادوست» از قبیله یا جامعه گوران برخاسته‌اند. بدليسي صفحه ۲۹۶ متن فارسي.
- (۱۱۹) يكى از اين چيزها که ريج ديد کلاه نمدي جالبي بود که جنگجويان هoramى بر سر داشتند. هادنک از اين کلاه در مقام يك خاصه فرهنگي که مشترک همه گورانها است و آنها را از کردها جدا مى‌کند به تفصيل سخن مى‌راند اين کلاه دیگر باب نیست، اما قبایل بلباس هنوز کشاورزان تابع خود را «کلاوسپی» می‌خوانند - به معنی سپید کلاه. و اين شاید بازمانده همان «سرافراز» باشد. دیگر از ويژگيهای فرهنگی که هoramىها با واسطه آن در میان کردان شهراند مهارت‌شان در صنعتگري است، که قادراند از چوب همه چيز بسازند.
- (۱۲۰) مینورسکى ۱۹۴۳، ۸۳-۸۴.
- (۱۲۱) بدليسي، صفحه ۱۳، متن فارسي.
- (۱۲۲) اين دو عبارت اند از «جاف تيسى» و «جاف مرييد ويسى». اينها در حوالى ۱۸۵۰ به گورانها پيوستند. مينورسکى، «سننه» در دايرهالمعارف اسلام. نگاه کنيد همچنین به رابينو ۱۹۲۰: ۲۲؛ نيكيتين ۱۹۲۲: ۷۹.
- (۱۲۳) قلحانيها به تدرت در مناسک و مراسم مذهبی اهل حق مشارکت می‌کنند، و علاقه چندانی به فرایض و احکام اساسی مذهبیان نمی‌دهند. تنها فعالیت مذهبی که من از این مردم دیدم زیارت بقاع قدیسین، و رهبران مذهبی است.
- (۱۲۴) رابينو ۱۹۲۰: ۲۲.

- (۱۲۵) در مورد منشاء اتحادیه گوران و رابطه درست و دقیق این اتحادیه با گورانهایی که شهاب الدین العمری و شرف‌خان بدليسي از آنها ياد می‌کنند عقاید و آراء مختلف است. ظاهراً مينورسکى اتحادیه کنونی را (به استثنای کردهایی که اخیراً بدان پيوسته‌اند) اعقاب این گورانهای اویلیه می‌داند. رابينو معتقد است که اتحادیه گوران در اثر چیزگی قبایل کرد، بویزه قبایل کلهر و زنگنه بر جماعتات ساکن و گورانی

## فصل دوم / قبایل، رؤسای قبایل، و گروههای غیرقبیلی‌ای

۱۸۷

زبان در وجود آمد (رایینو ۱۹۲۰: ۹-۸). اما حکام اتحادیه گوران کلهر نیستند، هر چند که از خانواده‌های کلهر حاکم دختر می‌گرفتند و به آنها دختر می‌دادند (اطلاعات شخصی). آنچه اتفاق افتاد این است که رؤسای کلهر در سده‌های ۱۸ و ۱۹ از نفوذ حکام گوران که باز در حوالی ۱۹۰۰ فرونسی گرفته بود کاستند (که همین شاید اساس نظریات مان و رایینو باشد). در حوالی ۱۸۰۸ محمدعلی میرزای قاجار منطقه ذهاب را (که در سرزمین گورانها واقع است و پیشتر اسمًا متعلق به امپراتوری عثمانی بود) جزو قلمرو ایران کرد و حکام گوران را به حکومت آن گماشت (رایینو ۱۹۲۰: ۱۵ - ۱۶؛ سون ۱۹۱۲: ۳۸۲).

(۱۲۶) برای مثال شرفنامه و تاریخچه‌های خانواده اردلان (یادداشت ۱۱۶).

(۱۲۷) برخلاف تصور ریچ لزومناً نه از شمال: برای مثال جافها از شرق - از کردستان ایران، که بخشهای از این قبیله هنوز در آن باقی‌اند - آمده بودند. اینها خراجگذار امرای اردلان بودند. اما بسیاری از قبایل کردستان جنوب روایتی در میانشان جاری است که می‌گوید از بخش‌های شمالی‌تر آمده‌اند. (مقاله مینورسکی تحت عنوان «لک» در دایرة المعارف اسلام، که در آن وی همین سخن را در مورد کلهرها و سایر قبایل کرد لک زبان اظهار می‌کند).

(۱۲۸) برای مثال، ساندرسکی ۱۸۵۷، II: ۲۶۳.

(۱۲۹) بزرگترین مرجع و صاحبنظر تاریخ کرد، مینورسکی فقید، براساس اسناد و شواهد تاریخی و زیانشناسی که وی مقابله و تطبیق کرده مادها را نیای کردها می‌داند (مینورسکی ۱۹۴۰). وی معتقد بود که وجود یک پایه مشترک مادی علت اساسی وحدت فرهنگ کرد خاصه زبان کردی است. اما زیانشناس توانا، مکنزی، با استفاده از اسناد و مدارک زیانشناسی و ترتیب و تنظیم مجدد آنها معتقد است که زبان کردی زبان متعلق به شاخه شمال غربی زبانهای ایرانی نیست (چنانکه زبان مادی هست) بلکه زبانی است متعلق به شاخه جنوب غربی؛ اما مردمی که بدین گویشها سخن می‌گفتند ساختار اجتماعی مشابه با ساختار اجتماعی مادها داشتند.

(۱۳۰) فریزر ۱۸۴۰، I: ۱۴۸، ۱۷۷.

(۱۳۱) چنین است در مثال در نوشته لهمان - هاوپت ۱۹۲۶: ۱/II: ۴۳۸ درباره ساکنان ساسون. ملاحظات مشابه در مقاله مینورسکی تحت عنوان «کوردن» در دایرة المعارف اسلام.

(۱۳۲) لهمان - هاوپت (۱۹۱۰: ۱، ۲۸۹ - ۲۹۰) از وجود کشاورزان تابع کرد و نستوری یاد می‌کند. ریچ داستان نخستین پیام آور ترکها را که از مرز قبایل نستوری گذشت نقل می‌کند. این مرد از برخورد با اینها بسی بیش از برخورد با کردها متوجه شد. با کمال تعجب دید که اینها از وجود سلطان علم و اطلاعی ندارند (ریچ ۱۸۳۶، ۱: ۲۷۵ - ۲۸۰).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۱۳۳) هوت روث ۱۹۵۰: ۵۷.
- (۱۳۴) فرات ۱۹۷۰: ۱۶۵-۱۸۷.
- (۱۳۵) مثل سایر جاهای ابزارهایی که این «نهی» شاملشان می‌شود عبارت‌اند از سرنا و دف و دهل. نواختن این گونه آلات برای یک کرد ننگ‌آور است. در بعضی جاهای نواختن کمانچه هم ننگ‌آور است. اما تبور را کرده‌گاه بی‌احساس شرم و خجلت می‌نوازند.
- (۱۳۶) سون ۱۹۱۲: ۴۰۶-۴۰۷) بیست قبیله مهم را نام برده که از آن میان نه قبیله خود را کرمانج می‌خوانند. از قبایل جنوب این عده: پئدر، بلباس، شوان، و بابان. سایر («کردها») عبارت‌اند از تنها قبایل جنوب: مریوان، بانه، جاف، همهوند، شرف بیانی، هورامی، گوران، کلهر، سنجابی. من اساس این تمایز را در نمی‌بایم، و مسلماً چیزی نیست که بر ملاحظات زیانشناسی استوار باشد. گروه دوم از لحاظ زیانشناسی ناهمگون‌اند؛ از سوی دیگر گویشهای جاف و بابان (که به ترتیب جزو گروه‌های دوم و اول‌اند) تفاوت‌اندکی با هم دارند.

# فصل سوم

## قبایل و دولت

### مقدمه

در فصل پیش ساختار قبایل مختلف کرد را، با درجاتی از پیچیدگی، شرح دادم. در حالی که در بیشتر جاها مردم قبیله‌ای خود را «کاست» ی جدا از مردم غیرقبیله‌ای می‌دانند سازمان درونی قبایل از یک سازمان متشكل از مردم متساوی حقوق که در آن رئیس قبیله «شخص نخست در میان همپایگان» است به سازمانی مبتنی بر مراتب میل می‌کند که خاندان حاکمی در رأس آن است که با مابقی مردم قبیله پیوند خویشاوندی ندارد. این تفاوت انسانی، یادگار و بازمانده مراحل مختلف در تکامل تدریجی قبیله و رشد و نتو آن از مرحله «ناقص» به مرحله کاملتری است که در آن قبیله به یک دولت شکفت تمام عیار بدل می‌گردد، و این سیری است که مورد تأیید بیشتر «مردمشناسان» است. قبایلی چون پژوه و همه‌وند و جاف ممکن است تکامل یافته‌تر (یا به عبارت دیگر توسعه یافته‌تر) از منگورها به نظر آیند، که خود ممکن است پیشرفت‌های از بالکها باشند. حتی اشکال پیچیده‌تر یک سازمان اجتماعی که واجد بسیاری از اسباب دولت بود تا اواسط سده نوزدهم در کرستان وجود داشت. این سازمان اجتماعی، امارات بود، و این امارات مرکب بودند از شماری از قبایل (اغلب دو اتحادیه سنت قبیله‌ای) که خاندان حاکم آنها را در برابر هم نگه می‌داشت و موازنۀ قدرت را حفظ می‌کرد، و این امارات دستگاه دیوانی و نظامی خود را داشتند. این امارات معروف مرحله واسط بین حکومت قبیله‌ای و یک دولت تمام عیار بودند؛ در واقع امپراتوری عثمانی خود از اماراتی نظیر اینها سر برآورد.

این نکته نیاز به تأمل چندان ندارد که یک چشم‌انداز تکاملی ساده برای فهم جریانات

مریبوط به رشد و توسعه اجتماعی و سیاسی جامعه کرد و افی به مقصود نیست. «پیش‌رفته» ترین اشکال بومی سازمان سیاسی که امارات باشند، دیگر وجود ندارند، قبایل نیز از هم پاشیده‌اند، و دست‌کم به صورت واحدهای یکپارچه و متعدد عمل نمی‌کنند (تازه‌اگر روزی کرده باشند). از دیدگاه خود قبایل، روند یک سده و نیم گذشته نه در جهت پیچیدگی بیشتر که در جهت سادگی بیشتر بوده است. این جریان را جریانی دیگر تکمیل کرد، و آن نظرگاه دولتها بی بود که این امارات را به خود منضم کرده بودند، و دستگاه اداری‌شان روز به روز پیچیده‌تر می‌شد. دولت عثمانی در جریان اصلاح دستگاه اداری خود آخرین امارات را دانسته و سنجهده و از روی نقشه و با توصل به تغیری نظامی نابود کرد.

به این ترتیب قبایل کرد در خلاً زندگی نمی‌کنند که بدانها امکان دهد مستقل‌آر شد کنند و تکامل یابند. چنانکه از فصل پیش به روشنی بر می‌آید عملکرد و سازمان درونی‌شان تا حد زیادی متأثر از عوامل خارجی است. این عوامل شامل سایر قبایل و جوامع غیرقبیله‌ای و از همه مهم‌تر دولتها است. تأثیر این دولتها بر قبیله در حقیقت بسی متوجه تر و بیشتر از آن چیزی است که تاکنون گفته آمده است؛ خود نابودی امارات و اجرای عملیات کیفری علیه قبایل نابه‌فرمان، اسکان اجباری و تحمل مالیات... اینها تنها جزیی از کل این طیف‌اند. دیدیم که کسانی که داعیه رهبری قبایل را داشتند اغلب متکی به حمایت خارج و اتحاد با سایر روسای قبایل یا مفید‌تر از همه متکی به دولتی نیرومند بودند. گاه دولتها قبایل را مسلح می‌کردند و ظایفی را بدانها می‌سپردند، و این امر طبعاً بر سازمان درون قبیله تأثیر می‌کرد. از پاره‌ای لحاظ، قبایل را به صورتی که در فصل پیش وصف کردم، به گمان من حتی می‌توان در مقام مخلوقات دولتها دید.

استنباط از قبیله در مقام «آفریده حکومت» نه در مقام تشکل اجتماعی و سیاسی مقدم بر آن، به تدریج و در جریان «تحقیقات عملی» و بیشتر در جریان مطالعه منابع تاریخی، در من قوت گرفت. برخی از اتحادیه‌های قبیله‌ای که من بدانها برخوردم ظاهرآ مخلوقات دانسته و سنجهده یکی از دولتها بزرگ بودند. کردهای خراسان روایتی را باز می‌گویند که منابع تاریخی هم تأیید می‌کنند، و آن این که نیاگانشان، که نشأت‌شان از بخششای مختلف کردستان بوده و از همدلی ایرانیان بهره‌مند بوده‌اند در حوالی سال ۱۶۰۰ م در اتحادیه قبیله‌ای جدیدی بنام چمش گزک سازمان یافتند. این مردم تحت فرماندهی رئیس کلی

(به عنوان ایلخانی) که منصوب شاه بود به خراسان فرستاده شدند، تا مرز شمال شرقی کشور را در قبایل تجاوزات ازبکها حفظ کنند. بعدها باز در اثر مداخله دولت این اتحادیه دو پاره شد، هر یک با سلسله ایلخانی خاص خود. این اتحادیه‌ها به رغم خاستگاههای مصنوع تا سده بیستم همچنان در مقام واحدهای سیاسی استوار و پابرجا بودند. این شاید موردی فوق العاده باشد، و افسانه مزبور ممکن است در مورد نقش شاه غالو کرده باشد. اما اتحادیه شاهسون‌های آذربایجان نیز روایتی مشابه این دارند، که بنا بر آن خود را مخلوق شاه عباس اول می‌دانند. ریچارد تاپر در صحبت این روایت تردید کرده و کوشیده است ثابت کند که تنها در اوآخر سده هفدهم بود که شاهسون‌های کنونی به واحدی قبیله‌ای بدل گردیدند.<sup>(۱)</sup> حتی اگر این مطلب درست هم باشد باز همین که قبیله خود این افسانه را پرداخته جای تأمل است، زیرا دولت را در مقام جزیی از تعریف هویت خود وارد تصویر می‌کند.

بهر حال، در بیشتر موارد «اثر» دولت چندان مستقیم نبود، هر چند لزوماً خاصیت «متقادع کنندگی اش» نیز کم بود. تاریخ سیاسی پنج سده گذشته کرستان (که طرح گونه‌ای از آن در این فصل خواهد آمد) نشان می‌دهد که چگونه وقایع و جریانات مهم بین قبایل واکنشی بوده در قبال جریاناتی که در سطح دولت می‌گذشته است. چنین وضعی مخصوص و منحصر به کرستان نیست، و شاید معمول‌تر از آن است که مردمشناسان تا این اوآخر از آن آگاه بودند. چندی پیش ای. ا. تامپسن مورخ، نکته مهمی را عنوان کرد و گفت که سازمان سیاسی قبایل ژرمن برخلاف آنچه تاسیتوس گفته است نتیجه یک تکامل درونی و مستقل نبوده بلکه تحت تأثیر نفوذ امپراتوری روم که قبایل مذکور یک‌چند با آن در تماس بوده‌اند تحولات مهمی را از سر گذرانده است.<sup>(۲)</sup> پ. براون مردمشناس جنبه‌هایی از همین جریان را در گینه نو دید و برای این جریان اصطلاح «ساتراپ مستعمراتی» را ابداع کرد، یعنی دادن اختیارات بی‌سابقه به مقامات بومی در حکومت، و حمایت از آنها با نیروی دستگاه مستعمراتی.<sup>(۳)</sup> در تاریخ قبایل کرد چنانکه خواهیم دید از این ساتراپها فراوان‌اند. مردمشناس سیاسی مورتن فراید شاید نخستین کس بود که این جریان را در عبارات کلی تری بیان کرد، و گفت که:

بیشتر قبایل پدیده‌های درجه دومی می‌نمایند به مفهوم خاص، این قبایل شاید

حاصل جریاناتی باشند متأثر و برانگیخته از ظهور جماعات دارای سازمان بالنسبه عالی در میان جماعاتی که به شکلی ساده‌تر سازمان یافته‌اند. اگر بتوان چنین چیزی را اثبات کرد در آن صورت می‌توان قبیله‌گری را در مقام واکنشی در قبال ساختارهای پیچیده سیاسی دید تا گامی اولیه و ضرور در تکامل (فرایند ۱۹۶۸: ۱۵)

مطالعی که در این فصل خواهد آمد نشان خواهد داد که سخن فرایند، دست‌کم در مورد کردستان، تا چه اندازه درست است.

قبایل کرد و سایر قبایل خاورمیانه هزاران سال در حاشیه دولتها مقتدر زیسته و با آنها به انحصار مختلف در تماس بوده‌اند. از این دولتها تأثیر پذیرفته و بر آنها تأثیر کرده‌اند. گاه حتی پیش می‌آمد که دولتها در اوقات ضعف مقهور ائتلافهای قبیله‌ای می‌شدند. بسیاری از ممالک خاورمیانه تحت فرمانروایی سلسله‌هایی بوده‌اند که منشاء و خاستگاه عشیره‌ای داشته‌اند. بویژه افراد قبیله‌ای ترک بودند که به نخبگان نظامی چندین دلت از این دولتها بدل شدند، اما افراد قبیله‌های کرد راهم می‌بینیم که چنین نقشهای را ایفا کرده‌اند. از اینها از همه معروف‌تر شاید صلاح الدین ایوبی است (صلاح الدین افسانه‌های اروپایی). صلاح الدین که کردی قبیله‌ای بود، هر چند که نسب از خاندانی حاکم نداشت در مقام یک فرمانده نظامی شهرت و آوازه یافت و جنگجویان ترک و کرد را علیه صلیبیون رهبری کرد. وی در ۱۱۷۱ م خلافت فاطمیان مصر را که شیعه مذهب بودند برانداخت و خود در مقام سلطان سنی مذهب بر تخت نشست. اخلاق‌نشان تاسال ۱۲۴۹ م بر مصر و تاسال ۱۲۶۰ م بر سوریه حکم راندند. ملوک بعدی حسین کیف از سلاطه ایوبیان بودند، و امارت خود را آخرین بازمانده دولت ایوبی می‌دانستند.

بیشتر قبایل کرد همیشه در حاشیه دولتها بزرگ بودند و به همین جهت تا حدی استقلال سیاسی خود را حفظ می‌کردند. کردستان کوهستانی در طی بیشتر تاریخ خود در واقع حائل بین دو یا چند دولت مجاور بوده است، و همین خود به قبایل کرد نیرو و آزادی بیشتری می‌داد، زیرا می‌توانستند، نظرًاً از بین چند سلطان یکی را انتخاب کنند. این مناسبات «مرکز و پیرامون» حرکتی است آونگی که با ضعف و قدرت حکم و

نفوذ دولت مرکزی بستگی تام دارد. دولتهای نیرومند می‌توانستند مؤثراً بسیاری از قبایل را بهسوی خود بکشند و در امور داخلیشان مداخله کنند، از آنها خدمت نظامی بخواهند، از آنها مالیات بگیرند، و از حکم و نفوذ رؤسای مورد اعتماد خود پشتیبانی کنند و از این قبیل. موقعی که حکم و نفوذ دولت مرکزی سنتی می‌گرفت رؤسای قبایل همچنان به اظهار وفاداری خود ادامه می‌دادند، اما این اظهار بیعت را اندک اندک از احتوابی سیاسی تهی می‌سانختند. از پرداخت مالیات سرباز می‌زدند، از انجام کمکهای نظامی ابا می‌کردند، و سرانجام چه بسا آشکارا اعلام استقلال می‌کردند. اگر این ضعف حکومت امری موقت بود تابعین بزودی تجدید بیعت می‌کردند. اما اگر حکم و نفوذ حکومت مرکزی بزودی اعاده نمی‌شد در پیرامون، حکومتهای نیم مستقل و دولتهای کوچک پا می‌گرفتند. همیشه «فرمانبرداران» سابق نبودند که خود را فرمانروایان مستقل اعلام می‌کردند؛ آشوبی که از پی زوال قدرت مرکزی عارض می‌شد، همراه با رقابت‌های موجود بین رؤسای پیرامون، رهبران تازه‌ای را علم می‌کرد. وقتی قدرت مرکزی جدیدی ظهور می‌کرد (سلسله جدیدی روی کار می‌آمد، یا حتی دولت جدیدی درست می‌شد، یا سازمان دولتی نوسازی می‌شد) باز استقلال رؤسای حاشیه‌ای کاهش می‌پذیرفت.

از آنجاکه رؤسایی که یکوقت مستقل بوده‌اند به احتمال زیاد فرمانبرداران قابل اعتمادی نغواهند بود لذا قدرت مرکزی جدید اغلب متمایل بود به‌این که به جای آنها کسانی را بگمارد که احتمالاً وفادارتر از آنها باشند: یک رقیب محلی یا یک حاکم نظامی که فاقد ریشه محلی بود. شاید برای جلوگیری از این امر بود که بسیاری از رؤسای پیرامون به‌هنگامی که سلطان یا شاهی مقتندر متوجه کردستان می‌شد در عرض خدمت و اظهار وفاداری به او آن همه شتاب می‌کردند. امپراتوری عثمانی از این جهت از سایر دولتهای معاصر ممتاز بود که در ازاء بیعت سیاسی رؤسا و مخالفتشان با ایران آنها را در وضع و موقع نیم مستقل خود در اداره امارات باقی می‌گذاشت. بعدها اصلاحات اداری به‌این سیاست پایان داد و امپراتوری در صدد برآمد این حکام را با مأموران منصوب مرکز تعویض کند، و این امر موجب انحلال امارات و ظهور نوع دیگری از رؤسا در مقام قدرتهای محل گردید. سیاست جدید منجر به ظهور نوع دیگری از

سازمان غالب قبیله‌ای شد.

## انضمام کردستان به امپراتوری عثمانی<sup>(۴)</sup>

تھاجمات ترکها و مغولها در خاورمیانه (سدھاھی یازدهم - چهاردهم) بی ثباتی و تغییرات و تحولات سیاسی بسیاری را به بار آورد. گستره جغرافیایی کردها نیز سخت از این جریان متأثر شد، از این رو که مهاجمین در حرکت به سوی شمال و غرب در ارمنستان کوچک و بزرگ نفوذ کردند.<sup>(۵)</sup> با ظهور دو امپراتوری کشیرالمللۀ ایران و عثمانی در اواخر سده‌های پانزدهم و شانزدهم ثبات تازه‌ای در اوضاع پدید آمد. این دو امپراتوری در کردستان با هم برخورد کردند؛ و در این میان طبعاً قبایل و رؤسای کرد نقش مهمی ایفا نمودند. در نیمة نخست سده شانزدهم موقعیتهای نظامی عثمانی و دریافت و کفایت سیاسی که در تأمین وفاداری امرای محلی کرد به خرج داد بخش اعظم کردستان را به میان قلمرو عثمانی کشید. به این ترتیب خط مرزی بین دو امپراتوری در سده‌های بعد نیز جز دستخوش تغییرات ناچیز نبوده است.

## درآمد: قره‌قوینلو و آق‌قوینلو

پس از مرگ تیمور لنگ (۱۴۰۴) امپراتوری اش که از «سیر دریا» تا آناتولی غربی گسترش یافته بود به سرعت فروپاشید. در غرب دور، عثمانیها که حکام یک امارت کوچک ترک بودند برای افزودن امارات کوچکتر به قلمروهای خود باز دست به کار شدند. در آذربایجان و کردستان دو اتحادیه قبیله‌ای ترک به استقلال رسیدند و لایه حاکم حکومتها ناحیه‌ای را تشکیل دادند: اینها قره‌قوینلوها و آق‌قوینلوها بودند. مرکز قره‌قوینلوها در اصل شمال شرق دریاچه وان بود؛ چندی پس از مرگ تیمور قره یوسف، رئیس قره‌قوینلوها، بیشتر نواحی آذربایجان را تصرف کرد. پایتخت اتحادیه آق‌قوینلوها آمد<sup>۱</sup> (دیاربکر، واقع در غرب کردستان) بود. قلمروش در این زمان هنوز کوچک بود، و

1- Amid

دشوار بتوان حد آن را به درستی معین کرد. در حوالی ۱۴۵۰ بیشتر امارات کُرد تحت حکم و اقتدار قره‌قوینلوها بودند، هر چند در سمت غرب (یعنی بتلیس و سیرت و حسن کیف) تابعیت امرای کُرد از فرمانروایان قره‌قوینلو در منتهای خود یک چیز صوری و اسمی بود.<sup>(۶)</sup> قره‌یوسف که بیشتر از سپاهیان تیمور فراری شده بود به محض بازگشت دخترش را به زنی به میرشمس الدین بتلیس داد، و وی در عوض بخشی از قلمروش را به عنوان هدیه به او داد، و وی را در شکست دادن اعقاب تیمور یاری کرد.<sup>(۷)</sup> امیر کُرد ظاهراً آنقدر که در مقام یک متحد می‌نماید به صورت تابع و فرمانبردار جلوه نمی‌کند. در بخش غربی تر، در حوالی ماردين و «آمد» و خارپوت و ارزنجان، کردها تابع حکام آق قوینلو بودند. ظاهراً کردها در مناقشات و برخورد های مسلحه ایین دو خاندان حاکم نقش مهمی ایفا نکردند. بیشتر جنگها در بین النهرين در جنوب غرب خاک اصلی کردستان روی داد.<sup>(۸)</sup> اما پس از ۱۴۶۰ اوizon حسن، فرمانروای لایق و نیرومند آق قوینلوها حرکت به سوی شرق را آغاز کرد؛ سپاهیان ترک وی حسن کیف و سیرت را گرفتند. قره‌قوینلوها ناگزیر احساس کردند که با این حرکت مورد تهدید واقع شده‌اند، زیرا این مناطق اشغال شده را قلمرو نفوذ خود می‌دانستند. جهانشاه، حکمران قره‌قوینلو با سپاهی به مقابله اوizon حسن شافت. در سال ۱۴۶۷ شکست خورد و خود در حین فرار کشته شد. سالهای پس از آن آق قوینلوها بیشتر کردستان را مطیع خود کردند، در ۱۴۷۰ منطقه جزیره را متصرف شدند، قلاع بتلیس و جوله میرگ<sup>۱</sup> (حاکم نشین حکاری) همان سال یا سال بعد سقوط کرد.<sup>(۹)</sup> اینک همه کردستان بدست اوizon حسن افتاده بود که، به قول شرفنامه، «بر خود فرض می‌دید خاندانهای مهم کردستان را از بیخ و بن براندازد، بویژه خاندانهایی که نسبت به سلطان قره‌قوینلو اظهار بیعت و وفاداری کرده بودند»<sup>(۱۰)</sup>. اوizon حسن پس از شکست دادن یکی از اعقاب تیمور در ایران، آقا و ارباب آذربایجان و بیشتر مناطق ایران شد. تبریز را پایتخت جدید خود کرد.

در این ضمن در غرب، امپراتوری عثمانی نیز گسترش می‌یافت. سلطان محمد دوم (ملقب به فاتح، که در سالهای ۱۴۴۴ و ۱۴۸۱-۱۴۵۱ فرمانروا بود) در اروپا و آناتولی

1- Cholemerik (جوله میرگ درست است).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

فتواتی کرد؛ فتوحات آناتولی به حساب تضعیف یا از بین رفتن خرده حکومتهای ترک بود. و نیزی‌ها که با توسعه طلبی عثمانیها منافع بازرگانی خود را در معرض تهدید می‌دیدند به اوژون حسن پیشنهاد اتحاد نظامی کردند، و «بیگ لغه»<sup>۱</sup> ترک قارمان برای مقابله با عثمانها که نزدیک می‌شدند از آق قوینلوها درخواست حمایت نظامی کرد. سپاهیانی که اوژون حسن فرستاد پس از موقفيتهای اولیه مهمی که در طوقات و سیواس کسب کردند در نزدیک آنگورا<sup>۲</sup> سخت شکست خوردند (۱۴۷۳-۱۴۷۴). کمک موعد و نیزی‌ها هرگز متحقق نشد.<sup>(۱۱)</sup> مملوکها، یعنی حکام سوریه و مصر، که اوژون حسن با آنها روابط و مناسبات دوستانه داشت (و پیشتر وی به نشان تابعیت، از جمله کلید شهرهای متصرفی و سررئوسای مقتول قره قوینلو را برایشان فرستاده بود)<sup>(۱۲)</sup> ترجیح دادند در این مناقشه بیطرف بمانند. این دو قدرت بزرگ مدام که به هم مشغول بودند نمی‌توانستند به قلمرو ممالیک دست درازی کنند. بنابراین برخوردهشان با هم برای ممالیک امری ناخوشایند نبود. در ۱۴۷۸ اوژون حسن مرد پسرانش قابلیت و کفایتی از خود نشان ندادند، و امپراتوری اش از هم پاشید. رئوسای کردی که پس از اوژون حسن باز مانده بودند نخستین کسان از تابعان پیشین وی بودند که از نواعم استقلال کردند. چندی بر نیامد که رهبری جدید بیشتر مناطق تحت حکم آق قوینلوها، از جمله کردستان را، تصرف کرد و شاه ایران شد. این شخص شاه اسماعیل از سلسله شیوخ صفوی بود.

## صفویه

این سلسله نام خود را از نیای خویش، شیخ صفی الدین (۱۲۵۲-۱۳۳۴) گرفته است، که عارفی بود سنی مذهب و مقدس و بسیار مورد احترام، و در اردبیل می‌زیست.<sup>(۱۳)</sup> وی مریدان بسیار داشت، و در میان ترکها و مغولهای ییابان نشین نیز پیروانی داشت؛ بسیاری از مغولها با مجاهدت وی به اسلام گرویدند. شیخ صفی الدین اگر چه خود ظاهرآ تعالیم خاصی را نمی‌پراکند با این همه طریقی از تصوف برگردش پاگرفت که گرویدگان بدان در خود ارادت خاصی نسبت بدوی و اعقاب وی احساس می‌کردند. اردبیل به مرکزی برای تصوف

۱- قلمرو حکومت بیگ. ۲- Angora : آنکارا، اقره.

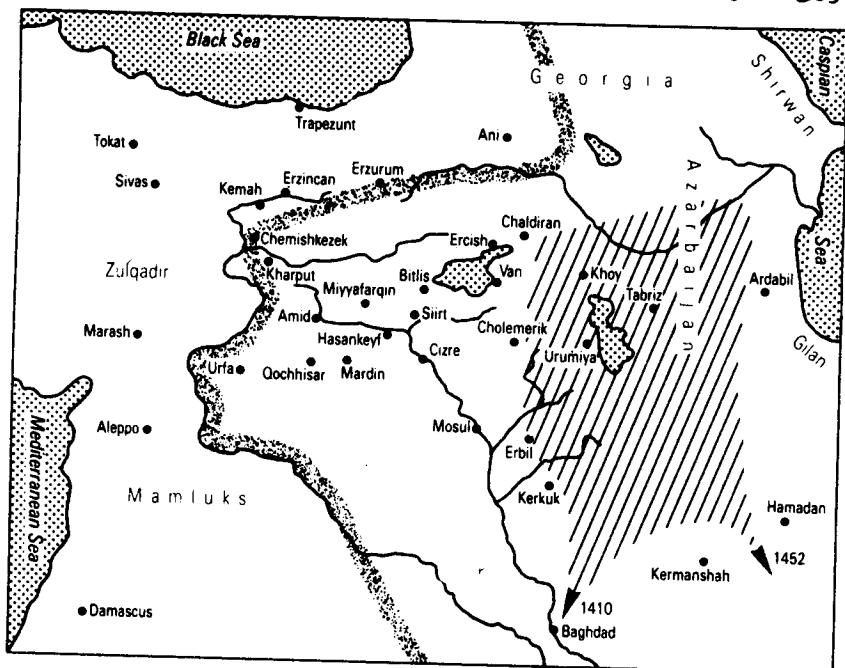
بدل گردید. با رسیدن جنید به مقام رهبری این فرقه تحولی ناگهان در طبیعت و ماهیت طریقت روی داد (۱۴۴۷). این شیخ ماجراجو و مبارز پس از این که جهانشاه قره قوینلو وی را از اردبیل اخراج کرد اقدام به سفرهای بسیار کرد. روابط دوستانه با او زون حسن برقرار کرد - او زون حسن خواهر خود را به زنی بهوی داد - و با موفقیت در میان قبایل چادرنشین ترک مرکز و جنوب غرب آناتولی اقدام به گردآوری مرید کرد. این قبایل به طور سطحی به اسلام گرویده بودند، و تمایل به عقاید خلاف عقاید عامه داشتند. جنبش‌های افراطی شیعی پیشرت در میان این طوایف پیروانی پر شور یافته بود. این خود شاید یکی از علل و جهاتی بوده باشد که بنا بر آن شیخ جنید و پس از او پسرش شیخ حیدر و نوه‌اش اسماعیل (که بعدها شاه شد) تعالیمی مشابه همین اتخاذ کردند. تکریم بیش از حد علی (ع) تنها وجهی از این تعالیم بود؛ مریدان کم شیوخ را به چشم خدای مجسم می‌نگریستند.<sup>(۱۴)</sup> خلفاً و نواب این شیوخ تعالیم‌شان را بر سرتاسر آناتولی می‌گسترند. این تعالیم در قبایل ترک و اقشار تهییدست مردم یک‌جانشین روتاستا (که ترکهای یک‌جانشین و اعقاب ساکنان اصلی محل بودند که به مذهب اسماعیلیه گرویده بودند) ریشه کرد. مریدان این شیوخ صفوی به علت سربند سرخی که قبایل تازه کیش ترک بر سر می‌بستند قزلبیاش (سرخ سر) خوانده می‌شدند. شیوخ با جنگ‌کارترین قشر این مریدان به «جهاد» علیه قلمروهای غیر مسلمان شمال (گرجستان و سایر کشورهای قفقاز بویژه شیروان) و نیز آخرین سنگر بیزانس، یعنی ترابوزان (که در ۱۴۶۱ بدست عثمانیها ساقط شد) اقدام کردند. در زمانی که اسماعیل هنوز بسیار جوان بود پدرش در جنگ شیروان کشته شد، و وی از ترس آق‌قوینلوهای سنی مذهب که بر اردبیل فرمان می‌راندند و از طریقت صفوی بیمناک بودند و می‌خواستند او را بکشند ناچار به گیلان که شیعه مذهب بود پناه برد. در ۱۴۹۹ آن گاه که مبارزه برای کسب قدرت آق‌قوینلوها را تضعیف کرده بود از پناهگاه خود درآمد و به اردبیل آمد. بهار سال بعد به منظور گردآوری سپاهیان و فدار به آناتولی (بنا بر روایت، به ارزنجان) رفت و در اندک مدتی سپاهی هفت هزار نفری از مریدان مخلص از بخش‌های مختلف آناتولی و به طور عمده از چادرنشینان ترک و دهقانان ترک شده گرد آورد.<sup>(۱۵)</sup>

شاید چند گروه کرد هم در میان این عده بودند، هر چند از وجود این کردان در میان سپاهیان اسماعیل به صراحة نام برده نمی‌شود. چند سال بعد از دو قبیله شمال کردستان در

## جامعه‌شناسی مردم کرد

۱۹۸

میان قبایل قزلباش به کرات یاد می‌شود، بویژه قبایل چمیش گزک و خینوس لو.<sup>(۱۶)</sup> اسماعیل بلافصله با آق قوینلوها در نیفتاد بلکه ابتدا سپاهیانش را به شیروان بردا. این اقدام شاید هم عملی انتقامی بود، زیرا هم پدر و هم پدر بزرگش در جنگهای مشابهی کشته شده بودند. پس از فتح شیروان آخرین فرمانروای آق قوینلو در آذربایجان به نام الوند بر او حمله بردا. اسماعیل ارتشیش را منهزم کرد و به این ترتیب آذربایجان چون میوه‌ای رسیده به دامنش افتاد. وی تاج شاهی بر سر نهاد و مذهب شیعه دوازده امامی را مذهب رسمی کشور اعلام کرد.<sup>(۱۷)</sup> در سالهای متعاقب آن حکام خرد پایی را که بخشها بی امپراتوری آق قوینلو را تصرف کرده بودند از میان برداشت.<sup>(۱۸)</sup>



///// territory of the Qaraqoyunu, 1406-1469  
western boundary of Shah Ismail's empire around 1512

نقشه شماره ۶: امپراتوریهای قره قوینلو و صفویه

کردستان به سهولت آذربایجان به دستش نیفتاد. تعدادی از امراء کرد در آن چند دهه گذشته عملاً مستقل بودند - همچنین امر بیگ ماوسیلو که ترک بود و در زمان فرمانروایی آق قوینلوها به حکومت ایالت دیاربکر نصب شده بود بالاستقلال حکومت می‌کرد. خطر بزرگ‌تر از جانب بی‌لیک<sup>۱</sup> ترکِ ذوالقدر (در البیستان)<sup>۲</sup> بود که آخرین کشور مستقل بازمانده بین امپراتوری عثمانی و قلمروهای سابق آق قوینلو بود.<sup>(۱۹)</sup> علاءالدوله فرمانروای این منطقه که می‌کوشید سلطه و حکم خود را بر این قلمروهای سابق آق قوینلو بگسترد بعضی از قلاع دیاربکر را متصرف شد. شاه اسماعیل با سپاهی ۲۰۰۰ نفری بر این رقیب حمله برد و سپاهش را در هم شکست. امیر بیگ ماوسیلو حاکم دیاربکر چون چنین دید اظهار اطاعت کرد. اسماعیل این عمل او را کریمانه پاداش داد، اما به عوض آنکه او را در منصب سابق خود نگه دارد وی را به عنوان حاکم خراسان به هرات فرستاد، تا از کردستان به دور باشد، زیرا نفوذ بیش از اندازه‌ای در محل داشت، و به جای او شوهر خواهر خود محمد بیگ استاجلو را به حکومت دیاربکر گمارد.<sup>(۲۰)</sup> اما با این همه «آمد»، شهر مرکزی دیاربکر، همچنان در حکم قیتماس بیگ، برادرزاده امیربیگ ماند: این شخص حاضر به تسلیم شهر به محمدبیگ استاجلو نشد، و کردان سنی مذهب را به ایداء سپاهیان ترک و شیعه مذهب استاجلو برانگیخت. وی پس از رفتن شاه و عمدۀ قوای او از محل از سپاهیان ذلقدر هم که از نو بعد از هم گرد آمده بودند درخواست یاری کرد. اما محمدبی استاجلو کردهای بسیاری را کشت و سپاهیان ذوالقدر را شکست داد، و بهشیوه‌ای بسیار خونین و قهرآسود باکشtar و غارت کردها سلطه خود را بر ماردين و جزیره و حتی موصل نیز گسترد.<sup>(۲۱)</sup>

سیاست شاه اسماعیل نسبت به کردها شبیه به سیاست اوزون حسن بود. هر دو بسیاری از رؤسای کرد را از میان برداشتند و به جایشان نزدیکان خود را به حکومت گماشتند. اگر هم گاهی مردم بومی را در محل به حکومت می‌گماشتند این مردم از خاندانهای قدیمی و اشراف قدیم نبودند بلکه رقبیانی بودند فروودست که حکومت به آنها رسمیت

۱- قلمرو حکومت بیگ (در ترکی بی).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

داده بود.<sup>(۲۲)</sup> شورش رؤسای کردی که به این سیاست گردن نمی‌نها دند و می‌کوشیدند همچنان مستقل بمانند یا مستقل باشند باشد و خشونت سرکوب می‌شد. هیأتی مرکب از شانزده رئیس قبیله کرد که به امید رفتاری ملایم‌تر خواسته بودند نسبت به شاه اظهار اطاعت و بیعت کنند هنگام دیدار با شاه در قرارگاه تابستانی وی در خوی به زندان افتادند (در ۱۵۱۰ یا حوالی آن).<sup>(۲۳)</sup> پس از آن شاه رؤسای مورد اعتماد قبایل قزلباش را برای مطیع کردن قلمروهای این امرا به محل فرستاد. عامل مذهب نیز البته در این میان نقشی داشت، هر چند در ارزیابی آن اغراق می‌شود: بیشتر کردان سنی مذهب بودند در حالی که اسماعیل مذهب شیعه دوازده امامی را مذهب رسمی کشور اعلام کرده بود و (بسیاری از) سپاهیانش شیعیان متعصب و افراطی بودند. این امر تنها می‌توانست به تشدید خصوصیت بین کرداها و اربابان ترکشان مساعدت کند.

## وقایع به نحوی که از پائین دیده می‌شوند

بیشتر منابع معاصر این دوره چشم‌انداز و برداشت طبقات (یا لایه‌های) حاکم را منعکس می‌کنند. تاریخ در مقام مبارزه‌ای ماجراجویانه بین نظامیان ترک و کرد و رهبران سیاسی ارائه می‌شود. از مردم عادی و سهم و نقششان تقریباً چیزی نمی‌شنویم. استثناهای مؤید این قاعده و قایعنامه‌های چندی است که اتباع مسیحی به زبان آرامی نوشته‌اند. یکی از این وقایعنامه‌ها<sup>(۲۴)</sup> تصرف جزیره توسط محمدیگ استاجلو و وقایع متعاقب آن را باز می‌گوید. این روایت گزارشی است فشرده از مصائبی که یکی پس از دیگری گریبانگیر دهقانان و مردم شهرنشین شده‌اند: قزلباش، ملغ، کرد و غیره - که یکی پس از دیگری درمی‌رسند و ظاهرآ پایان ندارند.

«اسماعیل شاه که خود را خدا می‌دانست و تمام شرق را مستخر کرده بود مرد فرومایه و حقه باز و سنگدلی به نام محمدیگ را به عنوان فرمانروا به ارمنستان فرستاد. بهوی فرمان داد هر شاهی را که سر از اطاعت او بپیچد بکشد، و هر شهری را که علیه او بشورد ویران کند.» میرشرف، پادشاه جزیره از اظهار بیعت و تقدیم هدایا سر باز زد و لذا محمدیگ سپاهیانش

را به جنگ میر فرستاد، او را شکست داد. «همه منطقه را غارت کرد، حیوانات را برداشتمار زیادی از اهالی را کشت، کشیشان و شماسان و کودکان، و دهقانان و صنعتگران، و پیر و جوان را قتل عام کرد؛ روستاه را به آتش کشید، صومعه‌ها و کلیساها را ویران کرد، و بسیاری از جوانان و زنان را به اسارت بردا. آن‌گاه شاه شرف مجبور شد با او صلح کند، و یکی از برادرزاده‌هایش را به زنی به او بدهد.»

سال بعد تنها ملغ بود که زندگی را بر مردم تلغ کرد؛ سال پس از آن میرشرف باز طغیان کرد. محمدبیگ بی‌درنگ سپاهیانش را به درون بوتان فرستاد، که منطقه‌کردهای تابع میر شرف بود. بسیاری از مسلمانان و مسیحیان کشtar شدند. برای جلوگیری از افتادن شهر جزیره به دست محمدبیگ میرشرف فرمان داد همه اهالی (که عمدتاً مسیحی بودند) شهر را تخلیه کنند، و به کردهای خود فرمان داد که شهر را آتش بزنند. سپس خود و سپاهیان گُرداش به درز کوهستانی واقع در «شاخ» عقب نشستند. وقتی قزلباشها به خرابه‌های شهر وارد شدند با مقاومتی روبرو نشدند. اهالی را مجبور به بازگشت و بازسازی شهر کردند.

کار بازسازی شهر تازه پایان پذیرفته بود که مصیبی دیگر نازل شد: قبایل کرد با شنیدن این که شاه اسماعیل مورد حمله مردم شجاعی واقع شده که «سر خود را نمد می‌پوشانند» و شکستی سخت خورده همه جا با هم متحده شدند؛ از کوهستانهایی که بدانها عقب نشسته بودند فرود آمدند و بر قزلباشها حمله‌ور شدند. حاکم محلی جزیره شکست خورد، محمدبیگ نیروی کمکی فرستاد، که مورد استقبال اهالی واقع شدند، که امیدوار بودند از شر کردها برخند. اما در عوض همین سپاهیان شهر را غارت کردند و اهالی را از دم تیغ گذراندند. ابتدا اعیان شهر، مسیحی و مسلمان، چون هم شکنجه شدند، زنان و دختران مورد تجاوز قرار گرفتند. سپس کشtarی همگانی در پی آمد. سپاهیان تازه رسیده بی‌هیچ تبعیض و تمایزی دست به کشtar مسلمانان و مسیحیان و انسان و حیوان گشودند. «حتی به زنان یکدیگر تجاوز کردند.» «شهر به آتش کشیده شد. مسلمانان و سریانیها (یعقوبیها) و یهودیانی که از کشtar جان بدر برده بودند به اسارت رفتند. در ضمن راه همه کسانی را که از فرط خستگی قادر به ادامه این راهپیمایی اجباری نبودند کشتدند. همه این اسیران شوریخت را در جزایر و کشورهای

دور دست فروختند.»

## رویارویی عثمانی و صفویه

با توجه به سیاست شاه اسماعیل جای شگفتی نیست اگر کردها - یا به سخن دیگر حکام سنتی کردی که بازمانده بودند - چشم امید به قدرت بزرگی داشته باشند که آنها را از سلطه و حکم صفویان برهاند. این قدرت بزرگ امپراتوری سنی مذهب عثمانی بود. تا زمانی که سلطان بایزید بزر مسند قدرت بود (۱۴۸۱-۱۵۱۲) مناسبات شاه اسماعیل با این همسایه دوستانه بود. اما قدرت بایزید در سین پری کاستی گرفت؛ هنوز وی در قید حیات بود که مبارزه برای کسب قدرت بین پسرانش درگرفت. در حوالی همان زمان (۱۵۱۱) شورشی اجتماعی و مذهبی درگرفت و از مرکز آن که تکه<sup>۱</sup> واقع در اناطولی جنوب غربی بود به مناطق وسیعی از امپراتوری سرایت کرد. مدارک و اسناد<sup>(۲۵)</sup> دلالت بر این دارند که این شورش شورشی قزلباشی بوده، هر چند ظاهرآ شاه اسماعیل دخالت مستقیمی در آن نداشت، و تنها در مرحله بعدتر بود که پا به میان گذاشت، و آن هنگامی بود که ایالات شرقی سر به شورش برداشتند. وی نورعلی خلیفه روملو را که نماینده وی در ارزنجان بود برای پشتیبانی از قزلباشی شورشی (و من غیرمستقیم برای پشتیبانی از مراد، نوه سلطان بایزید، که از مدعیان سلطنت بود) به خاک عثمانی فرستاد.

نورعلی قزلباشی محل رایاری کرد و چندین بار سپاهیانی را که والیهای محلی و سلطان سلیم اول، که در این ضمن بر تخت سلطنت جلوس کرده بود، به مقابله اش فرستاده بودند شکست داد. سلطان سلیم (ملقب به سهمناک<sup>(۲)</sup>) سخت مورد عنایت ارتش بود؛ وی دشمن قسم خورده شاه اسماعیل بود. وی پیشتر حکمران ترابوزان بود، (که از ۱۴۶۱ از مستملکات عثمانی بود) و تجاوزش به قلمرو صفوی سخت مایه رنجش و آزردگی شاه اسماعیل شد. یکی از کارهای سلطان سلیم در مقام سلطان عثمانی کشتار و حبس شمار زیادی از رعایای قزلباش بود (بنابر قول پارهای متتابع ۴۰۰۰ تن).<sup>(۲۶)</sup> هر دو سلطان برای

1- Teke

2- Yavuz : معادل انگلیسی Grim بدمعنی ترسناک، مهیب، شوم، بیرحم، سنگدل.

اقدام به جنگ دستاویزهای خود را داشتند. افزون بر این دعوت محمدخان استاجلو از سلطان سلیم به جنگ، آن هم با الفاظ و عبارات موهن (در حالی که خود حاکمی بیش نبود) (۲۷) کار را بدتر کرده بود. سلطان سلیم در زمستان سال ۱۵۱۳-۱۴ برای جنگ آماده شد، و در بهار همان سال با سپاهی بالغ بر ۱۰۰۰۰ تن به سوی شرق حرکت کرد. با نزدیک شدن وی محمدخان استاجلو مناطق تحت حکم خود را تخلیه کرد، همه ساکنان فلات ارمنستان را بهزور به آذربایجان کوچاند، و آنچه خوردنی بود به آتش کشید، و کوشید به این ترتیب مانع عبور ناپذیر بین سرزمینهای عثمانی و صفوی ایجاد کند. اما سلطان سلیم به برکت وجود ۱۰۰۰۶ شتری که آذوقه سپاهیان وی را حمل می کردند موفق شد از این مانع بگذرد. در ماه اوت ۱۵۱۴ سپاه دو امپراتوری در نزدیک چالدران واقع در شمال شرق دریاچه وان با هم روبرو شدند. شاه اسماعیل شکست سختی خورد. سلطان سلیم تبریز را اشغال کرد. (۲۸) اما مسائل «لوژیستیکی» ارتش عثمانی را ناگزیر کرد که پیش از فرار سیدن زمستان به خاک عثمانی بازگردد. شاه اسماعیل مجددًا تبریز را گرفت و حکامش را به ایالات غربی باز فرستاد. محمدخان استاجلو در نبرد چالدران کشته شده بود، بنابراین شاه به برادرش، قره بیگ، عنوان خانی داد و وی را به جای محمد خان نصب کرد. دو برادر دیگر شبهنامهای عیوض بیگ و اولادش بیگ به ترتیب به حکمرانی بتلیس و جزیره گمارده شدند. وقتی قره خان به دیار بکر رسید همه امرای کرد را در حال شورش آشکار یافت. این امرا سلطان سلیم را به عنوان سلطان خویش شناخته بودند و اکنون برای رهایی از انقیاد صفویه از او یاری می خواستند.

## سیاست عثمانی در قبال کردها

بنا بر قول شرفنامه (۲۹) پیش از جنگ چالدران حدود بیست تن از امرای کرد و فاداری خود را به سلطان سلیم اعلام کرده بودند. کسی که در پشت سر این جزیان بود کردی بود متولد بتلیس به نام ادریس بتلیسی. وی پیشتر منشی یعقوب (پسر او زون حسن) فرمانروای آق قوینلو بود؛ مورخی عالیقدر و دیبلماتی ورزیده بود. از منابع عثمانی (۳۰) چنین برمی آید که پیشتر در خدمت دستگاه سلطان سلیم بوده و به سبب آشنازی و آگاهی بسیاری که

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به مسائل کردستان داشته نزد وی معزز و محترم بوده، و برای جلب و تأمین حمایت کردان به منطقه فرستاده شده بوده است. شرفنامه وی را با الفاظ و عبارات آراسته می‌ستاید، و هم او بود که به امرای کرد توصیه کرد جانب عثمانی را بگیرند، و با وعده بیعت و وفاداری (یا به قول شرفنامه «اخلاق و سرسپردگی صمیم») آنها به پایتحت بازگشت. هنگام آمدن عثمانیها در ۱۵۱۴ (الهالی «آمد») دروازه‌های شهر را به رویشان گشودند. در جاهای دیگر، در کوهستانها، کردها به رهبری امرای خود به بیرون راندن آخرین قزلباشها بیکار که به عنوان قوای اشغالی در محل مانده بودند آغاز کردند. به این ترتیب عده‌ای از امرای کرد توانستند قلاع و استحکاماتی را که قزلباشها تصرف کرده بودند از ایشان پس بگیرند.<sup>(۳۱)</sup> اما چنانکه گفتیم پیش از فرار سیدن زمستان سلطان با عده‌ای قوای خود به آناطولی غربی عقب نشست و شاه اسماعیل برای اعاده حکم و سلطه خود نیرو به کردستان فرستاد. امرای کرد همه دست به دست هم دادند و متفقاً به مقابله با سپاهیان قزلباش برخاستند. از یکی از سرکردگانی که سلطان سليم به عنوان فرمانده جبهه شرق، بنام بیکلی<sup>۱</sup> محمد پاشا به جا گذاشته بود کمک دریافت داشتند. داستانی که شرفنامه درباره انتصاف وی باز می‌گوید به بازگفتن می‌ارزد. این جریان اگر هم به این نحو اتفاق نیفتداد باشد ظاهراً چیزی است که نویسنده احساس می‌کند که باید به این صورت اتفاق می‌افتد.

وقتی سلطان تبریز را به عزم غرب ترک کرد امرای کرد ادریس را با این درخواست که حقوق موروثی آنها را بر مناطق مربوط به رسمیت بشناسد و با این تقاضا که یکی را از میان خودشان به عنوان بیگلریگی<sup>۲</sup> نصب کند که آنها بتوانند تحت رهبری فرماندهی مشخص به مقابله قره‌خان بروند و او را از کردستان برانند، به نزد سلطان فرستادند. آن‌گاه سلطان از ادریس پرسید چه کسی از امرا برای احراز این منصب شایسته‌تر است. ادریس خردمند به وی توصیه کرد، «اینها همه بیش و کم با هم برابراند، هیچ یک از آنها در برابر

۱- Biyiqli

۲- بیگلریگی عنوان فرمانده نظامی و حاکم کشوری ایالت بود. این منصب به پسران سلطان یا فرماندهان عالی داده می‌شد.<sup>(۳۲)</sup>

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۰۵

دیگری سرفورد نمی‌آورد. برای مبارزه یکپارچه و متعدد و مؤثر علیه قزلباشها لازم است این مقام هماهنگ کننده یکی از خدمتگزاران دربار باشد، که همه امرا او امرش را اطاعت کنند.» بهمین نحو عمل شد، و یکلی محمد پاشا به عنوان بیگلریگی در کردستان ماند.<sup>(۳۳)</sup>

قره‌خان، فرمانده قزلباشها، به محض ورود «آمد» را که مهم‌ترین شهر ناحیه بود در حصار گرفت. از شهرهایی چون ماردین، حسن کیف و اورفه که هنوز همچنان در دست قزلباشها بودند کمک دریافت داشت. محاصره بیش از یک سال به درازا کشید، و برای اهالی بهبهای گران تمام شد (بنابر قول منبع اطلاعاتی فن هامر حدود ۵۰۰۰۰ تن تلفات).<sup>(۳۴)</sup> اما قزلباشها هرگز موفق به تصرف شهر نشدند. در طی تمام این مدت وضع کردستان تا حدی آشفته و عملیات نظامی ناهمانگ بود، چندان که رقاتهای متقابل مدعيان ریاست و کشمکش عثمانی و صفویه و سنی و شیعه به سهولت از هم قابل تشخیص نبود. اما سرانجام اتحادی از سپاهیان قیلیه‌ای کرد - هر قیلیه به سرکردگی رئیس خود - و واحدهای منظم به فرماندهی یکلی محمد و سایر فرماندهانی که سلطان سلیم گسیل داشته بود یک رشته شکست بر قزلباشها وارد کرد، و قزلباشها سرانجام آخرین ضربه را نزدیک قوچ حصار از سپاهیانی که عمدتاً کرد بودند متحمل شدند. بسیاری از قزلباشها، حتی شاید اکثریت قریب به اتفاقشان، کشته شدند و مابقی به ایران گریختند.<sup>(۳۵)</sup>

بخش عمده کردستان از این پس به امپراتوری عثمانی تعلق گرفت: تمام ایالت دیاربکر و آنچه اکنون شمال عراق خوانده می‌شود و نیز کلیه مناطق غرب آن. بیست سالی بعد سلطان سلیمان، جانشین سلطان سلیم، خط مرزی را در جهت شرق از این هم پیشتر بزد. شماری از قبایل کرد در قلمرو نفوذ ایران باقی ماندند، در حالی که تعدادی از آنها در سده‌های بعد بارها جبهه عوض کردند. مرز هنوز به طور معین و مشخص تثییت نشده بود. سازمان اداری به‌نحوی که در سال ۱۵۱۵ در کارآمد با تغییراتی اندک به مدت چهار سده بر دوام بود. این سازمان دستاورد ادریس بود، که اختیار تام از سلطان دریافت داشته بود. وی امرا یک را که در جنگ با قزلباشها همکاری کرده بودند به عنوان حکام موروشی نواحی نصب کرده بود - و

این خود یک خرق عادت در امور امپراتوری بود، زیرا چنین مناصبی را معمولاً به نظامیان می‌سپرندند و این مناصب، دست کم در حرف، موروژی نبودند. این سازمان اداری را با تفصیل بیشتر در همین فصل از نظر خواهیم گذارند. از گفته شرفنامه که تاریخچه خانواده‌های مهم را باز می‌گوید چنین پیدا است که این امرایی که ادریس به حکومت نصب کرد همه از خانواده‌های قدیمی بودند و قرنهای با اختیارات بیش و کم مطلق حکومت کرده بودند. آق قوینلوها و صفویه سیاست خرد کردن قدرت این خانواده‌ها را در پیش گرفته بودند و هر گاه که می‌توانستند حکام ترکشان را به جایشان نصب می‌کردند، در غیر این صورت کردهایی را به جایشان می‌گذاشتند که این اندازه ریشه‌دار نبودند. اما فتوحات عثمانی وضع و موقع این اشرافیت قدیم را تحکیم کرد، هیچ تازه به دوران رسیده‌ای نمی‌توانست در اقتداری که منبعث از دولت عثمانی بود مشارکت کند. در بخشی که خواهد آمد من خواهم کوشید این سیاستها را با نقل همان تاریخ در محدوده چند امیرنشین یا به عبارت بهتر در محدوده خاندانهای حاکم این امارات، در چشم اندازی تنگ‌تر، با ذکر نمونه‌ها و امثال توضیح و تشریح کنم.

## تاریخ سیاسی بعضی امارات کرد ملوک حسن کیف

حسن کیف شهری است قدیمی با دژی بر کناره دجله، بین «آمد» و جزیره. تا همین اوخر جمعیت شهر را به طور عمدۀ مسیحیان یعقوبی (سریانی) تشکیل می‌دادند که به زبانهای آرامی و عربی سخن می‌گفتند. ناحیه پیرامون آن را هنوز ساکنان سریانی و کردهای مسلمان و یزیدی (قبیله‌ای و غیر قبیله‌ای) و تعدادی عرب تشکیل می‌دهند. در دوره‌ای که مورد بحث ما است ممکن است جمعیت از این هم آمیخته‌تر بوده باشد (شرفنامه تنها از قبایل کرد و رعایای مسیحی نام می‌برد). از قرنها خاندانی واحد - با قطع و فصلهای اندک - در اینجا بر مستند قدرت بوده است. این خاندان مدعی بود که از اعقاب صلاح الدین ایوبی است. شرفنامه از آنها به عنوان پنج خاندانی یاد می‌کند که بی‌آنکه دولتی مستقل را بنیاد گزارده باشند گاه به نامشان سکه ضرب می‌شده و خطبه خوانده می‌شده

است. (۳۶) اینها عنوان ملک داشتند. ملک اشرف معاصر تیمورلنگ بود، خود را به او تسلیم کرد، و با او بیعت کرد (این بیعت و عرض بندگی بی‌گمان تجلی مادی نیز داشت). دوران حکومتش طولانی و آرام بود. پس از مرگش (در اوایل سده پانزدهم) پسرش ملک خلیل به اتفاق آرای قبایل کوچک و بزرگ (۳۷) به جای پدر نشست.

قره‌قوینلوها هرگز به گسترش حکم و اقتدار خود بر حسن کیف توفیق نیافتدند. ملک خلیل، شاهرخ پسر تیمورلنگ را به پادشاهی خود شناخت، و به‌هنگامی که شاهرخ در وان با قره یوسف قره‌قوینلو که اعلام استقلال کرده بود مشغول جنگ بود برای اظهار بیعت و عرض بندگی به خدمت وی شافت. دوران حکومتش نیز دوران صلح و شادکامی بود، لشکریان و اتباعش از گشاده‌دستی اش رضایت داشتند. (۳۸)

جانشینش ملک خلف، که برادرزاده وی بود چندین بار علیه قبایل نیر و مند بوتان جزیره که در همسایگی اش بودند جنگید. در زمان حکومت او بود که او زون حسن آق‌قوینلو به توسعه طلبی خود در شرق آغاز کرد و سپاهیان ترک وی حسن کیف را در حصار گرفتند. یکی از برادرزاده‌های وی بدؤ خیانت کرد واو - ملک خلف - را کشت و دروازه‌های شهر را به روی ترکان گشود. انتظار داشت به پاداش این عمل، به عنوان نوکر و دست نشانده او زون حسن بر مستند حکومت بنشیند، اما سیاست این سلطان چنین نبود. وی شهر و ناجیه مجاور را به عنوان تیول به یکی از رؤسای ترک خودداد.

ملک خلیل، برادر ملک خلف مقتول، از معركه گریخته و تا هنگامی که حکومت آق‌قوینلو بر اثر کشمکش‌های داخلی رو به ضعف نهاد در سوریه پنهان بود. پس از آن به سرزمین خود بازگشت، و با یاری میرشاه محمد شیروی<sup>۱</sup> از اتباع خاندانش خواست که نسبت به وی و خاندانش اظهار وفادرای کنند. (رؤسای قبیله شیروی همیشه در دستگاه حکومت حسن کیف وزیر و مشیر بودند). نمایندگان کلیه قبایل و گروههای مختلف در زیر پرچمش گرد آمدند و ابتدا به سیرت و پس از آن به حسن کیف تاختند، و این دو شهر را از آق‌قوینلوها پس گرفتند. از آن پس ملک خلف دیگر از استقلال تمام برخوردار بود. «هیچ یک از امرای کردستان در قدرت و شوکت با او همسر و همبر نبود»، هر کار که می‌کرد

شاهانه بود. با خواهر شاه اسماعیل ازدواج کرد، استقلالش آن‌گاه به پایان رسید که چنانکه پیشتر آمد با پانزده امیر کرد برای عرض بیعت و اظهار بندگی به خدمت شاه رفت. وی نیز با دیگران زندانی شد. تنها امتیازی که به عنوان شوهر خواهر شاه بدو داده شد این بود که اجازه یافت به دنبال زن و بچه‌اش بفرستد. قزلباشها حسن کیف را تصرف کردن و شهر را به قبیله بجنوی<sup>۱</sup> سپردن، که قبیله‌ای کرد بود و با ملک خلیل که رئیسش را کشته بود دشمنی داشت. پس از جنگ چالدران ملک خلیل گریخت و به حسن کیف باز آمد. در باز آمدن، مردم شهر را بر سر این که چه کسی فرماندهی علیه سپاهیان قزلباش را بر عهده داشته باشد سخت متشتت یافت. اکثریت قبایل از ملک سلیمان پسر ملک خلیل حمایت می‌کردند، اما دیگران یکی از پسرعموها یش را ترجیح می‌دادند. قبایل بوتان از این تفرقه استفاده کردند و سیرت را در حصار گرفتند، مصمم به این که شهر را از چنگ قزلباشها درآورند و برای خود نگه دارند. باری، پس از چند روز ملک خلیل وحدتی در میان اتباعش برقرار کرد. بوتانها ناچار از تصرف سیرت منصرف شدند، و ملک خلیل به زودی آن را باز پس گرفت. بجنویها هم که شهر حسن کیف را در اختیار داشتند تسلیم شدند. ملک خلیل آنها را مجازات نکرد و به جبران قتل پدر رئیس طایفه، دهی به او بخشدید.

وضع و موقع حسن کیف پس از این که جزو امپراتوری عثمانی شد دیگر چندان روشن نیست. اما ملک خلیل تا هنگام مرگ به حکومتش ادامه داد، لیکن بین چهار پرسش به جز رقابت چیز دیگری نبود. حسین، که نخست بر جای او نشست، دو برادرش را به زندان افکند؛ چهارمی، سلیمان، به حکمران عثمانی «آمد»، بنام خسرو پاشا پناه برد - که فرمان داد حسین را کشتند و سلیمان را بر جایش گذاشت. اما رقابت بین برادران و خشم قبایل که وی را از بابت کشته شدن برادر مقصر می‌دانستند حکومت را برای او ناممکن می‌نمود. وی داوطلبانه از مقام خود استعفا کرد و کلید همه قلاع و استحکامات را به خسرو پاشا داد. این پایان کار حکومت خاندان، در مقام امرای موروثی امارت بود. سلطان با نصب سلیمان به حکمرانی شهر اورفه، و بعدها سایر جاه‌ها، این «زیان» را جبران کرد؛ برادرانش نیز هر یک «زعامتی» (تیول و سیعی) دریافت داشت که درآمد قابل ملاحظه و زندگی

راحتی را برایشان تأمین می‌کرد.

## حکاری و امرای آن<sup>(۳۹)</sup>

تاریخ این امارت از این حیث جالب است که این سرزمین مدت زمان بیشتری زیر حکم و نفوذ صفویه باقی ماند. این سرزمین همیشه ایالت مرزی بین دو امپراتوری بود و هر دو امپراتوری چشم طمع بدان دوخته بودند. اگرچه شرایط و اوضاع طبیعی حمایتی مؤثر در قبال تهاجمات خارجی بود با این همه امرا اغلب برای حفظ استقلال خود نیاز به مهارت و درایت سیاسی بسیار داشتند. در میان جمعیت این امیرنشین شمار زیادی آشوری بودند (که مسیحیانی هستند آرامی زبان، و پیرو شعائر مذهب نستور). نیمی از اینها را، چون سایر جاهای، کشاورزان تابع قبایل کرد تشکیل می‌دادند، اما نیم دیگر جنگجویانی سازمان یافته و سخت و حشتناک بودند.<sup>(۴۰)</sup> خواهیم دید که این مردم نقشی کاملاً فعال در سیاستهای امارت ایفا کردند. خاندان حاکم مدعی بود از خلفای عباسی دارد؛ حکام این خاندان گاه سکه به نام خود می‌زدند و خطبه به نامشان خوانده می‌شد. در روزگاران پیشتر موقع کردها را قدری جنوبی تراز موضع کنونیشان ذکر کرده‌اند،<sup>(۴۱)</sup> اما در این دوره‌ای که از آن گفت و گو داریم در وان و جوله میرگ اقامت داشتند (شهر اخیرالذکر را اکنون حکاری می‌خوانند). «میر» بر منطقه‌ای حکم می‌راند مرکب از نواحی که اکنون استانهای حکاری و وان را در ترکیه تشکیل می‌دهند، و تا شمال عراق امتداد می‌یابد.

هنگام ورود تیمورلنگ (۱۳۸۷) یزدانشیر بر این مناطق حکم می‌راند، و سخت در برابر تهاجم تیمور ایستاد. اما با دیدن برخورد شدید تیمور با مردم غیرنظمی ناچار از تسلیم شد. یکی از خویشان وی بنام ناصرالدین در دژ نفوذناپذیر وان متخصص شد و به جنگی شدید و بی‌امان علیه تیمور دست زد، و تنها با دشواری بسیار بود که این مقاومت درهم شکست، و شاید علت این که تیمور تنها به بیعت صوری حکاری خرسند شد همین بود. وی پس از اظهار بیعت و سرسپردگی یزدانشیر قلمرو آباء و اجدادی را به عنوان تیول به‌وی بخشید، و در کار اداره حکومت آن مداخله‌ای نکرد. این خاندان نسبت به تیمور و جانشینانش وفادار ماند. وقتی شاهرخ پسر تیمور علیه قره یوسف (بنیادگذار سلسله

## جامعه‌شناسی مردم کرد

قره‌قوینلو) که سر به طغیان برداشته بود اقدام به جنگ کرد، ملک محمد پسر یزدانشیر (همراه با شمس الدین امیر بتلیس) برای ادای احترام و تجدید بیعت بهاردوی وی رفت. شرفا نامه درباره دوران سلطه و غلبه قره‌قوینلوها ساكت است، و احتمال بسیار دارد که خانواده به رغم اظهار وفاداری نسبت به تیموریان بهاین حکام جدید سرسپرده باشد. مصنف شرفا نامه که از دوستان نزدیک خاندان امرای حکاری است شاید بهتر این دانسته که این مورد را ناگفته بگذارد و بگذرد.

ازون حسن، فرمانروای آق قوینلو، سرکردگان ترک خود را برای تسخیر جوله میرگ، پایتخت حکاری، گسیل داشت. اینان به علت اهمال و بی مبالاتی حکمران آن (یزدانشیری دیگر) که برعغم درخواست و التماس رایزنانش کمترین اقدامی در دفاع از شهر به عمل نیاورد موفق به تصرف شهر شدند. میر کشته شد (و با او به احتمال زیاد بسیار کسان دیگری که ممکن بود در آینده مقاومتها بی را علیه اشغالگران سازمان دهنده جان باختند)، و منطقه به حکم و نظارت قبیله دومبلی بازگذاشته شد. دومبلی‌ها کرد بودند، مردمی و حشتاک بودند و شاید در اصل نشأت‌شان از جزیره بود. دومبلی‌ها از حسن مناسبات رئیشان، شیخ احمد، با اوزون حسن استفاده کردند تا بنام آق قوینلوها مناطقی را برای خود تصرف کنند. نواحی شرقی حکاری تحت حکم محمودیها قرار گرفت. اینها اتحادیه‌ای از قبایل مختلف المنشاء کرد بودند، که به دور شیخ محمود نامی که نام خود را به اتحادیه داده بود گرد آمده بودند، و این شیخ محمود به خدمت قره‌قوینلوها پیوسته بود. قره یوسف مناطق آشوت و خوشاب را که زمانی به حکاری تعلق داشتند به وی بخشیده بود.

پسر محمود بنام میرحسین بیگ مورد عنایت و لطف خاصه اوزون حسن بود و قبله رسمی این املاک و املاک وسیع تری را برای وی از سلطان گرفته بود. بهاین ترتیب امارت حکاری تحت حکم کردهای «بیگانه» ای قرار گرفت که از اتباع آق قوینلو بودند. و اما، برخی از آشوری‌های منطقه دز (یکی از جماعت‌های پنج کانه قبیله‌ای) باز رگان بودند و اغلب به سوریه و مصر سفر می‌کردند. در کشور اخیرالذکر جوانی از خاندان امرای حکاری می‌زیست بنام اسدالدین، که در مقام جنگجو در خدمت سلاطین چرکس آن دیار آوازه‌ای کسب کرده بود. باز رگانان آشوری وصف او را شنیدند و با او دیدار کردند، و از او خواستند با آنها بروم و سرزمهنهای خاندانش را باز پس بگیر! بازگشتش ناگهانی بود. یکی از قلایعی

که در اشغال دوبلی‌ها بود دژ «دز» بود؛ رعایای مسیحی کار آوردن هیزم و آذوقه را به دژ بر عهده داشتند. اسدالدین و چند تن دیگر از مردان شجاع در زی و هیأت آشوریان وارد قلعه شدند و با سلاحهایی که در میان هیزم‌ها مخفی کرده بودند دنبلي‌ها را کشتند. اسدالدین در اندک مدتی بیشتر سرزمینهای حکاری را از لوث وجود دنبلي‌ها پاک کرد. دنبلي‌ها را در زمانهای بعد در آذربایجان می‌یابیم، حوالی خوی، و در مقام اتباع صفویه.

محمودیها رقیبانی سرسخت‌تر از آب درآمدند، آنها همچنان به اشغال بخششایی از قلمرو حکاری ادامه دادند، و به یاری سپاهیان آق قوینلو چندین بار اسدالدین را شکست دادند، و تنها به یاری نیروهای کمکی بتلیس بود که اسدالدین توانست آنها را از منطقه برآورد.

نوء اسدالدین بنام زاهد ییگ خود را به شاه اسماعیل تسلیم کرد، و شاه اسماعیل ظاهرآ بهوی بیش از سایر امرای کرد اعتماد می‌کرد و او را به سمت امیری که امارت نسلاً بالتبسل در خاندانش بمناند نصب کرد. پس از مرگش مناطق تحت حکم‌ش ظاهرآ (دست‌کم) بهدو امارت منقسم شد: وستان (در گوشة جنوب شرق دریاچه وان) و سرزمین اصلی حکاری. دو پسرش بهنامهای سید محمد و ملک ییگ به ترتیب فرمانروایان این دو بخش شدند. وقایع این دوره تا حدی آشفته است و شرفنامه بسیاری از چیزها را مبهم و ناروشن می‌گذارد. اما این نکته روشن است که رقابت بین ایران و عثمانی بر سر این منطقه مرزی رقابت‌های درون خانواده را تشید کرد. از ۱۵۳۴ به‌این سو حکاری اسمًا متعلق به امپراتوری عثمانی و بالفعل مستقل بود. یکی از پسران ملک ییگ به خدمت شاه طهماسب (پسر شاه اسماعیل) پیوست. دیگری به دیار بکر رفت، و در آنجا عثمانیها تیول وسیعی به وی بخشیدند. در جنگ بین ایران و عثمانی برای تصرف چیلدر (۱۵۷۸) شرکت جست، به اسارت درآمد، و به برادرزاده‌اش که در ارتش صفوی بود سپرده شد، و به فرمان وی کشته شد.

همانطور که سلطین ایران و عثمانی پسرانشان را به حکمرانی ولایات می‌گماشتند و با این کرشه دو کار می‌کردند، یکی این که اداره حکومت را در خاندان خود متمرکز می‌کردند و دیگر این که رقبای خطرناک را از پایتخت دور می‌داشتند، پسران دیگر امیر حکاری نیز بر بخششایی از قلمرو حکاری حکومت می‌کردند. پسر ارشد ملک ییگ بنام

## جامعه‌شناسی مردم کرد

زینل بیگ بر پدر شورید و به یاری اعیان قبیله وی را شکست داد و زندانی کرد. اما ملک بیگ از زندان گریخت، ابتدا به نزد برادرش سید محمد، بهوستان، و سپس به بتلیس رفت و در آنجا با عزار و اکرام بسیار از او استقبال شد. سید محمد برای بیرون راندن برادرزاده‌اش، زینل، از جوله میرگ و متحد کردن همه قلمرو خانواده تحت حکم خود حمایت قبیله بزرگ (یا به عبارت بهتر اتحادیه قبایل) پیویانیش را جلب کرد.

زینل برای جلب و تأمین حمایت صفویه در تسخیر مجدد حکاری به آذربایجان رفت. چون این تشبیت به علت عنایتی که صفویه به سید محمد داشتند به ناکامی انجامید با همین قصد و امید به استانبول رفت. رستم پاشا وزیر سلطان سلیمان بی میل نبود حکم و نفوذی بر این منطقه‌ای که عملاً مستقل بود اعمال کند، اما چون از لاس زدن زینل با صفویه آگاه بود از او خواست به عنوان تضمین وفاداری آتی، زن و فرزندان و سایر کسان و بستگان نزدیکش را به قلمرو عثمانی ببرد. وقتی زینل برای بردن خانواده و کسانش به حکاری بازگشت خبر یافت که رستم پاشا از سمت خود بر کنار شده، و جرأت نکرد به استانبول بازگردد، و به ایران رفت و کوشید عنایت شاه طهماسب را به خود جلب کند. اما مناسبات صفویه با سید محمد رو به بهبود بیشتر بود و توجهی به او نشد. بنابراین همین که شنید حامی اش از نو به وزارت نصب شده به استانبول باز رفت. اما وزیر ظاهرآ دیگر لطفی به او نداشت، و به عوض منصب در حکاری تیولی در بوسنی به او بخشید.

در این ضمن اسکندر پاشا، والی وان، که امیر حکاری اسماء تابع او بود<sup>(۴۲)</sup> کینه شدیدی نسبت به سید محمد پیدا کرده بود، زیرا سید محمد حکم و اقتدار خود را بر حکاری تحکیم بخشیده بود و با صفویان در تماس بود.<sup>(۴۳)</sup> (این عمل شاید بیشتر برای ایجاد موازنی در مقابل نفوذ عثمانی بود تا ارادت به خود صفویه). اسکندر پاشا با یاری محمودیها که هنوز خوشاب را در تصرف داشتند موفق شد با حیله و نیز نگ سید محمد را دستگیر کند و او را به قتل برساند. از دربار استانبول خواست اجازه دهد از زینل بیگ (در مقام رایزن سیاسی) در آرام سازی حکاری استفاده کند. زینل بیگ را چندی پس از ورود به مأموریتی اکتشافی به مناطق مرزی فرستادند. تصادفاً در این مأموریت به برادرش بایندری بیگ برخورد، که در خدمت شاه ایران بود و به مأموریتی مشابه آمده بود. دو برادر بنا هم دست به گریبان شدند؛ بایندر کشته شد، زینل تنی چند از ملازمان برادر را به عنوان اسرای

جنگی به نزد اسکندر پاشا برد، و به پادشاه این خدمتی که به عثمانیها کرده بود به امارت حکاری نصب شد.

تاریخ خانواده به مدتی دراز ادامه یافت: توطئه کردن و دوز و کلک چیدن، متول شدن به مقامات عثمانی و صفوی و سایر خاندانهای حکام کردستان، و قبایل عضو اتحادیه حکاری. در اواسط سده نوزدهم آخرین امیر حکاری که از فرزندان همین خاندان بود از امارت بر کنار شد. اما حتی امروز هم سیاستهای حکاری بی شاباهت به همان سیاستهای روزگاران گذشته نیست.

## چمیش گزک<sup>(۴۴)</sup>

چمیش گزک بخش کم جمعیتی است از درسیم (واقع در شمال غرب کردستان) و یکی از صعب ترین و آکتشاف نشده ترین مناطق کردستان است. شرفنامه خاندان حاکم آن را (که احتمالاً سلجوکی تباراند)<sup>(۴۵)</sup> به عنوان یکی از برجسته ترین خاندانهای کردستان توصیف می کند و می گوید قلمرو شان به اندازه ای وسیع بوده که اغلب از آن به لفظ «کردستان» یاد می شده است. بسیاری از قبایل بزرگ و کوچک از این خاندان اطاعت می کردند، و این خاندان صاحب سی و دو قلعه و دژ بود. تمام این مستملکات در دوره های پرآشوب، آن گاه که چنگیزخان و تیمور لنگ و قره یوسف قره قوینلو این بخش از جهان را تسخیر کردند، در دست خانواده ماند. اما حکومت خانواده ناگهان با ظهور اوزون حسن پایان پذیرفت.

اگر قول شرفنامه را پذیریم این حکمران آق قوینلو می کوشید همه دودمانهای محلی کرد را، بویژه آنها که منسوب به قره قوینلو بودند، از بین برد. وی قبیله ای بنام خربنده لورا که یکی از قبایل آق قوینلو بود به امارت چمیش گزک فرستاد تا آن را به زیر فرمان بیاورد. این قبیله منطقه را مستخر هم کرد، اما میر جوان امارت، بنام حسن، مجدانه شباهی از رعایای خود گرد آورد و ترکان را عقب نشاند. وی و اعقابش منطقه را تا زمان شاه اسماعیل حفظ کردند. برخورد خانواده با این پادشاه بسیار دوستانه بود، شاید به این علت که خود تمایلات شدید قزلباشی و شیعی داشت.<sup>(۴۶)</sup> و قبیله شاه اسماعیل نورعلی خلیفة روملو، فرمانده نظامی و حاکم ارزنجان را به جنگ میر چمیش گزک فرستاد، حاجی رستم بیگ بی هیچ مقاومتی همه

مال و منال خود را تسليم او کرد.

این عمل با رفتار سی سال پیش او در قبال عثمانیها تباین کامل داشت: در سالهای ۱۴۷۳-۱۴۷۴ سلطان محمد سپاهیان آق قوینلو را منهزم کرد و از فرمانده دژ‌کماخ، واقع در منطقه نفوذ چمیش‌گزک، خواست خود را تسليم کند، اما حاجی رستم بیگ با اعمال زور از این کار جلوگرفت، و بعد همین دژ را به شاه اسماعیل تسليم کرد؛ سپس خود به خدمت شاه رفت، به حضور او بار یافت، و در ازاء چمیش‌گزک به حکمرانی یکی از ایالات ایران نصب شد. مردم چمیش‌گزک سخت ناراضی بودند. نورعلی خلیفه حاکمی بسیار مستبد و خشن بود، و گاه قبیله‌ای را به تمام و کمال از بین می‌برد. چندی بر نیامد که تمام منطقه مسلحانه شورید؛ شاید هم این عمل متأثر از نزدیک شدن سپاهیان عثمانی بود (جنگ سلطان سلیمان در ۱۵۱۴). یکی به ایران فرستادند و از حاجی رستم بیگ خواستند به منطقه بازگردد، اما اوی اقامتگاه خود را برای پیوستن به شاه اسماعیل در چالدران ترک کرده بود؛ وی یکی از اعضای «ستاد ارتش ایران» بود. پس از شکست شاه اسماعیل حاجی رستم بیگ خواست به عثمانیان پیوندد. سلطان سلیمان را یافت، و به افتخار «بوسیدن رکابش» نایل شد، اما با این همه سلطان فرمود همان روز او را به قتل رساندند. نوهاش و چهل آغای عضو خانواده میر و رؤسای قبایل تابع نیز به همین سرنوشت دچار آمدند. پیر حسین بیگ، پسر حاجی رستم بیگ، که هنوز در ایران بود با دریافت این خبر بر آن شد به مصر برود و به خدمت حکمرانان چرکس آنجا پیوندد، اما خردمندی بهوی توصیه کرد به نزد سلطان سلیمان برود و نسبت بهوی عرض بندگی کند. چنین کرد. در قرارگاه تابستانی امامیه با سلطان دیدار کرد؛ سلطان را شجاعت جوان خوش آمد و امارت چمیش‌گزک را با همان شرایطی که نیاگانش اداره کرده بودند به وی سپرد.

سلطان به بیگلی محمد پاشا فرمان داد تا قزلباشها را از چمیش‌گزک براند، و پیر حسین را در آن مستقر کند؛ اما پیر حسین خود متهورانه قبایل منطقه را به دور خود گرد آورد و بی‌یاری محمد پاشا اشغالگران را از منطقه راند، و پس از آن به مدت سی سال در صلح و صفا بر منطقه حکم راند.

اما شانزده پسری که از خود به جا گذاشت بر سر جانشینی به توافق نرسیدند. بنابراین به سلطان سلیمان مراجعه کردند، و وی چمیش‌گزک را به سه منطقه تقسیم کرد؛ یکی

(سگمان<sup>۱</sup>)، جزو املاک سلطنتی شد، و دوتای دیگر (مجن‌گرد<sup>۲</sup> و پرتک<sup>۳</sup>) به سنجاق بدل شدند، و مقرر شد حکومت آنها در خاندان بماند. جزیه‌ای که از غیر مسلمین گرفته می‌شد و نیز مالیات بر احشام، که سابقاً متعلق به میر بود، از این پس باید به خزانه سلطنت داده می‌شد. چهارده براذر دیگر که به حکومت نرسیدند هر یک تیولی کوچک یا بزرگ (تیمار یا زعامت) گرفت. چندی بعد یکی از آنها با درخواستی که به زیرکی تهیه و تنظیم شده بود توانست «سگمان» را به عنوان سنجاق موروشی از سلطان تحصیل کند.

پیشتر از تیول و مالیات سخن به میان آمد. این مباحث را به تفصیل در بخش آینده که به سازمان اداری امپراتوری عثمانی می‌پردازد مورد بحث قرار خواهیم داد و خواهیم گفت که کرستان به چه نحو در جزو این سازمان قرار گرفت.

## سازمان اداری کرستان عثمانی در سده‌های پانزدهم و شانزدهم

### نظام ارضی و سازمان اداری امپراتوری عثمانی در سده‌های پانزدهم و شانزدهم<sup>(۴)</sup>

امپراتوری عثمانی وارث سه سنت بود. بنیادگزاران و لایه حکومتی آن در مراحل اولیه امپراتوری قبایل ترکی بودند که سنتهای قبیله‌ای آنها با گرویدن شان به اسلام دگرگونیهایی یافته بود. احکام و فریضه‌های اسلامی در همه قلمروهای زندگی عمومی و خصوصی شان نفوذ کرده بود. تمام قلمرو امپراتوری عثمانی از ممالک دیگر اخذ و تصرف شده بود (که در آن میان امپراتوری بیزانس از همه مهم‌تر بود). مؤسسات و نهادهای این ممالک و رسوم و عادات ساکنان اولیه‌شان هنوز در اشکال بیش و کم دگرگون شده در امپراتوری عثمانی به حیات خود ادامه می‌داد، و همین امر موجب تفاوت‌هایی در نظام ارضی و شیوه مالیات‌بندی و تا اندازه‌ای نظام اداری بخش‌های مختلف امپراتوری شده بود. به این ترتیب

1- Saghman

2- Mejengird

3- pertek

استثناهای محلی طبعاً مؤید قواعد و اصول کلی ای خواهند بود که ذیلاً خواهند آمد. در امپراتوری دو شبکه اداری بود، که برهم منطبق بودند و در کنار هم کار می‌کردند، و مقامات آنها منصوب سلطان بودند؛ هر ناحیه‌ای تحت حکومت یک «بیگ» بود، که فرماندهی نظامی بود، در حالی که مسئولیت امور قضایی با «قاضی» بود. شخص اخیرالذکر کارشناس مسائل شرعی و نیز قوانین و مقررات قضایی بود که سلطان در «قانون نامه» مقرر داشته بود. («قانون نامه») ها کتبی بودند که تنظیمات مربوط به قوانین جزا و مالیاتها و جزیه و خراج و غیره در آنها تشریح شده بود. در ارکان سه گانه حکومت، قاضی نماینده قوه قضائیه بود؛ کار قانونگزاری بعضاً بر عهده سلطان بود (که می‌توانست قوانین سیاسی وضع کند)، اما این قوانین ریشه در شریعت داشتند. در هر ناحیه یک کارشناس حقوقی بود بنام «مفتش» که باید با احکام پیچیده قرآن و حدیث آشنایی کامل داشته باشد تا مواردی را که پیش می‌آید با آنها تطبیق کند. هر کس می‌توانست مشکل حقوقی خود را نزد مفتی عنوان کند و از او بخواهد که حکم شرعی را بنا بر قوانین مذهبی<sup>۱</sup> که وی پیرو آن بود اجرا کند. مفتی در قالب «فتوا» به متقاضی پاسخ می‌داد، و این حکم قطعی بود. صدور فتوا تنها نوآوری در مذهب تسنن است. فتواهای مهم را مفتی اعظم می‌داد، که «شیخ‌الاسلام» بود. قوه مجریه در انحصار «بیگ» بود. وی به عنوان «نماد» مقام و منصب خود پرچمی (سنjacی) از سلطان می‌گرفت؛ ناحیه تحت حکمیش را «سنjac» و خود او را «سنjac بیگی» می‌گفتند.

در رأس شماری سنjac بیگی، یک «بیگلریگی» قرار داشت (که بعدها والی نیز خوانده می‌شد). واحدهای مرکب از چند سنjac تحت حکم او «بیگلریگی لیک» یا «ایالت» خوانده می‌شد. تقسیم امپراتوری به ایالت‌ها و سنjacها چندین بار تغییر کرد و هر بار واحدهای کوچکتر شدند.

در اصل هسته مرکزی ارتضی عثمانی را سوار نظام عشیره‌ای تشکیل می‌داد، که به آن «سپاهی» می‌گفتند. اینها را اغلب «فتووالی» خوانده‌اند، از این رو که اعضای آن در ازاء خدمات نظامی زمین می‌گرفتند. این «تیولدار» حق داشت عواید ملک را بنا بر مقرراتی که

۱- مذاهب اربعه سنت و جماعت.

به تفصیل در «قانون نامه» هر یک از ایالات آمده بود از دهقانان تیول برای خود وصول کند. تیولدار در قبال این «بخشنش» سه وظیفه داشت: نخست وظایف اداری و امور ساده حقوقی (رسیدگی به منازعات ملکی بین دهقانان و غیره)، و نیز وظیفة گردآوری مالیات برای خزانه‌داری مرکزی. دوم، باید مراقبت می‌کرد که زمین همیشه زیرکشت باشد (و این خود بدین معنا بود که باید از کوچ دسته جمعی رعایا جلو بگیرد). سوم، باید عده‌های سوار مسلح کند و در خدمت نگه دارد (جبهه‌لو)، و این عده در هر لحظه آماده بسیج باشد (با خودش). عده «جبهه‌لو» هایی که باید تأمین می‌کرد متناسب با عواید تیولش بود. این عواید انواع و اقسام داشت، و سعت تیول (برحسب آقچه، که واحد پایه پول بود) (۴۸) معرف پایه و مرتبه یک سپاهی بود. «قانون نامه» دو و در معنا سه نوع تیول را مقرر می‌داشت، «تیمار» (با عایدی تا ۲۰۰۰۰ آقچه در سال. ارزش متوسط حدود ۶۰۰۰ آقچه) به سپاهیان عادی شایسته داده می‌شد، حال آنکه «زعامت» (با عایدی از ۲۰۰۰۰ تا ۱۰۰۰۰۰ آقچه) به فرماندهان لشکری یا صاحب منصبان کشوری داده می‌شد. (۴۹) نوعی دیگر از تیول که با این دو مقوله قدری فرق داشت موسوم به «خاص» بود، که به سنجاق بیگی‌ها یا اکارکنان عالیرتبه داده می‌شد. برخلاف «تیمار» و «زعامت»، «خاص» متعلق به منصب بود نه دارنده آن: این «خاص» عبارت بود از عواید چند روستا به علاوه سایر مالیاتها و عوارض، و بر ۱۰۰۰۰ تا ۶۰۰۰۰ آقچه (برای سنجاق بیگی) بالغ می‌گردید. برای بیگلریگی‌ها تا یک میلیون آقچه. این طرز دادن اقطاع، مراتب سپاهیان و سازمان آنها را در مناطق امپراتوری مشخص می‌کرد.

در روستاهای بزرگ، که تعدادی سپاهی در آنها تیمار داشتند این سپاهیان زیرنظر افسریاری بودند بنام «جری باشی». دارندگان «تیمار» هر تاجیه با «جبهه‌لو» هاشان متفقاً واحدی نظامی را تشکیل می‌دادند و زیر نظر یک افسر بودند به عنوان «سبو باشی» (که خود صاحب «زعامت» یا یک «خاص» بود). سوباشی‌های یک سنجاق با افرادشان هنگ آن سنجاق را تشکیل می‌دادند و تحت فرمان «سنجاق بیگی» بودند. سنجاق بیگی‌های یک ایالت تابع بیگلریگی بودند، که فرمانده ارتشی بود مرکب از هنگهای سنجاقها. برآورد می‌کنند که در سال ۱۴۷۵ در بخش اروپایی امپراتوری ۲۲۰۰۰ سپاهی و در بخش آسیایی آن (که آن وقت کردستان جزو آن نبود) (۵۰) ۱۷۰۰۰ سپاهی «تیمار» دار

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بودند. در اواسط سده شانزدهم مأموران سلطان سلیمان عده کل «سپاهیان» را در بخشهاي اروپائي ۵۰۰۰ و در بخشهاي آسيائي ۲۰۰۰ ثبت کرده‌اند.<sup>(۵۱)</sup> نظام «تیمار» از جهات عديده با فئodalism اروپاي غربي فرق داشت:

- ۱- دست‌کم، در جرف، نظارت مرکزی بيشتر بود. زمين متعلق به دولت بود؛ تيولدار هرگز صاحب آن نبود، تنها مجاز بود عواید «مقرر» آن را وصول کند. بهره‌کشي زياد از اندازه «سپاهی» از دهقانان می‌توانست موجبي برای بازپس گرفتن تيول باشد. اگر چه پسر «سپاهی» اغلب وارث «تیمار» می‌شد اما حکومت می‌توانست هر لحظه که بخواهد آن را پس بگيرد.
- ۲- در حالی که فئodal اروپاي تنها داور و دادرسي بود که بر طبق قوانين مرسوم اجرای عدالت می‌کرد، «سپاهی»، «سوياشی» و «بيگ» اختيارات قانوني بسيار محدودي داشتند. اينها موظف بودند مقررات قوانين ارضي امپراتوري را در املاکشان به کار بندند؛ اما ساير موارد، خواه حقوقی یا كيفري، باید در محضر قاضي رسيدگي می‌شد.
- ۳- از سوي ديگر حقوق «سپاهی» بر دهقانان بسيار محدودتر از اروپاي فئodal بود. دهقانان همین که نامشان (در دفاتر ديوانی) ثبت می‌شد ديگر از حق تصرف غيرقابل انتقال و موروثي بر زمين بهره‌مند می‌شدند، هر چند اين زمين را نمي‌توانستند بفروشند یا به ديگري واگذار کنند. «سپاهی» تنها وقتی می‌توانست زمين را از دهقان بگيرد و به ديگري بسپارد که دهقان بي علت و موجب کافى زمين را ترك کرده باشد و زمين به مدت سه سال متواли زير کشت نرفته باشد. وظيفه عمده دهقان کشت زمين بود. به اين جهت دهقانان مجاز به ترك زمين نبودند و اگر می‌رفتند «سپاهی» می‌توانست آنها را به زور بازگردداند.

- ۴- مفهوم «بيعت<sup>۱</sup>»، که در اروپا اين همه مهم و ممتاز است در امپراتوري بهزحمت اگر وجود داشت. «سپاهی» مردي نظامي و تابع انصباط نظامي بود. البته در مواردي شايد هم که «بيعت‌هاي» وجود داشت، اما اين امر جزو اس و اساس اين نظام نبود. اما درباره اين تفاوتها هم نباید اغراق کرد. بویژه موقعي که دولت مرکزی ضعيف بود

۱- Fealty : وفاداري، نمکشناسي، بيعت.

نظام از قوانین و مقرارت مدون و مکتوب منحرف می‌شد، «سپاهی»‌ها و «یگهای» حقوق و امتیازات بیشتری را به خود انحصار می‌دادند، و نظام به نحو چشمگیری به همتای اروپایی خود نزدیک می‌شد. چنانکه ذیلاً خواهیم دید جریان بویژه در کرستان چنین بود.

طبقه‌بندی «استفاده از زمین» تنها به سه نوع تیولداری که در بالا مذکور افتاد محدود نمی‌شد. بعضی از زمینهای حکومتی هرگز به عنوان تیول و اگذار نمی‌شدند؛ اینها متعلق به املاک سلطنتی بودند (املاک یا خاص‌دیوان؛ خاص سلطان)؛ عایدات این املاک را مأموران حقوق بگیر گردآوری می‌کردند. زمینهای حکومتی دیگر را سلطان یا ییگلربیگی وقف کرده بودند، عایدات این املاک (یا بخشی از آن) باید صرف نگهداری و تعمیر مساجد و بقاع و چاههای آب و امثال‌هم می‌شد. یکی دیگر از مقوله‌های وقف زمینهای بود که قبلًا ملک اشخاص بودند و این اشخاص برای جلوگیری از ضبط و مصادره آنها توسط حکومت آنها را وقف امور عام المنفعه کرده بودند.

تنها بخش کوچکی از اراضی ملک حکومت نبودند و املاک شخصی بودند. نظرًا این مقوله محدود به زمینهای شهری و زمینهای مزروعی نواحی خاص (نظیر سرزمین اصلی عربستان و جنوب عراق) بود. اما در عمل بسیاری از مردم قدرتمند محل املاک حکومتی را تصرف می‌کردند و بر آنها به چشم املاک شخصی می‌نگریستند. بعضی از سلاطین این مالکیت بالفعل را در آزاء پرداخت ده در صد عشریه به خزانه‌داری می‌پذیرفتند. اما سلاطین قدرتمند مالکیت دولت بر کلیه زمینها و املاک متصرفی را اعاده می‌کردند.

بین رعایا (اتباع مالیات پرداز و عمدتاً کشاورز) و لشکریان یک جدایی «کاست» گونه بود.<sup>(۵۲)</sup> تنها فرزندان ذکور «سپاهی»‌ها یا «قللر<sup>۱</sup>»‌های سلطان و ییگهای شایستگی دریافت «تیمار» را داشتند.<sup>(۵۳)</sup> اعضای طبقات لشکری سرزمینهای هم که به تازگی جزو متصرفات سلطان درآمده بودند چنین بودند، حتی اگر مسلمان هم نبودند. این قللرها، که جزو طبقات لشکری به شمار می‌آمدند، فرزندان دهقانان مسیحی بودند که در سنین خردی از والدینشان گرفته شده بودند و آموزش اسلامی دیده بودند. اینها متعلق به سلطان یا اعیان و اشراف مملکت بودند. اما این امر به هیچ روی دلالت بر این معنا نداشت که وضع و موقع فرودستی

۱- قل، غلام؛ قللر، غلامان، خدمتکاران.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

داشتند. راست است، عده‌ای از اینها مشاغل پست داشتند، اما بیشتر مشاغل عالی مملکت نیز از آن آنها بود. رعایا وظایف و امتیازات نظامی نداشتند. و حتی مجاز به حمل سلاح نبودند.<sup>(۵۴)</sup> «قانون نامه» ها حتی بین طبقات رعایا نیز بر حسب مقدار زمینی که داشتند قائل به تفاوت بودند. برای کاربست اداری، معیار زمین «چیفت لیک»<sup>۱</sup> بود (تقریباً ۶ تا ۱۵ هکتار یا ۱۵ تا ۳۵ جریب)، بسته به نوع و جنس زمین. یک رعیت نمی‌توانست بیش از یک «چیفت لیک» زمین داشته باشد. قانون، تقسیم «چیفت لیک» را به واحدهای بسیار کوچک منع می‌کرد. رعایا به چندگروه تقسیم می‌شدند: آنها که یک «چیفت لیک» داشتند، آنها که نیم «چیفت لیک»، و آنها که کمتر از نیم «چیفت لیک» داشتند، و سرانجام آنها که بی‌زمین بودند. قشر اخیر الذکر را دهقانانی تشکیل می‌دادند که زمینهایشان را رهایی کرده و رفته بودند یا خود به علیه عنوان کشاورز ثبت نشده بودند: چادرنشینان سابق، فرزندان رعایایی که خانواده‌پدری را ترک کرده بودند، و امثالهم، جزو این دسته بودند. اگر زمین بلاستفاده‌ای در «تیمار» بود «سپاهی» می‌توانست آن را به این دهقانان بی‌زمین به مبلغی مقطوع بر حسب واحد سطح به اجاره دهد. چنین کسانی اگر به مدت سه سال متولی بر ملک می‌ماندند جزو رعایای «سپاهی» می‌شوند و از حقوق موروثی استفاده از زمین بهره‌مند می‌شوند. کشاورزان مشمول پرداخت چند نوع عوارض و مالیات بودند<sup>(۵۵)</sup>، بعضی از عوارض و مالیات شرعی بودند و برخی عرفی، یا خود از قوانین عثمانی نشأت کرده بودند. مالیات قانونی از ایالت به ایالت دیگر فرق می‌کرد. در آناتولی شرقی نظام مالیاتی که اوizon حسن آق قوینلو در کار آورده بود تا یک‌چند همچنان به همان صورت بر دوام بود، و بعدها هم با اندک تغییراتی جاری بود (هیتس<sup>۲</sup> ۱۹۵۰). مهمترین مالیاتی که گرفته می‌شد: اینها بودند:

- ۱- مالیات سرانه (یا جزیه یا خراج). این مالیات از افراد ذکور و بالغ غیر مسلمان اخذ می‌شد، در سه نرخ و بسته به وضع مالی آنها. این مالیات در واقع به جبران معافیت این افراد از خدمت نظام بود. معمولاً همه جزیه به خزانه‌داری کل می‌رفت.<sup>(۵۶)</sup> تیولداران این مالیات را نه برای خود بلکه برای خزانه‌داری وصول می‌کردند.

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۲۱

- ۲- بعضی از زمینها مشمول دو نوع مالیات شرعی دیگر بودند: عشریه (یا ده یک) از ملک شخصی متعلق به هر مسلمان: ده درصد محصول زمین، یا حتی کمتر. «خراج» (یا خراج ارضی) مالیاتی بود به میزان ۲۰ تا ۳۳ درصد محصول، از بعضی زمینهایی که در تصرف غیرمسلمانان بود. بعدها هم وقتی این زمینها به تملک مسلمانان درآمدند همین مالیات وصول می‌شد.
- ۳- در «تیمار»‌ها اجاره‌داران «چیفت لیک» سالانه مبلغی مقطوع بنام «رسم چیفت» به دارنده تیمار می‌دادند. آنها که نیم «چیفت لیک» داشتند نیمی از این مبلغ را می‌پرداختند.<sup>(۵۷)</sup>
- ۴- علاوه بر «رسم چیفت» معمولاً مبلغی متناسب با وسعت زمین (بر حسب دونوم<sup>(۵۸)</sup>) و بنام «رسم دونوم» نیز باید پرداخت می‌شد.
- ۵- گاه مالیاتی که به «سپاهی» پرداخت می‌شد مشتمل بر سهمی از محصول بود (معمولًاً درصد)، بنام «سالاریه» (این سالاریه در اصل جیره و علیقی بود که به جبهه‌لوها و اسپانشان داده می‌شد).
- ۶- هم چادرنشینان و هم یکجانشینان باید در ازاء استفاده از مراتع «تیماردار» به او عوارضی می‌پرداختند.
- ۷- هم چادرنشینان و هم یکجانشینان حشم‌دار مالیات بر احشام سالانه‌ای می‌دادند بنام «رسم اغنام».

افزون بر اینها مالیات ازدواج، بازار، و راهداری و امثال‌هم نیز بود. رعایاً «تعهدات کاری» نیز نسبت به «سپاهی» داشتند. این تعهدات معمولاً به دقت مشخص می‌شدند: «سپاهی» می‌توانست رعایا را به ساختن «انبار» و اداره (اما در ساختن خانه مجاز به این کار نبود)، و آنها را وارداد به این که عشریه پرداختی را به بازار ببرند (اما مشروط بر این که راه خیلی دور نباشد)، و از هر خانوار بخواهد سالانه معادل سه روز «مردکار<sup>۲</sup>» بر مزرعه شخصی اش کار کند.<sup>(۵۹)</sup> «سپاهی» مجاز به مطالبه چیزی بیش از این نبود، و اگر جز این می‌کرد خطر از دست دادن «تیمار» در بین بود. پیدا است که محدودیت

اخیرالذکر تنها یک چیز نظری بود. عده‌ای از «سپاهیان» بیش از حد مجاز از کشاورزان بهره‌کشی می‌کردند.

در اواسط سده شانزدهم به لحاظ نیاز خزانه‌داری به درآمدی بیش از آنچه از این مالیاتها عاید می‌شد عوارض جدیدی که تحت عنوان «عوارض دیوانیه» خلاصه می‌شدند. وضع شد. این مالیاتها به مرور زمان سنگین‌تر از مالیات‌های سابق شدند، و اغلب باری سنگین و ناروا تلقی می‌شدند.<sup>(۶۰)</sup> نوع مالیاتی را که باید وصول می‌شد و نیز میزان آن را «قانون‌نامه» های معین می‌کرد که سلطان برای هر ایالت صادر می‌کرد.

این «قانون‌نامه‌ها» شرایط و اوضاع محلی را در نظر می‌گرفتند و شماری از مالیاتها و عوارض «مرسوم» را مخلّد می‌کردند، اما به طور کلی به مسئله مالیات‌بندی صورتی یکنواخت‌تر و عادلانه‌تر دادند. این امر به روشنی در شماری از استاد مربوط به سالهای ۱۵۱۶ و ۱۵۱۸ (که توسط او.ال.بارکن<sup>۱</sup> منتشر شده) و مورد تجزیه و تحلیل هیتس قرار گرفته‌اند (۱۹۵۰) منعکس است. این «قانون‌نامه»‌ها نحوه مالیات‌بندی در آناطولی شرقی را به همان صورتی مقرر می‌دارند که اوزن حسن، فرمانتوای آق‌قوینلو، وضع کرده بود، جز این که عثمانیها صورت قانونی ساده‌تری را جایگزینشان کرده بودند. مالیات‌های موضوعه اوزون حسن از منطقه‌ای به منطقه دیگر فرق می‌کرد<sup>(۶۱)</sup> (و همین خود نشان می‌دهد که مبتنی بر مالیات‌های مرسوم محل بوده‌اند) و عوارض خاص متعددی را در بر می‌گرفتند. این مالیات‌ها بین مسیحیان و مسلمانان فرق بسیار می‌گذاشتند: مسیحیان باید مالیاتی به مراتب سنگین‌تر از مسلمانان می‌پرداختند. و به جای فقط یک روز باید دوازده روز کار بی مزد انجام می‌دادند. عثمانیها با این تفاوت فاحش پایان دادند و (موقتاً) مالیات‌های مخصوص را لغو کردند).

منابع، مالیات‌های زیر را که در چهار منطقه از مسلمانان اخذ می‌شده است به تصریح ذکر کرده‌اند:

«رسم چیفت»: هر «چیفت لیک» ۵۰ آقچه (معادل ۱۵۰ کیلوگرم گندم).  
مالیات بر محصولات کشاورزی: از جبویات ۲۰ درصد، از باغهای میوه و تاکستانها و

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۲۳

بوستانها ۱۴ درصد.

مالیات بر عسل: ده درصد.

«رسم اغنام» برای هر سر حیوان نیم آقچه.

چادرنشینان علاوه بر این هر خانوار ۵۶۴۰ گرم کره می‌دادند؛ مالیات مسیحیان زیاد سنگین تراز این نبود، به جای «رسم چیفت» (برحسب چیفت لیک) مالیاتی می‌پرداختند بنام ایسپنجه<sup>۱</sup>، یعنی ۲۵ آقچه برای هر مرد، و از باغهای میوه و غیره نیز به جای ۱۴ درصد ۲۰ درصد.

«قانون نامه‌ای» ای مربوط به دیاربکر و ماردین و مربوط به زمانی دیرتر (اواسط سده شانزدهم)<sup>(۶۲)</sup> تصویر مشابهی را ارائه می‌کند. هر خانوار مسیحی و مسلمانان باید سه روز «مردکار» برای «سپاهی» کار انجام می‌داد؛ چادرنشینان از این بیگار معاف بودند. آنها به عوض انجام کار باید برای هر روز «مردکار» دو آقچه به «سپاهی» می‌دادند.

شیوه دادن عواید تیول به «سپاهی» و بعدها به صاحبمنصبان کشوری مسئله وصول مالیات را به صورت آسان‌تری در آورد. یکی دیگر از علل اعمال این شیوه کمبود زر و سیم بود (تا این که در اوآخر سده شانزدهم زر و سیم کم کم از قاره امریکا به درون امپراتوری روان شد). پیشتر مالیاتها به صورت جنس پرداخت می‌شد. در سال ۱۵۲۳ سی و هفت درصد کل درآمد کشور به صورت «تیمار» توزیع می‌شد. پیشتر این درصد بالاتر بود. «جزیه» ای که برای خزانه‌داری کل وصول می‌شد بر ۸ درصد کل درآمد بالغ می‌گردید. سهم بزرگ - و شاید بزرگترین سهم - درآمد از املاک خاصه سلطنتی تأمین می‌گردید. مابقی عبارت بود از عوارض کوچکتر و مالیات سرانه و سایر مالیاتها.<sup>(۶۳)</sup>

عوایدی که به صورت تیول و اگذار نشده بود یا به وقف اختصاص نداشت معمولاً یا توسط کارمندان حقوق بگیر (به نام امین) یا توسط مقاطعه کاران مالیاتی (به نام ملتزم) وصول می‌شد. مقاطعه کاران مالیاتی را مرکز نصب می‌کرد (در زمانهای بعد حکومت این منصب را می‌فروخت). مقاطعه کاران مالیاتی از بابت عواید املاک تحت مسئولیت خود سالانه مبلغ مقطوعی به خزانه‌داری می‌پرداختند؛ حقوق این مقاطعه کاران مبلغی بود که

1- Ispenje

می‌توانستند علاوه بر مبلغ مقرر از دهقانان درکشند. وقتی نیاز دستگاه داری به پول بیشتر افزایش یافت سلاطین عثمانی اقدام به جایگزین کردن نظام تیولداری با التزام، یعنی به مقاطعه دادن مالیاتها کردند.<sup>(۶۴)</sup> پیدا است که این عمل به معنی سنگین تر کردن بار دهقانان بود. نوسازی ارتش که طی آن پیاده نظام با سلاح آتشین جای سوار نظامی را گرفت که ستون فقرات ارتش را تشکیل می‌داد علت عمدۀ نیاز به افزایش درآمد حکومت و هم این جریان بود که حکومت توanst زمینها را از چنگ «سپاهی» های تیماردار بدر آورد. این جریان که در سده پانزدهم آغاز شد دقیقاً یک جریان متداوم و بهم پیوسته نبود. این امر مستلزم اقتدار مرکزی حکومت بود، که اغلب موجود نبود. آخرین «تیمارها» ها تا سال ۱۸۳۲ از تیمارداران بازپس گرفته نشد.<sup>(۶۵)</sup> پیشتر، یعنی از سده شانزدهم ارتش مرکب از «سپاهی» (که در قبال سلاح آتشین که مورد استعمال چندانی برای سواران پر تحرک نداشت مقاومت می‌ورزید) ناگزیر شد جای نخست را به پیاده نظام جدید بدهد. نفرات این ارتش برخلاف ارتش «سپاهی» از لایه کاملاً متفاوتی تأمین می‌شد: اینها قلل‌های سلطان بودند (قاپو قللو<sup>۱</sup>). یعنی چری (ینی‌ساری) معروف واحدهای پیاده نظام مشکل از قاپو قللوها بود؛ علاوه بر این توپخانه و سوار نظام قاپو قللو هم بود. برخلاف «سپاهی» ها ارتشهای قاپو قللو ارتشهای ثابت و تحت السلاح بودند؛ هنگهایی از این ارتشها در تمام مراکز ناحیه‌ای امپراتوری وجود داشتند. اینها کم کم به دولت در دولت بدل شدند، نفوذ بسیاری در سیاست داشتند. شمار این افراد که در ۱۵۹۰ بالغ بر ۱۳۵۰۰ نفر بود در ۱۶۸۷ به بیش از ۷۰۰۰۰ تن بالغ گردید (ورنر ۱۹۷۲: ۱۱۲).

## اجراهای سازمان اداری عثمانی در کردستان

مناطقی که در سالهای ۱۹۱۷-۱۵۱۷ به امپراتوری منضم شدند به سه ایالت جدید تقسیم گردیدند<sup>(۶۶)</sup>: دیاریکر (مشتمل بر بیشتر شمال کردستان واقع در غرب دریاچه وان)، رقه (که مشتمل بود بر ایالت اورفة کنونی و رقة سوریه). مردم این ایالت را به طور عمده دهقانان مرفه سوری تشکیل می‌دادند، که برای غارت قبایل کرد و ترک و عرب لقمه‌ای

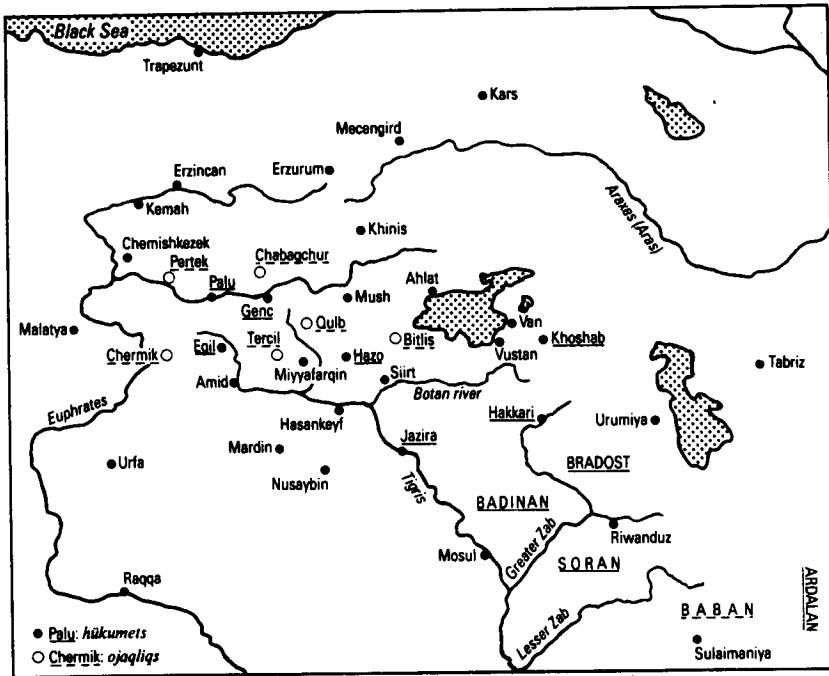
۱- خدمتکاران یا غلامان درگاه. جمع این اسم قلل‌ی است.

چرب و نرم بودند - و همه این قبایل بعضاً در اینجا سکونت گزیدند. سومین ایالت موصل بود، که به تقریب منطقه شمال عراق امروزی را در بر می‌گرفت. از این سه ایالت دیاربکر نخستین ایالتی بود که سازمان اداری در آن اجرا شد.

چنانکه پیشتر گفته‌ی ادريس بتلیسی که وظیفه تأسیس چارچوب اداری بر عهده وی بود در این سازمان جایگاه مهمی به خاندانهای قدیم حکام کردستان داد، و به این ترتیب وسیلهٔ حفظ و تحکیم وضع و موقعشان را فراهم کرد. بعضی نواحی، به طور کلی نواحی صعب‌العبور، در اداره امور خود به تمام و کمال مستقل ماندند. حکام این مناطق «دبیلم» تأیید حکومت از دولت گرفتند، اما دولت بر عهده گرفت که در مسأله جانشینی‌شان، که به طور ساده رسیدن حکومت از پدر به پسر بود، مداخله نکند و انتخاب پسری که باید به جای پدر می‌نشست بر عهده مردم محل گذاشته شد. این مناطق خود مختار که «کرد حکومتی» خوانده می‌شدند باج و خراجی به خزانه نمی‌دادند، هیچ نوع خدمت نظامی رسمی هم انجام نمی‌دادند (از آنها هیچ «سپاهی» یا سرباز گرفته نمی‌شد و زمینی هم در این مناطق به عنوان «تیمار» یا «زعامت» به کسی داده نمی‌شد). مابقی ایالت به حدود بیست سنجاق تقسیم شد که بعضی از آنها باید به شیوه معمول با حکومت سنجاق بیگی‌ها اداره می‌شدند، در حالی که مابقی «اجاق لیق» یا یورتلیق، یا «اکراد بیگلیگی» (یعنی «ملک خاندان» یا «سنجاق کرد») خوانده می‌شدند. حکومت در میان خاندانهای کرد می‌ماند.<sup>(۶۷)</sup> در این سنجاقها حکومت مرکزی (یعنی بیگلریگی) حق مداخله داشت، اما تنها اعضای خاندان حاکم شایسته انتخاب بودند. به این ترتیب در صورت وجود رقبتهای درون خانواده حکومت می‌توانست راه حلی را تحمیل کند و کاندیدای مورد نظر خود را نصب کند، اما نمی‌توانست خانواده را بالکل از نظر دور بدارد. به ظاهر چنین پیدا است که تا سده نوزدهم مقامات عثمانی این ترتیبات را دقیقاً رعایت می‌کردند - و این البته آنقدر که حاکمی از استقلال رأی کردها است نشاندهنده احترام عثمانیان به مواعیدی نیست که یک وقت به آنها داده بودند.

به این ترتیب وقتی در ۱۶۵۵ ابدال خان، امیر بتلیس<sup>(۶۸)</sup> بر قدرت مرکزی شورید و به‌شدارهای والی وان (که ابدال خان تابعش بود) توجه نکرد، والی با ارتشی نیرومند به بتلیس آمد و ابدال را مجبور به فرار کرد، و بیشتر اموالش را ضبط کرد و موافق با خواست

متفق مردم شهر یکی از پسرانش را بنام ضیاءالدین به جانشینی او برگزید.<sup>(۶۹)</sup>



نقشه شماره ۷- موقع امارات مهم کرد

و اما این سنجاق‌بیگی‌های کرد نیز مانند سایر سنجاق‌بیگی‌ها و ظایفی در قبال حکومت داشتند: باید در عملیات نظامی مشارکت می‌کردند و از بیکلریگی که نه یک رئیس عشیره کرد بلکه منصوب سلطان بود اطاعت می‌کردند، و بخشی از عواید سنجاق‌شان را به خزانه می‌دادند. (در بخش آینده مطالبی درباره توزیع عواید در بتلیس از نظر خواهد گذشت). مواقعي که اقتدار حکومت مرکزی به جا بود و سپاهیان سلطان در دوروبر بودند، این سنجاق‌بیگی‌های کرد معمولاً به تعهدات خود عمل می‌کردند. در سایر مواقع هر یک به راه خود می‌رفت و اعتمادی به تعهدات نظامی و مالی خود نداشت. نظر و قایع نگاران در اشاره به «شورش» اتباع کُرد در معنا همین است: همین امتناع از پرداخت باج و خراج یا ارسال

کمک نظامی در مواقعي که حکومت از آنها می‌خواست.

سنچاقهای کرد مانند سنچاقهای معمولی دارای «تیمار» و «زعامت» بودند، و دارندگانشان تعهداتی را نسبت به حکومت داشتند که هر «سپاهی» داشت. چنانچه به تعهداتشان عمل نمی‌کردند تیولشان را از ایشان می‌گرفتند، اما این تیول را به یکی از پسران همان تیولادار یا یکی از خویشاوندان وی می‌دادند و واگذاری آن به بیگانگان مجاز نبود.<sup>(۷۰)</sup> به این ترتیب این تیول تنها به مردم محل داده می‌شد، و اعطای آن مبتنی بر ثبیت و توزیع قدرت و نفوذ محلی به هنگام ثبت این اراضی بود.

«حکومتها» (کُرد حکومتی‌ها) «زعامت» و «تیمار» نداشتند، و ظاهرآ هنگهایی هم بهارتش بیگلریگی نمی‌دادند. این امر البته مانع از آن نبود که بیگلریگی بگاه ضرورت از حکام این «حکومتها» بخواهد که در عملیات نظامی مشارکت کنند. چنانکه پیشتر گفتم این حکام عوایدی به خزانه‌داری مرکز هم نمی‌پرداختند.

بنابر «قانون‌نامه» ای که او لیا چلبی در اثر خود نقل می‌کند تمام ایالت دیاربکر (در نیمة دوم سده شانزدهم) ۷۳۰ «سپاهی» یا با احتساب «جهه‌لو» ها ۱۸۰۰ مرد جنگی داشت. در زمان سلطان مراد چهارم (۱۶۴۰-۱۶۲۳) که چندین بار با ایران جنگید همین ایالت ۱۰۰۰ سپاهی در اختیار گذاشته بود.<sup>(۷۱)</sup>

بعدها ترتیباتی مشابه «سنچاقهای خودمختار کرد» دیاربکر، هر چند در مقیاسی کوچکتر، در تعدادی از بخش‌های کردستان که به امپراتوری منضم شدند داده شد. درباره کردستان جنوب مدارک و استاد آن اندازه در دست نیست که درباره دیاربکر موجود است، و منابع اغلب ضدو نقیض‌اند. در اینجا از «اکراد بیگلیگی» یا «کرد حکومتی» اثری نیست، اما امارتهای سوران و بابان تا بخش بیشتر سده نوزدهم استقلال خود را حفظ می‌کنند. در منابع عثمانی از مناطق مستقلی یاد شده که وضع و موقع سنچاقها را ندارند. فن هامر بر اساس مواد و مطالبی که از سده‌های هفدهم و هجدهم بدست است در گزارشی که از «ایالت» شاره‌زور بدست می‌دهد از این مناطق نام می‌برد. وی پس از بر شمردن بیست سنچاق شاره‌زور می‌نویسد: «در این سنچاقها تعدادی «عشیرت بیگی» یا استان عشیره‌ای هست که تابع هیچ یک از سنچاقها نیستند، بلکه مستقل‌اند، بی طبل و پرچم (طبل و پرچم نشان رسمی سنچاق بیگی است). اینها با سنچاق‌بیگی‌ها به جنگ می‌روند، و پس از مرگ منصبشان به

## جامعه‌شناسی مردم کرد

پسروانشان می‌رسد؛ تنها در مواردی که خاندان بلاعقب باشد حکومت این منصب را به بیگانگان می‌دهد.»<sup>(۷۲)</sup>

در بررسی هم که برکن<sup>۱</sup> (۱۹۷۶) درباره ایالات امپراتوری به عمل آورده آمارها و ارقام مفیدی از سده‌های شانزدهم تا نوزدهم به دست داده شده است. به این ترتیب روشن می‌شود که در زمانهای بعدتر در دیاربکر مناطقی بیش از سال ۱۵۵۰ تحت حکومتهای موروئی قرار داشته<sup>(۷۳)</sup>، و این خود نشان ضعف اقتدار حکومت مرکزی است. هر چند این جریان در بسیاری از ایالت‌ها روى داد - و البته علت آن همان ضعف یا نبودِ کامل اقتدار مرکزی بود - اما در بسیاری موارد سند و مدرک کافی در دست نیست. ذکر مثالی در این خصوص کافی می‌نماید:

امارت ارممنی سامتس خه<sup>۲</sup>، واقع در قفقاز (شمال قارص) که جمعیت آن را عمدتاً کشاورزان ارممنی تشکیل می‌دادند و اماکن‌دهای چادرنشین هم در آن بودند در سال ۱۵۱۴ تابع امپراتوری عثمانی شد. در سال ۱۵۷۸-۱۵۷۹ به تمام و کمال به عنوان ایالت چیلدر جزو امپراتوری عثمانی شد و حکام آن منصب و عنوان بیگلریئیگی گرفتند.

در سده هفدهم چیلدر مرکب از ۱۵ سنجاق بود که از آن میان چهار سنجاق «چادرنشین» یا موروئی بودند، که خود بدین معنا است که رؤسای قبایل کرد بر آنها حکم می‌رانند. در حوالي سال ۱۸۰۰ از بیست و دو سنجاق سخن می‌رود که از آن میان سه سنجاق سنجاقهای معمولی هستند و نوزده سنجاق بقیه را سنجاقهای گرد با «بیگ‌های موروئی» تشکیل می‌دهند.<sup>(۷۴)</sup> پیدا است که بیگلریئیگی این ایالت مرزی آن اندازه نیرومند نبوده که بتواند اعمال قدرت و حاکمیت کند، ولذا خرده رؤسای کرد مستقل بوده‌اند. و به این جهت سازمان اداری که اتخاذ شد با توجه به مناسبات بالفعل قدرت بود.

علاوه بر تأسیس «اکراد بیگلریئیگی» و «گُرد حکومتی» سیاست دیگری را نیز بهادریس بتلیسی منتبه می‌کنند: به لینچ<sup>۳</sup>، سیاح اواخر سده نوزدهم، گفتند که پس از جنگ چادران قبایل کرد را از محل سکنای اصلیشان در دیاربکر به فلات ارمنستان، نزدیک مرزهای گرجستان و ایران، برداشتند. «می‌گویند که آنها را برای همیشه از پرداخت

1- Birken

2- Samtskhe

3- Lynch

مالیات معاف کردند، مشروط بر این که همیشه در مقام شبه نظامیان در مرزی که ایشان را به پاسداری از آن گمارده بودند باقی بمانند.» (لينج ۱۹۱۰، جلد ۲: ۴۲۱). لينج در تأیید این ادعا اظهارات سیاح پیشتری را نقل می‌کند: تیلر کنسول انگلستان (اواسط سده نوزده). این کنسول دیده کردهای فلات ارمنستان «در اصل مهاجرینی بودند که از حوالی دیاربکر آمده بودند، و در آنجا تنها یک قبیله هست بنام مامه کان لو، که بومی محل است، و گفته می‌شود که از اعقاب مامی کونیانس<sup>۱</sup> (ارمنی هستند) (همان اثر). دلیل و موجبی نیست تا براساس آن در این گفته شک کنیم که قبایل فلات ارمنستان از دیاربکر به آنجا برده شده باشند تا در مقام پاسداران مرزی عمل کنند؛ اما بعید می‌نماید که این عمل به دست ادريس انجام گرفته باشد؛ مدارک و اسناد موجود<sup>(۷۵)</sup> حکایت از این دارند که این امر در زمانهای بس دیرتری روی داده است. این عمل در امپراتوریهای خاورمیانه امری عادی و معمولی بوده و نمونه‌های بسیاری از این قبایل کردی که نقش پاسداران مرزی را بر عهده داشته وجود داشته‌اند. نمونه و مثال زمانهای پیشتر گرمیانها<sup>۲</sup> بودند، که مرکب از افراد قبیله‌ای ترک و کرد (یزیدی) بود، و سلجوقیان آنها را به عنوان شبه نظامی به آناتولی غربی برده بودند که محل را در قبال قبایل مهاجم حراست کنند.<sup>(۷۶)</sup>

همین که انضمام امیرنشینهای کرد به امپراتوری عثمانی واقعیت یافت دیگر تا سده نوزدهم تغییرات چندانی روی نداد؛ در سده نوزدهم بود که «نوسازان» سازمان اداری امپراتوری در صدد برآمدند نظارت و حکم دولت مرکزی را به نحوی مؤثر تأمین کنند، و این امارتها را برانداختند.

## سازمان داخلی امارتهای کرد

شناخت حکام محلی کرد از سوی حکومت و انتصاب آنها به سمت «سنچاق بیگی» یا حکام خود اختار ناچار بر سازمان داخلی امارت اثر گذاشت. به علت حقوق موروثی که به خاندانهای حاکم وقت داده شد توزیع قدرت در معنا «ثبتیت» شد. با وجود دربار و دولت عثمانی در مقام نمونه، حکام محلی نیز این «الگو» را تقلید کردند. امارات ظاهراً صورتی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

«دولت‌گونه» یافتند، زیرا پاره‌ای از نهادهای حکومت را به وام گرفتند. اثبات این ادعا البته دشوار است. تعدادی از مؤسسات و نهادهای «دولت‌گونه» در امارات‌های سده‌های شانزدهم و هفدهم وجود داشتند. امارات «دولت‌گونه» و کاملاً مستقل یا تابع یکی از کشورهای خاورمیانه مدت‌ها پیش از این که حتی نامی از دولت عثمانی در میان بوده باشد وجود داشتند. ملوک حسن کیف از اعقاب ایوبیان بودند. امارات ایشان در حقیقت در مقام یک دولت کوچک جانشین دولت ایوبیان بود، و بیشتر آلات و اسباب دستگاه دولت ایوبیان را واجد بود. اما چون بعضی سلسله‌های کرد سالیان متمامی در مقام تابع سلاطین عثمانی حکومت کرده بودند طبیعی است که با گذشت زمان بیشتر ویژگیها و خصوصیات دستگاه امپراتوری مزبور را اقتباس کردند.

در این بخش من اطلاعات مربوط به دو امارات بتلیس و بابان را در ادوار مختلف سلطه عثمانی، یعنی در سده‌های شانزدهم و هفدهم و اوایل سده نوزدهم، با هم مقابله و تطبیق خواهم کرد. درباره هیچ یک از امارات آن اندازه اطلاع در دست نیست که براساس آن بتوان طرح‌گونه‌ای از رشد جریان را برای مدتی بلند ارائه کرد. بنابراین مقایسه این دو امیرنشین تنها تصویری از سازمانهایی را بدست خواهد داد که هر دم بیشتر رنگ «عثمانی» پذیرفته‌اند. دربار سال ۱۸۲۰ بابان بیش از دربار بتلیس سال ۱۶۵۰ رنگ «عثمانی» گرفته است، اما این امر شاید بیشتر ناشی از شرایط و اوضاع این دو امیرنشین باشد. در ضمن، کسانی که بر توصیفاتشان تکیه می‌کنم علائق و دلمشغولیهای متفاوتی داشته‌اند. بنابراین توصیفاتی که ذیلاً خواهند آمد چیزهایی نیستند که بتوانند برای مقایسه در مقام پایه و اساسی معتبر عمل کنند. من در اینجا از این رو این توصیفات را می‌آورم که به طور عمده کالبدی را که در بخش پیش ارائه کردم به صورت پر آب و رنگ تری بیارایم.

## ۱- بتلیس

بتلیس امیرنشینی است که درباره‌اش از سده‌های شانزدهم و هفدهم اطلاعات بسیار خوب و مفیدی در دست است. یکی از امرای آن بنام شرف یا شرف الدین خان، مصنف شرفنامه بود (۱۵۹۷)، که حاوی بخش مشرح و مفصلی درباره تاریخ این امیرنشین است.

در دهه ۱۶۵۰ سیاح معروف ترک، اولیا چلبی<sup>۱</sup>، مدت بالنسبة درازی را در بتلیس و اطراف آن گذراند. وی با دایی خود، ملک احمد پاشا، که به ولایت وان نصب شده بود بدانجا رفت. بتلیس آن زمان از لحاظ اداری جزو وان بود. ابدال خان، امیر بتلیس، در طول راه از والی و خواهرزاده‌اش، با سه هزار عسکری که همراه والی بودند، پذیرایی شاهانه کرد. اما چندی بعد به یکی از مناطق اطراف تاخت و به شیوه‌ها و انجاء دیگر نسبت به حکومت عثمانی بی‌اعتنایی نشان داد. ملک احمد پاشا سپاهی را برای گوشمالی او فرستاد، و ابدال خان گریخت. والی اموالش را ضبط کرد، و ساکنان بتلیس را بر آن داشت که یکی از پسرانش را به جای وی به حکومت برگزینند. اولیا آنجا بود، و شاهد این ماجرا بود. بار سوم نیز در راه بازگشت به استانبول یکچند را در بتلیس گذراند. ابدال خان همین زمان را برای بازگشت به بتلیس برگزید: بازگشت و زمام قدرت را باز در دست گرفت. اولیا مجبور شد یکچند را به عنوان «میهمان» نزد او بگذراند. بخش بزرگی از مجلدات چهارم و پنجم سیاحت‌نامه به‌این وقایع اختصاص دارد.<sup>(۷۷)</sup> در حوالی همان ایامی که اولیا در محل بود تاورنیه، سیاح فرانسوی، نیز میهمان امیر بتلیس بود. اطلاعات مختص‌ری که وی در این زمینه بدست می‌دهد گزارش اولیا را تأیید می‌کند.<sup>(۷۸)</sup>

## تاریخ

در این دوره‌ای که تحت بررسی است این امیرنشین شامل نواحی بتلیس (مرکز) و اخلاقات و موش و خینوس بود. بخش عمده ساکنانش (بویژه ساکنان دشت حاصل‌تعییز موش) ارمنی بودند. در حقیقت تا مدت‌های بعد هم تنها ساکنان دشت‌ها و دره‌ها را ارمنیان تشکیل می‌دادند. این سرزمینها را ترکان سلاجقوی تسخیر کرده بودند، اما سلجوقيان خود هرگز به تعدادی قابل ملاحظه در این سرزمینها اقامت نگزیدند. اگر در زمان سلاجقه مردم کُردی در محل بوده باشد این مردم بی‌گمان در کوهها بوده‌اند - شهرها و جلگه‌ها ارمنی‌نشین بودند. ظاهراً قادر نشینان کرد در سده دوازدهم کوهستانهای بتلیس را در اختیار گرفتند. تماس‌شان با شهر هنوز همچنان به طور عمدۀ با واسطه غارت و غارتگری

۱- چلب واژه‌کردی است.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بود. تهاجمات مغول (در ۱۲۳۱ و ۱۲۵۹) از جمعیت بتلیس کاست و آن را تا حدی به ویرانی کشید؛ این امر مشوق تهاجمات کردها از جنوب شرق گردید. خاطره آمدن از جنوب شرق هنوز در ذهن عده‌ای از قبایل بتلیس زنده است. شرفنامه اخبار و روایات مربوط به قبایل عمدۀ را در این خصوص ذکر می‌کند. در حوالی سال ۱۳۷۵ این قبایل سرانجام بر این دشت‌ها و شهرهایی که بیگمان مدتها به تناوب مورد تاخت و تاز قرار داده بودند چیره شدند و آنها را تصرف کردند.<sup>(۷۹)</sup> به نظر می‌رسد بسیاری از کردان از همان ابتدا ساکن شدند. شرفخان می‌نویسد که روستاهای ارمنی نشین بر دشت موش پراکنده بودند، اما ساکنان روستاهای واقع بر پشتۀ‌های اطراف مسلمانان یک‌جانشین یا نیم چادرنشین بودند. این مردم قاعده‌تاً<sup>۱</sup> یا چادرنشینان سابق بودند که در اینجا به کشاورزی گراییده بودند یا کشاورزان گُردی بودند که از مناطق کم حاصل به موش مهاجرت کرده بودند. همین که مسلمانان در روستاهای کوهستانی می‌زیستند در حالی که دشت حاصلخیز را به مسیحیانی باز گذاشته بودند که از لحظه سیاسی وضع و موقع کهتری داشتند خود دلالت بر این معنا دارد که این مردم - یعنی مسلمانان - زراعت را با حشم داری به هم آمیخته بودند.<sup>(۸۰)</sup>

اگر سخن شرفخان در این خصوص جای باور باشد نیاگانش از آغاز سده سیزدهم بر بتلیس حکم می‌رانده‌اند. بنابر روایت، افراد این خاندان مدتها پیش از آنکه یکی از سلاطین ایوبی (حدود سال ۱۲۰۰) آنها را به عنوان حاکم بتلیس به حکومت نصب کند در رأس یکی از اتحادیه‌های بزرگ قبیله‌ای جای داشتند. این اتحادیه «روژیکی» یا «روزیکی»<sup>۱</sup> خوانده می‌شد. بنابر علم اشتقاء لفت، این اتحادیه (که شرفخان آن را «عشیرت» می‌خواند) ظرف یک روز به وجود آمد (در گردی روزیک)، و این روزی بود که در طی آن ۲۴ قبیله کوچک<sup>۲</sup> بهم پیوستند و رئیس کلی برای خود برگزیدند. سپس بیدرنگ بتلیس و هزو<sup>۳</sup> (واقع در بخش غربی تر آن) را تصرف کردند، و زمینهای متصرفی را افزایش دادند. معروف است می‌گویند هر کس که آن روز زمین نگرفته باشد روزیکی حقیقی نیست (شرفنامه II : ۱ / ۲۲۹). به این ترتیب روزیکی‌های حقیقی در معنا، حتی

1- Ruziki, Rojeki

2- Sub-tribe

3- Hazo

در میان کردان، از نخبگان و برگزیدگانند. امرا به هیچ یک از قبایل کوچک<sup>۱</sup> روزیکی تعلق نداشتند. در خبر است که وقتی نخستین رئیس کل، که بلاعقب بود، از جهان رفت روزیکی‌ها به دنبال دو برادری فرستادند که از اعقاب ساسانیان بودند، و معروف به حُسن سابقه بودند. از آنها دعوت کردند که فرمانروای آنها باشد؛ یکی از آنها به نام عزالدین را به امارت بتلیس برگزیدند و برادرش ضیاءالدین را حاکم هزو کردند (شرفنامه II / ۲۳۰: ۱).

## قبایل و امراء

بین قبایل و حکامشان یک «قرارداد اجتماعی» ضمنی موجود بود. روزیکی‌ها بیش از هر یک از قبایل کرستان به وفاداری به امرا شهره بودند، اما وقتی از امیری ناراضی بودند او را خلع می‌کردند و یکی از خویشانش را بر جایش می‌گذاشتند. این جریان پیشتر برای عزالدین پیش آمده بود. روزیکی‌های بتلیس پس از چندی به این نتیجه رسیدند که برادرش با کفایت تر از او است؛ بنابراین ضیاءالدین را به بتلیس بردن و عزالدین را به هزو فرستادند که از لحاظ موقع فروتنر از بتلیس بود.

موقعی که امیری در بتلیس نبود - مانند زمان آق قوینلوها که اوزن حسن امرا را تبعید کرده بود یا زمان شاه اسماعیل صفوی که آنها را به زندان افکنده بود - آشتگی و هرج و مرج بر روزیکی‌ها حاکم بود. آغاها قبایل بزرگ می‌کوشیدند به اعضای خاندانهای حاکم کمک کنند که بگریزند و آنها را به بتلیس بازگردانند تا صلح و آرامش در میان قبایل برقرار کنند. اعاده صلح و صفا و حفظ آن در میان قبایل یکی از علل وجودی امرا بود. زیرا ناگفته پیدا است که در میان اتحادیه قبایلی که بر ایالتی ثروتمند چون بتلیس حاکم‌اند همیشه رقابت موجود بود. «میر» همیشه نمی‌توانست از کشمکش‌های بین قبایل جلو بگیرد، زیرا این کشمکش‌ها اغلب موقعی در می‌گرفت که بیش از یک تن نامزد حکومت بودند، و قبایل بزرگ در این رقابت از نامزدهای مخالف حمایت می‌کردند، و این جریان را با علائق و منافع تنگ نظرانه خود درمی‌آمیختند.

1- Sub-trilbe

## قبایل بتلیس

نام «روژیکی» را شرفنامه در دو مقام متضاد به کار می‌برد، فهرستی از قبایل روزیکی را ارائه می‌کند، اما چون در افسانه آمده است که شمار این قبایل باید دقیقاً بیست و چهار باشد،<sup>(۸۱)</sup> لذا قبایلی را جزو اتحادیه می‌آورد که در جای دیگر می‌گوید حتی پیش از غلبه روزیکی‌ها در بتلیس بوده‌اند. این فهرست مشتمل است بر پنج قبیله که ساکنان «اصلی» بودند (یعنی قبایل قیسانی یا کیسانی، بایگی<sup>۱</sup> مودکی، زوقیسی<sup>۲</sup> و زیدانی) و دو قبیله فاتح یعنی روزیکی اصل (و مرکب از بلباسی و قوالیسی). این آخری خود منقسم به نه قبیله کوچک (نیمچه قبیله) است.<sup>(۸۲)</sup> از گزارش تاریخی شرفنامه چنین بر می‌آید که قبایل قوالیسی و بلباسی دو قبیله «تاجنجش» بوده‌اند. در کشمکش‌های بین قبایل، رقبا سعی می‌کردند با یکی از آن دو متحد شوند (رک. به مردمی که خواهد آمد). از قبایل کوچک (نیمچه قبیله‌های) وابسته به قوالیسی و بلباسی به ندرت به طور جداگانه در شرفنامه نام برده می‌شود. تنها موارد چندی است که یکی از آغاها این قبایل نقشی در وقایع بازگفته دارند. اما رؤسای دو قبیله مذکور نزدیکترین رایزنان میر بودند. اینها را آغا فلاں قوالیسی یا بلباسی می‌خوانند، هرگز به نام نیمچه قبیله خود خوانده نمی‌شدند. و این ظاهراً دال بر آن است که این قبایل خاندانهای حاکمی داشتند که مثل خاندانهای بیگزاده جاف به هیچ یک از قبیله‌های کوچک (نیمچه قبیله‌ها) تعلق نداشتند.

گزارش اولیا تأیید می‌کند که روزیکی‌ها در میان کردان بتلیس از نخبگان به شمار می‌آمده‌اند. «میر» رئیس عالی حدود هفتاد قبیله بزرگ و کوچک<sup>(۸۳)</sup> (عشیره و قبیله) بود، که از آن میان قبیله روزیکی به تنها بی مرکب از ۴۰۰۰۰ تن بود (ارقامی که اولیا ارائه می‌کند اغلب اغراق آمیزاند). روزیکی‌ها در شهر می‌زیستند و دلیری و شجاعت معمول کردان را فاقد بودند. اینها مردمی با فرهنگ بودند، با تمایلات مذهبی و عرفانی (اولیا IV: ۱۱۶۲).

قدرت نظامی بتلیس مببعث از سایر قبایل بود، که از آن میان مودکی‌ها موقعیتی برجسته و ممتاز داشتند، و می‌توانستند ۷۰۰ مرد مسلح به تفنگ بسیج کنند (همان اثر). این قبایل بر رویهم می‌توانستند شمار قابل ملاحظه‌ای تفنگچی بسیج کنند. اولیا و تاورنیه هر دو شمار

این عده را به چندین ده هزار تن تخمین می‌زنند.<sup>(۸۴)</sup>

## نظرات میر بر قبایل

هنگام دیدار اولیا از محل هفتاد رئیس قبیله<sup>۱</sup> در دربار میرحضور داشتند (همان اثر ۱۱۵۶). به نظر می‌رسد که این عده در مقام تضمین اطاعت قبایل و به عنوان گروگان باید در دربار «میر» می‌ماندند. شاهان ایران نیز همین سیاست را در مقابل قبایل در پیش می‌گرفتند. مردم معمر تور عابدین -که جزو امارت بوتان بود- اظهار می‌داشتند که در آنجا این سیاست شیوه‌ای معمول بوده: هر رئیس قبیله‌ای باید یکی دو تن از برادران یا پسرانش را، به اصطلاح محل، به خدمت «میر» می‌فرستاد. اینها در معنا گروگانهایی بودند که با آنها با احترام رفتار می‌شد، و همین که در اختیار بودند به «میر» امکان حکم و نظارت بر قبیله‌شان را می‌داد.

میر برای نظارت بر قبایل امارات وسیله دیگری هم داشت. چنانکه پیشتر گفته شد کشمکش‌های خونی یا سایر منازعات تنها با پا در میانی مقامی امکان پذیر بود که طرفین دعوا به حکم و اقتدارش گردن می‌نهاشند، ولذا برای قبایلی که در جوار هم زندگی می‌کنند و منافع و علایق مشترک دارند طبعاً دسترسی و مراجعه به چنین مقامی مقرن به سود و صرفه بسیار است - و همین خود مفهوم داستانی را که باز گفته شد و گفته شد که چگونه روژیکی‌ها به دنبال عزالدین و ضیاء الدین فرستادند و از آنها خواستند که ریاستشان را بر عهده گیرند توضیح می‌دهد، حال خواه این داستان واقعیت داشته یا نداشته باشد. دور نیست که امرا خود در ایجاد رقابت و موازنه بین دو ائتلاف قبیله‌ای متصرک برگرد بلباسی‌ها و قوالیسی‌ها سهمی و دستی داشته بودند. همین طور، چنانکه عده‌ای هنوز به یاد دارند، امرای حکاری قبایل امارت خود را به قبایل راست و چپ تقسیم کرده بودند. بهر حال این شیوه نظارت خالی از مخاطره نیست، ممکن است چنانکه بارها پیش آمد، جریان از اختیار خارج شود. در ادواری که چندین تن نامزد احراز مقام امارت بودند هر یک از ائتلافهای قبیله‌ای ممکن بود نامزد خاص خود را برگزیند، و نتیجه این بود که با این رقاتها و

۱- باید بستگان رئیس قبیله بوده باشند. م.

کشمکش‌های درونی امارت تضعیف می‌شد.

برای نمونه، این جریان پس از دوره‌ای از غیبت امرا در زمان حکومت آق قوینلوها روی داد، آن‌گاه که امرا در تبعید بودند. رؤسای قبایل چندین بار کوشیده بودند آنها را به محل بازگردانند و در تسخیر مجدد بتلیس و رهاندن آن از دست سپاهیان اشغالی آق قوینلو یاریشان کنند، و هر بار با ناکامی روبرو شده بودند. در پایان سه دهه از خاندان حاکم تنها دو تن بازمانده بودند، یکی شمس الدین که به عنوان پناهنه در امارت مجاور بوتان می‌زیست، و دیگری پسر عمومی او، شاه محمد، که به حال تبعید در ایران بسر می‌برد. آغایی که سرپرده خاص خاندان بود نخست شمس الدین را به بتلیس باز آورد؛ سپاهی جانفدا مرکب از جنگاوران روزیکی به انتظار وی بودند، و آماده بودند که شهر را بگیرند و او را بر تخت نیاگانش بنشانند. اما او در جنگی که با سپاهیان ترک روی داد کشته شد. پسر عم او، شاه محمد، بختارتر از او بود. قبایل او را در بازپس گرفتن بتلیس یاری کردند، و او را به حکومت شهر و ایالت گماردند. او چندی پس از آن مرد (۱۴۹۷). دو پسرعم پسرانی جوان داشتند. ابراهیم پسر شاه محمد به جای پدر نشست، اما چون سن و سال چندانی نداشت اداره امور در دست عبدالرحمان آغا قوالیسی و سایر آغاهای همان اتحادیه بود؛ پسر شمس الدین به نام شرف (پدر بزرگ مصنف شرفنامه) به حکومت موش نصب شد.

ظاهرآ ببلایی‌ها خوش نداشتند که همه مقامات مهم سیاسی در دست آغاها قوالیسی باشد؛ رئیستان بنام شیخ امیر ببلایی برغم مخالفت آشکار میرابراهیم و عبدالرحمان آغا با قبیله بزرگ خود برای ادائی احترام به شرف خان (پدر بزرگ مصنف شرفنامه) به موش رفت. مناسبات بین دو پسر عم به سرعت به تیرگی گردید. میرابراهیم به شرف خان فرمان داد به بتلیس برود؛ می‌خواست او را کوکند؛ شرف خان که توسط یکی از اعیان ناراضی قوالیسی از جریان آگاه شده بود از رفتن به بتلیس سر باز زد. آن‌گاه ابراهیم کلیه قبایل را که می‌توانست بسیج کرد و برای سرکوب او به موش فرستاد؛ شرف خان از حمایت ببلاییها و یکی دو بخش از قبیله قوالیسی و نیز بخشی از پازوکی‌ها که اتحادیه‌ای هم‌جوار بودند بهره‌مند بود. عده سپاهیان ابراهیم بیشتر بود، و پیروزی از آن او گردید. اما چندین تن از متحدانش (یعنی آغاها) رابطه محروم‌انه با شرف خان داشتند، زیرا او را بر ابراهیم ترجیح می‌دادند، اما جرأت نمی‌کردند این امر را به صراحة عنوان کنند. روز پس از پیروزی

ناگهان همه بر ابراهیم شوریدند. اینک ابتکار عمل به دست شرفخان افتاده بود: پسر عمش را تعقیب کرد، و بتلیس را در حصار گرفت. ابراهیم با وی وارد مذاکره شد، و با شرایطی تن به تسليم داد: بتلیس (مرکز امارت) و اخلاقات از آن شرفخان باشد، و او به حکومت خینوس و موش خرسند خواهد بود. دو پسرعم به توافق رسیدند و صلح کردند. اما شیخ امیر بلباسی که ظاهرآ خود در این میان بی نظر نبود باعث شد که شرفخان در همان روز آشتب ابراهیم را به زندان افکند. ابراهیم هفت سال در زندان ماند و شرفخان تا یک چند حاکم بلا منازع امارت بود (شرفنامه II / ۲۷۷-۲۸۳).

با مطالعه این احوال شخص ناچار به این نتیجه می‌رسد که رقابت بین اعضای خاندان حاکمی که شرفخان سخت جانب آن را می‌گیرد در معنا چیزی به جز مبارزه برای کسب قدرت نبوده، و این مبارزه‌ای است که نه تنها قبایل بتلیس بلکه سایر قبایل (از جمله پازوکی‌ها) و دیگر قدرتهای خارج از قبیله را درگیر کرده است. متاسفانه این مصنف اشرافزاده اطلاعات چندانی درباره امور قبیله بدست نمی‌دهد، و ما تنها می‌توانیم درباره زمینه این تلاطمات در دارودسته «میر» به گمانه زنی متول شویم. پس از وقایعی که شرحشان گذشت مدتی طول کشید تا ثباتی در اوضاع امارت پدید آمد. بتلیس ایالتی مرزی بود، و رقابت بین عثمانی و صفویه و اختلافات و رقاتهای داخلی در طی بخش بیشتر سده شانزدهم سخت به هم گره خورده بود. امرا هر چندگاه نسبت به سلطان یا شاه اظهار بیعت و اطاعت می‌کردند و از آنها عنوان و لقب می‌گرفتند. بعضی از آنها روزگاری دراز در ایران زیستند و در این کشور تصدی مشاغل و مقامات عالی را بر عهده داشتند، تا این که در سال ۱۵۷۸ سلطان مردا سوم از شرف الدین (مصنف شرفنامه) دعوت به بازگشت به بتلیس کرد، و اوی بازگشت و به حکومت نصب شد.

## عوايد و تکاليف و تعهدات نظامي

بتلیس ایالتی ثروتمند بود، صاحب زمینهای حاصلخیز (بویژه در دشت موش) و مراتع کوهستانی بود که هنوز هم در سرتاسر کردستان شهره‌اند. شهر بتلیس از مراکز مهم بازرگانی بود. از لحاظ سوق‌الجیشی جایگاهی ممتاز دارد، راههای عمده بازرگانی منطقه از

آن می‌گذرد. بازگنان بسیار مهمی در شهر می‌زیستند، که بیشترشان مسیحیان یعقوبی و مسیحیان سوری بودند. بتلیس در ضمن یکی از مراکز مهم «صنعت» بود. اولیا بویژه سخت متأثر از اسلحه‌سازان آن بود، هر چند از دوزندگان و بافندگان و رنگرزان و دتاباغان آن نیز نام می‌برد (اولیا، IV: ۱۱۸۴). شرفنامه حدود ۷۰۰ دکان و کارگاه را ذکر می‌کند (شرفنامه I / II: ۲۱۷). نیم قرن بعد اولیا رقم ۱۲۰۰ را می‌آورد (اولیا IV: ۱۱۶۴). این کارگاهها و دکانها از آن ارامنه و یعقوبیها و اعراب بودند.

بهاین ترتیب بتلیس منع عایدی مهمی بود. یکی از نشانهای استقلال امارت همین سهم بزرگی است که «میر» مجاز بود از عواید به خود اختصاص دهد - و این بسی بیش از استقلالی بود که سایر سنجاق‌یگانها از آن بهره‌مند بودند. نخست این که منابعی از عایدات بود که «خاص» وی بود، و در معنا مخصوص به تأمین حقوق او و مخارج دستگاه سنجاق ییگی بود. بر طبق فرمانهای سلطنتی که وی را به امارت نصب کرده بود (۱۵۷۸<sup>(۸۵)</sup>) اینها عواید شماری روستاها و مالیاتهایی بود (موسوم به «احتساب») که از بازار بتلیس و صول می‌شد و بر رویهم بر ۵۰۰۰۰ آقچه در سال بالغ می‌گردید. پنج سال بعد، در ۱۵۳۳، سلطان بخشی از «موش» را با عایدی ۲۰۰۰۰ آقچه بر «خاص» میر افزود (شرفنامه II: ۲۳۴؛ ۱). علاوه بر این امیر نیمی از جزیه و صولی ۴۳۰۰۰ تبعه مسیحی را نیز برای خود نگه می‌داشت؛ نیم دیگر آن به والی و ان پرداخت می‌شد، که به مصرف نگه‌داری عساکری می‌رساند که در آنجا داشت (اولیا IV: ۱۱۶۲). چنانکه پیشتر گفتیم معمولاً تمام جزیه متعلق به خزانه‌داری مرکز بود. جزیه پول کمی نبود، بنا بر گفته شرفنامه اتباع مسیحی سالانه هر نفر ۷۰ آقچه به حکومت می‌پرداخت (شرفنامه II: ۱/ ۲۲۴<sup>(۸۶)</sup>).

ابدال خان حتی بیش از اسلافش می‌گرفت. وی در جوانی چندان مورد عنایت سلطان مراد چهارم (۱۵۴۰-۱۵۲۳) بود که سلطان مزبور خراج منطقه موش را به‌رسم تیول مدام‌العمر به‌دیگر بخشید (اولیا IV: ۱۱۶۱؛ ۲). این نیز مبلغ قابل ملاحظه بود. با توجه به رقمی که شرفنامه بدست می‌دهد به عظمت این مبلغ پی می‌بریم. سرشماری که در عهد سلطنت سلطان سلیمان (۱۵۲۰-۱۵۶۶) به عمل آمد عواید موش را به ۱/۵ میلیون آقچه معین کرد. این مبلغ شامل جزیه و خراج ۴۰۰۰ اتباع مسیحی ساکن منطقه بود (برحسب سری ۷۰ آقچه)، روستاهای وقفی یا متعلق به املاک سلطنتی از این قاعده استثناء بودند (شرفنامه

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۳۹

II / ۲۲۴: ۱). بنابر گفته اولیا میر این خراج موش را به مصرف حقوق فرمانده دژ و ۲۰۰ سرباز پادگان آن می‌رساند (اولیا IV: ۱۱۶۳). و سرانجام میر از کاروانهایی که وارد شهر می‌شدند عوارض «راهداری» می‌گرفت (اولیا IV: ۱۱۶۲).

گذشته از این چنانکه تلویحاً از گزارش اولیا نیز برمی‌آید میر از کلیه گلهای بتلیس نیز مالیات سالانه می‌گرفت. این مالیات را علی الرسم افراد قبایل چنانکه اکنون نیز معمول است به آغاها خود می‌دادند. ظاهراً این مالیات همیشه هم به رضا و رغبت پرداخت نمی‌شد: میر عده‌ای افرا مسلح را برای وصول آن به اطراف می‌فرستاد. این عده اغلب از قلمرو میر پا فراتر می‌گذاشتند و اتباع میرهای دیگر را نیز غارت می‌کردند. میرها و رؤسای مجاور بارها از دست ابدال خان به والیان وان و ارز روم شکایت بردنده، می‌گفتند: «این شخص باید چهل سال پیش کشته می‌شد!» وقتی ۱۰۰۰۰ تن (؟) از افرادش به ملازگرد تجاوز کردند و ۴۰۰۰۰ سرگوسفند را با خود بردنده و سیصد نفر را کشتنده، میر خیلی راحت به والی وان گفت افرادش داشته‌اند مالیات بر احشام وصول می‌کرده‌اند، شاید هم در این ضمن اشتباهاتی کرده باشند. (اولیا IV: ۱۲۳۷-۱۲۴۲).

میر تنها فرد محل نبود که این عواید به جیب او برود، بنا بر گفته اولیا ۱۳ زعامت و ۱۲۴ تیمار در بتلیس وجود داشت، که در اختیار مردم قبیله‌ای بودند. بعضی از این اشخاص در ارتش درجات نظامی آلای بیگی، جری باشی، و یوزباشی داشتند. بر طبق مقررات قانونی (یادداشت ۴۹) این تیول باید ۳۰۰۰ جمهلو را تدارک می‌کرد. در موقع جنگ این افراد باید تحت پرچم میر خود به سپاه والی وان می‌پیوستند (اولیا IV: ۱۱۶۲). این سه هزار تنی که امیر بتلیس به ارتش عثمانی می‌داد جزء اندکی از شماری بود که می‌توانست برای مقاصد شخصی خود بسیج کند.

سومین مصرف کننده عایدات، مؤسسات خیریه بودند. شرفنامه می‌گوید تعداد زیادی از روستاها «وقف» بودند. با خواندن گزارش اولیا علت امر را در می‌یابیم. تنها در شهر بتلیس ۵ مسجد بزرگ و شمار زیادی مساجد کوچک و چهار «مدرسه» و حدود ۷۰ مکتب و ۲۰ تکیه بود. بر رویهم شهر ۱۱۰ محراب داشت (اولیا IV: ۱۱۶۲-۱۱۶۳). همه این مؤسسات وقفی بودند: عواید پاره‌ای از زمینها به نگهداشت اینها تخصیص یافته بود. همین گفته در مورد سایر مؤسسات عام المنفعه کوچکتر نظیر ۷۰ چشمه و ۴۱ چاه عمومی صادق بود.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

احتمالاً بخشی از مردم بتلیس را روزیکی‌های مذهب و دین دار تشکیل می‌دادند، که اولیا خود دیده بود که در مساجد شترنج می‌زدند و ظاهراً به هیچ گونه کار تولیدی اشتغال نداشتن، و من غیر مستقیم از املاک و قفقی تغذیه می‌کردند.

مابقی عواید به خزانه حکومت می‌رفت. «خراج آغازی» (متصدی وصول مالیات) یکی از دو صاحبمنصبی بود که نه از جانب میر بلکه از سوی والی به‌این مقام نصب می‌شد. بعضی از زمینها (در مثل زمینهای دشت موش) متعلق به املاک سلطنتی بودند، و کلیه عایداتشان به خزانه حکومت می‌رفت؛ از سایر زمینهای خراج گرفته می‌شد، به علاوه چند مالیات کم اهمیت‌تر. جزیه، چنانکه پیشتر گفتیم بین والی وان و میر تقسیم می‌شد.

## سایر واحدهای نظامی

در بتلیس یک هنگ ینی چری مستقر بود. فرمانده آن صاحبمنصب دیگری بود که نه از سوی میر بلکه از جانب والی وان نصب می‌شد. افزون بر این اولیا از ۱۰۰۰۰ (؟) ملازم میر نام می‌برد،<sup>(۸۷)</sup> که در شهر بودند و مسلح به شمشیر و سپر و چماق بودند، و او نیفورم‌های رنگارنگ به تن داشتند. با توصیفی که اولیا از این عده می‌کند اینها بیشتر به یک ارتش متتشکل از غلام و بنده شباht داشته‌اند (اولیا IV: ۱۱۸۴). اما رقم ده هزار تنی که وی ذکر می‌کند نامعقول می‌نماید. اینها که همیشه در خدمت بودند علاوه بر سپاهی است که بگاه ضرورت، میر می‌توانست از قبایل گردآورد؛ شمار این عده به ۲۰۰۰۰ سوار و دست کم همانقدر پیاده بالغ می‌گردید (مقایسه شود با یادداشت ۱۱۸).

## مناصب و اختیارات

چنانکه پیشتر گفتیم دو صاحبمنصب منصوب والی وان بودند. این دو صاحبمنصب عبارت بودند از خراج آغازی (متصدی وصول مالیات) و فرمانده ینی چری. بقیه را میرنصب می‌کرد. اولیا مهم ترین این صاحبمنصبان را بدین سان برمی‌شمارد: قاضی، مفتی، نقیب‌الاشراف، فرمانده نظامی دژ، مأموران وصول مالیات راهداری و بازار، و شماری دیگر

از صاحبمنصبان خرده پا.

امور قضایی رسماً بر عهده قاضی بود. اما بعید می‌نماید که میر در پیوند با کیفر اتباع نابفرمان اصولاً مراجعتهای به قاضی کرده باشد. نقش قاضی در بتلیس احتمالاً محدود به اموری بود که رابطه چندانی با میر نداشت. قاضی مشکل می‌توانست (چون قصاصات سنجاقهای دیگر) بالاستقلال عمل کند، زیرا مقامی که وی را نصب می‌کرد نه مرکز بلکه خود میر بود - و این وضعی استثنایی و غیرعادی بود. و همان طور که اولیا می‌گوید حقوق قاضی حقوقی بالا بود<sup>(۸۹)</sup> و در صورت حسن تفاهم با میر می‌توانست از آن هم که بود بیشتر باشد (همان اثر ۱۱۶۲)، به این ترتیب در زمینه اختیارات قانونی میر مستقل از استانبول بود، و نظارت وسیعی بر امور اعمال می‌کرد. این استقلال رأی از این نکته نیز پیدا است که مفتی، که کارشناس امور شرع بود، متعلق به مذهب شافعی بود (که کرдан پیرو آنند) و مثل سایر جاهای امپراتوری وابسته به مذهب حنفی نبود (حتی در شهرهایی چون مکه و مدینه و قدس، که اکثریت ساکنانشان غیرحنفی مذهب بود) مفتی‌ها تنها در مواردی چند می‌توانستند پیرو سایر مذاهب باشند. - بتلیس استثنای این قاعده بود.<sup>(۹۰)</sup>

به این ترتیب کمترین چیزی که می‌توان در این زمینه گفت این است که قوای قضائیه و مجریه اکیداً مجزا از هم نبودند، حال آنکه در تفسیر شریعت تفسیر حکومت دست بالا را داشت.

تأثیری که شخص از این جریان حاصل می‌کند این است که امارت بتلیس بیشتر یک تابع بود تا یک ایالت امپراتوری. استقلال عمل زیادی به خاندان حاکم داده شده بود؛ و این خاندان هرگاه که امکان پذیر بود استقلال باز هم بیشتری را خواستار می‌شد. زمانی که تاورنیه از این ایالت گذشته میر نه سلطه عثمانی را به رسمیت می‌شناخت نه حاکمیت صفویه را، و هر دو امپراتوری به علت موضع و موقع سوق‌الجیشی مهم بتلیس لازم می‌دیدند مناسبات دوستانه‌ای با او داشته باشند. (تاورنیه، I : ۳۰۳). ملک احمد پاشا که به تازگی به ولایت نصب شده بود با قوای برتر در صدد برآمد حدود استقلال ابدال خان را به وی نشان دهد، اما آثار این جنگها آنطور که اولیا یک سال بعد دید چندان دیرپا نبود.

## لایه‌بندی اجتماعی

- امارت بتلیس جامعه‌ای بود بالایه‌ها و مراتب نسبتاً زیاد. این مراتب در مقیاس کوچک مشابه مراتب اجتماعی امپراتوری بود:
- ۱- در رأس، میر و خانواده‌اش.
  - ۲- پس از او آغاها قبایل، و سایر اعیان. رایزنان و برخی از صاحبمنصبان عالی حکومتی از این طبقه اخیر تأمین می‌شدند. تعدادی از نخبگان قبیله تیولدار بودند، و این تیول درآمد مستقلی را برایشان تأمین می‌کرد؛ بسیاری از اینها در شهر می‌زیستند (اولیا IV: ۱۱۸۵). زندگی دیگران احتمالاً از حشم‌داری و هدایای افراد قبیله می‌گذشت. معاش آنها که در دربار میر بودند طبعاً از جانب میر تأمین می‌شد.
  - ۳- گروهی مشابه این مشکل از نخبگان غیرقبیله‌ای بود، این گروه را صاحبمنصبان عالی مقام و هنرمندان و دانشمندان و رجال مذهبی نظیر شیوخ و سادات و ملاها تشکیل می‌داد.
  - ۴- در میان افراد عادی قبیله دولایه را می‌توان از هم متمایز کرد، هر چند این جدایی و تمایز چیزی است سیال، و تحرک تا اندازه‌ای زیاد است: آنها که اسب دارند و آنها که ندارند. بهترین سواران را تیولداران به عنوان جمهلو انتخاب می‌کنند. اینها و تفنگچیان شخصی (نوکران شخصی) طبقه نظامیان را تشکیل می‌دهند. روشن نیست که این نوکران را چگونه استخدام می‌کردند.
  - ۵- شمار قابل ملاحظه‌ای از گردن (که اولیا آنها را روژیکی می‌داند) در شهر می‌زیستند. اینها چون سایر کردها جنگجو نبودند بلکه مردمی بودند مذهب. معلوم نیست چه مشاغلی دارند.
  - ۶- گروهی هم هستند به اسم کشاورز (رعایا) که در کوهپایه‌ها و کوهستانها زندگی می‌کنند. از احوال این مردم و روابطی که با قبایل دارند آگاهی درستی نداریم.
  - ۷- نیروی محركه اقتصاد بتلیس (علاوه بر حشم چادرنشیان) رعایای مسیحی بودند (که به طور عمده ارمنی، و بعضًا یعقوبیان سوریایی بودند). دهقانان یک‌جانشین را به طور عمده ارمنیان تشکیل می‌دادند؛ بخش بزرگی از جمعیت شهر نیز ارمنی بودند.<sup>(۹۱)</sup>

مردم از لحاظ سیاسی وضع و موقع پائینی داشتند، اما بسیاری از آنها باید مرّه بوده باشند: در میانشان صنعتگران قابل و بازرگانان معتری بودند؛ بقیه باغدار بودند، و از این راه درآمد خوبی کسب می‌کردند.

آمار و ارقام مربوط به ترکیب قومی و نژادی جمعیت بتلیس در سده‌های شانزدهم و هفدهم به سهولت در دسترس نیست. پژوهش در اسناد بایگانی دولتی عثمانی به‌احتمال زیاد در مورد ترکیب مذهبی و اقتصادی ایالت چیزی شیوه به آمار و ارقامی را به‌دست خواهد داد که در مورد سایر ایالت‌ها بدست است. در نبود این اطلاعات باید به ارقام و آماری خرسند بود که کینه<sup>۱</sup> در اوآخر سده نوزدهم گردآوری کرده، و براساس آنها تصویر مبهمی از اوضاع این دوره را استبطاط کرد. چهل درصد جمعیت امیرنشین را ارمنیان تشکیل می‌دادند؛ از جمعیت مسلمان امیرنشین (که اکثریت عظمیشان گُرد بودند) ۱۵ تا ۲۰ درصد چادرنشین بودند.<sup>(۹۲)</sup>

نخبگان سیاسی امارت راگروههای (۲) و (۳) تشکیل می‌دادند. این جریان وقتی روشن شد که ملک احمد پاشا ابدال خان را از محل راند و جانشینی باید برای او انتخاب می‌شد. سه پسر میر مخلوع نامزدهای احراز این منصب بودند. انجمن خاصی برای گزینش نامزدها تشکیل شد. علاوه بر رؤسای قبایل، علماء دانشمندان و روحانیان و شیوخ و «اعیان» و سادات بتلیس، نیز در این انجمن حضور داشتند (اویلا IV: ۱۲۷۳-۴). اتباع مسیحی در امور سیاسی حق رأی و اظهار نظر نداشتند، و هرگز - حتی در اوقات بحرانی - مجاز به ایفای نقشی نظامی نبودند.<sup>(۹۳)</sup> شرفنامه از این مردم تنها در مقام منبع عایدی یاد می‌کند.

تها یک بار وقتی امیری بیشتر اعضای قبایلش وی را فرو گذاشتند و خطر حمله سپاهیان خارجی (عثمانی) در میان بود یکی از آغاها و فنadar به‌موی توصیه کرد که رعایای ارمنی را مسلح کند و آنها را در دفاع شرکت دهد. شرفخان حتی در این نگاهی که به گذشته می‌افکند این پیشنهاد را نشانی کافی بر بلاحت آغازی مذکور می‌داند. سایر مشاوران میر نیز نظری مشابه این داشتند. در نتیجه کردها، با افتخار قبول شکست کردند، و تن به این کار ندادند، و ارمنیان تا یکچند ناچار بهارباپی دیگر باج و خراج دادند

(شرفتامه II / ۳۱۴:۱). (۱۶-۳۱۴:۱).

## ۲- بابان

امارت بابان در تاریخ سرزمینی که امروزه به عراق معروف است از حوالی ۱۵۵۰ تا حوالی ۱۸۵۰ نقش مهمی ایفا کرد.<sup>(۹۴)</sup> در طی تقریباً تمام این مدت این بخش از کردستان به تمام و کمال (اسماً) متعلق به امپراتوری عثمانی بود. این امارت در چندین تهاجم به ایران، و بیشتر به حساب امارت دوکلوی خود که امارت اردهان باشد، مشارکت کرد. امارت اردهان عموماً متمایل به ایران بود. امرای این امیرنشین همیشه خواهان استقلال بیشتر بودند و به همین منظور گاه با ایران همکاری می‌کردند. هم والی بغداد و هم ایرانیان، به منظور توسعه نفوذ خود در بابان، در منازعات خانوادگی امرا مداخله می‌کردند. امرای بابان از اوایل سده هفدهم به این سو عنوان «پاشا» را دریافت داشتند (که آن زمان جز قلیلی از سنjac بیگی‌ها دارا نبودند؛ چندی بعد در همان سده به شمار دیگری از سنjac بیگی‌ها اعطا شد). این امرا بر منطقه‌ای وسیع و متشکل از مردم قبیله‌ای و غیرقبیله‌ای حکم می‌رانند. مردم قبیله‌ای را رؤسای قبایل و مردم شهرها را حکامی اداره می‌کردند که منصوب میر بودند، و هر یک منطقه‌ای را در «تصرف» داشت.<sup>(۹۵)</sup>

منصوبین گاه از رؤسای قبایل چادرنشینی بودند که از محل به عنوان «قشلاق» استفاده می‌کردند، و گاه رؤسای قبایل خارج از منطقه، که پاره‌ای اوقات خویشاوندان میر بودند. البته اینها هم متعلق به «کاست» نظامی یا «قبیله‌ای» بودند. این مناطق اغلب دست به دست می‌شدند: وقتی شاخه‌ای دیگر از خاندان حاکم به «تاج و تخت» می‌رسید طبعاً حکام سایه‌نشین خود را نصب می‌کرد، و هر یک از این حکام سایه‌نشینان خود را به همراه می‌آورد (ربیع: ۱، ۹۰). انگلیسیهایی که در اوایل سده نوزدهم از امارت بابان دیدار کرده‌اند امثال چنین انتساباتی را مشاهده کرده‌اند. ربیع نقل می‌کند که میزانش، محمود پاشا، حاکم وقت بابان، با دادن بهترین (یعنی حاصلخیز ترین) منطقه به عنوان تیول ماد العمر به عمومی به نام عبدالله که علیه وی توطئه چیده بود از او دلجویی کرد (ربیع: II، ۱۴۹). در مرودی دیگر رئیس قبیله پیران (خارج از قلمرو بابان) بنام سلیم آغا به منطقه چوارتا که از توابع

حاشیه‌ای بابانها بود دعوت شده بود و براساس رسوم فتووالی به عنوان «سرحددار» نصب شده بود. در ۱۹۱۹ اعقاب این شخص همچنان اربابان بلا منازع روستاهای غیر قبیله‌ای منطقه بودند (ادموندز ۱۹۵۷: ۱۰۱).

میر با این بستگان و اتباع گاه همان گرفتاریها و در درسراهای را داشت که سلطان عثمانی با اتباع گُرد مقیم امارات مرزی داشت. یوسف بیگ که به حکم بابانها منطقه پزدر را اداره می‌کرد به تبریز رفت و به عباس میرزا، ولی‌عهد ایران و حاکم تبریز، که آن وقت وضع و موقع برتر داشت عرض بندگی کرد. حکومت پزدر را حفظ کرد - اما اینک به عنوان سرسبرده عباس میرزا، که بعداً سردشت را هم بر قلمرو حکومتش افزود (ریچ ۱، ۳۲-۲۳۱).

این جریان چندی پیش از رسیدن ریچ در ۱۸۲۰ روی داده بود. چندی پس از آن خود محمود پاشا نیز که با متعادل کردن نفوذ ایران و عثمانی مقدار زیادی از استقلال خود را حفظ کرده بود و اما تمايل بیشتری نسبت به ایران داشت، نسبت به عباس میرزا اظهار اطاعت کرد، و همین به جنگ بین ایران و عثمانی مساعدت کرد.

عملأً منبعی که می‌تواند اطلاعاتی درباره وضع این امیرنشین در سده نوزدهم به دست دهد ریچ است که در ۱۸۲۰ مدتی دراز میهمان امیر در سلیمانیه بود. فریزر و اینزوورث که دهه‌ای بعد از این منطقه گذشتند چیز چندانی برای افزودن برگفته‌های وی ندارند. اظهار نظرهایی که ریچ در این باره می‌کند بسیار معقول و مربوطاند. وی بسیاری از رؤسای قبایل را در سلیمانیه دید، و این خود نشان می‌دهد که پاشاهای بابان نیز شاید همان شیوه‌ای را به کار می‌بستند که امیر بتلیس در مطیع کردن قبایل به کار می‌بست. جالب‌تر از همه فهرستی است از مقامات دربار، که خواننده می‌تواند از کتاب وی استخراج کند. عنوان این مقامات دانسته و سنجیده از دربار عثمانی (یا بغداد، که خود المثنای دربار استانبول است) تقلید شده است:

- نخست وزیر: که مقامی است موروثی (ریچ ۱، ۱۱۵). نخست وزیر از نفوذ رسمی و غیر رسمی بسیار بهره‌مند بود؛ مردم از هر پایه و مرتبه‌ای در «دیواخانش» بودند. (شخص بی اختیار به یاد خانواده کوپرلو می‌افتد، که شمار زیادی از اعضای آن نخست وزیران سلاطین آل عثمان و پردازنده‌گان و مجریان واقعی سیاست امپراتوری بودند).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- سلیکدار: (به احتمال زیاد سلیحدار یا سلاحدار). این منصب نیز موروثی بود. در سال ۱۸۲۰ پسربچه‌ای دارنده این مقام بود؛ تا هنگامی که این جوان به سن رشد می‌رسید کس دیگری باید این مقام را بنام او اداره می‌کرد (ریچ: ۱، ۱۱۱۵). در امپراتوری عثمانی یکی از سه مقام عالی درون کاخ «سلاحدار آغا» بود، که واسطه کلیه پیامهایی بود که به درون می‌آمد یا از سوی سلطان به بیرون از کاخ می‌رفت. (شا ۱۹۷۶: ۴۵).
- ایشیک آغاسی: رئیس تشریفات<sup>۱</sup> (ریچ: ۱، ۱۶۸).
- حرم آغاسی: یا مسئول حرم. ریچ در کمال تعجب دید که این شخص و دستیارانش نه خواجه بلکه کردهای ریشوی قبراق بودند (ریچ: ۱، ۲۸۴). در امپراتوری عثمانی خواجه باشی یکی از مقتدرترین رجال سرتاسر امپراتوری بود. (۹۶).
- امیرآخور: یا مسئول اصطبل سلطنتی (ریچ: ۱، ۳۶۵) رئیس اصطبلهای سلطنتی یا میرآخور یکی از صاحبمنصبان عالیرتبه خدمات خارجی سلطان بود (شا ۱۹۷۶: ۱۱۷).
- منجم باشی: یکی از صاحبمنصبان مهم، اتا غیراداری دربار بود (ریچ: ۱، ۱۳۶). در دربار عثمانی منجم باشی یکی از صاحبمنصبان (روحانی) عالی‌مقام بود. (شا ۱۹۷۶: ۱۱۷). مسئله مورد علاقه ریچ مطالعه سازمان اداری امیرنشین بود؛ وی این چیزها را عبوراً دید. توصیفی که وی در این زمینه بدست می‌دهد نشان می‌دهد که دربار میر در واقع بسیار مفصل بوده است.
- متأسفانه ریچ در مورد مسائل اقتصادی و نحوه گردآوری و وصول و توزیع عواید اطلاعاتی چندانی بدست نمی‌دهد. وی دید که قبیله بزرگ و نیرومند جاف (که مشتمل بر چندین هزار خانواده است، در سال تنها ۳۰ کیسه پول و گاه حتی کمتر مالیات می‌دهد، و دید این مبلغ در مقایسه با پولی که سایر قبایل می‌پرداختند بسیار اندک است (ریچ: ۱، ۲۸۱). پیدا است که گرفتن خراج و مالیات از قبیله‌ای چنین نیرومند کار سهل و ساده و بی دردسری نیست.
- حکامی که میر نصب کرده بود آنقدر که می‌توانستند از دهقانان می‌گرفتند، زیرا به فردای خود اطمینان نداشتند. رقابت در میان خاندانهای حاکم، به علاوه تحریکات ایران و عثمانی،

۱- رئیس قراولان باید درست باشد.

اغلب موجب تحولات و دگرگونهای ناگهانی می‌گردید. وقتی امیری تازه به قدرت می‌رسید صاحبمنصبان تازه‌ای را با خود می‌آورد. ناپایداری منصب موجب می‌شد که رؤسا حداکثر بهره‌کشی را از مردم بکنند، و این بهره‌کشی حتی با مناسبات حمایت و سایه‌نشینی نیز تخفیف نمی‌پذیرفت. این رشت ترین خاصه‌ای بود که امیرنشین با کل امپراتوری در آن مشترک بود. آغای یکی از قبایل بهوی گفت که این «عدم اطمینان به فردا» یکی از عللی است که موجب می‌شود قبایل به کارکشاورزی نپردازند (که اگر می‌پرداختند چه بسا که وضعشان بهبود می‌یافتد)، وقتی نمی‌دانند که آیاروزی این‌کشت را خواهند دروید یا نه چرا بکارند؟ در عوض افراد قبایل فشارشان را بر رعایا (گورانها) تشدید می‌کردند و آنچه را که می‌توانستند بی‌توجه به مقررات قانونی از ایشان می‌گرفتند (ریج: ۱، ۸۹، ۹۶).

پس از تهاجم حاکم ایرانی کرمانشاه (شاھزاده محمدعلی میرزا) بهره‌کشی از رعایا شدت بیشتری یافت، زیرا ایرانیها هم سهم خود را مطالبه می‌کردند. آن‌گاه سرانجام کشاورزان دسته جمعی کوچ کردند و راهی جاهایی شدند که تنها یک ارباب از آنها بهره‌کشی کند (فریزر: ۱۸۴۰، I: ۱۷۷).

علوم نیست که خزانه‌داری بغداد یا خزانه‌داری مرکزی امپراتوری چه مبلغ به عنوان عایدی از بابان می‌گرفت. این مبلغ مسلمانه کمتر از مبلغی بوده که در اوچ اعتلای قدرت امپراتوری اخذ می‌شده. بنا بر روایت شرفنامه در آن زمان زمینهای امیرنشین بابان متعلق به املاک سلطنتی بود، یعنی به تیول داده نمی‌شدند و عواید آنها به توسط کارمندان حقوق‌بگیر حکومتی گردآوری می‌شد. در آن زمان هر یک از رؤسای قبایل سالانه چهار بار الاغ زر به خزانه‌داری ایالت شاره‌زور می‌پرداخت (شرفنامه II: ۱۴۴؛ I: ۱۴۴) بابان ظاهراً تا حد زیادی از خزانه‌داری مرکزی نیاز شده بود. اما نتیجه این امر برای کشاورزان جز بهره‌کشی بیشتر نبود.

### ۳- نکته‌ای چند

۱- اماراتی که وصف کردیم در پاره‌ای از نهادها و مؤسسات خود با امپراتوری، در مجموع،

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- مشترک بودند. برای مثال، بتلیس نظام «تیمار» داری و «ارتشی تحت السلاح» داشت که افراد آن را نوکران یا تفنگچیان تشکیل می‌دادند و بی‌شباهت به لشکریان «قاپوقلو» نبودند. این سخن لزوماً بدین معنا نیست که این امارات این نهادها را از امپراتوری عثمانی اقتباس کرده بودند یا که اینها را امپراتوری عثمانی در امارات تأسیس کرده بود. نهادهای مشابه در ممالک سابق خاورمیانه، هم در کشورهای کوچک و هم در امپراتوریهای بزرگ، وجود داشت. اینها جزیی از میراث فرهنگی مشترک خاورمیانه بودند، که در آن هم امارات هم امپراتوریهای ایران و عثمانی سهیم بودند و امپراتوری عثمانی خود در واقع از امارتی مشابه اینها روئید و نمو کرد. پس از انضمام امارات به امپراتوری عثمانی طبعاً این امارات و امپراتوری بر مؤسسات یکدیگر تأثیر کردند: امپراتوری مؤسساتی را که در امارات بدانها بر می‌خورد اخذ می‌کرد و آنها را در نظام قانونی و اداری منسجم و متعدد شکل می‌داد و وظایف «طبقات» مختلف امارات را با حقوق وظایف سایر جاهای امپراتوری (دست کم در تئوری حقوقی) وفق می‌داد. (نگاه کنید به ترتیبات مالیات‌بندی که تفصیل آن در فوق گذشت).
- ۲- امارت بابان، آن طور که ریچ توصیف می‌کند، همان نشانهای زوالی را که در آن زمان در کل امپراتواری دیده می‌شدند بروز می‌داد. از اینها از همه بارز‌تر تغییر زود به‌زود صاحبمنصبان و بهره‌کشی بیش از حد از کشاورزان است. ظاهرآ سازمان اقتصادی و سیاسی به‌وجهی متوatzی با سازمان سیاسی و اقتصادی امپراتوری رو به زوال می‌رفت، و این زوال البته تحت تأثیر زوال امپراتوری بود (هر چند نباید این دو پدیده را ناشی از یک علت واحد پنداشت).
- ۳- توصیفاتی که بدست داده شده (بویژه توصیف بتلیس) روشن می‌دارند که تابعیت این امارت یک امر کلی و کامل نیست. یکی از نشانهای مهم این ناتمامی مقدار زیاد عوایدی است که امیر برای شخص خود نگه می‌دارد؛ دیگری تفاوت شمار نفراتی است که امیر در اختیار ارتش عثمانی می‌گذارد و تعدادی که خود می‌تواند برای مقاصد شخصی بسیج کند؛ سومی استقلال قضایی امیر است، با قاضی‌ای که سایه نشین او است. میر به رغم این که امپراتوری نیروی لازم را برای عزل و سرکوب او در اختیار داشت (چنانکه در مورد ابدال خان پیش آمد) از این استقلال برخوردار بود. این استقلال را می‌توان تنها به

«موقعیت مرزی» امارت اسناد داد. اعمال حکم و نظارت مستمر بر کردستان بدون رضایت و موافقت اهالی آن علاوه بر این که به علت ساختار طبیعی محل کار دشواری است از این رو نیز که در آن زمان بین دو امپراتوری رقیب قرار گرفته بود دشوار بود. عثمانیها برای تأمین وفاداری امارات ناچار بودند حقوق و امتیازات بسیاری را به امرا بدهند. شرف خان بتلیسی در خدمت صفویه بود، با این همه عثمانیها چون برای اداره بتلیس به وجودش نیاز داشتند از او دعوت به بازگشت کردند، و در ازاء آن حقوق و امتیازات بسیار به او دادند. اگر امرا قادر نبودند توازنی بین دو امپراتوری ایجاد کنند شک است در این که می‌توانستند چنان قدرتی را بر امارات اعمال کنند.

تاکنون توجه چندانی به چنین واحدهای سیاسی نیم مستقلی که در حاشیه امپراتوریها یا منطقه‌ای حاصل بین دو امپراتوری پاگرفته‌اند نشده است. آیین شبات<sup>۱</sup> در اثر مهم خود که در آن به بررسی نظامهای سیاسی امپراتوریها می‌پردازد (۱۹۳۶) حتی از این پدیده نامی به میان نمی‌آورد. از نظر او امپراتوریهای تاریخی و دیوانسالار (که وی امپراتوری عثمانی را نیز از زمرة آنها می‌داند) از این حیث از نظامهای سیاسی فتووالی و پدرسالار متمایز و ممتازاند که از جمله سایر چیزها از یک «تمرکز داخلی» نمایان بهره‌منداند (۱۹۶۳: ۲۳). توصیف امارات کردنشان می‌دهد که این تمرکز در اصل چندان هم نمایان نبوده است.

۴- بحث در نظام «تیمار» و نظام مالیاتی دلالت بر این داشت که قوانین عثمانی از کشاورزان اعم از مسلمان و غیرمسلمان در قبال بهره‌کشی بیش از اندازه حمایت می‌کرده، و بنابراین شخص انتظار دارد که در ادواری که نظارت مرکزی مؤثر توسط حکومتها برقرار بوده و اعمال می‌شده بهره‌کشی از کشاورزان تخفیف پذیرفته باشد، و به نظر می‌رسد در مجموع چنین نیز بوده باشد. انصمام کردستان به امپراتوری عثمانی سبکباری‌هایی از نظر مالیاتی برای کشاورزان به ارمغان آورد - در ایالات کردنشین نیز به همچنین تقریباً چیزی از وضع واقعی مالیات‌بندی در مناطق خود مختار کردستان دانسته نیست، اما نشانهایی هم در دست نیست که دلالت بر این کنند که سنگین‌تر از

## جامعه‌شناسی مردم کرد

جاهای دیگر بوده‌اند. ضعیف شدن حکم و نظارت حکومت مرکزی در سده‌های هفدهم و هجدهم، با واسطه نظام «التزام» و احتجاجات آن بر شدت بهره‌کشی از کشاورزان افزود. اما اعاده حکم و نظارت حکومت مرکزی در سده نوزدهم به سبک کردن بار مالیاتی نیانجامید. پس از اصلاحات اداری حکومت این اندازه نیرومند بود که بتواند مالیات‌های خود را نه با واسطه مقاطعه کاران مالیاتی یا رؤسای قبایل بلکه مستقیماً وصول کند، اما این اندازه نیرومند (یا مایل) نبود که رؤسای قبایل را از گرفتن مالیات‌های خود باز دارد. در نتیجه کشاورزان دو بار مالیات می‌دادند.

۵- نظام «تیمار» بخشی از کشاورزان را قانوناً تابع و سر به فرمان افراد قبایل می‌کرد. تمایز «عشیرت - رعیت» در این جریان ریشه ندارد (این جریانی است بس قدیم‌تر)، اما قانوناً تضمین و تحکیم شد. قانون کمک کرد که این سد «کاست»‌ی همچنان حفظ شود. ع امرا با قرار دادن گروههای وابسته به اتحادیه‌های قبایل در برابر هم (یعنی با پیروی از شیوه تفرقه انداختن و حکومت کردن) و نیز با زیرنظر گرفتن دقیق رؤسای قبایل در دربارهای خود، حکم و نظارت خود را بر امارات اعمال می‌کردند. شناخت رسمی آنها از سوی دولت حکومتشان را تحکیم می‌بخشید. اما این امر به تنها بی‌برای تأمین بیعت با خاندانهای امرا کافی نیست. من از این نکته نیک آگاهم که لفظ «کاریسمما»<sup>۱</sup> یک برچسب است، و توضیح نیست، اما می‌بینم که باید بر این سرشت «کاریسمایی» اقتدار و نفوذ امرا تأکید کنم. پس از گذشت یک قرن از انفراض آخرین امارات (نک. مطالب زیر) مردم هنوز همه جا با احترام از خاندان‌های امراه سابق یاد می‌کنند. قدرت سیاسی ممکن است عملاً در دست رایزنان میر بوده باشد، اما افراد قبایل نسبت به میر و فادر بودند، و هیچ رایزنی هرگز نمی‌توانست جای شخص میر را بگیرد.

## تحولات سیاسی در سده نوزدهم

در طی نیمة نخست سده نوزدهم دو گرایش مخالف هم بر وضع امور امپراتوری عثمانی تأثیر کرد. امپراتوری که در دو سده پیش آهسته و پیوسته در سراشیب زوال روان بود

۱- Charisma : استعداد، موهبت، جاذبه، شخصیت، نفوذ...

چنان ضعیف شده بود که در آستانه فروپاشی می‌نمود. این جریان هوس استقلال و جدایی را در بخشهاي امپراتوري بر می‌انگيرخت. نفوذ عظيم قدرتهای اروپایي در دربار عثمانی اينک بر همگان آشکار بود و به حق از آن به عنوان نشان بزرگی از اين ضعف تعبيير می‌شد. اما اين نفوذ اروپایي در ضمن اصلاحات اداري را نيز تشویق می‌کرد. سلطان محمود دوم (۱۸۳۹-۱۸۶۸) کوششهاي مجددانهای برای اعاده حکم و نظارت حکومت مرکزی بر سرتاسر امپراتوري به کار برد. به اين ترتيب شايد بتوان گفت که گرايشهاي «مرکزگرا» و «مرکزگریز» همزمان بودند. همين نكته می‌تواند خود توضیح اين امر باشد که چرا اين دوره که الغای همه امارات کرد را به بار آورد در عین حال شاهد وجود دو امارت کردي بود که موقتاً به نحوی بی‌سابقه به قدرت و شوکت رسیدند.

وقتی محمود دوم وارث تاج و تخت شد «میر»‌هاي کرد مسلماً تنها حکمرانان نیم مستقل امپراتوري بودند. در سرتاسر آناتولي خاندانهاي متقد حکومت را خود به دست گرفته بودند و عملاً حکام مستقل بودند (درهبي<sup>۱</sup>: خداوندگار درهها). همچنین بسياري از حکام حکومت به راه خود می‌رفتند، و اعتايي به استانبول نداشتند. مصر پس از کوتاه مدتی که در اشغال فرانسویان بود (۱۸۰۸-۱۸۹۸) بهره‌بری حکمران ملی خود، محمد على پاشا، به استقلال رسید (۱۸۴۸-۱۸۰۵). امپراتوري در جنگ سالهای ۱۸۱۲-۱۸۰۶ روس و عثمانی شکست تازهای را متحمل شد، و شکست سخت‌تر متعاقب آن در ۱۸۲۹-۱۸۲۸ روی داد، که طی آن روسها موقتاً ارزروم و ترابوزان را گرفتند (و به اين ترتيب بخشهاي پيرامونی كردستان موقتاً از امپراتوري جدا شدند). در همان سال ۱۸۲۸ مليون يونان نيز که سلطان محمود در بدoo امر موقعانه سركوبشان کرده بود به تأسيس کشوری کوچک توفيق يافتند؛ در سال ۱۸۳۰ قدرتهای اروپایي سلطان را مجبور کردنده استقلال يونان را به رسميت بشناسد. محمد على پاشای مصر که احساس می‌کرد سلطان به او غدر کرده است سوریه را اشغال کرد (۱۸۳۱). سال پس از آن سردار وی بنام ژنرال ابراهیم پاشا حتى ارتش عثمانی را در قلب آناتولي شکست داد. در ۱۸۳۹ برخورد جدیدی بين عثمانی و مصر در نیزیب<sup>۲</sup> (واقع در كردستان غربی) روی داد، و عثمانیها باز متحمل

شکست شدند.

ارتشی که از ابراهیم پاشا شکست خورد سال پیش از آن یک رشته عملیات نظامی را در کردستان انجام داده و با خسونت و به طرزی مؤثر رؤسای نابه فرمان کرد را مطیع کرده و قبایل غارتگر را کیفر داده بود. سلطان محمود بلا فاصله پس از جنگ ۱۸۱۲-۱۸۰۶ روس و عثمانی مجданه اجرای سیاست «تمرکز حکومتی» را آغاز کرد و تا حد زیادی موفق هم شد: «بالنجام یک رشته اقدامات سیاسی و نظامی و انتظامی بر پاشاها و «دره‌بی» ها غلبه کرد، و به جای آنها صاحبمنصبان منصوب استانبول را گماشت». (۴۷) تا ۱۸۲۶ «دره‌بی» های آناتولی مطیع شده بودند، و وی اکنون می‌توانست نقشه آرام‌سازی کردستان را دنبال کند. ژنرال وی بنام رشید محمد پاشا (حکمران سابق سیواس که بعدها وزیر اعظم شد) همان نابغه نظامی ای بود که عملیات را سازمان داد. در اواسط سده نوزدهم دیگر امارتی در کردستان باقی نمانده بود. از آن پس کردستان دیگر رسماً و به طور مستقیم توسط حکمرانان عثمانی اداره می‌شد. اما حکومت مستقیم عثمانی در عمل بسیار ناکارآ از آب درآمد. حکام در نزدیک شهرها قادری داشتند، اما در سایر جاها اقتدار و حکمی نداشتند. دو امیر کرد بعضاً در مقام واکنش نسبت به سیاست «تمرکز گرایی» و بعضاً در واکنش به اوضاع سیاسی بین‌المللی و جنگهای مصر و عثمانی، شکوه و اقتدار دیرینه امارتشان را احیا کردند: مناطق وسیعی را تصرف کردند و علیه قدرت و حاکمیت مرکزی شوریدند، میر محمد رواندز (که به علت بیماری یک چشم مش معروف به میرکور بود) در سال ۱۸۱۴ به امیری امارت به فقر گراییده سوران رسید. دو دهه بعد بیشتر آنچه را که اکنون شمال عراق است به تصرف خود درآورد. والی بغداد که قادر به جلوگیری از وی نبود تصرفاتش را به رسمیت شناخت و به وی عنوان «پاشا» بی داد، به این امید عبیث که وی را به عنوان مافوق خود پیذیرد.

تنها هنگامی که میر سپاهیانی به سوی نصیبین و ماردین فرستاد و گفته شد که با لشکریان ابراهیم پاشا در تماس است سلطان، رشید محمد پاشا را به مقابلة وی فرستاد. به والی های موصل و بغداد دستور داده شد در این عملیات کیفری مشارکت کنند. میرکور با شرایطی که به حال وی بسیار مساعد بود تسليم شد: مقرر شد حکومت رواندز را همچنان حفظ کند، و نسبت به سلطان مجدد اعلام اطاعت و فرمانبرداری کند (۱۸۳۵). وی را

به استانبول فرستادند، و در آنجا سلطان نهایت اعزاز و اکرام را در حق وی رو داشت، اما در سفر بازگشت به طرز مرموزی ناپدید شد. برادرش رسول پس از وی چند سالی حاکم رواندز بود، تا اینکه در ۱۸۴۷ والی بغداد وی را از کار برکنار کرد. این پایان کار امارت سوران بود. از آن پس رواندز تحت حکومت صاحبمنصبان ترک بود.<sup>(۹۸)</sup>

دومین امیرنشینی که پیش از افول، دوران کوتاهی از جلال و سربلندی را تجربه کرد و دید امارت بوتان بود. امیر امارت بدرخان بیگ بود، که بسیاری از کردان حکومت و شورش وی را تجلی ناسیونالیسم جدید کرد می‌دانند.

## ظهور بدرخان بیگ و سقوط امارت بوتان<sup>(۹۹)</sup>

قرنها خاندانی بر بوتان حکم رانده بود که خود را از اعقاب خالدین ولید، یکی از سرداران معروف پیامبر اسلام می‌دانست. بنا بر گفته شرفنامه در یکی از بحرانهایی که بر سر جانشینی روی داد سه پسر میر متوفی بر آن شدند که بر سر بوتان با هم به رقابت برنجیزند بلکه قلمرو امیر متوفی را بین خود قسمت کنند، و به این ترتیب از آن پس بوتان به سه بخش تقسیم شد که مهمترین شان بخش اطراف پایتخت کهنسال، جزیره، بود؛ مرکز دو تای دیگر قلاع گورکیل<sup>۱</sup> و فینیق<sup>۲</sup> بودند (شرفنامه I / ۲، ۱۴۶). گاه این سه بخش - معمولاً به رهبری جزیره - جبهه واحدی تشکیل می‌دادند؛ در سایر اوقات بین آنها اختلاف و برخورد مسلحانه شدید بود. حماسه‌های شفاهی که من در بوتان گردآوری کرده‌ام حکایت از این دارند که صورت دوم بیشتر قاعده بوده تا استثنای اما خوب، حماسه‌ها معمولاً نه به جریانات عادی بلکه به وقایع خارق العاده می‌پردازنند. تکیه گاه عمده نظامی بوتان (بخش جزیره) متشکل از دو اتحادیه مركب از قبایل چادرنشین بود<sup>(۱۰۰)</sup>، شیلت‌ها و چوخه‌سورها (مانند قولیسی‌ها و بلباسی‌های بتلیس و قبایل راست و چپ حکاری). این دو اتحادیه بیشتر قبایلی را در بر می‌گرفت که هنوز چادرنشین‌اند و تا آنجا که بشر به یاد دارد به تمام و کمال چادرنشین بوده‌اند. کردهایی که وابسته به گورکیل بودند به حاجی بایران

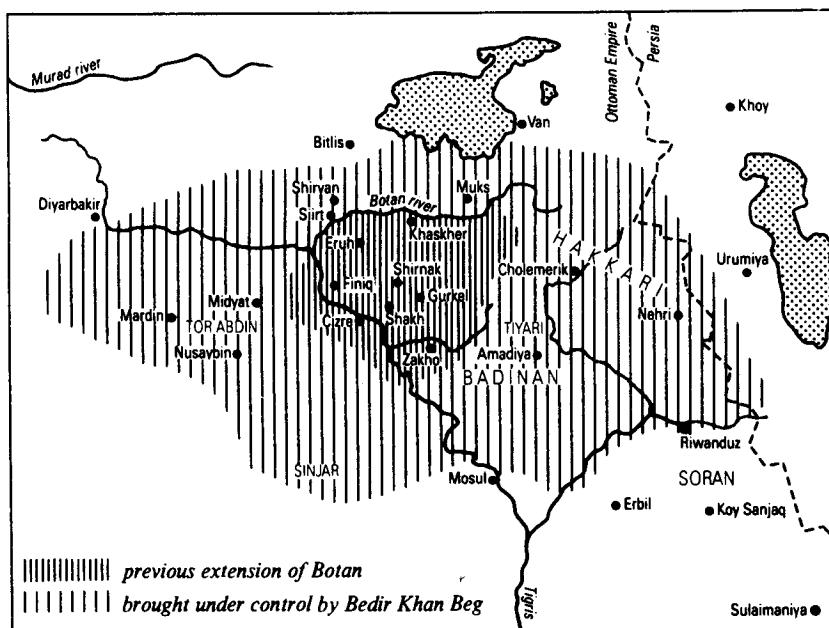
1- Gurkel

2- Finiq

3- Shillet

## جامعه‌شناسی مردم کرد

معروف بودند (این عنوان از نام حاجی بدر گرفته شده بود، که یکی از امرای قدیم بود). اینها مشتمل بر چند قبیلهٔ چادرنشین و نیم چادرنشین و نیز شماری کرد یکجاشین بودند که سازمان قبیله‌ای مشخصی نداشتند. قبایل وابسته به فینیق، و موسوم به «دهی» نیز ترکیبی مشابه این داشتند.<sup>(۱۰۱)</sup> از آنجا که جزیره صاحب نیرومندترین قبایل چادرنشین بود لذا غالب می‌توانست حاجی بایران و دهی، هر دو را مطیع و منقاد کند. وجود اختلاف بین این سه امیرنشین همچوar امری اجتناب ناپذیر بود، زیرا مسیر کوچ شیلت‌ها و چوخه‌سورها از خاک دو اتحادیه دیگر می‌گذشت.



نقشهٔ شماره ۸- امارت بوتان در ۱۸۴۶

این اتحادیه‌ها واحده‌ای یکپارچه‌ای نبودند. سعید بیگ، آخرین میرگورکیل، در جنگی کشته شد که در آن آغاها شرناک که جزو حاجی بایران بودند علیه او به میر جزیره

پیوسته بودند. پس از مرگ سعیدییگ این آغاها کوشیدند در مقام گردآورندگان عایدات جای او را بگیرند، و در این کار تا حدی توفیق نیز یافتند. اینها تا مدتی دراز در برابر میر جزیره استقلال خود را حفظ کردند اما هرگز آن اندازه بر حاجی بایران قدرت نیافتند که عنوان میر به خود بینندند.

در میان شیلت‌ها و چرخه‌سورها دو قبیله نقش رهبری داشتند. این دو قبیله به ترتیب اهمیت میران و باتوان بودند. موقعی که میر شخصی نیرومند و سیاستمداری ماهر نبود اخذ تصمیم در مسائل مهم بارؤسای این دو قبیله بود. یکی از اعضای خاندان میران به من چنین گفت: «بهر حال آغا بهترین فرد قبیله است، در حالی که میر از این رو صاحب موقعیت است که ترکها این مقام و موقع را به عنوان منصب موروثی به خانواده‌اش داده‌اند.»<sup>(۱۰۱)</sup> زبانزدی قدیم که هنوز در افواه جاری است این پندار را که قدرت واقعی در دست این دو قبیله بوده منعکس می‌کند:

امیران امیراند	میران میرن
با توانها وزیراند	باتوان وزیرن
شیلت‌ها سگ‌های پیراند <sup>(۱۰۲)</sup>	شیلت سهین پیرن

بدرخان بیگ در حوالی سال ۱۸۲۱ امیر این توده نامتجانس و نابفرمان شد. رئیس قبیله میران، برایم آغا، از پذیرفتن وی به عنوان میر سر باز زد. باج و خراجی به او نداد؛ از صلحی که بین باتوانها و حاجی بایرانها برقرار کرد هنوز به عنوان حجتی یاد می‌شد برا این که دست کم بر بخشی از وظایف میر دست انداخته بود. بدرخان بیگ وی را کشت. بین میرانها که از سوی سایر قبایل چوخه‌سور یاری می‌شدن، و سایر کردهای بوتان جنگ درگرفت. صدها تن کشته شدند؛ سرانجام بدرخان بیگ توانست حکم و اقتدار خود را بر همه تعمیل کند. در عین حال، کم کم نشان‌هایی از استقلال در برابر عثمانیها بروز داد. برای مثال، در جنگ سال ۱۸۲۹-۱۸۲۸ روس و عثمانی به درخواست عثمانی برای فرستادن سپاهیان به جنگ پاسخ نداد.<sup>(۱۰۳)</sup>

بدرخان با قدرت بر همه امیرنشین (از جمله بخششای حاجی بایران و دهی) حکم راند. اعمال مجازاتهای شدید حتی برای کمترین قصور بوتان را به صورت «بهشت امن»

درآورد. آنجاکه سابقاً راهزنی و دزدی و غارتگری امری شایع بود اینک جان و مال همگان محفوظ و محترم بود. همه در رفاه بودند.<sup>(۱۰۴)</sup> بنا بر قول سیاحان خارجی موقعي که باید تصمیمات مهمی اتخاذ می‌شد میر کلیه آغاهاي بزرگ را فرا می‌خواند و نظر و رأيشان را جويا می‌شد، اما در نهايit او بود که تصميم می‌گرفت.

ارتش نيز تا خدي از آن صورت سابق بدر آمد: دیگر همه افراد قبائل به فرماندهی رؤسای خود به جنگ نمی‌رفتند - هر چند که اين واحدهای قبيله‌اي همچنان به حيات خود ادامه می‌دادند. اينک هنگهاي زبه مرکب از افراد هر قبيله تشکيل شده بود که مستقیماً تحت فرمان مير بودند. اينها ارتش ثابت و تحت السلاح بودند، و بيشتر تابع مير بودند تا آغاهاي قبائل خود. مردم به اين سربازان «غلام» می‌گفتند، که بهتر است آن را «ملازم» ترجمه کرد.<sup>(۱۰۵)</sup> يكی از عواقب و عوارض جنبي تأسیس اين واحدهای زبه کاهش درجه استقلال و نفوذ آغاهاي قبيله بود، زيرا بهترین افرادشان را اين واحدهای گرفته بودند. بدرخان در ضمن با دو تن از رؤسای بزرگ کردستان مرکزي، یعنی نورالله بیگ، میر حکاري، و خان محمود موکس<sup>۱</sup> و شماري از رؤسای کوچکتر قبائل مجاور و دورdest (تا موش و قارص) نيز متعدد شد.<sup>(۱۰۶)</sup>

ژنرال رشید پاشا در يك رشته عملیات عليه رؤسای نابفرمان کرد به جزیره، پايتخت بدرخان نيز حمله برد، و پس از محاصره طولاني آن را گرفت (۱۸۳۸). بنا بر گفته سفراستيان (۱۹۴۸: ۵۱) خان محمود کوشيد با ارتشي بزرگ مرکب از ۲۰۰۰ کرد و ارمنی و آشوری به نجاتش بيايد، اما در عبور از رود بوتان با مانع رو برو شد، زيرا تركها پلهای روی رود را منفجر کرده بودند. دو رئيس قبيله ناچار شدند موقعاً به قلاع کوهستانی خود عقب بنشينند.

شکست عثمانی را به دست لشکريان ابراهيم پاشای مصر در ۱۸۳۹ بسياري از کردها دideh بودند. به نظر آنها اين نيز دليل دیگری بر ضعف اساسی حکومت عثمانی بود. بنا بر تعبيير ملیون کرد (که در میانشان اخلاق بدرخان بیگ نقشهای چشمگير داشتند و اين خود مسلماً در پنداري که از نیای خود در اذهان نشاندند بی تأثير بوده) مير اکنون دست به کار

1- Muks

تأسیس کرستانی مستقل شد. در تأیید این برداشت سند و مدرکی در منابع معاصر موجود نیست. راست است، بدرخان سورید، اما به عمل و جهات دیگر و با مقاصد محدود.<sup>(۱۰۷)</sup> وی با استفاده از موانع و مشکلاتی که دولت عثمانی در «تجدید اقتدار مرکزی» با آنها مواجه گردیده بود مناطق همچو را تصرف کرد. در ۱۸۴۵ وی بالفعل (و با واسطه پادگانهای نظامی) بر ناحیه به تقریب واقع بین خط دیاربکر - موصل و مرز ایران حکم می‌راند.<sup>(۱۰۸)</sup> دو مبلغ مذهبی آمریکایی در تابستان سال ۱۸۴۶ چهار هفته مهمان او بودند، و می‌دیدند که «تقریباً همه رؤسای کرستان شمال برای احترام به نزد وی می‌آمدند و به رسم پیشکش برایش پول و اسب و قاطر و سایر اشیاء گرانبهای آوردنده. حتی بیگ حکاری... و خان محمود... احساس غرور می‌کردند از این که به خدمت رسیده‌اند». و «رؤسای بسیار دلیر تحت فرمان وی، اگر چه سخت بیقرار و بی تاب بودند، جرأت نداشتند انگشتی به مخالفت با وی بلند کنند...»<sup>(۱۰۹)</sup> میر در ضمن به میهمانانش گفت که وی قصد ندارد که پیمان بیعتی را که به سلطان عثمانی سپرده است بشکند. این سخن دست کم بر مطالبی که درباره آمال و آرزوهای ملی گرایانه و جدایی خواهانه وی عنوان می‌شود سایه شک می‌اندازد.<sup>(۱۱۰)</sup> بهر حال وقایع دیگر در میان آمدنده و مانع از انجام مقاصدی گردیدند که وی در سر داشت - حال این مقاصد هر چه بودند.

مبلغان انگلیسی و آمریکایی مسیحیان کرستان مرکزی را «کشف» کرده بودند، و بر سر گرواندن نستوریها به کیش خود در گیر رقابتی شده بودند که چندان هم رگه معنویت نداشت. حدود نیمی از این نستوریها سازمان قبیله‌ای داشتند و بسیار هم مستقل الرأی بودند؛ مابقی کشاورزان تابع آغاها کرد بودند. همه امیدوار بودند از سلطه سیاسی و متداول مسلمانان، یعنی کردها، رهایی یابند. شکست عثمانی از یک دولت مسیحی، یعنی روسیه، ایام بهتری را بدانها نوید می‌داد. از مبلغان مذهبی با آغوش باز استقبال کردن، بهاین امید که شاید دولتهای متبع‌شان کمک کنند که آقا و ارباب خود باشند. طبیعی است بعضی از نستوریها امیدوار بودند با ایجاد رابطه با این خارجیان قدرتی برای خود کسب کنند. مارشیمون، رهبر مذهبی نستوریها، قدرتی سیاسی کسب کرد که پیشتر هرگز نداشته بود - و همین امر تخم نفاق در میان نستوریها پاشید و خشم کردن را برانگیخت.<sup>(۱۱۱)</sup> کردها نه فقط خشمگین بودند بلکه بیمناک نیز بودند، و این مبلغان مذهبی برای تخفیف و تسکین این بیم در معنا

کاری نکردند. در ناحیهٔ تیاری<sup>۱</sup> مبلغان امریکایی مدرسه و خوابگاهی بر رأس تپه‌ای ساختند که مشرف بر تمام ناحیه بود. این ساختمان دژ مانند سوء‌ظن کردن را تشید کرد. (۱۱۲) تنش بین مسلمانان و مسیحیان دم بدم بالا گرفت. وقتی مسیحیان تیاری، که مارشیون در میانشان می‌زیست، از پرداخت مالیات سالانه به میر حکاری سرباز زندوی برای مجازات آنها از بدرخان بیگ یاری خواست. عدهٔ زیادی از قبایل را به مقابلهٔ تیاری‌ها فرستادند (۱۸۴۳). بسیاری از کردها در این آرزو که خشم خود را بر سر نستوریان حالی کنند می‌سوختند. (۱۱۳) کشتاری بی امان از پی این جریان در رسید، و چندی بعد باز تهاجمی که همین قدر خونی بود در ناحیه‌ای دیگر روی داد.

این وقایع در اروپا صدا کرد، و سرانجام موجب سقوط بدرخان بیگ شد: انگلیسها و فرانسویها به دولت عثمانی فشار آوردند که وی را مجازات کند و مانع از کشتار بیشتر مسیحیان گردد. ارتشی نیرومند به سرکوب او فرستاده شد، و در ۱۸۴۷ وی ناچار از تسليم شد. وی و کلیهٔ بستگانش را به استانبول بردند - در آنجا با احترام بسیار او را پذیرفتند، و سپس به تبعید فرستادند. دیگر به کسی اجازه داده نشد به جایش بنشینند.

## بوتان پس از ناپدید شدن میر

تقریباً بلافصله پس از رفتن بدرخان امارت به هم ریخت و به آش درهم جوشی از قبایل خصم بدل گردید. بدون وجود میر جلوگیری از رقبتها ممکن و میسر نبود. حکام عثمانی مورد تعقیر بودند و همه بدانها به نظر بدگمانی می‌نگریستند و بنابراین - اگر هم می‌خواستند - نمی‌توانستند نقشی آشتباهه ایفا کنند، قدرتِ اعمال نظم و قانون را در منطقهٔ فاقد بودند. امنیتی که در حکومت بدرخان بر کردستان مرکزی حاکم بود اینکه به معکوس خود بدل گردید. مسافرت فوق العاده خطرناک شد. همه جایی اعتمادی مقابل حاکم بود. منازعات و کشمکشها بی که به موقع پایان نپذیرفته بودند از نو سر برآوردن. رئیسی چند (در مثل آغاها بی که شرناکهای غیرقبیله‌ای را تحت سلطه داشتند، و نیز رؤسای قبیلهٔ میران) در این آشفتگی بر قدرت سیاسی و اقتصادی خود افزودند، اما هیچ کس

نمی توانست جای «میر» را بگیرد؛ عده رقبا فزون از اندازه بود. تنها بعد وقتی مصطفی آغا میران پاشای حمیدیه<sup>۱</sup> شد توانست به تنها فرد نیرومند منطقه بدل شود (رجوع شود به مطالعه که ذیلاً خواهد آمد).

پیش از آن متعاقب جنگ سال ۱۸۷۸-۱۸۷۷ روس و عثمانی دوران کوتاهی از تشكیل مجدد امارت در میان آمد؛ دو تن از پسران بدرخان به نامهای عثمان و حسین منصب پاشایی یافتند و در این جنگ به فرماندهی واحدهایی نصب شدند؛ واحدهای تحت فرماندهی شان ظاهرآ شامل شمار زیادی کردند. وقتی این جنگ هم با شکست عثمانی پایان پذیرفت دو برادر باکردهای تحت فرمان خود به بوتان باز رفتند و کوشیدند که امارت قدیم را احیا کنند. عثمان، برادر ارشد، اعلام امارت کرد. به نظر می‌رسد اکثریت قبایل به طیب خاطر به اطاعت‌ش گردن نهادند.<sup>(۱۱۴)</sup> بنا بر قول منابع ملیون کرد در سالهای اخیر،<sup>(۱۱۵)</sup> عثمان پاشا به مدت هشت ماه بر منطقه‌ای که به خط جوله میرگ - میدیات - ماردين - نصیبیں - زاخو - عمامده محدود می‌شد حکم راند؛ چون یک سلطان واقعی به نامش خطبه می‌خوانندند؛ وی امارت بوتان را احیا کرد. امارت احیا شده در برابر سپاهیانی که سلطان به مقابله‌اش فرستاده بود ایستاد، و آنها را عقب نشاند، و تنها با توسل به فریب و نیرنگ بود که ترکها توانستند میر را اسیر کنند. پس از اسارت وی دیگر از وحدت امارت چیزی بر جا نماند، و امارت از هم پاشید و به قبایل خصم تقسیم شد؛ اتحادیه‌های شیلت و چوخه سور هم پس از سقوط امارت دوام نیافتند. قبیله میران تا یکچند بر دیگران مسلط شد، آن هم بعضاً به این علت که رئیس آن، مصطفی آغا، فرمانده شبه نظامیان حمیدیه بود، اما دیگر از بهم پیوستگی قبایل در کلی بزرگتر، اثری نبود. قبایل منفرد یا بخششایی از آنها به واحدهای سیاسی «مههم» بدل شدند. در مثل قبیله تیان که خود زمانی یکی از اجزای اتحادیه شیلت بود به شماری نیمچه قبیله تجزیه شد که تنها نامی مشترک آنها را به هم می‌پیوست: دیگر رئیس کلی وجود نداشت، و هماهنگی و همسازی بین قبایل مختلف در کار نبود. به این ترتیب در طی چند نسل سازمان سیاسی در بوتان به زوال گراید، از اشکال پیچیده و دولت‌گونه به اشکال بسیار ساده سازمان اجتماعی و سیاسی میل کرد - گویی در

۱- حمیدیه واحدهای شبه نظامی و متشكل از افراد قبایل بود، که سلطان عبدالحمید به وجود آورد.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

مسیر تکامل‌گامی چند فرا پس رفت. در این مورد، این جریان واکنشی است در قبال مداخلات دولت مرکزی. شبکه اداری حکومت هر اندازه متراکم‌تر می‌شود قبایل کوچکتر و ساده‌تر می‌شوند. دولت، حکومت غیرمستقیم را یکباره به کنار نهاد، اما این امر تنها در سطوح و مراتب پائین رخ می‌داد. پس از بر افتدن امرا قدرت و اختیاری به آغاها قبایل داده شد، و بعد به آغاها نیمچه قبایل، سپس آغاها روزتا، و «مزن» ها و باوک‌ها. و ظاهراً همین جریان بیش از هر عامل دیگری در تعیین «وسعت» و لذا پیچیدگی قبایل موثر بود.

## قانون جدید ارضی و اثرات آن

این مقام جای مناسبی برای بحث در همه اصلاحاتی نیست که دولت عثمانی در سده نوزدهم در کشور انجام داد.<sup>(۱۶)</sup> از برچیده شدن امارات یاد کردیم، اینکه به اقدامی می‌پردازیم که بر سازمان اجتماعی و اقتصادی کرستان تأثیر بسیار کرد. صدور قانون ارضی مورخ سال ۱۸۵۸ بدین منظور بود که نظام اراضی را به حالتی طبیعی و عادی درآورد و به بسیاری از احتجاجات پایان دهد. اشراف و اعيان محلی و «ملزمان»، یعنی اجاره‌داران مالیاتی، بیشتر زمینهای کشور را به عنوان املاک شخصی تصرف کرده بودند. در پاره‌های موارد شیوه خرید و فروش منصب «ملزم» (از طریق مزايدة) منتهی به بهره‌کشی بیش از اندازه از کشاورزان می‌شد.<sup>(۱۷)</sup> و نتیجه امر فرار دسته جمعی کشاورزان از ملک بود.

سلطان محمود دوم (۱۸۰۸-۱۸۴۹) این تیول اخیر الذکر را لغو کرد و آنها را بدل به زمینهای مالیات پرداز کرد. در قانون ارضی<sup>(۱۸)</sup> که جانشینش - عبد‌الحمید - مقرر داشت تأکید می‌شد که مالکیت زمین نهایتاً با دولت است (به جز آن طبقه از زمینهایی که مشخصاً به عنوان ملک شخصی تعریف شده‌اند، به اضافه املاک موقوفه). به موجب این قانون زمین را اداره‌ای دولتی به نام «تاپو» یا ثبت اراضی در ازاء دریافت مبلغی ناچیز به افراد می‌داد. گیرنده زمین قبale‌ای بنام «تاپوسندي» از اداره مزبور دریافت می‌داشت که حق وی را بر زمین تأیید می‌کرد. به این ترتیب کلیه زمینهای مزروعی باید بنام اشخاص حقیقی ثبت می‌شد؛ مالکیت جمعی قانونی نبود (ماده ۸: «کلیه زمینهای یک روستا یا یک شهر را نمی‌توان در تمامیت آن به همه ساکنان آن یا به یکی دو تن از آنان داد. به هر یک از

ساکنان باید قطعاتی جداگانه داد...»). نحوه تنظیم این قانون، الهامی را که از اروپا گرفته و نیز خواهش و میل مصلحین را به درهم شکستن و انحلال قبایل منعکس می‌کند. در حقیقت غرض از تدوین این قانون بیشتر این بود که طعمه‌ای (که زمین مزروعی سهل‌الوصول باشد) به افراد قبایل عرضه شود تا به یکجانشینی رغبت کنند و سامان‌گیرند. مراعع را نیز می‌شد در صورت لزوم بنام اشخاص ثبت کرد. (ماده ۲۴).

باری، ثبت املاک توسط کارکنان اداره تاپو آغاز شد، اما به علت عظمت برنامه پیشترفت کار گند بود. در عراق ثبت اراضی از ۱۸۶۹ آغاز شد (آن‌گاه که مدحت پاشا مصلح معروف به حکومت بغداد نصب شد) اما تنها بخشی از آن به انجام رسید، و بعدها پس از اشغال عراق از سوی انگلستان این برنامه از سوی آنها دنبال شد (انگلیسیها در ۱۹۱۴ جنوب عراق و در سالهای ۱۹۱۸-۱۹۱۹ کرستان عراق را اشغال کردند).<sup>(۱۱۹)</sup> اما چندی پس از آغاز کار در جریان امر دو گرایش آشکار شد:

۱- تصرف بهزودی به مالکیت کامل بدل گردید. قانون تصرف را قابل توراث شناخته بود؛ زمین را، مشروط به کسب اجازه از اداره تاپو، می‌شد بخشید یا در ازاء پول به دیگری فروخت. اما متصرفین محدودیت‌هایی را که بر حق مالکیتشان بر زمین مقرر شده بود نادیده می‌گرفتند و زمین را ملک شخصی تلقی می‌کردند.

۲- در حالی که منظور از این قانون ظاهرآ این بود که کسانی که زمین را کشت می‌کنند مالک قانونی آن باشند (ماده ۸ پیش‌گفته) و حاوی موادی بود که از خلاف‌کاری جلو می‌گرفت در عمل اجرای آن تنها به سود اقلیتی نفعه تمام شد. «ناآگاهی و فساد کارکنان اداره تاپو»<sup>(۱۲۰)</sup> بر موجبات بیم و هراس روستایان عادی و بدگمانی نسبت به حکومتی که تنها موقع وصول مالیات و سربازگیری آنها را می‌شناخت، افزود.

به این ترتیب مردمی که می‌دانستند چگونه با مأموران حکومتی راه بیایند قطعات بزرگی از زمینها را بنام خود ثبت کردند. در کرستان این اشخاص عبارت بودند از آغاها، شیوخ، و طبقاتی از شهرنشینان، عمدتاً تجار و کارمندان عالیرتبه. کشتکاران واقعی وقتی متوجه

ماجرا شدند که دیگر کار از کار گذشته بود. داوسن<sup>۱</sup>، که در حوالی ۱۹۳۰ این وضع را در عراق مورد مطالعه قرارداد (داوسن ۱۹۳۱) در مورد کردستان چنین گفت: «...بسیاری از روستاهای ظاهرآ به تمام و کمال یا بخشی از آنها بنام اعیان محل ثبت شده، بی‌اینکه توجهی به حقوق دیرینه کسانی شده باشد که در این روستاهای سکنی داشته یا زمینهای روستا را کشت می‌کرده یا گله‌هایشان را بر مراتع روستا می‌چرازند. فشار این جریان وقتی محسوس می‌شد که زمین در قبال گرفتن وام از تجار شهر نزد آنها گروگذاشته می‌شد و ضبط می‌شد. روابط و وابستگی عاطفی که بین حتی مستبدترین رئیس قبیله محل و کشتکاران موجود بود اینک بیشتر جای خود را به کوشش‌های فارغ از احساسی داده بود که در خارج از روستا در بهره کشی از زمین به عمل می‌آمد و موانعی که در داخل در قبال این کوشش‌ها ایجاد می‌شد.» در سایر موارد خود آغا بهره کشی را تشید می‌کرد. معمولاً این جریان موقعی بود که روستا را ترک می‌کرد و به مالک غایب از ملک بدل می‌شد.

طرح گونه‌ای که داوسن از این جریان ارائه می‌کند مسلمان در مورد همه کردستان صادق نیست؛ تفاوت‌های بسیاری در این زمینه موجود است. در بسیاری از روستاهای کوهستانی شمال کردستان بیشتر یا بسیاری از روستائیان قباله دارند، و این نکته را کرارآ به من اطمینان می‌دادند. در سایر روستاهای زمین قانوناً به آغا تعلق دارد، اما در اینجاها روستائیان همان مبلغی را به عنوان اجاره زمین بهوی می‌پردازند که در سایر جاها به‌رسم ذکات به آغا می‌دهند. در این روستاهای ظاهرآ ثبت املاک تاکنون تغییرات عمده‌ای به بار نیاورده. در مناطق کوهستانی قطعات بزرگ تاپو ندارند یا اصلاً وجود ندارند؛ در دشتها وجود این تاپوها (تا اصلاحات اخیر) بیشتر قاعده بود تا استثناء. نمونه و مثالی را از خاندانی که بیشتر نفوذ سیاسی و اقتصادی خود را مدیون همین جریان ثبت املاک است در فصل ۲ ارائه کردیم. این خاندان، خاندان دزه‌ای است. نیاکان این خاندان (احمد پاشا یا پسرانش) بخش بزرگی از دشت اربیل را بنام خود ثبت کردند، و بعدها هم با توصل به وسائل دیگر بر وسعت این املاک افزودند.

به‌این ترتیب اثرات اجرای قانون ارضی را شاید بتوان به‌این صورت خلاصه کرد:

- ۱- کاهش کیفیات اجتماعی - اقتصادی قبیله؛ تفرزد.
- ۲- تشکیل لایه‌های بیشتر اقتصادی در درون قبیله. بسیاری از آغاها «ارباب» شدند و پیروانشان به کشاورزان «سهم کار» بدل گردیدند. این جریانات با گذشت زمان برخی از آغاها را به طرزی سابقه‌ای بر رعایا مسلط ساخت.
- ۳- طبقه جدیدی با شیوه زندگی جدید ظهر کرد، اینها ملاکینی بودند که پایگاهشان در شهر بود.<sup>(۱۲۱)</sup>
- ۴- اشکال تازه‌ای از همکاری بین ملاکینی که پایگاهشان در شهر بود و آغاها بی که در روستا مانده بودند پاگرفت. هی، هنگامی که در سال ۱۹۱۹ بهاریل آمد آغاها بی را دید که «مهمانخانه‌های مجلل» داشتند. رؤسای قبایل چون به شهر می‌آمدند همیشه در یکی از این مهمانخانه‌ها می‌ماندند: «هر رئیسی سایه‌نشین این یا آن آغای شهرنشین است.» و این بیوندی است که شاید نسلها وجود داشته است. میهمان در ازاء پذیرایی که از او می‌شد هدایای کوچکی با خود می‌آورد و «البته در عین حال از او انتظار می‌رفت در صورت بروز اغتشاش و ناراحتی در روستا مواطن منافع ارباب شهری خود باشد، در حالی که ارباب شهری هم در مقام نماینده او در شهر عمل می‌کرد.» (هی ۱۹۲۱: ۸۴-۸۳).
- ۵- در بسیاری موارد کشتکاران پاره‌ای از حقوق سنتی خود را از دست دادند و به کشاورزان «سهم کار» یا حتی کارگران مزدور بدل شدند. مالک هر گاه که می‌خواست می‌توانست کشاورز را از ملک خود بیرون کند.<sup>(۱۲۲)</sup> این اختیار البته یک چیز بالقوه بود و کمتر فعلیت می‌یافت، تا این که ماشینی شدن کشاورزی بیشتر نیروی انسانی را به صورت چیزی زائد درآورد (دهه ۱۹۵۰)، آنگاه بسیاری از کشاورزان می‌توانستند به پشتیبانی حکومت امیدوار باشند. اگر چه این جریان یک قرن پس از صدور «قانون ارضی» روی داد با این همه خود نتیجه بلافصل همین قانون (یا به عبارت دیگر نتیجه نحوه اجرای آن) بود.

## سیاست ارضی انگلیسیها در کردستان عراق

در زمان سلطه عثمانی قانون ارضی به طور بالتبه ناقصی اجرا شد. حتی در آنجاهایی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

هم که اجرا شد اغلب نابوده انگاشته می‌شد، و مناسبات تولیدی سابق همچنان بر جا بود.<sup>(۱۲۳)</sup> با اشغال بریتانیا اداره تاپو نیز تجدید حیات یافت، زیرا وصول عایدات مستلزم ثبت اراضی بود. تمایلی به اصلاح اجحافات بیشماری که سابق در جریان ثبت اراضی روی داده بود در میان نبود. «رئیس اداره درآمدها<sup>۱</sup>» در سال ۱۹۱۹ اظهار داشت، «باید بدائیم که کار مادر و هله نخست این نیست که حقوقی به کسانی اعطای کنیم که این حقوق را نداشته‌اند، بلکه باید حقوق کسانی را حفظ کنیم که این حقوق را دارا بوده‌اند.»<sup>(۱۲۴)</sup> در واقع امر به نظر می‌رسید که سیاست انگلیسیها عالم‌آ و عامدآ این بوده است که از آغاها در قبال رعایا حمایت کنند. سر هنری دابز، که از ۱۹۲۳ تا ۱۹۲۹ کمیسر عالی بریتانیا در عراق بود این نکته را پایه و شالوده سیاست ارضی خود قرار داد.<sup>(۱۲۵)</sup> اثرات این سیاست خاصه در جنوب عراق چشمگیر بود. در اینجا رؤسای قبایل عرب مالک اراضی وسیعی بودند. باز در همین کردستان عراق در زمان حکومت انگلیسیها گرایشهایی که از قانون ارضی عثمانی ناشی شده بود تشدید و تسریع شد. جنبه‌ها و جوانب دیگری از سیاست قبیله‌ای انگلیسیها را در عراق در همین فصل به طور خلاصه از نظر خواهیم گذراند.

## تأسیس واحدهای شبه نظامی قبیله‌ای کرد بنام حمیدیه

در سال ۱۸۷۶ عبدالحمید دوم به سلطنت رسید. اگر چه اصلاحاتی که در عهد سلف او آغاز شده بود در طی دوران سلطنت وی دنبال شد، با این همه پاره‌ای از سیاستهایی که وی در پیش گرفت ظاهراً در جهت مخالف این اصلاحات سیر می‌کرد. در حالی که وجهه نظر اصلاحات، اسکان چادرنشینان و انحلال قبیله‌گری بود عبدالحمید دست به اقدامی زد که ظاهراً با این خط اصلی اصلاحات تناقض آشکار داشت. در سال ۱۸۹۱ برای ایجاد نظم در ایالات شرقی واحدهای شبه نظامی، یا ژاندارمری، زیرنظر و فرماندهی رؤسای قبایل تأسیس کرد. این واحدهای شبه نظامی بنام سلطان که مؤسسان بود «حمیدیه» خوانده شدند. نتیجه آشکار این اختیاراتی که به افسران این واحدهای رؤسای قبایل بودند داده شد، افزایش بی‌اندازه قدرتی بود که ناگزیر منتهی به اجحافات بیشمار می‌شد. نتیجه دیگر آن

نیرومند شدن برخی قبایل، و لذا دگرگونی در موازنة قدرت در منطقه بود. این اقدام مانند بسیاری از اقدامات ارتجاعی این سلطان واکنشی بود در قبال برخورد تهدید آمیز قدرتهای بزرگ، بویژه بریتانیا و روسیه.<sup>(۱۲۶)</sup> بخشهايی از ایالات شرقی امپراتوری در جنگهای ۱۸۷۸-۱۸۷۷ و ۱۸۲۹-۱۸۲۸ به اشغال ارتش روسیه درآمده بود. روسیه تمایلات تندی ملی ارامنه را برمی انگیخت و جدایی خواهی را در شرق، به شیوه نمونه اسلامی آن در غرب، تشویق می کرد. ارمنیها در واقع امر در ۱۸۷۸-۱۸۷۷ مهاجمان روس را یاری کرده بودند. در کنگره برلن (۱۸۷۸) بریتانیا علاقه ای نسبت به «مسئله ارمنستان» ابراز داشته بود. در دهه ۱۸۸۰ شیخ عبیدالله نهری شورشی را به قصد تأسیس کردستانی مستقل به راه انداخته بود و کوشیده بود نظر بریتانیا را به پشتیبانی از نقشه های خویش جلب کند.<sup>(۱۲۷)</sup> در اوقات بحرانی تازه دور نبود کردها، در مقام مسلمان، به ندای «پان اسلامی» سلطان پاسخ مساعد دهنده و به دور او گرد آیند و با ارمنیان یا روسیان، یا هر دو به، مخالفت برخیزند؛ ممکن بود چنین هم نکنند. بر این زمینه است که تشکیل حمیدیه را باید دید: در مقام وسیله ای که وفاداری کردان را نسبت به سلطان به صورت امری مأجور و سودبخش درآورده، و در مقام شیوه ای مؤثر برای حفظ نظم در آناتولی.<sup>(۱۲۸)</sup>

حمیدیه به سبک و اسلوب «قرقاها» سازمان یافته بود. افراد آن از قبایل چادرنشین و نیم چادرنشین گرد و گاه قبیله ای ترک (قره پاپاخ) تأمین شده و در هنگ های سوار که فرماندهیشان با رؤسای قبایل بود سازمان یافته بودند. بعضی از قبایل بزرگ یک یا دو هنگ را، که هر یک مشتمل بر حدود ۸۰۰ تا ۱۰۰۰ تن بود تأمین می کردند؛ قبایل کوچک با پیوستن به هم هنگی را تشکیل می دادند. آموزش نظامی توسط افسران ارتش انجام می گرفت. واحدهای حمیدیه همیشه «تحت السلاح» نبودند. تنها موقعی حقوق دریافت می داشتند که در سر «خدمت» بودند، اما خانواده هاشان از بیشتر مالیاتها معاف بودند. شمار هنگ های حمیدیه متدرجاً افزایش یافت. در سال ۱۸۹۲ شمار این هنگ ها چهل و در سال ۱۸۹۳ پنجاه و شش و در ۱۸۹۹ شصت و سه هنگ بود.<sup>(۱۲۹)</sup>

هدفهای مستقیم تأسیس حمیدیه عبارت بودند از سرکوب فعالیتهای جدایی خواهانه ارامنه (که هنوز چندان زیاد نبود) و نیز اعمال نظارت بیشتر بر خود کردها. سلطان با ایجاد این اشتغال واجد حقوق و شخص، و در واقع با اعطای پروانه غارتگری، امیدوار بود

احساس وفاده‌ای نیرمندی را نسبت به شخص خود در ذهن کردن بنشاند. در این امر کاملاً موفق بود. کردها وی را نیکخواه‌ترین سلطان نسبت به خود می‌دانستند و به‌وی «باو<sup>۱</sup> کردن» می‌گفتند. برخی از ناظران (برای مثال کنسول بریتانیا در منطقه) هدف از این اقدام یعنی تأسیس حمیدیه را تفرقه انداختن در میان کُردان به منظور حکومت کردن بر آنها می‌دانند: «در پاره‌ای موارد از انتخاب قبایل برای شرکت در حمیدیه به منظور حفظ قدرت در ناحیه استفاده می‌شد، در حالی که در سایر موارد این کار با هدفی مخالف این دنبال می‌شد. معمولاً قبایل ضعیف‌تر را انتخاب می‌کردند، زیرا بهتر بودن کیفیت تجهیزات و آموزشی که بدانها داده می‌شد جبران برتری نیروی رقبای سنتی‌شان را می‌کرد.»<sup>(۱۳۰)</sup> یا به گفته یکی از عتال دیگر بریتانیا، که آشکارا جانب کردها را می‌گیرد، هدف از تأسیس حمیدیه «استفاده از کشمکش‌های قبیله‌ای به منظور ایجاد نظامی بود که در آن همدستی و سازش علیه حکومت دشوار باشد.»<sup>(۱۳۱)</sup> اگر در مقابل هم قرار دادن قبایل هدفی بوده باشد که مجدانه دنبال می‌شده در این صورت باید گفت که این جریان با توفیق کامل قرین نبوده است. راست است، در سالهای ۱۸۹۴-۱۸۹۳ کشمکش بین قبایل بالاگرفت (دوگید<sup>۲</sup> ۱۹۷۳). بهر حال نکته مهم این است که حمیدیه به عده‌ای از رؤسای قبایل قدرتی داد که در غیر آن صورت نمی‌توانستند بر همسایگانشان اعمال کنند. در واقع در هر قبیله‌ای انتخاب آغایی به عنوان فرمانده حمیدیه و برنگزیدن رقبای او خود به تنها یکی کافی بود که بیشتر منازعات را به سود او به پایان برد (این آغای برگزیده) اکنون برای جلب بخشش‌های عمدۀ‌ای از قبیله به سوی خود «غنایمی» در اختیار داشت که توزیع کند: حقوق بالا، و تجهیزات. وی می‌توانست حمیدیه را علیه رقیبان و دشمنان خود به کار برد. دست کم دو تن از فرماندهان حمیدیه چنان قدرتی کسب کردند که نهایتاً به صورت تهدیدی برای حکومت درآمدند.

## مصطفی پاشای میران

نخستین کس از این دو مصطفی پاشای میران بود.<sup>(۱۳۲)</sup> از میان تمام رؤسای امارت سابق

۱- باو = باب، پدر. پدر کردن.

2- Duguid

بوتان تنها وی به فرماندهی یکی از هنگهای حمیدیه نصب شد، و عنوان پاشا گرفت. برؤسای سایر قبایل چادرنشین درجات افسری پائین تری داده می شد.<sup>(۱۳۳)</sup> به این ترتیب هر دو قبیله چوخه سور و شیلت تحت حکم وی درآمدند، و وی با واسطه آنها حکم و نظارت خود را بر مردم یکجانشین اعمال می کرد. لهمان هاوپت، که در زمان حکومت او از بوتان گذشت دید که مصطفی پاشا، چندی پس از احراز این سمت، «کشور کوچک» خود را تأسیس کرده است. دستگاه اداری عثمانی در آنجا، حتی در شهر جزیره، حکم و نفوذی نداشت؛ کارها همه در دست مصطفی پاشا بود. وی از کاروانهایی هم که از آنجا می گذشتند یا از کلکهایی که بر دجله بار و مسافر حمل می کردند حق راهداری و باج گزار می گرفت. تفنگچیانش بر مناطق دوردست پیرامون می تاختند.<sup>(۱۳۴)</sup> به این ترتیب مصطفی پاشا بخشی از اقتدار امرای سابق را کسب کرد، اما در این میان دو تفاوت عمده بود:

- اقتدارش نه مبنی بر توافق آرای عام بلکه بر زور بود. این امر در کشمکش‌های درون قبایل یا بین قبایل آشکار بود. برای حل و فصل کشمکش‌ها (برخلاف گذشته که به میر مراجعه می شد) هرگز به او مراجعه نمی کردند بلکه به یکی از شیوخ متولّ می شدند.<sup>(۱۳۵)</sup>
- از این رو می توانست استقلال عمل خود را در برابر دستگاه اداری کشور حفظ کند که پشتیبانی نیرومند داشت (باز برخلاف امرا که به طور عمده متکی به خود بودند). ریاست حمیدیه با زکی پاشا، فرمانده ارتشهای چهارم ارزنجان و شوهر خواهر<sup>۱</sup> سلطان بود. با این که مقامات کشوری سخت از این بابت ناراحت بودند زکی پاشا فرماندهان حمیدیه را از دایره حکم ایشان خارج کرده بود و همیشه جانب متخلفین را می گرفت. به این ترتیب در واقع همیشه دو رشته متوازی و متباین از اقتدار حکومت به استانهای شرقی جاری بود. واحدهای حمیدیه اغلب قانون شکنی می کردند و مخل نظمی بودند که دستگاه اداری استقرار و حفظ آن را در حیطة صلاحیت خویش می دید، و معمولاً متخلفین و مختل‌کنندگان نظام «قسرا» از معركه می جستند.<sup>(۱۳۶)</sup> هنوز از مصطفی پاشا با احترام بسیار یاد می شود، و خانواده‌اش در جزیره بسیار مورد

---

۱- Brother-in-law : برادر زن، همربیش - شوهر خواهر.

احترام است. مأثور نوئل که در ۱۹۱۹ به مأموریتی شناسایی بدانجا رفته بود چنین پنداشت که همه قبایل چادرنشین محل شاخه‌هایی از میران‌اند - که این البته پنداری است خطأ، اما نشان می‌دهد که خانواده مصطفی‌پاشا تا چه‌اندازه قبایل دیگر را به‌زیر سلطه داشته است. (۱۳۷)

## ابراهیم پاشای میلان

فرمانده دیگر حمیدیه که آوازه شهرتش از حدود محل گذشت ابراهیم پاشا رئیس اتحادیه بزرگ میلان بود (باید او را با ژنرال مصری به همین نام که چند دهه پیش تر در همان منطقه عملیاتی انجام داده بود مشتبه کرد). مصنفین ترک و غیر ترک شهرتش را به عنوان غارتگری با ابعاد اساطیری و «شاه بی تاج و تخت کرستان» پراکنده‌اند. (۱۳۸) در پیان سده نوزدهم میلان مرکب از گروهی از قبایل بود که شمارشان متغیر بود. این اتحادیه گذشته از قبایل کرد سنی مذهب شامل چند قبیله از کردان یزیدی و عرب نیز بود، که به دور هسته کوچکی از میلان‌های اصلی گردآمده بودند. قرارگاههای مستحکمی در ویرانشهر داشتند و بیشتر قبایل استانهای اورفه و رقه چادرنشین بودند. خاندان حاکم مدعی ریاست بر بیشتر این ترکیب در هم جوش بود. بنا بر افسانه‌ای نشأت تمام قبایل موجود کرد در اصل از دو قبیله کهن میل وزیل (یا میلان و زیلان) بود. بسیاری از قبایل هنوز معرف بودند به این که متعلق به یکی از این دو گروه‌اند. چنین پنداشته می‌شد که این دو گروه از جنوب شرق آمده‌اند - میل‌ها از جنوب و زیل‌ها از شرق. ابراهیم پاشا مدعی بود که خانواده‌اش بر همه قبایل میل و زیل حکم می‌راند. سایکس، که بیشتر کرستان را سیاحت کرده دید که ابراهیم پاشا در واقع تا نواحی دور دست، تا درسیم و ارزنجان، بسیار مورد احترام قبایلی بود که از لحظ سیاسی هیچ گونه تکلیفی نسبت به او نداشتند (سایکس: ۱۹۰۸: ۴۷۰). این احترام هر اندازه هم که بود باز خواهش و میل اعضای خانواده را به کسب قدرت سیاسی بیشتر ارض نمی‌کرد. در سده پیش نیاگان ابراهیم پاشا قدرت زیادی کسب کرده و اتحادیه قبیله‌ای نیرومندی را بنیاد کرده بودند؛ این اتحادیه تحت فرمانروایی دیگران به سرعت زوال پذیرفت. در دهه ۱۸۵۰ کشمکش‌های درونی موجب فروپاشی اتحادیه شد، و از این فروپاشی همسایگان و دشمنان سنتی اتحادیه، یعنی اعراب قبیله شمار منتفع شدند: اینان

بخشی از قلمرو اتحادیه را تصرف کردند و قبایلی را که پیشتر تحت حکم و سلطه میلانها بودند خراج‌گذار خود کردند. ابراهیم در ۱۸۶۳ به ریاست قبیله رسید و به زودی بخشهايی از اتحادیه را متعدد کرد. ائتلافی مرکب از قبایل کرد و عرب، که در رأس شمارهای بودند دوبار بر او حمله پردازد، اما هر بار با ناکامی مواجه شد؛ در حمله سوم دیگر شمارهای نمی‌توانستند به حمایت متحدهان کردشان امیدوار باشند، زیرا قبیله مهم کُرد کیگان جبهه عوض کرده بود؛ این قبیله اکنون به ابراهیم پاشا باج می‌داد، و وی را در شکست دادن متحدهان سابق خود، یعنی شمارهای، یاری می‌کرد.<sup>(۱۳۹)</sup>

ابراهیم پاشا از آن پس قلمرو حکومتش را گسترش داد، قبایل بیشتری را مطیع خود کرد، و از سرزمینهای وسیع تری باج و خراج می‌گرفت. همین که چنین مرد قدرتمندی به فرماندهی حمیدیه نصب شده خود نشان می‌دهد که سلطان مقاصدی بزرگتر از رو در روی هم قرار دادن قبایل در سر داشته است. ابراهیم پاشا نسبت به سلطان وفادار ماند، اما دستگاه اداری استان، او را بدترین دشمن خود می‌دانست. افرادش بر مناطق وسیعی می‌تاختند و گاه حتی چادرهایشان را در اطراف دیاربکر بر می‌افراشتند، و به آیذاء و آزار مردم شهر می‌پرداختند. این امر موجب بروز نخستین تظاهرات علیه سلطان شد: جوانان شهر، که در میانشان ضیاء‌گوکالپ معروف بود، در پستخانه شهر تحصن گزیدند، تا سرانجام سلطان وعده داد ابراهیم پاشا را (برای حمایت از راه آهن حجاز) به جنوب بفرستد.<sup>(۱۴۰)</sup>

در ژوئیه ۱۹۰۸ شورش ترکان جوان به حکومت عبدالحمید پایان داد. آن‌گاه ابراهیم پاشا شورید: وی حکومت جدید را نپذیرفت، و اعلام استقلال کرد. کوشید همه سوریه را به شورش برانگیزد - ظاهراً به حمایت از سلطان و علیه ترکان جوان. اما عملیات نظامی ارتتش ترکیه سرانجام به شکست وی منتهی شد وی مجبور شد به جنوب و کوههای عبدالعزیز (بین اورفه و رقه) بگریزد. پنج هزار تن از افرادش نسبت به ترکها اظهار اطاعت کردند.<sup>(۱۴۱)</sup> ابراهیم چندی پس از آن مرد. اما پسرش محمود همچنان شخصیتی با نفوذ ماند، چندان که حتی یک «کارشناس» انگلیسی در ۱۹۱۹ وی را به عنوان یکی از نامزدهای احراز حکومت کردستان تابعی که آن زمان انگلیسیها در نظر داشتند تأسیس کنند معرفی کرد.<sup>(۱۴۲)</sup>

حمیدیه در ضمن نقشی بسیار رسوا و زشت در نخستین رشته قتل عامهای ارمنیان (در سالهای ۱۸۹۴-۹۵) ایفا کرد. این کشتارها متعاقب شورش ارمنیان منطقه ساسون روی داد.

شورش اعتراضی بود بهدو بار مالیات دادن؛ یکی به حکومت، که اکنون مالیات را مستقیماً وصول می‌کرد و دیگری به کردها، که همچنان سهم سنتی خود را از کشاورزان ارمنی می‌گرفتند. حمیدیه به سرکوب شورش اعزام شد. متعاقب این فرمان، به دستور سلطان یا به ابتکار خودِ حمیدیه روستاهای ارمنی نشین در تمام آناتولی دستخوش تهاجم و غارت شدند. هزاران و شاید دهها هزار ارمنی کشته شدند؛ بسیاری همهٔ مال و منالشان به غارت رفت. اما به رغم خشوتی که به کار رفت باید گفت که (برخلاف دو دههٔ بعد) قصد اخراج یا نابودی کامل ارامنه در میان نبود. در حقیقت دستگاه اداری حکومت کوشید صدمات و لطماتی را هم که حمیدیه وارد آورده بود جران کند. یکی از کنسولهای بریتانیا در گزارش خود می‌گفت: «در ماههای اوت و سپتامبر ۱۸۹۴ بیشتر اموالی را که کردها در منطقه ارز روم از ارمنیان به تاراج برده بودند حکومت بدانها باز می‌گرداند.»<sup>(۱۴۳)</sup>

ترکهای جوان وقتی عبدالحمید را از سلطنت خلع کردند (۱۹۰۸) حمیدیه را نیز (که از حامیان سرسپردهٔ سلطان بود) منحل کردند و آن عده از پسران رؤسای قبایل کرد را هم که در ارتش به درجات افسری نایل آمده بودند تنزیل درجه دادند. اما از آنجاکه واحدهای عشیره‌ای کُرد ظاهرآً مفید بودند و بویژه در مناطق صعب جبههٔ شرق چون مکمل ضروری ارتش می‌نمودند، لذا حمیدیه بهزودی در مقام «واحدهای شبه نظامی» تجدید حیات یافت؛ این واحدها پیوند بیشتری با ارتش داشتند اما روى هم رفته فرق چندانی با گذشته نداشتند. هنگهایی از این واحدهای شبه نظامی در جنگهای بالکان (۱۹۱۳-۱۹۱۲) شرکت کردند و متهم تلفات سنگین شدند؛ همچنین در طی جنگ جهانی اول و جنگهای استقلال در جبههٔ شرق جنگیدند. این شبه نظامیان بودند که مصطفی کمال (اتاتورک) را در تأمین استقلال ترکیه کنونی یاری کردند، و از صفواف همین‌ها بود که حزب ملی «آزادی»، که در ۱۹۲۳ تأسیس شد یارگیری کرد - این «رؤسا» را در متن شورش بزرگ سال ۱۹۲۴، که در فصل ۵ مورد بحث و بررسی قرار خواهد گرفت خواهیم دید.

## تحولات اوایل سدهٔ بیستم

کوشش به منظور به دست دادن ترازنامه‌ای متوازن از کلیهٔ تحولاتی که در طی چند دههٔ

نخست سده بیستم در کردستان روی داده اقدامی فرازجویانه خواهد بود. بنابراین من در این زمینه بحث را به تحولاتی محدود می‌کنم که اثراتی مستقیم بر سازمان قبیله‌ای داشته‌اند.

## مرزهای جدید: تقسیم بیشتر کردن

جنگ جهانی اول متنه‌ی به فروپاشی کامل امپراتوری عثمانی گردید، و به رغم مواعید قدرت‌های غربی به تأسیس دولت مستقل کردستان، به تقسیم بیشتر آن انجامید. مرزهایی که ترکیه و سوریه و عراق را محدود می‌کردند مناطق قبیله‌ای را پاره‌پاره کردند. مراتع تابستانی و زمستانی بسیاری از قبایل در دو سوی مقابل این مرزها بود. به این ترتیب قبایل مجبور شدند مسیرهای کوچ خود را تغییر دهند - یعنی اگر می‌توانستند مراتعی در جاهای دیگری در این سوی مرز بیابند، یا خود جایی را بیابند که در آن سکنی گزینند. به این ترتیب، برای مثال، بیشتر چادرنشینان بوتان در ترکیه ماندند: در اینجا مراتع تابستانی شان را داشتند، هنوز هم دارند. زمستان را در باریکه‌ای از زمینهای پست واقع در بلافصل شمال مرز سوریه و عراق می‌گذرانند. اکنون تنها میرانها در «جزیره سوریه» که سابقاً قشلاقشان بود زندگی می‌کنند - اینها هم به طور عمده به علل و جهات سیاسی (ترس از آزار و تعذیب اتابورک) چادرنشینان بویژه در دهه ۱۹۵۰ رو به پیشرفت داشته، و علت امر بعضی این بوده است که مراتع بازمانده زمستانی کافی برای تغذیه احشام نیستند. میرانها در سوریه به کشاورزی پرداخته‌اند، زیرا از تأمین کنندگان غله خود، یعنی کشاورزان دیاربکر، جدا افتاده‌اند.

با در کارآمدن مرزها پیشۀ تازه‌ای ظهور کرد، و آن قاچاقچیگری بود. دسترسی به توتون و کالاهای تجملی و گوشت در کشورهایی که بخشانه‌ای از کردستان بدانها تعلق گرفته بود یکسان نیست. همین امر و نبود سایر مشاغلی که اندک مایه معاشی را تأمین کنند دست به دست هم دادند و قاچاق را به صورت یکی از «ارکان» اقتصاد کردستان درآوردند. محاسبه سهمی که «قاچاق» در درآمد ملی دارد امری است ناممکن، اما به گمان من بلاfacile پس از کشاورزی و دامپروری در مقام سوم جای می‌گیرد.

به نظر می‌رسد که در بدء امر قاچاقچیگری نیز اثراتی در جهت انحلال قبیله

داشت: پیشه‌ای بود که شخص باید به تنها بیان انجام می‌داد، و رشته وابستگی فرد را به قبیله و آغاهای قبیله ساخت می‌کرد. این جریان اکنون تغییر کرده است. بهبود امر نظارت بر مرز، عبور غیر مجاز از مرز را دشوار می‌سازد؛ مرز ترکیه و سوریه مین‌گذاری شده است. البته هستند عده‌ای که متخصص عبور از مرزباند، اما بیشتر کار قاچاق (و بدون استثنای قاچاقهای بزرگ) از طریق رشوه دادن به مأموران مرزی صورت می‌گیرد. این امر بر قدرت سیاسی و اقتصادی دو گروه از مردمی که می‌دانند چگونه سبیل مقامات را چرب کنند افزود، یا خود این قدرت را اعاده کرد. این دو گروه عبارت بودند از نخبه آغاهای سابق و طبقه تازه به دوران رسیده بازارگانان ماجراجو. قاچاقچی معمولی به کارمند این دو بدل شده، و در نظام جدیدی از سایه نشینی بدانها پیوند خورده است.

## سیاست قبیله‌ای کشورهای جانشین امپراتوری

حکومتها چهار کشوری که کردستان از ۱۹۱۹ بین آنها تقسیم شده<sup>۱</sup> هر یک سیاست خاص در قبال قبایل داشت. انگلیسیها تا یکچند در عراق به شماری از رؤسای قبایل چنان قدرتی دادند که پیشتر هرگز نداشته بودند. آنها از میان کسانی که مدعی ریاست قبیله بودند یکی را به عنوان «رئیس قبیله» بر می‌گردیدند؛ چنین آغایی نه تنها از پیوندها و مناسبات عادی که با انگلیسیها داشت قدرت زیادی بهره می‌گرفت بلکه آشکارا از اختیارات قانونی و رسمی مطلق بر قبیله نیز بهره‌مند بود. بر طبق «مقررات حاکم بر منازعات قبیله‌ای» در کشمکش‌های بین افراد قبیله نیازی به طرح دعوا در محاکم قضایی نبود؛ این کشمکشها را می‌شد با توصل به وسائل سنتی - یعنی توسط رئیس قبیله یا انجمنی از ریش سفیدان - و بنا بر عرف - حل و فصل کرد. و نه فقط مسائل حقوقی بلکه مسائل کیفری نیز بدین نحو حل و فصل می‌شد.

به مدتی کوتاه آغاه را به فرمانداری و بخشداری فرمانداریها و بخشداریها گماشتند، که بر ژاندارمهای محل نیز (که کرد بودند) نظارت داشتند. پیدا است که آغاه اغلب از این ژاندارمهایا به مشابه خدمه و تفنگچی خود استفاده می‌کردند. انگلیسیها حتی وقتی که سیاست

۱- ایران جزو این کشورها نبود.

حکومت غیر مستقیم را در مناطق کردنشین به کناری نهادند همچنان پرداخت حقوق به رؤسای «وفادرار» را ادامه دادند، و به این نحو وضع و موقعشان را تحکیم بخشیدند. حکومت انگلیسی عراق، آخرین حکومتی بود که شیوه سیاست حکومت غیرمستقیم را در مقام سیاستی رسمی به اجرا گذاشت. وقتی عراق مستقل شد دولت بخش زیادی از این امتیازات، مانند پرداخت حقوق به آغاها را لغو کرد و نتیجه امر تضعیف تدریجی اختیار آغاها بر قبایل بود.<sup>(۱۴۴)</sup>

در ترکیه از همان ابتدا سیاستی کاملاً متفاوت از این در پیش گرفته شد.<sup>(۱۴۵)</sup> کردها و ترکها به اتفاق هم در راه استقلال ترکیه در محدوده مرزهای کونی، جنگیکه بودند؛ یونانیان و ارمنیان را که مدعی بخشی از همین سرزمین بودند عقب نشانده بودند. همین که استقلال به دست آمد دولت کمالیست که سخت علاقه مند به تأمین تمامیت ارضی کشور بود سیاستی در پیش گرفت که هدف آن جذب کردها و سایر گروههای غیرترک بود. پس از شورش‌های بزرگ کردها (۱۹۲۵، و ۱۹۲۸-۱۹۳۲) این سیاست تسریع شد و سرشتی خشن‌تر یافت. سرکوب شورشها بسیار شدید بود و به بهای تباہی جانهای بسیار تمام شد. بسیاری از آغاها و شیوخ را یا کشتند یا از کشور راندند یا به تبعید فرستادند. عده بس زیادی از افراد قبایل را به سایر مناطق کشور تبعید کردند. همه شیوخ مورد تعذیب و آزار قرار گرفتند. این جریان کشمکش‌ها و دشمنی‌ها را افزایش داد؛ دیگر مقام و مرجع مورد قبولی نبود که بتواند تدبیری برای حل و فصل منازعات بیندیشد. پاسگاههای ژاندارمری و مدارس، حکومت را به قبایل نزدیک کردند، و به آنها آموختند که اتباع ترک هستند. هر چیز که خاطره هویت کردی را به ذهن فرا می‌خواند باید از میان می‌رفت؛ زبان، لباس، نامها - و البته خود قبایل. اما هم هویت کردی و هم قبایل هر دو در برابر این فشار سنگین مقاومت کردند. رؤسای جدیدی ظهور کردند، دیگران از تبعید باز آمدند. به طور کلی آن قدرت سابق راندارند، اما بسیاری از مقامات حکومتی هنوز آسان‌تر این می‌دانند که با واسطه همین‌ها - همین رؤسا - با مردم طرف شوند، و بنابراین حکومت به شیوه‌ای مشابه با گذشته از وضع و موقع آغاها حمایت می‌کند. در سایر بخش‌های کردستان نیز پیش و کم به همین شیوه عمل می‌شود. در نتیجه تشدید نظارت حکومت، آغای بزرگ بواقع دیگر وجود ندارد، اما شیوه‌های حکومت غیرمستقیم از لای درز و دوز شبکه اداری همچنان جاری است. آغاها بی که می‌دانند

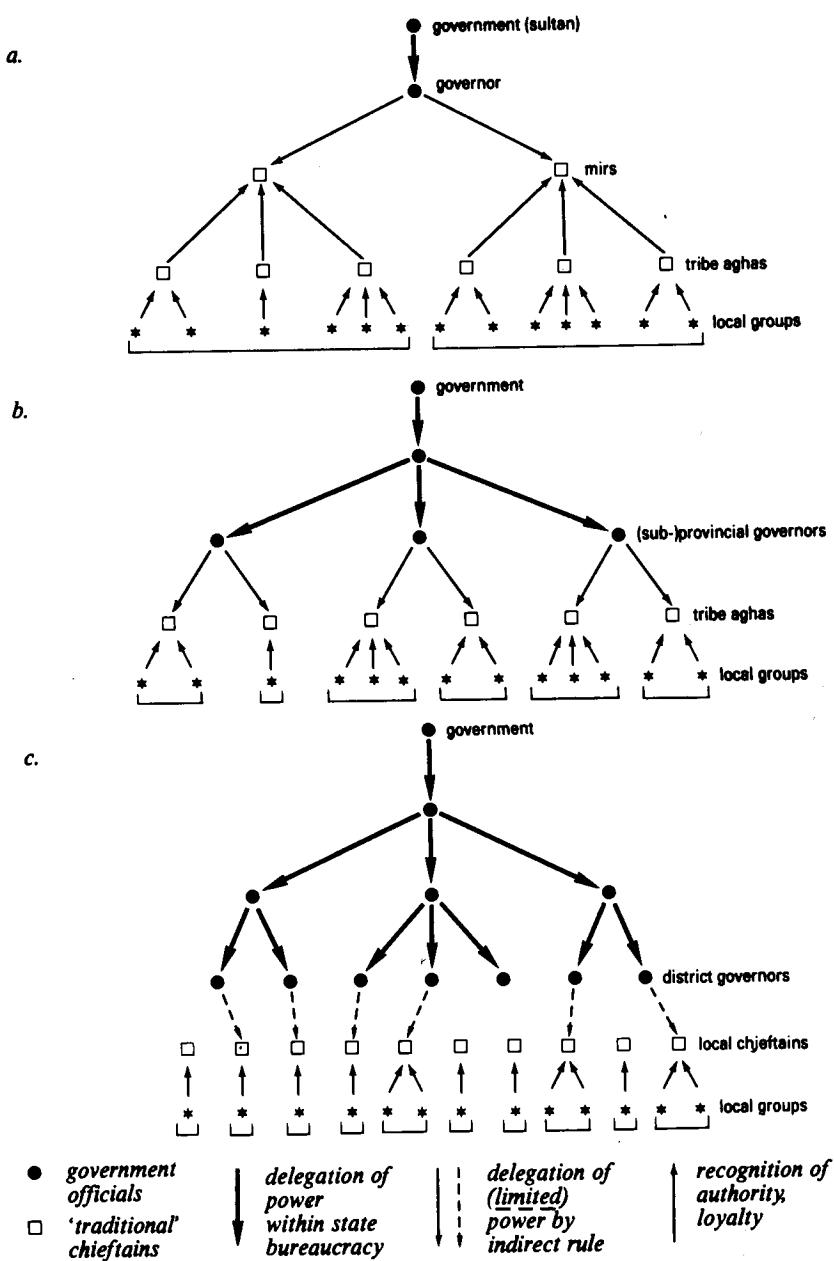
چگونه با مقامات حکومتی (فرماندار یا استاندار، فرماندهان ژاندارمری، دادستانهای دادگاهها، قضاط، و افسران اطلاعاتی) طرف شوند می‌توانند نفوذ خود را به حساب تضعیف نفوذ رقیبانشان افزایش دهند. این گونه آغاها چیزهایی دارند که بین هوادارانشان توزیع کنند، نظیر دسترسی آسان‌تر به خدمات عمومی، کار و در موارد محدود - معافیت از خدمت سربازی و اتهامات کیفری - و بدیهی است که این چیزها بر شمار هوادارانشان می‌افزاید. از سوی دیگر مقامات حکومتی در می‌یابند که حفظ درجه‌ای از نظم و قانون با پادرمیانی و وساطت این آغاها و شیوخ کارکم در دسرتی است. بدین ترتیب اشکال جالبی از همزیستی این دو تیپ از مقامات پاگرفته است. رقبای آغاها و شیوخ موفق با اتخاذ موضع ملی و متهم کردن این اشخاص به همکاری با دستگاه و حتی خیانت، می‌کوشند افکار عامه را علیه‌شان بسیج کنند.

یکی از اتهامات مقبول، متهم کردن طرف به همکاری با دستگاه اطلاعاتی حکومت است. شیخ‌ها و بسیاری از آغاها بی که می‌شناختم متهم به دریافت پول در ازاء دادن اطلاعات به دستگاه اطلاعاتی کشور خود یا کشورهای دیگر بودند. آن چندتایی که من این جریان را با ایشان در میان گذاشتم شخصاً اعتراض کردند که آری، هر چندگاه تماسهایی با این دستگاه دارند، اما مدعی بودند که از بیم تلافی جویی ناگزیر از این امراند؛ وانگهی تا آنجا که ممکن باشد سعی می‌کنند این تماسها بی‌زیان باشند. اما بعضی‌ها یقین داشتند که موقوفیت رقیبان با نفوذشان در وهله نخست ناشی از همین بندویست با مقامات عالی است. در ترکیه دوستی با مقامات حکومتی تنها راهی است که آغاها با واسطه آن می‌کوشند قدرتی از حکومت کسب کنند. انتخابات مجلسین و شهرداریها (در شهرها و روستاهای مرکزی) نیز وسایل وصول به این امراند. هر استانی نمایندگان خود را انتخاب می‌کند. بعضی ایالات به اندازه‌ای کوچک‌اند که هواداران شخصی بعضی آغاها یا شیوخ یا ائللافی از آنها می‌توانند نمایندگانش را به مجلس بفرستند. این نمایندگان همین که به پارلمان راه یافته‌ند می‌توانند کارهای بسیاری در حق هواداران خود بکنند. برای مثال می‌توانند کاری کنند که راه و کانال آبیاری، آب لوله‌کشی، برق و مدارس و کالاهای نایاب زودتر از روستاهای رقیب به روستای آنها برسد. در مقام اعضای مجلس می‌توانند در حفظ منافع هواداران خود اعمال نفوذ کنند. روستاییانی که گرفتاری جدی پیدا می‌کنندگاه به آنکارا می‌روند و از

نماينده خود می خواهند کاري براي شان بکند (طبيعي است کسانی که نفوذ محلی دارند بيشتر مورد توجه آند، اما به هر حال سايرین هم می توانند درخواست کمک کنند). شهردار منتخب نيز، هر چند در محدوده اي تنگ‌تر، چيزهایي برای عرضه کردن به هوا در آن دارد. هر دو، هم نماينده مجلس و هم شهردار، به واسطه مقام و موقع خود برای افزودن بر قدرت محلی خويش از امكانات بزرگی بهره‌مند آند. بهمین علت زمان انتخابات دورانی از مبارزات شدید سياسي است. کشمکشهاي مرده زنده می‌شوند، کشمکشهاي نو در می‌گيرند، و رقابتهای سنتی جان و نیرویي تازه می‌يابند. در اين گونه اوقات جامعه کُردگویی رنگ قبيله‌اي ترى به خود می‌گيرد. عموماً ييش از يك سال طول می‌کشد تا تنشهای زایده انتخابات فرو نشيند.

## فرجام سخن

در حوالى سال ۱۵۰۰ کردستان چنانکه گفتيم مشتمل بود بر شمارى اميرنشين، که درجه استقلال درونی آنها بسته به قدرت و ضعف امپراتوريهای پيرامون متغير بود. اين امارات از بسياري لحاظ (سازمان و لايه‌بندي) به كشورهای پيرامونشان شبيه بودند. در اينها دو طبقه اجتماعي بود: رعيت، يعني طبقه رعایای ماليات‌پرداز (مانند کشاورزان و صنعتگران و بازرگانان) و شامل بسياري عناصر غيرکرد، و طبقه‌اي نظامي مشتمل بر افراد قبيله‌اي. گروه دوم در شمارى از اتحاديه‌های قبيله‌اي سازمان یافته بود، و چنانکه از منابع برمى آيد اقدام يك‌دست و يكپارچه در سطح اتحاديه چيزی غيرعادی نبود. دست‌کم بعضی از امرا عده‌اي افراد مسلح داشتند که احساس سرپرديگيشان به «مير» نيرومندتر از احساس پيوستگي قبيله‌اي بود. وفاداري به «مير» و اطاعت از او تنها منحصر و محدود به اين گروه مسلح نبود، و همین خود يكى از عوامل و حتى شايد مهم ترین عاملی بود که امارات را بربپا مى‌داشت. اين امر را که گاهی اوقات طرز حکومت فردی بعضی امرا جای حرف بود اما نهادی چون خود امارات جای حرف و تردید نبود، شايد بتوان به سنت «سلطنت» ي اسناد داد که در خاورميانه از قداستي خاص برخودار است: حس احترام نسبت به حاكم در آموزش فرداً فرد مردم حضور داشت و نيازی به توجيه و تعليل بيشتر نداشت. فتوحات



شکل ۶. رشد شبکه اداری و تجزیه و تلاشی واحدهای بزرگ و خودمختار در حاشیه

عثمانی بیشتر امارات را دست نخورده باقی گذاشت، و وضع و موقع خاندانهای حاکم را تحکیم یخشید.

در سده نوزدهم شبکه اداری امپراتوری عثمانی بهتر شد و امارات برچیده شدند. اما حکومت غیر مستقیم همچنان بر دوام بود، متنها در سطوحی پائین تر. در این دوره رئاسی قبایل بزرگ برای گردآوردن هوادار به دور خود و کسب قدرت از حکومت با یکدیگر رقابت می کردند. بعضی از رئاسا قدرتی را که هرگز هیچ رئیس قبیله ای نداشت در اثر حمایت دستگاه حکومتی که اقتدارش مدام در افزایش بود احراز کردند. واحدهای سیاسی متمایز و بارز این دوره، قبایل بزرگ اند. منابع از عمل یکدست و یکپارچه قبایل منفرد یاد می کنند اما به ندرت از عمل یکپارچه گروههای بزرگ به نحوی که در گذشته دیده شده سخن می دارند. تنها استثنای این قاعده تحرکاتی است که رهبریشان با شیوخ است، و اینها تنها مراجعی هستند که از بیعت و وفاداری گروههایی بیش از یک قبیله برخوردارند.

با افزایش نظارت حکومت مرکزی در سده کثونی رئاسی بزرگ از صحنه ناپدید شدند. شماری از قبایل هنوز «رئیس کل» را قبول دارند، اما وی دیگر مفید فایده نیست و کار و وظیفه خاصی ندارد. قبایل بزرگ، دیگر به صورت واحدهایی پیوسته و متعدد عمل نمی کنند؛ تنها «روستا» و «باوک» اند که گاه در این سطح عمل می کنند. روستا یک واحد به تمام معنی «اداری» است. تنها آغای ده و بزرگ<sup>۱</sup> باوک، که «خاندانی» است رقیق، وظایف سیاسی انجام می دهند.

تجزیه تدریجی جامعه اداری کوچک در شکل ۶ نموده شده است. پا به پای متراکم تر شدن شبکه اداری، واحدهای بومی و اولیه کوچکتر می شوند و وظایف سیاسی را آغاها سطوح پائین تر انجام می دهند، و همگام با این جریان سازمان ساده تر می شود. برای قبایل بزرگ یا اتحادیه ای قبیله ای (مرحله ب نمودار) وجود خاندان حاکمی که به هیچ یک از بخشها قبیله متعلق نبود مفید بود و وجود یک عده ملازم اغلب امری ضرور بود. در قبایل کوچک و دودمانها یا خاندانها - که اکنون واحدهای سیاسی پایه اند - رئیس اغلب خویشاوند مردم عادی قبیله است. وقتی چنین رئیسی از حمایت شدید حکومت بهره مند

## جامعه‌شناسی مردم کرد

باشد، و زور پشتیبان وضع و موقعش باشد (چنانکه در مورد رؤسای قبایل کردستان عراق در دوران اشغال انگلیسیها پیش آمد) در آن صورت رئیس ممکن است بر خویشاوندان خود به استبداد حکومت کند. در مواردی که قدرت کمتری به رئیس داده می‌شود، و قدرتی هم که داشته رسمیت دولتی ندارد، رئیس بیشتر «بزرگتری است در میان افراد». در حال حاضر وضع چنین است، و این وضعی است که دیری است در میان مردم یکجانشین و نیم چادرنشین مناطق کوهستانی وجود داشته است.

به این ترتیب می‌بینیم که جامعه کرد در طی پنج سده گذشته مراحلی را طی کرده است که در جریان تکامل اجتماعی عموماً قاطع به شمار می‌آیند: قبیله،<sup>۱</sup> و (صورت اولیه) دولت، متنها با سیر نزولی. این جریان تکاملی معکوس نهادهای سیاسی کردستان نتیجه مستقیم و بلافصل توسعه و رشد نهادهای کشورهایی است که کردستان جزو شان شده است.

یکی دیگر از جریان تشکّل واحدهای (شبه) قبیله‌ای، که دولت سخت درگیر آن است، سازمان دادن واحدهای شبه نظامی و گاردهای مرزی و امثال آن است. چیزی که تا حدی با این جریان بی ارتباط نیست خرد کردن قبایل و اسکان مجدد آنها است (که بویژه در ایران رایج است).<sup>(۱۴۶)</sup> واحدهایی که بدین سان تشکیل می‌شوند خاستگاههای گوناگون داشتند، اما در طی چند نسل بعضاً در اثر ازدواج‌های درون قبیله‌ای، بخشاهی همگون تری در میان این واحدها پا می‌گرفتند. بسیاری از قبایل بزرگ شاید وجود خود را مدیون جریانهای مشابه این باشند.

۱- امارت (قریباً).

## یادداشتها

- ۱) ی. و. مینورسکی «شاهسون» (شاهدوست)، دایرةالمعارف اسلام، وی مبادی سنتی این لفظ را بیان می‌کند. اولیا نیز این لفظ را در اشاره به گروههایی که به صفویه و فادار بوده‌اند به کار می‌برد.
- ۲) اندرسن ۱۹۷۴: ۱۰۷، با پیروی از ای. ای. تامپسن، «ژرمنهای اولیه» آکسفورد ۱۹۶۵.
- ۳) براون ۱۹۶۳: ۱۲. در پاره‌ای موارد رؤسایی که پیشتر وجود نداشتند «ایجاد» می‌شدند، هر چند پیش از استقرار حکومت مستعمراتی نوعی رهبر سنتی وجود داشت که وقتی به عنوان رئیس واحد اختیارات اداری شناخته می‌شد نقش اجتماعی اش تغییر می‌کرد.
- ۴) این بررسی تاریخی به طور عمده بر منابع درجه دوم استواراست، شرفنامه؛ عالم آرای عباسی، نوشته اسکندریگ ترکمان؛ فن هامر ۱۸۲۷-۳۵؛ هیتنس ۱۹۳۶؛ سوهروابد ۱۹۶۵؛ اشمت - دومونت ۱۹۷۰؛ مازاوی ۱۹۷۲؛ سرور ۱۹۳۹؛ سومر ۱۹۷۶؛ شا ۱۹۷۶؛ تنسل ۱۹۶۹؛ پاراماکسیز او غلو ۱۹۷۳. سایر منابع در یادداشتها خواهد آمد. بررسی که آلوش (۱۹۸۳) از این جریان کرده دیر هنگام به دستم رسید، و مورد استفاده واقع نشد.
- ۵) کاهن ۱۹۶۸: ۳۱۶.
- ۶) هیتنس ۱۹۳۶: ۵۱؛ کاهن ۱۹۶۸: ۵-۳۶۱؛ مازاوی ۱۹۷۲: ۱۰؛ شرفنامه (بخش‌های مختلف).
- ۷) شرفنامه II / ۱: ۲۴۸-۲۵۲.
- ۸) در تاریخ غیاثی به تصحیح اشمت - دومونت از تبایل کرد و رهبرانشان در این مورد یاد نمی‌شود؛ در منابعی که مصحح ذکر می‌کند از این جریان سخن نرفته است.
- ۹) هیتنس ۱۹۳۶: ۱۱۴-۱۰۴؛ وودز ۱۹۷۶: ۱۲۷، ۵۱؛ شرفنامه (بخش‌های مختلف)؛ «کوردن» مینورسکی.
- ۱۰) شرفنامه II / ۱: ۳.
- ۱۱) اشمت - دومونت ۱۹۷۰: ۷۸-۹؛ مازاوی ۱۹۷۲: ۱۱-۱۲.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۱۲) هیتس ۱۹۳۶: ۵۴-۵۳؛ اشمت - دومونت ۱۹۷۰: ۷۴.
- (۱۳) درباره زندگی صفوی‌الدین مراجعه شود به‌ویژه به سوهراید ۱۹۶۵: ۹۶-۱۱۷؛ و مازاوی ۱۹۷۲: ۴۶-۵۱.
- (۱۴) بنا بر گفته فضل الله ابن روزبهان خنجی (سده شانزدهم) که خود از سینان متعصب بوده و لذا سخت با صفویه مخالف بوده مریدان شیخ بالصراحه شیخ جنید را (الله) و پرسش را (ابن الله) می‌خوانند. در ستایش وی می‌گفتند: «وی حق است، به جز او خدایی نیست...» (مینورسکی ۱۹۷۵: ۶۶).
- (۱۵) قبایلی که در این رابطه از آنها یاد شده عبارت‌اند از: استاجلو، شاملو، روملو، تکملو، ذوالقدر، افشار، قاجار، وارساق (مازوی ۱۹۷۲: ۸۱؛ سومر ۱۹۷۶: ۱۸-۱۹). اینها همه گروههای قزلباش نیستند. در سایر موارد از دیگران هم یاد می‌شود، برای مثال قارمانلو، بیات، بایورتلو. نباید پنداشت که این گروهها همه قزلباش بوده‌اند، یا حتی همه قزلباشها به شاه اسماعیل پیوستند. تکه (جنوب شرق آناتولی)، روم (آناتولی مرکزی) و شام (سوریه) مناطقی وسیع بودند که حدودشان مبهم بود، و جمعیت‌شان مشتمل بر مردم سنت مذهب و شیعیان معتدل و غلاة شیعه بود. از گروه اخیر عده‌ای قزلباش بودند. در سالهای اخیر تکملوها و روملوها را در هر دو سو، یعنی هم در جانب صفویه و هم در جانب عثمانی می‌بابیم. در چالدران رؤسای ذوالقدر در هر دو سپاه فرماندهی داشتند (نگاه کنید به فهرست سرور ۱۹۳۹: ۷۸-۸۰).
- (۱۶) برای مثال نگاه کنید به سومر ۱۹۷۶: ۵۳-۵۶.
- (۱۷) سرور ۱۹۳۹: ۳۰-۳۹؛ مازاوی ۱۹۷۲: ۷۸-۸۲.
- (۱۸) سرور ۱۹۳۹: ۴۳-۵۷.
- (۱۹) این «بی‌لیک» در ۱۳۷۸ تأسیس شد، آن گاه که رئیس ترک بنام زین‌الدین قراجه ذوالقدر مرعش و ارزنجان را مستخر کرد. پرسش این متصرفات را توسعه داد. سلاطین عثمانی و ممالیک اغلب برای نشاندن اشخاص مورد توجه بر مستند حکومت بی‌لیک در امور بی‌لیک مداخله می‌کردند. بی‌لیک اسماً تابع عثمانی بود اماً استقلال نیم‌بنده را حفظ می‌کرد، تا سرانجام در ۱۵۱۴ سلطان سلیم فرمانروای آن، اعلاء‌الدوله، را به این جهت که در جنگ چالدران به او نپیوسته بود کشت و به استقلال امارت پایان داد.
- (۲۰) استاجلوها یکی از نخستین قبایل ترک بودند که در ۱۵۰۰ به شاه اسماعیل پیوستند (مازوی ۱۹۷۲: ۸۱). بعید نیست محمدیگ رئیس یا یکی از رؤساشان بوده باشد. بعدها شاه به او عنوان «خان»ی داد (سرور ۱۹۳۹: ۵۳).
- (۲۱) سرور ۱۹۳۹: ۷۲، ۵۲-۵۴؛ شرفنامه. درباره غارت جزیره توسط محمدخان استاجلو نگاه کنید.

- همچنین به استاد آرامی معاصر، بد ترجمهٔ (۱) اسکر<sup>۱</sup>، ۱۹۱۰: ۱۲۳-۲۶ «غارت جزیره و روستاهای آن». ترجمهٔ بخشی از این سند در زیر آمده است.
- (۲۲) این جریان را در بررسیهای موردنی بخش بعد خواهیم دید. بویژه رجوع شود به حکاری.
- (۲۳) این رؤسای کرد عبارت اند از: ملک خلیل حسن کیف، شاه علی جزیره، میرشمس الدین بتلیس، میرداد خیزان، علی بیگ ساسون، میرشاه محمد شیروی و ۱۰ تن دیگر. علی بیگ ساسون و میرشاه محمد شیروی را شاه زندانی نکرد، اماً مابقی را همه به زندان افکند (شرفناهه II / ۱: ۲۸۹-۲۹۱).
- (۲۴) به ترجمهٔ اسکر (۱۹۱۰): ۱۲۳-۱۲۶.
- (۲۵) نگاه کنید به سوهر وايد ۱۹۶۵: ۱۴۵-۱۵۸.
- (۲۶) همان اثر ۱۶۲. نیز نگاه کنید به آلتین داگ، «سلیم اول» در اسلام انسیکلوپدیسی. تنسل ۱۹۶۹: ۲۰-۳۹.
- (۲۷) چنانکه گفته شد محمدبیگ هنگام انتصاب به حکومت دیاربکر عنوان خانی از شاه گرفت.
- (۲۸) برای تفصیل بیشتر جنگ چالدران و جریانات مقدم بر آن نگاه کنید به فن هامر GOR ۲: ۳۹۲ ف؛ تنسل ۱۹۶۹: ۳۰-۶۷. و نقل مختصر امّا خواندنی در سرور ۱۹۳۹: ۷۲-۸۵؛ نیز مقالهٔ آلتین داگ در «اسلام انسیکلوپدیسی» تحت عنوان «سلطان سلیم اول». واقعی سرزینهای عثمانی در اثر سوهر وايد به تفصیل آمده ۹۶۵: ۱۳۸-۱۶۴.
- (۲۹) شرفناهه II / ۱: ۲۹۵.
- (۳۰) نگاه کنید به فن هامر GOR ۲: ۴۳۳. منبع مهم به هر حال گزارشی است که ادريس خود به دست داده و پسرش بنام ابوالفضل در اثر خویش با عنوان «ذیل هشت بهشت» اورده («هشت بهشت» اثر تاریخی خود ادريس است. «بدایع الواقع (به تصحیح ا.ی. تورینتووا، ۱۹۶۱) نیز بر همین گزارش ادريس متکی است. از دیگر متابعی که نقش مرکزی ادريس را تأیید می‌کند مورخ عثمانی، سعد الدین است. (خواجہ سعد الدین افندی: تاج التواریخ، هارزلایان I؛ پارماکسیزاو غلو جلد ۴، استانبول ۱۹۷۹).
- (۳۱) این امرای کرد با قزباشها سخت جنگیدند؛ میرشرف بتلیسی، که شهر بتلیس را از آنان پس گرفت؛ میرخلف حاکم سابق حسن کیف و سیرت، که این هر دو شهر را از آنان بازپس گرفت؛ محمدبیگ ساسون و هزو، که هرزن را مستخر کرد و با قزباشها جنگید؛ سید احمد بیگ رفقی که دز اتک و میافارقین را گرفت؛ قاسم بیگ مردیسی، که پالو را گرفت و پرچم عثمانی را بر فراز دز آن برافراشت؛ سعید بیگ سوران که کرکوک و اربیل را گرفت؛ شاه علی بیگ جزیره، و دیگران. بر رویهم ۲۵ رئیس

- (۳۴) قبیله (فن هامر Gor ۲: ۴۳۳-۴۳۴).  
 (۳۵) شرح تفصیلی و قایع این دوره در نوشتہ‌های سرور ۱۹۳۹؛ تنسل ۱۹۶۵: ۷۸-۸۹؛ فن هامر ۴۳۲-۴۶۱، و شرفنامه آمده است.
- (۳۶) خطبه عبارت است از دعا و ستایش رسول و خلفای راشدین، و خلیفه عصر، و در آن معمولاً از حاکم وقت نیز یاد می‌شود. آمدن نام حاکم در خطبه به معنی استقلال او است، مانند ضرب سکه.
- (۳۷) شرفنامه I / ۲: ۱۸۴.  
 (۳۸) همان اثر.
- (۳۹) همان اثر ۱ / ۲: ۱۱۴-۱۳۲. درباره مناسباتشان با محمودی‌ها و دومبلی‌ها نگاه کنید به شرفنامه II / ۱: ۱۵۸-۱۷۷.
- (۴۰) تاریخ این نسخه‌ها را جی. جوزف در بررسی جالب خود آورده است (۱۹۶۱). پیش از مهاجرت این مردم در صد بالایی از جمعیت حکاری را آنها تشکیل می‌دادند. گینه آماری از حکاری را در حوالی سال ۱۸۷۰ بدست می‌دهد: بنابراین آمار جمعیت حکاری را ۱۶۵۰۰۰ کرد، ۹۷۰۰۰ آشوری تشکیل می‌دادند، که از این عده ۵۲۰۰۰ تن سازمان قبیله‌ای داشته و خود مختار بوده‌اند.
- (۴۱) «کوردن»، دایرةالمعارف اسلام.
- (۴۲) وان پس از انضمام به عثمانی ایالت شد، و از سوی حکام منصوب استانبول اداره می‌شد، و چنانکه از گزارش اولیا بر می‌آید حکومت مناطق و نواحی آن در دست خاندانهای اشراف باقی ماند (سیاحت‌نامه، کتاب IV: ۱۲۱۶).
- (۴۳) سید محمد ظاهر مظعون بود بهاین که بین پسر متمرد سلطان سلیمان بنام مصطفی و شاه طهماسب راسطه بوده (شرفنامه ۱ / ۲: ۱۳۷).
- (۴۴) شرفنامه II / ۱: ۱-۱۶.
- (۴۵) همان اثر II / ۱، ۲. بسیاری از رؤسای قبایل بزرگ و اتحادیه‌های قبایل و امارات منشاء بیگانه دارند. حتی وقتی چنین خاستگاهی ندارند باز مدعی داشتن آنند. چمیش گزکها نیز مدعی نسب از عباسیان بودند.
- (۴۶) دشوار بتوان گفت که چه تعداد از چمیش گزکها شیعی مذهب بوده‌اند، اما بدهتمال زیاد عده شیعیان زیاد بوده است. میر - حاجی رستم بیگ - احتمالاً پیرو صفویه بوده، زیرا وی و عده زیادی از آنها در

چالدران در سپاه صفویه جنگیدند. چنانکه گفته شد پس از این جنگ بعضی از چمیش گزکها به عثمانی باز رفتند، مابقی در ایران ماندند. شرخان از ۱۰۰۰ خانواده چمیش گزک نام می‌برد که قزلباش بودند و در ایران بودند. یک سده بعد شاه عباس اینها را به عنوان پاسداران مرزی به خراسان فرستاد (فصل ۳). در حال حاضر اکثریت جمعیت منطقه چمیش گزک علوی هستند. بنابر گفته درسیمی (۱۹۵۲) همه ساکنان محل علوی‌اند، که ممکن است اغراق باشد. ارقامی هم که کینه برای حوالی سال ۱۸۷۰ بدست می‌دهد روشن نیستند، زیرا مقولاتشان محدود و مشخص نیست: ۱۰ درصد ارمنی، ۵۰ درصد قزلباش، ۳۰ درصد مسلمان و ۲۰ درصد کرد (کینه ۱۸۹۱-۹۴: II: ۳۹۲).

(۴۷) این بخش فرعی به طور عمده مبنی بر این آثار است: فن تیکندرف (۱۸۷۱); فن هامر ۱۸۱۵؛ گیب و باون ۱۹۵۰-۲۵۷؛ اینالجیک (۱۹۵۵)؛ اینالجیک (۱۹۷۳)؛ لیبر (۱۹۱۳)؛ شا (۱۹۷۶)؛ کارپات (۱۹۷۴).

(۴۸) آقجه سکه‌ای نقره بود، به وزن قریب به هفت دهم گرم؛ در اوایل سده شانزدهم. هم وزن و هم نرخ مبادله این سکه با سکه‌های دیگر در اوقات مختلف تغییر کرد.

(۴۹) فرق بین تیمار و زعامت در میزان عایداتشان نیست. دارندگانشان از دو طبقه مختلف بودند. افزون بر این میزان عایدی پایه که براساس آن دارنده تیمار یا زعامت باید «جبهلو» می‌داشت فرق می‌کرد: در تیمار برای هر ۳۰۰۰ آقجه یک «جبهلو» در زعامت برای هر نفر ۵۰۰۰ آقجه بود. (شا ۱۹۷۶: ۱۲۵؛ اینالجیک ۱۹۷۳: ۱۱۳). در عمل عایدی بعضی تیمارها بیش از برحی از زعامتها بود. به این ترتیب در فلسطین در سده شانزدهم بالاترین عایدی تیمار ۱۹۲۵ آقجه و کمترین عایدی زعامت ۱۰۰۰۰ آقجه بود (لویس ۱۹۵۴: ۴۸۱-۲).

(۵۰) اینالجیک ۱۹۷۳: ۱۰۸.

(۵۱) ورنر ۱۹۷۲: ۱۱۰؛ براساس ارقامی که بارکن بدست داده (۱۹۵۸). سایر مصنفین ارقام بالاتری را ذکر کرده‌اند. برای مثال تیکندرف (۱۸۷۲: ۴۹) براساس گفته دوسون ۲۰۰۰۰ سپاهی را ذکر می‌کند.

(۵۲) لفظ «رعایا» نخست به غیر مسلمانان اطلاق می‌شد، که مجبور بودند به مسلمانان که آنها را تابع خود کرده بودند مالیات پردازند. این لفظ همین معنی را حفظ کرد و در «قانون نامه» ها در همین معنی به کار رفته است. اما کم کم به همه کشاورزان اعم از مسلمان و مسیحی اطلاق شد. همه «رعایا» کشاورز نبودند، بسیاری از آنان بازرگان و صنعتگر بودند.

(۵۳) بداین ترتیب در سال ۱۴۳۱ در آلبانی شانزده درصد «سپاهی» ها تیولداران سابق مسیحی بودند، ۳۰ درصد ترک آناتولی و ۵۰ درصد قللرهای سلطان یا یگهای بودند؛ چهار درصد بقیه قاضی‌ها، اسقف‌ها (!) و درباریان بودند (اینالجیک ۱۹۷۳: ۱۱۴).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۵۴) تعدادی از «تیمارداران» از طبقهٔ کشاورز بودند (برای مثال رجوع شود به فن هامر، جلد ۱: ۳۵۰، ۳۶۶ و ۳۷۱).
- (۵۵) موضوع مالیات در امپراتوری به علت تفاوت‌های موضعی و تغیراتی که در طی قرنها متواتی یافته موضوع پیچیده‌ای است (نگاه کنید به فن هامر ۱۸۱۵ و بارکن ۱۹۸۰، و خلیل اینالجیک ۱۹۵۵، ۱۹۵۹، ۱۹۶۹ و ۱۹۷۳). در میان بررسیهای دیگر بررسی سوتکروا (۱۹۶۰) درخور تذکر است. تاکنون دربارهٔ استانهای کردنشین تحقیقات چندانی صورت نگرفته. هیتنس (۱۹۵۰) قانون‌نامه‌ای منتشر از سوی بارکن را تجزیه و تحلیل کرده؛ «دفاتر حساب» حاکم دیاربکر که کونت (۱۹۸۱) منتشر و تجزیه و تحلیل کرده خواننده را با موضوع و عملکرد جریان آشنا می‌سازد. نگاه کنید همچنین به بروئین سن و بوشوتن ۱۹۸۸.
- (۵۶) لویس (۱۹۵۴: ۴۸۵) نتیجه می‌گیرد که جزیه متعلق به بیت‌المال بوده و برخلاف سایر عواید هرگز به تیولدار و دارندگان «خاص» داده نمی‌شده. اما باز استثنایهای بود، جزیه بعضی مناطق اغلب به «اجاق لیق» یک واحد مخصوص نظامی داده می‌شد (اینالجیک)، جزیه در عثمانی: دایرة‌المعارف اسلام. در کردستان استثنایاً از این هم چشمگیرتر بودند، نیمی از جزیه بتلیس مخصوص امیر بود.
- (۵۷) فن هامر ۱۸۱۵، جلد ۱: ۱۸۷) ارزش‌های متوسط «رسم چیفت» را برای سده‌های شانزدهم و هفدهم بدست می‌دهد؛ برای یک چیفت لیک تمام، شخص ۴۲ آقچه در سال می‌داد، برای نیم چیفت لیک ۲۱ آقچه؛ کشاورزانی که کمتر از این داشتند ۱۲ یا ۶ آقچه می‌دادند، یا اصلًاً چیزی نمی‌دادند. در آغاز سده شانزدهم ۴۲ آقچه برابر بود با قیمت ۱۳۰ کیلوگرم گندم. به علت تنزل ارزش آقچه ارزش حقیقی مالیات به تدریج کاهش یافت.
- (۵۸) اندازهٔ دونون در مناطق مختلف فرق می‌کرد. معمولاً حدود یکدهم هکtar (یعنی ۲۵ درصد جریب) بود، یا قدری کمتر.
- (۵۹) اینالجیک ۱۹۷۳: ۱۱۱-۱۱۲.
- (۶۰) این مالیاتها که بر حسب مورد، بویژه در موقع جنگ، وضع می‌شدند مورد مطالعه چندان واقع نشده‌اند. نگاه کنید به سوتکروا (۱۹۵۹). م. بون، «عوارض» در دایرة‌المعارف اسلام.
- (۶۱) این مناطق عبارت‌اند از ارزنجان، خارپوت، ماردين و بیره‌جیک. مشخصات زیر براساس ملخصی است که هیتنس بدست داده (۱۹۵۰: ۱۸۳، ۲۰۱).
- (۶۲) ترجمهٔ مختصر از فن هامر (۱۸۱۵، جلد ۱: ۸۲۴۵).
- (۶۳) اینالجیک (۱۹۷۳): ۱۱۶.
- (۶۴) سوتکروا بررسی جالبی دربارهٔ ظهور و رواج نظام «التزاام» دربارهٔ یکی از مناطق به عمل آورده

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۸۵

- (سوتوکووا، ۱۹۶۴). برای آشنایی با بحران اقتصادی که امپراتوری را مجبور به اتخاذ این شیوه کرد نگاه کنید به اینالجیک (۱۹۵۱)، ورنر (۱۹۷۲).
- (۶۵) برای توصیف شیوه اجرای اصلاحات ارضی در موقع ضعف و قدرت حکومت مرکزی نگاه کنید به کارپات (۱۹۷۴)، وشا (۱۹۷۶).
- (۶۶) در این باره نگاه کنید به فن هامر جلد ۲، ۴۵۰-۶۵۰، ۷-۶۷۷، ۸۰-۶۷۷.
- (۶۷) «قانون نامه‌ای که اولیا در سده هفدهم در سیاحتنامه خود نقل می‌کند، و فن هامر در جلد دوم اثر خود می‌آورد (جلد ۲: ۶۵۰)» سنجاق را بدین سان برمی‌شمارد:
- کرد حکومت لری: جزیره، اگیل، گنج، پالو، و هزو.
  - اکراد بیگلیک لری: سغمان، قولپ، مهرانی، ترجیل، آناق، پرتک، چباقجور، و جرمک.
  - سنجاقهای عادی عثمانی: خارپوت، ارغنی، سیوهرك، نصیبین، حسین کیف، چمیش گزک، سیرت، میافارقین، آق چقل، خابور و سنجار (اولیا چلبی، جلد ۱: ۱۲۵ و جلد ۴: ۱۱۶، در چاپ تمل کوران و آکتاش).
- شماری از سنجاقها در طی سده‌های شانزدهم و هفدهم تغییراتی یافته‌اند (برای مطالعه این سنجاقها نگاه کنید به بروئین سن و بوشون سن ۱۹۸۸). این فهرست باید در نیمة دوم سده شانزدهم و حتی پس از آن تهیه شده باشد، زیرا نام بتلیس در آن نیست (که تا سال ۱۵۴۸ جزو دیاربکر بود، و بعدها به ایالت تازه تأسیس وان منضم شد؛ و نیز از این جهت که حسن کیف و چمیش گزک را جزو سنجاقهای عادی می‌آورد).
- (۶۸) نام بتلیس در یادداشت قبل نیامده اما ظاهراً وضع و موقع اکراد بیگلیکی داشته.
- (۶۹) اولیا چلبی خود شاهد این وقایع بود. ساکیسیان خلاصه بخش‌های مربوط به جلد های چهارم و پنجم سیاحتنامه را در اثر خود می‌آورد (۱۹۳۷).
- (۷۰) اولیا، بنا بر ترجمه فن هامر از کتاب ۱، بخش ۹۴: ۱. این سطور در چاپ ترکی اثر نیست. فن هامر اثر را از روی نسخه‌ای دیگر ترجمه کرد. چاپ جدید کتاب که توسط پارماکسیزاوغلو و از روی نسخه دست نبسته انجام شده برداشت فن هامر را تأیید می‌کند.
- (۷۱) ترجمه فن هامر، صفحه ۱۰۴، و چاپ پارماکسیزاوغلو صفحه ۱۱۴. ارقام مندرج در چاپهای پیشتر ناقص‌اند.
- (۷۲) فن هامر، ۱۸۱۵، جلد ۲: ۲۶۶. ایالت شاره‌زور بسی بزرگ‌تر از دشت بهمین نام در کردستان جنوب بوده، و تمام مناطق سلیمانیه و کرکوک را شامل می‌شده؛ بخش‌هایی از آن کوهستانی است و نظارت بر آنها دشوار است.

(۷۳) فهرستی که برکن از سنجاقهای دیاربکر بدست می‌دهد (برکن ۱۹۷۶: ۱۸۵-۱۹۵) شامل چندین سنجاق است که در زمانهای مختلف توسط حکام خود مختار کرد و براساس موروثی اداره می‌شده‌اند، و در فهرستی که اولیا رائمه می‌کند نامی از آنها نیست. فهرستی که اولیا بدست می‌دهد عبارت است از: فاسول، جونگوشن، خنجوک، حلوان، خورات، ماردین، پوشادی، سیورک، زریقی. همچنین نگاه کنید به فهرستی که آکیال (۱۹۵۱: ۶۲۲) برای سال ۱۸۳۱ بدست داده.

(۷۴) برکن ۱۹۷۶: ۱۵۴ با استفاده از دوسون (که متأسفانه همیشه منبعی قابل اعتماد نیست).

(۷۵) استاد و مدارک همه از مقوله «منفی» اند. عملاً تنها منبعی که در مورد سیاست عثمانی نسبت به کردان در دست است شرفنامه است (که هشت سال پس از این تاریخ نوشته شده است) و نیز وقایع‌نامه مربوط به حکومت سلطان سلیمان، به قلم ادریس، که پرسش ابوالفضل آن را تمام کرد. متن اخیر‌الذکر منتشر نشده، اما هم فن هامر و هم سرور از نسخه دستنویس آن به میزان زیاد استفاده کرده‌اند، و در هیچ یک از آنها ذکری از «نقل و انتقال» کردان نیست. شرفنامه از گردنهایی که در فلات ارمنستان سکنی داشته‌اند ذکری به میان نمی‌آورد. تاورنیه سیاح فرانسوی، که در حوالی سال ۱۶۵۵ از این فلات گذشت می‌نویسد که (بخش شمالی) فلات تقریباً به‌تمام و کمال مسیحی‌نشین بوده (تاورنیه ۱۶۷۹)، جلد ۱: (۲۵).

(۷۶) گرمیانها در حوالی ۱۷۲۵ منشاء آمیخته داشتند و به قبیله بدل شدند و «amarat» جداگانه‌ای را تشکیل دادند، که حاکم‌نشین آن کوتاهیا بود - حوالی سال ۱۳۰۰ میلادی. (کاهن ۱۹۵۴: ۳۵۶؛ نیز نگاه کنید به «گرمیان» (نوشته ملیکف)، و «آنادولو» (نوشته ف تشرن) در «دایره المعارف اسلام».

(۷۷) دو بررسی کوتاه که براساس توصیف اولیا از بتلیس انجام گرفته بود نیم قرن پیش منتشر شد: ساکیسیان (۱۹۳۷) و کهلر (۱۹۲۸). نخستین بررسی، ملخصی است از نسخه دست نبشنده اولیا، که به شخصیت امیر می‌پردازد، و دومی ترجمه‌ای است از ده صفحه دست نوشته، با مقدمه و شرح و تفسیر. ترجمه‌ای از کل بخش مربوط به بتلیس را رابرت دانکف در دست تهیه دارد.

(۷۸) تاورنیه ۱۶۷۹ جلد ۱: ۳۰۳-۳۰۶.

(۷۹) بنا بر گفته مورخ ارمنی سده هجدهم، چامچیان، به نقل از کهلر ۱۹۲۸: ۸۲۷. جای باور است که این مردم مسیحیان نو مسلمان بوده باشند، اما توضیح این نکته دشوار است که چطرب شده است ساکنان کوهپایه‌ها به اسلام گرویده‌اند در حالی که ساکنان دشتها نگرویده‌اند.

(۸۰) بار اول نیست که عده قبایل را در اتحادیه‌ای افسانه‌ای «بیست و چهار» ذکر می‌کنند. این عدد قاعدتاً باید حاوی معنا و مفهومی رمزی باشد. گفته می‌شود که اتحادیه قبیله‌ای ترک موسوم به «اغوز» هم مرکب از ۲۴ قبیله بوده (روایتی پیشتر شمار این قبایل را هشت قبیله ذکر می‌کند) و شرفنامه از ۲۴

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۸۷

جامعه کرد قره داغ (تحت حکم ایران) یاد می کند که در عهد سلطنت شاه طهماسب در اتحادیه ای شکل گرفتند و «پگرمی دورد»، که لفظی است ترکی به معنی ۲۴، نام گرفتند (بدلیسی ۱۵۶۰-۱۵۶۲، صفحه ۳۲۳ متن فارسی).

(۸۲) ببلاسی ها مرکب بودند از ۱- کله شیری ۲ خربلی ۳- بالکی یا بایگی ۴- خیراتی ۵- گوری ۶- بریشی ۷- شکری ۸- گاریسی یا کاریسی ۹- بیدوری ۱۰- بلاکوردی. قولالسی ها عبارت بودند از ۱۱- زردوزی ۱۲- انداکی ۱۳- پرتوی (پرنقی) ۱۴- کردیکی یا گردیکی ۱۵- سهروردی ۱۶- کاشاخی ۱۷- خالدی ۱۸- استودکی یا از توکی ۱۹- عزیزان (شر فنامه II: ۱/ ۲۳۲ یا صفحه ۳۶۱ متن فارسی) قبیله های کوچک یا نیمچه قبایل را بی گمان خود شرف خان دست و پا کرده تا به عدد بیست و چهار برسد. باید توجه داشت که کردیکی ها که در اینجا در مقام نیمچه قبیله قولالسی ذکر شده اند در جای دیگر به عنوان قبیله یا بزرگ در بتلیس، پیش از استیلای روزیکی ها آمدند (شر فنامه II: ۲۲۹: ۱).

(۸۳) برآوردهای اولیا با هم نمی خوانند. اندکی پیش از آمدنش به بتلیس (بار اول) از ۷۰۰۰۰ سرباز سخن می دارد (اویلا IV: ۱۱۶۲). این رقم شاید تکرار لاف و گزار خود میر باشد. بعدها رقم ۴۷۰۰۰ را ذکر می کند (همان اثر ۱۲۲۷). تاورنیه که احتمالاً چندی پیش از اولیا میهمان میر بود (وی نمی گوید که دقیقاً چه وقت در بتلیس بوده) می گوید که ابدال خان هر گاه که می خواست می توانست ۲۰ تا ۲۵ هزار سوار به میدان بیاورد، و شمار زیادی سرباز پیاده (تاورنیه ۱۶۷۹، ۳۰: ۴: ۱). این رقم قابل مقایسه است با رقم نیروی بیگلریسیگی دیاربکر (۲۰ هزار سوار) و سنجاق بیگی ماردين (۲۰۰۰ سوار) که تاورنیه از آنها نیز دیدار کرده.

(۸۴) محقق ترک، سیوگن، نسخه اصلی فرمانهای را که شرف خان را در ۱۵۷۸ مجدداً به حکومت نصب کرد یافت و به ترکی جدید منتشر کرد (حکومی شریف، شماره ۹، ۱۹۶۸).

(۸۵) لفظ خراج در سده شانزدهم با ابهام و گاه به معنی مالیاتی به کار می رفت که مسیحیان باید می پرداختند، و میزان آن بستگی به مقدار زمینی داشت که در تصرف داشتند، و بنابراین از آن به مالیات بر زمین تعییر می شد. این مالیات گاه مبلغ مقطوع بود و ظاهراً منطبق با جزیه بود، و «خراج جزیه» خوانده می شد. اما همین که «جزیه» و «خراج» مبالغ مقطوع اند در اینجا دلالت بر این معنی دارد که منظور از آن مالیات سرانه است و مالیات بر زمین هنوز جزو آن نیست. به هر حال، این مبلغ زیاد است. ساکنان اروپایی دیاربکر در سده شانزدهم (در عهد آق قوینلوها) ۵۵ آقچه به عنوان جزیه می پرداختند (هیتسن ۱۹۵۰: ۱۸۲). درباره جزیه کشاورزان تا آنجا که من بدانم هنوز آمار و ارقامی منتشر نشده. بعید نیست که «خراج» در این مورد مالیاتی دیگر جدا از مالیات سرانه و مالیات بر زمین بوده باشد.

(۸۶) اولیا لفظ «نوکر» را به کار می برد، که ریشه مغولی دارد و به معنی «دوست» و «همدم» است و اغلب به

معنی «ملازم» به کار می‌رود. در سده شانزدهم اغلب از ثبت شمار «نوکران» در آناتولی شرقی سخن می‌رود، اماً به درستی دانسته نیست که این نوکران چه کاره‌اند. ی. میراو‌غلو (تاریخ درگیسی ۲۹-۲۸ ۱۹۷۹: ۷۲) این لفظ را معادل سپاهی می‌داند که آشکارا نادرست است. در ارقامی که برای شهرها ارائه می‌کند شمار این نوکران فرون از اندازه است.

(۸۸) نقيب‌الاشراف عنوان رسمی رهبر و رئيس سادات (اشراف) محل است.  
 (۸۹) اولیا درآمد سالانه او را ۸۰ کیسه ذکر می‌کند، معادل درآمد قاضی دیاربکر، و دو برابر درآمد قاضی ملاطیه. این ۸۰ کیسه برابر بود با ۳/۲ میلیون آقچه، زیرا در حوالی سال ۱۶۶۰ هر کیسه بالغ بود بر حدود ۴۰۰۰ آقچه (فن هامر ۱۸۱۵، جلد ۲: ۱۷۱).

(۹۰) بنا بر گفته فن هامر همه مقتی‌های امپراتوری احکام خود را باید بر طبق مقررات مذهب ابوحنیفه صادر می‌کردند. تنها استثناهای این قاعده عبارت بودند از مکه، مدینه، قاهره، حلب، قدس و دمشق. ساکنان این شهرها پرتو مذهب دیگراند (فن هامر ۱۸۱۵ جلد ۲: ۳۹۱). با توجه به این امر استقلال بتلیس امری فوق العاده می‌نماید.

(۹۱) اولیا بیست محله شهر را ذکر می‌کند و می‌گوید ۱۱ محله آن محل سکنای اعراب، یعقوبیان و ارمنیان بود و مابقی مسلمان‌نشین بودند (کتاب چهارم: ۱۱۶۳). در نسخه چاپی نامی از ارمنیان نیست، در حالی که در نسخه دستنوشته‌ای که من بدان دسترسی یافتم موجود بود.

(۹۲) حوالی ۱۸۷۰ ترکیب قومی - مذهبی مناطق این امیرنشین سابق از اینقرار بود:

مسلمان	بیزیدی	مسيحي
بنليس (شامل اخلاق)	۷۰۵۰۰ (۶۵ درصد)	۱۰۰۰ (یک درصد)
موش	۶۶۷۵۰ (۵۴ درصد)	۱۰۰۰ (یک درصد)
خینوس	۱۶۷۵۰ (۶۲ درصد)	۱۰۰۰ (۳۷ درصد)

(کینه ۱۸۹۱: ۴-۱۳۸؛ II: ۷-۵۲۶).

(۹۳) اتباع غیرمسلمان (رعايا) مجاز به حمل سلاح نبودند، مع‌هذا در بسیاری موارد کردها و مسیحی‌ها دوش به دوش هم علیه دشمنان مشترک می‌جنگند.

(۹۴) بهترین منبع درباره نقش بابانها در عراق هنوز هم لانگ روگ است (۱۹۲۵).  
 (۹۵) این سازمان «فوودالی» مربوط به پیش از زمانی است که کردستان جزو امپراتوری شد. نخستین امیر بابان که شرفنامه از او یاد می‌کند پیر بوداق است که گفته می‌شود «میر لیوا» (سنجاق بیگی‌ها) را در مناطق تحت فرمان خود نصب کرد و به آنها طبل و پرچم داد (همان کاری که عثمانیها بعدها کردند) - شرفنامه II / ۲۱۳۶. در زمان خود شرف خان هر یک از آگاهای قبایل مختلف در رأس منطقه‌ای از

این قلمروها جای داده می شدند.

(۹۶) در سده شانزدهم این شخص در سلسله مراتب اداری کشور پس از وزیر اعظم و شیخ‌الاسلام جای داشت. نفوذش ناشی از این بود که دستیاری به سلطان با واسطه او مقدور بود. در ضمن وی از رقبتها و دسته‌بنديهای درون حرم نيز سود می جست.

(۹۷) «دره‌بی» در دایرةالمعارف اسلام، نوشته جی. اچ. مورتمان و ب. لویس).

(۹۸) درباره «میرکور» و شورش او استناد و مدارک بسیار در دست است (هم شرقی و هم اروپایی). از منابع اولیه جالب‌تر از همه فریزر است ۱۸۴۰، جلد ۱: ۶۳-۸۳، که حاوی گزارشی است از دیدار پژشك انگلیسی هیأت مقیم بغداد از «میر». سایر منابع حاوی گزارش‌های دست دوم‌اند: جویده ۱۹۶۰: ۱۷۳-۱۴۷؛ و نه به ز، ۱۹۷۰.

(۹۹) مبتنی بر اطلاعات شخصی گردآوری شده در بوتان در تابستان و بهار سال ۱۹۷۶.

(۱۰۰) نام قبایل و سایر گروههایی که این اتحادیه‌ها را تشکیل داده‌اند عبارت اند از:  
- چوخه سور: میران، دیدوران، الیکان، سوران (? ) و گاریسان (? ).

- شیلت: باتوان، کیچان، تیان، خریکان، موسرشان.

- حاجی بایران: سپرتی، گیتیان، هوری (این هر سه چادرنشین‌اند)، گویان (نیم چادرنشین) و کشاورزان کرد و ارمنی غیرقibile‌ای بخشهای شرناک و سیلوپی.

- دهی: گاریسان (چادرنشین، درسه‌وی، خس خری، اروخی، چوقی، زیلان (جیلان).

- دو قبیله دیگر منطقه جزیره - هارونان و حسینان - به هیچ یک از این اتحادیه‌ها تعلق نداشتند.

(۱۰۱) در این زمان جزیره بخلاف سده شانزدهم «حکومت»ی نیم مستقل نبود. بدرخان بیگ نه تنها رسماً میر بود بلکه «متسلّم» یعنی فرماندار و میرالای (سرهنگ) عسکر ردیفه (احتیاط) نیز بود (بنا بر استناد و مدارک عثمانی منتشر از سوی سیوگن در ۱۹۶۸). فن مولتكه نیز نقل می کند که بدرخان این عنوان اخیر را چگونه تحصیل کرد. در مه ۱۸۳۸ پس از محاصره‌ای چهل روزه مجبور به تسليم پایخته به رشید پاشا شد، و پس از آن در مطیع کردن متحد سابق خود، سعید بیگ فینیق، به عثمانیان پیوست، که در آن عملیات مولتكه هم مشارکت داشت. به پاداش این خدمت به وی عنوان فرماندهی هنگ احتیاطی داده شد که وجود خارجی نداشت (فن مولتكه ۱۸۸۲: ۲۵۶).

(۱۰۲) من معنی سومین بخش را در نیافرتم و کسی هم نتوانست توضیح قابل قبولی در این زمینه بهمن بدهد.<sup>۱</sup>

۱- منظور گوینده این است: شیلت‌ها طبل تو خالی‌اند، و چون سگهای پر خوابیده پارس می کنند. م.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

(۱۰۳) سفراستیان ۱۹۴۸: ۵۵

(۱۰۴) مبلغان مذهبی به نامهای رایت و برث که در ۱۸۴۶ از بدرخان دیدار کردند مواردی را از وجود امنیت در آن مناطق از کردستان ذکر کرده‌اند (میشنری هرالد، شماره ۴۲، نوامبر ۱۹۴۶). این دو در سفر از ارومیه به مقرب «میر» شی را در روستایی بسر برداشت که ساکنان آن خود متعارف به راهنمی بودند و گفتند هر آینه ترس از وجود میر نبود آنها را لخت می‌کردند. این دو پس از چندی که با میر ماندند به‌این نتیجه رسیدند که در حکومت وی گناهکار رهایی نداشت. در اینجا از گرفتن رشوه و حمایت از تبهکاران و... که در این ممالک مرسوم است و با وجود آنها عدالت قابل اجرا نیست اثری و نامی در میان یافتند (۳۸۱).

(۱۰۵) این لفظ در مفاهیم وسیع به کار برده می‌شد. در امپراتوری عثمانی به مفهوم غلام شخصی اعضای طبقات حاکم بود، اینها را خریده بودند، یا در جنگها به اسارت گرفته شده بودند. بعدها معنی دو می پیدا کرد، به مفهوم «محافظ شخصی». در کردستان هنوز هم به ملازمان آغاها بزرگ اطلاق می‌شود. (۱۰۶) بنا بر فهرستی که بلج شیرگوه (۱۹۳۰: ۱۴) ارائه می‌کند. این جزوی که توسط «انجمن ملی کرد بنام خوی یون» منتشر شد به احتمال زیاد نوشتهٔ ثریا بدرخان است.

(۱۰۷) استادی که دربارهٔ بدرخان بیگ از بایگانی عثمانی بدست آمده و توسط سیوگن (۱۹۶۸: ۶۹-۱۱) منتشر شده علت دیگری را برای شورش ذکر می‌کنند. (طرحهایی برای تجدید سازمان اداری در دست بود که به موجب آن مقرر بود بوتان بین دو ایالت موصل و دیاربکر تقسیم شود. بدرخان به این طرح که هدف آن را درهم شکستن قدرت خود می‌دانست متعارض بود.

(۱۰۸) بنا بر گفتهٔ رایت و برث که از بدرخان دیدار کردند (یادداشت ۱۰۴).

(۱۰۹) میشنری هرالد، شماره ۴۲-۱۸۴۶: ۳۸۱.

(۱۱۰) طبیعی است که «میر» خواسته باشد نقشه‌های خود را از دیدارکنندگان پنهان بدارد. اما اگر جریان چنین بوده طبعاً این امر با برخورد همهٔ رهبران ملی نسلهای بعد در تنافق آشکار خواهد بود؛ زیرا این رهبران همه بدون استثنای در صدد بودند بهر وسیله که باشد حمایت خارجی را تأمین کنند.

(۱۱۱) دیدار آفایان لوری و اسمیث از «آشتا» و «جوله میرگ» (میشنری هرالد، ۴۱ (آوریل ۱۸۴۵): ۱۲۱-۱۲۰.

(۱۱۲) لیارد، که نمی‌توان وی را به‌همدلی با بدرخان متهم داشت، چندی پس از کشتار نستوریان از تیاری دیدار کرد و خوابهای این ساختمانها را دید؛ وی معرفت است به‌این که بیم و بذگمانی کرده‌ها قابل فهم بوده «شرایط و اوضاعی با کشتار نستوریان پیوند دارد که تأمل بر آنها مایهٔ تأسف و تأثیر است...» لیارد ۱۸۴۹: ۱۷۹.

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۹۱

- (۱۱۳) این روایتی است که لوری و اسمیث از جریانی که منجر به کشтар نستوریان شد بدست می‌دهند. سایر متابع مطالبی را ذکر می‌کنند که قدری با این روایت متفاوت است. بر رویهم بدرخان مسئول این جریان، و این عملیات علیه شخص مارشیمون بود. شماری از نستوریان که با مارشیمون مخالفت ورزیده بودند نه تنها آسیبی ندیدند بلکه هدایایی هم از بدرخان دریافت داشتند. اینها پیشتر وفاداری خود را به بدرخان اعلام کرده بودند (میشتری هرالد ۴ (آوریل ۱۸۴۵): ۱۱۸).
- (۱۱۴) سوابق موجود در بایگانی عثمانی این برداشت را تأیید می‌کند. سیوگن (سپتامبر ۱۹۶۹: ۴۳) فهرستی از رؤسای قبایلی را که بهشورشیان پیوستند بدست می‌دهد. مناطقی که یاری بیشتر فرستادند عبارت اند از شیریوان، اروخ، و خیزان. درباره مشارکت چادرنشینان سند و مدرکی در دست نیست.
- (۱۱۵) بویژه شیرگوه ۱۹۳۰؛ ماقبی ظاهر ۳ به وی تأسی می‌جویند.
- (۱۱۶) بهترین توصیف در داویسن (۱۹۶۲)، لویس (۱۹۶۸)، بویژه صفحه‌های ۱۲۸-۷۵ (و شاوش ۱: ۱۷۱-۱، ۱۸۷۷)، و برای جنوب کردستان لانگ ریگ ۱۹۲۵ (۳۲۴-۲۹۸) بدست داده‌اند.
- (۱۱۷) مولنکه: فروش مناصب هنوز بهترین منبع عایدی دولت است (۱: ۱۸۸۲).
- (۱۱۸) ترجمه کامل قانون ارضی عثمانی را می‌توان در اثر س. فیشر یافت (۱۹۱۹ لندن).
- (۱۱۹) نقشه‌ای که در اثر داویسن آمده (۱۹۳۱، نقشه شماره ۱) نشان می‌دهد که بیشتر دشت‌های کردستان عراق و شماری از دره‌ها ثبت شده‌اند. بخش‌های بزرگی از سادینان، رواندز، شاره‌زور هنوز ثبت نشده‌اند.
- (۱۲۰) لانگ ریگ ۱۹۲۵: ۳۰۷.
- (۱۲۱) این جریان یک پدیده تازه نبود. «تیمار» داران و «ملتزمین» و سایر مقامات این شیوه زندگی را اتخاذ کرده بودند، که بعدها رواج بیشتری یافت، و به مقامات محدود نماند.
- (۱۲۲) ماده ۲۳ قانون ارضی می‌گفت هر کس زمین را از مالک قانونی آن اجاره کند هرگز حقوق دائم نسبت به آن احراز نخواهد کرد.
- (۱۲۳) بهترین و معتبرترین منبع در این زمینه بررسی داویسن است (۱۹۳۱).
- (۱۲۴) سرهنگ دوم ا. ب. هاول (درباره مالیات ارضی) بغداد ۱۹۱۹، به نقل از سلوگلت: ۲۳۹.
- (۱۲۵) نگاه کنید به سلوگلت ۱۹۷۶: ۲۴۹-۲۵۳.
- (۱۲۶) تصویری که در غرب از عبدالحیم ارائه شده وی را به صورت سلطانی مستبد و خشن و متعصب و خود بزرگ بین و دشمن پیشرفت معرفی می‌کند. بررسیهای اخیر نشان می‌دهد که اصلاحات ناگهان متوقف نشد و در عهد حکومت او دنبال شد؛ و ثانیاً برغم بسیاری از اقدامات ارتقایی، وی با توجه به اوضاع بین‌المللی و آشفتگی امپراتوری چاره‌ای به جز این نداشت. نگاه کنید به شارشا

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۱۲۷) برای توصیف مشروح تر شورش رجوع شود به ضمیمهٔ فصل ۴. بهترین بررسی را در این زمینه جویده کرده است. (۱۹۶۰: ۲۱۲-۲۸۹).
- (۱۲۸) برای توصیف کامل تر سایر اقدامات سلطان و زمینهٔ این اقدامات نگاه کنید به شاوشا (۱۹۷۷) و دوگید (۱۹۷۳). در نوشته‌های کودامان نیز مطالب دیگری می‌توان یافت. (۱۹۷۹ و ۱۹۸۷).
- (۱۲۹) این ملخصی است از نوشتهٔ شاوشا (۱۹۷۷: ۲۴۶). منابع اولیهٔ مورد استفادهٔ این مصنفان عبارت اند از گزارش‌های کنسولی از آناتولی شرقی. تفصیلات بیشتر در کودامان (۱۹۷۹) با استفاده از استاد بایگانی عثمانی.
- (۱۳۰) دوگید (۱۹۷۳: ۱۳۴۵-۶)، با استفاده از نوشته‌های اندرسن کنسول در دیاربکر (۱۸۹۲).
- (۱۳۱) مأذور نوئل: «یادداشتی دربارهٔ وضع کردستان» (بغداد ۱۹۱۹) در پوشهٔ شماره ۳۰۵۰ / ۱۱۲۲۰۲ الف ۴۴: ۱۹۱۹ و ۳۷۱ وزارت خارجه.
- (۱۳۲) یادداشت‌های ذیل دربارهٔ مصطفی پاشا مبتنی است بر مصاحبه با اعقاب وی در قره چوخ واقع در شمال شرق سوریه (مه ۱۹۷۶)؛ و نیز نوشته‌های لهمان - هاپت و نوئل.
- (۱۳۳) درجات حمیدیه همان درجات ارشد بود (اون باشی: فرمانده گروه ده نفری؛ یوزپاشی، سروان). نمی‌دانم کدام یک از قبایل جزو هنگ مصطفی پاشا بودند. در جنگ‌های بالکان (۱۹۱۲-۱۹۱۳) وقتی حمیدیه با عنوان «شبه نظامیان» تجدید حیات یافت هنگ عبدالکریم ییگ پسر مصطفی پاشا مرکب از تنها چهار قبیله بود: میران، کیچان، تیان و خریکان.
- (۱۳۴) لهمان - هاپت I: ۴-۳۶۳؛ II: ۹-۲۸۱.
- (۱۳۵) اطلاعات شفاهی از نمایندگان چند قبیله.
- (۱۳۶) دوگید در این باره بحث می‌کند (۱۹۷۳، بویژه صفحه ۱۵۲) و اظهار می‌دارد که سلطان حمیدیه را برای متعادل کردن نفوذ اعیان شهری محل که بیشتر مقامات را اشغال کرده بودند تأسیس کرد.
- (۱۳۷) یادداشت‌هایی دربارهٔ قبایل کرد ساکن در مرز ایالت موصل و آن سوی مرز به طرف غرب فرات: مطبوعه دولتی بغداد ۱۹۱۹ مندرج در پوشهٔ وزارت خارجه به نشان ۳۰۵۰ / ۱۴۵۲۳ الف ۴۴: ۱۹۱۹-۳۷۱.
- (۱۳۸) برای مثال م. ویدمان (۱۹۰۸): ۳۷-۳۴، ۵۴-۵۲. ضیاء گوکالپ، کرد عشیرتی حقینداسوسیلوژیک اینجلی مه لر (منتشر در کمال، آنکارا، سال ۱۹۷۵)؛ م. سایکس (۱۹۰۸: ۴۶۹؛ سون ۱۹۲۶: ۴۳؛ نیکیتین ۱۹۲۵: ۱۵؛ روندو ۱۹۳۷: ۳۸-۳۴؛ لانگ ریگ ۱۹۲۵: ۲۸۶).
- (۱۳) روندو این واقع را شرح داده (۱۹۳۷: ۶-۳۵). منظومه‌ای که در این زمینه در مجلهٔ کردی همه‌وار

## فصل سوم / قبایل و دولت

۲۹۳

- (فریاد) منتشر شد (شماره ۱۲۴، دمشق ۱۹۳۴؛ چاپ مجدد در برلن ۱۹۷۶). «دلاله بیریه» متن کردی با ترجمه فرانسه، و شرح و تفسیر از جلالت بدرخان.
۱۴۰. ا. ب. شاپولیو، ضیاء گوکالپ. «تاریخ اتحاد و ترقی و مشروطیت» (آنکارا ۱۹۴۱): ۴۳.
- ۱۴۱) به گفته ویدمان (نگاه کنید به یادداشت ۱۳۸).
- ۱۴۲) کاپتن وولی، پوشش وزارت خارجه به نشان ۳۰۵۰ / ۹۱۴۷۹ / ۱ م و ۱۹۱۹ / ۳۷۱.
- ۱۴۳) دوگید (۱۹۷۳): ۱۴۹، بهنگل از کنسول بریتانیا در ارز روم.
- ۱۴۴) لیچ (۱۹۴۰). حقوق رئیس کل بالک چند سال پیش از دیدار لیچ از منطقه (در ۱۹۳۸) قطع شده بود، و در نتیجه نفوذ وی در مقام رئیس قبیله به سرعت کاهش یافت. لیچ می‌گوید بالک‌ها دیگر در مقام قبیله عمل نمی‌کنند (۱۹۴۰: ۱۹).
- ۱۴۵) نگاه کنید به وانلی، ۱۹۸؛ بشیکچی ۱۹۷۷؛ رامبو ۱۹۴۷: ۴۵-۲۳ (آنکارا: کورمال ۱۹۷۵).
- ۱۴۶) در نوشتة پری، ۱۹۷۵، نمونه‌ها و امثال بسیاری ذکر شده.



## فصل چهارم

### شیوخ: متصوفه، قدیسین و اهل سیاست

#### مقدمه

در بخش‌های مربوط به رهبری قبیله متذکر شدیم که عده‌ای معتقد‌اند کسانی که جویای قدرت در قلمرو قبیله‌اند به ندرت تنها به امکانات شخصی خود اتکا می‌کنند. بسیاری از آنها نه تنها برای این که ماده و مایه‌ای به ادعای خود بدنهند ملازمان یا به دیگر سخن بزن بهادرانی به خدمت می‌گیرند و در موقع مقتضی با سایر مدعیان قدرت متحد می‌شوند بلکه با کمال مهارت و استادی کلیه منابع ممکن قدرت خارجی را نیز به کار می‌گیرند. این آخری را نمی‌توان یک پدیده صرفاً کردی نامید؛ این شاید یکی از چند پدیده‌ای باشد که در تمام جوامع قبیله‌ای و بسیاری از جوامع دیگر روی می‌دهد. حیطه منابع قدرت خارجی نیز از جامعه‌ای به جامعه دیگر چندان متفاوت نیست؛ این منابع قدرت را می‌توان به‌طور کلی تحت عنوانی خدا و دولت طبقه‌بندی کرد. به حقیقت نادراند کسانی که در جوامع خود بی‌تسلی به دست کم به یکی از این دو منابع به قدرت برسند. بزرگترین رهبر کرد سده کنونی، ملامصطفی بارزانی، وضع و موقع خود را تا حد بسیار زیادی مدیون استفاده نیاگانش از این هر دو منبع بوده است، و همین سخن را در محدوده‌ای تنگ‌تر می‌توان درباره رقیب عمده‌وی، جلال طالبانی نیز تکرار کرد. در فصل پیش از مناسبات سیاستهای قبیله‌ای با سیاستهای ممالک پیرامون سخن داشتیم؛ در فصل حاضر به آن بخش از قلمرو مذهبی می‌پردازیم که واجد اهمیت سیاسی مهمی است.

راههای زیادی موجود است که به یاری آنها شخص بتواند از پیوند با «خدا» نیرو و نفوذ سیاسی و اقتصادی استخراج کند. در کرستان شیوخ از این جریان به طرز موفقیت‌آمیز

استفاده می‌کنند. بنابراین، این فصل در مرتبه نخست به این قدیسین و پیشوایان مذهبی و طریقت‌هایی اختصاص دارد که پیروان این شیوخ در آنها سازمان یافته‌اند. من باب مقدمه مطالبی درباره زمینه و متنی که دعوی نزدیکی با خدا در محدوده آن عنوان می‌شود - یعنی اسلام و نقشه‌ایی که روا می‌دارد - ایراد خواهیم کرد.

## خداآوند به صورت آدمی<sup>۱</sup>

طبعاً مستقیم ترین راه کسب قدرت از خدا این خواهد بود که شخص ادعای خدایی کند. اما این کاری است خطرناک، حتی برای عارفی که به خداوند پیوسته باشد مفروض به عقل و صواب این است که چنین دعوی را به بانگ بلند بر زبان نراند، چنانکه سرنوشت منصور حلاج معروف نشان داد.<sup>(۱)</sup> از نظر عامه مسلمین ادعای پیوند چنین مستقیمی با خداوند «شرک» تلقی می‌شود، که گناهی است بزرگ. بنابراین در میان اهل تسنن به ندرت کسی چنین ادعایی را عنوان کرده باشد. اما در میان کردها استثنایی در این میانه هست: شیخ احمد بارزان، که شیخی است نقشبندی، یکبار دعوی خدایی کرد، و بسیار مورد احترام پیروانش بود.<sup>(۲)</sup> چهار سده پیش از آن شیخ جنید و شیخ اسماعیل صفوی (که پادشاه ایران شد) دقیقاً چنین دعوی را عنوان کردند، که موقیت بسیار هم به دنبال داشت. از فرق مغایر با عقاید عامه، «اهل حق» معتقدند که خداوند هفت فرشته مقربی که تعجبات ذات وی هستند بارها در هیأت آدمیان تجسد یافته‌اند، و ممکن است موقتاً ناقله جسم آدمیان را در اختیار گیرند. چندین تن از بزرگترین رهبران سیاسی و مذهبی این فرقه معروف به داشتن این «نشئه یزدانی» اند. سید براکه<sup>۳</sup>، که در سده نوزدهم در توت شامی واقع در غرب کرمانشاه می‌زیست، شاید فرازجو ترین و موفق ترین نمونه و مثال این گونه کسان در زمانهای اخیر باشد. بنابر معروف وی ناقله و وسیله جسمانی چندین «نشئه یزدانی» بود؛ وی در منطقه نقش سیاسی مهمی ایفا کرد و حتی توانست تمام فلسفه اهل حق را موافق با فراز جوئیهای خود دستکاری کند. سیدنصرالدین که از اعقاب او است و من افتخار می‌همان بودنش را داشتم، خود دعوی الوهیت ندارد - بر عکس، مرد بسیار افتاده و بی‌ادعایی است. اما

پیروانش همه وی را در مقام «نشهه‌ای یزدانی» می‌شناستند (که پدرش که هنوز زنده است واجد آن نیست!)، و شاید اگر دعوی الوهیت کند همه مریدان با کمال میل و به طیب خاطر دعوتش را لبیک گویند.

## پیامبر

کم خطرتر این است که شخص خود را گیرنده الهامات یزدانی معرفی کند. اسلام عامه حضرت محمد را آخرین رسول می‌داند - خاتم النبیین؛ یعنی آخرین بشری که مقدّر بود خداوند آخرین کتاب خود را به‌وی الهام کند. به‌این ترتیب دعوی نبوت به‌معنی دعوت عامه مسلمین به‌جنگ است، و این خود عملی است بالقوه خطرناک. عده‌ای فرق مخالف عقاید عامه به‌هر حال برای این یا آن بینادگزار، این یا آن پیشوای طریقت، قائل به‌چنین مقامی شده‌اند، اما بنابر معمول رهبران نبی‌گونه و صاحب الهام جنبش‌های نبوی ابا داشته‌اند از این که خود را «رسول» بخوانند و عنوان دیگری را از میان فرهنگ مفصل لغات «باطنی» اسلامی برگزیده‌اند. یا خود مریدانشان این عنوانین و القاب را بدانها داده‌اند - نظیر امام، قطب، غوث، باب، مهدی و غیره. من جنبش‌های نبوی یا مسیحیانی چندی را در مفهوم دقیقشان در کرده‌ستان سراغ دارم؛ اما خوب، این هم هست که بسیاری از جنبش‌های سیاسی برای مردم کرد صبغة نبوی بارزی داشته‌اند. و این تصادفی نیست که بیشتر جنبش‌های ملی کرد را شیوخ رهبری کرده‌اند، و این شیوخ هم همیشه در مسائل دینی چندان سختگیر نبوده‌اند.

## садات

علاوه بر دعوی الهام ربانی راه غیر مستقیم دیگری نیز برای مربوط کردن خود با خدا و استفاده دنیوی از این پیوند موجود است، و آن دعوی داشتن پیوند خاص با حضرت محمد (ص) است، که بزرگترین رسول و خاتم النبیین است یا پیوند با صحابة رسول. این ادعا برخلاف دعوی نبوت بسیار کم خطری است اما لزوماً چیز مؤثری نیست، چنانکه می‌بینیم هستند بسیاری کسان که خود را به حضرت محمد (ص) منسوب می‌کنند و

## جامعه‌شناسی مردم کرد

از اعقاب وی هستند (سیداند) با این همه معمولاً مردمی ناتوان و مورد تحقیراند. از این رو مورد تحقیراند که به جز تبار چیزی برای عرضه کردن ندارند - و تازه اصالت و درستی این پیوند خود بسا جای حرف است. اینها به استناد همین پیوند در خواست کمک مالی از جامعه می‌کنند.

البته چیزی که باعث کمی حیثیت و نفوذ سادات شده رابطه معکوس بین ارزش و تعداد است: اینها در همه جای کردستان هستند، و اگر چه تبار عربی دارند به تمام و کمال کُرد شده‌اند. در میان این طایفه رشته‌های تقید به ازدواج در درون «طایفه» سخت استوار است: برای سید ازدواج با سیده امری است تقریباً الزام آور. به این ترتیب خاندانهای سادات مشخصی در میان کردان زندگی می‌کنند که جدا از خاندانهایی کرد هستند.

سیدی که با او ملاقاتی داشتم گفت که از سادات «طایفه» مولوی و از اعقاب شخصی به نام سید احمد مولوی است. «طایفه» شان مشتمل بر حدود دویست خانواده است که به طور عمده در نزدیک مهاباد (در کردستان ایران) زندگی می‌کنند، و بسیار مستمنداند (به علت زیاد بودن عده سادات یاری و دستگیری مردم پرهیزگار کمک چندانی بهبود وضعشان نمی‌کند). پدر کسی که این اطلاعات را به من داد، و یکی دیگر از خویشانش، مهاباد را ترک کردن و به کردستان عراق رفتند، و اکنون در آنجا در میان قبیله منگور زندگی می‌کنند. سادات فقیرترین مردم روستا بودند، زمین و گوسفندی نداشتند؛ باگردآوری هیزم در کوه و فروختن آن در شهرک قلادze و انجام کارهای متفرقه برای سایر روستائیان امارات معاشر می‌کردند. کسی که این اطلاعات را در اختیارم گذاشت وقتی خواست زن بگیرد سیده‌ای در محل نبود و هیچ یک از روستائیان هم حاضر نبود دخترش را به او بدهد. پس با یکی از دختران روستا گریخت، و در یکی از روستاهای مجاور ماند تا این که واسطه‌ها (معتران و ریش‌سفیدان هر دو روستا) پدر و مادر دختر را آرام کردن. پدر و مادر دختر اکنون هر چند گاه کمکش می‌کنند، و خواراکی و این جور چیزها به او می‌دهند. درباره وضع کنونی خاندان مولوی نزدیک مهاباد اطلاع مستقیمی ندارم. یکبار در سقز بهدو تن از آنها برخوردم که در روستایی در همان نزدیکی مقیم بودند. اینها بسیار مستمند بودند. گفتند در همان نزدیکی سه روستا است که همه به تمام و کمال از سادات مولوی‌اند، و تعدادی خانواده مرغه در میانشان هست، اما اکثریت مثل خودشان تهیdest است.

وضع سید مستمند حاوی تناقضی است: از یک سو تهییدستی اش موجب تحریر و تخفیفی است که بیشتر جماعات ثار مردم ناموفق می‌کنند. از سوی دیگر تبارش طلب احترامی را می‌کند که شایسته خلف «انسان کامل» است. به این ترتیب، یک ایهام، یک ناسازگاری درون، در برخورد با وی بروز می‌کند که اغلب در شوخی و تمسخر شکل می‌بندد. آنطور که من خود در موارد عدیده دیده‌ام سید هدف «مطلوب» شوخی و تمسخر است، و بسیار هم بردبار است.

البته همه سیدها تهیdist و ناتوان نیستند، و آنها که توانایی و حیثیت و نفوذی دارند از تبارشان برای افزودن باز هم بیشتر بر توانایی و نفوذ خود استفاده می‌کنند. نمونه‌های بارز این جریان در کردستان شیوخ طریقت قادری هستند، که تقریباً همه سیداند، و به اعتقاد مریدانشان به علت پیوندهای خونی که با پیامبر دارند از سایر شیوخ برترند.<sup>(۳)</sup>

همین طور بسیاری از رؤسای کرد برای توجیه وضع و موقع خود می‌کوشند (یا می‌کوشیدند) به یاری نسب نامه‌های گاه مجعلو خود را با بزرگان اسلام که عمدتاً عرب‌اند پیوند دهند. هر چند روش نیست که این خانواده‌ها در اصل چه مقدار از این نفوذ و موقعیت خود را مدیون تبارشان بوده‌اند با این همه همین امر احتمالاً بدانها امکان داد در منازعات قبیله‌ای وساطت کنند و مآل نفوذ و اقتدار خود را تحمیل کنند؛ و همین که وضع و موقعی یافتد این پیوند در تحکیم این وضع و موقع بدیشان کمک کرد. بسیاری از رؤسای بزرگ مدعی تعلق به یکی از این سه خاندان بودند:

- ۱- عمری - اعقاب عمر، خلیفة دوم (برای مثال خاندان گراوی).
- ۲- خالدی - اعقاب خالدابن ولید (ابن المغيرة المخدومی)، که از سرداران بزرگ اسلام و مفترخر به لقب «شمشیر خدا» از سوی پیامبر اسلام بود. امرای بوتان مدعی این تبار بودند، و این ادعایی است که در شرفنامه هم عنوان شده است. یکی دیگر از مدعیان، خاندان زیدان است، که رؤسای قبیله پینیانیش حکاری‌اند. این امر که خالدابن ولید بلاعقب بوده و بلاعقب از دنیا رفته ظاهراً تأثیری بر این ادعاهای نداشته است.
- ۳- عباسی - اعقاب خلفای عباسی. گفته می‌شد که امرای حکاری و بادینان هر دو به این خاندان والاتبار تعلق دارند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

با رشد ناسیونالیسم کرد اعقاب این خاندانهای بزرگ کمتر بر این تبار عربی حقیقی یا مجازی تأکید می‌ورزند. به این ترتیب خانواده بدرخان بیگ معروف بوتان اکنون از نیای خود و شورش وی علیه عثمانیان در مقام شورشی ملی یاد می‌کنند، و علاقه‌مندند به این که آن را به این هیأت ارائه کنند، و از این رهگذر حیثیت و نفوذ بسیار کسب می‌کنند. جالب این است که افراد این خانواده اکنون منکر خالدی بودن خویش اند!

خلاصه کلام: پیوند نسبی با پیامبر یا سرداران اسلام به خودی خود برای کسب قدرت و نفوذ در جامعه کرد کافی نیست، اما می‌تواند به موقوفیت بیشتر مردم موفق کمک کند.

## وظایف روحانی

اسلام سنت و جماعت برخلاف مذهب تشیع فاقد مراتب روحانی است: به این ترتیب در اینجا چارچوبی برای اقدام هماهنگ بهره‌بری روحانیان عالیقدر - که در سیاست ایران عامل مهمی است - وجود ندارد. عالیترین شخصیتهای مذهبی قاضی و مفتی هستند. وظیفة قاضی وظیفه‌ای است اجرایی، در حالی که وظیفة مفتی حفظ و بسط شریعت است. در امپراتوری عثمانی این دو، دستگاه حقوقی محضی را که موازی با دستگاه مدنی بود تشکیل می‌دادند. تا اصلاحات سده نوزدهم تمام قوه قضائیه - دست کم نظرآ - در دست این دو متمرکز بود (در عمل، بویژه در کردستان، اجرای قانون اغلب مخصوص به حکام خود اختصار، یعنی امرا یا رؤسای قبایل بود).

وظیفة عمده مفتی بسط و اجرای شریعت به اقتضای موضع و موقع بود. مفتی در پاسخ به پرسشها یکی که از او می‌شد «فتوا» می‌داد، و این فتوا را از اصول قوانین الهی استنباط می‌کرد و بر موقعیت موجود تطبیق می‌نمود. صدور فتواهای واجد اهمیت سیاسی در قلمرو وظیفة شیخ‌الاسلام بود، که مفتی اعظم امپراتوری بود. چنین فتواهایی واجد اهمیت بسیار بود، نظیر فتوای معروفی که شیخ‌الاسلام عثمانی داد و طی آن به کمالیستها اعلام جهاد داد، و فتوای ضد آن که از سوی ۱۵۳ مفتی آناتولی صادر شد و فتوای مزبور را از این رو که تحت اجرار صادر شده باطل و بی‌اعتبار اعلام کرد (لویس ۱۹۶۸: ۲۵۲). در تاریخ کرد مواردی

مشابه این هست: شکست میر رواندز (میرکور) در برابر قوای عثمانی با فتوای مفتی محل<sup>۱</sup> مشعر بر این که هر کس علیه ارتش سلطان - خلیفه سلاح بردارد بالفعل کافر است و بر طبق احکام شرع زنش به خودی خود مطلقه است، تسهیل شد (جویده ۱۹۶۰: ۱۷۱). چنانکه از موارد فوق الذکر بر می‌آید مفتی ممکن است، واجد نفوذ باشد، اما این نفوذ عملاً به سود طرف قدرتمند و برای مشروعیت بخشیدن به اعمال او اعمال می‌شد. حکم و اقتدار قضات و مفتی‌ها هر چند مبتنی بر قوانین الهی بود بیشتر مبتکی بر قدرت دستگاه دولت عثمانی یا حکام قدرتمند محل بود. بعضی از این قضات و مفتی‌ها از طریق اجرای زیرکانه و ظایفشان ثروت‌های سرشار اندوختند، و از زمرة اعیان زمیندار کردستان شدند، اما تا آنجا که من بدانم هرگز عده‌ای را به دور خود جمع نکردند و در سیاستهای قبیله‌ای نقش مهمی ایفا ننمودند. این حوزه در قلمرو شیوخ ماند.

در دوران حکومت «ترکهای جوان» محاکم شرع تحت نظر دقیق دولت در آمدند؛ در ۱۹۲۴ جمهوری ترکیه بساط این محاکم را به کلی برچید، و با این عمل وظیفة قاضی در ترکیه پایان پذیرفت. مفتی‌ها مانده‌اند، اما نفوذ سابق را از دست داده‌اند.

## ملا

در میان پیروان سنت و جماعت تنها منصب روحانی (به معنی که ما در غرب از این لفظ دریافت می‌کنیم) مقام و منصب «ملا» است در کردی (ملا). ملا مناسک و آداب دینی را در سطح روستا رهبری می‌کند و به چههای روستا قرآن می‌آموزد. پیش از تأسیس مدارس جدید وی هم در مسائل دینی و هم در مسائل دنیوی با کمال ترین فرد روستا بود؛ از بیشتر روستائیان جهاندیده‌تر بود، زیرا یک ملای عادی دست کم محضر درس یکی دو استاد را در جاهای مختلف درک می‌کند. اما امروزه در بسیاری از روستاهای بعضی از جوانان آموزشی بهتر از ملای ده دارند، و بسیاری از روستائیان از این نکته آگاهاند که دانش و درکش از مسائل خارج از حوزه مسائل دینی سخت نارسا است. در یکی از دو روستایی که من ماندم ملا شخصیتی نیرومند بود و بسیاری از مردم به سخنانش گوش فرا می‌دادند، زیرا

۱- ملاخاطی.

مردی به واقع خردمند بود. اما در سایر روستاهای بسیاری از مردم وی را به چشم پیر مردی «حرف» می‌نگریستند. من نمی‌دانم که آیا این صرفاً یک تصادف بود یا نه، اما در دو روستایی که از آنها یاد کردم ملأاها ملأی گرایانی بسیار آتشین بودند، و در مسائل مذهبی هم زیاد سخت نمی‌گرفتند. هرگز نشنیدم و نخواندم که یک ملأا از لحاظ سیاسی مقام و موقع مهمی کسب کرده باشد.

## شیخ

آخرین نقش مذهبی که باید از آن سخن داشت نقشی است که اغلب تأثیر مهمی بر سیاست داشته است - و آن نقش شیوخ است، و این در معنا یک نقش واحد نیست بلکه مجموعه‌ای از نقشها است. همه نقش‌هایی را که در بالا از آن یاد کردم شیوخ یک وقت ایفا کرده‌اند. اما نقش اصلی شیوخ در واقع نقش مرد مقدسی است که خود هدف اخلاقی است که گاه حذی به پرستش می‌یابد، چندان که نقش پیامبر یا مهدی و (در منتهای امر) نقش خدا را بر عهده می‌گیرد، یا پیروانش بر او تحمیل می‌کنند. شیوخ به علت احترامی که از آن بهره‌منداند در کشمکش‌ها واسطه‌هایی کمال مطلوب‌اند، و همین خود بدانها نفوذ سیاسی می‌بخشد. اینها با واسطه طریقتهای خود با دروایش مخلص در سرتاسر کردستان در تماس‌اند و به این ترتیب توانایی بالقوه بسیج توده‌های وسیع را اجاد‌اند. طریقتهای درویشی بسیاری در جهان اسلام وجود دارند، اما در کردستان دو طریقت حضور دارند: طریقتهای قادری و نقشبندی. کلیه شیوخ کردستان به یکی از این دو تعلق دارند. مابقی این فصل به این شیوخ و این طریقتهای اختصاص دارد.

## طریقتهای درویشی و صوفیه

ملاحسن هشیار که در ۱۹۸۵ به حال تبعید در سوریه وفات کرد یکی از نخستین کسانی بود که به شورش سال ۱۹۲۵ کردستان بهره‌بری شیخ سعید پیوست. وی که جوانی نیرومند

بود و در ارتش ترکیه تجارب نظامی اندوخته بود خویشاوند شیخ بود، و یکی از دستیاران<sup>۱</sup> او شد. من بیشتر اطلاعات خود را درباره تاریخ این دوره کردستان به او مدبونم. توصیفی که وی از شیخ می‌کند با توصیفات مطبوعات آن زمان ترکیه که همه متفقاً وی را به عنوان متعصبی قشری با ذهنی عقب مانده تصویر کرده‌اند فرق فاحش دارد. ملاحسن سعی می‌کرد بر جنبه‌ها و جوانب دیگر شخصیت شیخ تأکید کند: ملی‌گرایی او و مخالفتش با بهره‌کشی. شیخ یک بار در انتقاد از سایر شیوخ طریقت نقشبندی که کاری با ملت و ملت خواهی نداشتند و تنها در بند منافع خویش بودند گفت: «شاه نقشبند یک شرکت گانگستری در کردستان تأسیس کرده!»

شاه نقشبند عنوان عارف معروف سده چهاردهم است، که پایه‌گذار طریقت معروفی است که هنوز نام وی را بر خود دارد و با نفوذترین طریقت در کردستان است. این طریقت با طریقت رقیب خود، قادری، تنها سازمانی بود که حدود مرزهای قبیله‌ای را پس پشت نهاد و مستقل از حکومت بود و حتی رو در روی او می‌ایستاد. شبکه‌ای را بوجود آورد که در سرتاسر کردستان و نیز در بخش‌های مجاور امپراتوری عثمانی گسترش داشت. مقایسه این طریقت با یک باند جنایتکار<sup>(۵)</sup> از سوی شیخ تا حدی درست و بجا است. تا آنجا که به ساختار سازمانی مربوط می‌شود این طریقت به مافیا شبیه است. البته مراتبی وجود دارد، اما سازمان از مرکزیت چندانی بهره‌مند نیست؛ مرکزی هم وجود دارند که از استقلال نسبی بهره‌منداند و میزان نفوذشان متناسب با تحولات روز بیش و کم می‌شود. در قلب هر دو عده‌ای متعصب جای دارند، و در حواشی عده بس بیشتری که به سازمان کمک مالی می‌کنند. اما گفته شیخ که در آن رفیقان طریقت را اعضای باند گانگستری می‌خوانند معطوف بهویژگیها و کیفیات سازمانی نبود؛ منظور نظر وی عمل بیشتر شیوخ بود که هموطنانشان را رام و سر بر راه نگه می‌داشتند، و نیز بهره‌کشی شدیدی که از هموطنان می‌کردند. پانزده سال پیش از آن بر ترا م دیکسن<sup>۲</sup>، نایب کنسول بریتانیا، نظری مشابه این ابراز داشته بود: «... بعضی از شیوخ کم از راههن نیستند، اما نفوذ زیادی بر آغاها دارند و معمولاً می‌توانند آنها را هر جور که بخواهند راه برند (دیکسن ۱۹۱۰: ۳۷۰) همین ناظر خود شاهد رقاتهای

۱- آجودان: Adjutant.

شدید بین شیوخ وابسته به طریقتی واحد بود. اینها شیوخ مراکز محلی همان شبکه نامتمرکز طریقت بودند و هر یک می‌کوشید بر درجه و میزان مرکزیت خویش بیفزاید. در زمانی که وی از آن سخن می‌دارد منطقه هر کی - اورامار (واقع در کردستان مرکزی) به علت اختلافات بین پیروان شیوخ شمندیان و بارزان و بامرنی<sup>۱</sup> دستخوش آشتگی بود. اینها سه شیخ وابسته به طریقت نقشبندی بودند که در مناطق همچوار می‌زیستند و سخت درگیر مبارزه‌ای جدی بر سر کسب قدرت بودند. شیخ سعید در حالی که ظاهراً از طریقتی که بدان وابسته بود (یا دست کم از شیوخ این طریقت) انتقاد می‌کرد خود و جنبش ملی ای که وی یکی از رهبرانش بود برای بسیج قوا متکی به همین طریقت بودند. وی بدون شبکه طریقت نقشبندی نمی‌توانست آن همه رزمnde بسیج کند، و رزمndگان بدون اعتقاد به قداست وی ممکن نبود با آن همه تعصّب و سرسختی بجنگند.

آگاهی از شورش شیخ سعید بود که در بدرو امر علاقه و توجهم را به طریقت‌های نقشبندی و قادری جلب کرد. ظاهراً چنین می‌نمود که بتوانند - شاید هم توانستند - عملی مشابه با عملی که طریقت سوئی در میان اعراب بدروی سیرناییکا<sup>۲</sup> انجام داد، انجام دهند: بدین معنی که چارچوبی سازمانی به وجود آورند که بتوانند از حدود قبیله فراتر رود و باگرایش قبایل به تقسیم شدن به گروههای متخاصم مقابله کند. در اینجا هم مانند سیرناییکا چیزی که موجب شد قبایل اختلافات را کنار بگذارند و در این جنگ استقلال طلبانه متحدأً عمل کنند وجود همین طریقت «عرفانی» بود. بعدها پس از این که با چندین تن از بازماندگان شورش شیخ سعید ملاقات کردم، واستاد و مدارک معاصر را مطالعه کردم تفاوتها و تشابههای بسیاری را بین این دو جنبش کشف کردم. به نظر می‌رسد در کردستان، طریقت در مقام یک چارچوب سازمانی آن نقش مهمی را که پیشتر پنداشته بودم ایفا نکرده بود، و بیشتر نقش شیخ به عنوان مردی مقدس بود که حائز اهمیت بود. در فصل ۵ از این شورش به تفصیل سخن خواهد رفت.

یک چیز دیگر هم در این طریقت‌ها بود که مرا مجازوب می‌کرد: پیشتر با چیزهایی که هر چندگاه در ضمن مسافرت‌ها دیده بودم، و نیز با مطالعه نوشتارهای مربوط به‌این امر به نظرم

چنین رسیده بود که این طریقتها به طور عمده مریدانشان را از لایه‌های پائین جامعه تأمین می‌کنند. و این مقایر با بسیاری از طریقتها دیگری است که تا حدی اشرافی و حتی «گنده دماغ<sup>۱</sup>»‌اند؛ به این جهت است که گاه به طریقتها قادری و نقشبندی برچسب «مردمی<sup>۲</sup>» می‌زنند، که البته لفظ چندان مربوط و مناسبی نیست، و به درستی افاده معنا نمی‌کند. این طریقتها سازمانهایی هستند که در هاشان به روی ستمیدگان گشوده است، و من فکر می‌کرم در پاره‌ای موارد امکان این باشد که از آنها در مقام چارچوب سازمانی در مبارزة طبقاتی استفاده کرد. هنگام خواندن تک نگاری بارت (۱۹۵۳) به چیزی برخوردم که مؤید این انتظارات بود. بارت می‌گوید وقتی از منطقه همه‌وندها دیدار کرد دید که «آغاها مسکین‌ها را متمم به سوءاستفاده از طریقتها درویشی برای مقاصد سیاسی می‌کنند، تا بدان وسیله بتوانند همه مسکین‌های روستاهای مجاور را در یک جنبش مقاومت سازمان دهند.» (بارت ۱۹۵۳: ۵۹). بدیهی است این اتهامی که آغاها می‌زدند بدین معنا نیست که طریقت مورد اشاره (طریقت قادری) در حقیقت به وسیله‌ای برای مبارزه طبقاتی بدل می‌شده؛ متأسفانه بارت اطلاعات بیشتری در این زمینه بدست نمی‌دهد و مطلب بیشتری بر این معنا نمی‌افزاید.

من هرگز نفهمیدم که مسکین‌های کردستان جنوب تا چه اندازه از طریقت، به آن نحو که آغاها از آن بیم داشته‌اند، استفاده کرده‌اند. به علت اوضاع توانستم از منطقه همه‌وند دیدار کنم، و با هر کس از مردم آنجا هم که مصاحبه کردم به یاد نداشت که طریقت (قادری) در برخورد اخیر بین آغاها و مسکین‌ها مداخله‌ای داشته بوده. راست است، پس از کودتای عبدالکریم قاسم در ۱۹۵۸ وقتی حزب کمونیست از حالت مخفی بدرآمد و ملاکین مورد حمله «مقاومت الشعییه» که زیر نظارت کمونیستها بود واقع شدند ناگهان معلوم شد که با نفوذترین شیخ قادری منطقه، یعنی شیخ لطیف، به حزب کمونیست عراق نزدیک است. اما این آشکارا یک ماتور سیاسی بود که باعث شد املاک خودش از مصادره مصون بماند. انتظاراً تم تا حدی به سرخورده‌گی انجامید، زیرا این طریقتها ظاهراً در هیچ جا نقش محسوسی در جنبش ملی نداشتند، آنچه‌ای هم که اتخاذ موضع می‌کردند در مخاصمات

## جامعه‌شناسی مردم کرد

طبقاتی به عوض آنکه وسیله‌ای برای اعتراض طبقات محروم باشند موضعی ضد منافع این طبقات اتخاذ می‌کردند. اما خوب، تجارب من بسیار محدود است، و کردستان هم سرزمین بسیار وسیعی است. طریقت قادری در مهاباد (ایران) طریقتنی نیست که در عمود (سوریه) یا میدان (ترکیه) می‌بینید؛ تفاوت بین نقشبندي‌ها از این هم بیشتر است، و از «درست اعتقادی<sup>۱</sup>» شدید بعضی شاخه‌های کردستان ترکیه تا بی‌اعتداлиهای تندر فرقه اهل حق عراق را شامل می‌گردد.<sup>(۲)</sup> در ضمن بعيد هم نیست، چه بسا در محل‌هایی که من بودم برخی فعالیتهای پوشیده در جریان بوده که من متوجه نشده‌ام. به این جهت نمی‌خواهم از یافته‌های این نتیجه‌گیری کلی را بکنم و بگویم که این طریقتها در هیچ جای کردستان نقش مهمی در بسیج کردن و سازمان دادن مردمی که معروض ستم ملی و طبقاتی هستند ایفا نمی‌کنند.

در زیر نحوه عمل این طریقتها و فعالیت شیوخ و مریدانشان را به صورتی که خود دیده‌ام و از مصاحبه‌ها دریافته‌ام تشریح می‌کنم و من باب مقدمه اطلاعاتی کلی را در زمینه طریقت‌های درویشی و صوفیه و نیز درباره تاریخ این دو طریقت قادری و نقشبندي و آمدنشان به کردستان ارائه می‌کنم.

## طریقت‌های درویشی، و متصوفه: عرفان مردمی و سازمان یافته

طریقتها مرحله بالتبه دیرتری را در بسط و تکامل یا به عبارت دیگر «نهادی شدن» و «عادی شدن» تصوف ارائه می‌کنند (وبر<sup>۳</sup>). تنها در سده چهاردهم میلادی است که چیزی مشابه با طریقت‌های کتونی برای نخستین بار در وجود آمد. این طریقتها در سده‌های پانزدهم و شانزدهم در سرتاسر جهان اسلام منتشر شدند.<sup>(۴)</sup> در آن زمان تصوف (عرفان اسلامی) مسیر تکاملی درازی را طی کرده بود. عرفای اولیه جز به نفس تجربه عرفانی یا تجربه استغراق در خدایا «حقیقت» علاقه به چیز دیگری نداشتند. تدوین استدلال‌های نظری و ایجاد سیستم‌های نظری برای تفسیر این تجارب، به هیچ وجه مورد علاقه و توجه این مردم نبود. این مردم معمولاً زندگی زاهدانه‌ای داشتند و در عزلتگاهها می‌زیستند، تا چیزی مزاحم و مخلّ تأملاتشان نباشد. مردم به این علت نام صوفی را بر آنها اطلاق کردند که جامه‌های

پشمینه خشن (صوف) می‌پوشیدند. گاه یک یا چند مرید هم داشتند، اما باینها هیچ نوع آموزش رسمی نمی‌دادند، لیکن بدانها کمک می‌کردند تا خود به همان تجارت عرفانی دست یابند. در زمانهای بعدتر صوفی مرشد بیشتر به صورت یک آموزگار در آمد، تا این که سرانجام کم کم بر او به چشم واسطه بین شاگردان (و آدمیان به طور کلی) و خدا نگریستند. در عین حال تمایلی به استدلالهای فلسفی درباره این تجربه عرفانی و توضیح آن در زبانی که قابل قبول «درست اعتقادان»<sup>۱</sup> باشد در میان نیست. سیستم‌های عرفانی و شیوه‌های بیش و کم مقرر و یکدست «تفکر و تأمل» در وجود آمدند و رشد کردند، چنان‌که شاگردان توансند در مدتی بالنسبة اندک به تجربی نایل آیند که دست کم به تجارت مرشد شبیه بودند.

## طريقت و سلسه (نسب نامه روحانی)

طريقت با مرشدگاهی بزرگی پیوند یافت. ترینگهام طريقت را به شیوه‌ای عالی و فشرده بدین نحو تعریف می‌کند: «... شیوه‌ای عملی... برای ارشاد جوینده، در تعقیب طريقی از تفکر، احساس، و عمل، که برای وصول به تجربه «حقیقت» یزدانی سلسه مراحلی را طی می‌کند.» (ترینگهام: ۱۹۷۱: ۴۳). طريقت در اصل صرفاً به معنی همین سیر و سلوک روحانی بود. بعدها (در سده سیزدهم میلادی) این لفظ مفهوم مکتب فکری و شیوه‌های مربوط به عارفی خاص را یافت. پس از مرگ صوفی بزرگ، طريقتش پابرجا می‌ماند و توسط مریدان و مریدان مریدانش انتقال می‌یافتد (یا به عبارت بهتر توسط محramان راز-چون ظاهرآ اکنون طريقتها صورت رازگونه یافته بودند). رشتة انتقال طريقت، «سلسه» یا می‌شدند سری بودند، و روی سخنرانی با عامه مردم نبود. رشتة انتقال طريقت، «سلسه» یا «استاد» آن خوانده می‌شد. به این ترتیب سلسه یک مرشد صوفی عبارت است از «شجره» روحانی که وی را به پایه‌گذار طريقتی خاص می‌پیوندد؛ این سلسه معرفت پایه و مقام او، در معنا «کارت ویزیت» او است. بنابراین بعدها صوفیان کوشیدند هر قدر ممکن است نام صوفیان بنام را در سلسه‌های خود بگنجانند و نام صوفیانی را که مقبولیت چندانی نداشتند و

1- Orthodox

## جامعه‌شناسی مردم کرد

پیوند با آنها ممکن بود مسایل و مشکلاتی را با نمایندگان قدرتمند مذهب عامه یعنی سلطاطین و حکام محلی و امثال‌هم پیش بیاورد از سلسله حذف کنند. به‌این ترتیب حلقه‌های قلب و مجمعول بسیاری وارد این رشته‌های انتقال شدند. افزون بر این، سلسله‌ها از مؤسس طریقت به کسی نزدیک به پیامبر اسلام، که احتمالاً می‌توانسته تعالیمی سری از وی دریافت دارد، امتداد یافته‌ند.

## مرشد، مرید و طایفه

آموزگار صوفی سده‌های نهم - سیزدهم میلادی که شیخ یا مرشد خوانده می‌شد معمولاً در عزلتگاه یا زوایه یا خانقاہ در حلقة مریدان می‌زیست. ابتدا مریدان ثباتی نداشتند و از این شیخ به آن شیخ می‌رفتند، اما در مراحل بعد حلقه‌های پیوند با یک شخص به خصوص تنگ‌تر شدند و مریدان باید سوگند و فادری نسبت به مؤسس طریقت و نایب او که شیخ خودشان باشد یاد می‌کردند. رابطه مرشد - مرید بدین ترتیب پیوسته تر شد؛ مرید باید از مرشد اطاعت محض می‌کرد، و وجود مرشد برای هر یک از اهل طریقت ضرور و ناگزیر شد. این تابعیت مطلق از شیخ و مؤسس نام‌آور طریقت، پیروان طریقت را بهم نزدیک کرد، و چنانکه از نام آن که «طایفه» باشد بر می‌آید آنها را به صورت یک خانواده بزرگ در آورد.<sup>(۸)</sup>

یکی دیگر از عواقب و عوارض افزودن بر حرمت شخصی شیخ این بود که برادران و پسرانش نیز کم کم در تقدسی که به او استناد داده می‌شد سهیم شدند: این مقام و موقع نیز موروثی شد. همین که «طایفه»‌ها (که طریقتهای کنونی از آن نشأت کردند و بسط یافته‌ند) مستقر شدند عرفان شناخته و موجود را به‌خود منحصر کردند. برای کسی که به‌یکی از طایفه‌ها تعلق نداشت و جزو طریقت خاصی نبود احراز قبول عame به عنوان آموزگار روحانی امری دشوار بود. برای این که شخص بتواند شیخ یکی از طریقتهای موجود باشد تنها یک راه موجود بود: شیخ آن طریقت به‌او «اجازه» دهد در مقام آموزگار طریقت مزبور عمل کند. در مورد پسران شیخ معمولاً قدر مسلم این بود که یکی از آنها، معمولاً پسر بزرگتر، «اجازه» را از پدر دریافت داشته است. بنابراین بسیاری از سلسله‌ها علاوه بر پیوند

مرشد - مریدی مشتمل بر پیوندهای پدر - فرزندی است.

## خلیفه

شیوخی که بخواهند نفوذ شخصی یا طریقت خود را بر منطقه‌ای گسترش دهند خلافای را نصب می‌کنند و این خلیفه‌ها را به جاهای دیگر می‌فرستند تا طریقت را منتشر کنند و پیروان راسازمان دهند. بعد خواهیم گفت که شخص چگونه می‌تواند خلیفه بشود. در بعضی طریقتهای خلیفه‌ها می‌توانند اصالاتاً و بر حسب استحقاق و شایستگی خود به مقام «شیوخی» برستند و در مقام آموزگار عمل کنند و خلفای خود را نصب کنند. در سایر طریقتهای چنین نیست. طریقت قادری در کردستان به مقوله اخیر تعلق دارد: با استثنای هیئت‌الله اندک. در این طریقت تنها پسران شیوخ می‌توانند شیخ بشوند، خلیفه‌ها هرگز نمی‌توانند. پسر خلیفه ممکن است باز خلیفه بشود، اما شیخ باید از نو وی را به این سمت نصب کند. اما در طریقت نقشبندي دادن اجازه به خلافای که مستقلانه عمل کنند امر تقریباً رایجی است، و همین عامل چنانکه خواهد آمد موجب گسترش سریع آن در طی سده نوزدهم بود.

## تعبیری دیگر از سلسله

در حال حاضر ادراک عام از سلسله رشته‌ای است که با واسطه آن برکت خدا به مریدان عادی می‌رسد: از خداوند به حضرت محمد (ص) و با واسطه رشته‌ای از اولیاء به شیخ حاضر، و از شیخ حاضر با واسطه خلفاً به مریدان. در عین حال وجود همین سلسله‌هایی که در مقام هادیان یا مجاری برکت الهی عمل می‌کنند می‌رساند که شخص برای این که بتواند برکت خدا را دریافت کند باید به سلسله معتبری متصل باشد و دست کم با یک شیخ رابطه و تماس داشته باشد. در بعضی جاهای کردستان هنوز هم می‌گویند: «کسی که شیخ ندارد شیخش شیطان است». این شیوه تفکری است که به جهات آشکار خود شیوخ مشوقان صمیم آند.

## کرامت

با قبول این که شخص می‌تواند برکت خدا را تنها با وساطت شیخ دریافت کند آدم

علاقه‌مند است خود تأییدی مستقل دال بر این که شخصی که برگزیده مورد عنایت خدا و شایسته «توزیع» برکات او است در دست داشته باشد. این امکان وجود دارد، زیرا یک شخص به‌واقع مقدس و مورد عنایت خداوند به نظر مردم قدرت اعجاز دارد، که خود دلیل و نشانی است خارجی بر این که وی، یعنی شیخ، گیرنده و دریافت‌کننده «کرامت» است. کرامت یک شیخ بزرگ حتی پس از مرگش هم ادامه دارد؛ وی جسمان در مقبره‌اش حضور دارد، که ممکن است به‌زیارتگاه بدل شود، بویژه اگر کرامت شیخ به‌موی نیروی شفای امراض بدهد، یا موجب رؤیاها بگردد که شخص را پیشاپیش از وقایعی آگاه سازند.<sup>(۹)</sup> معجزاتی که به کرامت یک شیخ استاد می‌دهند انواع و اقسام دارند؛ بعضی از این معجزات را هیچ یک از غربیان معجزه نمی‌خواند (مثل شفای جراحاتی که بی‌معالجه هم خود با مرور زمان شفا می‌یابند، یا هدایت یک فرد گناهکار به راه صواب). مابقی به‌قلمرو دانش سنتی تعلق دارند (نظیر طب گیاهی)؛ و باز عده‌ای دیگر مبتنی بر تلقین و القاء یا حتی فریب و نیرنگ‌اند. شمار زیادی از این معجزات را بیشتر غربیان می‌توانند به عنوان تصادف محسوس از سرباز کنند (از قبیل دعا برای باران؛ مردم معمولاً بسیاری از اوقاتی را که دغای باران عبث بوده و نتیجه‌ای به بار نیاورده از یاد می‌برند، اما آن چند باری را که نتیجه داده به یاد می‌آورند). چند تایی می‌مانند که نمی‌توان به سهولت از سربازشان کرد، و به حوزه‌پدیده‌های Paranormal<sup>(۱۰)</sup> تعلق دارند. بعضی از شیوخ، (در معنا عده‌ای بسیار اندک از آنها) ظاهرآ از قوه نبوت بهره‌منداند و با خوابنما شدن و قایعی را پیش‌بینی می‌کنند. طبعاً شخص همین که شیخ خود را برگزید احساس می‌کند که باید خود را مقناع و مجاب کند به‌این که شیخش شیخ خوبی است و بهتر از سایر شیوخ است (البته لفظ انتخاب در این جا لغت چندان مناسب نیست، زیرا معمولاً قایلی به تمام و کمال به یک شیخ واحد می‌پیوندند). همین امر موجب «زاد و ولد سریع» داستانهایی در مورد معجزات شیوخ شده است، که هر بار که باز گفته می‌شوند شاخ و برگ بیشتری می‌یابند - و گاهی اوقات این امر بین پیروان شیوخ مختلف صورت مسابقه را می‌یابد. نمونه‌هایی از هر دو را در زیر می‌آوریم.

۱- خارج از حوزه عمل پدیده‌های عادی.

## تاریخچه طریقت قادری به عنوان نمونه

تمام تصور، که مجملی از آن در بالاگفته آمد، بسیار تدریجی بود و به هیچ روی یکدست و یک شکل هم نبود. برای هیچ یک از این مراحل تغییر و گذار نمی‌توان تاریخ مشخصی ذکر کرد. ذکر تواریخ زندگانی اشخاصی که پایه گذار این طریق‌هاشان می‌دانند بسیار گمراه کننده است، زیرا اغلب و به علل و جهات ناشناخته پس از مرگ آنها بوده است که آنان را پایه گذار طریقت معرفی کرده‌اند. شیخ عبدالقدار الجیلانی (یاد در کردی و فارسی گیلانی) که طریقت قادری نام خود را از او گرفت موردي است نمونه. آنچه در مورد زندگانی وی شناخته است در واقع مباین با افسانه‌ای است که در میان طریقت مزبور، و عامة مردم، خاصه مردم کردستان، رایج است. در کردستان افسانه‌های زیادی درباره زندگانی و معجزات وی هنوز بر زبانها جاری است. مقبره‌اش در بغداد یکی از زیارتگاه‌هایی است که زایران بسیار از آن دیدار می‌کنند. عبدالقدار (متولد به سال ۱۰۷۷ و متوفا به سال ۱۱۶۵ میلادی) در گیلان تولد یافت.<sup>(۱۰)</sup> در اوایل جوانی به بغداد رفت و در آنجا در فقه اسلامی (مذهب حنبلی) فقیه شد. اسناد و مدارکی در دست است دال بر این که در اوایل زندگی از تصوّف بیزار بود و هرگز آن را اختیار نکرد. در سنین میانه تعالیم صوفیه را اخذ کرد و به مدت چندین سال چون یک زاهد در بیابان زیست؛ پس از رسیدن به سنین پنجه واعظی صاحب آوازه شد - اما نه یک مرشد صوفی.<sup>(۱۱)</sup> نخستین گزارشی که وی را در مقام یک قدیس و معجزنما معرفی کرد در یک سده و نیم پس از وفاتش نوشته شد، و تنها درحوالی سال ۱۳۰۰ میلادی است که مدارک و اسنادی درباره چند مرکز قادری در عراق و سوریه بدست است. انتشار طریقت قادری در سرتاسر جهان اسلام به احتمال زیاد تا پیش از سده پانزدهم میلادی<sup>(۱۲)</sup> روی نداد. پیوند بین عبدالقدار گیلانی و طریقتش که در کردستان بنام او است روشن نیست. یکی از خاندانهای مهم شیوخ کردستان مرکزی که گاه سادات نهری خوانده می‌شوند خود را با واسطه سید عبدالعزیز، پسر عبدالقدار، از تبار او می‌داند؛ می‌گویند برای تعلیم طریقت قادری به کردستان آمده بوده است - اما این جریان قدری مشکوک می‌نماید. برای خاستگاه و منشاء مهم ترین خانواده شیوخ قادری کردستان، یعنی شیوخ بربنجه، موارد تأیید کننده بیشتری در دست است (جدول ۱ ضمیمه). در حوالی سال

## جامعه‌شناسی مردم کرد

۱۳۶۰ میلادی دو برادر بهنامهای سید موسی و سید عیسی از همدان به شاره زور آمدند و در بزرنجه رحل اقامت افکندند. گفته می‌شود که این دو بودند که طریقت قادری را در کردستان جنوب رواج دادند. سید موسی بلاعقب مرد؛ شیوخ بزرنجی اولاد سید عیسی هستند. در واقع به جز سادات نهری و طالبانی همهٔ شیوخ قادری که من در کردستان می‌شناسم سید عیسی را در سلسله‌های خود دارند.

در زیر سلسله قادری را به عنوان نمونه می‌آورم. این «سلسله» سلسلهٔ خلیفه حاج سید وفای سلامی سنتنچ ایران است، به‌نحوی که خود وی به‌من املاکرد و در تشریفات هفتگی با صدای رسا خوانده می‌شود و بر دیوار خانقاہ نموده شده است. بالتبه کوتاه است تنها نام اشخاص مهم در سلسله آمده است. افزون بر این چنانکه خواهیم دید یک سلسلهٔ خطی و طولی نیست؛ بعضی از قدیسینی که از ایشان نام برده می‌شود حتی به‌طور مستقیم مریدان اسلاف خویش نیستند.

سلسله با نام «الله»، که منشاء همهٔ چیزها است آغاز می‌شود. با واسطهٔ جبرئیل فرشته خداوند قرآن و معانی مخفیه آن را به حضرت محمد وحی کرد، و این تعالیم مخفیه به‌این ترتیب بدیگران رسید:

- ۱- محمد (ص)
- ۲- علی (ع)
- ۳- حسن بصری
- ۴- حبیب عجم
- ۵- داود طایی
- ۶- معروف کرخی
- ۷- جنید بغدادی
- ۸- ابوبکر شبی
- ۹- علی حکاری
- ۱۰- ابویوسف طرسوی
- ۱۱- ابوسعید مخزونی المبارکه

- ۱۲- عبدالقا درگیلانی (قطب)
- ۱۳- عبدالجبار (پسر عبدالقادر)
- ۱۴- احمد رفاعی (قطب)
- ۱۵- احمد بدوى (قطب)
- ۱۶- ابراهیم دسوقی (قطب)
- ۱۷- عیسی برزنجی و موسی برزنجی
- ۱۸- اسماعیل ولیانی
- ۱۹- علی قوس دول پنبه
- ۲۰- حسین (پسر علی قوس)
- ۲۱- حاجی صلح عبدالسلام (پسر حسین)
- ۲۲- حاج سید وفا سلامی.

برخلاف بیشتر سلسله‌های نقشبندی که رشتۀ ناگسته‌ای از انتقال طریقت را ارائه می‌کنند و یا به صورتی که قابل قبول باشد چنین فرامی‌نمایند، در این سلسله گسته‌هایی که هر یک چندین قرن بین قدیسین فاصله‌های اندازد به چشم می‌خورد. یکی از علل این امر این است که در اینجا نیز چون «کرونولوژی<sup>۱</sup>»‌های معمولی تنها اشخاص مهم در سلسله‌ها می‌آیند. این امر در بخش آخر «سلسله» پس از دو برادر، عیسی و موسی برزنجی، بارز است.

این گسته دلیل دیگری هم می‌تواند داشته باشد: عارفی با شیخی معاصر بوده و در خدمت او درس خوانده و «اجازه» را از او دریافت کرده؛ اما اغلب اتفاق می‌افتد که یکی از بزرگان طریقت که دیری است وفات کرده در عالم رؤیا بر شخص ظاهر شود و از او دعوت به ورود در طریقت کند. آنگاه این پیوند روحانی اهمیتی بیش از هر پیوند دیگر می‌یابد. و اشخاصی که از لحاظ زمانی در میان واقع شده‌اند از سلسله حذف می‌شوند، البته به‌این ترتیب شخص می‌تواند شیوخی را هم در سلسله خود بیاورد که هرگز رابطه‌ای «واقعی» با طریقت مذبور نداشته، اما از شهرت زیادی بهره‌مند بوده‌اند و بسیار متشرع بوده‌اند و پیوند با آنها

۱- علم تربیت تاریخ، تاریخ شماری، ذکر و قایع به ترتیب توالی زمانی.

ممکن است حفاظت و حمایتی باشد و نمایی باشد که بتوان در پس آن شیوه‌ها و رفتارهای خلاف اعتقادات عامه را در کمال اینست پنهان کرد. خط فاصل بین ایمان و اعتقاد صمیم به یک رابطه و پیوند روحانی، به علت یک رؤیا (طبیعی یا خود انگیخته) از یک سو، دستکاری و زمینه‌سازی آگاهانه از سوی دیگر، بسیار ظریف و نازک است. حضور جنید بഗدادی در این سلسله نمونه و مثالی از همین دستکاریهای اولیه است. جنید، که خداوند اعتدال و تقدیم به شریعت است، در «سلسله»‌های بسیاری از طریق‌تها دیده می‌شود، برخلاف معاصر او، با ایزید بسطامی، که نمونه کامل عارفی است شوریده و مدھوش که به بانگ بلند و زبانی برخورنده به اعتقادات عامه، تجربه خود را باز می‌گوید؛ و اگر چه نفوذش در حد نفوذ جنید بود نامش به طرزی نمایان از سلسله‌ها حذف شده است.<sup>(۱۳)</sup> سلسله‌ها تا جنید دقیقاً همان است که در شماری دیگر از طریق‌تها آمده‌اند (نگاه کنید به سلسله اولیه‌ای که ترینگها م در اثر خود آورده است: ۱۹۷۱، صفحه ۲۶۲). ضمناً ترینگها می‌گوید که نام علی تا سدهٔ یازدهم میلادی در سلسله‌ها وارد نشده. بنابر قدیم ترین سلسله‌ای که محفوظ مانده حسن بصیری طریقت خود را از انس ابن مالک محدث دریافت داشته که وی خود از حضرت محمد (ص) دریافت داشته بود (همان اثر صفحه ۲۶۱).

در دو خانقه دیگر (یکی در همان شهر سنندج و دیگری در مهاباد) به «سلسله»‌های دیگری دست یافتم، که در آنها عبدالقدار گیلانی نه با واسطه قدیسین فوق الذکر (که مورد احترام سنیان و شیعیان‌اند) بلکه با واسطه هفت امام نخست شیعه دوازده امامی به علی (ع) مربوط می‌گردد. این به خودی خود جای شگفتی نیست، زیرا گفته می‌شد که سید موسی و سید عیسی خود از اولاد امام هفتم شیعیان، موسی الكاظم، بوده‌اند و به این ترتیب این «سلسله» را می‌توان بیشتر نسب نامه خانوادگی دو برادر دانست تا نسب نامه روحانی ایشان.<sup>(۱۴)</sup> به هر حال از نظر شیعیان امامان ناقله‌های اصل معرفت باطنی هستند، و هیچ دور نیست که به همین علل و جهات و ملاحظات سیاسی بوده باشد که بعضی شیوخ این «سلسله» را اختیار کرده‌اند (زیرا ایران کشوری است شیعه مذهب و سنندج جمعیت شیعی بزرگی دارد، هر چند تقریباً همه کردهای آنجا سنی مذهب‌اند). قادریها، به ویژه قادریهای سنندج، معروف به تساهل در قبال اهل تشیع‌اند؛ آنها و در واش شیعه نعمت‌اللهی گاه از مجالس ذکر یکدیگر دیدار می‌کنند. اینها این تساهل را که با تخفیف و تحیر رایج و متقابل و موجود

بین دو فرقه سنی و شیعه سخت مباینت دارد بر این اساس توضیح و توجیه می‌کنند که فرق بین شیعه و سنی تنها در سطوح «ظاهر» است و در سطح «باطن» که تنها سطحی است که درویش باید مسائل را در آن ببیند هیچ اختلافی نیست.

در تمام «سلسله»‌هایی که گردآوری کرده‌ام دو سدۀ بین زمان عبدالقادر و ورود این طریقت به کردستان قدری نامعلوم و ناشخص می‌ماند. عبدالجبار پسر عبدالقادر است، و نوشته‌ها درباره او ساخت‌اند. علت درج نام وی در «سلسله» شاید این باشد که مزارش در مدخل بقعة پدر واقع است و در معنا در این زیارتگاه بر تردد چون نگهبانی است. سه نفر بعد احتمالاً ربطی به طریقت قادری ندارند. احمد رفاعی، که معاصر عبدالقادر است (۱۱۸۲-۱۱۰۶) خود در جنوب عراق قدیسی سرشناس و صاحب آوازه بود و در عهد و زمان خود پیروان بسیار داشت، و می‌توان وی را به حق پایه گذار طریقت رفاعی دانست (که در اویشش به علت ذکر جلی و حرکات شوریده‌واری که می‌کنند و در آتش می‌روند و سیخ و کارد به بدن خود فرو می‌کنند به هوکشان معروف‌اند).<sup>(۱۵)</sup>

روايات حاکی از این‌اند که بین عبدالقادر و احمد رفاعی، که گاه عموم برادرزاده خوانده می‌شوند (برآون ۱۸۶۸: ۵۲) رابطه‌ای موجود بوده است. در افسانه‌هایی که درباره رفاعی باز می‌گویند عبدالقادر در مقام آموزگار روحانی او نیز ظاهر می‌شود، اما بنا بر گواهی اسناد و مدارک تاریخی رابطه‌ای بین این دو وجود نداشته است. احمد بدوى (شماره ۱۵) و ابراهیم دسوقی (شماره ۱۶) هر دو پایه گذاران طریقتهای مصری بوده‌اند که ظاهراً به مصر محدود ماندند. گویند از مریدان رفاعی بوده‌اند، هر چند توالی و ترتیب زمانی و قایع چنین چیزی را نامحتمل می‌سازد.<sup>(۱۶)</sup> علت درج نام این دو تن در این سلسله برای من رازی است؛ در سلسله‌های دیگری که درباره طریقت قادری گرد آورده‌ام نام این دو تن نیست. احمد رفاعی را شاید به علت شباهت شیوه‌های عمل این دو طریقت در کردستان در «سلسله» درج کرده‌اند؛ ذکر جلی در حالت ایستاده، همراه با حرکات شدید بدن؛ فروکردن سیخ و کارد و شمشیر به بدن، خوردن خرد شیشه و میخ و سمت و از این قبیل. طریقته که به واسطه این اعمال شهره است نه طریقت قادری بلکه طریقت رفاعی است. برآون در اثر حجمی خود درباره طریقتهای درویشی امپراتوری عثمانی (۱۸۶۸)، هرگز از رواج این شیوه‌ها در طریقت قادری ذکری به میان نمی‌آورد؛ من نیز نشینیده و نخوانده‌ام که در جایی به جز

کردستان درویش‌های قادری به چنین اعمالی دست زده باشند. به این جهت دور نیست که شاخه طریقت قادری کردستان (بعدها) از طریقت رفاعی تأثیر پذیرفته باشد.<sup>(۱۷)</sup> تا آنجاکه من بدانم طریقت رفاعی خانقاہی در خاک کردستان ندارد، اما شاید (آنطور که می‌گفتند) در گذشته بوده باشد، و هنوز هستند چند تایی در سوریه و عراق که چندان از کردستان دور نیستند.

این «سلسله» (و همه سلسله‌های دیگر نیز) به این ترتیب این نکته را که برادران بزرنجی (عیسی و موسی) این طریقت را چگونه و از کجا دریافت داشته‌اند، همچنان به صورت راز باقی می‌گذارند. در فهرست مفصلی که ترینگهام از گروهها و شاخه‌های قادری به دست می‌دهد ذکری از شاخه کردی آن نیست (۱۹۷۱: ۲۷۱-۲۷۳)، من نیز در هیچ یک از آثار مکتوب چنین چیزی را نیافتم. این جدایی ظاهر از سایر شاخه‌های قادری شاید علت غرابت‌های شاخه کردی آن باشد.

ظاهراً دست کم از سید عیسی به این سو طریقت (نه از شیخ به مرید بلکه) تنها از پدر به پسر منتقل شده. بنا بر گفته ادموندر (۱۹۵۷: ۷۰) کلیه شیوخ قادری کردستان جنوب (به جز طالبانیها) نسبت خود را به شخصی بنام بابارسول («گوزه<sup>۱</sup>») می‌رسانند، که نهین نسل از سید عیسی است. بابا رسول هجده پسر داشت، که با واسطه شش تن از آنها نسلش ادامه یافت، و این شش تن همه عنوان شیخ داشتند. نسلهای بعد نیز اولاد زیادی از خود به جا گذاشتند، چندان که اکنون خانواده شاخه‌های بسیار دارد، که در سرتاسر کردستان زندگی می‌کنند، و هر یک چند شیخی بر سر کار دارد. بخش پائین «سلسله» نسبت شیخ را با سایر شاخه‌های خاندان بزرنجی نشان می‌دهد.

## شیوخ قادری در کردستان

بدین ترتیب در حوالی سال ۱۸۰۰ تنها دو خاندان مهم شیوخ در کردستان بودند و هر دو با طریقت قادری پیوند داشتند، و این دو خاندان عبارت اند از خاندانهای بزرنجی و سادات نهری (که روستایی است در حکاری). چندین عامل به ازدیاد و ماندگاری بیشتر نفوذ این

۱- Gawreh: بزرگ.

خاندانها مساعدت کرد. در مرتبه نخست پیوند با شیخ عبدالقادر بزرگ بود که کرдан بزرگترین قدیس عالمش می‌دانند. عامه مردم وی را به عنوان «غوث» می‌شناسند که عالیترین مقام تقدس در سلسله مراتب روحانی است و زیارت مقبره‌اش در بغداد برای کسانی که عازم حج اند صورت امری عادی و جاری یافته است. هر دو خاندان فوق الذکر در حیثیت عبدالقادر سهیم‌اند، و این نه بدین علت است که خود آموزگاران طریقتی هستند که منسوب بدو است. سادات تهری دعوی نسب باز او دارند، و بهمین جهت است که شاخه ایرانی خانواده خود را گیلانی زاده می‌خوانند؛ برخی از برزنجی‌ها هم گاه چنین دعوی را پیش‌کشیده‌اند، و هر دو خاندان مدعی سیادت‌اند.

ثانیاً خاندان برزنجی، و تا حدی سادات نهری، در مناطق مختلف کردستان در مقام «علماء» و شیوخ مستقر شده بودند؛ از سده هفدهم به‌ماین سو حتی در مکه و مدینه هم برزنجی‌هایی بودند که در مقام دانشمند شهرت و آوازه جهانی کسب کرده بودند. بهمین جهت این خانواده تنها یک خانواده محلی نبود؛ گستردگی جغرافیایی آن دوام و پایداری بیشتری بدان بخشید. افزون بر این اعضای این خانواده‌ها صاحب ثروتهاي سرشار و املاک وسیع بودند، که خود به طور عمده نتیجه تقشهای سیاسی و مذهبی‌ای بود که ایفا کرده بودند، و این ثروتها بهنوبه خود در پیشرفت کارشان بسیار موثر بود.

ثالثاً، علاوه بر وظایفی که سایر رهبران مذهبی و جیه‌الملله انجام می‌دادند، این دو خاندان تنها طریقت درویشی موجود در کردستان را رهبری می‌کردند. طریقتهای شهری ظاهرآ ناپدید شده بودند، زیرا از حوالی سال ۱۸۰۰ دیگر نامی از آنها نیست و طریقت نقشیندی نیز در ۱۸۱۱ از نو به کردستان باز آمد. اینها خود (یا خلیفه‌هایشان، مجالس ذکر هفتگی دراویش را سرپرستی می‌کردند. در اویش تنها جزء‌اندکی از پیروانشان را تشکیل می‌دادند، اما این دراویش مردمی بسیار مخلص و برای شیوخشان مبلغانی بسیار خوب بودند. کار فرستادن خلیفه‌ها به مناطقی که طریقت هنوز نفوذ خود را در آنها نگسترد بود سرانجام همه کردستان را با شبکه‌ای از طریقت قادری و شماری از مراکز محلی پوشاند. این مراکز محلی جایگاه شاخه‌های مهم خانواده بودند. این شبکه به تمام و کمال متمرکز بود؛ تعدادی از شاخه‌ها از پذیرفتن حکم و نفوذ شاخه مرکزی برزنجی سر باز می‌زدند. شیوخ برزنجی توانستند املاک وسیع و قدرت دنیوی قابل ملاحظه‌ای، ولو تنها به علت نفوذ بر

آغاها قبایل و رؤسای فتووال، کسب کنند.

در اوایل همین سده یکی از آنها به نام شیخ محمود در مقام رهبر ملی کرد که سیاستمداری بود ضد انگلیسی شهرت و آوازه جهانی یافت، و در ۱۹۲۲ حتی به عنوان پادشاه کردستان اعلام سلطنت کرد.<sup>(۱۸)</sup> به جز جافها که هرگز تحت نفوذ برزنگی‌ها نبودند کلیه قبایل منطقه سلیمانیه و نیز شمار بسیاری از قبایل شمال در این شورشها ازوی حمایت کردند.<sup>(۱۹)</sup>

هر آینه انحصار نفوذ سیاسی - مذهبی خاندان برزنگی در حوالی یک سده پیش در هم نشکسته بود این شورشها بسی گسترده‌تر و فرونشاندن شان - اگر نه ناممکن - امری بس دشوار می‌بود. بنابر گزارش یک دستیار حاکم سیاسی<sup>(۲۰)</sup> در ایالت کرکوک هشتاد درصد مردم با پیشنهاد انگلیسی‌ها برای قرار دادن ایالت تحت حکم شیخ محمود مخالفت ورزیدند: انگلیسی‌ها شیخ محمود را به حکومت سلیمانیه نصب کرده بودند و قبی شیخ شورید تنها بخش کوچکی از جمعیت کرکوک (در منطقه‌ای مجاور سلیمانیه) ازاو حمایت کرد. یکی از علل مهم این جریان این بود که در این استان خاندان دیگری از شیوخ نفوذ خود را گسترده بود. اینها خاندان شیوخ طالبانی بودند و بیشتر ساکنان استان نه تابع خاندان برزنگی بلکه از لحاظ مذهبی تابع این خاندان بودند.

## شیوخ طالبانی

از منابع انگلیسی (برای مثال ادموندز ۱۹۵۷: ۲۶۹-۲۷۱) بروشني پیدا است که در آن زمان خانواده طالبانی با نفوذترین خانواده استان بوده؛ اینها رقبای خاندان برزنگی بودند، و چون خاندان برزنگی اغلب موضع ضد انگلیسی اتخاذ می‌کرد لذا جای شگفتی نیست اگر طالبانیها جانب انگلیسی‌ها را گرفته باشند. در دهه ۱۹۲۰ شیوخی از این خاندان در مناطق عدیده استان مقیم بودند. این شیوخ بیشتر به شیوه رؤسای عشاير در احاطه خویشان و ملازمان می‌زیستند.

گزارشی انگلیسی و مربوط به این ایام<sup>(۲۱)</sup> نیروی خانواده را (شامل کشاورزان وابسته به خانواده) به این شرح بدست می‌دهد:

- شیخ حمید: ۷۰۰ خانه، ۳۰۰ سوار و ۴۰۰ پیاده
- شیخ محمد رئوف: ۲۰۰ خانه، پنجه سوار
- شیخ طاهر: ۱۵۰ خانه، ۶۰ سوار

به این ترتیب خانواده صاحب نیروی نظامی نیز بود. شیوخ طالباني به همین تعداد محدود نمی شدند. این صورت حتی از با نفوذترین شیوخ خانواده که شیخ علی باشد نام نمی برد، که مقیم شهر کرکوک و با نفوذترین اعیان شهر بود (پسرش شیخ محمد علی جانشین وی شد).

اگر چه بیشتر نفوذ خانواده اکنون ظاهراً بیشتر نفوذی عشیره‌ای بود تا مذهبی اما این نفوذ در مرتبه نخست ناشی از نفوذ مذهبی نسلهای پیش بود<sup>(۲۲)</sup> اینها تا اندازه‌ای تازه به دوران رسیده بودند. در حوالی پایان سده هجدهم ملام محمود پایه گذار دودمان اجازه تعلیم و تبلیغ طریقت قادری را از شیخ احمد هندی که به این مناطق سفر کرده بود دریافت کرد. ملام محمود که از افراد عادی قبیله زنگنه بود بعدها چنان شهرتی در مقام شیخ کسب کرد که رئیس قبیله دختر (یا نوءه دختری) اش را به زنی به او داد. به این ترتیب مقام و موقع مذهبی با «اشرافیت» قبیله‌ای پیوند خورد، و همین بهاعقباً امکان داد مقام و موقع نیای خود را وارث شوند. چندان روش نیست که آیا حکم و نفوذ خانواده هرگز از حدود قبیله بزرگ زنگنه دورتر رفت یا پیروان خود را در طریقته درویشی سازمان داد یا نه (در اینجا شواهد تا حدی منفي است).

یکی از اعضای خانواده بنام جلال طالباني (از شاخه کوی سنjac) در جنبش ملی کرد زمانهای اخیر مقام و موقعی بر جسته یافت. وی عضو دفتر سیاسی حزب دموکرات کردستان عراق بود و به یکی از رهبران بر جسته جنگهای چریکی و سرانجام به یکی از رقبای عمدۀ بارزانی در رهبری ملت کرد بدلاً گردید. آغاز موقیت آمیز فعالیتش بی‌گمان بعضًا ناشی از شهرت خانواده (به علاوه صفات و خصوصیات انکارناپذیر شخصی) بود. یکی دیگر از اعضای خانواده مکرم طالباني، عضو بر جسته حزب کمونیست عراق و در دهۀ ۱۹۷۰ وزیر کابینه بود.

به این ترتیب وجود این خانواده به طرزی آشکار از نفوذ بزرنجی‌ها در استان کرکوک کاست. شاخه‌ای از خانواده در این استان هست (در کرپچنه) اما ظاهراً بیشتر مریدانش از

بخش‌های دیگر کرستان اند، و شمار زیادی خلیفه در کرستان ایران نیز دارد! با ورود طریقت نقشبندی به کرستان در اوایل سده نوزدهم ضربه سختی بر طریقت قادری - و لذا بر نفوذ خاندان بزرنجی - وارد آمد. این طریقت در اندک مدتی بر سرتاسر کرستان منتشر شد. تعدادی از شیوخ قادری خود به طریقت نقشبندی گرویدند و در سایر جاهای شیوخ جدیدی ظهور کردند که به نوبه خود خلیفه‌هایشان را به مناطق مجاور فرستادند. به‌زودی بخش بزرگی از مردم جهت اخلاص و ارادت و نیز کمکهای مالی خود را از طریقت قادری به طریقت نقشبندی، یا از شیوخ قادری به شیوخ نقشبندی تغییر دادند. همه این حرکات را به فعالیت شخصی استثنایی به نام مولانا خالد اسناد می‌دهند. وی پس از ورود به طریقت قادری به هندوستان سفر کرد و در آنجا اجازه تعلیم و تبلیغ طریقت را اخذ کرد. به محض بازگشت به کرستان شیوخ زیادی را به کار گماشت و آنها را به اطراف و اکناف کرستان و سرزمینهای اسلامی دورتر از آن فرستاد.

## طریقه و طریقت نقشبندی

خاستگاه تاریخی طریقت نقشبندی آسیای مرکزی است. شیخی که این طریقت نام خود را از او می‌گیرد بهاء‌الدین نقشبند بخاری (۱۳۱۸-۱۳۸۹) نه مبدع این طریقت نه هم نخستین سازمان دهنده آن است. پیوند این شخص با این طریقت به‌هر حال موجه‌تر از پیوند شیخ عبدالقدار با طریقت قادری است، زیرا وی را یکی از مصلحین مهم این طریقت می‌دانند: این طریقت در زمان وی وجود داشته و نخستین بار احکام و قواعد آن را عبدالخالق غنجوانی (اهل غنجوان نزدیک بخارا و متوفی به سال ۱۲۲۰) بنا نهاده بود. بهاء‌الدین این تبار روحانی را پذیرفت.<sup>(۲۳)</sup> بسیاری از متون طریقت، عبدالخالق و بهاء‌الدین را به‌اشتراک پایه گذاران این طریقت می‌دانند. «سلسله»‌های رسمی این طریقت طبعاً آن را با واسطه ابوبکر به حضرت محمد (ص) می‌رسانند. کسی که این طریقت را از سرزمینهای مرکزی اسلامی به آسیای مرکزی آورد یوسف همدانی است (۱۰۴۹-۱۱۴۰). عبدالخالق را خلیفة چهارم یوسف می‌خوانند.<sup>(۲۴)</sup> این نسب‌نامه رسمی طریقت، نفوذ‌های آسیای مرکزی (بالاخص نفوذ‌های بودایی) را در شیوه‌های عرفانی مورد عمل از نظر پنهان نمی‌دارد.

بعضی از قواعد هشتگانه‌ای که عبدالخالق تنظیم کرد و نیز سه قاعده‌ای که بعدها بهاءالدین بر آنها افزود تقریباً بعینه همان تعالیمی است که به «متامل<sup>۱</sup>»‌های بودایی (بویژه بودائیان تبت) داده می‌شوند، و به هیچ یک از چیزهایی که من در سایر طریقت‌های اسلامی دیده‌ام شاهت ندارند.<sup>(۲۵)</sup>

همانطور که پیشتر گفتم بهاءالدین «طریقه» را اصلاح کرد، اما آن را در «طریقت» سازمان نداد. این کار - چنانکه معمولاً می‌پنداشند - توسط مریدی عادی بنام نصیرالدین عبیدالله الاحرار (۱۴۰۴-۱۴۹۰) انجام گرفت. وی در ضمن نخستین شیخ نقشبندی است که قادر تی دنیوی کسب کرد. مریدان احرار طریقت وی را از هند به ترکیه بردند، و این طریقت در هر دوی این ممالک شکوفا شد. هندی دیگری بنام احمد فاروقی سیره‌هندی اصلاحات بیشتری را در طریقت به عمل آورد؛ نفوذش به تدریج به غرب گسترش یافت، اما با مقاومت نقشبندی‌های دیگر روبرو شد. مولانا خالد نه در ترکیه و نه در دو شهر مقدس مکه و مدینه که آن روزگار از مراکز تبلیغات نقشبندی بودند، بلکه در دهلی و به توسط شیخ عبدالله دھلوی (ملقب به شاه غلام علی) که شیخی از شاخه اصلاح شده هند بود وارد طریقت شد.<sup>(۲۶)</sup>

ضیاءالدین خالد - معروف به شیخ خالد یا مولانا خالد - کُردی عادی از قبیله جاف بود. پس از طی دوره‌ای از آموزش دینی در مدارس سنتدج و سلیمانیه در سلیمانیه ملاشد. وی که مردی هوشمند و فرازجو بود به زودی یکی از ملایان بزرگ شهر شد. در سال ۱۸۰۸ در سی سالگی عازم هند گردید. تذکره نویسان دلایل و جهات مختلفی را برای این سفر غیرعادی ذکر می‌کنند: دعوهای الهی، از طریق ملاقات‌هایی که چند سال پیش در راه مکه دریافت داشته بود، نیز از طریق رؤیاها یی که بر او عارض شده بود؛ ورود صوفی هندی به سلیمانیه، که وی را فرستاده بودند تا خالد را بیابد و او را به سوی مرشدش هدایت کند. خالد پیشتر پیوندهای نقشبندی نداشت، اما در سر راه خود به هند، یا شاید چندی پیش از آن، یک‌چند را در خدمت شیخ عبدالله رئیس سادات نهری گذراند، که وی را به طریقت قادری ارشاد کرد (نگاه کنید به جدول II ضمیمه). توجه بدین نکته مهم است که طریقت را نه در

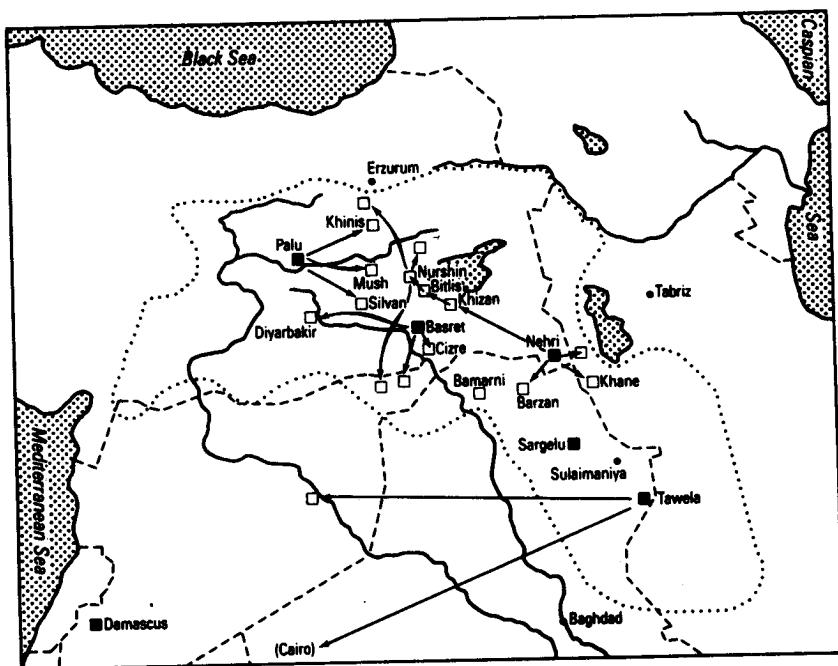
## جامعه‌شناسی مردم کرد

شهر سلیمانیه، که شهر سرزمین زادبومی او بود و شیوخ مهم برزنجی در آن می‌زیستند، بلکه از شیخ عبدالله دریافت کرد. قبیله‌اش نیز که جافها باشند بعداً با شیوخ برزنجی به خصوصت پرداخت، و شیخ بزرگ این خانواده - شیخ معروف نوده - بعداً دشمن سرسخت مولانا خالد شد.

خالد در دهلی چندین سال در خدمت شیخ عبدالله تلمذ کرد؛ پس از کسب اجازه در تبلیغ طریقت به عراق بازگشت (۱۸۱۱)؛ در آنجا به تناوب در بغداد و سلیمانیه می‌زیست، تا این که در ۱۸۲۰ از شهر اخیرالذکر گریخت و در دمشق مقیم شد.<sup>(۲۷)</sup> وی برای طریقت نقشبندی داعی و مبلغی فوق العاده بود، و حتی توانست بعضی از شیوخ قادری را به این طریقت بگرواند - از جمله این اشخاص آموزگار خود وی، شیخ عبدالله و شیخ احمد سردار از سادات برزنجی شاخه سرگلو بود. هر دو خاندان تا کنون همچنان نقشبندی مانده‌اند. افزون بر این، شمار زیادی مرید جلب کرد<sup>(۲۸)</sup> و بعضی از آنها را در طریقت به خلافت نصب کرد.

این شیوخ جدید بهنوبه خود به مرآکری ثانوی برای انتشار طریقت بدل شدند؛ اینها هم خلفای خود را نصب کردند، و از این عده تعدادی بنا بر شایستگی شخصی خود شیخ شدند. به این ترتیب شبکه‌ای که به سرعت گسترش می‌یافتد سرتاسر کردستان را فراگرفت (نقشه شماره ۹). در این نقشه تنها آن عده از خاندانهای شیوخ نموده شده‌اند که آوازه بسیار کسب کرده‌اند؛ اینها جزیی از شیوخ نقشبندی در کردستان هستند. نفوذی که این خانواده‌ها کسب کردند موجب شد که در آینده نقشه‌ای مهمی در جنبش ملی کرد ایفا کنند. شیخ عبیدالله نهری، شیخ سعید پالو و ملام مصطفی بارزانی، رهبران جنبشهای ملی کرد، همه اعقاب شیوخی هستند که طریقت نقشبندی را از مولانا خالد در یافت کردند.

چنانکه انتظار می‌رفت رشد سریع طریقت نقشبندی رشک و خشم شیوخ قادری بویژه آنها بی ربارانگیخت که پیش از آن با نفوذترین اشخاص کردستان بودند و اینک مقام و موقع خود را از دست داده بودند. شیخ معروف نوده، رئیس خانواده برزنجی، به دشمن قسم خورده مولانا خالد بدل شد و علیه وی با روحانیان شهر هم پیمان شد، زیرا اینان از نفوذ و احترامی که مولانا خالد کسب کرده بود دل خوشی نداشتند. پس از آن نیز این رقابت و چشم همچشمی بین شیوخ قادری و نقشبندی همچنان بر داوم بود.



### نقشه شماره ۹- مراکز مهم انتشار طریقت نقشبندی

- ... مرزهای تقریبی کردستان
- جایگاه خلفای مولانا خالد
- جایگاه سایر خلفای نقشبندی
- ← منابع شیخ و خلفاً

### چرا طریقت نقشبندی به این سرعت انتشار یافت؟

تقریباً همه کسانی که مطالبی درباره طریقتها یا شیوخ کردستان نوشته‌اند در مورد انتشار سریع طریقت نقشبندی بلا فاصله پس از ظهور مولانا خالد اظهار نظر کرده‌اند. اما هیچ یک در خارج از شخصیت فوق العاده شیخ مذکور توضیحی برای این پدیده جالب توجه ارائه

## جامعه‌شناسی مردم کرد

نکرده است. گذشته از اینکه شخصیات یک فرد در مقام توضیح یک پدیده اجتماعی خود توضیحی مقنع و رضایت‌بخش نیست، وقتی می‌خواهیم بدانیم که چرا طریقت مزبور پس از مرگ وی چنین نقش سیاسی مهمی ایفا کرد این برداشت دیگر مفهوم و معنای خود را از دست می‌دهد. به گمان من توضیح این مطلب را در یکی از این دو عامل یا در هر دوی آنها باز باید جست.

۱- اختصاصات و ویژگیهای طریقت نقشبندي (که برای مثال آن را از طریقت قادری متمايز می‌کند)؛

۲- وضع و موقع اجتماعی خاص کردنستان در زمان ورود این طریقت.

### ۱- ویژگیهای طریقت نقشبندي

به گمان و باور بسیاری از نقشبنديها سبب انتشار سریع طریقت‌شان برتری روحانی طریقت مزبور و نیز برتری اخلاقی شیوخ این طریقت است. من اگر چه خود را در این اعتقادشان سهیم می‌دانم که «تأملاتشان»، خاصه اگر با هدایت و ارشاد مردمی به‌واقع خردمند و روشن‌بین انجام گیرد، ارزش روحانی به مراتب برتر از شیوه‌های شوریدگی خود انگیخته‌ای دارد که مورد عمل طریقت قادری است، با این همه به‌نظر من این هرگز توضیح کافی و مقنع مطلب نیست. برتری اخلاقی و روحانی موجبی برای موقفيت «دنیوی» نیست. افزون بر این به گمان من برای پدیده‌های اجتماعی باید در صدد یافتن توضیحی مبتنی بر «جامعه‌شناسی» بود.

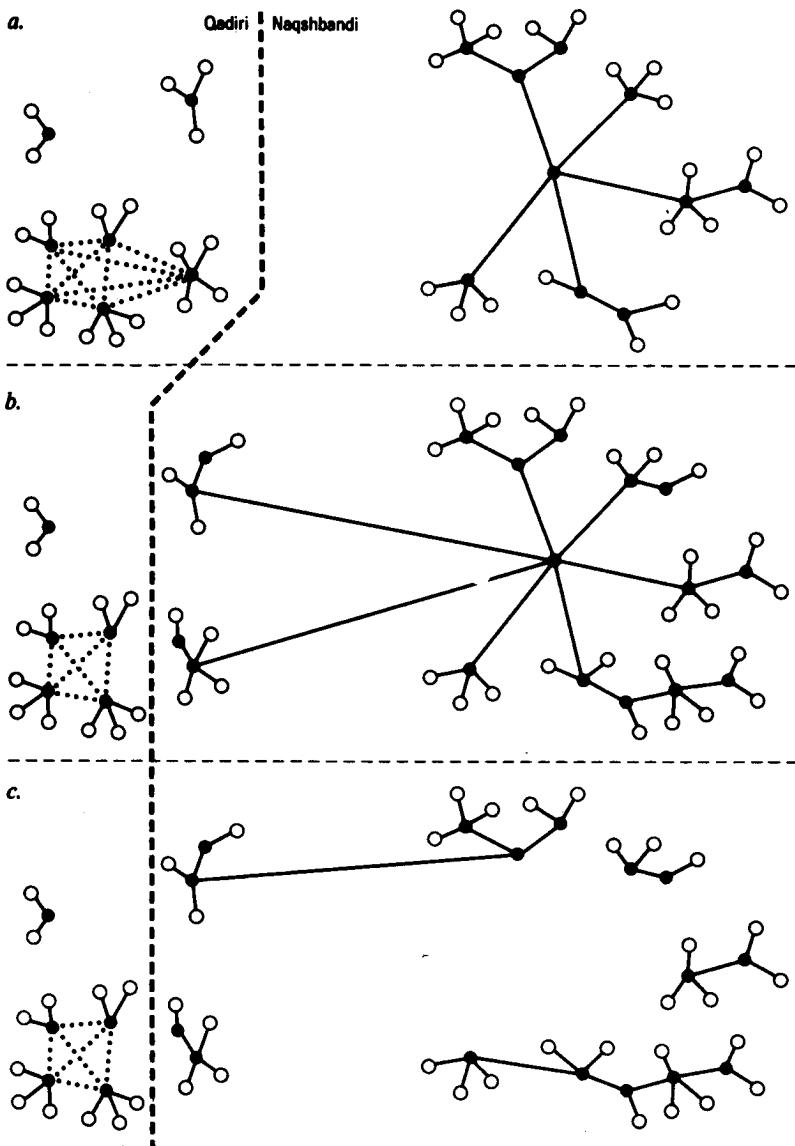
یکی از چیزهایی که با این جریان پیوند تنگاتنگ دارد ییگمان قالب و شکل سازمانی این طریقت است. پیدا است که طریقت نقشبندي از لحاظ سازمانی بسی کارآتر از طریقت قادری و مستعد رشد بیشتری است. یکی از تفاوت‌هایی که پیشتر ذکر کردیم می‌تواند با این امر بی ارتباط نباشد: خلیفه‌های شیوخ قادری معمولاً شیخ نمی‌شوند، پسرانشان هم به‌خودی خود به‌جایشان خلیفه نمی‌شوند. شیخ بودن محدود به خاندان بزرنجی و سادات نهری است. (تا آنجاکه من بدانم خانواده طالبانی تها شیوخ قادری هستند که تشیخ را بهارث نبرده‌اند، بلکه اجازه تعلیم را از آموزگاری دریافت داشته‌اند که خود نسبتی با آنها نداشته، و شکفت این که این آمورگار نه یک کرد بلکه یک هندی بود.) از سوی دیگر عده‌های از خلیفه‌های

مولانا خالد شیخ شده بودند و می‌توانستند خود به نشر طریقت پردازند، بدین معنی که خلیفه‌های خود را نصب کنند و آنها نیز خلیفه‌های خود را به کار گمارند. البته از این امکان در حدی محدود استفاده می‌شد، همهٔ خلیفه‌ها «شیخ مأمور نشر طریقت» نمی‌شدند و بیشتر شیوخ جز چند خلیفه نصب نمی‌کردند.

این تفاوت بین دو طریقت را می‌توان به صورت نمودار نشان داد (شکل ۷). در این نمودار نقاط سیاه معزف خاندانهای شیوخ ناشر طریقت و دوایر سفید نمایندهٔ خلیفه‌ها هستند، که با پاره خطی به آنها متصل شده‌اند. سه شکل سمت چپ معرف سه خاندان شیوخ قادری در کردستان و خلیفه‌های آنها هستند. یکی از این خاندانها که خاندان برزنجی باشد شاخه‌های متعدد دارد، که من آنها را با نقاط سیاه نشان داده‌ام. خطوط منقطع بین آنها بدین معنا است که رشتۀ پیوندشان آن رشتۀ پیوند استواری نیست که باید بین خلیفه و شیوخ موجود باشد. تفاوت بین نمودارهای مربوط به طریقت قادری در این است که در طریقت قادری نقاط واقع در حاشیه نمی‌توانند به مراکز رشد ثانوی بدل شوند، در حالی که در طریقت نقشبندي به دانه‌های بلورینی شیوه‌اند که صرف حضورشان موجب تبلور بیشتر در حاشیه می‌شود و ممکن است بلورهای کوچکتر را جذب کنند. این نمودار به فهم این مطلب کمک می‌کند که چطور شد طریقت نقشبندي توانست بعضی از شیوخ قادری را با مریدانشان به سوی خود بکشد و آنها را در خود حل کند (شکل ۷ ب). این نمودارها اگر چه جریان رشد را به قدر کافی ارائه می‌کنند جریان «پیوستگی<sup>۱</sup>» را هم در خاندان برزنجی و هم در کل طریقت نقشبندي بیش از واقع فرامی‌نمایند. چندی پس از وفات مولانا خالد بین شیوخ نقشبندي که خیلی نزدیک به هم می‌زیستند<sup>(۲۹)</sup> کشمکش بروز کرد. در حال حاضر حلقه‌های پیوند با مرکز نمودار عملاً وجود ندارند. طریقت نقشبندي شاخه کردستان پیشوای مورد قبول عام نداد، مولانا خالد جانشینی ندارد که مورد قبول عام باشد. عده‌ای شیوخ بیاره - ته‌ویله را جانشینان مولانا خالد می‌دانند؛ دیگران شیخ احمد کفتر، مفتی اعظم سوریه را پیشوای طریقت می‌شناسند - اما این جریان به هر حال اثری بر سازمان طریقت نداشته است. مریدان همچنان به زیارت شیوخ خود می‌روند و نسبت به مرشدگان

---

۱- Intergration ، جمله‌سازی، تمام‌سازی، تمامیت بخشیدن، پیوستگی.



شکل ۷- ساختار و مراحل بسط و گسترش طریقتهای قادری و نقشبندی در کردستان  
 ● (خاندانهای) شیوخی که مأمور انتقال طریقت‌اند - حلقه‌های پیوند بین شیوخ و خلیفه  
 ○ خلیفه‌ها (یعنی که اجازه انتقال طریقت را ندارند).

شیوخشان (یا اعقاب و احفادشان) ادای احترام می‌کنند، اما دیگر کسی در مرکز و در صدر نیست. به این ترتیب طریقت به شماری از «گروهها<sup>۱</sup>» و جماعات ناحیه‌ای تجزیه شده که همچنان در مقام مراکز نشر عمل می‌کنند. وضع کنونی در شکل ۷ج<sup>۲</sup> نموده شده است. بعضی از اجزاء شبکه هیچ گونه پیوندی با دیگران ندارند. در واقع چه بسا ممکن است مناسبات بین خاندانهای شیوخ بسیار هم خصمانه باشد. از سوی دیگر، بعضی خاندانها با فرستادن پسرانشان به تحصیل با هم یا برقراری پیوندهای زناشویی، مناسباتشان را با همدیگر تحکیم می‌بخشند.

تجزیه مختصر شبکه نقشبندي یکی از عللی است که موجب شد طریقت هرگز موفق به انجام آن عملی نشود که طریقت سنوسی در میان «بدو»‌های سیر نایاکارد؛ طریقت سنوسی با برقراری ساختاری افزواده بر سازمان قبیله‌ای توانست واحدهای پراکنده قبیله‌ای را متعدد کند. اما این حقیقت بجای خود باقی است که سازمان نقشبندي استعداد ذاتی بیشتری برای رشد دارد تا طریقت قادری، و این طریقت - دست کم به صورت موقت - امکان جذب بیشتری را به دست می‌دهد. افزون بر این، شیوخ در سطوح محلی و منطقه‌ای به موقفی دست یافته‌که خود طریقت در پیوند با همه کردستان از انجام آن درماند؛ اینها کانونی برای بیعت افراد قبایل فراهم کردند (نگاه کنید به فصل ۵، بحث درباره شورش شیخ سعید).

به این ترتیب ساختار سازمانی طریقت نقشبندي جریان رشد و گسترش سریع آن را، بعضاً به زیان طریقت قادری تسهیل کرد. مولانا خالد شمار زیادی را به خلافت نصب کرد و این امر مایه گسترش و نشر طریقت گردید؛ اما این امر برای توضیح رشد سریع طریقت در دهه‌های پس از مرگ او کافی نیست.

در واقع این ساختار سازمانی مخصوص و محدود به این طریقت نیست، و بسیاری از طریقتهای در آن سهیم‌اند. طریقه نقشبندي را هم مثل سایر طرق در سده‌های پیش در کردستان ارائه کرده بودند (بروئین سن ۱۹۸۹ ب) اما این امر هرگز باعث این نشد که «طریقتهای در این میان پا بگیرد و رشد کند و به صورت شبکه‌ای درآید که همه کردستان یا

بخش‌های قابل ملاحظه‌ای از آن را بپوشاند. بنابراین نتیجه ناگزیر این خواهد بود که قاعده‌تاً باید چیزی در وضع و موقع اجتماعی تغییر کرده باشد که ناگهان انتشار این طریقت یا زیاد شدن شیوخ یا هر دو در اوایل و اواسط سده نوزدهم تسهیل کند.

## ۲- دگرگونیهای اجتماعی - سیاسی در کردستان در اوایل سده نوزدهم

نیمه نخست سده نوزدهم در کردستان، بویژه در بخش‌های متعلق به امپراتوری عثمانی، دورانی از تلاطم و تحولات مهم سیاسی بود. برخی از جنبه‌های این تحولات را در فصل پیش مورد بحث قرار دادیم. در اینجا این جنبه‌ها را مرور می‌کنیم تا ببینیم آیا در بسط و گسترش طریقت نقش‌بندی نقشی و سهمی داشته‌اند یا نه.

ریچ، که من بارها سخنانش را در اینجا نقل کرده‌ام خود نماینده مهم ترین این تحولاتی بود که دیگران را نیز به دنبال خود کشید: نفوذ امپریالیسم اروپایی در منطقه. وی از ۱۸۰۸ تا ۱۸۲۱ نماینده مقیم (بالیوز) کمپانی هند شرقی بریتانیا<sup>۱</sup> در بغداد بود. به این جهت تصادفی نیست که وی یکی از بهترین متابع معاصر، در مورد مسائل این دوره کردستان است.

چندی بعد رشتۀ طولی از کاشفان به کردستان سرازیر شدند؛ بیشتر اینها علاوه بر علایق «تبليغی» و علمی، از سوی کشورهای متبع‌عشان مأموریت‌های بازرگانی و سیاسی نیز داشتند. تأثیر مبلغان مسیحی بویژه بسیار عمیق بود؛ اینها مدت درازتری در منطقه ماندند، و فعالیتها‌یشان - از جمله ساختن مدارس و کلیسا‌های دژمانند - چشمگیر‌تر بود و اثرات مستقیم مهمی در توازن قدرت منطقه داشت. هم کردها و هم همسایگان مسیحی‌شان از نفوذ رو به رشد قدرت‌های اروپایی، خاصه بریتانیا و روسیه و فرانسه بر دولت عثمانی نیک آگاه بودند و این جریان را به چشم رویارویی اسلام و مسیحیت می‌دیدند و امکان این امر را از نظر دور نمی‌داشتند که روزی قدرت‌های مسیحی علیه مسلمانان با یکدیگر متحد شوند. هیأت‌های تبلیغی را بسیاری از مردم به چشم منادیان مداخله مستقیم نظامی می‌دیدند.<sup>(۳۰)</sup> این جریان ناگزیر به تشدید تنش بین کردها و گروههای مسیحی مقیم کردستان انجامید و طبیعی است در چنین شرایط و اوضاعی رهبران مذهبی با استفاده از احساسات ضدیگانه و

1- British East India Co.

ضدمسیحی در میان مردم به سهولت کسب نفوذ کنند.

امپریالیسم اروپایی در تحول سیاسی مهم دیگر عاملی عمدی بود، و آن نابودی امارات نیمه مستقل کرد بود. در حقیقت این افسران آلمانی بودند که در مواردی چند ارتش عثمانی را در انجام این امر یاری نمودند.<sup>(۳۱)</sup> از انضمam کردنستان به امپراتوری عثمانی در اوایل سده شانزدهم بهاین سو عثمانیها سیاست حکومت غیرمستقیم را در بخش بزرگی از کردنستان با واسطه خاندانهای محلی در پیش گرفته بودند. (فصل ۳). در سده های هفدهم و هجدهم نظارت مرکزی سست شده بود که بیشتر نشده بود؛ در اوایل سده نوزدهم سلاطین عثمانی که نخستین آنها سلطان محمود دوم بود (۱۸۰۸-۱۸۳۹) یک رشته اصلاحات نظامی و اداری را در میان آوردنده که مراد از آنها تمرکز حکومت، و حکومت مستقیم بود. حکام منصوب مرکز قدرت خاندانها را یکی پس از دیگری درهم شکستند. با ناپدید شدن این خاندانها (که مناطق وسیعی را تحت حکم شدیداماً در مجموع عادلانه خود داشتند) نظام و امنیت نیز ناپدید شد. امارات به قبایل متبازعی تجزیه شدند که در رأسان رؤسای خرد پایی جای داشتند که مشتاق بودند چندان که می توانند از وضع موجود سود ببرند. امرا توانته بودند این رقابت‌ها را مهار کنند؛ حکومتشان تند، گاه حتی خشن بود، لیکن در عین حال مؤثر و قابل اعتماد بود. از گزارش‌های معاصران چنین بر می‌آید که در عهد حکومت امرا نظم و قانون حکمفرما بوده و جان و مال مردم مصون از تعرض و تعازو بوده است.<sup>(۳۲)</sup> حکامی که جای امرا را گرفتند نه به امور محل واقف بودند نه هم مشروعیت آنها را داشتند. بنابراین قادر به مهار کردن کشمکش‌ها و برخوردهای قبیله‌ای نبودند. در واقع بسیاری از حکام خود این برخوردها را موجب می‌شدند و متعامداً می‌کوشیدند تفرقه بیندازند و حکومت کنند. در نتیجه بی‌قانونی و نامنی در امارات سابق مدام در حال رشد و پیشرفت بود.

به نظر من این شرایط و اوضاع بود که ناگهان شیوخ را در مقام رهبران سیاسی به پیشنا راند. مقامات حکومتی برای حل و فصل کشمکش‌های قبیله‌ای حکم و نفوذ و مشروعیت کافی نداشتند، اما شیوخ این هر دو را واحد بودند، بهویژه در موقعی که با هیچ یک از قبایل درگیر در کشمکش پیوندی نداشتند. اینان با حل و فصل کردن کشمکش‌ها عملأ سلطه‌ای

سیاسی بر این قبایل کسب کردند (حتی امروزه نیز مذاکره و وساطت بین قبایل درگیر در کشمکش مطمئن‌ترین راه برای وصول به برتری سیاسی تلقی می‌شود). چون کارکشمکش بین قبایل به حد بی‌سابقه‌ای می‌رسید طبیعی است که بسیاری از افراد قبیله از شیوخ، «فرونشاندگان» ناراحتی، استقبال می‌کردند (و شمار این شیوخ با مجاہدت خلیفه‌های مولانا خالد افزایش یافته بود)، و به این ترتیب آنها را به رهبرانی سیاسی بدل کردند که حکم و نفوذشان مرزهای قبیله را پشت سر می‌گذاشت.

بسیاری از شیوخ را مردم به عنوان کسانی می‌شناستند که از این روابط‌ها استفاده کرده و با واسطه آنها سلطه و نفوذ خود را بر رؤسای قبایل تحمیل کرده‌اند. قصه زرنگی و مهارت بی‌بدیلی که شیخی در جریان چنین کشمکشی به خرج داده قصه سوت و تاتو است که داستانی است واقعی که منشی شیخ محمد صدیق نهری برای نیکیتین بازگفته و ترجمة آن در آثار نیکیتین و سون (۱۹۳۲) آمده است. سوت و تاتو به ترتیب آغاهاي «اورامار» و «رکانی» بوده و درگیر در کشمکش شدید بوده‌اند. شیخ محمد صدیق که می‌خواسته از این آب‌گل آلود ماهی چاق و چله‌ای بگیرد در کشمکش مداخله کرد و در ازاء دریافت مزدی به تاتو قول داد از او حمایت کند و سوت را بترساند. سوت مجور شد به قراری که شیخ داد تمکین کند؛ هر دو رقیب در این کشمکش زیان بسیار دیدند، و سود حاصل همه از آن شیخ بود. سوت و تاتو از بیم این که شیخ همه داروندارشان را صاحب شود آشتبانی کردند و برای خلاصی از دست شیخ محمد صدیق خود را تحت حمایت شیخ رقیب، که شیخ عبدالسلام بارزان بود، قرار دادند.

این وقایع در حوالی پایان قرن روی داد. شیوخ نهری و بارزان و شماری از شیوخ دیگر به مقامها و موقعهایی رسیده بودند که با مقام و موقع امرای گذشته پهلو می‌زد. نگاهی دقیق به تاریخ وقایع و جریانات نشان می‌دهد که ظهور چنین شیوخی که به سیاست می‌پردازند دقیقاً متعاقب نابودی امارات است.

ظهور مولانا خالد در موقعی مناسب روی داد. وی در سال ۱۸۱۱ از هند باز آمد و در ۱۸۲۶ مرد. هنگامی که وی آغاز به دعوت کرد قدرت بیشتر امرا در سراشیب زوال افتاده بود، اما بعضی از امارات آخرین دوره از شکوفایی را تجربه می‌کردند: بوتان، بابان، حکاری و سوران حکامی بسیار قدرتمند داشتند، حال آنکه حکام بادینان ضعیف اما مورد احترام

بودند. نظم و قانون رواج داشت، بنابراین نیازی به وجود شیوخ در مقام «آشتی دهنده» نبود، ولذا جای شگفتی نیست اگر می‌بینیم که نسلی از شیوخ که منصب شخص مولانا خالد بودند هنوز از نفوذی که جانشینانشان، یا پسرانشان داشتند بهره‌مند نبودند.

در سال ۱۸۳۴ آخرین میر سوران، محمد پاشا (میرکور) توسط سپاهیان عثمانی به فرماندهی رشید محمد پاشا به زانو در آمد، و اسیر شد (فصل ۳). هم سوران و هم بادیان، که مطیع و منقاد میرکور شده بود، تحت حکم مستقیم محمد پاشا حاکم موصل، که مردی بسیار مستبد بود و به «اینجه بیرقدار<sup>۱</sup>» معروف بود قرار گرفتند. از این پس کردستان مرکزی با سهولتی بیشتر به روی هیأتهای مذهبی اروپایی و امریکایی گشوده شد. فعالیت این هیأتها به تیره شدن سریع مناسبات مسیحیان و مسلمانان کردستان مرکزی انجامید. در سال ۱۸۴۳ کردهای امارت بوتان بر آشوریان مسیحی منطقه تیاری که بیشتر به متفق بوتان، یعنی حکاری، مالیات و خراج می‌دادند و اما از پرداخت و مالیات سالانه ابا کرده بودند حمله بر دند؛ ده هزار نفری را کشتن و زنان و کودکان بسیاری را به اسارت برداشتند.<sup>(۳)</sup> همانطور که حتی لیارد هم به این نکته اذعان می‌کند دست کم محرك بخشی از این کشتار ساختن مدرسه و خوابگاهی دژ مانند از سوی مبلغان امریکایی بود.<sup>(۴)</sup> اما بسیاری گناه برانگیختن احساسات ضد مسیحی را در میان کردان متوجه شیخ متعصبه می‌کنند به نام شیخ سید طه که در دربار بدرخان بیگ، امیر بوتان می‌زیست و از نفوذ سیاسی بسیار برخوردار بود<sup>(۵)</sup> و این نخستین موردی بود که در طی آن به شیخی بر می‌خوردیم که از نفوذ قابل ملاحظه بهره‌مند بوده.

فشار بریتانیا بر دولت عثمانی، ناشی از کشتار مسیحیان تیاری، منجر به عملیات نظامی علیه بدرخان بیگ بوتان و متفق او نورالله بیگ حکاری شد. در سال ۱۸۴۵ این هر دو امیر سرکوب شدند و از محل دور شدند. در سال بعد عمر آخرین امارت بازمانده، یعنی بابان، نیز با شکست امیر آن - احمد پاشای بابان - از والی بغداد به سر آمد. در شرایطی که از پی این احوال آمد شیوخ گل کردند. در حالی که بیشتر هیچ شیخی رهبر سیاسی نبود از این دوره به بعد همه رهبران مهم سیاسی کردستان شیوخ یا دست کم خاندانهای شیوخ اند. نگاهی دقیق

۱- (اینجه: کوچک) Inje Baryraqdar

به خاندانهای مهم شیوخ کرستان روشن می‌دارد که اعتلای سیاسی این خاندانها دقیقاً متعاقب اضمحلال و فروپاشی امارات بوده است (برای تفصیل بیشتر نگاه کنید به ضمیمه).

۱- سادات نهری: در اواسط سده نوزدهم شیوخ نهری و میر «امارت» کوچک شمنیان شکلی از حکومت دوگانه را در این منطقه (واقع در جنوب حکاری) اعمال می‌کردند.<sup>(۳۶)</sup> شیخ طه اول با تحریک احساسات کردها و برانگیختنشان علیه مسیحیان نفوذ بسیاری در امارت کسب کرد. پس از اسارت بدرخان بیگ وی به نهری گریخت، که مقر موسی بیگ میر شمنیان بود. در سال ۱۸۴۹ وقتی لیارد از نهری دیدار کرد موسی بیگ شاید تنها میری بود که رسماً تسلیم ترکها نشده بود. بهر حال وضع و موقعش متزلزل بود، و نفوذ سید طه در حال غلبه بود (لیارد ۱، ۱۸۵۳: ۳۷۶). در زمان عبیدالله پسر شیخ طه تمام قدرت مادی امارت بدست شیخ افتاده بود<sup>(۳۷)</sup>، وی عملأ حاکم منطقه‌ای وسیع بود.

۲- «بارزان» روستایی است واقع بر کناره جنوبی منطقه قبیله نیرومند زیباری و با قبایل کوچکتری هم مرز است. سید طه یک از خلیفه‌هایش را به نام عبدالرحمان به این روستایی که از نظر سوق‌الجیشی مهم است فرستاد، که محلی است کمال مطلوب برای اقامتگاه یک شیخ که می‌تواند بین گروههای مختلف باشد و در موقع لزوم در کشمکش‌ها و اختلافات بین آنها پا در میانی کند. چندی نگذشت که آغاها زیباری دریافتند که خطرناکترین دشمنانشان همین شیوخ بارزان‌اند. تاریخ بارزان به طور عمده تاریخ جنگهای شیوخ بارزان و آغاها زیباری است. جالب اینجا است که در حوالی ۱۹۱۰ رقبای شیخ آن زمان بارزان، یعنی شیخ عبدالسلام دوم، شیوخ دیگر بودند: شیخ محمد صدیق نهری و شیخ بهاء الدین بامرنسی<sup>(۳۸)</sup>، که من به منشاء دست نیافتم. وی نیز شیخ نقشبندی بود و به گفته حاکم سیاسی<sup>۱</sup> انگلیسی در تمام مناطق کوهستانی نفوذ بسیار داشته، وی خود تا حدی، و پسرش رئوف به میزان زیاد، این نفوذ را در نیل به مقاصد شخصی و اندوختن ثروت به حساب مسیحیان به کار می‌برده‌اند.<sup>(۳۹)</sup> بجر، که در باره دسیسه‌بازیهایی که پس از انحلال امارت مذبور در منطقه بادینان جریان داشته مطالب

بسیار نوشته است، از هیچ شیخی نام نمی‌برد. به این ترتیب ظهور خاندانهای شیوخ در اینجا یک چند بعد روی می‌دهد.

۳- نکته مهم در تأیید این فرض این است که نه تنها شیوخ نقشبندي بلکه شیوخ خاندان بزرنجی نیز که قادری اند تنها پس از زوال امارت بابان به اوج قدرت خویش رسیدند، چون همانطور که ادموندز می‌گوید (۱۹۵۷: ۷۴-۷۳) از اعضای خاندان بزرنجی کسی که شهرت و بر جستگی بسیار یافت و نفوذ سیاسی خانواده را در منطقه گسترد نه شیوخ معروف رقیب رشک‌مند مولانا خالد بلکه پسر وی کاک احمد بود، که شهرت و حیثیت عظیم کسب کرد، و نقش مهمی که این خانواده در سیاست منطقه ایفا می‌کند نشأتش از او است. اعتلای خاندان دقیقاً منطبق است با زوال حکومت بابان.

حقیقتی که با این جریان پیوند مستقیم دارد این است که کلیه خاندانهای شیوخی که در سده گذشته اهمیتی کسب کردند در مناطقی از کردستان مقیم بودند و در آن مناطق پیروانی داشتند که به متنهای درجه عشیره‌ای بودند - یعنی مناطق محل سکونت قبایل کوچک، که دشمنی‌های خونی و اختلافات قبیله‌ای در آنها در حدی بسیار بالا بود. در میان قبایل بزرگی که از رهبری نیرومند بهره‌منداند (مانند جافها که هرگز تحت نفوذ بزرنجی‌ها واقع نشدند و بسا اوقات حتی با آنها به مخالفت برخاستند)، و در مناطق یکسر فئودالی مانند دشت دیاربکر و دشت اریل، که در آنها کشمکش قبیله‌ای در بین نیست و اگر هم باشد بسیار اندک است، شیوخ بانفوذی هرگز ظهور نکرد. این امر به ظاهر متفاوض با این مطلب است که می‌گوید شیوخ اغلب مریدان مخلص خود را از استثمار شده‌ترین قشراهای پائین جامعه، بویژه کشاورزان غیر قبیله‌ای می‌گیرند. شیوخ بارزان در برابر آغاهای زیباری و سایر آغاهای منطقه به مدافعان دهقانان استثمار شده غیر وابسته به قبیله بدل شدند. چنانکه بارت می‌گوید آغاهای همه‌وند یمناک بودند از این که «مسکین»‌ها ممکن است از طریقت قادری استفاده کنند و علیه آنها خود را سازمان دهند. من نیز به این نکته پسی بردم که فعال‌ترین و مخلص‌ترین دراویش را معمولاً دهقانان تهیdest یا بی‌زمین و لومپن پرولتاریا<sup>۱</sup> یا صنعتگران خردہ پا تشکیل می‌دهند. بنابراین شاید این طور تصور شود که

۱- افشار پائین جامعه که در تولید مشارکت ندارند مانند دزدان، ولگردان، فواحش و غیره...

## جامعه‌شناسی مردم کرد

پس مناطق «فتووالی»، با جمیعت دهقانان استثمار شده‌اش باید بهترین جاهایی باشد که شیوخ در آنها مقیم شوند و پیروانشان را بسیج کنند. اما باید گفت که این پیروان طبقات پائین در به قدرت رسیدن شیوخ نقش چندانی ندارند (تنها استثنای این قاعده شاید شیوخ بارزان باشند). علاوه‌همه شیوخ تا حدی اشرافی هستند: اینها بیشتر با رؤسای قبایل سروکار دارند. مداخله در کشمکش‌های بین این رؤسا و با واسطه آنها مداخله در امور قبایل، موثرترین شیوه‌ای است که شیوخ اتخاذ می‌کنند. برای مثال، شیخ عبیدالله نهری، که از اعاظم شیوخ بود به‌این جهت قادر تمند بود که بسیاری از رؤسا (و به تبع آنها قبایلشان) نسبت به او اظهار ارادات و اخلاص می‌کردند. همین امر در مورد شیخ محمود برزنجی نیز صادق بود. شیوخ غالب با دختران رؤسای قبایل ازدواج می‌کنند - این امر برای شیخ به معنی اعتراف رئیس قبیله به مقام و موقع عالی او است، و برای هر دو طرف تضمینی است که در رقبتها باید احراز قدرت در می‌گیرد زیاد نسبت به هم خشونت به خرج ندهند، و در مقابل طرف ثالث هم دیگر را یاری کنند (هر چند که این تضمین زیاد جای وثوق و اعتبار نیست).

همین که قدرت شیخ تثییت شد و شبکه‌ای مرکب از مریدانی که منظمانه به گرد هم می‌آیند در وجود آمد، آنگاه این موضوع دور از ذهن نیست که اعضای شبکه طریقت آن را در نیل به مقاصد دیگر، حتی در اقدامی طبقاتی، به کار گیرند. اما این امر در استقرار قدرت شیخ عاملی نیست. گذشته از این مشکل بتوان پذیرفت که شیخی اجازه دهد مریدانش طریقت را به وسیله‌ای از برای مبارزه طبقاتی بدل کنند. شیخ لطیف، پسر شیخ محمود برزنجی، که مرشد مسکین‌های انقلابی بارت بود خود یکی از بزرگترین ملاکین استان بود.

سومین دگرگونی اجتماعی - اقتصادی مهمی که اندکی بعد روی داد و وضع و موقع خانواده‌های شیوخ را تحکیم کرد ثبت املاک معروف به «تاپو» بود. این جریان یکی از اصلاحات اداری عمده‌ای بود که در نیمة دوم سده نوزدهم در امپراتوری عثمانی انجام گرفت. (فصل ۳). کسانی که از این اقدام سود برداشتند آغاها و شیوخ و بازرگانان ثروتمند و مقامات حکومتی محلی بودند. این اشخاص بودند که مأموران ثبت‌با آنها تماس می‌یافتند،

و توانستند بیشتر زمینهای را به نام خود ثبت کنند. بر این زمینهایی که شیوخ از این طریق به دست آورده‌اند زمینهایی نیز مزید شد که مریدان اهدا می‌کردند. وقف املاک برای امور خیریه رسمی است دیرین: عواید این املاک (یا بخشی از آن) باید صرف نگه‌داری مساجد و بقاع و امثال‌هم می‌شد. شیوخی که اداره امور این موقوفات بر عهده آنها بود این املاک را به صورت املاک شخصی اداره می‌کردند. به این ترتیب شیوخ برزنگی به ثروتمندترین ملاکین منطقه سلیمانیه بدل شدند، و این ثروت به نوبه خود بر قدرت سیاست‌شان افروز.

بحث این بخش را می‌توان به صورت زیر خلاصه کرد: به یمن فعالیتهای مولانا خالد شمار شیوخ کردستان در سه دهه نخست سده نوزدهم افزایش یافته بود. فعالیت مبلغان مسیحی و ترس از سلطه و غلبه مسیحیان به علت نفوذ اروپائیان، کردها را آماده پذیرفتند تبلیغاتی کرد که بر هویت اسلامی شان تأکید می‌کرد و علیه مسیحیان بود. آشوب و هرج و مرجی که متعاقب زوال و سقوط (یا انهدام) امارات گرد در رسید باعث شد که بسیاری از مردم برای دستیابی به یمنی و اطمینان و دل‌گرمی که از زندگی روزمره رخت برپیشه بود به مذهب (یعنی به شیوخ) روی ببرند. به این ترتیب نفوذ شیوخ در بین عامه مردم افزایش یافت. به علت نبود حکم و اقتداری که امرا قبلًا داشتند کشمکش‌های قبیله‌ای تشید شد و بر شمار کشمکش‌ها و رقبتها بیکار که بر سر احراز قدرت بین رؤسای خرد پای قبایل در می‌گرفت افزوده شد. شیوخ تنها مراجعتی بودند که به علت برکنار بودنشان از سازمان قبیله‌ای می‌توانستند به این کشمکش‌ها پایان دهند. با انجام این عمل طبعاً به حساب طرفهای رقیب، بر ثروت و قدرت خود می‌افزوند. به این ترتیب شیوخ به انفوذترین رهبران بومی کردستان و کانونهای احساسات و تمایلات ملی بدل شدند. ثبت املاک به شیوخ بسیار این امکان را داد که وضع و موقع مادی خود را تحکیم کنند و به ملاکین سرشناس بدل گردند.

## مناسک طریقت قادری

تا اینجا سخنم محدود به تاریخ تصوف و طریقت‌های درویشی فعال در کردستان بود. در این بخش و بخش‌هایی که خواهد آمد به تشریع نحوه فعالیت کنونی این طریقت‌ها در کردستان می‌پردازم.

## یک مجلس قادری در مهاباد

نخستین تماس با دراویش در طی سفری بود که در ۱۹۷۳ به کردستان کردم، و این تماس با گروهی از دراویش طریقت قادری در شهر مهاباد واقع در کردستان ایران انجام گرفت. هفته‌ای دوبار در شباهای سه‌شنبه و جمعه دراویش قادری برای برگزاری مجلس در محل تجمع خود (خانقه یا تکیه) به گرد هم می‌آیند. در شهر دو خانقه قادری است، یکی مخصوص مریدان شیخ عبدالکریم کرپچنه و دیگری مخصوص مریدان اعقاب شیخ بابای غوث آباد (جدول ۱ ضمیمه، به ترتیب شماره‌های ۷ و ۱۲).<sup>(۴۱)</sup> تنها در موارد خاص -نظیر دیدار شیخی از شهری دیگر - دراویش از خانقه‌های یکدیگر دیدار می‌کنند. از آنجاکه هر دو شیخ در جاهای دیگر مقیم‌اند آئینها و تشریفات مربوط توسط نوابشان (یعنی خلیفه‌ها) به انجام می‌رسند. من در مجالس هر دو خانواده شرکت کردم. اکنون درون خانقه کرپچنه و جریان مجلس را شرح می‌دهم.

درون خانقه شیوه به یک مسجد ساده است: محرابی دارد، اما برخلاف مساجد جامع منبر ندارد. بر دیوار محراب شمایل حضرت محمد (ص) است. با دو تصویر دیگر: تصاویر شیخ عبدالکریم و پدر بزرگش. پرچم سبزی هم هست که نامهای خدا و پیغمبر و خلفای راشدین (ابو بکر و عمر و عثمان و علی) بر آن خامه‌دوزی شده است. همه خانقه‌های دیگری که از آنها دیدار کرده‌ام بیش و کم مثل همین‌اند. بعضی‌ها شمایلهای بیشتری دارند، با پرچمها و «سلسله»‌های شیوخشان، که بر دیوار نوشته شده‌اند. ظاهراً مجلس را می‌توان در همه جا، حتی در یک اتاق معمولی، برگزار کرد. اما تمام گروههای قادری که من دیدم همه خانقه‌ی برای خود داشتند، که هزینه ساختمانشان از اعانت دراویش و سایر مریدان و ارادتمندان شیخ تأمین شده بود. تصاویر شیوخ و پرچم و طبل و آلات برنده‌ای که در طی انجام مناسک به کار می‌روند خانقه را از مسجد معمولی متمايز می‌کنند. خانقه‌های نقشبندی از این ساده‌ترند. گذشته از این نقشبندیها اغلب مجالس ذکر را در مساجد معمولی برگزار می‌کنند.

مجلس پس از اذان مغرب آغاز می‌شود. دراویش یک‌یک وارد می‌شوند. آنها که وضع و موقع فروتر دارند اول می‌آیند و آنها که به علت موقعیت شغلی یا مالی مدعی وضع و

موقع برتری هستند سعی می‌کنند دیرتر از دیگران بیایند. هر کس که وارد می‌شد اول به حاضران سلام می‌کرد (سلام علیکم) سپس بهسوی محراب می‌رفت و بر دیوار محراب و پرچم سبز بوسه می‌زد، و با احترام پیشانی اش را بدانها می‌سود. بعضیها دیوار زیرشما بیل حضرت محمد (ص) و تصاویر شیوخ را می‌بوسیدند. سپس با دیگران می‌نشستند، سیگاری می‌کشیدند (!) و پیاله‌ای چای می‌خوردن (که پسرچهای تا آن وقت درست کرده بود). و به لحن آرام به گفتگو درباره وقایع روز می‌پرداختند. وقتی خلیفه وارد می‌شد همه بر می‌خاستند، و تا موقعی که او نمی‌نشست نمی‌نشستند. جای خلیفه جلو محراب بود، و دیگران به دورش حلقه می‌زدند - اشخاص سر و وضع دار نزدیک او. پس از چندی خلیفه اشاره می‌کرد که مایل است مراسم را آغاز کند؛ سیگارها خاموش و استکانها برچیده می‌شوند. خلیفه ذکر را با دعا بی کوتاه (به زبان عربی) می‌گشود، یکی از ادعیه مخصوص این گونه اوقات، در حق امت محمد (ص)، و تجلیل از حضرت محمد (ص) و صحابه و اولیاء اسلام، سپس طلب همت و برکت از عوثراء و کلیه مشایخ طریقت قادری و نیز مشایخ سلسله‌های نقشبندی و سهروردی و کبروی و چشتی. در طی این جریان با سکوت، مقداری به حاضران فرصت می‌داد تا هر کس دعای خود را بخواند (که البته اینها همه دعاهای مخصوص اند). پس از این ادعیه همه دراویش بهذکر می‌پیوستند.

درویشی نایینا با صدایی نیرومند و خوش این «تهلیل»‌ها را رهبری می‌کرد، و می‌گفت که هر یک را چند بار باید خواند. من هر روز این درویش نایینا را می‌دیدم که در کوچه رو بروی مهمانخانه‌ام می‌نشست و گدایی می‌کرد. می‌دیدم که برخلاف آنچه بویژه در میان گدایان ایران مرسوم است هرگز اظهار خودشکنی نمی‌کند. اینجا، در خانقاہ، وقاری خاص یافته بود و با صدای نیرومند و مطمئن و بی‌لهجه ذکر را به عربی فصیح می‌خواند. او در میان جمع ظاهرآ تنها کسی بود که برای این موقعیت لباس تمیز پوشیده بود؛ دیگران لباس کار هر روزی را به تن داشتند. عمامه سفید مخصوص ملاها است). وی بر تسبیح بلند تعداد دفعاتی را که نیز دیده است (عمامه سفید مخصوص ملاها است). هر ذکر باید تکرار می‌شد می‌شمرد (حدود ده ذکر، که بیشترشان هفت بار تکرار می‌شدند). سپس همان درویش نایینا «سلسله» شیخ عبدالکریم کریچنه را خواند. تنها نکته خلاف قاعدة این سلسله این بود که حاوی نام بهاءالدین نقشبندی نیز بود (که خود نشان می‌داد که

شیخ عبدالکریم اجازه ارشاد طریقت نقشبندی را هم دارا است، زیرا در سلسله‌های قادری معمولاً نامی از بهاءالدین برده نمی‌شود.

سپس باز ذکری دیگر (موسوم به ذکر حق): درویشان کلمه شهاده (الا الله الا الله) را چند صد بار تکرار می‌کردند: اینک ایستاده بودند، و همراه با کلمات ذکر بخش بالای بدن را می‌جنباندند (با «الله» به طرف چپ، و «الله» به طرف راست). خود تهلیل تأثیری هیپنوتیزم مانند بر من داشت؛ این تأثیر همراه با آن حرکات سر و بدن قطعاً باید برای دیگران بیشتر بوده باشد. «الله الله» جای خود را به الفاظ کوتاهتر «الله، الله، الله» داد. طبلها به ذکر پیوستند، حرکات بدن شدت بیشتری گرفت. اکنون درویشها، یک‌یک، زلفهای خود را فرو هشتند (در اویش معمولاً زلف می‌گذارند، در حالت عادی آن را زیر دستار جمع می‌کنند، اما به هنگام ذکر آن را رها می‌کنند، و همین خود قیافه‌ای سهمناک به جریان می‌بخشید که پیش از آن نیز بسیار گیرا بود). اکنون حالت جذبه به عده‌ای دست داده بود، یا خود چنین فرا می‌نمودند، و در حین ذکر جیغهای وحشتناک می‌کشیدند. پس از چند بار الله الله گفتن تهلیل متوقف شد، اما با گنگ طبل ادامه یافت، و حرکات تندتر شد. ناگهان یکی از جا جست، سیخکی را قاپید؛ طول این سیخک چهل سانتیمتر و قطر آن پنج میلیمتر بود، دسته‌اش چوبی بود، و بر آن زنجیرک‌هایی بود.<sup>۱</sup> مرد مزبور در حالی که جیغ می‌کشید با سیخک در خانقه بدها افتاد؛ سیخک را بالا گرفته بود تا توجه همگان را به آن جلب کند. اگر چه ظاهراً در حالت جذبه بود مراقب بود که خلیفه و من - که خارجی بودم - چیزی را از نظر دور نداریم. سپس در مقابل من زانو زد، دهنش را کاملاً گشود، سرش را عقب برده، نوک تیز سیخک را بر زیر زبان تکیه داد، آن را محکم فشار داد و سیخک را به آرواره زیرین راند، طوری که نوک آن از زیر چانه در آمد. برخاست و در خانقه بدها افتاد. پس از پنج دقیقه‌ای سیخک را بیرون کشید، و محل زخم را با انگشت شست فشار داد. بیش از یک قطره خون از جای زخم در نیامد. چند دقیقه بعد با هم استکانی چای خوردیم.

در این ضمن دیگران هم سیخکهای مشابه برداشته بودند، بدنهایشان را بر هنره کرده بودند و سیخکها را در پهلوها فرو بردند. یکی دیگر شمشیری برداشته بود و با لبۀ تیز

آن بر سینه اش می کوفت، و خراشها بی برا آن پدید می آورد. باز یکی دیگر یک مشت میخ بلعید و با کمک یک استکان آب آن را فرو داد. همه این چیزها، اگر چه بسیار تماشایی بودند، خیلی ساده و عاری از غل و غش می نمودند و پیدا بود که فریب و نیرنگی در کار نیست. بعدها، در خانقاہی دیگر، شاهد عملیات بیشتری بودم. شیشه می خوردن، سmom (مواد ضد عفونی کننده) می نوشیدند، و سیمهایی را که برق در آنها جریان داشت با دست می گرفتند. جرقه ها نشان می داد که سیم برق دارد. یا دو مرد شمشیری را به حالت افقی نگه می داشتند؛ لب بسیار تیز تیغه به طرف بالا بود؛ نفر سومی، با شکم بر هنر به روی آن خم می شد. و نفر چهارمی بر پشت او سوار می شد، به قسمی که فشار وزن او شکم بر هنر مرد را هر چه بیشتر در لبه تیز شمشیر می فشد. بعدها باید شمشیر را خیلی آرام از شکم مرد دور می کردند؛ اثر زخمی بر شکم مرد پدیدار بود. آنگاه خلیفه پوست را به هم آورد و مقداری آب دهن به زخم زد. گفته می شد که عبدالقدار بوده که نخستین بار این شیوه را در شفای چنین جراحاتی به کار برده، و تأثیر این شیوه ناشی از «کرامت» او است و خلیفه های قادری می توانند این شیوه را به یمن کرامت او که با واسطه سلسله قادری منتقل می شود با موفقیت به کار بندند.

همه درویشها به خود زخم نمی زدند. عده ای تنها به برجستن و رقصیدن در جلو دیگران اکتفا می کردند و باز عده ای دیگر کار خاصی نمی کردند، به حرکات آهنگین ادامه می دادند و تندتند نفس می کشیدند. وقتی سرانجام طبلها خاموش شدند همه نشستند و زلفها را جمع کردند و دستارها را بستند. چای آوردن، و آرامشی بر مجلس فرو افتاد. پس از چندی درویشی دفعی بدست گرفت، و با همراهی آن اشعاری مذهبی خواند. پس از خواندن قطعه ای چند که طی آن عده ای نشانه ای از ورود به «حالت» جذبه از خود بروز دادند خلیفه مجلس را با دعایی کوتاه به پایان برد، و همه به خانه هایشان رفتند.

## جذبه و «خودزنی»

مجالس ذکر قادری که من در شهرهای مهاباد و سندج و بانه ایران و عمود سوریه در آنها شرکت کردم همه بیش و کم از الگویی واحد پیروی می کردند. طی ذکر معمولاً تعدادی از چراغها یا همه را خاموش می کردند. این عمل شاید وصول به حالت جذبه را تسهیل

## جامعه‌شناسی مردم کرد

می‌کرد. اگرچه این جذبه بسیار بی‌روی و ریا می‌نمود (در موارد چندی هم که حقیقتی نبود کاملاً آشکار بود و جماعت آشکارا ناراحت بود) معمولاً دراویش مراقبت می‌کردند تا آنجا که می‌توانستند پیش از وقت با سر دادن فریاد توجه دیگران را به حرکات و اعمال خود جلب کنند. بسیاری از آنها سعی می‌کردند من که خارجی بودم همه چیز را ببینم. اما مهم ترین فرد حاضر مجلس خلیفه بود که نماینده پیامبر بود، که خود نماینده خدا بود. خلیفه هم به نوبه خود مراقب بود که درویشها تحت تأثیر جذبه آسیب جدی به خود نزنند. اگر می‌خواستند چنین کنند آنها را باز می‌داشتند، دست بر زخمشان می‌سود و بر آن قدری آب دهن می‌زد. از آنها که من دیدم ندیدم هیچ درویشی زخمی کاری به خود بزنند: از زخم زدن بهاعضای حیاتی پرهیز می‌شد. تنها چیز شگفت این است که کسی دچار عفونت خطرناک نمی‌شود. سیخکها و کاردها و شمشیرها هرگز تمیز نمی‌شوند، چه رسد بهاین که ضد عفونی شوند.

دراویش خود بر این باوراند که «کرامت» عبدالقادر که با واسطه شیخ و خلیفه حاضر منتقل شده است آنها را از گزند هر آسیبی حفظ می‌کند. می‌گویند شخص برای انجام چنین اعمال خطرناکی باید از شیخ یا خلیفه اش اجازه داشته باشد. (جز دراویش) هر کس دیگر که با سیخ یا شمشیر چنین زخمها بی به خود بزنند بی‌گمان خواهد مرد.

علت اقدام دراویش قادری را بهاین خودزنیها می‌توان در سطوح مختلف مورد بررسی قرار داد. ریشه‌های این جریان در ابهام تاریخ فرو رفته است. ممکن است چنانکه عده‌ای می‌پندازند از هند یا آسیای مرکزی آمده باشد، اما برای پذیرفتن این ادعا دلیل قاطعی در دست نیست. دراویش به منظور شکنجه و تأدیب نفس به خود زخم نمی‌زنند، و این عمل برای برانگیختن حالت جذبه و شور هم نیست - همین، عمل دراویش را از اعمال فرق هندی و آسیای مرکزی که چنین مقاصدی در آن مستر است، متمایز می‌کند (این البته بدین معنا نیست که این شیوه از آنها اقتباس نشده است). قادریها خود دلایلی برای این کار ذکر می‌کنند. یکی از شیوه از چنین مقصودی در آن مستر است، متمایز می‌کند (این البته اشخاص به خصوصی می‌توانند بدان دست یابند). و بلافضله افزود که چنین حالی هرگز به خود وی دست نداده؛ این نشان «فیض و تأیید» خاصی است. (وقتی این را گفت احساس کردم بارقه‌ای شیطنت آمیز را در چشمانش دیدم). به نظر نمی‌رسید که چنین «فیض و

تأثیریدی» را چندان خواستنی بداند، یا اینکه علاقه‌مند باشد درباره‌اش بحث کند. وی بیشتر علاقه‌مند بود بداند در باشگاههای شبانه هلند و فرانسه چه می‌گذرد. آنطور که دریافتم منظور شیوخ این بود که این اعمال بی اختیار از شخص سرمی زند، و جبر الهی است که درویش را بر آن می‌داد دست به شمشیر یا سیخک ببرد.

بیشتر قادریها در این که این اعمال از دو لحظه در طریقت حائز اهمیت اند متفق الرأی بودند: از طرفی به خود اهل طریقت و اشخاص خارج از طریقت ثابت می‌کنند که اسلام تنها دین برقع است و بویژه این که طریقت اعجاز و برکت قوای مافوق بشری را به همراه دارد (زیرا این عبدالقدار بود که نیروی شفای معجزآسای چنین جراحاتی را دریافت کرد). و در واقع پس از انجام یکی دو تا از عملیات جالب از من دعوت شد حال که دیده‌ام خداوند چگونه مؤمنین را حمایت می‌کند به اسلام بگروم.

یکبار حتی از «ختان» ناخواسته گریز زدم. خلیفه معتقد بود که عملیات به اندازه‌ای متقاعد کننده بوده که من راهی به جزگر ویدن به اسلام ندارم. وقتی از قبول این درخواست سرباز زدم خواست در انجام یکی از عملیات با شمشیر کمک کند، تا بدان وسیله نشان و بینه بیشتری را در تأیید نیروی «دین» به من بنماید. صحبت شونخی و سر به سر گذاشتن نبود: به پسر بچه‌هایی هم که برای دیدن مجلس ذکر آمده بودن همین فشار را می‌آورد.

افزون بر این، درویشی که جرأت به خرج می‌دهد و این اعمال را انجام می‌دهد در معنا به این وسیله اعتماد خود را به خداوند و طریقت‌ش ابراز می‌کند و به این ترتیب به نحوی برتری روحانی خود را نشان می‌دهد (و به گفته مقدمین توکل خود یکی از مراحل طریقت عرفانی است).

## ترضیه<sup>۱</sup> ناشی از جذبه

این نکته ما را به سطح دیگری می‌رساند که در آن می‌توان به پرسشی که عنوان کردیم تا حدی پاسخ گفت. جذبه به همه دست نمی‌دهد، و هر کس هم که مஜذوب می‌شود دست به سیخک یا شمشیر نمی‌برد. معمولاً همه کسانی که چنین می‌کنند مردمی هستند از سطوح

1- Gratification

پائین جامعه: بیکاران، صنعتگران خرد پا، سوداگران کم مایه. این مردم می‌توانند در خانقه جبرانی برای وضع و موقع کهتر خود بیابند، و خود را از دیگران برتر بکشند. اما برتری که به طور عمد «آن جهانی» است، هر چند بهزعم و گمان خودشان تنها چنین هم نیست. یکی از درویشهایی که او را خوب می‌شناختم روزنامه فروش بود، و این کار طبعاً در جایی که بهزحمت اگر کسی روزنامه بخواند کار پر درآمدی نیست. آدم چندان هوشمندی هم نبود و به هر جا که می‌رفت مردم سر به سرش می‌گذاشتند و تمسخرش می‌کردند. روزی با چند جوان نشسته بودیم صحبت می‌کردیم که پیدایش شد، و با من حال و احوال کرد. یکی از جمع، در منتهای ناراحتی من، متلک توهین آمیزی بارش کرد، که آشکارا ناراحتی کرد. من خودم را به آن راه زدم و به لحنی خیلی عادی به سلام و احوالپرسی اش پاسخ گفتم و با او به گفت و گو پرداختم. از من دعوت کرد که آن شب به خانقه بروم: «اگر بیاید چیزهایی نشونتان میدم. اینها (به همراه اهم اشاره کرد) از این مسائل چیزی نمی‌فهمند.»

درویش معتقد است که این کارها را در نهایت برای خدا می‌کند، اما می‌خواهد درویشهای دیگر - بویژه خلیفه - هم بیینند. چون چه فایده دارد که آدم خودش را برتر از دیگران بداند و دیگران را در این باور سهیم نکند؟ (این هم دلیلی است بر این که چرا کسی مثل من که بیگانه است در ورود به این مجالس با مشکل و مانع رویرو نمی‌شود).

دوبار در مجالسی که بودم خلیفه نتوانست بیاید. درویشها خود ذکر را برگزار کردند و قدری شعر خواندند، اما سیخکها و شمشیرز در گوشاهی ماندند،<sup>(۴۲)</sup> و حتی نشان مجدوب شدن بسیار انگ ک بود. از سوی دیگر، روزی که دو شیخ از عراق در خانقه غوث آباد مهمان بودند دراویش بسیار از هر دو گروه قادری محل به مجلس آمدند و ذکر پرشور ترین ذکری بود که تا به آن وقت دیده بودم. بسیاری از دراویش تماشایی ترین حرکاتشان را به معرض نمایش گذاشتند - از جمله اینها پیرمردی بود نحیف که حالت جذبه اش کامل نبود و وقتی شمشیر را از شکمش جدا کردند از شدت درد تقریباً از هوش رفت.

شیوخ و خلیفه‌ها در تعالیمی که به مریدان می‌دهند بر این جنبه از جبران در قبال کهتری اجتماعی تأکید می‌کنند. حضور من نیز اغلب موجب بحثهای طولانی، هم پیش از مجلس ذکر و هم پس از آن، بین شیخ و خلیفه و خود من و درویشهای حاضر بود. کراراً به من گفته می‌شد (و درویشها اطمینان می‌دادند) که شک نیست ثروت و معرفت و علم در این جهان

جالی برای خود دارند، اما خوب اینها ارزش‌هایی وقت و ناپایدارند، آنچه در واقع مهم است گنجینه‌های روحانی و علم باطن است. و جای اینها هم فقط و فقط در خانقاہ است.

به این ترتیب طریقت گریزگاهی را برای فشارهای ناشی از ناکامی‌ایها بدست می‌دهد و موجب حالتی از تمکین و تسليم در شخص می‌گردد و به‌طور کلی اثرش ضد انقلابی است. اما لزوماً چنین هم نیست: تعدادی از جنبش‌های رهایی بخش یا «مسیحیانی» - که متأسفانه اطلاع چندانی درباره‌شان نداریم - با همین طریقتها پیوند دارند (نگاه کنید به مطالبی که خواهد آمد)، اما بیشتر این جنبش‌ها را تنها با توسع معنا می‌توان «انقلابی» خواند. خاصه‌کلی همه این جنبش‌ها اطاعت مطلق پیروان از شیخ بود، که به‌طیب خاطر آماده بودند در راهش جان فدا کنند: و این خود اساساً حرکتی است منطبق با حرکت و تلقی درویش‌هایی که سیخک در تن خود فرو می‌کنند.

## چه کسی مجذوب می‌شود؟

سخن آخر در مورد جذبه: وارد شدن به چنین مرحله‌ای کار هر کس نیست، بیشتر اشخاص باید شیوه کار را فراگیرند؛ بعضیها به علت موضع درون یا ترس هرگز به‌این مرحله نمی‌رسند. شاید این باورِ همگانی درست باشد که می‌گوید مردم «ساده» به نسبت آسان وارد این مرحله می‌شوند و اشخاص درس خوانده با زحمت به‌این مرحله می‌رسند، یا خود هرگز نمی‌رسند. به گمان من هم چنین است. این هم خود ممکن است دلیلی باشد بر این که چرا مردم بسیار ساده این اعمال سیخک‌زنی و شمشیرزنی را انجام می‌دهند. وصول به جذبه در اثر تجربه آسان‌تر می‌شود، چنان‌که دراویش کار کشته ظاهرآ هر وقت بخواهند به‌این حالت دست می‌یابند، و اغلب بی اختیار به‌این کار دست می‌زنند: چنانکه خود بارها شاهد بودم گاه ضریب طبلی یا بیتی مذهبی این جذبه را بر می‌انگیخت. سیخک‌زنی و شمشیرزنی نیز ظاهرآ حالت خودکار پیدا می‌کنند. گاه درویشانی را می‌دیدم که ظاهرآ به‌طور ناگهانی مجذوب می‌شدند و حرکاتی می‌کردند که گویی به‌تن خود سیخک فرو می‌کنند.

درویشی نعمت‌اللهی داستان جالی درباره این تمایل غیرارادی به «خودزنی» را در حالت جذبه برایم تعریف کرد. طریقت نعمت‌اللهی طریقی است شیعی و اشرافی، که

خانقاہی در سنتنج دارد. یکی از خلیفه‌های قادری محل روابط بسیار خوبی با این دراویش نعمت‌اللهی دارد. او و مریدانش گاه از خانقاہ مرکزی شاه نعمت‌اللهی‌ها در تهران دیدار می‌کنند، و در آنجا مشتاقانی برای شنیدن اشعار صوفیانه خود می‌یابند. یکی از این دراویش قادری نعمت‌اللهی شده بود، و در مجالس هفتگی نعمت‌اللهی‌ها در سنتنج شرکت می‌کرد. یک بار ضمن خواندن شعر ناگهان حالت جذبه به او دست داد؛ در جست و جوی چیزی برندۀ قدری به اطراف چشم گرداند، اما از آنجا که در طریقت نعمت‌اللهی بر این «خودزنیها» به‌دیده موافق نمی‌نگرند چیزی از این دست در دسترس نبود. درویش چون چنین دید از جا جست و سرش را محکم به دیوار کوفت؛ درویشهای بیم‌زدۀ نعمت‌اللهی دیر جنبیده بودند و نتوانسته بودند به موقع مانع شوند. وقتی به پشت افتاد همه فکر کردند مرده است - از برخورد سرش با دیوار صدایی برخاسته بود که گویی جمجمه‌اش خرد شده است. اما وقتی به‌هوش آمد ظاهراً آسیبی ندیده بود - صدا صدای شکافی بود که بر دیوار پدید آمده بود! من نیز در مجلس ذکری در عمود سوریه شاهد چیزی مشابه این بودم، اما مطمئن نیستم که آنچه دیدم حمله‌ای ناشی از صرع نبوده باشد. جوانی ناگهان با حالت تشنج بر زمین غلتید، و در حالی که می‌غلتید سر به دیوار می‌کوفت. نیرویش فوق العاده بود؛ علاوه بر خودم سه مرد نیرومند به‌زمخت توانستند مانع از این شوند که مغزش را متلاشی کند. پیدا بود که این حرکات ارادی نبود - یک چیز کاملاً اجباری بود.

بعضی از درویشهای شاید هم حقیقتاً مصروف‌اند، بدین معنی که از اختیار خارج شدن حرکات بدنشان ناشی از یک نقص بیولوژیک است. بیشترشان یادگرفته‌اند که به‌آسانی «مجدوب» شوند، و حرکات و رفتارشان در این حالت مشابه یا خود منطبق با حرکات مصروف‌عین به‌هنگامی است که دستخوش حمله بیماری واقع می‌شوند. شاید هم به‌علت مشابهت این دو حالت مختلف است که مردم دین باور و درویشان به مصروف‌عین زیاد حرمت می‌نهند.

## آداب نقشبندی

مجالس نقشبندی با مجالس قادری فرق بسیار دارند. بارزترین فرقشان در این است که

در اینجا ذکر با سکوت همراه است و جذبه و شور مجاز نیست. مجالس نقشبندي هم معمولاً هفته‌اي يكى دو بار، بين نمازهای مغرب و عشا برگزار می‌شوند. من آداب اين مجالس را که در میان نقشبنديها «ختمه» خوانده می‌شود به صورتی می‌آورم که خود در «دو رووه<sup>۱</sup>»، روستایی که شیخ عثمان ته‌ویله در سالهای دهه ۱۹۷۰ در آن می‌زیست، دیده‌ام.

در اینجا خانقاہ مسجد روستا هم هست. مردم برای نماز مغرب به مسجد می‌آيند. اين نماز را يكى از ملاهای مقیم یا ملاهایی که به خدمت شیخ آمده‌اند امامت می‌کند. پس از نماز -که معمولاً در صفحه‌ای متوازی و رو به قبله خوانده می‌شود- جماعت می‌نشیند و در دایره‌ای حلقه می‌زنند، چراگها را خاموش می‌کنند، و ختمه آغاز می‌شود. خود شیخ همیشه حضور ندارد (در واقع معمولاً در ختمه شرکت نمی‌کند). و حتی موقعي هم که حضور دارد نقش آشکاری در اجرای مناسک ندارد. اما همانطور که همه می‌گويند وقتی‌ای که حضور دارد حضور قلب حاضران بيشتر و تجربه درونشان شدیدتر است.

يکى از ملاها یا چند تن از آنها به نوبه چيزهایی به انتخاب خود در مناقب پیامبر و آیاتی از قرآن تلاوت می‌کنند؛ در فوائلی که در میان می‌آيد سکوت بر جماعت فرو می‌افتد و در طی اين سکوت حاضران باز در سکوت پیش خود (با «صدای درون») سوره‌ها یا آیاتی از قرآن را تلاوت می‌کنند. هر سوره یا آيه‌ای را چندین بار تکرار می‌کنند. آنگاه نوبه به «مرآقه» می‌رسد: «رابطة القبر» (تأمل در باره مرگ). حاضران در عالم تصور می‌پندارند که مرده‌اند، آنها را شسته و به خاک سپرده‌اند، واز علایق دنیوی بریده‌اند. در طی پنج یا ده دقیقه‌ای که تأمل ادامه دارد چیزی گفته نمی‌شود؛ صدای آههای بلند و هق‌هق گریه نشان می‌داد که تجسم تا چه اندازه زنده است و چشم‌انداز پس دادن حساب از اعمال سیئه و نقایص چه حد دردناک است. هق‌هقها رساتر می‌شد، و گریه بالا می‌گرفت، و همین خود به ایجاد جوی مساعدت می‌کرد که همه حاضران را به گریه می‌انداخت.

مرحله دیگری که ملای اعلام می‌کند و از همه مهمتر است «رابطة بالشيخ» (رابطه با شیخ) است که در طی آن مریدان حاضر رابطه‌ای روحانی با شیخ و با واسطه او با حضرت محمد (ص) برقرار می‌کنند. رابطه مستلزم تجسم است. مرید چشم بر هم می‌نهد و در دیده

باطن شیخ را پیش خود مجسم می‌کند، آنگاه پرتوی از نور یزدانی را پیش خود تصور می‌کند که از شیخ به قلب او می‌تابد. از پی رابطه ذکر می‌آید. نام خدا چندین بار در سکوت تکرار می‌شود و مرید هنگام تکرار این ذکر را ابتدا در قلب و سپس در «نقاط حساسه» بدن جای می‌دهد. پس از ذکر نام الله نخستین بخش کلمه شهادت می‌آید، که آن نیز در سکوت خوانده می‌شود. رابطه و ذکر ده پانزده دقیقه‌ای به طول می‌انجامند. مناسک نقشبندی با خود «ختمه» پایان می‌پذیرد، مرور سلسله و ذکر مناقب بزرگان سلسله.

ذکر قادری بیدرنگ از پی «ختمه» آغاز می‌شود، اما نه با صدای بلند و جذبه و شوری که در میان خود قادریها دیده بودم. نخستین بخش «شهاده» (الله الا الله) به آهنگ خوانده می‌شود - نه در سکوت نه هم با صدای خیلی بلند یا همراه با حرکات شدید بدن - حدود صد بار؛ آنگاه «الله» ممتد، قریب دویست بار، و بعد «الله، الله» مقطع، باز دویست بار. تظاهر به هیچ گونه شوریدگی و جذبهای مجاز نیست، و از سیخک و شمشیر هم در اینجا خبری نیست؛ می‌گویند شمشیر و سیخک کارکسانی است که درک و برداشتی جا هلانه از تصوف دارند و این چیزها در اینجا محلی ندارند.

وقتی ختمه پایان می‌پذیرد دیگر وقت نماز عشا است. چراغها روشن می‌شوند، اذان گفته می‌شود و شمار بیشتری از مردم روستا می‌رسند. و نماز به جماعت خوانده می‌شود، پس از آن همه می‌روند و می‌خوابند.

تنها جای دیگری که من در «ختمه» حضور داشتم<sup>(۴۳)</sup> در سوریه بود، در روستای «حلوا<sup>۱</sup>» ای شیخ علوان<sup>۲</sup>. این شخص خود شخصاً و با کمک خادم خانقاہ مناسک را رهبری می‌کرد. پس از ذکر مناقب رسول، مریدان هر یک باید پیش خود آیات یا سوره‌هایی از قرآن را می‌خواند. برای مثل: شیخ می‌گفت، «اخلاص الشریفة» (الاخلاص سوره ۱۱۲)، آنگاه مریدان آن سوره را ۳۳ بار تکرار می‌کردند. و شمار دفعاتی را که تکرار کرده بودند بر تسبیح‌هایشان می‌شمردند. سپس آیات دیگری از قرآن تلاوت می‌شد. از آنجاکه «ختمه» پس از غروب آفتاب انجام می‌شد، پس از آن دیگر وقت نماز بود. شیخ نماز را امامت کرد، سپس باز دایره‌وار نشستند و شیخ موعظه‌ای ایراد کرد (حمله‌ای شدید به رادیو - تلویزیون و

کلیه اختراعات شیطانی دیگری که ایمان مردم را سست می‌کنند). پس از وعظ مراقبه آغاز شد. نخست تأمل بر مرگ؛ سپس خادم مسجد فرمان داد برای «رابطه» و «ذکر» همه چشمها را بینند. این جریان در اینجا بسیار به درازا کشید، اما آن شور و حالی را که حتی یک خارجی هم در خانقه شیخ عثمان می‌بیند فاقد بود. تنی چند از مریدان کوشیدند با نفسهای تندی که می‌کشیدند، یا حرکات سریع سر و دست، «حالی» دست و پا کنند. در حوالی پایان مجلس دستیار شیخ بعدو تا از مریدها گفت که بِرْخیزَنَد - برخاستند، و سه تایی در خانقه به راه افتادند، در حالی که سرو دی یکنواخت را می‌خوانندند (به عربی) که من نفهمیدم. شیخ نیز از پشت حلقه را دور زد، در گوش هر مرید می‌گفت: «الله اکبر» مرید به شنیدن آن مراقبه و حرکاتش را متوقف می‌کرد، و چشم می‌گشود. شیخ در مقابل مرید می‌نشست. و سلسله‌اش را با صدای رسا مرور می‌کرد. ختمه پایان پذیرفت، مریدان برگرد شیخ اجتماع کردند تا دستش را بپرسند یا پرسش‌هایی از او بکنند، یا که با او خدا حافظی کنند.

## شیوه‌های مختلف مراقبه

عناصر و اجزای اساسی مناسک نقشبندی در همه جا یکسان‌اند؛ اینها را در بسیاری از نوشته‌های نقشبندی نیز می‌توان یافت، در مُثَل در «تنویر القلوب» محمدامین گُردی، که از رسالاتی است که خواننده بسیار دارد: تلاوت سوره‌های قرآن به‌ویژه سوره‌های «ایمان» و «اخلاق»، رابطه‌القبر و رابطه‌بالشیخ، ذکر خفی، و مرور «سلسله». اما در هیچ جا در اجرای این مراقبه، بویژه در دو رابطه پیش گفته شیوه یکسان و یکدستی ندیدم. برای مثال نقشبندیهایی که از آنها درباره «رابطه‌القبر» می‌پرسیدم در این باره که چه جنبه‌هایی از مرگ را تأکید باید کرد با هم اختلاف نظر داشتند: جدا شدن از زندگی این جهان، یا روبرو شدن با گناهان و نقايس: مریدی سالخورده و ساده گفت که بر این چیزها چگونه تأمل می‌کند:

«پیش خود مجسم می‌کنم که چطور پس از مرگ بدن را می‌شورند، گفتم می‌کنند، و در قبرم می‌گذارند. پس از این که همه کسان و خویشان از دور قبرم پراکنده می‌شوند و می‌روند فرشته‌ای می‌آید و می‌پرسد: «خدای تو کیست؟» من جوابی

می‌دهم که می‌دانم درست است: «خدای تو خدای من است» و سپس می‌پرسد: «دینت چیست؟» و من جواب می‌دهم «اسلام»، «پیغمبرت کیست؟» می‌گویم «پیغمبر تو و پیغمبر من محمد (ص) است»، «به‌چه معتقد‌ام؟»، «به‌قرآن کریم» پس از این شوال و جواب به حساب زندگی ام می‌رسد. دو فرشته‌ای که اعمال نیک و بدم را نوشتند اینک آنها را با هم می‌سنجدند. اگر نتیجه این سنجرش منفی باشد من تا روز قیامت در گورم می‌سوزم.<sup>(۴۲)</sup> آن روز معلوم می‌شود که آیا باید به جهنم بروم یا به بهشت. من همه این چیزها را پیش چشم مجسم می‌کنم، و همین موجب می‌شود بر زندگی روز مردام بیندیشم.»

در «رابطه بالشيخ» مرید شیخ را پیش چشم مجسم می‌کند و می‌کوشد با واسطه او با خدا تماس برقرار کند. باز در این باره که این جریان به‌چه شکل باید صورت پذیرد عقاید مختلف است. در خیال بعضی‌ها شیخ مرید را به حضور حضرت محمد (ص) یا حتی به پیشگاه خداوند می‌برد. از همه شایع‌تر تجسم نزول برکت خدا بر شیخ و انعکاس آن بر مرید است. بسیاری از مریدان این برکت را به صورت نوری می‌بینند که از خداوند صادر می‌شود و بر پیشانی شیخ می‌درخشند؛ عده‌ای برآنند که این نور پیش از رسیدن به شیخ حاضر از تمام قدیسین سلسه می‌گذرد. این نور از پیشانی شیخ چنان منعکس می‌شود که به‌دل مرید برسد، همین که رسید دل به‌تپش می‌افتد. این هنگامی است که مرید قلبش را بر آن می‌دارد که صدھا بار نام خدا را تکرار کند و نزدیکی به خدا را تجربه کند. علاوه بر این نور متجمسی که «ذکر» را به درون قلب مرید می‌برد برای وصول به جذبه شیوه‌های مادی چندی را می‌توان به کار گرفت: تنفس سریع، لرزندان سریع دستها و سر و حتی تمام بدن (بعضی از شیوخ نقشبندی چنین حرکاتی را نادیده می‌گیرند). این دو رابطه، یعنی «رابطه‌القبر» و «رابطه بالشيخ» ظاهراً منحصر و محدود به طریقت نقشبندی است.<sup>(۴۵)</sup> این تأملات اگر به‌شیوه‌ای درست و مناسب انجام شوند به‌احتمال زیاد وابستگی روانی شدیدی در مرید نسبت به شیخ ایجاد می‌کنند. تأمل بر مرگ اثری تهذیب کننده دارد. مرید، دست کم به طور موقت از بیهودگی امور عادی بشری آگاه می‌شود و تنهایی خود را تجربه می‌کند. در تجسم شیخ، مرید احساس آگاهی می‌کند از این که چگونه مرادش تماس مستقیم بین او و

خدا را - که مهم‌ترها او است - برقرار می‌کند. در هیچ طریقت دیگری شیخ به‌این صورت آشکار واسطه بین خدا و خلق نیست. «رابطه» این نقش را - در مقام واسطه - نه به صورت یک امر مذهبی بلکه در مقام یک واقعیت تجربی تأکید می‌کند. بعضی از «بی‌اعتدالیها» بی‌که از مریدان ساده‌گرد سر می‌زنند - نظیر قائل شدن الوهیت برای بعضی شیوخ - احتمالاً در این جریان ریشه دارند، یا دست کم با این تجربه‌ای که مرید ضمن رابطه پیدا می‌کند تأیید می‌شوند.

وقتی شیخ احمد بارزان خود را خدا در هیأت آدمی اعلام کرد مریدانش سهل است اعتراضی به‌این ادعا نکردن که عمل‌اوی را در این مقام پرستیدند. سایر شیوخ نقشبندی را مریدان گرد به عنوان پیامبر یا مهدی اعلام کرده‌اند. عده‌ای از شیوخ از این حیث که مریدان اوامر اشان را کورکرانه اطاعت کرده‌اند شهره‌اند. می‌گفتند مریدان شیوخ بارزان هرگاه شیخ فرمان دهد بی‌چون و چرا خود را از پرتوگاه فرو می‌افکنند<sup>(۲۶)</sup>. همین اطاعت کورکرانه را در بسیاری از شورش‌های کردی که شیوخ رهبرانشان بوده‌اند می‌توان دید.

## شیخ و خلیفه: مناسبات با سایر شیوخ

شیخ ممکن است یک یا چند تن از مخلص‌ترین و وفادارترین مریدانش را به خلافت نصب کند و آنها را به منطقه‌ای دیگر بفرستد تا طریقت، یا به عبارت بهتر، نفوذ او را در آن منطقه منتشر کنند. شرایط رسمی برای خلیفه شدن زیاد سنگین نیست. کافی است شخص اندک آموزش مذهبی داشته باشد (در حد تحصیلات ملای ده)، و چله یا خلوه را انجام دهد - یعنی به مدت چهل روز از مردم کنار بگیرد و این مدت را به عبادت و تأمل بگذراند، روزه بگیرد، و شب هنگام به حدائق خوارک و نوشک اکتفا کند.

چیز دیگری اگر لازم باشد بستگی به شیخ دارد: شیخ ممکن است پس از این که مرید چله را گذراند به او اجازه آموزش طریقت و اداره مجالس ذکر بدهد. در میان قادریها این اجازه اعمال سیخکاری و ... و صلاحیت شفای زخم‌های واردہ را نیز در بر می‌گیرد. خلیفه همچنان از شیخ اطاعت می‌کند. چنانکه پیشتر گفتیم در میان قادریها خلیفه معمولاً بر حسب شایستگی خود به مقام مرشدی نمی‌رسد، و خود نمی‌تواند خلیفه‌هایی نصب

کند. در میان نقشیندیها چنین کاری ممکن است، اما بر من روشن نیست که شیخ نقشیندی تحت چه شرایطی به خلیفه‌اش اجازه می‌دهد شیخ بشود. این عمل ظاهراً مغایر با منافع سیاسی و اقتصادی شیخ است، چون وقتی خلیفه‌ای شیخ می‌شود مستقل می‌شود و به رقیب مرشدش بدل می‌گردد؛ در سرسردگی و اخلاص مریدانش (که در مادیات تجلی می‌کند) بر شیخ اولیه برتری می‌یابد - اما شیخ اولیه تنها به اعمال نفوذ غیرمستقیم اکتفا می‌کند.

دو مورد می‌شناسیم که طی آن خلیفه‌ها برخلاف تمایل مرشدانشان خود را شیخ اعلام کرده‌اند. عبدالرحمان بارزانی (ملقب به تاج‌الدین) خلیفه سیدطه نهری بود. وقتی مرد برادرش عبدالسلام برخلاف میل عبیدالله، جانشین سید طه، بر جایش نشست و حتی خود را شیخ خواند. مورد دیگر مربوط به فرقه حقه است. رهبری فرقه ابتدا با شیخ مامه<sup>۱</sup> رضا بود، اما بعد از این مقام را خلیفه‌وی، که حمه سور<sup>۲</sup> باشد غصب کرد. در این هر دو مورد، توازن عملی قدرت، نقش اساسی داشت: هر دو خلیفه پایگاه قدرتی داشتند مستقل از شیخ، و بنابراین می‌توانستند اعلام استقلال کنند.

این دو مورد استثناهای قاعده‌اند؛ آن شیوخی که مقام و موقعیت خود را بهارث نبرده‌اند معمولاً منصوب مرشدان خود بوده‌اند. اگر چه این مردم بر حسب شایستگی خود شیخ شده‌اند با این همه مناسبات احترام‌آمیز و مبتنی بر تابعیت و اطاعت همچنان بین دو خانواده بهقای خود ادامه می‌دهد. به این ترتیب بعضی از خاندانهای شیوخ بر دیگران برتراند زیرا نیای خانواده‌ای مرشد نیای خانواده دیگر بوده است.

یکی از شیوخ آشنا به من گفت که دستگاه اطلاعاتی یکی از کشورهای خاورمیانه یکوقت کوشیده است با واسطه پسر مرشد پدرش که برای دستگاه مزبور کار می‌کرده او را زیر فشار بگذارد. این شخص گفت دستخوش بحران شدید و جدان شده، زیر از سوی می‌دیده که نمی‌تواند از این شیخی که از او برتر است اطاعت نکند و از سوی دیگر، چنانکه خود می‌گفت این عمل را عملی بسیار بد و زننده می‌دانسته است.

مناسبات بین شیوخی که خانواده‌هایشان چنین پیوندی با هم ندارند ممکن است چندان

۲- حمه، محمد؛ سور، سرخ.

۱- مام: عمرو.

احترام آمیز نباشد و حتی خصمانه نیز باشد. آنجاکه دو یا سه شیخ بسیار نزدیک به هم زندگی می‌کنند و باید برای جلب مرید با یکدیگر رقابت کنند، رقابت و چشم همچشمی بیشتر قاعده است تا استثنای در آغاز سدهٔ کثونی بین سه شیخ نقشبندی نهری و بارزان و با مردمی<sup>(۲۷)</sup> کشمکش و برخورد شدید بود. از دههٔ ۱۹۲۰ به‌این سو شیخ احمد بارزان اغلب درگیر جنگ با شیخ رشید لولان بود، که در مجاورت او می‌زیست، و این نزدیکی زیاد مایهٔ اشتغال خاطر بود. در دههٔ ۱۹۶۰ این برخوردها که همچنان ادامه داشت به عاملی ناراحت کننده در جنگ کردها با دولت عراق بدل گردید، زیرا شیخ رشید جانب دولت بغداد را گرفته بود و مجددانه با ملیون کرد می‌جنگید.<sup>(۲۸)</sup>

بیشتر شیوخ با رقیبانشان با ملایمت و آرامی برخورد می‌کنند، و به‌این جهت قادر به‌این کاراند که مریدانشان در بدگویی از شیوخ رقیب و ستایش و تجلیل از کرامات خودشان به اندازهٔ کافی حرارت به خرج می‌دهند. این مریدها هستند که به‌این رقابت دامن می‌زنند و آن را به‌بعدی خطرناک گسترش می‌دهند.

## شیخ و پیروان او

عدهٔ پیروان شیخ بیش از گروه مردمی است که به‌طور منظم و مرتب به خانقه او یا خلیفه‌اش می‌روند و در مجالس ذکرخواه شرکت می‌کنند. اغلب یک قبیلهٔ خود را مرید یک شیخ خاص می‌داند؛ در مثل، دو قبیلهٔ اطراف مهاباد: مامش و منگور، که اولی مرید غوث آباد (یعنی شیخ بابا سعید و چانشیان او) است و دومی مرید خانقه (که روستای یکی دیگر از شیوخ قادری است). تا آنجاکه من دریافتمن هیچ قبیله‌ای در این ناحیه به‌تمام و کمال مرید کرپچنه نیست: خانقه کرپچنه مهاباد تنها مستمندان شهری را به‌خود جلب می‌کند.

رابطهٔ بیشتر افراد قبایل با شیخشان رابطه‌ای بالنسبه سطحی است. اگر اقاماتگاه شیخ دور نباشد سالی یکی دو بار به‌زیارت‌ش می‌روند و هدایای نقدی یا جنسی برایش می‌برند. اگر بچه‌ای بیمار باشد، زنی نازا باشد، یا سفر طویلی در پیش باشد (مثلًاً کسی به سربازی برود) به‌زیارت شیخ می‌روند و از او «دعا» می‌خواهند. و باز در کشمکش‌ها (از کشمکش‌های

ناچیز بر سر ارث و میراث گرفته تا کشمکش‌های خونی که طی آنها چندین تن کشته شده‌اند) ممکن است به شیخ مراجعه کنند و از او بخواهند که در کشمکش پادرمیانی یا داوری کند. بسیاری از شیوخ در میان قبایل متعدد مرید دارند و به این ترتیب می‌توانند در حل و فصل منازعات بین قبایل نقشی ایفا کنند. (این شیوخ اغلب نقطه‌ای مناسب را در مرز بین دو سه قبیله نهاده اقامتگاه خود انتخاب می‌کنند).

به رغم استنباط از لفظ مرید که دلالت بر رابطه «روحانی» با شیخ دارد، رابطه افراد عادی قبیله با شیخشان تقریباً خالی از احتوای روحانی است، و خلاً این احتوای روحانی در میان قادریها بیش از نقشبندیها است. مردم به این بیت به زیارت شیخ نمی‌روند که از او آموزش روحانی بگیرند بلکه به این منظور می‌روند که برای خودشان یا بچه‌هاشان «دعایی» بگیرند که آنها را از خطر بیماری حفظ کند، یا برای کسب برکت از حضور شیخ. به همین جهت برای شیوخ اشتهر به «معجزنامی» حائز کمال اهمیت است. بعضی از شیوخ در طب‌گیاهی دستی دارند، بعضیها «روشن‌بین»‌اند، و بسیاری دیگر روانشناسان قابلی هستند که می‌توانند مردم را تحت تأثیر قرار دهند؛ این چیزها مردم را از نقاط دور دست به سویشان جلب می‌کنند.

مرید به مفهوم دقیق‌تر کلمه کسانی هستند که به قواعد و ترتیبات روحانی خاصی عمل می‌کنند. در سرتاسر جهان اسلام چنین اشخاصی «صوفی» و «درویش» خوانده می‌شوند. البته این دو لفظ در هم تداخل می‌کنند. اما در کرستان لفظ درویش را برای پیروان طریقت قادری و «قلندر»‌های دربهدار به کار می‌برند، در حالی که لفظ «صوفی» مخصوص پیروان طریقت نقشبندی است (این لفظ را در خطاب به مؤمنین سالخورده نیز به کار می‌برند). نقشبندی‌ها در نپذیرفتن عنوان درویش، که به‌زعم آنها حاوی رگه‌ای از عقب‌ماندگی و خرافات است، تقدیم نمی‌کنند.

کسی که می‌خواهد صوفی یا درویش بشود اول باید توبه کند. این به معنای گرویدن به زندگی پاک تر و تبری جستن از گناهان سابق است. توبه را باید در حضور شیخ یا خلیفه کرد، که شخص از آن لحظه به بعد مرید او می‌شود. در طریقت قادری معمولاً درویش وقتی توبه کرد اجازه استفاده از شمشیر و سیخک و مصونیت در قبال ضربات این آلات را نیز

تحصیل می‌کند<sup>۱</sup>: از آن لحظه به بعد «کرامت» عبدالقادر وی را از گزند این عمل حفظ می‌کند.

بعضی از شیوخ تنها به مریدانی اجازه توبه می‌دهند که آماده باشند بیشتر زندگی خود را صرف ترتیبات روحانی کنند (عموماً مردم سالخورده). سایر شیوخ همه را قطع نظر از محدودیت سن توبه می‌دهند؛ به گمان من این کار را به این منظور می‌کنند که بر شمار پیروانشان بیفزایند. آنجاها که رقابت در میان شیوخ شدید است، در مثل در جزیره سوریه، شیوخ بیشتر وقت و نیروی خود را صرف رفتن به اطراف و توبه گرفتن از دیگران می‌کنند؛ به هر تعداد که ممکن باشد. در اینجا مفهوم اصلی توبه که روی گرداندن یکباره از گناه و اعراض از جهان باشد - و این چیزی است که تنها می‌توان از مردم سالخورده توقع داشت - دگرگون شده است. کودکان پنج شش ساله را وادار به توبه می‌کنند - آن هم نه یک بار بلکه هر سال یک بار - که ظاهراً به منظور تأیید بیعت با شیخ و فداداری نسبت به او است. برای مؤمنین معمولی این توبه مفهوم تهدیب هر چند گاهه را یافته است. در اینجا دیدن مریدان شیخ و پیروان نزدیک او که باریشهای سیاه و بلند و جامه‌های سفید و کاروانی از اتمیل‌ها راه می‌افتد و به رستاخاها می‌روند منظره‌ای است عادی. در هر رستایی توقف می‌کنند و شیخ از مردم دعوت می‌کنند که بروند و توبه کنند - در ضمن کمک مالی هم از آنها می‌گیرد. توبه کردن در اینجا امری عادی و پیش با افتاده است. من خود شاهد توبه کردن جمیعی از مردم در یکی از خانقاھهای «عمود» بودم. شیخ با بازویان گشوده ایستاده بود، پنج مرید (که از جمله آنها یک پسر بچه هشت ساله بود) دستشان را بر بدن او نهادند و دعایی را که شیخ خواند کلمه به کلمه تکرار کردند. شیخ اصلاً توجهی به این مریدها نداشت. بلا فاصله پس از تلاوت دعا، هر چند که مراسم پایان نپذیرفته بود، به شوخی و مزاح با حاضران ادامه داد. ظرفی آب آوردند، که شیخ با خواندن دعایی بر آن، آن را تبرک کرد؛ قدری از آب نوشید، دعای دومی خواند و بر ظرف دمید یا در آن تف کرد. سپس شیخ و پنج مرید مذبور هر یک جرعه‌ای از آب نوشید، پس آنگاه ظرف دور گشت و حاضران هر یک جرعه‌ای آشامید.

۱- چنین نیست.

در اینجا برای اجرای بعضی مراسم، نظیر دعای باران (که امروزه به ندرت انجام می‌گیرد) می‌گویند که شرکت کنندگان باید «توبه‌دار» باشند (یعنی در اثر توبه پاک شده باشند و با گناهان جدید توبه را نشکسته باشند). شیخی که این مراسم را رهبری می‌کرد اول از شرکت کنندگان توبه می‌گرفت.

## قدرت اقتصادی شیوخ

بسیاری از شیوخ اشتهر به پرهیزگاری و «قداست» را با بینش و بصیرت حاذ اقتصادی و سیاسی بهم می‌آمیزند. اشتهر به دارا بودن کرامت یا نیروی اعجاز در حقیقت یکی از مطمئن‌ترین راههای ثروتمند شدن است: شیخ هر انداره بیشتر معروف به قداست باشد مریدان بیشتر و زائران بیشتری پیدا می‌کند. این زائران را از یک سو باید چای و خوراک داد، اما از سوی دیگر همینها هدایای نقدي و جنسی با خود می‌آورند. بسیاری از شیوخ صاحب زمینهای بسیاری نیز هستند که مریدان ثروتمند بدیشان اهدا کرده‌اند تا نزد خداوند شفیع گناهانشان باشند.

از آنجاکه گفته می‌شود کار کردن برای شیخ ثواب است شیوخ می‌توانند از کشاورزانشان باشد تی بیش از سایر زمینداران بهره کشی کنند و از آنها همچنان «خدمات» اریابی بخواهند، در حالی که آغاها دیگر نمی‌توانند چنین کنند. پسران کشاورزان باید در خانه شیخ و مریدان مقیم کار کنند و از مهمانان پذیرایی کنند، معمولاً بی‌این که مزد و پاداشی بگیرند، جز این که از فیض برکت حضور شیخ بهره‌مند می‌شوند.

شیوخ ممکن است منابع اقتصادی دیگری هم داشته باشند. برای مثال، شیوخ «خیزان» در منطقه وسیع شمال وان (دور از روستای خود) آسیابهای بسیاری دارند. بعضی از این آسیابها هنوز با آب می‌گردند، اما بیشتر آنها موتوری‌اند: شیوخ تنها زمانی با «تجدد» مخالفت می‌کنند که با منافعشان در تضاد باشد. روستاییان به نوبت، و بی‌اجر و مزد، در آسیاب شیخ کار می‌کنند (مگر کسی جرأت دارد در ازاء خدمتش از شیخ مزد بخواهد؟) و مشتری این آسیابها زیاد است: مردم آسیاب شیخ را ترجیح می‌دهند، چون فکر می‌کنند کارش برکت دارد. شبکه خلیفه‌های شیخ نیز در این منطقه اشخاصی را برای سرپرستی

تدارک می‌کنند که شیخ می‌تواند بدانها اعتماد کند.

قدرت اقتصادی شیخ و نفوذ سیاسی وی متقابلاً هم‌دیگر را تقویت و تحکیم می‌کنند. نمونه و مثال بارز این مورد «تاپو» بود که در فصل ۳ دیدیم. در زمانی که این امر به انجام رسید شیوخ نفوذ سیاسی مهمی بودند و توانستند قطعات بزرگی از زمینها را صاحب شوند. از آنجا که ثروتمند و مورد احترام‌اند برای رؤسای قبایل و اعیان شهری دامادهایی کمال مطلوب‌اند. زن‌گرفتن از خانواده رؤسا نیز بهنوبه خود بر حیثیت سیاسی‌شان می‌افزاید و نفوذشان را گسترش می‌دهد، و از آنجا که مجازاند چهار همسر اختیار کنند لزوماً تنها با یک قبیله خاص پیوند نمی‌خورند. چون با محافل رؤسا آمیختند آنگاه ممکن است در صورت بروز اختلاف از آنها خواسته شود در کشمکش‌ها پادرمیانی کنند، و یک شیخ زیرک می‌تواند همین وساطت را به سود خود تمام کند. شیخهای زیرک ممکن است حتی دو رئیس قبیله را بهم بیندازنند، تا در نهایت خود بر هر دو مسلط شوند. این جریان تا اوایل سده بیستم یک واقعه نادر نبود، اما اکنون به علت مداخله مؤثر حکومت امر بالتبه نادری است. بیشتر شیوخ، حتی در کردستان ترکیه که با منع طریقتها ضربه شدیدی را متحمل شدند، به طبقهٔ نخبهٔ ملاکین تعلق دارند و مناسبات خوبی با دستگاه حکومت برقرار کرده‌اند، و همین خود بدانها امکان داده است که بهره‌کشی از کشاورزان را همچنان ادامه دهند و در بعضی موارد حتی زمینهای روستائیان را غصب کنند. آغاها و شیوخ و نمایندگان ناحیه‌ای و منطقه‌ای حکومت اغلب با واسطهٔ پیوندهایی که از لحاظ سیاسی و اقتصادی مفید به حال هر سه گروه است بهم مربوط‌اند. ممکن است بین اعضای این سه فرقه کشمکش‌ها و برخوردهایی بروز کند، اما مناسبات بین این گونه فرقه‌ها چیزی است تعاؤنی و مبنی بر همزیستی، که با واسطهٔ آن هر یک وضع و موقع دیگری را تقویت و تحکیم می‌کند.

## مهدوّیت<sup>۱</sup>

مدتها پیش از این که مردم علیه وضع اموری قیام کنند که کیفیت سرکوبگرانه و بهره‌کشانه‌اش را خارج از حد تحمل می‌دانند، اعتراض علیه آن به صورت «نمادی» و در

۱- اعتقاد به سلطنت هزار ساله مسیح (حکومت عدل). Millenarianism.

قالب افسانه‌ها و قصه‌های مردمی و مضمونها و امثال آن تظاهر می‌کند. ورتهايم (۱۹۷۱) این گونه عناصر فرهنگی را Counterpoints<sup>۱</sup> نام می‌کند. اینها جریاناتی هستند که در خلاف جهت نظام غالب ارزشها جاری‌اند. برخی از این جریانات «زیرجلی» مخالف، در هدایت بخششای استثمار شده جامعه به اقدام دسته‌جمعی، نیرو و امکانی بیش از سایر جریانات مشابه خود دارند. از این میان بویژه انتظار (مذهبی) حکومت عدل و مدینه فاضله، که باید با اقدام دسته‌جمعی همه مؤمنان و برهبری شخصیتی برجسته و مسیحایی به منصه ظهر و بروز بپیوندد از همه نیرومندتر است. در بسیاری موارد جنبش‌های مسیحایی یا «مهدوی» از این گونه را می‌توان در مقام صورت اولیه جنبش‌های اقلایی تفسیر کرد.<sup>(۲۹)</sup>

از آنجاکه جنبش‌های اعتراض یکی از نقاط کانونی توجهم بود در جست‌وجوی اندیشه‌های مسیحایی یا حکومت عدل برآمدم، و کوشیدم درباره جنبش‌های گذشته که سرشت «مهدوی» داشته‌اند اطلاعاتی کسب کنم، در محدوده تفکرات و برداشت‌های اسلامی، شخص انتظار دارد این «انتظار» با مهدی پیوند داشته باشد، ولذا من کارم را با پرس و جواز مردم در باره اندیشه‌ها و تصورات مربوط به‌این امر آغاز کردم. با کمال تعجب دیدم که شمار بس اندکی از مردم مهدی را می‌شناختند و شمار آن عده که تصویر معلوم و مشخصی از این جریان داشتند و می‌دانستند که مهدی چه وقت و چگونه ظهر خواهد کرد و حکومت عدل چگونه خواهد بود از این نیز کمتر بود. با این همه چنانکه از اسناد و مدارک موجود دریافتمن در طی سده گذشته چندین شورش «مهدوی» در کردستان روی داده بود. در تمام این موارد نقش مهدی را شیوخ ایفا کرده بودند. تنها بعد متوجه شدم که شماری از جنبش‌هایی هم که رهبرانشان هرگز خود را «مهدی» نخوانده بودند مشخصاً جنبش‌های مهدوی داشته بودند. برای مثال رفتار عجیب و غریب فرقه «حقه»، که معیارها و ارزشها را مقلوب کرد یاد آور بعضی دیگر از جنبش‌های مهدوی و رهایی بخش است. رهبر جدید این فرقه جامعه «فاضله»‌ای در روستای خود تأسیس کرد که در آن همه چیز مشترک بود، حتی زنان. کسانی که این اطلاعات را بهمن دادند این روستا را کالغوز می‌خوانندند، و سخت مجدوب روابط جنسی آزادی بودند که گفته می‌شد در این روستا معمول است.

۱- (در موسیقی): ۱- ملودی که ملودی دیگر را «نت» به «نت» همراهی کند. ۲- فن افزودن یک ملودی مرتبط اما مستقل به ملودی دیگر به قسمتی که از ترکیب آن دو کلی هم آوا و سازگار بوجود آید.

جنبشهای ملی اولیه نیز ظاهرآ همین صفات مشخصه و ویژگیهای حکومت عدل و مدینه فاضله را دارا بوده‌اند. شرکت‌کنندگان در جنبش معتقد بودند که صرفاً با یک قیام همگانی و اطاعت از یک رهبر (که باز یک شیخ باشد) می‌توانند جامعه جدید و بهتری را بنیاد کنند و فکر می‌کردند با یک تهاجم معمولی به چنین جامعه‌ای دست می‌یابند و لذا نیازی به بررسی مسائل و ملاحظات سوق‌الجیشی و برنامه‌ریزی دراز مدت و این گونه چیزهای نمی‌دیدند. معتقد بودند که با وجود شیخ و شخصیت او نیازی به این گونه کارها نیست. این جنبشها معمولاً در پوشش عبارات و الفاظ مذهبی صورت می‌گرفت؛ واکنشهایی بودند علیه نفوذ غرب و تهدید ارزش‌های سنتی. بزرگترین این جنبشها جنبشی بود که در سده نوزدهم به رهبری شیخ عییدالله نهری در گرفت، که از خاندان معروف سادات نهری بود.

در سال ۱۸۸۰ شیخ عییدالله که در هر دو سوی مرز ایران و عثمانی در میان رهبران مذهبی کُرد بیش از همه مورد احترام بود با تأسیس دولت مستقل کردستان عده‌زیادی را از حکاری به شمال غرب ایران فرستاد. علت مستقیم این اقدام بنا بر تأیید و گواهی مبلغین مذهبی که در منطقه بودند احساس بی‌توجهی به کردستان و ستم مقامات عثمانی و خاصه ایران نسبت به کردان بود. شکست اخیر عثمانی در جنگ ۱۸۷۸-۱۸۷۷ روس و عثمانی نیز ممکن است احساسی تهدیدآمیز نسبت به اسلام و جامعه سنتی را برانگیخته باشد. بلاfacile پس از ورود افراد قبایل حکاری به ایران قبایل مختلف کردستان ایران (مامش، منگور، زازا، گورک، بانه، هرکی و بیگزاده) بدانها پیوستند. شیخ خود با ۸۰۰۰ تن ارومیه را در حصار گرفت و پسرش عبدالقدیر با ۱۵۰۰۰ تن مهاباد را گرفت. علمای شهر مزبور با صدور فتواهی و اعلان جهاد علیه شیعیان تکان دیگری به این جریان دادند: میاندوآب، شهرک مجاور مهاباد، که آذربایجانی است مورد حمله واقع شد و ۳۰۰ تن از ساکنانش قتل عام شدند. سایر واحدهای قبیله‌ای به سوی تبریز که مرکز عمده اداری منطقه است پیش رفتند. شورشیان به مزودی نشان دادند که آماده رویارویی نظامی نیستند. واحدهای ارش ایران و شبه نظامیان عشیره‌ای محاصره ارومیه را شکستند و نیروهایی را که عازم تبریز بودند پراکنده کردند. در طی چند هفته تمام شورشیان منهزم شدند. شیخ و قبایل حکاری به حکاری عقب نشستند و هزاران خانواده کرد ایرانی از پیشان رفتند، و بسیاری دیگر به دست نیروهای ایران که در تعقیشان بودند کشته شدند. شیخ را عثمانیها

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به تبعید فرستادند. و شیخ چند سال بعد در تبعید وفات یافت.<sup>(۵۰)</sup> اندیشه‌های مهدویت همراه با ناسیونالیسمی «ابتدایی» در شورش‌های مختلف شیوخ بارزان و پیروان دهقانشان آشکارا حضور دارند.

روستای بارزان همیشه نوعی جامعه فاضله بوده، در آنجا زمین مال همه بوده، و در این جامعه از پناهندگان مسلمان و مسیحی همیشه باروی خوش استقبال می‌شده، و همین به‌دل شدن این روستا به مرکزی از برای «ناسیونالیسم کرد» مساعدت کرده است، زیرا بیشتر فعالان جاهای مختلف کرستان یک چند، موقتاً تحت حمایت شیوخ، در آنجا سکنی داشته‌اند. پیروان این خاندان تقریباً همه شیخهای این خاندان را قدیس یا حتی «نیم خدا» می‌دانستند، و عملاً دو تن از آنها را مهدی خواندند: در دوران پسر آشوب و مالامال از جنگهای عشیره‌ای و طی کشمکش‌های مسلحه با شیخ عبیدالله نهری، پیروان شیوخ عبدالسلام وی را مهدی خواندند و از او دعوت کردند با آنها به استانبول بروند و مقام خلافت را از سلطان بگیرد، و وقتی شیوخ از انجام این درخواست سرباز زد او را به‌شدت مصروف کردند و به گفته بعضیها حتی او را از پنجره پیرون انداختند و کشتند، با این استدلال که اگر مهدی باشد می‌تواند به پرواز در آید و جانش را نجات دهد. پرسش به‌نام محمد خاضعانه به‌نزد رقیب یعنی شیوخ عبیدالله نهری رفت و از او درخواست کرد به‌وی اجازه دهد طریقتش را تعلیم دهد. مناسبات دوستانه‌ای که به‌این ترتیب بین دو خانواده مهم منطقه برآفراز شد پس از شورش بزرگ سال ۱۸۸۰ شیوخ عبیدالله و اسارت و تبعید او برای شیوخ محمد بسیار سودمند از آب در آمد. همه قبایل اینک بر او به‌چشم یک مرجع عمدۀ می‌نگریستند. چندی نگذشته باز پیروان پرشور با هلهله وی را مهدی اعلام کردند، و هزاران مرد مسلح از قبایل جنگجوی زیباری و شیروانی و میزوری در پیرامون وی گرد آمدند تا باز بر مراکز اقتدار عثمانی حمله برنند، با این قصد که مهدی را بر تخت خلافت بنشانند. شهرهای روانداز و عقره را گرفتند، دو ستون بزرگ متشكل از نیروهای کرد به‌سوی مرکز اداری موصل به‌راه افتادند: اما حاکم موصل با نیرنگ شیوخ و نزدیکانش را بازداشت کرد.<sup>(۵۱)</sup>

درباره این جنبش‌های اولیه اطلاعات فوق العاده اندکی در دست است، اما می‌نماید که محرك همه اینها انتیاد دولت امپراتوری عثمانی نسبت به ممالک اروپایی، یعنی قدرتهای

کافر، بود. شکست شورش شیخ عییدالله و تبعید او نیز ممکن است آتش غیرت پیروان محمد بارزانی را برآفروخته باشد.

شکست امپراتوری عثمانی در جنگ جهانی اول و پاره‌پاره شدنش باز تکانهایی در کردستان پدید آورد، که در جاهای مختلف موجب پدید آمدن جنبشهای بیداری مذهبی با مایه‌های مهدویت گردید. در کردستان جنوب که در اشغال انگلیسیها بود یکی از صاحبمنصبان سیاسی چنین می‌گوید:

در این زمان یک مبارزة حاد تبلیغی در بیشتر استان سیمانیه از ناحیه شیوخ قادری در جریان بود؛ در هر روستایی پس از فرود آمدن تاریکی شیدن صدای گامهای سریع و تکرار کلمات ذکر با صدایی که گویی شخصی جن‌زده این کلمات را ادا می‌کند امری عادی بود و من در چندین مورد دیدم که اشخاص نایاب ناگهان توبه می‌کنند و به مردمی نمونه بدل می‌شوند.

(ادموندز: ۱۹۵۷: ۲۳۷. تکیه بر کلمات از من است).

اصلاحات سریع آتاتورک در جدا کردن دین از سیاست واکنشهای شدیدتری برانگیخت. بسیاری از محافظه کاران او را به چشم دجال می‌دیدند، که مقدم بر مهدی می‌آید. وجای شکفتی نیست اگر می‌بینیم که چندین شیخ، اعم از ترک و گُردد، شورشهایی «مهدوی» را رهبری کردن. متأسفانه اطلاعات منتشر شده بسیار اندکی درباره این شورشها در دست است، و بیشتر اینها هم سخت یکسوگیرانه است. شرح جالب زیر را نویسنده‌ای ترک درباره یکی از این خیزشها نوشته است:

در ۱۹۳۵ خالد نامی از روستای کایتار، در بخش بشیری استان سیرت، خود را شیخ نقشبندی خواند.<sup>۱</sup> در دسامبر ۱۹۳۵ شیخ خالد مریدهایش را به بخش «اروح» و اطراف آن فرستاد و از مردم خواست او را به عنوان مهدی پذیرند. افراد شیخ خالد درگیر در یک خیزش همگانی شدند و دست به خونریزی

۱- به نظر من منظور نویسنده این است که این شیخ خالد «خود را مولانا خالد مؤسس طریقت نقشبندی» خواند. م.

گشودند. وقتی شیخ خالد و افرادش توسط نیروهای حکومت پراکنده و مجازات شدند، پرسش شیخ قدوس جایش را گرفت. شیخ قدوس به کوهستانها رفت و به تبلیغ تشییع و طریقت پرداخت. در نتیجه تعقیب شدید حکومت، شیخ قدوس به سوریه گریخت، و با این عمل جریان پایان گرفت (او زک ۱۹۶۸: ۱۶۰).

از این شورشها تنها خیزشی که واجد پاره‌ای از عناصر مهدویت بوده و من توانسته ام اطلاعات بیشتری در باره‌اش گردآوری کنم شورش ملی است که در ۱۹۲۵ بهره‌بری شیخ سعید در کردستان ترکیه روی داد. این جنبش از یک سو یادآور پاره‌ای از عناصر موجود در جنبش شیخ خالد و از سوی دیگر واجد عناصری بود که آن را از جنبش خالد متمایز می‌نمود و خاصه و صبغه جنبشی سیاسی با مایه‌های مشخصاً ملی بدان می‌داد.

## کاهش نفوذ شیخ

در طی نیم قرن گذشته نفوذ شیوخ در کردستان کاهش بسیار پذیرفته است، هر چند شیوخ هنوز معرف نیرویی هستند که باید آن را در محاسبه منظور کرد. مهم ترین چیزی که به قدرت و نفوذ شیوخ آسیب زد اقدام آتاتورک در ۱۹۲۵ به بستن تکایا و تعقیب و تعذیب شیوخ بود - و چنانکه پیشتر گفته شد این هر دو اقدام واکنشی مستقیم در مقابل جنبش‌های ملی و ارتجاعی گرد بود، که برنامه‌های آتاتورک را که بر طبق آنها در نظر بود ترکیه به کشوری غیر مذهبی و واحد و یکپارچه بدل شود مورد تهدید قرار می‌داد. این اقدام به شیوه معمول آتاتورک انجام گرفت. یکی از کنسولهای بریتانیا از همان مارس ۱۹۲۶ نوشت: «تکیه‌ها و زاویه‌ها را که کانونهای جهل و خرافات‌اند خراب می‌کنند، شیوخ را چنان ریشه کن کرده‌اند که لفظ «شیخ» اکنون موجب و مایه شمات است»<sup>(۵۲)</sup> عده زیادی از شیوخ را اعدام کردند (اول از همه شیخ سعید و همدستانش را؛ و بعد دیگران را، که بعضی از آنها رابطه و پیوند مستقیمی با شورش نداشتند).<sup>(۵۳)</sup> عده‌ای را هم تبعید کردند، یعنی مجبور به اقامت در خارج از کردستان شدند، و بطور دائم تحت نظر قرار گرفتند. بسیاری دیگر به سوریه و عراق گریختند. از ظواهر امر چنین برمی‌آید که نفوذ طریقتها عملاً به صفر کاهش یافتد. تنها در سالهای بعد معلوم شد که فعالیت طریقتها پنهانی ادامه داشته بود. اگر عملیات و

حرکات عرفانی متوقف شدند یا عده کمتری از گذشته را به خود جلب کردند باید گفت که این حرکات همیشه عده کمتری از پیروان شیوخ را به خود جلب می کردند. نفوذ سیاسی شیوخ در میان گروههای وسیع هوادارن شکستی را متحمل نشد که قابل مقایسه با ناپدید شدن دین از حیات عمومی جامعه باشد. سیاست چند حزبی که پس از جنگ جهانی دوم در کار آمد به میاستهای خشن کمالیستی پایان داد. حکومت حزب دموکرات در دهه ۱۹۵۰ متمرداً اجازه بیان عقاید مذهبی را به مردم داد. تعدادی شیوخ در نقش «گردآورنده‌گان آراء» برای این حزب، به میدان آوردند و این حزب حتی بدانها اجازه داد که بدین منظور پنهانی، اما با احتیاط، به احساسات ملی کردها نیز توسل جویند.<sup>(۵۴)</sup> کودتاًی نظامی توسط افسران جوان کمالیست در ۱۹۶۰ دولت دموکرات را برانداخت و شیوخ موقتاً باز به حاشیه رانده شدند. با این همه در انتخابات سال ۱۹۶۵ و انتخابات بعد چندین شیوخ یا بستگانشان توانستند به پارلمان راه یابند، حال آنکه در سطح استانی و محلی نفوذشان در دستگاه دولت حتی از این نیز چشمگیرتر بود. بعضی از شیوخ حتی توانسته اند نفوذ سنتی خود را از طریق همکاری با احزاب سیاسی و استانداران و صاحبمنصبان پلیس و غیره بیش از پیش افزایش دهند، و این مقامات بدانها اجازه داده‌اند دایرۀ نفوذ خود را بیش از گذشته وسعت دهند. احزاب آشکارا با واسطه این شیوخ کار می کنند، آن هم نه به این علت که این شیوخ در مواضع فکری آنها سهیم اند بلکه بدین علت که در مردم نفوذ دارند و از این طریق آراء زیادی را در اختیار دارند. حتی حزب جمهوریخواه خلق که از لحاظ فکری متعدد به مبارزه با ملاکین و ارتتعاج مذهبی است در استانهای کردستان اتکای عمدتاًش بر آغاها و شیوخ بود.

بنابراین در مرتبه نخست کاوش نفوذ شیوخ را باید به مداخله دولت اسناد داد. جریانات اجتماعی - اقتصادی و بهبود وضع آموزش عوامل مهم تری هستند. ماشینی شدن کشاورزی، تشدید تضادهای طبقاتی، مهاجرتهای بهانبوه به شهرها، بهتر شدن وسایل ارتباطی و فرصتهای آموزشی اثر دوسویه‌ای برای شیوخ و پیروانشان داشت؛ بسیاری از پیروان عملأ از شیوخ جدا شدند یا دست کم به وجود آنها در مقام واسطه و دلال نیاز چندانی نداشتند؛ شمار متزايدی از آنان کم کم شیوخ را به چشم استثمارگر و شیاد می نگریستند، نه به چشم قدیسانی که دم دست بودند؛ دین بیشتر نفوذش را در میان بورژوازی و پرولتاریا از دست

## جامعه‌شناسی مردم کرد

داد. اما از سوی دیگر جنبش‌های بیداری مذهبی در میان سایر لایه‌های جمعیت، بویژه خرد بورژوازی شهرهای کوچک و کشاورزان کسب نفوذ می‌کند. بعضی از شیوخ ظاهراً بر موج این بیداری مذهبی سواراند (نگاه کنید به بخش آینده).

بر رویهم نفوذ شیوخ در کردستان ترکیه به میزان قابل ملاحظه‌ای کاهاش یافته است. عده‌شان از گذشته کمتر است، و بدون استثناء پیروانی کمتر از گذشته دارند. چندین شیخ نسل گذشته مرده‌اند، بی‌این که جانشینی برای خود نصب کنند. من خود چندین تن از چنین شیخ‌هایی را دیده‌ام که به ملایی ده قناعت ورزیده‌اند.

کاهاش نفوذ شیوخ در کردستان سوریه (که در طی سالهای دهه‌های بیست و سی بسیاری از شیوخ ترکیه بدانجا گریخته بودند) از این هم چشمگیرتر است. آنطور که می‌گفتند با ورود شیوخ در ابتدای امر فشار مذهب بر مردم سخت تشدید شد؛ کردها به تقدس بیشتر گراییدند و حتی متعصب‌تر از سالهای پیش از دهه بیست شدند.

تنها شهرک عمود در دهه ۱۹۳۰ مقر بیش از سی شیخ بود. اکثریت عظیمی از جمعیت شهر (آنطور که می‌گفتند تا ۹۰ درصد مردم) در آن روزها مرید این یا آن شیخ بودند. در رزویه‌ای جمعه شیوخ و پیروانشان در دسته‌های باشکوه به مسجد عمدۀ شهر می‌رفتند، بعضیها با دف و طبل. در مسجد شیخها در صف اول به نماز می‌ایستادند، و مریدان هر شیخ در پشت سر شیخ خود. در طی نماز مریدان از حرکات امام تعیت نمی‌کردند بلکه منتظر خم و راست شدن شیوخ خود بودند. به‌این ترتیب نماز جمعه فرصتی بود تا در آن شیوخ قدرت خود را به رخ رقیان بکشند.

در این شهر شیخ‌زده بود که مقامات فرانسوی دولت قیم، اعضای کمیّة ملی «خوییون» را که در ۱۹۲۷ تأسیس شده بود و به طور عمدۀ مرکب از درس خواندگان اشرفزاده بود مجبور به اقامت کردند. شیوخ فعالیتهای این سازمان را در میان جمعیت شهر تقریباً به صورت امری ناممکن در آوردند - هم تمایلات ملی هم بی‌دینی این عده را محکوم می‌کردند. به‌ویژه شیوخ قادری که همه سیداند و لذا خود را بیشتر عرب می‌دانند تا گردد، بارها و به دفعات تکرار می‌کردند که اسلام تنها دو ملت می‌شناسد: مؤمنان و غیرمؤمنان را، ولذا ناسیونالیسم کُردنشهای است شیطانی که منظور از آن تفرقۀ مسلمانان است، و ملیون‌کُرد تلویحاً کافراند. یکی از کسانی که من اطلاعاتم را از او می‌گرفتم مواضع شیوخ را به‌این

نحو خلاصه می‌کرد: «اینها کافراند، کشتنشان مجاز است.»

اعضای خوییون را نکشتند، اما این عده در مبارزه با شیوخ در تأمین حمایت مردم نیز توفیقی نیافتند. کاهش حکم و نفوذ شیوخ بر پیروانشان نه نتیجه مبارزات «خوییون» بلکه حاصل جریانات اجتماعی - اقتصادی بود. در سال ۱۹۷۶ تنها دو شیخ فعال در عمود باز مانده بودند، و مریدانشان از کم سوادترین مردم شهر بودند.

دهه‌های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ پای تغییرات سرعی را به «جزیره» سوریه گشود: راههای جدید، مدارس، ماشین‌آلات کشاورزی، امکانات جدید شغلی در شهرها و رادیو با خود آگاهی بیشتری را از جهان خارج به روستاهای کردستان آورد، و از ۱۹۵۸ بهاین سو که سوریه به جمهوری متحده عربی پیوست همین رادیو صدای ناصر را نیز آورد. ناسیونالیسم ناصر در ضمن آگاهی ملی کُرد را نیز من غیر مستقیم تقویت کرد، و این آگاهی با اخبار مربوط به جنگ کُردها در عراق نیرو گرفت. شیوخ که در سوریه بیش از سایر جاها نقاب ضد ملی بر چهره می‌زدند با قوت گرفتن ناسیونالیسم کُرد به سرعت نفوذ خود را از دست دادند. تحولات اقتصادی، آموزش و تمایلات ملی دست به دست هم دادند و در طی چند دهه شیوخ را از نظرها انداختند. احمد غزنوی که با نفوذترین شیخ «جزیره» سوریه بود اکنون مریدی چند بیش در منطقه ندارد. کانون نفوذ وی اینک در کردستان ترکیه است که در آن سرعت سیر تحولات کمتر از سوریه بوده است. بعضی دیگر از شیوخ به ملاکین معمولی بدل شده‌اند که قدرت اقتصادیشان دیگر مشروعيت مذهبی ندارد.

در میان پیروان و وابستگان یک شیخ، آنها که مستقیماً توسط او استثمار می‌شوند - نظیر کشاورزانی که بر زمینهایش کار می‌کنند - همیشه دسته و طبقه جداگانه‌ای را تشکیل می‌دهند. اینها تازمانی که به برتری اخلاقی و مذهبی شیخ اعتقاد داشته باشند شیخ می‌توانند حتی بیش از سایر ملاکین از آنها بهره کشی کند، و این مردم، هر چند به‌اکراه، این بهره کشی را چون جزئی از ترتیبات مقرر الهی می‌پذیرند. اما همین که شیخ تقدس و مشروعيت مذهبی خود را در نظرشان از دست داد به سرخست ترین دشمنانش بدل می‌شوند. شمار زیادی از شیوخ در نتیجه شورش کشاورزانشان بسیاری از نفوذ خود را از دست داده‌اند. چنین شورش‌هایی به ندرت خودجوش و خودانگیخته‌اند؛ در تمام مواردی که من بدانها برخورده‌ام این شورشها متأثر از موجبات خارجی بوده‌اند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

یکی از این گونه موارد مربوط به کشاورزان و شیخ «بامرنی» است.<sup>(۵۵)</sup> تا وقتی که شیخ بهاءالدین که بسیار مورد احترام بود در این روستا می‌زیست کشاورزان حقوق مالکان را بی‌چون و چرا می‌پرداختند، اما پس از مرگ بهاءالدین در اوایل دهه پنجاه به پرسش مسعود که چندان مورد احترام نبود اجازه ندادند که همچنان به استمارشان ادامه دهد.

شیخ بهاءالدین تا هنگام مرگ از نفوذ بسیار، حتی در خارج از کردستان، بهره‌مند بود. پادشاه عراق و نخست وزیر وقت، نوری سعید، از جمله مریدان وی بودند، و برای تسهیل دیدار شاه از او فرودگاهی در نزدیک روستایش ساخته بودند. شیخ در ضمن در جریانات دیگر هم وارد بود؛ وقتی قاسم در ۱۹۵۸ دستگاه سلطنت را برانداخت یکی از خویشان شیخ، خالد نقشبندی، جزو افسرانی بود که کودتا را طراحی کرده و کنترل اوضاع را بدست گرفته بودند.

شیخ و بخشی از خانواده و سیعش (حدود دویست نفر) با عده‌ای از مریدان در همان روستا می‌زیست. گذشته از هدایا در آمد شیخ از سه روستا تأمین می‌شد: سرسنگ، کدیش<sup>۱</sup> و بیت<sup>۲</sup>، و تمام زمینها متعلق به شیخ بود، و روستائیان «سهم کار» بودند. در خود بامرنی شیخ نیمی از زمینها را صاحب بود، مابقی متعلق به خرده مالکان بود. این قشر اخیر بود که علیه شیخ شورید و از پذیرفتن مطالبات نامعقول اقتصادی اش سرباز زد. کشاورزان سهم کار بامرنی و سه روستای دیگر هرگز در این جنبش اعتراضی مشارکت نکردند.

پس از مرگ بهاءالدین و نشستن پرسش مسعود به جای او اعتراض بر سر دو مسأله بالا گرفت:

۱- فرودگاه: پول ساختن فرودگاه را به شیخ داده بودند، اما بیشتر این پول در خانواده بود، و مبلغی که به عنوان دستمزد به کارگران (یعنی روستائیان بامرنی) پرداخت می‌شد به طرز مسخره‌ای نازل بود. روستائیان از مسعود خواستند دستمزدهای عقب افتاده‌شان را بدهد، و وقتی او از انجام این درخواست سرباز زد به محکمه عارض شدند (در ۱۹۵۸ پس از سقوط دستگاه سلطنت).

۲- آبیاری: آب بامرنی برای آبیاری همه زمینهای روستا کافی نیست. شیخ همیشه کاری

می‌کرد که اول زمینهای خودش آبیاری شود، و به این ترتیب همیشه همه سنگینی بار کم آبی بر دوش خرد مالکان می‌افتد. صدای اعتراض این عده بالاگرفت. وقایعی که در پی این ماجرا آمد با جریان جنبش ملی کُرد در شمال عراق پیوند یافت. در مارس ۱۹۵۹ عبدالوهاب شواف که فرمانده نظامی موصل و از هواداران ناصر بود علیه رئیس جمهور قاسم سورید. بسیاری از کردان متمایل به قاسم و از جمله کشاورزان با مردمی به موصل رفتند و واحدهای وفادار به قاسم را در سرکوب شورش یاری کردند (آن زمان قاسم هنوز همچنان به کُردها و عده می‌داد که حقوق ملی شان را به رسمیت خواهد شناخت). اندکی پس از بازگشت کشاورزان پیروزمند به با مردمی گروهی از جوانان مسلح به داس و تبر و ابزارهایی از این گونه به مقرب شیخ حمله کردند و بهانگ بلند زبان به ناسزاگشودند. همه این جوانان متعلق به گروه خرد مالکان بودند، و عده‌ای از آنها در جریان موصل مشارکت کرده بودند. دهقانان سالمند و «دیندار» کوشیدند مانع شان شوند. گلوهای شلیک شد، و همه به خانه‌هاشان بازگشتند. چند روز بعد از تپه مقابل خاقاه، گلوه‌هایی به شیخ شلیک شد.

پیشتر هم نشانهایی از تارضایی بروز کرده بود و یک بار حتی بین کشاورزان و تعدادی از مریدان شیخ، هر دو دسته مسلح به چوپ و چماق، جنگی درگرفته بود، اما این جریانی که اخیراً روی داد بالاگرفتن جدی تشنج بود. در واقعه‌ای دیگر (که باز پس از شورش شواف روی داد) دهقانان با نواختن سرنا و رقصیدن در جلو قلعه شیخ به او فهماندند که حرمتی برایش قائل نیستند. جدی بودن این بی‌حرمتی را از اینجا می‌توان دریافت که این «سرنا» را بسیاری از مردم پرهیزگار، احتمالاً به علت پیوندی که با رقصهای تند دارد، ابزاری شیطانی می‌دانند. من خود شنیده‌ام که آن را «دیو شیطان<sup>۱</sup>» - یعنی دهن شیطان - خوانده‌اند. شیوخ با مردمی نواختن این ابزار را در حوالی و حدود روستاهایشان منع کرده بودند.

برخورد بین مریدان شیخ و کشاورزان ادامه یافت، و شدت گرفت. تا حوالی پایان سال ۱۹۵۹ (یا اوایل ۱۹۶۰) دو کشاورز و سه مرید کشته شده بودند. حکومت مرکزی برای اعاده نظم عده زیادی ژاندارم به روستا فرستاد. با این همه شیخ دیگر احساس ایمنی نکرد، و در موصل پناه گرفت. پس از این که کشمکش بین میلیون کُرد به رهبری بارزانی و حزب

1- Deme, Deve (?)

دموکرات کرستان و حکومت قاسم آشکار شد، بسیاری از دهقانان بامرنی به چریکهای بارزانی پیوستند، در حالی که شیخ مسعود و افراد خانواده‌اش جانب حکومت را گرفتند (در این جریان شاید اختلاف دیرین بین شیوخ بارزان و بامرنی هم بی تأثیر نبوده باشد) دهقانان بامرنی اینک به ژاندارمهای مستقر در روستا حمله برداشتند، شماری از دهقانان بازداشت شدند و به زندان دهوك فرستاده شدند، اما ژاندارمهای سرانجام با مرنی را تخلیه کردند. شیخ اکنون که از محل دور بود وسیله‌ای برای مطالبه سهمی از محصول از روستائیان نداشت. به این ترتیب برای دهقانان مسئله ملی منطبق با آزادی از قید استعمار بود. اعضای خانواده شیخ طبعاً به‌امید بازپس گرفتن زمینهایشان با دل و جان به نیروهای هوادار حکومت پیوستند.

تقریباً مثل همیشه و همه جاکسانی که سر به شورش برداشتند نه دهقانان تهیدست بلکه دهقانان میانه حالی بودند که مقداری استقلال داشتند و در عین حال ستم شیخ را احساس می‌کردند.<sup>(۵۶)</sup> این مردم تا وقتی که شیخ بهاءالدین زنده بود اعتراضی نکردند، زیرا شیخ مورد احترام و ظاهرآ شایسته حقوق و امتیازاتی بود که از آن بهره‌مند بود. وقتی پسر بی‌کفایتش بر جایش نشست اعتراض کردن به این امتیازات آسان‌تر بود. و اعتراض دهقانان تنها هنگامی به شورش آشکار انجامید که بحرانی خارجی روی داد که در طی آن دهقانان توانستند نشان دهند که می‌توانند حتی در سطح مملکت هم نقشی تعیین کننده ایفا کنند.

در سقوط نفوذ شیوخ یک نکته دیگر را نیز باید تذکر داد: این جریان در مناطقی چشمگیرتر است که کیفیت عشیره‌ای کمتری دارند و لذا در آنها کشمکش‌های قبیله‌ای کمتر است؛ و نیز آنچه‌اکه حکومت (یا چنانکه در عراق، جنبش ملی) از حکم و نفوذ کافی برای حل کشمکش‌ها بهره‌مند است. آنچه‌اکه چنین نیست (چنانکه در جنوب شرق ترکیه) شیوخ همچنان به اعمال قدرت ادامه می‌دهند - و همین نشان می‌دهد که نقش «حل و فصل کننده کشمکش‌ها» تا چه اندازه در حفظ وضع و موقع شیوخ حائز اهمیت است.

## بیداری مذهبی: جنبش نورجو

یکی از جنبش‌های بیداری مذهبی در ترکیه - و احتمالاً مهم‌ترین، و به یقین طرفه ترینشان - از کرستان سرچشمه گرفت، و پیوندی با طریقت نقشبندی دارد، هر چند که

خود را طریقت اعلام نمی‌کند. با بررسی مختصر این جنبش فصل را به پایان می‌بریم. این جنبش معمولاً با نام ترکی آن، نورجولک<sup>۱</sup> خوانده می‌شود («نورجو» که پیروان این جنبش را بدین نام خوانند به معنی جوینده نور است). این نام از نوشه‌های حبیم سید نورسی (سیدگردی) بنیادگزار روحانی جنبش، که بر رویهم «رساله نور» خوانده می‌شوند گرفته شده است. هم مصنف و هم اثر از بسیاری جهات فوق العاده‌اند. من از مخالفان پرشور این جنبش شنیده‌ام که با ستایش و تحسین از شجاعت و شهامت و شرافت و شخصیت قابل احترام سید نورسی سخن داشته‌اند. برای پیروانش وی قدیسی است بزرگ، در نظر آنها وی بزرگترین دانشمند عصر خود و الهام یافته‌ترین مفسران قرآن است.

سید در سال ۱۸۷۳ در روستای نورس<sup>۲</sup>، واقع در استان بتلیس، تولد یافت؛ مراحل اولیه آموزش خود را در «مدرسه‌های» مختلف همان استان طی کرد، که بعضی از آنها با طریقت نقشبندی پیوند داشتند.<sup>(۵۷)</sup> وی که جوانی فوق العاده هوشمند و سرسرخت و حتی شوریده بود معلمانتش را بر می‌انگیخت و آنها را به مباحثه دعوت می‌کرد. از همان جوانی به عنوان دانشمندی بسیار فاضل شهرت و آوازه یافت و وقتی که خود را «بدیع الزمان» (فرزانه عصر) خواند کسی بدین عمل اعتراضی نکرد. در ۱۹۰۷ به استانبول رفت و از سلطان خواست دانشگاهی در کردستان تأسیس کند. وی ساخت به دنبال آموزش مردمش بود، و در تمام مدت عمر به دنبال تأسیس این دانشگاه بود، که به زعم او باید چیزی شبیه جامع الازهر مصر می‌بود، و باید که در کردستان بنا می‌شد. وی در عین حال از آموزش ابتدایی هم غافل نبود و طلب کرد که مدارس ابتدایی برای آموزش کودکان مردم گرد مقیم استانبول تأسیس شود. پس از کودتای سال ۱۹۰۸ ترکهای جوان (که وی از آن حمایت کرد) در نخستین جمعیت کردی که در استانبول تأسیس شد فعال بود؛ در ضمن از کوشندگان «جمعیت محمدیان» نیز بود که هدفش حمایت از شریعت بود، و همین جمعیت بود که در شورش عناصر مرتजع علیه نظام مشروطه ترکهای جوان در اوایل سال ۱۹۰۹ نقش مهمی ایفا کرد.<sup>(۵۸)</sup> سید در جنگ ۱۹۱۱ بالکان در مقام فرمانده واحدی از شبه نظامیان شرکت کرد، و چندی بعد واحدی شبه نظامی را در شرق علیه روسها رهبری کرد، و با ابراز شجاعت و نیز

## جامعه‌شناسی مردم کرد

(بنا بر معروف) با نجات دادن جان ۱۵۰۰ ارمنی که دستور کشتنشان را دریافت داشته بود شخصیتی نشان داد: وی این ارمنیها را در خطوط جبهه به سلامت از خطر گذراند. بعد از باسارت روسها در آمد، اما در ۱۹۱۸ از روسیه به آلمان گریخت و در همان ساله به استانبول باز آمد. باز در سازمان ملی کُرد آنجا فعال بود؛ بیشتر به آموزش هم میهنانش علاقه‌مند بود تا جدای خواهی. سخت با اشغال خاک عثمانی از سوی اروپائیان مخالف بوده؛ با جنبش مصطفی کمال هم‌دلی نشان داد و در ۱۹۲۲ کمال وی را به آنکارا دعوت کرد. اما بهزودی با مصطفی کمال بهم زد، زیرا شیوه تفکر شان درباره نقش دین در ترکیه جدید در دو قطب مخالف هم بود. ظاهراً با شورش شیخ سعید پیوندی نداشت، اما با این همه در جریان موج سرکوب و فشاری که از پی شورش در رسید به غرب ترکیه تبعید شد.

این تبعید نقطه عطفی در زندگی وی بود؛ سرانجام از درگیری مستقیم با سیاست روی گرداند و باقی عمر را وقف تفسیر و تبلیغ قرآن کرد. ظاهراً هرگز مستقیماً به سیاست «جدایی دین از سیاست» مصطفی کمال تناخت، و به یقین اندیشه حکومت اسلامی را در مقام یک «جایگزین» تبلیغ نکرد؛ برخورده با قضايا دیگر برخوردي منفعل بود نه فعال. همین طور علاقه‌اش را به مسئله کُرد نیز از دست داد، هر چند بیمی از این نداشت که در سالهایی که هر چیز «کُردی» ممنوع بود خود را «سید کُردی» بخواند. چندین بار به خاطر مواضع و نوشته‌هایش به محکمه برده شد، و حتی پس از مرگش هم که به سال ۱۹۶۰ روی داد هزی.. خچمچنان خطرناک تلقی می‌شد که مقامات جسدش را از قبر در آوردند و آنرا در جایی ناشناخته دفن کردند.

كتب متعدد و رسالات کوتاهتری که پس از ۱۹۲۵ نوشته مجموعاً «رساله نور» خوانده می‌شوند، و هدف‌شان این است که تفسیری از قرآن را بدست دهنده که مناسب سده بیستم باشد. این تفسیرات اغلب مبنی بر رؤیاها و پندارهای سیداند و به ترکی نامهوم رایج در سده نوزدهم نوشته شده‌اند که کمتر کسی می‌تواند آنها را به تمام و کمال دریابد. سید می‌کوشید «ستز<sup>۱</sup>» از علوم جدید و آموزش اسلام («اصلاح‌گر») بدست دهد، و تمام اثر آغشته به تلقی و رویکردی بسیار عارفانه است. جالب این است که سید با توجه

به تماسها یش با محافل نقشبندی و به رغم تمایلات عرفانی صراحتاً «طریقه» یا تصوف را در مقام چیزی که مناسب زمان نیست رد می‌کند.<sup>(۵۹)</sup>

جنبیش نورجو آنگاه که مریدان شخص سید به بازنویسی نوشته‌های او (که به خط خود او است) آغاز کردند و جلسات کوچک قرائت ترتیب دادند کم کم ظاهر شد. در طی چند سال شبکه‌ای که تمام کشور را می‌پوشاند به وجود آمد. در زمان حکومت حزب دموکرات (۱۹۵۰-۱۹۶۰) به سید نورسی و پیروانش چون دیگر گروههای اسلامی اجازه بیان بیشتری داده شد و جنبیش نورجو رشد سریعی را تجربه کرد. این جنبیش مرکز ثقل منطقه‌ای ندارد، اما ظاهراً عده‌کردها در میان «نورجو»‌ها بسی بیش از دیگران است. در کردستان ترکیه شبکه خوبی از نورجوها هست، و حتی بسیاری از نورجوهایی که در غرب ترکیه دیدم ظاهر آکرده بودند. تخمین عده نورجوها در ترکیه کار دشواری است، اما با احتمال زیاد بیش از یک میلیون نفر باشند.<sup>(۶۰)</sup> در استانبول بنگاه نشر و روزنامه‌ای وابسته به این جنبیش هست، اما این سخن بدین معنی نیست که جنبیش مرکز است یا که حتی وحدتی دارد. در استانهای کردنشین بخشی از جنبیش با شبکه نقشبندی پیوند دارد، و این با توجه به این که سید صریحاً طریقتها را رد می‌کرد بسیاری از ملیون کردی که طرز تفکر ستی دارند ظاهراً جلب ناسیونالیسم کرد را رد می‌کردند، زیرا سید یک «ملای خالص کرد» بود.<sup>(۶۱)</sup> بنا بر شایعه در میان کردان نورجو شده‌اند، زیرا سید یک «ملای خالص کرد» بود.<sup>(۶۲)</sup> بنا بر شایعه در میان بفعالیتها و نوشته‌های پیش از سال ۱۹۲۵ وی بسیار علاقمندتر از سید «منفعل» ادوار بعداند.

جنبیش نورجو در میان کردان ترکیه جنبیش مذهبی بسیار مهمی است، و ظاهراً انواع و اقسام مردم را به دلایل و جهات مختلف به خود جلب می‌کند: مردم عارف مسلک را به خاطر کیفیت عرفانی و نظری رساله نور؛ روشنفکران مذهبی را به خاطر برخورد مثبتی که با علم دارد؛ ملی‌گرایان کرد را به علت تفکر و فعالیتهای «سید سابق»، و سرانجام محافظه‌کاران را به علت جنبه ضد کمونیستی آن. اخیراً جنبیش به علت مخالفتش با حکومت نظامی همدلی وسیع تری را کسب کرد؛ روزنامه جنبیش به علت این که قانون اساسی ۱۹۸۲ مخلوق حکومت نظامیان را صریحاً رد و نفی کرد توقيف شد.

## یادداشتها

- ۱) حسین ابن منصور حلاج در سال ۹۲۲ به علت این که در حال جذبه گفته بود «انا الحق» در بغداد بدبار آویخته شد.
- ۲) در اواسط دهه بیست ملای محل، شیخ احمد برادر بزرگ ملام مصطفی بارزانی، رهبر جنبش ملی کرد، را خدا اعلام کرد و به مریدان گفت که به جای کعبه رو به اقاماتگاه او نماز بخوانند. شیخ احمد خوردن گوشت خوک را حلال اعلام کرد. (ویلسن ۱۹۳۷: ۲۹۱-۲۹۲)، (لانگ ریگ ۱۹۵۳: ۱۹۴). متابع انگلیسی نفرت خود را از وی پنهان نمی‌کنند، اماً مطالبی را که اظهار می‌دارند دیگران نیز تأیید می‌کنند. در سال ۱۹۳۱ نیروی هوایی سلطنتی بریتانیا خدای شورشی بارزان را از روستایش راند؛ شیخ اجازه بازگشت نیافت، و بارزان ناچار باز به «اسلام عامه» تری روی آورد.
- ۳) این سادات قادری که به چند خانوارده بیش تعلق ندارند با توجه به قانون «ازرس و کمیابی» به جز پسران خود به کسی اجازه شیخ شدن نمی‌دهند، و این امر باعث شده مردم چنین پسندارند که در این طریقت تنها سادات می‌توانند شیخ بشونند. (مطلعین و گارنت ۱۹۱۲: ۱۲۰). اماً با این همه هستند در کردستان خانواده‌های شیوخ قادری که سید نیستند نظری طالبانیها (فصل ۴).
- ۴) در میان ملاها نیز بر حسب درجات دانش سلسه مراتبی است: امام، پیشمناز، خطیب: خطبه‌خوان نماز جمعه.
- ۵) عجیب است که شیخ در ۱۹۲۵ لفظ گانگستر را به کار برده باشد، شاید هم ملاحسن در عطف به گذشته با توجه به حال این لفظ را به کار برده است. بهر حال امکان دارد شیخ چنین چیزی گفته باشد. شیخ مرتبًا با محافل ملی استانبول تماس داشت، اینها نیز به نوبه خود با انواع و اقسام نمایندگان اروپایی و امریکایی تماس داشتند، و از آنچه در خارج می‌گذشت آگاه بود.
- ۶) حقه نامی است که به مذهب پیروان شیخ عبدالکریم سرگللو و جاشینیانش اطلاق می‌شود. نگاه کنید

- به یادداشت‌های جدول ۱، شماره ۴ ضمیمه.
- (۷) نگاه کنید به ترینگهام ۱۹۷۱، فصل ۳ «تشکیل طایفه‌ها».
- (۸) ترینگهام دریافت که لفظ «طایفه» از سال ۲۰۰ هجری (حدود ۸۰۰ میلادی) در مصر به کار می‌رفته (۱۹۷۱: ۵). اماً طریقت به معنی اخض کلمه تا سده پانزدهم میلادی بسط نیافت (۱۹۷۱: ۶۷).
- (۹) عرفان «مردمی» یا توده، با اهمیتی که برای قدیس‌پرستی و معجزنامی قابل می‌شود مطالب زیادی را از مذاهب پیش از اسلام اخذ و اقتباس کرده. این جریان به ویژه در آسیای مرکزی چشمگیر است. در اینجا مدفن قدیسان با پرچم و چوب پرچم از مزار دیگران متمایز است، و تفاوتشان با مزار بودائیان در این است که بر پرچمها نوشته‌هایی هست. در کردستان نیز چیزی مشابه این هست. در اینجا شخص درختها یا صخره‌هایی را می‌بیند که بدانها دخیل بسته‌اند. در بعضی موارد اثری از مزار نیست، و همین خود دلالت بر گونه‌ای از مذهب پرستش طبیعت می‌کند.
- (۱۰) بیشتر مصطفان برآئند که این گیلان همان استان گیلان ایران در کناره دریای خزر است. اماً گیلان دیگری هم در کردستان هست (واقع در جنوب شاهراء بغداد - کرمانشاه) که بیشتر کردها آن را مسقط الرأس عبد القادر می‌دانند.
- (۱۱) ترینگهام ۱۹۷۱: ۴۰-۴۴ بهترین گزارش را درباره افسانه‌هایی که برگرد زندگی عبدالقادر رشد کرده‌اند بدست می‌دهد. نگاه کنید همچنین به شیمل ۱۹۷۵: ۲۴۷-۲۴۸، و براؤن ۱۸۶۸: ۱۰۰ (۱۱۶-).
- (۱۲) بنابر گفتة‌گیب و باون (۱۹۵۷، جلد II) این طریقت در حوالی سال ۱۲۰۰ در بغداد بنیاد گزارده شد اماً تا سده شانزدهم به آسیای صغیر و اروپا راه نیافت.
- (۱۳) نام منصور حاج را هم در «سلسله»‌ها نمی‌آورند، هر چند که عدهٔ زیادی از صوفیان به‌موی ارادت می‌ورزند. عده‌ای از قادریها می‌گفتند که منصور در «سلسله»‌شان هست، اماً وقتی سلسله را مرسور می‌کنند نامی از او در میان نیست.
- (۱۴) ترینگهام ۱۹۷۱: ۲۶۲ این سلسله را برای معروف کرخی ذکر می‌کند، که علاوه بر آن با امام هشتم شیعیان موسی‌الرضا، نیز پیوند داشت.
- (۱۵) ا. و. لین در اثر عالی خود «جلسات» رفاعی شمال آفریقا را با عنوان «شیوه‌ها و رسوم مصریان جدید» وصف کرده است (لندن ۱۸۳۶: ۱۸۱).
- (۱۶) شیمل ۱۹۷۵: ۱۹۷۱؛ ترینگهام ۱۹۷۱: ۲۲۸-۲۲۹.
- (۱۷) جالب است که درویشهای رفاعی رگه‌ها و صفات ویژه طریقتشان را با عبد القادر پیوند می‌دهند، که گویا احمد رفاعی نیروی شفای جراحات ناشی از شمشیر و آلات برنه را در طی ذکر از وی دریافت داشته (براؤن ۱۸۶۸: ۲۸۱).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۱۸) تاریخچه شورش‌های شیخ محمود را ادموندز از دید انگلیسیان بازگفته (ادموندز ۱۹۵۷)، لیز (۱۹۲۸) و الفینستن (۱۹۴۸). رامبو (۱۹۴۷)، جویده (۱۹۶۹، فصلهای ۱۰ و ۱۱) و کوچرا (۱۹۷۹: ۵۶-۷۷) بیشترین هم‌دلی و موافقت را با شیخ ابراز می‌کنند.
- (۱۹) شیخ توانت به‌ین اختلافات درون خانواده حمایت بخشی از جافها را تأمین کند (لیز: ۱۹۲۸: ۲۵۷).
- بعشهای کوچکی از بعضی قبایل نیز جانب انگلیسیها را گرفتند. شیخ همچینی از پشتیبانی قبایل جنگجوی هورامان نیز که خانواده‌اش همیشه در میانشان نفوذ داشت بهره‌مند بود. حتی بنابر گفته کسانی که از آن ایام بازمانده بودند و من با آنها دیدار کردم شیخ از بختیاریها هم کمک دریافت داشت.
- (۲۰) گزارش پیشرفت کار، دستیار حاکم سیاسی کرکوک برای دورهٔ متنهٔ به ۲۹ دسامبر ۱۹۱۸ (بایگانی عمومی FO ۲۷۱ پوشه‌های مربوط به ۱۹۱۹/۱۴۴ بدنشان/۱۲۲۱۹۰/۴۴ وزارت خارجہ).
- (۲۱) «یادداشت‌هایی درباره قبایل کردستان جنوب»، بغداد، ۱۹۱۹.
- (۲۲) ادموندز که بسیاری از اعضای خانواده را می‌شناخت آنها را «نمونهٔ عالی خانواده‌ای می‌خواند که در ازمنهٔ جدید به‌یاری تقوی و نفوذ مذهبی بناهگزار طریقت توanstه‌اند به ثروت و مکنت برستند (۱۹۵۷: ۲۶۹-۲۷۰).
- (۲۳) شرح زندگانی بهاء‌الدین، که بخشی از آن را «موله» ترجمه کرده است (۱۹۵۹: ۳۸-۴۰).
- (۲۴) موله (۱۹۵۹: ۳۶-۳۷). سلسلهٔ کامل بهاء‌الدین را که براساس دست نوشته‌های مختلف تنظیم شده موله بدست داده است. (صفحه ۶۵؛ الگار ۱۹۷۶).
- (۲۵) این «قوانين را تریکه‌ام در اثر خود آورده (۱۹۷۱): ۲۰۴-۲۰۳؛ سبحان (۱۹۷۰): ۱۹۲-۱۹۱. از جمله هشت قانون عبدالخالق می‌توان از اینها نام برد:
- «هشدار دم»: نفسی که فرو می‌رود و برمی‌آید نباید در غفلت از حضور خدا باشد (بهاء‌الدین بعدها گفت که پایهٔ خارجی این «طريقهٔ نفس» است).
  - «نظر بر قدم»: صوفی که راه می‌رود باید همیشه مواظب گامهایی باشد که برمی‌دارد. باید این کار را بکند تا بتواند ذهنش را از آوارگی به دور بدارد و بر حضور الهی متمرکز کند.
  - «خلوت در انجمن»: منظور از این عمل این است که شخص به‌چنان تمرکز ذهنی برسد که در عین اشتغال به‌امور دنیوی بتواند بر خدا تأمل کند. بهاء‌الدین سه قانون زیر را بدانها افزود:
  - وقوف زمانی: نگه داشتن حساب این که شخص چگونه وقتی را می‌گذراند، خواه درست یا نادرست.
  - وقوف قلبی: ساختن تصویری در ذهن از قلب خود، با کلمه «الله» که با حروف عربی بر آن نقش شده باشد.

## فصل چهارم / شیوخ: متضوّفه، قدیسین و ...

۳۷۳

این تعالیم ب تعالیمی که «متاًملین» مکاتب مختلف بودایی می دهند بسیار شبیداند، و من با دیدن اینها به یاد تعالیمی افتادم که در حین مطالعه و پیاسانا بدانها برخوردم.

یکی دیگر از شیوه های نقشبندي، يعني رابطه، که در طي آن مرید شیخ را پيش چشم مجسم می کند و با او رابطه برقرار می کند شیوه ای است که بنا بر معروف، مصلح این طریقت، احمد فاروقی سیر - هندی، معمول کرده و این نیز یادآور شیوه های تجسم بودایان تبت است.

(۲۶) کردهایی که این اطلاعات را به من دادند آگاهی چندانی درباره آن بخش از سلسله ای نداشتند که مقدم بر مولانا خالد بوده. بین بهاء الدین و مولانا معمولاً نامه های باقی بالله و امام ربانی (احمد فاروقی سیر - هندی) را جای می داده اند، و این دو از اعظم شیوخ طریقت «مرحله هند» هستند. برای اطلاع از جریانات مربوط باین مرحله رجوع کنید به ریزوی (۱۹۸۳) و الگار (۱۹۷۶).

(۲۷) درباره شهرت و هجرت مولانا خالد از سلیمانیه مطالب بسیار نوشه اند: نحس از همه ریچ، که تصادفاً هنگام وقوع این واقعه در سلیمانیه بود. آثار مهم دیگر عبارت اند از ادموندز، نیکتین، مکنزی، هورانی، مدرسی (۱۹۷۹) و حکیم (۱۹۸۳).

(۲۸) بنا به گفته ریچ بسیاری از مردم مولانا خالد را در تراز پیامبر می دانستند و سخنانش را «الهام» می پنداشتند. گفته می شد در جاهای مختلف ترکیه و عربستان ۱۲۰۰۰ مرید داشته و بیش از ۶۰ خلیفه نصب کرده، که نیمی از آنها گرد بوده اند (حکیم ۱۹۸۳: ۱۴۲).

(۲۹) سه شیخی که با راقبتهای خویش منطقه اورامار را آشافتند هر سه نقشبندي بودند. کشمکش های مدام بین شیخ احمد بارزان و شیخ رشید لولان رهبر روحانی قبیله برادر و عربستان اثر مهمی بر جنبش ملی گرد داشت، و دولت عراق کمال حسن استفاده را از آن کرد. برای اطلاع از کشمکش های سادات نهری و شیوخ بارزان نگاه کنید به نمودار ۲ ضمیمه.

(۳۰) کردها و مسیحیان محل، انتظارات واحدی از حضور هیأتهای تبلیغی داشتند. ارمینیان و مسیحیان یعقوبی و نستوری که به کیش کاتولیک رومی یا مذهب پروتستان گرویده بودند هرگز این نکته را پنهان نمی داشتند که با این عمل می خواستند حمایت دولتهای فرانسه و انگلیس (و بعد امریکا) را جلب کنند. بسیاری از مبلغان شکوه داشتند از این که کردها انگیزه های آنان را سوء تعبیر می کنند، و آنها را منادیان سلطه انگلستان و فرانسه می دانند. ریچ در توضیح این مطلب به میزان انش کشورش به این علت ارتشی بزرگ دارد که دیگر کشورها دارند و در هند به این علت می جنگد که مورد حمله واقع می شود، با دشواری رو برو بود. وقتی یکی از خویشان امیر بابان به او گفت که بریتانیا ممکن است نقشه هایی برای عراق در سر داشته باشد وی موضوع را با شوخی و خنده از سر باز کرد (۹۸: ۱۸۳۶). اما یک سال بعد همین ریچ در کشمکش با والی بغداد بر سر آزادیهای بازارگانی، کشتیهای جنگی اش را

## جامعه‌شناسی مردم کرد

به دجله فرستاد! و یک قرن بعد هم انگلستان عملأً عراق را اشغال کرد. اینزورث هم واقعه مشابهی را تعریف می‌کند. می‌گوید در ۱۸۴۰ در کردستان مرکزی به همراه گروهی از مسیحیان آشوری سفر می‌کرده، به رئیس قبیله گردی برخوردند. رئیس قبیله پرسید: «اینچه می‌کنید؟ مگر نمی‌دانید که فرنگی حقی ندارد پا به این سرزمین بگذارد؟... خودتان را بدآن راه نزنید، من باید پدانم کیستید و به چه کار آمده‌اید! کی اینها را به اینجا آورد؟» یکی از کلدانیها برگشت و به لحنی محکم گفت: «من! رئیس گرد که تک و تنها بود نگاهی به اعضای گروه کرد و خیلی شمرده و آرام گفت: «شما پیشقاولان کسانی هستید که می‌خواهند این مملکت را تصاحب کنند، بنابراین بهتر است اول ما هر چه را که دارید بگیریم، چون بعدها همهٔ مال و مکنت ما را خواهید گرفت.» (اینزورث ۱۸۴۲: II: ۲۴۲).

(۳۱) مولنکه (۱۸۴۱). فن مولنکه پسر یکی از افسران آلمانی بود که به عنوان مشاور نظامی در ارتش عثمانی خدمت می‌کرد. وی در محاصره قلعه حاکم گرد، سعید بیگ، و در عملیات کردستان شمالی شرکت کرد.

(۳۲) میرکور همین که مستقر شد در قلمرو خود به جرم و جنایت پایان داد. در ۱۸۳۴ فریزر از قلمروش گذشت. وی می‌نویسد، «به راهزنی پایان داده شده، هر کس را با اموال مسروقه بگیرند بی هیچ ترحمی در همانجا تنبیه می‌کنند، یا می‌کشند. در قلمرو میر هر کس یک کیسه زر بر راه ببیند بدآن دست نمی‌زند، بلکه جریان را به کددخادی نزدیک‌ترین ده اطلاع می‌دهد، که وظیفه‌اش این است بفرستد و آن را در اختیار بگیرد و به صاحبیش برگرداند.» (فریزر ۱۸۴۰، I: ۶۵-۶۶).

(۳۳) لیارد (۱۸۴۹، I: ۱۷۳).

(۳۴) همان اثر، ۱۷۹.

(۳۵) همان اثر ۲۲۸. شیخ طه نفوذ بسیار بر گردان دارد؛ گردها وی را به چشم معجزنما می‌نگرند. وی به درخان بیگ فشار می‌آورد که با کشتار تازه مسیحیان علاقهٔ خود را به دین نشان دهد، و میر سال بعد همین کار را کرد. با توصیفی که لیارد در کتاب دیگرشن از او بدست می‌دهد (۱۸۵۲، I: ۱، ۳۶۷) می‌توان وی را با شیخ سید طه اول از سادات نهری تطبیق کرد (ضمیمهٔ جدول II).

(۳۶) مقاله تحت عنوان «شمدیان» به قلم نیکیتن در دایرة المعارف اسلام.

(۳۷) عبیدالله حکمش را بر منطقه‌ای وسیع گسترد - وی در پی تأسیس کردستانی مستقل بود (جدول II، ضمیمه).

(۳۸) دیکسن ۱۹۱۰: ۳۷۰.

(۳۹) گزارش دستیار حاکم سیاسی عمادیه، مارس ۱۹۱۹، پوشه‌های ۳۷۱ وزارت خارجه به نشان

.۴۴ A / ۱۴۷۶۲۹/۳۰۵۰

(۴۰) بجز در ۱۹۲۰ که بخشی از قبیله به علت اختلافات درونی به شیخ پیوست (لیز ۱۹۲۸).

(۴۱) مریدها، به عوض شیخ، اغلب به اقامتگاه وی اشاره می‌کنند، و این نشان می‌دهد که به خاندان وی بیشتر وابسته‌اند تا به «منصب» وی در مقام شیخ: خود را مریدان غوث‌آباد یا کریچنه می‌خوانند.

(۴۲) بعدها متوجه شدم که این امر ممکن است دلیل و موجب دیگری هم داشته باشد، ممکن است دراویش در غیاب خلیفه مجاز به‌این کار نباشند. پرسش صریحی در این باره نکردم. می‌گفتند این اعمال باید با اجازه خلیفه باشد، ولی نگفته‌اند که هر بار باید خلیفه مجددًا اجازه بدهد.

(۴۳) در ترکیه در خانه دو شیخ نقشبندی بودم، اما از آنجا که خانقاها رسمًا بسته‌اند «ختمه» هر از گاه در خفا انجام می‌گیرد.

(۴۴) این بیش و کم همان چیزی است که پس از مرگ انتظارش می‌رود. این عقیده اکنون عمومیت دارد که متوفی تا روز رستاخیر کیفر یا پاداش اعمالش را می‌یابد. حدیثی می‌گوید: «قبه با غچه بهشت یا چاه دوزخ است». آنها که آموزش دینی دارند می‌افزایند که گور برای مؤمنان «علیین» و برای نامؤمنان «ازنان» است. در همانجا شخص «جو» دوزخ یا بهشت را احساس و تجربه می‌کند. این دو جا با خود گور تطبیق می‌شوند، و بهر حال فرشتگانی که برای پرسش از روح متوفی می‌آیند به همین جا می‌آینند.

(۴۵) «رابطه» در نوشته‌های مربوط به سایر طریقتها نیز آمده است، در مثل در طریقت رحمانیه و سنوسیه شمال افریقا. یکی از مصنفین رحمانیه می‌گوید: «اکیداً توصیه می‌شود که شخص چشمها را بیند و مراد یا شیخ را در پیش چشم مجسم کند. (به‌نقل از ر. گارده، در مجله «تومیست»، ۱۹۵۹: ۵۲). ترینگهام از اشاره‌ای که «السنوسی» به رابطه می‌کند نتیجه می‌گیرد که این جریان در میان فرقه‌های شرقی رایج بوده. من در این باره که رابطه در میان طریقت‌هایی بجز نقشبندی رایج بوده یا نه چیزی نشنبده‌ام. شیخی که تداول این جریان را به او نسبت می‌دهند شیخ احمد فاروقی سیر هندی است، که بزرگترین مصلح نقشبندیه بود.

(۴۶) ژیاک، «بارزان المظلومه» صفحه ۵۴، بریفکانی، «حقایق التاریخیه» عن القادیه البارزانیه هر دو به‌نقل از جویده (۱۹۶۰): ۱۴۰.

(۴۷) دیکسن (۱۹۱۰).

(۴۸) شیخ رشید لولان (معروف به صوفیان) در طی بیشتر دهه شصت با بارزانی و حبیش ملی کرد جنگید. لولانها باز در ۱۹۷۴ و ۱۹۷۵ به حمایت از حکومت عراق به جنگ ادامه دادند و بنا بر گزارشها از ۱۹۸۵ بداین سو نیز چنین کردند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۴۹) بویژه لاترناری (۱۹۶۳) دورسلی (۱۹۵۷) که از این تعبیر از جنبش‌های مهدوی بهشدت دفاع می‌کند.
- (۵۰) گزارش متعادل شورش شیخ عبیدالله را می‌توان در اثر جوزف یافت (۱۹۶۱) و نیز در اثر جویده (۱۹۶۰: ۱۱۳-۹۵) و خالفین نیز (۱۹۷۶: ۲۳-۴). ارفع (۱۹۶۶: ۲۱۲-۲۸۹).
- (۵۱) گزارشی از وقایع، در وجه ناموفق، و از زبان کردها را می‌توان در نوشته نیکیتن یافت (۱۹۲۵): روزنامه‌نویس امریکایی دانا آدامز اسمیت (۱۹۶۴) مشابه همین گزارش را از زبان بارزانیها آورده است.
- (۵۲) پوشه ۳۷۱ وزارت خارجہ ۱۹۲۶، بهشان ۶۵/۲۸۸/۲۱۸۸ E قسطنطینیه ۳۰ مارس (۱۹۲۶).
- (۵۳) درباره تعذیب و تعقیب شیوخ (و سایر شخصیت‌های مذهبی) در حکومت کمالیست ترکیه نگاه کنید به کیساکورک (۱۹۶۹) و البیرک (۱۹۷۹).
- (۵۴) یکی از این شیوخ بدنام صلاح الدین خیزان (ضمیمه ۹، نمودار ۷، شماره ۵) از چنان نفوذی بهره‌مند بود که حزب دموکرات سخت مایل به دفاع از او بود.
- (۵۵) بیشتر مطالبی که خواهد آمد مبنی بر اطلاعاتی است که دوستی مقیم همین روستا در اختیار نهاد (احمد بامرنی).
- (۵۶) ولف (۱۹۶۹).
- (۵۷) به طور عمده مدرسه شیخ نور محمد درخیزان (ضمیمه، نمودار ۷).
- (۵۸) درباره این شورش نگاه کنید بدلویس (۱۹۶۸: ۲۱۴-۲۱۶) و فرهی (۱۹۷۱). ظاهراً برخلاف اتهاماتی که بعدها به او زندن سید از این شورش حمایت نکرد. در پیامی که در پنجمین روز شورش در روزنامه «سرپستی» منتشر کرد از سریازان شورشی خواست حرمت ماقوفه‌ای غربگرا را حفظ کنند. از پیوندی‌های سید با ناسیبونالیسیم کرد در نوشته بروئین سن (۱۹۷۸) بحث شده است.
- (۵۹) برای دو ارزیابی مختلفی که از رساله نور شده نگاه کنید به آنگار (۱۹۷۸)، و ماردين (۱۹۸۰).
- (۶۰) درباره سازمان جنبش نورجو نگاه کنید بدآشپولر (۱۹۸۱). برآورده‌های مختلفی از اعضای جنبش شده، بعضیها که با جنبش همدلی بیشتری دارند شمار اعضای آن را چهار میلیون نفر تخمین می‌زنند. با توجه به دو انتخابات سالهای ۱۹۷۳ و ۱۹۷۷ می‌توان نشانه‌هایی در این باره یافت. در سال پیش جنبش نور از حزب نجات اسلامی (اسلامی رفاه) نجم الدین اریکان حمایت کرد، در حالی که در انتخابات بعد روزنامه جنبش نورجو به نام «ینی آسیا» با مخالفت با این حزب وارد عرصه مبارزات انتخاباتی شد و از حزب عدالت جانبداری کرد. در انتخابات ۱۹۷۳ حزب نجات اسلامی ۱۹/۸ درصد آراء را بدست آورد و در ۱۹۷۷ این میزان به ۸/۶ درصد تقلیل یافت. نورجوها تنها گروهی بودند که به طور دسته‌جمعی از آن روی گردانند و به حزب عدالت رأی دادند. به این ترتیب می‌توان شمار

اعضای جنبش را به ۳ درصد جمعیت تخمین زد.

(۶۱) یکی از شیوخ نقشبندی وابسته به جنبش نورجو (شیخ نورالله جزیره، پسر شیخ سعیدا) در رساله‌ای کوتاه ایرادات سید نورسی را به «طریقه» نکته به نکته رد می‌کند و در آن از این موضع دفاع می‌کند که شخص می‌تواند در عین حال که نقشبندی است نورجو هم باشد. (محمد نورالله سعید الجزیری، تصوفون سیرلاری دوکوز نکته رساله سی ۱۹۸۱).

(۶۲) یکی از آغاها گُرد که در ۱۹۶۰ بدعلت فعالیتهای ملی از کردستان تبعید شده بود اظهار داشت: «سید گُردی دانشمندی بزرگ بود؛ قیافه‌ای جذاب داشت، هر کس که او را می‌دید سخت تحت تأثیر هیبتش واقع می‌شد. از شیوخی که مردم را استثمار می‌کردند سخت خشمگین بود. سید گُردی معجزنما نبود. از آنجا که از شیوخ شرق ترکیه سخت ناراحت بود و با آنها مبارزه می‌کرد بدندرت به شرق ترکیه می‌آمد. شیخها هم با او بد بودند، زیرا با استثمارشان مخالف بود. گُردها سید گُردی را از سید نورسی بیشتر دوست می‌دارند، زیرا وی یکی از کسانی است که نام گُردیشان را پای نوشته‌هایشان می‌گذارند.

(به نقل از اسماعیل بشیکچی ۱۹۶۹: ۲۶۰)



## فصل پنجم

### شورش شیخ سعید

#### مقدمه

در فوریه ۱۹۲۵ منطقه بزرگی از کردستان ترکیه سر به شورش برداشت. شهرها و مراکز اداری جمهوری ترکیه اشغال شدند و مأموران از محل رانده یا زندانی شدند. رهبر با نفوذ و پیامبرگونه این شورش یکی از شیوخ بسیار بانفوذ نقشبندی بود به نام شیخ سعید. هدف آشکار این شورش تأسیس یک کشور مستقل گُرد بود که در نظر بود در آن اصول اسلامی که مورد تجاوز حکومت جدید ترکیه بودند مورد عمل باشند.

در نگاه نخست این شورش ملی فرق چندانی با شورش‌های گذشته نظیر شورش سال ۱۸۸۰ شیخ عبیدالله نهری ندارد. اما با دقت بیشتر به نظر می‌رسد واجد عناصری بوده که آن را از شورش‌های سابق متمایز و ممتاز می‌کند. شورش را سازمانی سیاسی تدارک دیده بود که از نفوذ شیخ برای بسیج توده‌هایی استفاده کرده بود که از خود وی پیروی نمی‌کردن. اما با این همه شیخ خود بسی بیش از یک رئیس صوری و هیکلی بود؛ وی خود فرماندهی عالی عملیات را بر عهده گرفت.

این جریان چیزی بود مشابه جنگ سالهای ۱۹۶۱-۱۹۷۵ کُردها با دولت عراق. در آنجا هم بازمانی با آنکه خود شیخ نبود اما از خاندان شیوخ بود، و پیوندی چنین با حزب دموکرات کردستان عراق داشت. و به علت وجود یک حزب و نشر تبلیغات سیاسی بود که این دو جنبش برخلاف جنبش شیخ عبیدالله با از بین رفتن رهبرانشان نمردند و همچنان به حیات خود ادامه دادند.

شیخ سعید دو ماه پس از شورش اسیر شد و چند ماه بعد بدار آویخته شد. اما فعالیتهای چریکی هودارانش چندین سال ادامه یافت. شورش بعد (که شورش آرارات خوانده می‌شد، و اوج آن سالهای ۱۹۲۹-۱۹۳۰ بود) در حقیقت ادامه شورش شیخ سعید بود. به گمان من شورش شیخ سعید مرحله جدیدی را در تاریخ استقلال طلبی مردم گرد گشود - مرحله‌ای که هنوز نگذشته است. من از این روکه این شورش نقش آغاها و شیوخ را در پیوند با کنشها و واکنشهای متقابل در قبال حکومت به خوبی نشان می‌دهد آن را به عنوان فصل پایانی کتاب برگزیده‌ام.

اما نخست سخنی چند درباره زمینه شورش. طرح واره‌ای که از زمینه تاریخی به دست داده‌ام وسیع‌آز آثاری پیروی کرده که درباره تاریخ ترکیه نگاشته شده‌اند: لویس (۱۹۶۱)، شا و شا (۱۹۷۷)، آوجی اوغلو (۱۹۷۴) و آی دمیر. در یادداشت‌ها به این آثار اشاره نشده است و اما از منابع افزون بر آنها یاد شده است. برای اطلاعات مربوط به خود شورش، وامدار گزارش‌های شفاهی شماری از آگاهان هستم، که مهمترینشان ملاحیین هشیار است که خود در شورش مشارکتی فعال داشت. وقتی شورش درگرفت وی افسر جزء جوانی بود که در ارتش ترکیه خدمت می‌کرد و محل خدمتش سیلوان (میفارقین) بود. وی که از خویشان دور شیخ سعید بود یکی از شرکت‌کنندگان او لیه در شورش بود و در طی بیشتر مدتی که شورش بر دوام بود به شیخ نزدیک بود. وی در گزارشی که از وقایع بدست می‌دهد - شاید با تأثیر از تلقی و برخورد ضد آخوندی شخص خود - بیشتر بر این نکته تأکید می‌ورزد که شیخ نخست از همه متأثر از احساسات و تمایلات ملی بوده و از دین به عنوان وسیله و آلت فعل استفاده می‌کرده. یکی دیگر از مطلعین مهم ممدوح سلیم پایه‌گذار نخستین اتحادیه دانشجویان گرد بنام هیوئی بود که در سال ۱۹۱۲ بنیاد کرد، و خود از آن پس در سازمانهای سیاسی مختلف گرد فعال بود. عارف بیگ که گردی است زازا زبان، و از منطقه شورش، در سال ۱۹۲۵ مهندس کشاورزی بود و در دیاربکر در خدمت دستگاه حکومت بود. من پاره‌ای از اطلاعات اساسی مربوط به وضع اجتماعی - اقتصادی مناطق روستایی آن زمان را به‌وی مذیونم. کسانی دیگر اطلاعات دست دوقی در اختیارم نهادند که خود درباره شورش گرد آورده بودند. کتابهای سیلوپی (۱۹۶۹)، فرات (۱۹۷۰) و در سیمی (۱۹۵۲) نیز از منابع مهم اولیه‌اند، زیرا مصنفوانشان خود دست کم در پاره‌ای وقایع مستقیماً

در گیر بوده‌اند. سیلوپی (که نام متسuar قدری بیگ جمیل پاشای ققید است) یکی از اعضای مهم «جمعیت تعالیٰ کُرد» دیار بکر و سپس یکی از اعضای سرشناس کمیتهٔ «خوی بون» بود؛ وی از درون منظری از سازمانهای کُرد ارائه می‌کند. فرات عضو قبیلهٔ خرمک از کُردن علی بود، که فعالانه علیه شورش شیخ سعید (شیخ سعید) جنگید. وی به رغم موضع کمالیستی و یکسوگیرانه‌ای که دارد گزارشی از شورش بدست می‌دهد که دقیق می‌نماید (این گزارش نخست در سال ۱۹۴۵ منتشر شد).<sup>(۱)</sup> در سیمی در زمان شورش دامپزشکی جوان بود، در چندین سازمان ملی کُرد فعال بود و در شورشی که در سالهای ۱۹۲۱-۱۹۲۰ در گرفت شرکت فعال داشت، و از آن پس نیز با سایر ملیون در تماس نزدیک بود. اما گزارشی که از شورش شیخ سعید بدست می‌دهد سخت متکی بر نوشته‌های فرات است. سه جزوی‌ای که پس از شورش از سوی «خوی بون» منتشر شدند (بدرخان ۱۹۲۸، خوی بون ۱۹۲۸، و شیرگوه ۱۹۳۰) همه جزوی تبلیغاتی‌اند، اما چنانچه با دقت مورد مطالعه قرار گیرند اطلاعات مفیدی بدست می‌دهند.

مشکل موجود در پیوند با این منابع، بویژه منابع شفاهی، این است که این شورش در تاریخ استقلال طلبی مردم کُرد صورت واقعه‌ای افسانه‌ای به خود گرفته است: همه مطلعینی که من اطلاعاتم را از ایشان دریافت می‌داشم این داستان را پیشتر بارها و به دفعات بازگفته بودند و در این بازگوئیها بی‌گمان آن را به شاخ و برگهای بسیار آراسته بودند و آن را با نوع شورشی که خود فکر می‌کردند باید چنان اتفاق می‌افتد توفیق داده بودند. همین سخن شاید در مورد منابع مکتوب هم صادق باشد. ولذا من ناچار این روایات را با گزارش‌های مستقلی که می‌توانستم بدست آورم مقابله می‌کرم. برای این منظور از مطبوعات معاصر ترک (بویژه روزنامه جمهوریت) و سوابق مربوط به جریانات ترکیه و عراق در بایگانی وزارت امور خارجه بریتانیا، که حاوی گزارش‌های مفصلی درباره شورش است، استفاده کرم. منابع دست دوم و سومی نیز، هم به زبان ترکی و هم به سایر زبانها، وجود دارند، و هرگاه که از این منابع استفاده کرده‌ام در یادداشتها بر آنها اشاره داشته‌ام.<sup>(۲)</sup>

## تاریخچه آگاهی ملی مردم کُرد

حس استقلال طلبی مردم کُرد، در مقام یک نیروی اجتماعی مهم، پدیده‌ای است نسبتاً

تازه. البته این سخن بدین معنا نیست که در گذشته چیزی به نام «آگاهی ملّی» وجود نداشته است. تفاوتهای زبانی با دیگران چیزی آشکار بود، و نشانهایی هم در دست است حاکی از این که گردها از خیلی پیش خود را جدا از ترکها و عربها و دیگران می‌دانسته‌اند (دیگر بگذریم از ملت‌های غیر مسلمان همچوار)، چنانکه برای مثال احمد خانی، شاعر گُرد سده هفدهم قطعه‌ای را در مقدمه منظمه خود به نام مسوزین<sup>۱</sup> آورده است تحت عنوان «دردهم»، (درد ما) که در آن از تفرقه گُردن که موجب شد تابع و فرمانبردار آل عثمان و صفویه یا امپراتوریهای سلف شوند می‌نالد. وی امیدوار است شاهی از میان گُردن برخیزد:

هر آینه سازگاری و سازشی در میان ما بود،  
هر آینه سر بفرمان یکی از خودمان بودیم،  
هم او می‌توانست ترکها و عربها و همه را  
بنده خود کند

آنگاه می‌توانستیم دینمان را، کشورمان را اعتلا بخشیم  
و دانش و خرد بیندوزیم.<sup>(۲)</sup>

منظمه خانی را وسیعاً در کردستان می‌خوانند، و می‌خوانند. ملّاها نسخی از آن را استنساخ کردن و حفظ کردن؛ محصلین قطعاتی از این منظمه را همراه با سوره‌هایی از قرآن و قطعاتی از سعدی و حافظ و دیگران در مکتب می‌آموختند و حفظ می‌کردند. قاطبه ادبی موزین راحماسه ملّی مردم گُرد می‌دانند. و بنابراین دور نیست که این اظهارِ درد و تأسف خانی منعکس کننده احساس مردم گُرد قرون گذشته باشد.

هر چند ممکن است بسیاری از مردم گُرد در این آرزو و اشتیاق خانی برای عظمت مردم گُرد سهیم بوده باشند خطا است اگر پینداریم که این امر هرگز به موحدت و یکپارچگی مردم گُرد در قبال دیگران انجامیده باشد. این امر هرگز مانع از اتحاد رؤسای گُرد علیه مردم خود با نیروهای غیر گُرد و بیگانه نشد؛ هرگز موجب نشد که علیه دشمن خارجی با یکدیگر متحد گرددند - و همین در واقع جوهر و عصارة شکوه و شکایت خانی است. تنها پادشاهی

نیرومند می‌توانست مانع از این گردد که گُردها با یکدیگر بجنگند، و آنها را از قید سلطهٔ بیگانگان برهاند، و مردم را در شاهراه ترقی و بهروزی و رفاه بیندازد. در اثر خانی اندیشه‌ای نیست که بتواند الهامبخش جنبشی مردمی باشد. وی آرمانهای مجرد نظیر عشق و علاقه و وفاداری به ملت را وعظ و تبلیغ نمی‌کند. آنچه در نظر او حائز کمال اهمیت است وجود رهبری است نیرومند و خردمند. در واقع هم تا دهه ۱۹۲۰ محرک حمایت مردم از جنبشها بی که سرشی بیش و کم ملی داشتند بیشتر پیروی از رهبران بود تا احساسات ملی. از آن پس «ملت خواهی» به نیروی محركة مهمی بدل شد، اما با این همه وفاداری به رهبران (ملی یا جز آن) و تعیت از آنها اغلب بر توجه به منافع آتی مردم چیره است.

## آیا گُردها ملت‌اند؟

سابقاً «گُرد بودن» مفهومی بالنسبه مواجه بود و بسته به زمینه سخن و گوینده سخن، اشاره بر گروههای مختلف داشت. لفظ «کرمانچ» یا گُرد می‌توانست اشاره به افراد قبیله‌ای گُرد در برابر مثلاً افراد قبایل ترک و مردم شهرنشین عثمانی یا کشاورزان مسیحی تابعه باشد؛ می‌توانست اشاره به کرمانچی زبانان در مقابل زازا زبانان یا مرد متکلم به لهجه‌های جنوب باشد، یا حتی کشاورزان گُرد را از آغاها خود و دستگاه اداری عثمانی تمایز کند. گُردهای مسلمان، یزیدیهای راکه به همان لهجه تکلم می‌کردند و اما در مقام «شیطان پرست» مورد تحقیر بودند گُرد به شمار نمی‌آوردند. از سوی دیگر، بسیاری از رؤسای قبایل، و گاه قبایل کامل، به داشتن نسبت (حقیقی یا مجعلی) عربی فخر می‌کردند. گُردهایی که وارد خدمات دولتی می‌شدند، نیز گُردهای شهرنشین، اغلب ترجیح می‌دادند خود را «عثمانلی» بخوانند؛ از نظر آنها لفظ «گُرد» و «ترک» به معنی عقب ماندگی و روستایی صفتی بود.

مفهوم «ملت» به صورتی که اکنون می‌شناسیم بر خاورمیانه بیگانه بود. تنها گروه همبسته وسیع تر از خانواده یا قبیله در اسلام، «امت» بود، که به معنی جامعه مسلمانان بود. در امپراتوری عثمانی وضع حقوقی شخص بستگی به جماعت دینی ای داشت که شخص متعلق بدان بود: مسلمان، یونانی (ارتکس)، ارمنی (گریگوری)، یا یهود. سه گروه اخیر الذکر در مسائل حقوقی و اداری از نوعی «استقلال داخلی» بهره‌مند بودند. در درون

جامعه مسلمان بین اکثریت سنی مذهبان و علویان که بدعت‌گزار و فاسدالعقیده شمرده می‌شدند شقاق و نفاق شدید بود. از نیمة سده شانزدهم به‌این سو سلاطین عثمانی لقب خلیفة مسلمین را به‌خود بستند و در این مقام بیعت کلیه مسلمین (سنی مذهب) را صرف‌نظر از زبانی که بدان سخن می‌گفتند واجد شدند. هم روحانیون و هم کارپدستان عثمانی بر وحدت کُردها و ترکها و اعراب و سایر گروههای سنی مذهب تأکید می‌کردند. بعضی مقامات به‌علت رقاتهای عثمانی و صفویه اختلاف بین کُردهای سنی مذهب و علویان را دامن می‌زدند.

سلطان عبدالحمید دوم که از ۱۸۷۶ تا ۱۹۰۹ سلطنت کرد و در داخل و خارج تبلیغات پان‌اسلامی را دامن می‌زد، بویژه در جلب و تحکیم بیعت اتباع سنی مذهب خود سخت موفق بود. واحدهای شبه نظامی حمیدیه یکی دیگر از وسائل موقفيتی بودند که کُردان (سنی مذهب) را به‌سلطان می‌پیوستند. وفاداری افراد قبایل کُرد نسبت به‌سلطان - خلیفه (هر چند نه به‌امپراتوری) حتی در حوالی پایان قرن که «ناسیونالیسم» به‌مفهوم جدید مردم را به‌حرکت در آورده بود بر احساسات و تمایلات ملی غلبه داشت.

قطعه‌ای از خاطرات قدری بیگ این جریان را به‌وجهی نیکو تصویر می‌کند. احساس ملت خواهی قدری بیگ در استانبول بیدار شده بود که در آن بسیار از نخستین سازمانهای ملی کُرد پاگرفتند و رشد کردند. در ۱۹۱۴ او را به‌سربازی برداشت و به‌تیپی دادند که در منتهای خوشحالی او افراد آن تقریباً همه، به‌تمام و کمال کُرد بودند (از قبایل حسنان و جبران). انتظار داشت بتواند درباره «آرمانهای کُرد» با افسران کُرد این تیپ بحث و گفت‌گو کند اما سرخورده شد. «افسوس! این افسران قبیله‌ای به‌علت پیوندهای احساسی نیرومندی که با «خلیفه» اسلام داشتند نمی‌خواستند چیزی درباره مسائل ملی کُرد بشنوند.»<sup>(۲)</sup>

در این دوره همه رؤسای قبایل کُرد عاری از احساس ملی نبودند، اما تا خلافت را مصطفی کمال در ۱۹۲۴ ملغی نکرد موجی از شورش‌های بیش و کم ملهم از احساسات ملی کردستان را فرا نگرفت.

حتی بیگانه‌تر از مفهوم ملت، مفهوم «دولت ملی» بود. کشورهای خاورمیانه ممالکی کثیر‌الملله بودند و اقوامی مانند کُردها و ارمنیها و یهود را (اگر بتوان یهود را ملت خواند)

شامل می‌شدند. یکی دیگر از مشخصه‌ها و ویژگیهای خاورمیانه این بود که اغلب بیش از یک گروه قومی در منطقه‌ای واحد می‌زیستند. گروههای قومی همه تخصصهای شغلی مخصوص به خود را داشتند و تا حدی به یکدیگر وابسته بودند. به این ترتیب محل استقرار کُردها و ارمنیها وسیعاً بر هم منطبق بود. این گفته هر چند ممکن است ناخوشایند و به دور از عاطفه و احساس بنماید، اما این کشتار ارمنیان بود که در وجود آمدن کشوری کُرد را به‌امری امکان‌پذیر بدل کرد.

## جريانات ملّی در امپراتوری عثمانی

این مفاهیم از اروپا آمدند، و اروپا بود که آتش ناسیونالیسم را باد زد. اینجا جای نگارش تاریخ «ناسیونالیسم» در میان ملت‌های امپراتوری نیست،<sup>(۵)</sup> اما من سعی می‌کنم خطوط اساسی جریان را به‌شیوه‌ای طرح گوئه ارائه کنم.

ناسیونالیسم اسلامی و یونانی را اروپائیان برانگیختند و دامن زدند؛ روسیه نیز توجه زیادی به ارمنیان ابراز کرد، که متحдан (بالقوه) آشکار وی در برخورد با امپراتوری عثمانی بودند. در مقام واکنش در قبال چنین تهدیداتی شماری ایدئولوژی جدید و بعضاً متناقض در محافل بالای روشنفکری امپراتوری آخرین دهه‌های سده نوزدهم ریشه دواند. عثمانیسم نوعی وطن‌پرستی مبتنی بر تابعیت در کشور عثمانی بود. این عثمانیسم بر منافع همه اتباع صرفنظر از زبان و مذهب تأکید می‌کرد. پان اسلامیسم قهرمان و مدافعان خود را در وجود سلطان عبدالحمید یافت (۱۸۷۶-۱۹۰۹) و رنگ تند «ضداستعماری» داشت. پان تورکیسم، یعنی رؤیایی متحده کردن همه مردم ترک زبان در واحدی سیاسی، ممکن است واکنشی در قبال پان اسلامیسم تزار روس یا خود تقليدی از آن بوده باشد. این ایدئولوژیها همه در میان لایه اجتماعی واحدی به گل نشستند و بار دادند - این لایه صاحبمنصبان لشکری و کشوری و ملاکین شهرنشین بودند. جنبش ترکهای جوان در دهه ۱۸۸۰ از میان روشن‌ترین و تحصیلی‌کرده‌ترین بخش این لایه سر بر آورد. جنبشی بود سیاسی و سخت متأثر از لیبرالیسم و فلسفه مثبتة فرانسه. ترکان جوان دارای برنامه‌ای بودند متنضم حکومت

1- Anti-Colonialist

مشروطه (در قبال حکومت مطلقه سلطان)، عثمانیسم، و آزادیهای سیاسی (این جنبش در ابتدا خود را «نواعثمانیان» خواند. «ترکهای جوان» برقسی بود که خارجیان بدان زدند، و قبول عام یافت و جالب این است که بسیاری از گردداندگان عمدتاًش مسلمانان غیر ترک بودند. دو روشنفکر کُرد به نامهای عبدالله جودت و اسحاق سکوتی نقشهای مهمی در آن ایفا کردند.<sup>(۶)</sup> اتباع و فدار سلطان دنبال پان اسلامیسم بودند، که ترکهای جوان آن را رد می‌کردند، زیرا این پان اسلامیسم برابری همه اتباع عثمانی را نمی‌پذیرفت، و وسیله‌ای بود برای توجیه حکومت مطلقه سلطان. اما جنبش ترکهای جوان به تدریج تحت تأثیر افسون اندیشه‌های «پان ترکی» قرار گرفت. از آنجاکه ظاهرآ ملت‌های مسیحی عثمانیسم را رد می‌کردند، لذا ناسیونالیسم این دو، یعنی ترکها و آنها متقابلاً رشد و بسط یکدیگر را تقویت می‌نمودند. پس از انقلاب ترکهای جوان در ۱۹۰۸ «کمیته اتحاد و ترقی» که در پسمنامه مانده بود و همچنان قدرت حقیقی بود، برای پنهان کردن اندیشه‌های تند ناسیونالیسم ترکی خود کار چندانی نکرد. به نظر می‌رسد که تمایلات تند ملی سایر ملت‌های مسلمان در معنا واکنش و پاسخی به این ناسیونالیسم ترکی و اندیشه‌های پان تورکیستی روبه رشد آن بود.

برای این که جنبش ملی کُرد آن روزها را در متن تاریخی درست آن جای دهیم لازم است در مورد تلاطم‌های جنگ جهانی اول و جنگ‌های استقلال ترکیه سخنی چند به اختصار بیان کنیم.

## پایان امپراتوری عثمانی و تولد جمهوری ترکیه

در سال ۱۹۰۸ افسران ترک عضو «کمیته اتحاد و ترقی» سلطان عبدالحمید را مجبور کردنده که قانون اساسی را اعاده کند و انتخابات آزاد برگزار کند.<sup>(۷)</sup> قانون اساسی که اندک تجدید نظری در آن به عمل آمده بود برابری اتباع را صرفنظر از زبان و مذهب در برابر قانون و نیز آزادیهای مدنی را وعده می‌داد. بهمدتی کوتاه روح خوش بینی و وطن پرستی «عثمانی» بر همه جا چیره بود. اما بهزودی روش شد که دردهای امپراتوری را نمی‌توان با این قانون اساسی درمان کرد. وسعت سرزمینهایی که امپراتوری طی یک سال پیش از آن از دست داده بود بسی بیش از سرزمینهایی بود که در سی سال گذشته از دست رفته بود. این

مسائل و مشکلات خارجی، همراه با ضد انقلابی ناموفق در بهار ۱۹۰۹، دستاویزی برای حکومت استبدادی که دم به دم به انحصار و استبداد بیشتر می‌گرایید به دست «کمیته اتحاد و ترقی» داد: سه تن از اعضای کمیته (انور، طلعت و محمد جاوید)، که به ترتیب سمت‌های وزارت جنگ و کشور و دارایی را بر عهده داشتند) هر چه بیشتر قدرت و اختیارات را در دست خود متمرکز کردند. در ۱۹۱۴ این «اتحاد سه گانه» عثمانی را به عنوان متفق آلمان و اتریش وارد جنگ کرد، به این امید که قلمروهای از دست رفته را باز یابد و ملل ترک تحت اتفاقیاد روسیه را (در قفقاز و آسیای مرکزی) آزاد سازد.

### کشتار ارامنه و تهاجم روسیه

در ماه مه ۱۹۱۵ فرمان داده شد که کلیه ارمنیها از آناتولی شرقی تخلیه شوند، چه یعنی این می‌رفت که جانب روسها را بگیرند و ارتشهای ترک را از پشت سر مورد حمله قرار دهند. عده‌ای از ارامنه بهاردوگاههای واقع در شمال عراق و مرکز سوریه رسیدند، و در آنجا متمرکز شدند؛ بسیاری در ضمن راه تلف شدند یا خود ژاندارمهای ترک آنها را کشتند یا بدست همسایگان آزمد کرد نابود شدند. عده بیشتری در جریان خیزشی تازه در وان با حمایت روسیه و ظاهراً در واکنش به اقدامات ضد ارمنی در سایر جاهای، پس از تقویت نیروهایی عثمانی بشدت سرکوب و نابود گشته‌اند (ژوئیه ۱۹۱۵). در اوایل سال ۱۹۱۶ ارتشهای روسیه بر آناتولی شرقی تاختند و بسیاری از مسلمانان را ناگزیر از فرار به سوی جنوب و غرب کردند. در طی همان سال روسها تا آن سوی ارزنجان پیش رفتند. در جنوب نیروهای انگلیسی (هندی) به درون بین النهرين نفوذ کردند. دفع عثمانی در آنجا نیرومندتر بود، و در ابتدا نیروهای انگلیسی عقب رانده شدند. در ۱۹۱۷ کوت‌العماره واقع در ۴۰۰ کیلومتری جنوب بغداد را که در تعرض پیش اشغال کرده و سپس تخلیه کرده بودند از نو تصرف کردند. سپس برای اشغال چاههای نفت کرکوک و موصل و پیوستن به نیروهای روسی در شمال، پیشروی خود را به سوی شمال ادامه دادند. اما انقلاب بلشویکی موقتاً وضع را دگرگون کرد. نیروهای روسیه از مناطق اشغالی خارج شدند، اما بیشتر سلاحها یشان را برای ارمنیان گذاشتند که در آناتولی مانده بودند. در جنوب قفقاز، گرجی‌ها و ارمنی‌ها و

آذربایجانی‌ها جمهوری مستقل ماوراء قفقاز را تأسیس کردند (دسامبر ۱۹۱۷) که عثمانیها آن را به رسمیت شناختند. اکنون واحدهای شبه نظامی ارمنی، که یا از این جمهوری به درون خاک عثمانی نفوذ کرده بودند یا از ارمنی‌های محل تشکیل شده بودند، دست به انتقام‌جویی زدند، و شمار زیادی از مسلمانانی را که در میانشان می‌زیستند کشتند. ارتشهای عثمانی در اوایل سال ۱۹۱۸ از دیار بکر و ارزنجان به سوی شرق پیش رفتند و بسیاری از ارامنه را به جنوب قفقاز راندند. شبه نظامیان گُرد نیز در این عملیات نقش خود را ایفا کردند.

## متارکه جنگ و تقسیم امپراتوری

این پیشروی در جبهه شرق که طی آن حتی چاههای نفت باکو، واقع بر کناره دریای خزر موقتاً به تصرف ارتش عثمانی در آمد قادر به جبران سرزمینهایی نبود که در جنوب و غرب از دست رفته بودند. در ۱۳۱۹ که دولت عثمانی خود را مجبور به پذیرفتن پیمان متارکه جنگ و تحمل قوای اشغالی متفقین دید. تقسیم عثمانی به‌نحوی که پیشتر بین سایکس و پیکو، نمایندگان بریتانیا و فرانسه، بر آن توافق شده بود به‌اجرا در آمد. فرانسه سوریه و لبنان و کیلیکیه، و بریتانیا فلسطین و عراق را صاحب شد. قبل از رو شها خواستار استانبول و تنگه‌ها بودند (که برایشان واجد اهمیت بود) اما چون نظام جدید شوروی از کلیه ادعاهای امپریالیستی تزارها چشم پوشیده بود لذا بریتانیا بی‌درنگ این محلهای سوق‌الجیشی و مهم را اشغال کرد. ایتالیا بخش‌هایی از جنوب آناتولی را متصرف شد، و واحدهای مختلط متفقین (یونانی، ایتالیایی، فرانسوی و بریتانیایی) از میر و مناطق ساحلی درونی تر آن را اشغال کردند. در بخش مرکزی - شمالی آناتولی، با جمعیت یونانی قابل ملاحظه آن، کوشش‌هایی به‌منظور تأسیس یک کشور یونانی (پونتوس)<sup>۱</sup> به عمل آمد، حال آنکه انگلیسیها در صدد تأسیس جمهوری ارمنی برآمدند، که در نظر بود نه تنها شامل شش ایالت (ولايت ستة) وان و ارزروم و سیواس و معمورة‌العزیز و بتلیس و دیاربکر باشد بلکه استانهای قارص و اردahan و باتوم را نیز که اخیراً توسط حکومت انقلابی مسکو به ترکیه واگذار شده بود در برگیرد. در کنفرانس صلحی که در اوایل سال ۱۹۱۹ در پاریس آغاز

به کار کرد نه تنها نمایندگان بریتانیا و فرانسه و ایتالیا بلکه نمایندگان یونانیان و ارمنیان و صهیونیستها و اعراب و گُردها نیز حضور داشتند و بر دعاوی ارضی خود پا می‌فرشدند. معاهدة سور<sup>۱</sup> که از این کنفرانس نتیجه شد (۱۹۲۰) تأسیس کشوری ارمنی را پیش‌بینی می‌کرد که باید از ولایتهای ترابوزان و ارزروم و وان و بتلیس تشکیل می‌شد، و بالصراحة جایی را هم برای تأسیس یک کردستان خود مختار باقی می‌گذاشت (مواد ۶۴ و ۶۲).

## جنگ استقلال ترکیه

اما پیمان «سور» پیش از امضاء از اعتبار افتاد. حکومت جدیدی که پس از امضای پیمان مtarکه جنگ در استانبول بر سرکار آمده بود بازیچه‌ای در دست متفقین بیش نبود. بخشهای وسیعی از جمعیت سخت از این اوضاع ناراضی بودند. نمایندگان مذهبی میلیون ترک، از هر تیره و طایفه‌ای، از اشغال کشور توسط خارجیان (کفار) خشمگین بودند؛ لیبرالها با تأسف می‌دیدند که چه گونه این حکومت بازیچه دستاوردهای دوران حکومت ترکان جوان را برباد می‌دهد. در سرتاسر کشور گروههای نامنظم مقاومت به طور خود جوش در وجود آمدند و علیه نیروهای اشغالی دست به جنگ چریکی زدند. در ماه مه ۱۹۱۹ ارتش یونان با موافقت ضمیم بریتانیا و فرانسه و آمریکا بر آناتولی غربی تاخت. این ارتش دست به کشتار و غارت مسلمانان گشود؛ مدافعان ترک را از سر راه روفت، و منطقه وسیعی را اشغال کرد. اخبار مربوط به این وقایع آتش احساسات ملی ترکها و اشیاقشان را به «انتقام» دامن زد. انتظاری از حکومت استانبول نمی‌شد داشت. بنابراین اگر راه حل دیگری عنوان می‌شد بهزودی زمینه می‌یافت. ژنرال مصطفی کمال که مردی لایق و با وججه بود و در ماه مه سال ۱۹۱۹ به بازرسی به‌شرق کشور فرستاده شده بود بی‌مراجعه بدولت دست به کار هماهنگ کردن گروههای مقاومت محلی و سازمان دادن یک دستگاه لشکری و کشوری شد، که بتواند ترکیه را از اشغال بیگانگان آزاد کند. وی همکاری توافقنامه و با وججه ترین فرماندهان نظامی را جلب کرد، و دو کنگره را دعوت به اجلاس کرد، که در آنها شالوده یک دولت و پارلمان جدید ریخته شد. نخستین

کنگره در ماههای ژوئیه - اوت ۱۹۱۹ در ارزروم برگزار شد، که در آن تنها نمایندگان ولایات شرقی حضور داشتند. این کنگره کمیته «تسلیمیه»<sup>۱</sup> بود که مقرر شد نقش دولت وقت را ایفا کند. این کمیته شامل چند نماینده کُرد نیز بود<sup>(۸)</sup>. کنگره دوم یک ماه بعد، یعنی در دسامبر ۱۹۱۹ در سیواس اجلاس کرد. در این کنگره نمایندگان سرتاسر کشور حضور داشتند. در این دو کنگره قطعنامه‌هایی به تصویب رسید که خواستار حفظ و تمامیت کلیه بخش‌های مسلمان‌نشین امپراتوری و استقلال ملی و در صورت تمکین حکومت استانبول به‌وأگذاری این سرزمین‌ها، دفاع از آنها بود. همان سال چندی بعد انتخابات برای مجلس استانبول برگزار شد. تقریباً در همه جا (از جمله کردستان) نامزدهای کمالیست به نمایندگی برگزیده شدند. در فوریه ۱۹۲۰ این پارلمان اعلامیه‌های کنگره سیواس را که اکنون «میثاق ملی» خوانده می‌شدند با اندک تغییراتی تصویب کرد. این میثاق خواستار «حق تعیین سرنوشت» از طریق مراجعته به آراء عموم برای سرزمینهای گردید که اکثریت جمعیت‌شان عرب بودند. ماقبی بخش‌های امپراتوری که اکثریت جمعیت‌شان مسلمان بودند جزو یک کل تجزیه‌ناپذیر می‌ماندند. وقتی چنین شد انگلیسیها به دولت فشار آوردنده که اعضای سرشناس مجلس را بازداشت و پارلمان را منحل کند. بدین ترتیب جدایی بین میلیون و دولتی که با متفقین همکاری می‌کرد کامل شد. میلیون خود را تنها نمایندگان اراده ملت خواندند. در آوریل ۱۹۲۰ مجلس کبیر ملی که وظایف قوای مقتنه و مجریه را هر دو بر عهده داشت و در واقع «مجلس به علاوه دولت» بود در آنکارا اجلاس کرد. این مجلس شامل آن عده از اعضایی هم بود که توanstه بودند از استانبول بگریزند، به علاوه نمایندگان گروههای مقاومت محلی. مصطفی کمال بهریاست این مجلس برگزیده شد، حکم و نظارتی مرکزی بر همه گروههای چریکی برقرار کرد، و آماده جنگ شد. نخستین پیروزیها در جبهه شرق بدست آمد. در ۱۹۱۹ جمهوری ارمنی در جنوب قفقاز تأسیس شده بود. در ۱۹۲۰ گروههای مسلح ارمنی برای تصرف ولایاتی که در معاہدة «سور» وعده آنها به ارمنستان داده شده بود و اکنون روشن بود که ترک‌ها هرگز به اختیار آنها را به ارمنیان باز نخواهند گذاشت از این پاییگاه

اقدام به تعرض کردند. به علت تلاطمات و آشوبهای سالهای گذشته ارمنیها اکنون در ولایات شرقی اقلیتی ناچیز بیش نبودند،<sup>(۹)</sup> و ظاهرًا کلیه فعالیتهای نظامی از آن سوی مرز سرچشم می‌گرفت.<sup>(۱۰)</sup> در اکتبر ۱۹۲۰ کاظم قره‌بکر، فرمانده جبهه شرق، علیه ارامنه دست به تعرض زد و آنها را تا پشت خطوط مرزی عقب راند و جمهوری ارمنستان را ناچار از پذیرفتن معاهده صلحی کرد که به موجب آن دولت مذبور از کلیه دعاوی خود نسبت به سرزمین آناتولی چشم پوشید و خط مرزی را پذیرفت که هنوز هم (با اندک تغییراتی) بر جاست.

در جبهه غرب پیروزی به این سهولت بدست نیامد. یونانیها به تعرض خود ادامه دادند و در آناتولی هم به پیشرفت‌های تازه‌ای نایل شدند. تعرض یونانیان تا سپتامبر ۱۹۲۱ در هم نشکست؛ در این ماه بود که تعرضشان در هم شکست و واحدهای یونانی منهزم شدند. در تابستان ۱۹۲۲ ترکها ارشتهای یونان را در آناتولی به تمام و کمال منهدم کردند. متفقین مجبور شدند ترکیه جدید را در مقام یک واقعیت پذیرند. معاهده سور از معنا و مفهوم تهی شد. در ۱۹۲۲ کنفرانس صلح دیگری در لوزان اجلاس کرد. پیمانی که از این کنفرانس تیجه شد و در بیست و چهارم زوئیه ۱۹۲۳ به امضاء رسید تمامیت ارضی ترکیه را به نحوی که در «میثاق ملّی» آمده بود - تنها به استثنای ولایت موصل - به رسمیت شناخت. این ولایت که به طور کلی همه‌کردنستان جنوب را شامل می‌شد دارای ذخایر عظیم نفت و شامل چاههای نفت موصل و کرکوک بود. انگلیسیها که تعرضشان به شمال به طور عمدۀ ناشی از وجود ذخایر نفت در این منطقه بود مایل نبودند از این ذخایر دست بکشند. مقرر شد آینده ولایت موصل با مذاکرات دو جانبه بین بریتانیا و ترکیه تعیین شود.<sup>(۱۱)</sup> در پیمانی که از این مذاکرات تیجه شد نامی از گردها و ارمنی‌ها به میان نیامد؛ حاکمیت ترکیه بر ولایات شرقی صریحاً به رسمیت شناخته شد.

## جمهوری ترکیه

استقلال ترکیه تأمین شد، و برای تبدیل آن به کشوری امروزی و ماندگار از صرف هیچ کوششی دریغ نشد. در ۲۹ اکتبر ۱۹۲۳ مجلس کبیر ملّی قانون اساسی جدیدی را تصویب

کرد که ترکیه را جمهوری اعلام می‌کرد. مصطفی کمال بعیراست جمهور برگزیده شد. سلطان سابق، عبدالحمید، که یک سال بود بر تخت سلطنت جلوس کرده بود مقام خلافت را حفظ کرد، اما مصطفی کمال به‌وی حالی کرد که این مقام فاقد هرگونه محتوای سیاسی است. ماه مارس متعاقب آن خلافت به‌کلی منسوخ شد. از پی این عمل اقدامات بسیار دیگری آمد که از نقش اسلام در حیات اجتماعی کشور بشدت کاست؛ روحانیون از کارها برکنار شدند و نظام آموزشی جدیدی جای مدارس سنتی و دینی سابق را گرفت و محاکم شرع برچیده شدند (۱۹۲۴). در واکنش به‌این اقدام شورش‌های کوچکی از سوی محافظه‌کاران مسلمان در گرفت. شورش‌هایی که از این جریان نتیجه شد به‌طور کلی خطری برای نظام جدید به‌شمار نمی‌آمدند.

با ناسیونالیسم و جدایی دین از سیاست، «پوپولیسم» یا توده‌گرایی (خلق چی‌لیک)، یکی دیگر از شالوده‌های نظام جدید بود. اندیشه اساسی این جریان این بود که کلیه اتباع جمهوری قطع نظر از طبقه اجتماعی، مقام و دین یا شغل در برابر قانون برابراند. تبعیض مذهبی منسوخ شد، و علایق و منافع متضاد طبقاتی انکار گردید، با این نتیجه که فعالیت احزاب سوسیالیست و اتحادیه‌های کارگری ممنوع شد. «پوپولیسم» به‌توجه ایدئولوژیک سیاستی «ملت‌ساز» بدل شد که وجود فرهنگ جدآگاهه‌ای بنام فرهنگ گُرد (یالاز یا چرکس، و غیره) را منکر بود، و به‌این ترتیب به‌موجب فرمانی «گُردها ترک شدند». به‌مورخین ترک دستور داده شد لایل علمی اثبات «یکی بودن» این دو ملت را ارائه کنند. تحت پوشش مبارزه ضد فتوvalی قانونی از تصویب گذشت که به دولت اختیار می‌داد املاک وسیعی را در ایالات شرقی مصادره کند - و این سلاحی بود علیه آغاهها و شیوخ. این املاک مصادره شده نه به گُردهای بی‌زمین محل بلکه به‌مهاجران ترک یا ترک شده‌ای داده می‌شد که از سایر جاهای آمده بودند، و به‌طور عمده به‌مسلمانانی که از ۱۹۲۳ به‌این سواز بالکان به‌ترکیه آمده بودند. در واقع از همان سال ۱۹۲۳-۲۴ شمار زیادی از آغاهها و شیوخ با نفوذ را از محل دور کرده بودند. (۱۲) تا سال ۱۹۲۵ این سیاست، که بعدها بسط یافت و به‌نتیجه منطقی خود که جذب و تحلیل اجباری باشد رسید، تنها در رئوس و خطوط کلی آن مشهود بود. دولت ترکیه به‌علت مسئله موصل نمی‌خواست گُردها را از خود بیگانه سازد.

## مسئله موصل

بریتانیا و ترکیه در مورد وضع این ولايت نفت خیز و تعیین مرزهای عراق و ترکیه در ظرف مهلت مقرر به توافق نرسیدند. بنابراین موضوع به جامعه ملل ارجاع شد، و جامعه مزبور کمیسیونی سه جانبه را مأمور تحقیق در این باره کرد. ترکیه پیشنهاد مراجعت به آراء مردم ولايت کرد. عوامل ترک در سرتاسر کردستان جنوب فعال بودند و تبلیغات ضد انگلیسی و موافق ترکیه می‌کردند. انگلیسیها مراجعت به آراء عموم را نپذیرفتند؛ آنها مسئله را تنها مسئله تجدید حدود می‌دانستند. در این ضمن کوشیدند با دادن وعده‌های مبهم خود مختاری یا استقلال نظر مساعد کردها را جلب کنند. کمیسیون تحقیق در فوریه ۱۹۲۵ برای مطالعه وضع محل و اطلاع از خواستها و تمایلات مردم از ولايت مزبور دیدار کرد. در احوالی که کمیسیون در موصل سرگرم تحقیق بود شورش شیخ سعید در ترکیه در گرفت، و متعاقب آن سرکوب شدید عناصر شورشی در کار آمد. طبیعی است ترکها ظنین بودند و این شورش را به تحریکات انگلستان اسناد می‌دادند تا بدان وسیله کمیسیون را تحت تأثیر قرار دهند.

کمیسیون به این نتیجه رسید که کردها اکثریت جمعیت جمیعت موصل را تشکیل می‌دهند و دلایل و جهات محکمی برای تأسیس یک کشور مستقل کرد وجود دارد.<sup>(۱۲)</sup> اما وزن و اعتبار نفت بیش از هر دلیل و حجتی است. بریتانیا در نظر نداشت از این نفت دست بکشد. در ژوئن ۱۹۲۶ ترکیه و بریتانیا پیمانی امضاء کردند که به موجب آن ترکیه در ازاء دریافت ۱۰ درصد از تولید نفت محل و وعده بریتانیا به این که در آینده از تحریک کردها و ارمنیها خودداری کند، از کلیه حقوق خود بر موصل چشم پوشید.<sup>(۱۳)</sup>

اشغال عراق از سوی بریتانیا موجب جریانهای اجتماعی و سیاسی مهمی در کردستان جنوب شد. در اینجا آگاهی ملی مردم کرد بسی تکامل یافته تر از کردستان شمال بود. اما فصل حاضر محدود به بررسی جریانهای کردستان شمال است، و من در اینجا وقایع و جریانهایی را که در کردستانهای عراق و ایران می‌گذرند از نظر دور می‌دارم، مگر در مواردی که با وضع کردستان شمال ارتباط مستقیم پیدا کنند.

## نخستین سازمان‌های سیاسی کُرد

نخستین سازمان‌های ملی‌گرای کُرد طبعاً در استانبول به وجود آمدند؛ این سازمانها را کُردهای وابسته به خانواده‌های سرشناسی تأسیس کردند که در دستگاه امپراتوری صاحب مقام، و متأثر از آنبدیشه‌های «ناسیونالیستی»‌ای بودند که از اروپا سرچشمه گرفته بود. نخستین سازمان از این گونه<sup>(۱۵)</sup>، که بنام جمعیت ترقی و تعاون کُرد یا جمعیت تعالی و ترقی کردستان خوانده می‌شد در سال ۱۹۰۸ در جو آزاد متعاقب انقلاب ترکهای جوان بر صحنه ظاهر شد. در میان اعضای سرشناس این جمعیت نمایندگان خانواده‌های درجه اول کُرد را می‌بینیم: محمد شریف پاشا، از خاندان بابان. وی در دهه ۱۸۹۰ وزیر مختار عثمانی در استکھلم بود. وی از هواداران پروپاقرنس سلطان عبدالحمید و مخالف ترکان جوان بود؛ سید عبدالقدار، پسر شیخ عبیدالله نهری. وی بریاست سنای عثمانی رسید. این مردم اشرافی در آرمانهای «عثمانیستی» جنبش ترکهای جوان سهیم بودند، اما از آرمانهای آزادیخواهانه آنها بهره و سهمی نداشتند. برخوردشان با مردم عادی کُرد برخوردي فوق العاده «بزرگوارانه» بود. اینان تماس جدی با کردستان نداشتند. اظهارنظری که مژهور نوئل در گزارشی به تاریخ ۱۹۱۸ درباره یکی از افراد خاندان بدرخان می‌کند در مورد هر یک از این سه تن نیز صادق است: «اینها در کردستان (غربی) نامی بیش نبودند، اما نامی احترام‌برانگیز (...) خانواده هنوز در بوتان (منطقه زاد بومیشان) از احترام بهره‌مند است.»<sup>(۱۶)</sup>

سه تن دیگر از مؤسسان همین سازمان که از شهرت کمتری بهره‌مند بودند مدرسه‌ای کُردی و مؤسسه نشری تأسیس کردند که مجله‌ای هم بنام «کردستان» منتشر می‌کرد. نام مشهور دیگری که با این مدرسه پیوند داشت نام سید کُردی بود، که به عنوان عالم دین صاحب شهرت و آوازه بود، و بعدها به یکی از هواخواهان با نفوذ «بیداری مذهبی» بدل گردید. وی برای مجله وابسته به جمعیت مقاله می‌نوشت.

جمعیت کُردهای مقیم استانبول تنها مرکب از این گونه مردم اعیان و دانشجو نبود؛ این جمعیت شامل شمار زیادی از مهاجرانی بود که با انجام کارهای پست، بویژه باربری، امرار معاش می‌کردند. بیشتر آنها در یک محله واحد زندگی می‌کردند (گدک پاشا محله‌سی) که

در آن بسیاری از قبایل «خان<sup>۱</sup>»‌های مخصوص خود را داشتند. ظاهراً این کارگران مهاجر هرگز در این حمیت مشارکت نکردند، و جمیعت همچنان جمیعتی مخصوص و منحصر به طبقات بالا ماند.

دیری نکشید که ترکان جوان جمیعت را خواه به علت برخوردهای مخالفی که اعضای آن با کمیته «اتحاد و ترقی» داشتند یا به این علت که جمیعتی بود کردی (نه ترکی یا عثمانی) یا به هر دو علت منحل کردند. رقابت بین بدرخانها و سید عبدالقادر کار سرکوب جمیعت را تسهیل کرد. اتحادیه دانشجویان کرد به نام «هیوی» (آمید) که جنبه اشرافی آن کمتر بود و در ۱۹۱۲ تأسیس شده بود جای آن را گرفت. اعضای خانواده جمیل پاشا در این اتحادیه نقش مهمی ایفا کردند؛ این خانواده یکی از خانواده‌های سرشناس دیاربکر بود که نفوذ خود را نه مدیون نقشهای رهبری سنتی و عشیره‌ای بلکه مدیون مناصبی بود که اعضای آن در حکومت عثمانی داشتند. بیشتر اعضای دیگر اتحادیه نیز پسران اعیان «عثمانی زده» شهرنشین بودند. آنها نیز به همان لایه اجتماعی تعلق داشتند که بیشتر ترکان جوان از دامن آن برخاسته بودند: «ناسیونالیسم تخیلی<sup>۲</sup>» این مردم نظیر ناسیونالیسم ملیون ترک زمان خود بود. تماس این عده با مردم «عادی» کرد بسیار سطحی بود. در ۱۹۱۴ با در گرفتن جنگ «هیوی» به علت فراخوانده شدن اعضای آن به خدمت سربازی و فرستادنشان به جاهای دور دست از هم پاشید. سرخورده‌گی قدری بیگ به هنگامی که دریافت رؤسای قبایل کرد همه در آرمانهای ملی وی سهیم نیستند نمونه و مثال بارز افراد و جداماندگی روشنفکران ملی‌گرای پیش از جنگ است.

سازمانهایی چون جمیعت «تعالی و ترقی کردستان» (و در مقیاسی کوچکتر، هیوی) قادر به رهبری یک جنبش توده‌ای نبودند، و چنین جنبشی را هم رهبری نکردند. از نظر آنها سیاست، بازی و کار یک آدم تربیت شده (جنتلمن) بود. کسانی که با سازمان نخست، یعنی جمیعت «تعالی و ترقی کردستان» مربوط بودند کوشیدند استقلال کردستان را با ایجاد رابطه و ساخت و پاخت با متفقین بدست بیاورند (البته به فرمانروایی خودشان): محمد شریف پاشا در دسامبر ۱۹۱۴ به نیروهای اعزامی بریتانیا به بین‌النهرین عرض خدمت کرد،

۱- کاروانسرا.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

اما انگلیسیها نپذیرفتند.<sup>(۱۷)</sup> اعضای خانواده بدرخان با روسها تماس گرفتند دو تن از آنها - کامل و عبدالرزاق - ظاهراً در جریان اشغال منطقه از سوی روسها به حکومت ارزروم و بتلیس نصب شدند.<sup>(۱۸)</sup> أما این خانواده‌ها چنانکه رسم آنها بود «همه تخم مرغهای خود را در یک سبد نمی‌گذاشتند»؛ در ۱۹۱۹ یکی دیگر از اعضای این خاندان را می‌بینیم به نام خالد که حکمران عثمانی ملاطیه است.<sup>(۱۹)</sup>

جنگ نه تنها بین کردهای ملی‌گرای جوان و کردستان تماسی برقرار کرد بلکه تغییرات و تحولات بزرگی را هم در خود کردستان به بار آورد. حمیدیه سابق تحت نام «هنگهای عشايري» یا «شبہ نظامیان» باز بسیج شد. اکنون قبایلی بیش از گذشته بدان راه یافتد. در نتیجه تهاجم روسیه شمار زیادی کُرد (صدها هزار) به غرب گریختند. پس از انقلاب اکبر وقتی سربازان روس از منطقه پس کشیده شدند و ارامنه را به امان خدا گذاشتند، این واحدهای عشیره‌ای همه این ارمینیها را به قفقاز راندند.<sup>(۲۰)</sup> با ناپدید شدن ارامنه بیشتر آناتولی شرقی به سرزمینی منحصر گردنشین بدل شد.<sup>(۲۱)</sup> اکنون تأسیس کشوری کُرد امکان پذیر بود. کُردهای عراق و کُردهایی که در تبعید بودند، و بعدها کردهای مقیم استانبول نیز، دعاوی ارضی کُردها را با مقامات متفقین مورد گفت و گو قرار دادند، و مقامات متفقین ظاهراً این دعاوی را جدی گرفتند. خبر مربوط به این واقعه به کردستان رسید و احساسات ملی مردم کُرد را برانگیخت. بسیاری از کُردها که در آغاز جنگ هنوز به تمام و کمال تحت تأثیر و نفوذ تبلیغات پان اسلامی بودند کم کم در نیات ترکهای جوان و سیاست‌شان در قبال کردستان شک کردند. شایعاتی در افواه بود که می‌گفت پناهندگان کُرد را در بخشش‌های کشور تعمداً پراکنده کرده‌اند تا بیش از ۵ درصد کل جمعیت محل را تشکیل ندهند.<sup>(۲۲)</sup> و این اخبار موجب نگرانی بسیار بود.

پس از پایان گرفتن جنگ، خلافت بیشتر دعاوی خود را بر وفاداری و بیعت کُردها از دست داد، زیرا خلیفه آلت دست متفقین (بویژه انگلستان) بود. تبلیغات کمالیستها می‌گفت که وی زندانی است، و بنابراین چیزی نمی‌تواند بگوید که به عنوان سخن یک مرجع دینی واجد وزن و اعتبار باشد. شایعات مشعر بر این که در نظر است کشوری ارمنی در آناتولی شرقی تأسیس شود کردها را برانگیخت، و بی‌گمان در برانگیختن سور و شوچشان در کمک به ترکان در راندن جنگجویان ارمنی از منطقه نقش و سهم مهمی ایفا

کرد. بنابرگ هفته منابع انگلیسی (که ممکن است یک سویه باشد یا وجه نادرستی از قضیه را ارائه کند) بلا فاصله پس از امضای پیمان مtarکه جنگ ترکهای نزدیک به «کمیته اتحاد و ترقی» ناسیونالیسم گرد را به عنوان سلاحی علیه بریتانیا برانگیختند، و به کردها وعده خود مختاری در کشوری «ترک و گُرد» دادند.<sup>(۲۳)</sup> اندیشه استقلال کرد ناگهان انگار شیوع یافت (هر چند کم اند از معاصران گواهانی که قابل اعتماد باشند: همه برای ارائه کردها در مقام مردمی کمایش استقلال طلب دلایل و جهلهای خاص خود را داشتند). اما در این باره که این استقلال یا (خود مختاری) به چه معنا است عقاید مختلف بود. تنها اشرف صاحب مقام و با سابقه و طبقه متوسط شهری خواستار این استقلال نبودند بلکه بسیاری از رؤسای قبایل نیز برای استقلال گریبان چاک می‌دادند: همه می‌خواستند نقشهای مهمی در کردستان مستقل ایفا کنند، و کسی هم حاضر نبود تابع و سر به فرمان دیگران باشد. بسیاری از این اشخاص برای تقویت بختِ موقوفیت خویش با یک یا چند تا از قدرتهای خارجی تماس گرفتند: دولت استانبول، متفقین (بویژه انگلستان) و کمالیستها. امیدی دیگر به روشهای نبود، که بخواهند پس از انقلاب از تأسیس کشور گُردی که تابع آنها باشد حمایت کنند.

## سازمانهای ملّی پس از جنگ و کمالیستها

رویه مرفت می‌توان گفت که پس از جنگ، «ملی گرایان شهری» تماسی بهتر از دهه پیش با جماعات روزستانشین گرد داشتند، هر چند این تماس بیشتر با رؤسای قبایل بود تا مردم عادی. «جمعیت تعالی کردستان» که در ۱۹۱۸ در استانبول تأسیس شد و شعبی در دیار بکر و شماری از شهرهای دیگر کردستان داشت، اعضای آن رانه تنها نمایندگان ملیون نسل قدیم (یعنی اعضای جمعیت سابق «ترقی و تعالی گُرد») و طبقه متوسط شهری) بلکه نمایندگان محافل قبیله‌ای نیز تشکیل می‌دادند.<sup>(۲۴)</sup> علاوه بر این، جمعیت مدعی بود که سخنگوی ۱۰۰۰ و بعدها ۱۵۰۰۰ از جمعیت گُرد مقیم استانبول، یعنی ۵۰ درصد کل جمعیت گُرهای مقیم این شهر است. ناظران بریتانیایی مقیم استانبول این ادعا را جدی می‌گرفتند، بویژه پس از این که اصناف گُرد این شهر اعلام متابعت از سید عبدالقادر گردند.<sup>(۲۵)</sup> «هیوی»، اتحادیه دانشجویان گُرد، نیز تجدید حیات یافت؛ بسیاری از روشنفکران جوان و شماری از افراد برجسته قبایل نیز عضو آن بودند. پس از انشعابی که

در جمیعت «تعالی کرستان» روی دادگروه «هیوی» با عناصر جوان‌تر و بنیادگرتر سازمان سابق در سازمانی به نام «تشکیلات اجتماعی» متعدد گردید.<sup>(۲۶)</sup> نکته برجسته این جریان این است که با این که بیشتر اعضای رهبری این سازمانها سنی مذهبان کرمانجی زبان بودند، همین سازمانها کردهای علوی و زازا زبان را نیز به خود جلب کردند. در سال ۱۹۲۰<sup>۰</sup> اعضای جوان «جمیعت تعالی کرستان» خیزشی را در درسیم وسیواس در میان کردهای علوی برانگیختند. شمار زیادی از رؤسای قبایل در پشت سر درخواست خود مختاری برای کرستان متحد شدند. تلگرامهای «اتمام حجت» گونه‌ای برای مجلس کبیر ملی فرستادند و طی آنها از مجلس کبیر ملی خواستند که زندایان گُرد آزاد شوند، مأموران و کارکنان غیر گُرد از منطقه فراخوانده شوند، و خود مختاری و - چندی بعد - استقلال کامل کرستان به رسمیت شناخته شود.<sup>(۲۷)</sup> درخواستهای این رؤسا (که بی‌گمان اگر هم با ابتکار اعضای «جمیعت تعالی کرستان» بود) که در میانشان بودند، ملهم از آنها بود) حدود علاقت و منافع تنگ‌نظرانه و فرقه‌ای را پشت سر می‌نهاد. کرستان این عده شامل سنی مذهبان و علویان، اعم از کرمانجی و زازا زبان بود. اما سایر بخش‌های کرستان از خیزش حمایتی نکردند و نیروهای کمالیست توانستند بی‌دوواری زیاد جنبش را سرکوب کنند. یکی از علل ناکامیابی این خیزش فقدان هماهنگی بین مناطق بود، و علت این امر نیز بدی خطوط ارتباطی و فقدان یک سازمان کارآ بود. خیزش از مرکزی واحد طراحی نشده بود و با اشخاص ذی‌نفوذ سایر مناطق کرستان تماس گرفته نشده بود. در ضمن بیشتر کردهای سنی مذهب این زمان آن را به چشم خیزشی «علوی» می‌دیدند و موجی برای پشتیبانی صمیم از آن نمی‌دیدند.

سوئین علت شکست خیزش این بود که بسیاری دیگر از رؤسای قبایل درسیم و سایر مناطق کرستان به مصطفی کمال اعتماد داشتند و از او پشتیبانی می‌کردند. احساس می‌کردند که برای تحکیم و افزایش قدرت خود به او نیاز دارند. بسیاری از آغاها مصطفی کمال را شخصاً می‌شناختند، زیرا در ۱۹۱۶ فرمانده ارتش شانزدهم دیاریکر بود. وی جلو تعریض روسها را گرفته بود، و بسیاری از ایشان طبعاً او را حامی خود می‌دانستند. وی با بسیاری از رؤسای قبایل دوستی برقرار کرده بود و آنها را از علاقه خود نسبت به کردان مطمئن ساخته بود: کردهای برجسته، حتی کردهای ناسیونالیست را به کنگره‌های

ارزروم و سیواس دعوت کرده بود، و قول داده بود که کردها و ترکها در ترکیه مستقل از حقوق برابر بهره مند خواهند بود. چند گُرد را به عضویت نخستین کمیته تسلیمیه نصب کرده بود و گُردها در مجلس کبیر ملی متناسب با جمعیت خود نماینده داشتند.<sup>(۲۸)</sup> در آغاز نخستین نا آرامیها در درسیم از برانگیزندگان شورش دعوت به مذاکره کرد. تنها کسی که دعوت را پذیرفت و رفت عالیشان بیگ رئیس قبیله کوچگری بود، که نامزد احراز کرسی نمایندگی مجلس ملی گردید.<sup>(۲۹)</sup>

در سالهای ۱۹۲۱-۱۹۲۲ تماس مصطفی کمال با رؤسای قبایل گُرد بسی بهتر از تماس سازمانهای گُرد با این اشخاص بود. چنانکه شعبه جمعیت تعالی گُرد دیار بکر به ماژور نوئل گفت به رغم احساس استقلال طلبی که تقریباً یک چیز عام بود چیزی که کردها را از اعلام استقلال بازداشت این بود که «ترکها دو تن از اعیان عده را که بر قبایل اطراف نفوذ بسیار داشتند به سوی خود جلب گرده بودند...»<sup>(۳۰)</sup>

حتی قطع نظر از اعتمادی که از شخصیت مصطفی کمال می تراوید باز جای تعجب نیست اگر بسیاری از رؤسای کرد به او روی بردن. او مقتدر بود و می توانست بدانها قدرت بیخشند، در حالی که سازمانهای ملی گُرد خود فاقد چنین قدرتی بودند. البته می توانستند به حسن نیت متفقین و مواد پیمان سور تکیه کنند، اما بیشتر رؤسای قبایل به درستی دریافت هه بودند که متفقین در مرتبه نخست دولستان ارامنه اند نه کردها. مصطفی کمال تنها کسی بود که می توانست از سرزمهنهای کردها در قبال دعوی ارامنه حمایت کند. چنین بود که در نوامبر ۱۹۱۹ هیأت نمایندگی گُرد در کنفرانس صلح هنگام طرح درخواست گُردها برای استقلال با یک رشته تلگرام روبرو شد که رؤسای گُرد به کنفرانس صلح کرده بودند و طی آنها اعتراض کرده و گفته بودند که نمی خواهند از ترکها جدا شوند.<sup>(۳۱)</sup>

## آزادی

پس از پیروزی قاطع ملیون کمالیست، فعالیت سازمانهای ملی کرد استانبول پایان پذیرفت. در حقیقت این سازمانها چندی پیش از این تاریخ تقریباً ناپدید شده بودند. اعضای برجسته ای که به علت تماس نزدیک با متفقین در مخاطره افتاده بودند گریختند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

شماری از این عده بعدها - در ۱۹۲۷ - در سوریه سازمانی ملی بنام «خوی بون» را تأسیس کردند، که به علت همکاری نزدیکش با حزب ارمنی داشناک، مورد عنایت انگلستان و فرانسه بود. در «خوی بون» همان جو اشرافی و «پدر سالاری» قدیم غلبه داشت. این سازمان بعدها سهمی و نقشی در شورش ۳۰-۱۹۲۸ آرارات ایفا کرد و حتی مدعی شد که خود آن را سازمان داده است.

اما در خود ترکیه سازمانی مخفی در ۱۹۲۳ بنیاد نهاده شد. این سازمان موسوم به «آزادی»<sup>(۲۲)</sup> بود، و ترکیب آن متفاوت از سازمانهای پیشین بود. به جز تنی چند که از نفوذ بسیار بهره‌مند بودند هسته مرکزی این سازمان را نه اعیان شهری بلکه به طور عمده نظامیان با تجربه تشکیل می‌دادند. و مهم این که شاخه مرکزی آن نه در استانبول یا آنکارا بلکه در ارزروم، قرارگاه ارتش هشتم بود. اشخاص مرکزی «آزادی» عبارت بودند از خالدیگ (از آغاهای قبیله جبران) و یوسف ضیاییگ (از اخلاق امرای بتلیس). اولی یکی از چند تن پسران رؤسای قبایل بود که مدرسه نظامی عشیره‌ای را که سلطان عبدالحمید دوم برای تربیت کادرهای حمیدیه ایجاد کرده بود گذرانده بودند؛ وی از احترام بیشتر فرماندهان واحدهای شبه نظامی قبیله‌ای بهره‌مند بود. وی سرهنگ ارتش بود، و به علت همین تربیت شهری «ناسیونالیست» ترا از سایر افسران قبیله‌ای بود. یوسف ضیاییگ در بتلیس نفوذ بسیار داشت؛ وی از این منطقه به نمایندگی مجلس کبیر ملی انتخاب شده بود.

مقدمات تأسیس «آزادی» را ابتدا چند تن از افسران در ارزروم فراهم کرده بودند؛ سپس این افسران با اشخاص ذی نفع در سرتاسر کردستان شمال تماس گرفتند. از آنجاکه انتخابات جدید مجلس در ۱۹۲۳ در دست انجام بود لذا یوسف ضیاییگ می‌توانست این کار را تحت پوشش مبارزه انتخاباتی به انجام وساند. «آزادی» در ۱۹۲۴ نخستین کنگره خود را دعوت به اجلاس کرد. از کسانی که در این کنگره شرکت کردند یکی از مشتاق‌ترین و با حرارت ترین‌شان شیخ سعید بود. شیخ سعید شیخی نقشبندي بود که با خالدیگ خویشی سبیی داشت، و به علت نفوذ بسیاری که در میان قبایل زازا زبان مناطق شمال خاوری دیاربکر داشت از او دعوت به کنگره شده بود. فرماندهان واحدهای شبه نظامی (حمیدیه) که در جلسه حضور داشتند سخت احتیاط می‌کردند، اما شیخ آنها را به لزوم جنگ در راه استقلال مقاعده کرد، چراکه سیاست آنکارا نسبت به کردها دم بهدم تهدید آمیزتر

می شد. (۳۳) کنگره دو تصمیم مهم اتخاذ کرد:

- ۱- خیزشی همگانی در کردستان و متعاقب آن اعلام استقلال. خیزش باید با طرح و نقشه دقیق انجام گیرد و هر کس که در آن مشارکت می کند بداند که چه باید بکند؛ و چون این کار وقت بسیار می گرفت ماه مه ۱۹۲۵ به عنوان تاریخ خیزش معین شد.
- ۲- همه لزوم کمک خارجی را احساس می کردند. در این مورد سه امکان موجود بود: فرانسویها (در سوریه)، انگلیسیها در (عراق)، و روسها. بسیاری از فرماندهان شبه نظامی که همیشه روسیه را به چشم داشمن عده خود دیده بودند و به علل مذهبی احساس نزدیکی بیشتری با ترکها می کردند تا با بشویکهای ضد دین، به هیچ وجه حاضر نبودند این امکان اخیر را حتی مورد توجه قرار دهنده. آن طور که می گویند شیخ سعید بود که دیگران را مقاعد کرد به این که بهتر است از کفار کمک گرفت و به سرنوشت ارمنیان دچار نشد. پیکی به گرجستان فرستاده شد. شوروی‌ها پاسخ دادند که تصدیق می کنند که کردها معروض ستم و سرکوب اند اما در حال حاضر در وضع و موقعی نیستند که بتوانند به آنها کمک کنند. اما وعده دادند که به ترک‌ها هم در سرکوب شورش کُردها کمک نکنند. با انگلیسیها هم تماس گرفته شد اما آن‌ها طبق معمول تعهدی به گردن نگرفتند. (۳۴)

## شورش شیخ سعید

### عامل مذهبی

در تمام طول سال ۱۹۲۴ تهیات لازم برای شورش ادامه یافت. اوضاع برای تبلیغات ملّی مساعد بود. با الفای خلافت در ماه مارس ۱۹۲۴ مهم ترین «سمبول» برادری کرد و ترک از بین رفت. اکنون می شد حکومت آنکارا را متهم به بی‌دینی کرد، و این اتهامی بود که دولت با سایر اقداماتی که به عمل آورد آن را تأیید کرد. این حجت برای بسیاری از کُردهای مذهبی و متعصب مهم تر و مؤثر تر از هر چیز دیگر بود. شکوه‌ها و شکایات دیگری هم بود. اگر اتهاماتی که کُردها به دولت آنکارا وارد می آورند راست باشند در این صورت ترس از

۱- Symbol، نشان، علامت، رمز، نماد.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

ناسیونالیسم کرد حکومت آنکارا را به اقداماتی برانگیخت که نتیجه‌شان تنها بسط احساسات ملی و استقلال طلبانه مردم کرده بود. به نام «پوپولیسم» تکلم به زبان کُردی در اماکن همگانی ممنوع شد (۱۹۲۴)؛ به نام الغای فودالیسم آغاها و نیز روشنفکران کرده غرب ترکیه تبعید شدند. قانون جدیدی (به شماره ۱۵۰۵) به دولت اختیار می‌داد املاک ملاکین بزرگ کرد را مصادره کند و آن را به ترک زبانهایی که در کردستان اسکان می‌شدندا و اگذارد.<sup>(۳۵)</sup> مبلغین «آزادی» این شکوه‌ها و شکایات را می‌پراکندند، و برای شنیدنشان شنووندۀ مشتاق زیاد بود. اما به نظر نمی‌رسد که نقشه‌های همه جانبه و دراز مدتی در کار بوده باشد؛ بیشتر کوششها مصروف بر تأمین همکاری و پشتیبانی اشخاص با نفوذ سرتاسر کردستان بود. ظاهراً خیزشی همگانی در تمام کردستان و اعلام استقلال را برای ایجاد کردستانی مستقل کافی می‌دانستند. گفته می‌شد که در درون خود ترکها هم اختلاف هست، و جریانی مخالف که سخت مذهبی است علیه مصطفی کمال وجود دارد. بنابراین دادن نمای مذهبی به شورشی که در می‌گرفت دو سر سودمند بود. اول این که اگر جز این باشد بسیاری از کُردها بدان نخواهند پیوست، در حالی که دولت و مجلس کبیر ملی هم در مقابله با خیزش دچار تفرقه آراء خواهند بود. بنابراین در صدد برآمدن با سلطان و حیدالدین که در تبعید بود تماس بگیرند.<sup>(۳۶)</sup> اگر این سلطان - خلیفه علناً از شورش حمایت کند احتمال موقیت آن بیشتر خواهد بود.

به دلایل وجهاتی مشابه شیخ سعید و سایر شیوخی که با جنبش همکاری می‌کردند نقش مهمی بر عهده داشتند: «آزادی» به دلایل وجهات عدیده ترجیح داد شیوخ را به عنوان رهبران آشکار شورش برگزینند، زیرا:

- شیوخ شخصاً پیروان زیادی داشتند و صاحب امکانات مالی فراوان بودند. شیخ سعید خود بسیار ثروتمند بود؛ پسراش دست‌اندرکار خرید و فروش عمده احشام بودند و مرتب‌گله‌های بزرگ را از مناطق کوهستانی به حلب و جاهای دور دست دیگر می‌بردند. به علاوه انتظار می‌رفت پیروان شیوخ از مرشدگان خود پیروی کنند. به این علت کلید موقیت ظاهرآ در دست شیوخ بود:

- تنها شیوخ بودند که می‌توانستند ظاهری مذهبی به خیزش بدهند، و بدان وسیله شمار زیادی از مردم خارج از حلقة پیروانشان را بدان جلب کنند.

- برای تأمین وحدت و همکاری بین قبایل مختلف شیوخ باید نقش سنتی خود را در مقام واسطه و حل و فصل کننده منازعات ایفا می‌کردند.

شاید علت این که در جریان شورش فرماندهی چهار جبهه از پنج جبهه موجود بر عهده شیوخ بود ناشی از همین نقش میانجیگری و احترامی بود که حدود قبیله‌ای را پشت سرمی گذاشت، در حالی که شیخ سعید خود فرماندهی عالی کل عملیات بود.

## وقایع سال ۱۹۲۴ از دید معاصر

بیشتر منابع مربوط به این دوره قدری جانبگیرانه‌اند: تعصب آمیزاند، بویژه خاطرات نوشته شده یا گفته‌های مطلعین اغلب آلوده به صبغة «بازپس‌نگری» و تفسیرها و تعبیراتی است که بیشتر منعکس کننده آرزوهای شخص گوینده‌اند. بنابراین دستیابی به گزارشی از اوضاع به صورتی که شماری از اعضای «آزادی» در سپتامبر ۱۹۲۴ در اختیار دستگاه اطلاعاتی بریتانیا گذاشتند خالی از لطف نیست. این عده افسران ارتش ترکیه بودند، قصه فرارشان را از ارتش ترکیه در زیر می‌آورم:

این افسران فهرستی از تظلمات رادر مورد رفتار دولت ترکیه با گردها به افسران انگلیسی ارائه کردند:

۱) قانون جدیدی که در مورد اقلیتها وضع شده شباهنگیز است. بیم آن می‌رود که ترکها در نظر داشته باشند کردها را بر غرب ترکیه پراکنده کنند و به جای آنها در شرق ترکها را اسکان کنند.

۲) خلافت که یکی از آخرین رشته‌هایی بود که گردها و ترکها را به هم می‌پیوست ملغی شده بود.

۳) استفاده از زبان گردی در مدارس و محاکم ممنوع شده است؛ آموزش به زبان کردی قدغن شده است، با این نتیجه که دیگر آموزش در میان کردان عملاً وجود ندارد.

۴) لفظ «کردستان» (که سابقاً به عنوان یک لفظ جغرافیایی به کار می‌رفت) از کتابهای جغرافی حذف شده است.

۵) کلیه مقامات ارشد دولتی در کردستان ترک‌اند. تنها در سطوح پائین است که گردهایی را

به دقت دستچین کرده و به کار گماشته‌اند.

- (۶) متناسب با مالیاتی که پرداخت می‌شود مزایایی از حکومت دریافت نمی‌شود.
- (۷) دولت در انتخابات سال ۱۹۲۳ مجلس کبیر ملی در ایالات شرقی مداخله کرد.
- (۸) دولت همچنان به سیاست تفرقه اندختن و بهم اندختن مردم ادامه می‌دهد.
- (۹) سربازان ترک اغلب به رستاهای کُرد حمله می‌برند، احشام مردم را می‌برند و مواد خوراکی را مصادره می‌کنند، و در ازاء آن پول نمی‌دهند، یا به قدر کافی نمی‌دهند.
- (۱۰) در ارتش نسبت به سربازان کرد تبعیض قائل می‌شوند و معمولاً آنها را به کارهای ناخوشایند می‌گمارند.
- (۱۱) دولت ترکیه مواد معدنی کرستان را با کمک سرمایه‌های آلمانی غارت می‌کند.<sup>(۳۷)</sup>

افسران مزبور به انگلیسیها اطمینان دادند که کُردها وسیعاً در این تظلمات سهیم‌اند، و جنبش ملی کُرد بالقوه از پشتیبانی وسیعی برخوردار است؛ گفتند بسیاری از افسران کُرد ارتش ترکیه تمایلات ملی دارند. پنجاه درصد افسران و سربازان ارتش هفتم ترکیه، مستقر در دیارپکر، کُرداند، حال آنکه بسیاری از افسران ترک هم با مسئله کُرد ابراز همدلی می‌کنند.<sup>(۳۸)</sup> این افسران گفتند که با مخالفان ترک مصطفی کمال تماس دارند. اما این ادعا به اندازه‌های مبهم ماندکه «افسران بازجو» متقادع نشدند. این عده هدفهای جنبش ملی کُرد را به این شرح عنوان کردند:

- سازمان دادن یک رشته شورش همزمان و فوری در تمام مناطق کرستان ترکیه.
  - ایجاد یک دولت ملی (پس از اصرار افسران بازجو در این باره که رهبر احتمالی این حکومت چه کسی خواهد بود، از خانواده بدرخان نام به میان آوردند).
  - توسعه آموزش، کشاورزی، و منابع معدنی، در خور یک کشور مستقل.
- به گفته این افسران «آزادی» دست کم ۱۸ شاخه محلی داشت، که رهبری بیشترشان با افسران ارتش یا افسران واحدهای شبه نظامی بود. این افسران علاوه بر سازمان حزبی، فهرستی از نام آغاها بانفوذ ایالات جنوب شرقی را که از جنبش حمایت می‌کردند در اختیار گذاشتند. اما بازجوهای این افسران در اظهار نظرهای خود می‌گفتند که تأثیر چندانی از سازمان حقیقی «آزادی» یا نقشه‌های عملیاتی جنبش حاصل نکرده‌اند.

## شورش احسان نوری و فرار او

در استناد و مدارک مربوط نام فراریانی که این اطلاعات را در اختیار انگلیسیها گذاشته‌اند ذکر نشده است، اما در این شکی نیست که این اشخاص احسان نوری و همقطاران او بوده‌اند. فرار این عده نخستین اشتباه و ناکامیایی از یک رشته اشتباهات و ناکامیاییهایی است که به شکست شورش انجامید.<sup>(۲۰)</sup> هنگی از ارتش هفتم که شماری از اعضای برجسته آزادی (احسان نوری، رضا برادر یوسف ضیاییگ) جزو افسران آن بودند در ماه اوت سال ۱۹۲۴ به مأموریتی کیفری علیه آشوریان نستوری حکاری که نسبت به حکومت ابراز نافرمانی کرده بودند اعزام شد. هنگامی که در بیت‌الشباب بودند تلگرام رمزی از یوسف ضیا رسید (یوسف ضیا از طریق تماس‌هایی که با آزادی داشت می‌توانست از دستگاه تلگراف ارتش استفاده کند - یوسف ضیا برای استمزاج از محافل ترک مخالف مصطفی کمال در استانبول بود). تلگرام حاوی گزارشی از فعالیتها بود که وی در این زمینه کرده بود. اما برادرش رضا و سایر افسران گُرد آن را سوء‌تعییر کردند و پنداشتند که علامتی است بر این که شورش همگانی آغاز شده است. آنها شوریدند، مقادیر زیادی اسلحه و مهمات برداشتند و به کوه زدند، و چهارگروهان هم که نفرات و افسرانشان همه گُرد بودند از آنها پیروی کردند. این عده به عبیث کوشیدند قبایل محلی را به پیوستن به شورش مقاعد کنند، و وقتی دریافتند که شورشی همگانی در کار نبوده و در وضع خطرناکی قرار دارند سلاحهای سنگین را منهدم کردند و به عراق گریختند در عراق با روی خوش استقبال شدند. در سالهای ۱۹۳۰-۱۹۲۹ احسان نوری، این بار در مقام رهبر بزرگ ملی شورش آرارات و نابغه عملیات مقاومت، از نو بر صحنه ظاهر شد.<sup>(۲۱)</sup>

این شورش منتهی به عملیات تلافی جویانه شد. حکومت ترکیه جدی بودن خطر ناسیونالیسم گُرد را دریافت، و با اقداماتی که برای یافتن متحдан «آزادی» به عمل آورد بخشی از اعضای «آزادی» را بازداشت کرد. یوسف ضیاییگ و خالدییگ و شماری از همدستانشان بازداشت شدند. حاجی موسی‌ییگ شورشی نیز دستگیر و زندانی شد. بعدها یوسف ضیاییگ و خالدییگ را در زندان کشتند؛ حاجی موسی‌ییگ آزاد شد.<sup>(۲۲)</sup> صورت اسامی اعضا را یافته بودند، با این همه شمار بازداشتیها اندک بود. شیخ سعید و چند تن از اشخاص مهم را برای ادای شهادت در محاکمه خالدییگ به محکمه خواندند. شیخ از آنجاکه

می ترسید خود او هم بازداشت شود از رفتن به محکمه سر باز زد، و در عوض ناحیه خنس را (که اقامتگاه معمولی او بود) به مقصد چباقجور، که حکومت در آنجا قدرت چندانی نداشت، ترک کرد.<sup>(۴۳)</sup>

## نقشه‌های تازه برای شورش

با بازداشت مغزهای متفسکر «آزادی» باید در نقشه‌ها تجدیدنظر می‌شد. تصور و تأثیری که شخص از این ماههای متعاقب بازداشت‌ها حاصل می‌کند حکایت از سر درگمی و آشفتگی عظیم دارد. نقشه‌های متناقض بسیاری طرح شدند، که هیچ یک برای اجرا مورد قبول واقع نشدند. نقشه‌هایی هم برای آزاد کردن خالدیگ و یوسف ضیاییگ از زندان بتلیس طرح ریزی شد که هیچ یک تحقق نپذیرفت. بسیاری از رؤسای قبایل که ابتدا قول مشارکت در شورش را داده بودند اینک متوجه بودند و از تماس با دیگران اجتناب می‌کردند. حتی آنها که مایل به ادامه کار بودند دو دل بودند و بر عملی که باید انجام می‌شد توافق نظر نداشتند.

در این اوضاع و احوال بود که شیخ سعید، که آن وقت هم از نفوذ قابل ملاحظه‌ای بهره‌مند بود، در مقام رهبر عالی جنبش سر برآورد. وی می‌دانست چه می‌خواهد، و از استعداد و نیروی متقاعد کردن دیگران بهره‌مند بود. به علاوه به پرهیزگاری شهره بود؛ و همین اشتهرار به تقوی در موقعی که سایر حجتها کار ساز واقع نمی‌شد بسیار مفید بود. وی خنس را به مقصد منطقه چباقجور - پالو - لیجه و هانی ترک کرد، هم به این منظور که از بازداشت شدن اجتناب کند و هم با این تیت که تهیات لازم از برای شورش را همانهنج سازد. وی می‌خواست که شورش طبق نقشه قبلی انجام شود. خانواده‌اش نسلها بود که در میان قبایل کوچک و فقیر زازا زبان مریدان بسیار داشت. در اینجا احساس اینمی می‌کرد می‌توانست با هر کس که می‌خواست ملاقات کند. در شهرکهای منطقه تنها قلیلی ژاندارم بودند، و حکومت در خارج از شهرها قادر نداشت، و رفت و آمد شیخ در منطقه سوء‌ظنی برنمی‌انگیخت، زیرا این عمل معمول و مرسوم بسیاری از شیوخ بود: شیوخ در جریان چنین سفرهایی به مریدانشان فرصت می‌دهند که آنها را زیارت کنند، توبه کنند، و اعانه مالیشان را بدهنند؛ در ضمن منازعات را حل و فصل می‌کنند، و مردم را ارشاد می‌کنند (فصل

(۴). حل و فصل منازعات از اهم وظایف شیخ در این مرحله از کار بود. اگر بنا بود شورش با موقیت قرین باشد باید ابتدا اختلافات و کشمکش‌های بین قبایل حل و فصل می‌شد. در غیر آن صورت هیچ بعد نبود که بعضی از قبایل تنها به‌این علت که دشمنانشان در شورش مشارکت دارند پشت به آن کنند و با آن به مخالفت برخیزند.

نخستین کشمکش مهمی که به‌نظر شیخ رسید موردی است که این جریان را به‌روشنی نشان می‌دهد. شیخ پیش از رسیدن به منطقه زازانشین با رهبران (کرمانجی زبان) قبیله جبران که از خویشان خالدیگ بودند مذاکره کرد. این قبیله که پیشتر چادرنشین بود با تعدادی از قبایل گُرد علوی مذهب که مهمترینشان خرمکها و لولانها هستند در یک منطقه می‌زیستند (قره‌لو، وارت، بولانیک). سابق بر این این قبایل یک‌جانشین تابع جبرانها بودند، و تنها در دهه‌های گذشته بود که کم کم خود را از یوغ سلطه جبرانها آزاد کردند. پس از این که در طی جنگ جهانی اول وارد واحدهای شبه نظامی شدند در قبال کوشش جبرانها به‌اعمال سلطه خود بر آنها مصممانه مقاومت کردند. این جریان منجر به برخوردهای مسلحانه و دشمنی ماندگار گردید. این کینه و دشمنی طایفگی چنانچه در جریان شورش نیز ادامه می‌یافت می‌توانست در حرکات جبرانها اخلاص ایجاد کند. شیخ سعید نامه‌ای به رؤسای خرمک نوشت و بنام دین از آنها دعوت کرد در جهاد علیه حکومت آنکارا به‌سایر قبایل گُرد پیوندند. اما خرمک‌ها از آنجاکه علوی مذهب‌اند وزن و اهمیتی برای سختان شیخ قائل نشدن، و او نتوانست آنها را به پیوستن به شورش یا پایان بخشیدن به کشمکش موجود با جبران‌ها برانگیزد. در واقع بلاfacile پس از درگرفتن شورش، این دو قبیله به یکدیگر تاختند. خرمکها و لولانها بسی مؤثرتر از نیروهای ژاندارمری یا ارتش با شورشیان جنگیدند.<sup>(۴۴)</sup> به‌هر حال این نمونه و مثالی است جالب. به گفته مطلعین شیخ در ضمن این سفر موفق به حل و فصل بسیاری از کشمکش‌های جزیی شد.

این سفر در عین حال فرصتی به‌شیخ داد تا درباره شورش قریب الوقوع تعلیماتی به‌اشخاص مورد اعتماد بدهد. سایر رهبران نیز به‌دیدار شیخ آمدند و با وی درباره مسائل مهم گفت و گو کردند. ملاحسن که این اطلاعات را به‌من می‌داد مدعی است که در جریان این سفر، یا بلاfacile پیش از آن کنگره آزادی تشکیل شده و متعاقب آن «شورای جنگ» اجلاس کرده، و نقشه‌های عملیاتی جزء به‌جزء طرح و تنظیم شده‌اند.<sup>(۴۵)</sup> در کنگره تنها

رؤسای قبایل مناطق دو سوی رود «مراد» (شاخهٔ شرقی بخش علیای فرات) حضور داشتند و به طور عمده مشکل از نمایندگان قبایل زازا زبان بودند. بسیاری از این نمایندگان مردّ بودند، اما تصمیم بر این گرفته شد که شورش در ماه مارس آغاز شود.<sup>(۴۶)</sup> نقشه‌ای که در جلسهٔ متعاقب کنگره طرح و تدوین شد بسیار ساده بود: مقرر بود همهٔ قبایل بهره‌بری رؤسای خود در شورش شرکت کنند؛ اختیار منطقهٔ محل سکونت خود را بدست گیرند و مأموران و ژاندارمهای تُرك را از محل برانند، یا زندانی کنند، و سپس به یکی از جبهه‌هایی که تشکیل خواهند شد بپیوندند. در این جبهه‌ها مقرر بود شهرها را بگیرند، و قبایل محلی را قانع کنند که به شورش بپیوندند؛ مقرر بود حملات متقابل نیروهای دولتی را دفع کنند. مقرر بود فرماندهی جبهه‌ها - یعنی آنجاکه عملیات نظامی روی می‌داد - با شیوخی باشد که در محل نفوذ دارند، و با شرایط و اوضاع محل آشنا هستند.

- ۱- جبههٔ شمال و شمال شرق - تحت فرماندهی عالی شیخ عبدالله ملکان. فرماندهی بخشهایی از این جبهه با شیوخ «جان» (کیفی - چاقجور)، خالدیگ حستان (موش، وارتو)، علیرضا پسر شیخ سعید و محمد آغا خلیل ختو بود.
- ۲- جبههٔ خارپوت - الازیک، به فرماندهی شیخ شریف گوک دره.
- ۳- جبههٔ ارغنی - به فرماندهی شیخ عبدالرحیم برادر شیخ سعید.
- ۴- در جبههٔ دیاربکر - فرماندهی ساحل شرقی با حقی بیگ و فرماندهی ساحل غربی با امری فاروق بود (این دو رؤسای قبایل زازا زبان بودند).
- ۵- جبههٔ سیلوان (فارقین) - به فرماندهی شیخ شمس الدین. شیخ سعید، با دستیاری شورای جنگ، فرماندهی عالی کل عملیات را بر عهده داشت.<sup>(۴۷)</sup>

چندی بعد که شورش نابهنجام، و پیش از موقع مقزر، درگرفت بیش و کم براسان همین طرح عمل شد.

## در گرفتن شورش

شیخ به سفر خود به لیجه، هانی و پیرامون ادامه داد. در همه جا به کسانی که به دیدارش می‌آمدند تعلیماتی می‌داد، و باکسانی که نقشه‌ای اساسی بر عهده داشتند دربارهٔ مسائل مهم

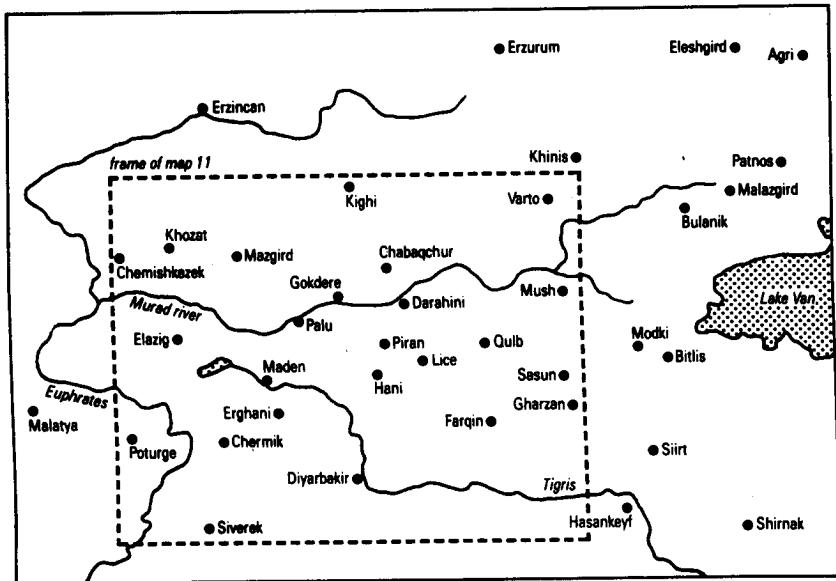
به گفت و گو می نشست. در هشتم فوریه در روستای پیران واقعه‌ای کوچک آتش شورش را تابه‌نگام برافروخت. چند مجرمی که مورد تعقیب ژاندارمری بودند به شیخ پناه آوردند؛ واحد ژاندارمری که در تعقیشان بود خواستار استردادشان شد، و این درخواست به علت متشنج بودن اوضاع منجر به تیراندازی بین نفرات شیخ و ژاندارها کشته شد.<sup>(۲۸)</sup> شیخ که می‌دانست تهیات شورش هنوز کامل نیست خواست سروصدای قضیه را در نیاورد، اما جریان به سرعت از اختیار خارج شد.

مردم هانی خبر واقعه را شنیدند و حاکم و کلیه مأموران دولتی را از شهر راندند. نزدیک لیجه جلوگاری پست را گرفتند (۱۰ فوریه). دیگر متوقف کردن شورش امکان پذیر نبود و رهبران شورش باید بهترین استفاده را از وضع موجود می‌کردند. در چهاردهم فوریه داراهیینی تصرف شد، و به پایتخت و مقرب موقت حکومت بدل گردید. شیخ، فقی<sup>۱</sup> حسن از قبیله «مودان» را به حکومت شهر نصب کرد و خود به جنوب بازگشت، و ضمن راه افراد بیشتری را به دور خود جمع کرد. لیجه و هانی تصرف شدند؛ از آنجا شورشیان راه دیاربکر را در پیش گرفتند.

اینک چندین هزار نفر بودند؛<sup>(۲۹)</sup> گردن پیاده‌ای را که از شهر به مقابله‌شان فرستاده شده بود به سهولت منهزم کردند. شهر دیاربکر هنوز مورد حمله واقع نشده بود؛ شهر بدون داشتن سلاح سنگین تقریباً نفوذناپذیر بود. شیخ سعید «تاله» واقع در شمال دیاربکر را قرارگاه فرماندهی خود قرار داد. از آنجا با واسطه پیک با سایر جبهه‌ها در تماس بود (خطوط تلگرافی را قطع کرده بودند). برای جبهه دیاربکر در خواست نیروی تقویتی کرد و فرستادگانی به نزد محمود ییگ پسر ابراهیم پاشای میلان فرستاد و مصرانه از او خواست دیاربکر را از جنوب در حصار گیرد - این درخواست پاسخی به دنبال نداشت. نیروی کمکی از منطقه سیلوان رسید. «کمیته جنگ» که باید عملیات را هماهنگ می‌کرد اینک به گردهم آمده بود. این کمیته به جز خود شیخ سعید مرکب بود از: فهمی بلال افندی، صادق بیگ (مدراغ)، شیخ اسماعیل، رشید آغا (ترکان)، صالح ییگ (هانی)، صادق (پیران) و

۱- فقیه، طلبه.

ملامصطفی (لیجه): همه این اشخاص زازا زبان و از منطقه مرکزی شورش بودند.



نقشه شماره ۱۰- منطقه متأثر از شورش

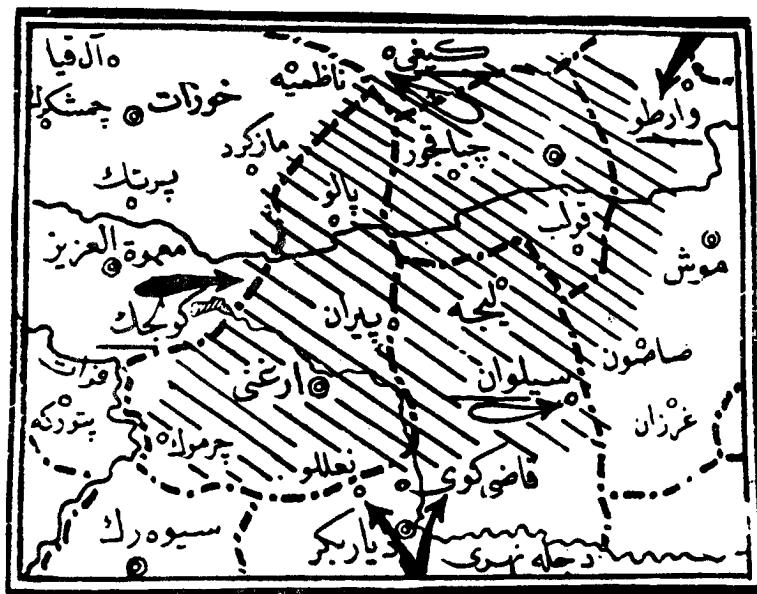
تعرض به دیاربکر در ۲۹ فوریه آغاز شد. شمار زیادی از گُردها شهر را در محاصره گرفته بودند (سه تا پنج هزار تن و شاید بیشتر) (۵۰) و از فرماندهان پادگان دعوت به تسليم شد. در ۲ مارس حمله آغاز شد، اما به علت وجود دیوارهای سبز و پادگان نیرومند تصرف آن با نیروی نظامی صرف مقدور نبود. شورشیان با ساکنان زازا زبان داخل شهر تماس برقرار کرده بودند، و در شب ۸/۷ مارس گروه کوچکی از محاصره کنندگان توانستند به کمک اهالی به درون شهر راه بیابند. در جنگ خونینی که در گرفت بیشتر این عده کشته شدند.

در این ضمن در سایر جبهه‌ها پیشرفت بیشتری صورت گرفته و موفقیتها بی کسب شده بود:

۱- شیخ‌های جان (شیخ ابراهیم، شیخ مصطفی و شیخ حسن) در ۱۷ فوریه چباچجور را گرفتند و بر «کیغی» حمله برداشتند و اما پادگان ترک محل با کمک جنگجویان خرمک و

لولان آنها را پس زد.<sup>(۵۱)</sup>

۲- عبد الرحیم برادر شیخ سعید نیز در ۲۹ فوریه مادن و چرمک را گرفت. در شهر اخیر الذکر نیروهای وی با ۵۰۰ تن قوای کمکی از منطقه سیوه رک تقویت شدند. این عده ابتدا شهر مرکزی منطقه را اشغال کرده بودند. این عده به اتفاق به شهر مهم «ارغنى» تاختند، و آن را گرفتند. سپس برای تقویت قوای محاصره کننده دیاربکر، که مهم ترین هدف عملیات بود، راهی آن دیار شدند.<sup>(۵۲)</sup>



نقشه شماره ۱۱- مناطق شورش در اوایل آوریل پیکانهای سیاه و سفید به ترتیب نشانده‌نده جهت حرکت نیروهای دولتی و شورشیان است (به نقل از جمهوریت)

۳- در جبهه شمال شرق چندین عملیات همزمان روی داد: قبیله حستان منازگرد را گرفت، جرانها بولانیک را تصرف کردند. هماهنگ کردن عملیات با شیخ علیرضا بود. جرانها چندین بار در چندین جا با خرمکها و لولانها برخورد کردند. همین قابیل خرمک و لولان بودند که اشغال شهر «وارتو» را در بدو عملیات به تعویق انداختند. سرانجام در ۱۱

## جامعه‌شناسی مردم کرد

مارس شهر در حمله‌ای که توسط شیخ عبداله هماهنگ شده بود به تصرف رزمندگان جبران در آمد. بسیاری از ۱۲۰ ژاندارم مستقر در وارت‌کُرد و مرید نقشبندی بودند؛ این عده در لحظات بحرانی به یاری سورشیان برخاستند. اکنون بخشی از رزمندگان به خنس اعزام شدند (که مورد حمله افراد قبایل حستان و جبران واقع شده بود. فرماندهی این عملیات با شیخ علیرضا و فرماندهان قبایل مربوط بود). گروهی دیگر برای تقویت سورشیان در دشت موش به جنوب اعزام شد. مقرر بود این واحدها موش و بتلیس را تصرف کنند و رهبران «آزادی» محبوس در شهر اخیرالذکر را آزاد سازند. خبر رسید که خالدیگ جبران و یوسف ضیاییگ را در سلوک‌های زندان اعدام کرده‌اند. با رسیدن این خبر کوششها بر شمال شرق متوجه شد.<sup>(۵۳)</sup>

۴- در بسیاری از جاهای ودر محور غرب حتی تا چمیش گزک و پوتورگه (در ملاطیه) در چندین جا مردم با سورشیان ابراز همدلی کردند.<sup>(۵۴)</sup> به طور کلی شهرهای کوچک واقع در منطقه سورش و جبهات را می‌شد بدون برخورد با مقاومت جدی تصرف کرد. ژاندارمهای مقامات ترک از محل گریختند یا تسیم شدند، و کردهای جایشان را گرفتند. درباره تصرف یک شهر عمدت، که شهر العزیز باشد، اطلاعات منابع کرد و ترک را (که هیچ یک دست اول نیست) می‌توان با مشهودات یک اروپایی مقیم محل تکمیل کرد:<sup>(۵۵)</sup>

سورشیان به فرماندهی شیخ شریف و یادو<sup>۱</sup> آغا (که از سران قبایل زازا بود و فرات او را راهزن می‌خواند) ابتدا پالو را تصرف کرده و به خارپوت و العزیز حمله برده بودند. مردم العزیز (که عمدتاً ترکنشین بود) در ۲۳ مارس نخستین شایعات مربوط به نزدیک شدن سورشیان را شنیده بودند. در ۲۴ مارس صدای تیراندازی به گوش رسید. والی از شهر گریخت، و متعاقب او سایر مقامات دولتی. همان روز حدود ۳۰۰ کرد وارد شهر شدند؛ سرای حکومتی و دادگستری را غارت کردند، و زندان را گشودند. زندانیان آزاد شده خانه افسران و ثروتمندان را به سورشیان نشان دادند، «تا او لیها را به زندان بیندازند و دومیها را غارت کنند». باربران و هیزم شکنان شهر (که به طور عمدت کرد بودند) با شادمانی به غارت

پیوستند. بعدها شیخ شریف وارد شهر شد و به‌هالی قول داد که نظم را برقرار کند (اما موفق بدین کار نشد). در ۲۵ مارس غارت ادامه یافت؛ انبارهای تدارکات نظامی و انحصار تباکو غارت شدند. نظامیان و ژاندارمها مقاومتی ابراز نکردند - اینها یا گریخته یا پنهان شده بودند (والی سابق العزیز بعدها مدعی شد<sup>۵۷</sup>) و گفت که ژاندارمها جرأت نکرده‌اند به کردها تیراندازی کنند، چرا که کردها از نیرنگی که به عمر تنها چند سالی از قرآن جوان‌تر بود استفاده کرده بودند و قرآنها را بر نیزه‌ها کرده بودند!<sup>۱</sup>). پس از این که عمدۀ قوا شورشیان شهر را ترک کرد و عازم ملاطیه شد اهالی خود مقاومتی را سازمان دادند. کردها فرماندهی پشت سر به جا نگذاشته بودند و آنچه در العزیز مانده بود گروههای بی‌نظم و انصباطی بودند که جز به غارت اعتنایی به چیز دیگر نداشتند. اعیان و سرشناسان شهر گروههای مقاومتی تشکیل دادند و آنها را از شهر راندند.

در پایان مارس از شدت حمله کردها کاسته شده بود و ترکها برای اقدام به تعرض متقابل و خواباندن شورش نیروی کافی به میدان آورده بودند.

## سرکوب شورش

نیروهای ترک مستقر در شرق برای مقابله با شورش کافی نبودند. (این نیروها عبارت بودند از ارتش هفتم مستقر در دیاربکر به فرماندهی مرسل پاشا و ارتش هشتم مستقر در ارزروم به فرماندهی کاظم قره‌بکر پاشا). شمار زیادی از افسران و افراد ارتش هفتم کُرد بودند. اگر چه سند و مدرکی حاکی از ترک خدمت این افسران و افراد در دست نیست، با این همه دور نیست که همین امر در نامؤثر بودن تعرض متقابل این ارتش دخیل بوده باشد. واحدهایی که ابتدا به مقابله شورشیان فرستاده شدند به کلی نابود شدند، آنهایی هم که باز مانده بودند به اسارت در آمدند. ارتش هشتم دیرگاه با شورشیان به مقابله برخاست. کسانی که این اطلاعات را در اختیار من گذاشتند این امر را به مخالفت کاظم قره‌بکر با مصطفی کمال اسناد می‌دادند (کاظم قره‌بکر رئیس حزب محافظه‌کار مخالف بنام «حزب جمهوری‌خواه ترقی پرور») (ترقی پرور جمهوریت فرقه‌سی) بود. مقاومت اصلی ابتدا از ناحیه قبایل

۱- اشاره به جنگ معاویه با خلیفه چهارم!

خرمک و لولان منطقه‌کیفی - وارت ابراز شد، که به‌یاری پادگانهای کوچک این دو شهر آمدند و در عین حال در سایر جاها نیز شورشیان (بويژه جبرانها) را مورد حمله قرار دادند. حکومت آنکارا در ۲۳ فوریه در استانهای شرقی اعلام حکومت نظامی کرد. وضع به حدی بحرانی شد که مصطفی کمال ناچار شد نظارت شدیدتری بر امور حکومتی اعمال کند. نخست وزیر، فتحی اوکیار، که تردید بسیار به خرج می‌داد و نظر ناخوشی با مخالفین نداشت مجبور به استعفا شد و مرد مورد اعتماد مصطفی کمال، یعنی عصمت پاشا (اینوون) به جای او به نخست وزیری نصب شد (۲ مارس). دو روز بعد قانون تحکیم نظام (تقریری سوکون) از مجلس گذشت که به دولت اختیارات فوق العاده می‌داد. قواهای زیادی به استانهای شرقی اعزام شد. این امر از این رو امکان‌پذیر گردید که مقامات فرانسوی به دولت ترکیه اجازه دادند این واحدها را با خط آهن بغداد (که از سوریه می‌گذشت) به مناطق شورش منتقل کنند. بر رویهم دست کم ۳۵۰۰ سرباز کاملاً مجهز علیه شورشیان وارد کارزار شدند؛ برخی از دیپلمات‌های خارجی رقمی بالاتر از این را ذکر می‌کنند.<sup>(۵۸)</sup> نیروی هوایی ترکیه مدام شورشیان را بمباران می‌کرد. مصطفی کمال در ضمن از سایر رؤسای قبایل کرد خواست به نیروهای ترک پیوندند و در سرکوب شورش آنها را یاری کنند. تعدادی از قبایل به جبهه دیاربکر هم رفتند، زیرا سر باز زدن از احابت این درخواست خود در حکم شورش بود، اما به‌هر حال این قبایل توانستند به‌نحوی از برخورد با شورشیان اجتناب کنند، هر چند عده‌ای با آنها برخورد هم کردند، منتهای زمانی که دیگر روش بود که شورشیان جنگ را باخته‌اند. با نزدیک شدن نیروهای عظیم به دیاربکر، شورشیان دست از محاصره شهر کشیدند و از دشتها عقب نشستند و به کوهستان رفتند (۲۷ مارس). نیروهای ترک حلقه نیرومندی برگرد مناطق شورش ایجاد کردند، و به‌این ترتیب مانع از گریختن شورشیان به سایر مناطق کردستان شدند. کم کم حلقه محاصره را تنگ تر کردند، و به‌این ترتیب شورشیان را در منطقه چاقجور - لیجه به گرد هم آوردند. جنگهای سخت و رو در رویی که در طی روزهای ۸۳ آوریل در گرفت برای کردها فاجعه بار بود؛ بسیاری کشته و زخمی و اسیر شدند. آن وقت بود که گردها به گروههای کوچک تقسیم شدند و به جنگهای چریکی متول شدند. چنین دستجاجاتی می‌توانستند از حلقه آهنه‌ی که به دورشان نمی‌شد بود بگریزند. چندین گروه از معزکه جان بدر بردن، و سالها به جنگ چریکی (در مقیاس محدود) ادامه دادند. در ۲۷

آوریل شیخ سعید که با گروهی از یاران نزدیک خود از حلقه محاصره گریخته بود در سر راه خود به ایران هنگام عبور از رود مراد در شمال موش گرفتار شد.<sup>(۵۹)</sup> آنطور که همه می‌گویند یکی از رؤسای ناراضی جبران به نام قاسمیگ او را لو داده بود.

عملیات انتقامی فوق العاده شدید بود. صدها روستا منهدم شد، هزاران زن و مرد و کودک بی‌گناه کشته شدند. دادگاههای ویژه که به موجب «قانون تحکیم نظام» تأسیس شده بودند بسیاری از اشخاص بانفوذ از جمله شمار زیادی از کسانی را که هیچ رابطه و پیوندی با شورش نداشتند به مرگ محکوم کردند. در ۴ سپتامبر ۱۹۲۵ شیخ سعید و ۴۷ تن دیگر از رهبران کُرد در دیاربکر بهدار آویخته شدند. هزاران تن از کسانی را که نفوذ چندانی نداشتند بی‌محاکمه کشتند. بعضی مناطق را به کلی تخلیه کردند و مردمشان را، که عده‌شان بالغ بر چندین صدهزار تن بود، به غرب تبعید کردند. به علت نقشی که شیوخ در شورش داشتند دستور داده شد تمام تکایا و بقاع و سایر زیارتگاهها را بینندن. (دسامبر ۱۹۲۵).

اما این به معنای پایان شورش نبود. همه شورشیان کشته و اسیر نشده بودند، بسیاری از آنها بازمانده بودند و در گروههای کوچک چریکی فعالیت می‌کردند، همیشه مورد تعقیب بودند، اما گاهی اوقات ابتکار عمل را بدست می‌گرفتند و به گشتهای حمله می‌کردند. در حقیقت در ماههای ژوئیه و اوت ۱۹۲۵ شورش دیگری روی داد. افراد قبایل مناطق مودکی و ساسون دسته‌های چریکی تشکیل دادند و به سریازان ترک حمله‌ور شدند. وقتی سرانجام در نوامبر ۱۹۲۵ این مناطق آرام شدند و رؤسا بازداشت یا مجبور به فرار به سوریه شدند، فعالیت چریکها در جاهای دیگر آغاز شد. در طی بیشتر سالهای ۱۹۲۶ و ۱۹۲۷ گروههای چریکی بر سرتاسر خنس، وارت، موش، صلحان، چاقجور، کیغی و لیجه پراکنده بودند. در میان رؤسای این دستجات چریکی اشخاصی را می‌یابیم که در شورش شیخ سعید نیز نقشهای مهمی داشتند.<sup>(۶۰)</sup>

در ۱۹۲۸ عفو عمومی اعلام شد. بیشتر گروههای چریکی بازمانده از کوهستانها فرود آمدند و عفو را پذیرفتند، یعنی سلاحهای خود را تسليم کردند. تنها منطقه‌ای که آن وقت در حکم و نظارت کامل دولت نبود منتهاالیه شرق کشور، یعنی اطراف آرارات و منطقه محل سکونت قبیله جلالی بود. شماری از چریکهای سابق که به رغم بخشدگی احساس ناامنی می‌کردند به این منطقه رفتند. در اینجا ملیون کُرد بخششای عدیدهای از کردستان شمال بدانها

پیوستند. «انجمان ملی خوی بون» (که پایگاه آن در سوریه بود) عوامل خود را بدانجا فرستاد. احسان نوری و سایر افسران آموزش دیده مقاومتی را سازمان دادند. رؤسای قبایل به این جنبش پیوستند. دولتی تشکیل شد. در نخسین برخوردها واحدهای ترک به کلی تارومار شدند. این موقیتها میلیون بیشتری را به جنبش جلب کرد و در ۱۹۳۰ شورش آرارات حتی بیش از شورش شیخ سعید دولت آنکارا را در مخاطره افکند. این شورش نیز مآلًا سرکوب شد، اما کردستان ترکیه تا ۱۹۳۸ (تا پس از شورش عمومی که در درسیم در گرفت، و شورشی بزرگ بود، و نیز یک رشته شورشهای کم اهمیت تر) آرام نشد، و این آرام سازی بهبهای جان بسیاری از مردم تمام شد.

## پشتیبانی داخل و خارجی از شورش

### آیا بریتانیا کمک کرد؟

در این میان «طرفی» بود که از این جریان فوق العاده احساس خرسندي می‌کرد، و آن بریتانیا بود که در عراق سخت درگیر تبلیغات ضد انگلیسی ترکها بود. در لندن از این امر (یعنی از درگرفتن شورش و آن همه کشتار) با منتهای بدخواهی احساس خرسندي خاطر شد: «این شورش وسیله خوبی است برای رده این ادعای ترکها دایر بر اینکه قربات نژادی و سیاسی، ترکها و کُردها را به طرزی جدا ای ناپذیر و همیشگی با هم متحد می‌سازد، و نقش مهمی را در مسأله موصل ایفا می‌کند». (۶۱) بنابراین جای شگفتی نیست اگر ترکها به بریتانیا سوءظن داشتند و آشکارا می‌گفتند که وی در برانگیختن این شورش دست داشته است. «بین الملل سوم» (کمونیستها) نیز بی‌هیچ‌شک و تردیدی انگلستان را در پشت سر این شورش دید. (۶۲) این اتهام را هم بریتانیا و هم کُردها همیشه رد کرده‌اند. راست است، نمایندگان «آزادی» برای تأمین پشتیبانی مادی و سیاسی انگلستان چندین بار با مقامات انگلیسی تماس گرفتند. البته انگلیسیها از طریق افسران فراری کُرد ارش ترکیه (احسان نوری و دیگران) می‌دانستند که شورشی در شرف وقوع است. اما بعد می‌نماید که کمکی، بهر شکل، به این شورش کرده باشند. ترکها هرگز سند و مدرکی جدی در تأیید اتهامات

خود ارائه نکردند، جز این که از یک «عامل انگلیسی» بنام تمپلتون<sup>۱</sup> نام برداشت، که سابقاً در خدمت نیروهای پلیس متفقین بوده، و در زمان بروز شورش در استانبول بوده و به عنوان کارآگاه خصوصی فعالیت می‌کرده. این شخص باب مکاتبات بسیار خطرناکی را با سید عبدالقدیر گشوده بود. انگلیسیها اعلام کردند که رابطه‌ای با او ندارند، و او را «عامل مفسدۀ انگلیز ترکها» خواندند.<sup>(۶۳)</sup>

## اسلحة

هر چند گُردها هر اسلحه‌ای را که از خارج بدانها عرضه می‌شد به طیب خاطر و کمال خوشوقتی می‌پذیرفتند با این همه به نظر نمی‌رسد که اسلحه‌ای از جایی گرفته باشند. سلاحهای آتشینی که به کار می‌بردند همان سلاحهایی بود که در جنگ جهانی اول یا حتی پیش از آن به کار رفته بود. شبۀ نظامیان همه اسلحه و مهمات خود را داشتند. سربازان روسی که در ۱۹۱۷ از کردستان عقب نشستند اغلب تفنگهای خود را در ازاء گرفتن مقداری نان می‌فروختند. یعقوب شوقي که خود از ژنرالهای گُرد ارتش عثمانی در جبهه قفقاز بود پس از امضای پیمان متارکه جنگ به افراد تحت فرماندهی خود دستور داد سلاحهای خود را به انگلیسیها تحويل ندهند و آنها را در میان مردم محل (یعنی گُردها) پخش کنند. با توجه به این موارد اسلحه در کردستان زیاد بود. حکومت جمهوری پس از ۱۹۲۳ آغاز به جمع آوری این سلاحها کرد، اما این جریان در ۱۹۲۵ کامل نشده بود، زیرا بیشتر گردها از تحويل سلاحهایشان اکراه داشتند.<sup>(۶۴)</sup> با این همه بیشتر گردها با سلاحهای بسیار ابتدایی می‌جنگیدند و به گفته یکی از شاهدانی که به چشم خود در دیار بکر دیده بود با نیزه و شمشیر اقا با تعصّب و اعتقاد می‌جنگیدند، و با همان سلاحهای ابتدایی بسیاری از سربازان تُرك را که مسلح به سلاحهای مدرن بودند اسیر کردند.<sup>(۶۵)</sup>

## مخالفان تُرك

«آزادی» با واسطه یوسف ضیاییگ و سید عبدالقدیر و دیگران کوشیده بود با ترکان

ضد کمالیست تماس بگیرد - اما از این کوششها نتیجه محسوسی عاید نشده بود. در هیچ مرحله‌ای همکاری بین این دو گروه مخالف صورت نگرفت. عده‌ای از کردها نسبت به حزب «جمهوریخواه ترقی پرور» کاظم قره‌بکر احساس موافقت و همدلی می‌کردند، اما برغم اتهامات مصطفی کمال سند و مدرکی موجود نیست که نشان دهد این حزب علاقه‌ای نسبت به این شورش ابراز کرده باشد.<sup>(۶۶)</sup> ارتش هشتم که فرماندهی آن با کاظم قره‌بکر بود با ملایمتر بیش از سایر ارتشها با شورشیان برخورد می‌کرد، اما این هم باز با پشتیبانی غیرفعال از شورش فاصله بسیار دارد. در قبال اقدامات تلافی جویانه‌ای که در جریان «آرامسازی» کردستان انجام گرفت مخالفت چندانی از سوی گروهها و احزاب ابراز نشد. و باز، بر خلاف ادعای منابع ترک، کمترین نشانی از این که تحریکات و حیدالدین در این جریان دخیل بوده باشد موجود نیست. و مسلماً بین طراحان شورش و عناصر مذهبی سایر جاهای نیز هیچ گونه هماهنگی و رابطه‌ای در کار نبوده است. همانطور که توین بی<sup>۱</sup> می‌گوید: «...این نکته شایان توجه است که شورش در میان ترکان مقیم ارزروم و تراپوزان و سامسون، که در عقب‌ماندگی و تعصب دست کمی از همسایگان کرد خود نداشتند و چندی بعد خود علیه کوشش‌های غربگرایانه حکومت آنکارا شوریدند، منتشر نشد.»<sup>(۶۷)</sup>

## مشارکت کردها در شورش

نکته جالب این که اکثریت کردهایی که در شورش مشارکت کردند و هسته‌ای که بلاfacسله پس از واقعه پیران شورید کردهای زازا زبان و وابسته به قبایل کوچک مناطق کوهستانی لیجه - هانی - چاقجور بودند. اینها قبایلی بودند که در آنها شیخ سعید و سایر شیوخ شرکت کننده در شورش بیشترین نفوذ را داشتند. از میان سایر قبایل ظاهراً تنها دو قبیله جران و حسنان نقشه‌های مهمی ایفا کردند. این دو قبیله به ترتیب در قره‌لو - وارت - بولانیک و اطراف منازگرد سکونت دارند، که در همسایگی مناطق زازا زبان‌اند. در خارج از این مناطق مرکزی شورش، یعنی در سیوه‌رک، پوتورگه (واقع در شرق ملاطیه) و نزدیک چمیش‌گزک، نیز شورش‌های خودجوش روی داد. پس از ۲۰ مارس باز افزایشی در

1- Toynbee

فعالیت مشاهده شد؛ شماری از قبایل (که تفصیلشان دانسته نیست) بر طبق نقشه اولیه عملیات سوری‌ند و منطقه سورش را گسترش دادند.<sup>(۶۸)</sup>

در منطقه قبایل زازا مشارکت در سورش تقریباً کامل بود. ملاحسن (که خود متعلق به یکی از این قبایل، یعنی قبیله زیرکان است) می‌گوید: «جریان مثل زمان شبه نظامیان نبود که از هر قبیله تعدادی در جنگ شرکت کنند - این بار همه آمدند».

باید به این نکته توجه داشت که در این قبایل تقریباً هر کس قطعه زمینی و چند سری حیوان دارد. بدین معنی که متعلق به قشیر است که به سهولت قابل بسیج در سورشهای روستایی است.<sup>(۶۹)</sup> ثانیاً رؤسای قبایل سلطه‌ای بر مردم عادی نداشتند، و زیاد هم ثروتمندتر از دیگران نبودند. به این ترتیب برخورد منافعی در کار نبود که مردم عادی را به درخواست آغاها از مشارکت در سورش باز دارد. ثالثاً مردم این قبایل به تعصب و دینداری معروف بودند، هنوز هم هستند. نفوذ شیوخ در این قبایل بسی بیش از سایر جاها بود.

روشن نیست که آیا همه جبرانها و حسنانهای کرمانجی زبان هم به تمام و کمال در سورش مشارکت کردند یا نه. هر دو قبیله تا اندازه‌ای بزرگ‌اند، و رئیس کل نداشتند، و هر یک تعدادی آغا داشت، و آنطور که معروف است یکی از آگایان جبران بنام قاسمیگ شیخ سعید را به هنگامی که می‌خواست به ایران بگریزد لو داد، اما موردي نیست که نشان دهد بخشی از این قبیله به مخالفت با سورش برخاسته باشد. جالب اینجا است که عملیات این قبایل را شیخ عبدالله و شیخ علیرضا با مشورت با رؤسای خود این قبایل هماهنگ می‌کردند. از سایر قبایلی که در بدو امر وقتی «آزادی» با آنها تماس گرفت واکنش مثبت نشان دادند بسیاری خود را از جریان بدور داشتند. چندین قبیله، به اصرار حکومت، حتی با سورش به مخالفت برخاستند.

در خارج از منطقه مرکزی، آنجاکه سورش جنبه توده‌ای و همگانی داشت، مشارکت یا عدم مشارکت یا حتی مخالفت با سورش ظاهراً تا حد زیادی متأثر از همان ملاحظاتی بود که قرنهای متعددی سیاستهای قبیله‌ای را در قبال حکومت معین می‌کرد. انگیزه‌های مردم عادی قبیله - خواه مذهبی یا ملی - هنوز نقش شایان تذکری نداشت. رؤسای قبایل با توجه به منافع خود و اقدام رقبا، به سورش می‌پیوستند یا با آن به مخالفت بر می‌خاستند؛ مردم

## جامعه‌شناسی مردم کرد

عادی از رؤسای خود پیروی می‌کردند. وقتی بخت پشت به شورشیان کرد و باختشان مسلم شد چندین قبیله که تا آن وقت بی طرف مانده بودند ناگهان با آنها به مخالفت برخاستند. مورد قبایل علوی مذهب خرمک و لولان باز چیز دیگری بود. راست است، اینها با جبرانها دشمنی داشتند، اما علت مخالفتشان با شورش تنها همین نبود. علت تبعیض و تمایزی که علیه آنها اعمال می‌شد و نیز توجیه زورگویی جبرانها بهاین دو قبیله وجود ایدئولوژی ضد شیعی مذهب عامه بود، که سنت و جماعت باشد. ترکیه مصطفی کمال جمهوری غیردینی بود، علویها برای نخستین بار رسماً حقوقی برابر با دیگران داشتند، و قانون از آنها حمایت می‌کرد. کردستان مستقل و تحت حکومت شیوخ سنی مذهب، جز زیان سودی به حال آنها نمی‌داشت.

## کردهای غیر قبیله‌ای

ساکنان دشت دیاربکر را کردهای غیر وابسته به قبایل (و اقلیتی مسیحی و یهود) تشکیل می‌دادند، و هنوز هم می‌دهند. این مردم، اجاره‌دار یا زارع سهم کار یا کارگر کشاورزی بودند. زمینی که بر آن کار می‌کردند به طور عمده متعلق به ملاکینی بود که در دیاربکر می‌زیستند. این دهقانان بسیار تهیdest در شورش مشارکت نکردند. ظاهراً از آنها دعوت به مشارکت هم نشد؛ با نظر تحریرآمیزی که افراد عشیره‌ای نسبت به «رعیت» جماعت داشتند این مردم را برای جنگیدن مناسب نمی‌دانستند. عارف ییگ - کسی که این اطلاعات را در اختیار من گذاشت و این دشت را خوب می‌شناخت - معتقد بود که این مردم اگر اربابانشان به آنها تکلیف می‌کردند به شورش پیوندند تا آخرین نفر چنین می‌کردند اما من در صحت این نظر تردید دارم. گزارش‌های معاصری که از سایر بخش‌های مشابه کردستان در دست است همه حکایت از این دارند که رعایا حتی اگر احساس ملی مهمی هم داشتند بیشتر متأثر از نفرتی بود که از اربابان خویش داشتند.<sup>(۷۰)</sup> در واقع در خیز شهابی که بعدها در عراق روی داد و گسترده‌تر از شورش شیخ سعید بودند، کشاورزان غیر وابسته به عشیره مشارکت چندانی نکردند، اما چندین بار علیه اربابانشان شوریدند.

به این ترتیب کشاورزان دشت دیاربکر هم قادر استقلال اقتصادی بودند، که شورش را امکان‌پذیر می‌سازد، و هم (شاید) انگیزه‌ای برای شرکت در شورش نداشتند: شورش نه

علیه استثمار کنندگان آنها بلکه علیه حکومتی بود که وعده می‌داد از قدرت این استثمارگران بکاهد.

## اعیان شهری

از جمله نخستین مدافعان و مبلغان ناسیونالیسم کرده، اعیان شهری یعنی ملاکین غایب از ملک و مقامات عالیرتبه و صاحبان مشاغل بودند. اتکای کمالیستها هم وسیعاً بر این قشر بود. در صد بالایی از جمعیت شهری آناتولی شرقی، بویژه اعیان شهری، ترک یاکردهای بود. در صد بالایی از جمعیت شهری آناتولی شرقی، بویژه اعیان شهری، ترک یاکردهای «ترک مآب» بودند. به این ترتیب ملیون کرد اغلب در اقلیت بودند. از این حیث دیاربکر استثنای بود. از دو خانواده عمده اعیان شهر خانواده پرنچیزاده جانب کمالیستها را گرفت (و به پاداش این عمل مناصب عالی گرفت)، در حالی که خانواده جمیل پاشازاده معروف به ملی گرایی بود. باشگاه کردی بزرگی در شهر بود (جمعیت تعالی کرده) که دم از داشتن هزاران عضو می‌زد. اما به نظر نمی‌رسد که این باشگاه نقش مهمی در سورش ایفا کرده باشد. آچه مسلم است این است که اینها در صدد برپیامدند خیزشی را به حمایت از سورش در درون شهر سازمان دهند (اما ممکن است علت امر بازداشت بعضی از رهبرانی باشد که پیش از آغاز سورش صورت گرفت). به گفته یکی از خارجیانی که در زمان محاصره شهر در محل بوده خانواده جمیل پاشازاده پیش از در گرفتن سورش از جریان خبر داشتند. اما می‌ترسیدند ایجاد سوء ظن کنند، و هرگز خود را آلوده جریان نکردند. قاسم عضو ارشد خانواده از ترس در ماه فوریه دیاربکر را به عنم استانبول ترک کرد. عضو دیگر خانواده بنام محمد آنطور که می‌گویند عده‌ای جنگجو از روستاهای خود جمع کرد و در کنار نیروهای دولتی با سورشیان جنگید.<sup>(۷۱)</sup> اعضای فعال باشگاه کرد پیش از آنکه فرستت یابند مردم شهر را علیه پادگان بسیج کنند بازداشت شدند. در محاکماتی که پس از سرکوب سورش روی داد بسیاری از اعضا به اتهام توطئه برای ایجاد کردستانی مستقل محاکمه و محکوم شدند.<sup>(۷۲)</sup>

در سایر شهرهای منطقه سازمانی که قابل مقایسه با باشگاه دیاربکر باشد وجود نداشت. استقبال اعیان العزیز از سورشیان به عنوان مدافعان دین و خلافت شاید چیزی خود جوش و بی تمہید بوده باشد، وقتی گروههای بی‌انتظام و بی‌انضباط دست به غارت شهر گشودند

همین اعیان آنها را از شهر راندند و بعدها در تعقیب شورشیان نیروهای تُرک را یاری کردند.

## طبقهٔ فرودست شهری

در حالی که بیشتر مردم طبقات متوسط اکثر شهرهای شرق کشور تُرک بودند (و هستند) بیشتر کارهای پست را مهاجران کردی انجام می‌دادند که از روستاهای اطراف می‌آمدند. این مردم - چنانکه از لومپن پرولتاریا انتظار می‌رود - مردمی سازمان یافته نیستند، اما با شورشیان ابراز همایی می‌کردند. در دیاربکر بیشتر این مردم طبقات پائین را کُردهای زازا زبان و متعلق به قبایل شورشی تشکیل می‌دادند. اینها بودند که شب هنگام شورشیان را به درون شهر برداشتند، اما با این همه خود نشوریدند (بدون سازمان، و بدون اسلحه، این کار دشوار بود).

و باز، در العزیز همین مردم بودند که به شورش پیوستند، آن هم تنها در غارت شهر. به نظر نمی‌رسد که در مقام جنگجو به شورش پیوسته باشند.

## طریقت نقشبندی و شورش

در این فصل چندین جا بر نقش مهمی که شیوخ (نقشبندی) در شورش داشتند تأکید شد. مقایسه‌ای در این زمینه با نقشی که طریقت «سنوسی» در مقاومت «بدو»‌های سیرنایکا در برابر ایتالیائیها داشت می‌تواند به روشن شدن این جریان کمک کند.<sup>(۷۳)</sup> کار هماهنگ‌سازی عملیات بدوها در معنا با طریقت سنوسی بود. این طریقت طریقتی متوجه و مبتنی بر سلسله مراتب بود. هر قبیله یا زیر قبیله (نیمچه قبیله) زاویه یامحلی داشت که اقامتگاه خلیفه سنوسی بود. حکم و نفوذ خلیفه به علت قداست خود وی و نیز «نیرویی» بود که ناشی از «سنوسی» بود، و نیز به این علت که خارج از قبیله بود و متعلق به قبیله خاصی نبود و لذا جزو هیچ یک از طرفهای احتمالی کشمکش‌ها نبود. در واقع بسیاری از قبایل و واحدهای کوچکتر از قبیله از «سنوسی» درخواست می‌کردند که خلیفه‌ای برایشان بفرستند: داشتن خلیفه برای آنها صورت یک امر حیثیتی یافته بود. وجود خلیفه و این ساختار

متمرکز، انجام عملیات هماهنگ و همساز را امکان پذیر کرد و بادیه نشینان را به هم جوش داد و به صورت ملتی نیرومند و پیوسته و مرتبط در آورد. بدون طریقت سنسویی به احتمال زیاد لیبی مستقلی وجود نمی داشت.

طریقت نقشبندی در کردستان در وضع و موقعی متفاوت از این بود. طریقت نقشبندی طریقی است که از لحاظ جغرافیایی از مصر تا آسیای مرکزی (و به اعتقاد مریدانش تا هند) گسترده است، و بتاریخین بر خلاف طریقت سنسویی که محدود و مخصوص به سیرنایکا است سرشت ملی ندارد. ثانیاً مرکزیتی ندارد. طریقت در کل خود و بخش‌گردنی آن، رئیس کل شناخته شده‌ای ندارد. این سخن بدین معنا نیست که سلسله مراتبی در این طریقت نیست. بعضی شیوخ از احترامی بیش از دیگران بهره مندند و می‌توانند از سایر شیوخ، که خلیفه‌های خودشان هستند یا پسران خلیفه‌های پدرانشان (یا خلیفه‌های خلیفه‌های پدرانشان) بخواهند که از آنها فرمان ببرند. اما این شبکه به تمام و کمال بر چنین مراتبی مبتنی نیست. از آنچا که رئیس شناخته شده‌ای وجود ندارد، در بین شیوخ نقشبندی بویژه آنها که نزدیک هم زندگی می‌کنند و برای به دست آوردن مرید با هم رقابت می‌کنند کشمکش و اختلاف زیاد است.

خانواده‌های شیوخ نقشبندی که در کردستان شمال نفوذ فراوان داشتند شیوخ نورسین (بین موش و بتلیس) و خیزان (واقع در جنوب شرق بتلیس) بودند، با «حضرت» و «غوث» مرحوم در مقام اعضای مشهورشان. هر دو خانواده در نمودار ۷ ضمیمه نموده شده‌اند. «حضرت» همیشه برکنار از سیاست بود؛ وی از قلیل شیوخی بود که خود را به تمام و کمال وقف زندگی روحانی کرده بود. در اواخر سال ۱۹۲۴ پس از بازداشت رهبران آزادی حاکم بتلیس با «معصوم» برادرزاده و جانشین «حضرت» و نیز شیخ صلاح الدین خیزان وارد گفت و گو شد و از آنها قول گرفت که علیه حکومت فعالیت نکنند.<sup>(۷۲)</sup> این شیوخ و قبایلی که زیر نفوذ مستقیمشان بودند در واقع هم مداخله و مشارکتی در شورش نکردند. اما خلیفه‌هاشان خود را مکلف به رعایت این وعده ندیدند. یکی از خلیفه‌های «حضرت» بنام محمود، وابسته به یکی از قبایل جبران در شورش مشارکت کرد. و باز یکی دیگر از خلیفه‌ها به نام شیخ سلیمان هزان، در ارز روم، فعالانه علیه شورش جنگید. کسانی که با توافق با هم توانستند شورش را رهبری کنند و شبکه‌ای را بوجود آورند که دیگران را نیز

## جامعه‌شناسی مردم کرد

در برگیرد شیوخی بودند که در میان قبایل زازا زبان منطقه چاقچور - پالو - لیجه صاحب نفوذ بودند. شیخ سعید و شیخ عبدالله که «آزادی» بهاین علت که از تمام شیوخ زازا زبان نفوذ بیشتری داشتند از آنها دعوت به مشارکت در شورش کرده بود (بهاتفاق شیخ شریف که تجارب نظامی داشت) جبهه‌های شرق و غرب را هماهنگ کردند. پیش از درگرفتن شورش درباره نحوه عمل به تفصیل با هم گفت و گو کرده بودند. وقتی شورش درگرفت به علت بعد مسافت و دشواری ارتباط به ناچار مستقلأً عمل کردند.

هر دو شیخ در میان کرمانجی زبانان نیز مرید داشتند. شیخ عبدالله ساکن ملکان واقع در ناحیه صلحان بود، که به منطقه کرمانجی زبان نزدیک بود. به نظر می‌رسد که شیخ سعید متعامد‌آکوشیده باشد در میان کرمانجی زبانان کسب نفوذ کند. وی در اصل اهل پالو بود و در سایر بخش‌های مناطق زازا زبان املاک داشت، تکیه دومی هم در ناحیه خنس ساخته بود و با زنی از خاندان رؤسای جبران ازدواج کرده بود. پیوستگیهای خانواده شیخ، بیگمان در ظهور شیخ در مقام رهبر کل شورش سهمی بسزا ایفا کرد. پسرانش، به عنوان فروشنده احشام سفر زیاد می‌کردند، و همین بدانها امکان می‌داد نقش پیک را نیز ایفا کنند. برای مثال، پیش از شورش، علیرضا چندین گله گوسفند در حلب فروخت، و دور نیست در آنجا با ملیون کرد در تبعید ملاقات کرده باشد؛ و مسلم این است که به استانبول رفت و با سید عبدالقادر دیدار کرد، و کوشید با ترکان مخالف مصطفی کمال تماس بگیرد<sup>(۷۵)</sup> پولی که از فروش احشام عاید شد بنا بود به مصرف شورش برسد. علیرضا بعدها معاون فرمانده جبهه شمال شرق شد - مراد از این عمل شاید هم زیر نظر گرفتن شیخ عبدالله بوده باشد. عبدالرحیم، برادر شیخ سعید، عملیات ارگنی را هبری می‌کرد. برادر دیگر، شیخ طاهر، در اوایل شورش نقش چندانی نداشت و هم او بود که گاری پست را غارت کرد.

شیخ سومی که نفوذی در جریان داشت شیخ شریف گوک دره بود. وی در جنگ جهانی اول در واحدهای شبه نظامی درجه سرهنگی داشت و فرمانده افراد قبایل زازا زبان چاقچور و پالو بود. تجارب نظامی اش در جریان شورش بسیار مفید واقع شد. سایر شیوخ بیشتر نفوذ محلی داشتند و فعالیت‌شان محلی و محدود به متابعت از نقشه‌های طراحی شده و اجرای دستورهای شیخ سعید و «کمیته جنگ» بود.<sup>(۷۶)</sup>

متأسفانه من توانستم مناسبات «مرشد - خلیفه» ای بین این شیوخ یعنی عاملی که این شیوخ را به هم مربوط می‌کرد بازسازی کنم. به نظر می‌رسد عاملی که در این اتصال مؤثر بوده نه شبکه رسمی طریقت بلکه پیوندهای خصوصی و شخصی بین شیوخی بوده که آرمانهای سیاسی مشترک داشته‌اند.

در سیرنایکا نیز عاملی که نقش اساسی را ایفا کرده همین ارادت «بدو»‌ها به سنوسی (رهبر طریقت) و اطاعت از او و تبلیغات و تحریکات ضد ایتالیایی خلفای سنوسی بود، وگرنه استعداد و امکان بالقوه طریقت در به وجود آوردن یک سازمان نظامی نقش چندان مهمی نداشت. هم در جنگهای طریقت سنوسی علیه ایتالیائیها و هم در شورش شیخ سعید واحدهای رزمی عبارت از قبیله‌ها و «نیمچه قبیله»‌هایی بود که تحت فرماندهی رؤسای قبایل خود می‌جنگیدند. در شورش شیخ سعید نقش هماهنگ کننده شیوخ بسیار چشمگیر بود، و شیوخ در جنگ شرکت فعال داشتند. خانواده سنوسی خود عملاً مشارکتی در جنگ نداشت، اما خلیفه‌ها و مریدان نزدیک لاینقطع «بدو»‌ها را به مقاومت در برابر ایتالیائیها بر می‌انگیختند و در معنا نقش رهبران نظامی را ایفا می‌کردند.<sup>(۷۷)</sup> رویه مرفته شخص این تأثیر را حاصل می‌کند و به این نتیجه می‌رسد که شورش شیخ سعید «هماهنگ‌تر» و همسازتر از شورش بدوي‌های سنوسی بود و شیوخ کُرد نقش «هماهنگ‌سازی» خود را بهتر از بدوهای همدیف خود ایفا نمودند. این امر بیگمان بی ارتباط با این حقیقت نیست که سنوسی خلیفه‌های خود را به تک‌تک قبایل یا واحدهای «زیر قبیله» می‌فرستاد حال آنکه در کرستان شیوخ در میان چندین قبیله مرید داشتند.

## سرشت مذهبی در برابر سرشت ملی

شورش شیخ سعید نه یک شورش خالص مذهبی و نه هم یک شورش ناب ملی بود. انگیزه استقلال طلبانه طراحان شورش جای شک و تردید نیست، اما در میانشان بودند کسانی هم که از الفای خلافت آزرده خاطر بودند. بی‌گمان شیخ سعید مردی بود بسیار متدين و پرهیزگار، و از صمیم دل از اصلاحاتی که در ترکیه انجام می‌گرفت و دین را از سیاست جدا می‌کرد ناراحت بود، اما بنابر قول کسانی که من این اطلاعات را از ایشان کسب کردم

## جامعه‌شناسی مردم کرد

دست کم همین اندازه هم ملی‌گرایی صمیم بود. یکی از نزدیک‌ترین همکارانش فهمی بلال افندی بود، که مردی بود کفرگو که علناً مذهب را تمسخر می‌کرد. این شخص دست راست شیخ سعید بود، زیرا مردی کاردان و ملی‌گرایی معتقد بود. هدف اساسی و اولیه هم شیخ سعید و هم رهبران آزادی تأسیس کردستانی مستقل بود. انگیزه توده مردم عادی نیز همین اندازه آمیخته بود؛ اما عامل مذهب برای آنها شاید جنبه غالب و مسلط را داشت. بهر حال طراحان و رهبران شورش به‌این نتیجه رسیدند که برای جلب توده مردم به‌شورش تبلیغات مذهبی مؤثرتر از این خواهد بود که بخواهند صرفاً برانگیزه ملی تکیه کنند. بعضاً به‌این علت بود که شیوخ را به‌ریاست صوری و هیکلی شورش برگزیدند. جنبش، «جهاد» خوانده شد و شیخ سعید عنوان امیرالمجاهدین یافت.<sup>(۷۸)</sup> اما این به‌خدوی خود به‌این معنا نیست که جنبش محرك و انگیزه‌ای به‌جز مذهب نداشت. این گزارش که کرده‌ها قرآن را بر نیزه‌ها زدند، و نیز اظهارات بعضی از متهمین که در محکمه بر اصلاحات ضد دین و معصیت آمیزی که در ترکیه انجام گرفته بود به‌شدت تاختند ممکن است این پندر را در شخص ایجاد کند که جنبش خاصه‌ای «مهدوی» داشته که به‌نام دین انجام شده. زدن اوراق قرآن بر نیزه‌ها وقتی شیوه مؤثری است که شخص انتظار داشته باشد که طرف مقابل حرمت قرآن را نگه دارد. نحوه در گرفتن شورش و انتشار سریع آن نشان می‌دهد که توده مردم در منطقه مرکزی شورش بیشتر احساس تندی ضد ترک و ضد حکومت بوده که توده مردم را به‌حرکت در آورده بود. شور و شوق شرکت‌کنندگان در شورش طبعاً با تأیید مراجع مذهبی و توجیه عمل از نظر مذهب تشید شد.

پس از کشته شدن شیخ سعید و سایر شیوخ یا اسارت‌شان، یا فرارشان از کشور، دیگر چیزی از ظواهر «مهدوی» جنبش باز نماند. ئه دستجات چریکی که به‌جنگ علیه حکومت و ارتش او ادامه دادند و نه هم رهبران شورش آرارات، که از پی این جنبش آمدند، هیچ یک از شعارهای مذهبی استفاده نکردند. بنابراین شورش به‌ظاهر شورشی استقلال طلبانه و ناب بود. این «ناسیونالیسم» تا حدی مبتنی بر انگیزه‌های کاملاً «ستنی» بود و صورت شورشی «ستنی» علیه اقتدار حکومت به‌خود گرفت. شورش آرارات با امتناع قبیله جلالی از پذیرفتن هر گونه حکم و اقتدار خارجی آغاز شد. دسته‌های چریکی از همان شیوه ستی «یاغیگری» پیروی کردند، که پدیده‌ای است بومی کردستان (و همه جاهای دیگری که

«نُرم<sup>۱</sup>»‌های جامعه با قوانین حکومت برخورد پیدا می‌کنند). این انگیزه‌های سنتی بیگمان در «ناسیونالیسم» شرکت‌کنندگان شورش شیخ سعید نیز نقش خود را ایفا کرده‌اند. رفتن شیخ سعید از خنس به منطقه زازانشین، که برای او امن‌تر بود، در معنا همان کاری بود که «یاغی<sup>۲</sup>»‌های اجتماعی می‌کنند و برای فرار از تعقیب نیروهای حکومت به کوه می‌زنند. یکی از شرکت‌کنندگان در شورش به نام کریم آغای زیرکان که از رؤسای قبایل زازا زبان بود هنگامی که شورش در گرفت بیش از یک سال و نیم بود که «فراری» بود: وی یک سروان و شش سرباز ترک را کشته بود، و از آن هنگام تا در گرفتن شورش یاغی بود (فرات: ۱۹۶-۱۹۷). و باز شورش به‌این جهت جلو افتاد که عده‌ای ژاندارم کوشیدند قانون شکنانی را که به شیخ پناه آورده بودند بازداشت کنند.

یادو، که با شیخ شریف عملیات جبهه خارپوت - الازیک را اداره می‌کرد خود پیش از آن به یاغیگری معروف بود و پس از بازداشت شیخ زندگی سابق را در کوههای اطراف چباچور از سر گرفت، تا سال ۱۹۲۷ که به سوریه گریخت (سیلوپی ۱۹۶۹: ۱۰۵).

قاتل شدن مرز مشخص بین یاغیگری و جنگ چریکی متاثر از انگیزه‌های سیاسی کار دشواری است. همین سخن را در مورد مرز بین «خشم» سنتی نسبت به تعدیات حکومت و ناسیونالیسم «به معنی واقع کلمه» می‌توان تکرار کرد. ناسیونالیسم کُرد<sup>۳</sup> این سده همیشه در این بینایین مانده است، و هنوز بیشتر خود را به‌این مرز مبهم نزدیک می‌بیند.

رابطه ناسیونالیسم و دین نیز باز چیز دیگری است. برای قاطبه شرکت‌کنندگان در شورش شیخ سعید احساسات و تمایلات ملی و مذهبی از هم تفکیک ناپذیراند، این دو بر هم منطبق بودند و عملأً با هم یکی شده بودند: احساسات و تمایلات ملی از احساسات تند مذهبی نشأت کرد یا خود، دست کم، از آن و نیز از «پیوندهای اولیه<sup>۴</sup>» با شیوخ تأثیر پذیرفت. بهر حال، «پیوندهای ملی»<sup>۳</sup> زندگی ویژه خود را در پیش گرفته‌اند، و دیگر چنین پیوندهای استواری با مذهب ندارند.

۱- Norm، میزان، نمونه، مأخذ، معیار.

۲- Primordial Loyalties، پیوندهای یا بیعت‌های اولیه.

## یادداشتها

- (۱) فرات از همان «تر» رسمی پیروی می‌کند که «کردها حقیقتاً ترک‌اند»، و بنابراین ناسیونالیسم کرد خیانت به آرمانهای ترک است. وی قبایل علوی، بویژه قبیله خود را در مقام قبایل و فادار و مدافع «میهن ترک» ارائه می‌کند. کتابش در تبلیغات دولت ترکیه به‌یکی از کتب «مرجع» ضد کردی بدل شد، و هر بار که تعریضی علیه ناسیونالیسم کرد صورت گرفت این کتاب تجدید چاپ شد: در ۱۹۶۰ با مقدمه‌ای از ژنرال جمال گورسل، رئیس جمهور وقت؛ در ۱۹۷۰، پس از کودتای نظامیان. همچنین نگاه کنید به اولین جمال ۱۹۷۹.
- (۲) هنگام نگارش این فصل به‌این آثار مهم ترک، که به‌شورش می‌پردازند، دسترسی نداشتیم: جمال (۱۹۵۵)، آپاک (۱۹۶۴)، توکو (۱۹۶۸) و گل اوغلو (۱۹۷۲). از چاپ نخست این کتاب به‌این سو باز آثار مهم دیگر منتشر شده‌اند که عمدتاً ترینشان اینها است: اولیس و تاکر (۱۹۷۸)، تونجای (۱۹۸۱)، حسرتیان و دیگران (۱۹۸۵). جز در پاره‌ای اصلاحات جزیی در نگارش این فصل از این کتابها استفاده نکرده‌ام. در دو مقالهٔ جدید، از این شورش از زاویه‌ای قدری متفاوت از این بحث که کرده‌ام (بروئین سن ۱۹۸۵، ۱۹۸۴).
- (۳) مموزین اخیراً با حروف لاتینی و با ترجمهٔ ترکی به قلم بوزارسلان در ترکیه منتشر شد. در این ترجمه به‌علت حساسیت «سانسور» چند بیتی از «دردهم» حذف شده است.
- (۴) سیلوپی (۱۹۶۹): ۳۸-۹.
- (۵) برای اطلاع از سطح ناسیونالیسم در سده‌های پایان امپراتوری عثمانی نگاه کنید به‌لویس (۱۹۶۱): ۳۲۳-۳۶۱؛ حداد و اوکسن والد (۱۹۷۷).
- (۶) جودت که پژشک بود ساخت ستایندهٔ پیش‌رفتهای غرب بود و از پروپاگندا ترین غرب‌گرایان ترکهای جوان بود، وی از نظر فکری مرشد ضیاگوکالپ بود، که از مبلغان پان تورکیسم بود، (و شگفت این که

## فصل پنجم / شورش شیخ سعید

۴۲۹

خود گُرد بود) جودت متعلق به جناح غیر متمرکز جنبش پان تورکیست بود و پس از جنگ جهانی اول با شاخهٔ معتمد جنبش کرد در استانبول تماس داشت. نگاه کنید به هانی اوغلو (۱۹۸۱) و آ. سوسهایم «عبدالله جودت» در دایرة المعارف اسلام.

(۷) پیشتر در ۱۸۷۶ نخستین قانون اساسی خود را بدست آورد بود که وجود مجلس را مقرر می‌داشت. در ۱۸۷۷ عبدالحمید دوم با استفاده از بحرانی که در سیاست خارجی پدید آمد پارلمان را به حالت تعليق در آورد. قانون اساسی هرگز ملغی نشد، اما در تمام دوران سلطنت عبدالحمید پاره کاغذی تهی از محتوا بود، تا انقلاب ترکهای جوان.

(۸) «هیأت تسلیمیه» مرکب از نفر بود. علاوه بر شخص مصطفیٰ کمال و یکی دیگر از فرماندهان نظامی بنام رئوف بی (اوربی) از جمله شامل این اشخاص بود: حاجی موسی بیگ رئیس قبیلهٔ خوبی، از مودکی؛ سعدالله افندی، از اعیان بتلیس (و از نمایندگان سابق پارلمان)، و شیخ نقشبندی بنام فوزی افندی، از ارزنجان. این کمیته هرگز دعوت به اجلاس نشد، و به گفتهٔ مصطفیٰ کمال نمایندگان کرد هرگز در جلسات آن مشارکت نکردند. در نکنگرهٔ سیواس هیأت تسلیمیهٔ دیگری انتخاب شد که در آن حاجی موسی بیگ و شیخ فوزی شرکت نداشتند (س.س. آی دمیر، تک آدام<sup>۱</sup> II: ۳-۱۲۲). تفصیلات بیشتر در گل اوغلو ۱۹۶۹.

(۹) برآوردهایی که از ترکیب جمعیت در حوالی این ایام شده قدری جانگیرانه است و جمعیت کردها را بیشتر ارائه می‌کند، اما با این همه زیاد از حقیقت دور نیستند. کاپتین وولی، یکی از افسران انگلیسی که نظری مساعد نسبت به کردها دارد پس از سیاحتی در آناتولی شرقی گزارش کرد که در صد ۹۵ تا ۹۰ مازر نوئل پس از سیاحتی طولانی در دیاریکر برآوردهای زیر را از جمعیت بددست می‌دهد:

پیش از جنگ	پس از جنگ	
۶۰۰/۰۰۰	۷۵۰/۰۰۰	کرد
۲۰/۰۰۰	۱۲۰/۰۰۰	ارمنی
۲۲/۰۰۰	۸۱/۰۰۰	آشوری و کلدانی
۲۵۰۰	۳/۰۰۰	ترک
۲/۰۰۰	۱۰/۰۰۰	دیگران

۱- مراد از «تک آدام» - مرد اول یعنی مصطفیٰ کمال است. «ایکنچی آدام» - مرد دوم - عبصمت اینونو است.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- حتی پیش از قتل عامها ارمنیها در هیچ یک از استانها اکثریت نداشتند و ۲۰ درصد کل جمعیت این شش استان را تشکیل می‌دادند (نگاه کنید به آمارهای مندرج در شاوشا (۱۹۷۷): ۲۰۱ که برآورد مشابه کنید را تأیید می‌کنند (۱۸۹۱ - ۴)).
- (۱۰) گزارش راولینسن که خود شاهد اوضاع بوده (۱۹۲۳)، بویژه بخش دوم: عملیات جاسوسی در مواراء ففقار.
- (۱۱) ماده ۱۲ معاہده مقرر می‌داشت که مرز بین ترکیه و عراق از طریق انجام گفت و گوهای دوستانه بین دو کشور ترکیه و بریتانیا طرف نه ماه معین شود. چنانچه طی مدت مزبور توافقی بین طرفین حاصل نشد. جریان بهشورای جامعه ملل ارجاع شود (بهنقل از قاسملو: ۱۹۵۶: ۶۶).
- (۱۲) نگاه کنید به آی دمیر، ایکینجی آدام: ۳۱۶-۳۱۱.
- (۱۳) «در صورتی که تنها ترکیب قومی ملحوظ نظر باشد نتیجه قطعی این خواهد بود که باید کشور مستقل کردی تأسیس شود، زیرا کردها  $\frac{5}{8}$  جمعیت را تشکیل می‌دهند. (گزارش کمیسیون، بهنقل از قاسملو: ۱۹۷۵: ۶۸).
- (۱۴) شاوشا (۱۹۷۷: ۳۷۶): بحث مفصل تر مساله موصل از دید انگلستان در نوشته ادموندز (۱۹۵۷)، ولانگ ریگ (۱۹۵۳). دو اثر جدید ترکی، کورک جوغلو (۱۹۷۸)، ملک (۱۹۸۳). همچنین نگاه کنید به بک (۱۹۸۱). نقش انحصارات نفتی در اثر «ناش» تأکید شده (۱۹۷۶).
- (۱۵) به جز گروهی از تبعیدیان قاهره، که ظاهراً تنها مرکب از اعضا خانواره بدرخان بودند و از ۱۸۹۸ تا ۱۹۰۲ «محله کردستان» را در این شهر منتشر می‌کردند، و احتمالاً سازمانی «مشکوک» که سیلوپی بدان اشاره می‌کند (۱۹۶۹: ۲۵-۲۶) بنام «عزم قوی جامعه» که گویا در حوالی ۱۹۰۰ - ۱۹۰۴ وجود داشته (جویده ۱۹۶۰: ۲۹۸).
- (۱۶) جویده (۱۹۶۰: ۳۷۰): بهنقل از منابع انگلیسی. پس از آن شریف پاشا به‌ویلای مجلل خود در جنوب فرانسه بازگشت. پس از جنگ در کنفرانس صلح پاریس خود را در جایی یافت که می‌توانست از منابع مردم کرد دفاع کند. نیز نگاه کنید بهارفع (۱۹۶۶: ۲۱).
- (۱۷) پس از انقلاب روسیه عبدالرزاق در آناتولی ماند. ترکها وی را بازداشت کردند و در زندان موصل مرد (گفته می‌شد در اثر مسمومیت). گفته می‌شد که کامل در ۱۹۱۹ هنوز در تفلیس بود. جویده (۱۹۶۰: ۳۷۱؛ سیلوپی ۱۹۶۹: ۸۰؛ نیکیتین ۱۹۵۶: ۱۹۵).
- (۱۸) نام و منصبش در مکاتبات سیاسی که بر سر واقعه‌ای متضمن تحریک کردها علیه کمالیستها انجام گرفت آمده است. در سپتامبر ۱۹۱۹ مأذور نوئل و عده‌ای از کردهای وابسته به جمعیت تعالی کردستان، تحت شرایط و اوضاعی مخاطره‌آمیز، مهمان این فرماندار بودند.

## فصل پنجم / شورش شیخ سعید

۴۳۱

(۲۰) بیشتر مطلعین مدعی بودند که همه شبے نظامیان عشیره‌ای در این عملیات مشارکت داشته‌اند. اما فرات می‌نویسد که واحدهای حمیدیه سابق (که همه سنی مذهب بودند) اصلاً در این جریان مشارکت نکردند و «وظیفه مقدس دفاع از میهن ترک» را به واحدهای علوی - بدیله قبیله خود او، یعنی خرمکها - بازگذاشتند. فرات (۱۹۷۰): ۱۸۰.

(۲۱) نگاه کنید به آمارهای مربوط به ترکیب قومی جمعیت در یادداشت شماره ۹.

(۲۲) مژور نوبل در یکی از گزارش‌های خود مقررات عثمانی را در مورد رفتار با پناهندگان کرد نقل می‌کند. بر طبق ماده ۳ مقررات مذبور رؤسای قبایل و شیوخ و ملاها و سایر اشخاص ذی‌نفوذ را باید از افراد عادی قبیله جدا کرد و در محلهای جداگانه‌ای دور از قبایل جا داد و مرجحاً زیر نظر گرفت. ماده ۱۲ مقرر می‌داشت که پناهندگان باید به گروههای کوچکی که هر یک بیش از ۳۰۰ نفر نباشند تقسیم شوند و به مناطق مختلف فرستاده شوند، به طوری که بیش از ۵ درصد جمعیت محل نباشند. «یادداشت‌هایی درباره وضع کردستان» مندرج در پوشه وزارت خارجه به نشان.

۳۷۱ ۱۹۱۹: ۴۴/۱۱۲۲۰۲/۳۰۵۰

(۲۳) نگاه کنید به جویده (۱۹۶۰: ۳۸۳-۳۹۷) که منابع انگلیسی بسیاری را نقل می‌کند. بعضی از مطلعین نیز چیزهایی مشابه این می‌گفتند، اما به طور مبهم، گفته می‌شد که مصطفی کمال که در ۱۹۱۶ فرمانده ارتش شانزدهم در یاربکر بود با بسیاری از زعمای کرد دوستی برقرار کرد و وعده‌های مشابهی به آنها داد.

(۲۴) رئیس این جمعیت جدید باز سید عبدالقدار بود، با امین عالی بدرخان و ژنرال فتوادپاشا (از کردهای سلیمانیه که پدرش سابق روزنگران (سیلوپی: ۱۹۶۹) در مقام معاونان جمعیت، حمید پاشا که ژنرالی بازنشسته بود منشی جمعیت بود، و پسر سید عبدالقدار خزانه‌دار، سایر اعضای مهم عبارت بودند از افسران ارتش و علمای بر جسته و روشنگران (سیلوپی: ۱۹۶۹: ۵۴-۵۲). نامه‌ای به عنوان کمیسر عالی بریتانیا در استانبول از چند تن از رؤسای عشایر نام می‌برد، از جمله عالیشان بیگ کوچگری که بعدها یکی از رهبران شورش درسیم بود (وزارت خارجه انگلیس به نشان ۳۰۵۰: ۴۴/۹۱۰۸۲/۳۰۵۰ / ۱۹۱۹: ۳۷۱ / ۱۹۱۹). «جمعیت» دیاربکر که ظاهراً ستقل، بود ترکیبی مشابه این داشت (سیلوپی: ۱۹۶۹: ۴۵-۷).

۳۷۱ / ۱۹۱۹: ۴۴/۹۱۰۸۲/۳۰۵۰

(۲۵) وزارت خارجه انگلستان به نشان.

(۲۶) انشاعب «جمعیت» که بیگمان اختلاف بین سید عبدالقدار و بدرخانیها در آن نقش مهمی داشت با انتشار بیانیه سید عبدالقدار که در آن می‌گفت هدف وی نه استقلال بلکه یک خودمنختاری محدود است عمیق تر شد. بدرخانیها از او بریدند و خود «تشکیلات اجتماعیه» را تأسیس کردند و بیشتر درس خواندگان از آنها تبعیت کردند. ظاهراً این سازمان سازمانی بی‌دوام بود و بسیاری از اعضای آن

## جامعه‌شناسی مردم کرد

همچنان تماس خود را با سید عبدالقادر و جمعیتش حفظ کردند. بهر حال، کسی که از حمایت توده مردم بهره‌مند بود نه بدرخانیها بلکه سید عبدالقادر بود. در ۱۹۲۷ اصناف کرد مقیم استانبول، که دهها هزار عضو داشت، وی را به عنوان تنها سخنگوی خود اعلام کردند (وزارت خارجه انگلستان به نشان

۳۷۱/۱۹۲۰: ۵۰۶۳/۱۱/۴۴)

(۲۷) این شورش به نام کوچگری شهرت داشت که بیشترین نقش را در آن ایفا کرد. نوری در سیمی که خود یک آغا در سیمی بود در این شورش در مقام فرستاده شاخه‌ای از جمعیت تعالی کرد مشارکت کرد. وی بعدها واقع شورش را در کتاب خود گزارش کرد (۱۹۵۲). کتاب دیگری که اخیراً منتشر شده (کومال ۱۹۷۵) بیشتر بر مطالب کتاب در سیمی تکیه می‌کند اما اطلاعات اضافی هم بدست می‌دهد.  
همچنین نگاه کنید به آپاک ۱۹۶۴.

(۲۸) بنا بر گفته در سیمی (۱۹۵۲) مجلس اول دست کم ۷۲ نماینده کرد داشت.

(۲۹) در سیمی ۱۹۵۲: ۱۲۲-۱۲۵.

(۳۰) وزارت خارجه انگلستان، به نشان ۳۰۵۰/۹۰۸۰: ۴۴/۳۷۱ / ۱۹۱۹.

(۳۱) فهرست اسامی امضاکنندگان تلگرامها در نوشته در سیمی (۱۹۵۲: ۱۲۵) و وزارت خارجه انگلستان به نشان ۳۰۵۰/۱۶۳۶۷۹: ۴۴/۳۷۱ / ۱۹۱۹.

(۳۲) عنوان کامل: «جیوانا آزادی کرد» (جمعیت آزادی کرد)، بعد ازا «جیوانا خروه سریا کرد» (انجمن استقلال کرد). شگفت این که در مطالبی که درباره جنبش کرد نوشته شده نام چندانی از این سازمان نیست. جوییده که از تعدادی از سازمانهایی نام می‌برد که جز نامی بر کاغذ نیستند اصلاً اشاره‌ای به این سازمان نمی‌کند، در حالی که بنا بر قول مطلعین مهم‌ترین سازمان وقت بوده است. علت امر شاید این بوده که «آزادی» سازمانی مخفی بوده و در کردستان فعالیت می‌کرده نه در پایتخت، و بنابراین از نظر بیشتر ناظران خارجی به دور مانده است. برخلاف سایر سازمانها تبلیغاتی نداشته که روی سخن‌ش با خارجیان باشد. دیلماتی مذهب چون محمد شریف پاشا و بدرخانیهای درس خوانده مسئله گرد و سازمانهای خود را به روایایان می‌شناساندند. «آزادی» چنین اعضا بی نداشت.

(۳۳) تنها مبنی اطلاعاتی در مورد این کنگره ملاحسن هشیار است، که خود در آن حضور نداشت اما بسیاری از کسانی را که در آن حضور داشته بودند می‌شناخت.

(۳۴) بنابر گفته ممدوح سلیم دست کم از سه راه با انگلستان تماس گرفته شد: از طریق کنسولگری تراپوزان، از طریق یکی از گردهای با غزو عراق، و از طریق اعضای «آزادی» که به عراق گریخته بودند.

(۳۵) به گفته شیرگوه (۱۹۳۰: ۳۱)، و شماری از نشريات پس از آن همه ظاهرآ بر این مبنی تکیه می‌کنند آی دمیر عبوراً اشاره می‌کند که «بسیاری از آگاهها و شیوخ را از منطقه دور کردند» (ایکینجی آدام ۱:

(۳۱۲). برای فهرست کامل تظلمات گُردها به نحوی که در ۱۹۲۴ تنظیم شده نگاه کنید به مطالب ذیل و سند مذکور در یادداشت ۳۷.

(۳۶) در ۱ نوامبر ۱۹۲۲ مجلس کبیر ملی قانونی را از تصویب گذراند که به موجب آن خلافت از سلطنت جدا شد، و سلطنت را ملغی کرد. سلطان وحید الدین که متهمن به همکاری با بریتانیا بود منتظر ورود کمالیستها به استانبول نشد و در یکی از کشتهای جنگی انگلیسی به خارج گریخت. مجلس کبیر ملی پسرعم وی بنام عبدالالمید دوم را به خلافت نصب کرد. خلافت نیز در سوم مارس ۱۹۲۴ ملغی شد در این ضمن وحید الدین کوشید مخالفتی را از مالت و بعدها از عربستان با رژیم جدید سازمان دهد. اما این کوشش بیهوده بود. کمالیستها ظن کمک به شورش شیخ سعید هم به او می‌بردند. نگاه کنید برای مثال به اوجی اوغلو (۱۹۷۹: III، ۱۲۲۲-۱۲۳۴).

(۳۷) «الجن ملی کرد در آتابولی شرقی» گزارش موجود در پوشه بایگانی وزارت خارجه انگلستان به نشان ۱۱۰۹۳/۱۱۰۹۳: ۱۹۲۴/۱۲۲۲-۱۲۳۴.

(۳۸) پیدا است که اعضای «آزادی» میزان پشتیبانی از مسئله را بزرگ گرده‌اند تا شاید بدان وسیله انگلستان را به کمک به شورش برانگیزند.

(۳۹) بعيد نیست که افسر بازجو خود از این خانوارde، که به انگلیس خواهی معروف بود، نام بردé باشد.

(۴۰) این داستان در میان محافل ملی کرد داستانی است شناخته، و گزارش درسیمی عیناً همان است که من از ممدوح سلیم شنیده‌ام.

(۴۱) خاطرات احسان نوری اینک (پس از مرگ وی) در مجله «هیوی» وابسته به انسنتیوی کرد پاریس منتشر می‌شود (از شماره ۲ ماه مه ۱۹۸۴).

(۴۲) نوع برخورد نشان می‌دهد که مقامات ترک می‌دانسته‌اند که با شورشیان نوع دیگری سروکار دارند: رؤسای سنتی، که بیعت‌شان را می‌شد خرید و ملیونی که به سهولت قابل خریداری نبودند.

(۴۳) به گفته ملاحسن. به گفته فرات (۱۹۷۰: ۱۰۷-۱۹۷۰) و توکر (۱۹۶۸: ۳۵). شیخ در محکمه داشتن هر گونه تماس با ملیون کرد را منکر شد و مدعی شد که صرفاً به مسائل دینی می‌پردازد و کاری با سیاست ندارد. محکمه موجبی برای بازداشتیش ندید.

(۴۴) برای اطلاع از روابط بین جبرانها و خرمکها رجوع کنید به فرات (۱۹۷۰: ۱۴۴-۱۸۷). فرات در ضمن نامه شیخ سعید به عنوان رؤسای خرمک را در کتاب خود می‌آورد (۲۰۰).

(۴۵) ملاحسن در این جلسات حضور نداشت. وی یکی دو روز بعد به شیخ پیوست. گزارشی که وی و فرات از این جریان بدست می‌دهند از بسیاری جهات با هم فرق دارند، هر دو حاوی اشتباهات آشکاراند. برای نقشه‌های جنگ من به سخنان ملاحسن تکیه کرده‌اند - اما باز باید قدری احتیاط کرد.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بسیاری از چیزهایی که می‌گفت آشکارا بهای منظور بود که مرا تحت تأثیر قرار دهد. بهاین جهت من خطوط کلی جریان را عنوان کرده‌ام، ممکن است حاوی اشتباهاتی باشد، اما این اشتباهات چندان مهم نیستند.

(۴۶) ملاحسن (که تاریخهایش دقیق نیستند) فکر می‌کرد که شورش برای ماه مه ۱۹۲۵ طرح ریزی شده بود، حال آنکه دیگران همه از او واسطه مارس یاد می‌کنند.

(۴۷) به گفته ملاحسن، انتور که او می‌گوید، نقشه عملیات، «زیادی» سازمان یافته بوده است: بی‌شک وی متأثر از وقایعی است که بعدها روی داد. من بهاین علت در اینجا سخنان او را مشروح آورده‌ام که اگر هم درست نباشد دست کم بر مواردی، که مهم تلقی می‌شده‌اند، انگشت می‌گذارند.

(۴۸) اختلاف در جزئیات امر است. تنها گزارش فرات است که قدری متفاوت از این است: وقتی شیخ بهپران آمد زاندارمری محل پنج فراری را در میان صدها مسلح باز شناخت که همراهش بودند و کوشید آنها را بازداشت کند.

(۴۹) فرات (۲۰۴:۱۹۷۰) مدعی است که در نخستین بروخورد ۱۰/۰۰۰ کرد مشارکت داشته‌اند، اما این رقم اغراق آمیز است. عدهٔ شورشیان بسی کمتر از زمانی بود که دیاربکر را محاصره کردند - یعنی چند روز بعد - و تازه برآوردها برای زمان محاصره از سه تا ده هزار نفر است (یادداشت ۵۰).

(۵۰) بعدها شیخ سعید در محکمه گفت که در حمله به دیار بکر ۳۰۰۰ تن شرکت داشته‌اند، در حالی که برآورد حکومت ۵۰۰۰ تن بود (جمال ۱۹۵۵: ۳۵). یکی از مقیمان شهر عدهٔ محاصره‌کنندگان را ۱۰/۰۰۰ تن برآورد می‌کند (وزارت خارجه انگلستان به نشان ۴۴/۱۰۹۱: ۳۷۱/۱۹۲۵:۳۳۴۰).

(۵۱) درسیمی (۱۹۵۲)، ۱۷۶؛ فرات (۱۹۷۰): ۱۳ - ۲۰۰۸؛ جمال (۱۹۵۵: ۲۹-۳۰).

(۵۲) تنها فرات است که به تصرف سیوهرك از سوی شیخ ایوب اشاره می‌کند (۵-۲۰۴:۱۹۷۰) سایرین شیخ عبدالرحمان را عامل این کار می‌دانند. برای محاکمه شیخ ایوب نگاه کنید به «کشتار کردها در ترکیه» صفحه‌های ۲۱-۲۰.

(۵۳) فرات (۱۹۷۰: ۲۱۳-۲۴؛ درسیمی (۱۹۵۲: ۷۸-۹؛ سیلوپی (۱۹۶۹: ۸۷-۸۹).

(۵۴) «جمهوریت ۱۱/۰۲/۱۵، ۱۹۲۵/۳/۱۵، ۱۹۲۵/۰۲/۱۱» (در ۱۹۲۵ ترکیه برای مقاصد اداری و رسمی از تقویم «مالی» قدیم استفاده می‌کرد، که ۱۱ روز از تقویم اروپایی عقب بود؛ شماره ۶۵/۱۰۹۱: ۲۱۹۵/۳۷۱ / ۱۹۲۵).

(۵۵) پارگراف مزبور براساس یادداشت روزانه اروپایی مقیم الازیک تنظیم شد. (در گزارش وابسته نظامی بریتانیا در استانبول)؛ پوشش وزارت خارجه به نشان ۶۵/۳۶۲: ۲۳۵۹/۱۹۲۵: ۳۷۱.

(۵۶) من تاریخها را به صورتی که در دفتر یادداشت روزانه آمده آورده‌ام. هر چند که نادرست می‌نمایند.

- هم فرات (۱۹۷۰٪: ۲۰۶-۲۰۸) و هم درسیمی (۱۹۵۲: ۱۸۰-۱۸۱) می‌گویند الازیک در ششم مارس به تصرف شورشیان در آمد (برطبق تقویم گریگوری).

(۵۷) مصاجه وابسته نظامی انگلیس در استانبول (یادداشت ۷۰).

(۵۸) در ژوئن ۱۹۲۵ می‌گویند الازیک در استانبول تخمین زد که ۵۰/۰۰۰ سرباز در آناتولی شرقی است (وزارت خارجه ۳۶۲/۶۵۷۰: ۳۹۷۰؛ ۳۷۱/۱۹۲۵). فروغی، دیبلمات ایرانی، در گزارشی به‌وازت خارجه ایران این تعداد را ۸۰/۰۰۰ تن ذکر می‌کند (به‌نقل از قاسملو، ۱۹۶۵: ۵۲).

(۵۹) فرات (۱۹۷۰٪: ۲۲۶-۲۲۷؛ درسیمی ۱۹۵۲٪: ۱۶۳). چندین تن از دیگر سران شورش بعدها به‌ایران رسیدند و در آنجا به «سمکو» پیوستند که بر مرز ایران و ترکیه حاکم بود.

(۶۰) به‌گفته ملاحسن. فرات هم صریحاً می‌گوید که فعالیتهای چریکی زیاد بود (۱۹۷۰٪: ۲۲۷-۳۰). گزارش‌های مربوط به‌این امر به مقامات اطلاعاتی بریتانیا و فرانسوی در عراق و سوریه رسید.

(۶۱) اظهار نظر یکی از مقامات عالی وزارت خارجه؛ و نیروی هوایی به‌شماره ۲۳۷/۲۳۸ و ۲۳۹ و ۱۸۸/۶۵ ۳۷۱/۱۹۲۵: ۵۶۴۸/۱۸۸، وزارت خارجه؛ و نیروی هوایی به‌شماره ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹.

(۶۲) استناد مربوط به‌ین‌الملل سوم منتشر در آیدین لیک (۱۹۷۷٪).

(۶۳) سندی در جریان محاکمه سید عبدالقدار به‌دادگاه ارائه شد که در آن تمپلتون به‌عنوان عامل انگلیس ظاهر گردید. این سند در اثر جمال (۱۹۵۵٪) به‌ویژه صفحه‌های ۸۱ و ۸۲ آمده است. نمایندگان بریتانیا در استانبول ظاهراً این تمپلتون را نمی‌شناختند: ۳۷۱/۱۹۲۵: ۳۳۴۶/۳۵۴۱٪: ۱۰۹۱/۴۴ و وزارت خارجه انگلستان.

(۶۴) اطلاعات شفاهی، بنابر گفته آی دمیر (ایکینجی آدام ۳۱۲٪) دولت رویه‌رفته ۱۶۰۰۰۰ قبضه اسلحه در آناتولی شرقی گردآوری کرد که از آن میان ۳۰۰۰۰ قبضه سلاح آتشین بودند.

(۶۵) ۳۷۱/۱۹۲۵٪: ۳۳۴۰/۱۰۹۱٪ وزارت خارجه.

(۶۶) مصطفی کمال در نطق معروف خود کوشید با مربوط کردن حزب «جمهوریخواه ترقی پرور» با شورش شیخ سعید آن را بی‌اعتبار سازد، اما هیچ سند و مدرک متقادع کننده‌ای ارائه نکرد (نگاه کنید به ترجمه آلمانی نقطه‌های مصطفی کمال، جلد ۲، ۳۸۲-۸۴٪). آی دمیر به تفصیل از این حزب و این شورش سخن می‌دارد (تک آدام III: ۲۲۰-۲۳۰٪) و تیجه‌های گیرد ظاهراً پیوندی در بین نبوده است.

(۶۷) توین بی (۱۹۲۷٪: ۵۰۸٪).

(۶۸) پوشش وزارت خارجه به‌عنوان ۴۴/۱۰۹۱٪: ۳۷۱، محتوى نطق عصمت پاشا در مجلس کبیر ملوء:

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۶۹) چنانکه اریک ول夫 به کرات تأکید کرده شورش دهقانی نه در میان دهقانان تهییدست و تحت ستم بلکه در لایه‌ای از دهقانان میانه حال روی می‌دهد که زمینی از آن خود دارند و آن را ب Neroی کار خانواده اداره می‌کنند (ولف ۱۹۶۹: ۲۹۱).
- (۷۰) درباره دهقانان کرستان مرکزی، منطقه رضائیه، نگاه کنید به نیکیتین (۱۹۵۶): ۱۹۶، و درباره دهقانان شمال عراق به پولیسن (۱۹۳۱: ۱۱۲).
- (۷۱) یادداشت یکی از کارمندان بانک عثمانی در دیاربکر، در پوشش ۱۹۲۵: ۳۳۴۰ / ۱۰۹۱ / ۴۴ / ۳۷۱ وزارت خارجه.
- (۷۲) مقالات روزنامه «وقید» به تاریخهای ۱۹۲۵ / ۵ / ۱۴ و ۱۹۲۵ / ۴ / ۲۰ که ترجمۀ آنها در «کشتار کردها در ترکیه» آمده است. از اعضای مهم باشگاه کرد، دکتر فتواد و کمال فوزی به مرگ محکوم شدند.
- (۷۳) اوائز - پریچارد (۱۹۴۹)، بویژه فصل ۳.
- (۷۴) به گفتۀ فرات (۱۹۷۰: ۱۹۶). به گفته شیخ محمد عیسی که این اطلاعات را در اختیار گذاشت شیخ معصوم ملی گرا بود، و با شیخ سعید در تماس بود. اما چون یقین داشت که سرانجام شورش جزء شکست نیست از شرکت در آن خودداری کرد.
- (۷۵) به گفتۀ فرات (۱۹۷۰: ۱۹۸) سید عبدالقدیر در جریان محاکمه اعتراف کرد که با علیرضا دیدار کرده، نگاه کنید به جمال (۱۹۵۵: ۸۸، ۹۰) یا خلاصه‌گزارش‌های مطبوعات درباره محاکمه مندرج در «کشتار کردهای ترکیه».
- (۷۶) علاوه بر شیوخ مذکور و خویشاوندان بلافضل ایشان، این اشخاص نیز ظاهراً در شورش مشارکت داشتند: شیخ شیرین، که شیخی بود کرمانجی زبان از ییشگرد (تها شیخ غیر زانا زبان)؛ شیخ‌های چان: مصطفی، حسن، ابراهیم؛ شیخ شمس الدین و برادرش شیخ سیف الدین. بنا بر قول مطلعین اینها اهل سیلوان و بنا بر گفته دیگران اهل دشت دیاربکر بودند؛ شیخ ایوب و پسرش خالد، از سیوه رک.
- (۷۷) اوائز - پریچارد. ۱۹۴۹: ۸۱۶۶.
- (۷۸) بسیاری از منابع بر این نکته اشاره دارند که شیخ این عنوان را بر خود نهاد. فرات (۱۹۷۰: ۲۰۰) حتی نامه شیخ را به عنوان قبایل خرمک با این عنوان در اثر خود می‌آورد.

## فصل ششم

### فرجام سخن

اکنون می خواهم به سر وقت دو پرسشی بازآیم که از جمله پرسشها بودند که در آغاز کار عنوان کردم، و اگر چه مجذدتر از آنند که بتوان مستقیماً بدانها پاسخ گفت  
غلب به ذهنم باز می آیند:

- ۱- این «بیعت‌های کهن<sup>۱</sup>» از کجا ناشی شده‌اند یا می‌شوند، چرا چنین اند که هستند، و چه باعث شده که این همه نیرومند باشند؟
- ۲- تحت چه شرایط و مقتضیاتی این «بیعت‌های اولیه<sup>۲</sup>» فرو می‌پاشند یا برای «بیعت‌های» دیگر، بویژه بیعت‌های ملی و طبقاتی جا باز می‌کنند؟  
هر یک از این پرسشها را می‌توان در سطوح مجرد مختلف عنوان کرد. من تصور نمی‌کنم که این پرسش که «چرا قبیله وجود دارد؟» پرسشی معقول باشد، و مسلماً فکر نمی‌کنم بتوانم بدان پاسخ دهم. از سوی دیگر، این پرسش که «قبایل چگونه به وجود می‌آیند؟» با واقعیت تجربی بستگی پیدا می‌کند، و در واقع در ضمن این کتاب از شماری از جریاناتی که در اثر آنها قبیله بوجود می‌آید گردیدم. همین طور، این پرسش که «چرا افراد قبایل به رؤسای قبایل وفاداراند؟» پرسشی است بسیار مجرد، اما شاید بتوان به این پرسش پاسخ گفت که: «رؤسای قبایل چگونه به مقام رهبری قبیله می‌رسند و این مقام را

حفظ می‌کنند؟). در این سطح است که پاسخهایی در این فصل عنوان شده است. من در اینجا فشرده و مجمل همه را نمی‌آورم، اما مایل نکته‌ای چند را که مهم می‌دانم تأکید کنم. در قبیله خویشاوندی یکی از اصول اساسی سازماندهنده است.<sup>(۱)</sup> بویژه در قبایل کوچک، مردم از این رو بهم قبیله‌ایهای خود وابسته و وفادارند که خویشاونداند. شاید بتوان این «وفاداری مبتنی بر خویشاوندی» را براساس ایمنی اقتصادی و روانی‌ای که شخص در درون خانواده‌گسترش یافته یا خاندان احساس می‌کند توضیح داد، اما این استدلالی خواهد بود متضمن دور و تسلسل، زیرا اینمی خود نتیجه همان «بیعت یا وفاداری» مبتنی بر خویشاوندی است که خود باید توضیح دهد. من در اینجا نمی‌خواهم این احساس «همبستگی مبتنی بر خویشاوندی» را توضیح دهم بلکه برای منظور حاضر آن را امری مسلم می‌پندارم. در پاره‌ای موارد افراد قبیله منافع و علایق اقتصادی مشترک دارند، در مُثُل مرتع مشترک، که پایه و اساسی استوار برای تعاؤن و همکاری است. همین طور محل و مکان مشترک، که اغلب متضمن علایق اقتصادی مشترک نیز هست و موجبی است برای همبستگی گروهی. چنانکه گفته شد روستاهای اغلب منطبق با بخشی از قبیله هستند، و در سایر موارد مرکب از تعدادی از خاندانهای سطحی هستند که پیوند چندان تنگاتنگی با یکدیگر ندارند.

همین همبستگی<sup>۱</sup> مبتنی بر خویشاوندی در تقابل بخشایی<sup>۲</sup> از قبیله نقشهایی ایفا می‌کند: در کشمکش بین دو تن، خویشاوندان هر یک از آن دو به یاریشان می‌شتابند. اگر اشخاص متنازع خویشاوند باشند خویشاوندانشان از طرفی حمایت می‌کنند که پیوند خونی نزدیکتری با آنها دارد (آنها که به یک اندازه از طرفین دوراند بی‌طرف می‌مانند). اختلافات، بویژه اختلافات مهم، اختلاف بین گروههای خویشاوند است نه بین افراد. به این ترتیب تقریباً همه اختلافات صورت اختلافات و کشمکش‌های خانوادگی می‌یابند (فصل ۲). اختلاف بین دو گروه را به طور کلی تنها می‌توان با وساطت کسی حل و فصل کرد که هر دو گروه به حکم و رأیش گردن نهنند. این واسطه بالفعل، نباید جزو هیچ یک از دو گروه متنازع باشد. بر این نکته هر اندازه تأکید شود زیاد نخواهد بود، زیرا در جامعه‌کُرد

## فصل ششم / فرجام سخن

۴۴۹

متضمن عواقب و نتایج مهمنی از برای سرشت و طبیعت رهبری است. همگام با وسعت گرفتن واحدها احتمال بالا گرفتن اختلافات به همان اندازه بیشتر می‌شود.<sup>(۲)</sup> در قبیله‌های کوچک، خویشاوندی مورد احترام می‌تواند در مقام رئیس عمل کند؛ با توافق عموم حکومت کند، و به ندرت اختلافی روی دهد که حکم و نفوذش را محل شک و تردید قرار دهد. اما قبایل بزرگ در نتیجه نزاعها و کشمکش‌های خونی مآلًا به تعدادی قبال کوچک تجزیه می‌شوند، مگر این که واسطه‌ای باشد که همه به حکم و نفوذش گردن نهند. و این خود توضیح می‌دهد که چرا رؤسای قبایل بزرگ و تقریباً همه امارات مدعی داشتن تبار خارجی‌اند. درست یا نادرست بودن این ادعاهای چندان مهم نیست. عوامل اساسی عبارت‌اند از: (۱) فاصله کافی از همه بخش‌هایی که قبیله را تشکیل می‌دهند و (۲) کاریسمای.<sup>۱</sup> و یک تبار آبرومند خارجی این هر دو را به رئیس قبیله می‌دهد.

رؤسا ممکن است خود این افسانه را در افواه بیندازند که قبایل از اجدادشان دعوت کرده‌اند که بروند و بر آنها حکومت کنند. داستانی که شرف‌خان در «شرفنامه» باز می‌گوید و تعریف می‌کند که چگونه نیاگانش حکام بتلیس شده‌اند، نمونه و مثال خوبی است از این دست (فصل ۳). این امر ممکن است در مواردی صحت هم داشته باشد (چنانکه در مورد بعضی خاندانهای سلطنتی اروپا مصدق داشت). در بسیاری از سایر موارد احتمالاً صحت ندارد. رسیدن حاجو (یا به عبارت دیگر خانواده‌اش، خانواده ملاعثمان) به ریاست اتحادیه هورکان (فصل ۲) نمونه و مثال خوبی است از این که چگونه چنین خاندانی که جدا از قبایل و بخش‌های اتحادیه است می‌تواند به عوض آنکه از جای دیگر دعوت شود از درون به حکومت برسد.

از آنجاکه همین کشمکش‌ها و ب Roxوردهای داخلی و خارجی است که وجود رئیس کلی را برای قبیله اجتناب ناپذیر می‌سازد، لذا رؤسایی که می‌خواهند قدرت خود را افزایش دهند و حفظ کنند بهترین راه انجام این امر را در اختلاف انگیزی می‌جوینند. بدیهی است رئیس قبیله اختلافات را باید تا آن درجه حل و فصل کند که افراد قبیله احساس ایمنی و آرامش کنند، اما باید آنها را به کلی از میان بردارد، زیرا با این عمل زیر پای خود را خالی می‌کند و

کاری می‌کند که وجودش زائد به نظر آید. دیدیم که در امارات بتلیس و حکاری و بوتان کشمکش و اختلاف در معنا در تقابل دو اتحادیه جا افتاده بود و صورت یک «نهاد» را یافته بود. رؤسای قبایل به شیوه‌ای دیگر نیز وجود خود را برای افراد قبیله ضرور و ناگزیر ساخته‌اند: در مقام واسطه تماس با حکومت. در فصل ۳ دیدیم که این عامل تا چه اندازه مهم است. وقتی تارهای شبکه اداری حکومت عثمانی و جانشینانش تنگ‌تر و ظریف‌تر شد نقش سیاسی رؤسای قبایل به‌سطوح پائین تری تنزل کرد: پس از امرا رؤسای قبایل بزرگ، سپس رؤسای قبایل کوچک یا بخشها یی از قبایل، و پس آن‌گاه آغاها روزتا. در مراحل اولیه این جریان شیوخ طریقت روز به روز نقش سیاسی بیشتری بر عهده گرفتند. اهمیت سیاسی این عده تنها مدیون افزایش عده مریدان نبود بلکه بیشتر ناشی از نقشی بود که به عنوان میانجی بین رؤسای قبایل ایفا می‌کردند. وقتی امرا از کار برکنار شدند بخشی از وظایفشان بر دوش شیوخ افتاد، اینها بودند که اختلافات بین قبایل راحل و فصل می‌کردند، و در مواردی که مستلزم اقدام بیش از یک یا دو قبیله بود هماهنگی و رهبری عملیات را بر عهده می‌گرفتند.

این نکته ممکن است بخشی از جریانات جامعه‌گردد را توضیح دهد، اما در مقام توضیح برای «بیعت<sup>۱</sup>» و وفاداری گردها نسبت به آغاها و تعیت‌شان از آنها کافی نیست. تنها با تفرقه اندختن و حکومت کردن نیست که آغاها و شیوخ می‌توانند پیروانی به دور خود جمع کنند. حتی وقتی مقام و موقعشان مدیون میانجیگری مدام در اختلافات و قراردادن گروهها در مقابل یکدیگر است، باز به‌علت صفات و خصوصیات دیگر، به‌علت نوعی «کاریسم» است که می‌توانند به عنوان واسطه مورد قبول واقع شوند.

حکم و نفوذ آغاها و شیوخ معمولاً عبارت است از ترکیبی که «وبر» آن را نفوذ و حکم «کاریسم» یی و سنتی نام می‌کند. یکی از شایع‌ترین مشروعیتها به‌خصوص امری است سنتی: نسب داشتن از نیایی معروف، خواه قهرمان صدر اسلام یا یک قدیس، یا رئیس طایفه‌ای موفق و جنگجو. یک شیخ می‌تواند علاوه بر این به «سلسله» ای اشاره کند که پر از نامهای دهن پرکن است. اما چنین مشروعیت سنتی، در نفس خود، به‌ندرت می‌تواند کافی

باشد؛ شخص باید خود نیز دارای صفات و خصوصیاتی برجسته باشد: شجاعت، ذکاء، سخاوت - در سخن از رؤسای قبایل. و اگر شیخ باشد باید واحد قوای روحانی و تقوای نمونه باشد. تصویری که شخص از خود ارائه می‌کند واحد اهمیت بسیار است، و بیشتر آغاها و شیوخ از این امر نیک آگاهند. لازم نیست که صفات و خصوصیات شخصی چندان جالب باشند؛ بعضی از آغاها به شیوه‌های بسیار زشت و خشنی به قدرت رسیدند که محبتی در پیروانشان برنمی‌انگیخت (باز رجوع کنید به فتار حاجو در فصل ۲). در این میان آنچه مهم است موفقیت است - حال این موفقیت از هر طریق ناخوشایند هم تحصیل شده باشد. موفقیت یک رئیس قبیله پیروان سرسپرده بسیاری را به دورش گرد می‌آورد و بهزادی تصورات و اوهام گیج‌کننده‌ای برگرد شخصیتش پدید می‌آورد. حمامه‌های قدیم که هنوز در کرستان دهن به دهن می‌گردند و حمامه‌های جدیدی که پا می‌گیرند همان وظيفة «ایدئولوژیک» را انجام می‌دهند که کتابهای تاریخ مدارس ابتدایی اروپا انجام می‌دادند: اعمال رؤسا راشخ و برگ می‌دهند و به مایه کمال مطلوب می‌برند و «وضع سیاسی موجود» را توجیه می‌کنند، و حسن ستایش و علاقه نسبت به فرمانروایان را در اذهان مردم عادی می‌نشانند.

حکم و نفوذ شیوخ را نیز «ادیبات مردمی» از این گونه نگه می‌دارند: قصه اعجاز. از این قصه‌ها فراوان‌اند، و بسیاری از آنها از همان انواع قصه‌های رایج‌اند. بعضی از شیوخ ظاهراً از استعدادهای فوق العاده‌ای بهره‌مند‌اند، دیگران در جور کردن معجزات کوچک دستی دارند. مریدانی که در تجارب روحانی به رهبری شیخ شرکت می‌کنند ممکن است دستخوش احوالی خاص گرددند، که دور نیست آن را به‌فیض و کرامت شیخ نسبت دهنند. مریدی که یک بار «معجزی» کوچک از شیخ دید به بهترین مبلغ او بدل می‌گردد.

شاید با مطالعه اوضاع و احوالی که در جریان آن این نفوذ و حکم سنتی در میان کردان فرو می‌پاشد و پیروان و مریدان از رهبران و پیشوایان روحانی می‌برند یا در برابر شان می‌شورند، بهتر بتوان به ماهیت این حکم و نفوذ پی‌برد.

اول از هر چیز باید توجه داشت که همه پیروان یا اتباع یک رهبر از یک مقوله نیستند و به یک اندازه به او ارادت نمی‌ورزند یا سرسپرده‌اش نیستند. بیشتر موارد از این دست که

## جامعه‌شناسی مردم کرد

توجهم را برانگیخته‌اند با اتباع غیرقبیله‌ای این رهبران پیوند دارند. این مردم معمولاً سخت مورد بهره‌کشی واقع می‌شوند، و اغلب از این انقیاد و بهره‌کشی سخت نفرت دارند، ولو این که پذیرفته باشند که این جریان خود جزیی از ماهیت و ذات امور است (مشروعيت سنتی). در گذشته این نفرت شاید با ايمني که حمایت رؤسا تأمین می‌کرد تخفیف می‌پذیرفت، اما وقتی دستگاه «بی‌نامی» چون حکومت می‌توانست همین ايمني را تأمین کند بارها اتفاق افتاد که همین دهقانان غیرقبیله‌ای برای دفع استثمارکنندگان خود به حکومت متولّ شدند. انگلیسیها وقتی عراق را اشغال کردند نفرت دهقانان گردید از آغاهاي خود بسی نیرومندتر از همبستگی قومی است.<sup>(۳)</sup> در دهه پنجاه خشم دهقانان کردستان عراق در یک رشته شورشهای وسیع تجلی کرد، و در دهه بعد تنها شمار اندکی از دهقانان غیرقبیله‌ای در جنگ ملی مشارکت کردند. ظاهراً دیگر هیچ «ایدئولوژی» ای آن اندازه نیرومند نبود که این بهره‌کشی آشکاری را که دهقانان معروض آن بودند از چشم ایشان پوشاند. اینان آشکارا خود را به‌چشم یک طبقه می‌دیدند. بارت، که در میان همه‌وندها و جافها به تحقیق مشغول بود دید که مسکین‌ها ای که تحت سلطه همه‌وندها بودند می‌کوشیدند طریقت قادری را - که خود کانون دیگری برای «بیعت‌های اولیه» بود - به ابزاری برای مبارزه طبقاتی بدل کنند.

اما حتی آنجاها که گروههای غیروابسته به قبایل یوغ اربابان قبیله‌ای را از گردن افکنده‌اند اسلوبهای تازه‌ای از «بیعت‌ها» ممکن است در قشری که بدان تعلق دارند ظهر کنند و پا بگیرند: مناسبات «سایه‌نشینی» به‌نحوی که تقریباً در تمام جوامع روستایی وجود دارد. بارت دید که در میان «مسکین»‌ها چندنفری بودند که «دیواخان» داشتند، و این معمولاً خود بدان معنا است که این اشخاص نسبت به کسانی که به «دیواخانشان» می‌روند به‌انحصار مختلف در مقام «سرپرست» و حامی عمل می‌کنند.

نژدیک ترین و سرسپرده‌ترین پیروان رئیس قبیله خویشان و ملازمان او هستند (اگر ملازمی داشته باشد). خویشاوندان موقعي هم که با او اختلاف داشته باشند باز ممکن است بی‌درنگ صفوّف خود را در برابر بیگانگان تیگ تر سازند (اما همیشه چنین نیست). پس از آنها هم قبیله‌ایها هم چنین می‌کنند، و سرانجام اعضای قبایل سایه‌نشین. گروه اخیر ممکن است از سلطه قبیله ناراحت باشند، بویژه اگر این سلطه با استثمار اقتصادی هم همراه باشد

## فصل ششم / فرجام سخن

۴۴۳

(در قالب باج و خراج)، اما نسبت به مباحث قبیله‌ای حساس‌تر از دهقانان غیروابسته به قبیله‌اند. بهر حال هر چه باشد افراد قبیله‌اند، و لذا «شریف تر و نحیب تر» از کسانی هستند که جزو عشیره نیستند. برای آنها، و نیز برای سایر پیروان، پیوند با رئیسی مقتدر ممکن است از نظر روانی مفید و مأجور باشد. اما همین که ستاره بخت رئیس متبع به افول میل می‌کند قبایل سایه‌نشین جدا می‌شوند و بسیاری از افراد قبیله ممکن است سر به رئیس دیگری بسپارند.

همین طور پیروان شیوخ هم متفاوت‌اند - انواع و اقسام دارند - و میزان ارادت‌شان به مراد متفاوت است. سرپرده‌ترین‌شان شاید مریدانی باشند که با شیخشان زندگی می‌کنند و مرتباً از او دیدار می‌کنند. بعد، مقوله‌ای است وسیع از پیروان که اغلب در مناطق دور دست زندگی می‌کنند و به ندرت با شیخ دیدار می‌کنند، اما به قداستش معتقد‌اند و در موقع لزوم به‌وی مراجعه می‌کنند، و به طبیع خاطر او امرش را اطاعت می‌کنند.

یک شیخ ممکن است بر اشخاصی نفوذ داشته باشد که او را شخصاً نمی‌شناسند. برای مثال، من در دهه هفتاد در سرتاسر کرستان مردمی را می‌دیدم که با احترام بسیار از شیخ عثمانی ته‌ویله یاد می‌کردند، هر چند که بسیاری از آنها حتی نامش را نمی‌دانستند و او را به لفظ «شیخ ته‌ویله» می‌خواندند. قداست خانواده شیخ زبانزد خاص و عام است، و بسیاری از مردم آگر هم در مسائل زندگی روزمره به دستورهای او عمل نکنند به توصیه‌های روحانی اش عمل می‌کنند.

بیشتر شیوخ املاکی دارند؛ بسیاری از آنها املاکی وسیع دارند. کشاورزانی که بر زمین شیوخ کار می‌کنند سخت معرض استثمار‌اند، در حالی که می‌بینند که شیوخ و مریدانش از ثمرة رحمت آنها در راحت و رفاه زندگی می‌کنند. این استثمار ممکن است به علت قداست شیخ و به‌این علت که کار کردن برای او متضمن ثواب و اجر اخروی است تا دیر زمانی تحمل شود. اما همین دهقانان استثمار شده از زمرة نخستین پیروانی هستند که مشروعيت دعوی شیخ را بر اخلاص خود مورد چون و چرا قرار می‌دهند، و در لحظات بحرانی ممکن است این بیعت را پس بخواهند.

به‌همین علت بود که شیخ عثمان در جریان تلاطم و آشوب ضداربابی زمان حکومت قاسم مجبور شد از «ته‌ویله» عراق بگریزد. من جزئیات امر را نمی‌دانم، اما ظاهراً این طور

## جامعه‌شناسی مردم کرد

پیدا است که شیخ نمی‌توانسته به کشاورزان خود اعتماد کند. در «دوروه» هم می‌دیدم که روستاییان، که در حرف به موجب قانون اصلاحات اراضی صاحب زمین شده بودند و اما همچنان از لحاظ اقتصادی مورد استثمار بودند، برخورد چندان دوستانه‌ای با بسیاری از مریدان مقیم نداشتند و آن احترامی را که ییگانگان نسبت به شیخ ابراز می‌کردند نسبت به او ابراز نمی‌کردند.

بهترین مورد و مثالی که من از پس گرفتن بیعت مریدان از شیوخ دیدم، مورد شیخ مسعود بامرنی بود که همان روستاییانی که با آن فرمانبرداری و اخلاص تن به استثمار پدرش - شیخ بهاءالدین - داده بودند وی را از بامرنی بیرون کردند (فصل ۴).

این جریان نشان می‌دهد که دست کم دو جریان هست که در طی آن رشتہ وابستگی افراد قبیله به آغا یا ارادت مریدان به شیخ ممکن است سست شود و سرانجام بگسلد:

۱- وقتی مناسبات، اتفاقی تر می‌شود و استثمار شدت می‌گیرد و آغا یا شیوخ در ازاء این استثماری که می‌کنند به شیوه‌ای دیگر آن را جبران نمی‌کنند، پیروانشان ممکن است در مورد سودمندی ادامه این مناسبات شک کنند (دست کم در پاره‌ای موارد این آغا است نه کشاورزان که در گستاخ این مناسبات «ستنی» که تکالیف بسیاری از برای او ایجاد می‌کند پیشقدم می‌شود و آن را از مناسبات «چند و جهی» به مایه تنها مناسبات اقتصادی می‌برد و به این ترتیب بر شدت استثمار می‌افزاید، و ادامه مطالبه اطاعت از کشاورز را نامشروع می‌سازد).

۲- از آنجاکه ایدئولوژی‌ها در توجیه وضع و موقع رهبران نقشه‌ای مهمی ایفا می‌کنند، لذا هر چیز که این ایدئولوژی‌ها را سست کند رشتہ این «وابستگی‌ها و سرسردگی‌های اولیه» را نیز سست می‌کند. آموزش جدید و رادیو هر دو ارزش‌هایی جدا از ارزش‌های قبیله‌ای را منتشر می‌کنند، و می‌توان انتظار داشت که جوانانی که در مدارس دولتی درس می‌خوانند نفوذ و اقتدار آغاهان و شیوخ را به زیر سؤال ببرند. بویژه در ترکیه، آموزگاران مدارس و کتابهای درسی آغاهان و شیوخ را به عنوان عناصر عقب مانده و مرتاج و غیر دموکراتیک محکوم می‌کنند، و این خود قطعاً خالی از تأثیر نیست. میلیون‌کرد هم به دلایل و جهات متفاوت از این همین نغمه را ساز کرده‌اند. کوشش‌های هماهنگ در ایجاد همبستگی‌های جدید با حکومت، با امت (جامعة مسلمانان)، با طبقه کارگر یا با

ملت کرد، به احتمال زیاد «همبستگی»‌های سنتی را ساخت می‌کنند.

اما این «بیعت‌ها و همبستگی‌های اولیه» و ایدئولوژی‌هایی که این همبستگی‌ها بر آنها استوارند در برابر تحول و تغییر بسیار انعطاف‌پذیرند و برای تطبیق با اوضاع و احوال جدید از استعداد فراوان بهره‌منداند: هر دو ضعیف می‌شوند اما با آهنگی بسیار کند. من این مورد را با ذکر مثالی روشن می‌کنم.

در روستای سورگل<sup>۱</sup> واقع در دشت جنوب غرب ماردین (کردستان ترکیه) مناسبات تولیدی آشکارا بیش از سایر جاهایی که در کردستان دیده‌ام شکل «سرمایه‌ای» به خود گرفته است. بنابراین شخص انتظار دارد که رشتة این «بیعت‌های اولیه» سست‌تر از سایر جاهای کردستان باشد. روستاییان این ده (که ۹۶ خانواراند) از قبیله «دریاس» اند، که بر ۱۰ تا ۱۵ روستا پراکنده‌اند است، و هر روستا آغا‌ی خود را دارد. آغاها همه روستاهای دریاس با هم نسبت خویشاوندی نزدیک دارند. دو نسل پیش تمام زمینهای اطراف این روستا بنام آغاها و وقت روستا ثبت شد. روستاییان در ازاء دریافت سهمی از محصول برای آغاکار می‌کردند. از دو پسر این آغا یکی از آنها به عنوان آغای ده جانشین پدر شد؛ دیگری در عوض سهم بیشتری از زمینهای روستا را گرفت (این ترتیبات البته یک چیز غیر عادی نیست). خانواده اکنون مشتمل بر دو شاخه است، یک شاخه آغا کنوی با دو برادرش (که هر یک حدود ۶۰ هکتار زمین دارد)، و شاخه زمیندار (معروف به «صاحب ماشین»، و برادرش، که هر یک حدود ۴۰۰ هکتار دارد). در نتیجه اصلاحات ارضی ناقصی که در دهه ۱۹۵۰ انجام گرفت حدود ۳۰ خانوار از مردم روستا صاحب ۱۰ تا ۱۵ هکتار و ده خانوار دیگر صاحب ۵ تا ۱۰ هکتار زمین شدند، در حالی که مابقی به کلی بی‌زمین اند.

پیش از اصلاحات ارضی همه روستاییان «سهم‌کار» بودند - در ازاء زمینی که بر آن کار می‌کردند ۵۰ درصد محصول را به مالک می‌دادند (پیشتر حتی بیش از این مقدار را). اما بیشتر ترتیبات «سهم‌کاری» سابق اکنون پایان گرفته است. تنها تعدادی از خویشاون آغا هستند که بر این اساس بر زمین کار می‌کنند. «صاحب ماشین» (که یک ماشین دروغ و یک تراکتور و یک ماشین باری هم دارد) همه زمینهای خودش و برادرش را با

۱- نام مستعار.

ماشین آلات کشاورزی کشت می‌کند؛ کشاورزان سهم کار سابق اکنون تنها می‌توانند به عنوان کارگر روزمزد برایش کار کنند، آن هم به مدتی کوتاه در سال. در روستا به نوبت دو نوع محصول کشت می‌شود، یک سال گندم یا جو، که با ماشین درو می‌شود، و یک سال عدس، که هنوز با داس می‌دروند: خردۀ مالکان روستا هم کم کم به «صاحب ماشین» وابسته می‌شوند. حدود نیمی از آنها در ازاء دریافت ۵۰ درصد از محصول زمینهای خود را به او می‌دهند که کشت کند. و این ترتیبات جدیدی است که به سرعت در تمام خاورمیانه باب می‌شود. در پاره‌ای موارد روستائیان به طیب خاطر اقدام بدین کار می‌کنند، زیرا صاحب ماشین همه هزینه‌ها - بذر، کود، مزد کارگر و امثال‌هم - را از جیب خود می‌پردازد. اما در بیشتر موارد خردۀ مالکان ناچار از این کاراند، زیرا به او مدیون‌اند. تا موقعی که وام و بهره بالای آن را باز نپرداخته‌اند مجبورند بگذارند زمینهایشان را کشت کند؛ به علاوه، در این صورت باید نیمی از هزینه‌ها را هم پردازند.

به این ترتیب قدرت اقتصادی کم کم در دست «صاحب ماشین» متمرکز می‌شود. این شخص دیگر تکلیفی در قبال افراد قبیله برای خود قائل نیست و به راحتی «سهم کاران» را از زمینهایش بسیرون می‌کند. پسر عمش، یعنی همان آغا، که هنوز برای ادارۀ «دیواخان» ش عشیریه می‌گیرد هنوز پشت پا به همه ترتیبات «سهم کاری» نزد است، اما تنها خویشاوندان نزدیک اند که از زمینهایش استفاده می‌کنند. درآمد بیشتر روستائیان به نسبت دهۀ گذشته کاهش یافته است. بیشتر اوقات بیکاراند. هشتاد تا نود درصدشان هر سال چند ماهی به عنوان کارگر فصلی در ناحیۀ آدانا - مرسين، در پنجه زارها یا باغات مرکبات کار می‌کنند. در دیداری که در ۱۹۷۶ از این محل داشتم بسیاری از اینها بویژه از استشار «صاحب ماشین» گله داشتند. «آغا» را هم - هر چند کمتر از او - متهم به بهره کشی می‌کنند. بر دیوار بعضی از خانه‌های روستا شعارهایی بود در بارۀ عدالت اجتماعی: این شعارها تبلیغات حزب سوسیال دموکرات (حزب جمهوریخواه خلق) بود. اما شنیدم که در انتخابات اخیر همه روستائیان به حزب مرتजع «رفاه» رأی داده‌اند، این حزبی است که «آغا» از آن حمایت می‌کند. عده‌ای از روستائیان به طور خصوصی به من گفتند که از این حزب نفرت

دارند، اما با این همه به خاطر حفظ آرامش روستا به آن رأی داده‌اند: «چون به هر حال همه قوم و خویشیم، و بهتر است روابط دوستانه را حفظ کنیم.»

در این روستا آشنایی داشتم که چهار پنج سالی تحصیلات متوسطه داشت، و خودش را چپ و ناسیونالیست می‌دانست. شاید از لحاظ سیاسی آگاه‌ترین فرد روستا بود. در بحث‌ها بیشتر به آغاها می‌تاخت؛ اما بعد‌ها به طور خصوصی به من گفت که در انتخابات آینده او هم به حزب آغا رأی خواهد داد. برخلاف چیزهایی که می‌گفت احساس وفاداری اش نسبت به آغای خودش در جریان بعثتی داغ با یکی از دوستان گردش بروز کرد. این دوست آموزگار و ساکن جای دیگری بود، و از لزوم همکاری عناصر متفرقی کرد و ترک سخن می‌گفت. آشنای من ضمن بحث، بیش و بیشتر به هیجان آمد، تا سرانجام آنچه را که در دل داشت بیرون ریخت. گفت: «من هرگز به این ترکها اعتماد نمی‌کنم! چپهاشان هم مثل بقیه می‌خواهند ما را «استثمار» کنند. اگر روزی برخوردي روی دهد من علیه ترکها در کنار آغای خودم خواهم ایستاد!». خوب، اگر احساس یک روستایی که به فقیرترین قشر مردم ده تعلق دارد و فاقد زمین و کار ثابت است و مدام معروض نفوذ خارجی است چنین باشد، در این صورت روش است که «بیعت‌های اولیه» هنوز بسیار نیرومندانه. البته در اینجا عامل مهم این است که این نه آغا بلکه پسر عمومی او است که روستائیان را استثمار می‌کند. بنابراین مناسبات با آغا هنوز زیاد تیره نشده است. تنها بیک مورد برخوردم که طی آن رشته «بیعت‌های اولیه» بواقع گسته بود. جامعه‌ای که این جریان در آن روی داد یک قبیله حقیقی نیست، هر چند «بیعت‌ها» به بیعت‌هایی شبیه‌اند که سابق بر این در قبیله موجود بود.

شهر شرناک و اطراف آن از لحاظ سیاسی تحت سلطه و نفوذ چهار خانواده آغا است، مالا<sup>۱</sup> عقید آغا (که از همه نیرومندتر است)، مالا عبد‌الرحمن آغا، مالا آغا یه سور و مالا عثمان آغا، که من از این پس از آنها به ترتیب با عنوانهای الف و ب و ج و د یاد خواهم کرد. آغاها دیگری هم با این خانواده‌ها نسبت دارند، اما این آغاها ثروت و نفوذی ندارند. سایر کردهای این شهر و روستاهای (کمانچه‌ها) با یک رشته مناسبات مبتنی بر بهره‌کشی و

۱- مال: خانه، خاندان.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

سایه نشینی به این خانواده‌ها وابسته بودند و هنوز هم هستند. بسیاری از این مردم جزو ملازمان یکی از این خانواده‌ها نیز بودند. این چهار خانواده مدام با هم در رقابت بودند. کرمانجها تعریف می‌کردند که چگونه تا ۱۵ سال پیش («که ما هنوز جوان و ناگاه بودیم») شبهای می‌رفتند و یکی از روستاهای متعلق به آغا رقیب را غارت می‌کردند، کشاورزان را می‌کشتند و احشامشان را می‌آوردن. سرسپردگیشان به آغا و اطاعت‌شان از او بی‌قید و شرط بود. انتخابات، بویژه انتخابات شهرداری (که در شرناک فوق العاده مهم است) تا همین اوآخر جریانی تنها مربوط به آغاها بود. در انتخابات ۱۹۶۵ و ۱۹۶۹ خانواده‌های الف و ج به ترتیب کاندیداهای حزب جمهوریخواه خلق و حزب عدالت را نامزدهای حوزه خویش اعلام کردند (در معنا در سیاست ترکیه، جناح چپ و راست؛ به ترتیب با خانواده‌های ب و د ائتلاف کردند. نتیجه کار یک حساب ساده بود: کرمانجها با الف و ب متحد شدند و به نامزد حزب جمهوریخواه خلق رأی دادند، و آن عده که با ج و د متحد بودند به نامزد حزب عدالت رأی دادند. به این ترتیب نامزد الف هر دو بار پیروز شد. در ۱۹۶۹ نشانهایی از دگرگونی مشهود بود؛ «بیعت» کرمانجها ظاهراً دیگر بی‌چون و چران بود. نامزد ج خود را بسیار ترقیخواه نشان داد و روی سخن خود را متوجه همه کرمانجها کرد و به آنها قول داد از انقیاد ووابستگی شان به آغاها بکاهد. این جریان هنوز اثر چندان مشهودی بر انتخابات نداشت. اما در سالهای بعد تعدادی از کرمانجها با نفوذ خود را برای کودتایی علیه آغاها آماده کردند و به تبلیغ و نشر این فکر پرداختند که در انتخابات ۱۹۷۳ کرمانجها خود نامزد مستقلی برای انتخابات معرفی کنند. معرفی نامزد برای انتخابات کار پرهزینه‌ای است، به حزبی نیاز داشتند که نامزدان را پذیرد. حزب عدالت با دریافت این نکته که در شرایط و اوضاع موجود هرگز نخواهد توانست با معرفی عضوی از خانواده ج در انتخابات پیروز شود حاضر شد نامزد کرمانجها را که یکی از کارمندان محلی بود، در فهرست انتخاباتی اش بگنجاند.

در طی انتخابات ۱۹۶۹ تیراندازیهایی بین اعضای دو خانواده الف و ج در گرفته بود، و نتیجه آن پدید آمدن یک کشمکش خونی بود. اما خانواده‌ها از بیم مواجه شدن با طغیان کرمانجها با هم صلح کردند: ج از معرفی نامزد منصرف شد و از نامزد الف حمایت کرد. به این ترتیب در انتخابات ۱۹۷۳ مبارزه انتخاباتی مجدد شد به مبارزه بین نامزد انتخاباتی

همه آغاها و نامزد کرمانجها شورشی. آغاها ظاهراً وضع و موقع خود را در خطر دیدند و کوشیدند با ایجاد رعب و وحشت کرمانجها را وادار به اطاعت کنند. یکی از خویشاوندان آغاها دو کرمانج را که یکی از آنها پسرعموی نامزد انتخاباتی کرمانجها بود در خیابانهای شرناک کشت؛ در روستاهای دور و بر هم چهار تن دیگر کشته شدند. اما روز انتخابات نشان داد که این شیوه‌ها دیگر کارساز نیست: از ۲۴۰۰ رأیی که در شهر به صندوقها ریخته شد بیش از ۱۶۰۰ رأی متعلق به نامزد حزب عدالت، یعنی نامزد انتخاباتی کرمانجها بود؛ در برخی روستاهای این نسبت حتی بالاتر از این بود. در ضمن کسی که آن دو کرمانج را کشته بود سرانجام پس از تأخیر بسیار بازداشت شد، و به چند سال زندان محکوم شد. در عفو عمومی سال ۱۹۷۴ آزاد شد، و از آن وقت تاکنون در غرب ترکیه زندگی می‌کند. وقتی پرسیدم که آیا سرانجام انتقام این عمل گرفته شد مخاطبان لبخندی پوزش آمیز و تلغی بر لب آوردند: انتقام کشیدن کرمانج از آغا قابل تصور هم نیست. با این همه وقتی این شخص گاه به دیدار خویشاونش به محل می‌آید آغاها بهشدت مراقبش هستند (و این خود نشان می‌دهد که آغاها انتقام‌جویی کرمانجها را دیگر امری تصور ناپذیر نمی‌دانند).

سلطه و نظارت مطلق آغاها بر کرمانجها ظاهرآ سست شده، اما به کلی از بین نرفته است: قریب سی درصد کرمانجها همچنان به نامزد آغاها رأی می‌دادند. این عمل ظاهرآ جای چندان تعجب نیست، زیرا بسیاری از کرمانجها از لحاظ اقتصادی به یکی از خانواده‌های آغاها وابسته‌اند. گذشته از این ممکن است در میان کرمانجها هم اختلافاتی موجود باشد که من از آن خبر ندارم، و موجب شده باشد که بعضی از کرمانجها علیه نامزد خودشان رأی بدهند. از سوی دیگر، تعدادی از آغاها بی‌چیز (جدا از آغاها قدرتمند) از نامزد کرمانجها پشتیبانی کردند.<sup>(۴)</sup> بعید است که آغاها دیگر بتوانند آن اطاعت و تمکین سابق را روزی باز به دست آورند، حتی ولو موفق شوند با وسائل اقتصادی سلطه و چیزگی خود را بر آنها تحمیل کنند. اما با این همه، برخورده «طبقاتی گونه» کرمانجها تضمینی در قبال این امر نیست که روزی نظامهای «حمایتی» جدیدی در میان لایه کرمانج پا نگیرد.

در سال ۱۹۷۶، یعنی دو سال و نیم پس از آن انتخابات متلاطم، از شرناک دیدار کردم. وضع قدری آرام گرفته بود اما مثل همیشه پس از انتخابات تنش همچنان بود. مردم احتیاط می‌کردند و شبها از خانه‌هاشان در نمی‌آمدند، در عروسيها از رقص و پایکوبی و بزن بکوب

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بیرون خانه خبری نبود، و مدعوین در درون خانه می‌ماندند. مردمی که با آنها گفت و گو داشتم از برخوردهایی که در گذشته بین آغاها و کرمانجها روی داده بود سخن می‌گفتند. چیزهایی که می‌گفتند اغلب ضد و نقیض بود، بهمین جهت من تنها به ذکر خطوط کلی جریان اکتفا کردم. پرسشی که در اینجا مطرح بود این بود که چرا رشتہ بیعت و تابعیت کرمانجها از آغاها که سابقاً کاملاً استوار بود اینک گستته است، و چرا این جریان در آن سالهاروی داد؟

در جست و جوی نشانها و علامی از دیاد بهره کشی یا سایر دگرگونیهایی که در مناسبات اقتصادی بین آغاها و کرمانجها روی داده باشد به اطراف نگریستم - اما چیزی نیافتم. در اینجا به علت پست و بلند زمین سطح ماشینی شدن کشاورزی پائین است؛ با این همه کشاورزان چند روستایی که ظاهراً هیچ چیزی در آنها تغییری نکرده بود پس از چندی از دادن باج و خراج به آغاها سر باز زده بودند، و در مواردی چند حتی با اسلحه از خود دفاع کرده بودند. تنها چیزی که در منطقه به مناسبات سرمایه‌ای شباهتی دارد معدن زغالی<sup>۱</sup> است نزدیک شهر، که متعلق به خانواده الف است، و شرکتی خصوصی از غرب ترکیه آن را اداره می‌کند. این معدن ۲۰۰ کارگر دارد. اما این کارگران هیچ گونه پیوندی با شورش کرمانجها نداشتند، اینها در حد خود مردمی بالتنسبه ممتازند. تنها کسانی در این معدن کار می‌یابند که از قشر آغاها یا از کرمانجها وفادار به آنها باشند.

وقتی پرسیدم چرا این شورش عمومی را علیه آغاها به راه انداختند این دو نکته را که به گمان من بجا و مربوط می‌نمایند تذکر دادند: نکته اول مربوط به آموزش است. خانواده‌های آغاها شرناک علاقه‌ای به آموزش نشان نمی‌دهند؛ هیچ یک از اعضای جوان این خانواده‌ها ییش از سیکل اول دبیرستان درس نخوانده است؛ در حالی که بسیاری از کرمانجها که آموزش را به چشم راهی برای «تحرّک اجتماعی» می‌یینند بچه‌هاشان را به مدرسه می‌فرستند و سعی می‌کنند دوره دوم متوسطه را تمام کنند. بسیاری از کرمانجها به علت تحصیلاتی که داشتند وارد خدمات دولتی شدند و به این ترتیب دست کم در ظاهر در برابر آغاها استقلالی کسب کردند. نامزد انتخاباتی کرمانجها در انتخابات شهرداریها یکی از

1- Lignite

همین کارمندان بود. فضای آلوده به افکار چپ سالهای دهه ۱۹۶۰ و اوایل دهه ۱۹۷۰ نیز ممکن است در دمیدن این روح شورش بی تأثیر نبوده باشد. نکته دوم این که شماری از کرمانجها که خویشاوندانی در کردستان عراق داشتند یکچند را در آنجا گذرانده بودند و در آنجا در سالهای دهه شصت در جنگ ملیون با دولت شرکت کرده بودند. چنانکه خود این مردم می گفتند این تجربه آنها را از جور و ستمی که در اینجا رایج بود بیشتر آگاه کرد. اینها با افکار سیاسی ای که از اظهارشان بیم نداشتند و آگاهی از جور و ستمی که در وطن معروض آن بودند به ترکیه بازگشتند. بعلاوه، وقتی ناسیونالیسم گُرد، بویژه در میان نسل جوان ریشه دواند، آغاها اغلب متهم به همکاری با پلیس مخفی ترکیه می شدند، و همین خود خوراکی برای تبلیغات ضد آغا بود. با این ترتیب احساسات و تمایلات ملی به سست کردن «بیعت» های سنتی و رشد آگاهی از تضادهای طبقاتی مساعدت کرد.

از عامل سومی هم باید یاد کرد: آغاها خود توجه چندانی به تکالیف سنتی خود نشان نمی دادند. یک ماه پیش از دیدارم از شرناک چادرنشینان در یکی از روستاهای مجاور دو کرمانج را کشته بودند. وظیفه آغا این بود که این عمل را بی پاسخ نگذارد. در واقع یکی از آنها در صدد برآمد حمله مقابلی را بر چادرنشینان سازمان دهد، اما سایر آغاها از همکاری سر باز زدند و قتل بی تلافی ماند. فعالان کرمانج از این واقعه (که شاید درگذشته هم نظری بر داشته بوده) برای کوبیدن آغا و «حقوقشان» استفاده کردند.

این دو مورد (سورگل و شرناک) نشان می دهد که جریانی که «بیعت های کهن» با واسطه آن جا برای پیوندها و بیعت های تازه تر طبقاتی یا ملی می گشاید از الگوی ساده و واحدی پیروی نمی کند. افزون بر این، این جریان لزوماً یک چیز «غیرقابل برگشت» نیست - برای مثال دور نیست که در همان لایه کرمانج روابط و مناسبات «اربابی و سایه نشینی» جدیدی پا بگیرد و رشد کند که فرقی یا فرق چندانی با مناسبات «آغا - کرمانجی» سابق نداشته باشد. «بیعت» های جدید، حتی در آنجاها که پا می گیرند و رشد می کنند ممکن است در درون خود واجد جنبه هایی از «بیعت های دیرین» باشند (چنانکه در سخنان جوان چپ گرا و ناسیونالیست کرد دیدیم، که گفت در مقابل چهای ترک در کنار آغا خود خواهد ایستاد). وابستگی های طبقاتی یا ملی ممکن است بستگی به پیوندهایی داشته باشند بسیار کهن،

## جامعه‌شناسی مردم کرد

مانند پیوند عاطفی با یک رهبر کاریسمایی. علت بدل شدن جنبش ملی کرد در اوخر دهه ۱۹۶۰ و اوایل دهه ۱۹۷۰ به یک جنبش توده‌ای نه تأکید روشنفکران بر اندیشه مجرد «ملت گُرد» بلکه مدیون موقفيتهای نظامی ملامصطفی بارزانی بود. بارزانی در زمان حیات خود به‌آبر قهرمانی افسانه‌ای بدل شد که عملیات درخشنده را در هر گوشه و کنار کرستان می‌سروندند. وی پسر یک شیخ بود، از شکوه و عظمت رؤسای گذشته بهره‌مند بود، و اعمال قهرمانی اش به کردها چیزی را داد که بدان بیالند. ستایش از بارزانی و بالیدن به او، و در نتیجه احساس علاقه و سرپردازی نسبت به او، آگاهی مردم کرد را از هویت خویش و احساس دلبستگی‌شان را نسبت به اندیشه مجرد ملت کرد تحکیم بخشید. این رویکردها و تلقی‌های جدید تاحدی از تلقی نسبت به شخص بارزانی فاصله گرفت؛ بسیاری از کردها بعد از این جهت به بُت سابق خود سردی و بی‌مهری نشان دادند، اما احساسات و تمایلات ملی این مردم همچنان استوار ماند.

در دهه‌های ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ ناسیونالیسم کرد و - تاحدی - گونه‌های مختلف «پوپولیسم» و سوسيالیسم بنیادگرا، موضوعهای چیره بحث محافل کرد بودند. گذشته از این بسیاری از کردان «بستگی‌ها و بیعت»‌های تنگ نظرانه قبیله‌ای را محکوم می‌کردند. این البته به معنی پایان کار «بیعتهای کهن» نیست. ناسیونالیسم و سوسيالیسم حتی در این جهت به کار گرفته شدند که مشروعیتی به نفوذ سنتی بدهند. در کشمکش‌ها و رقابت‌های سنتی آغاها خود را ملی‌گرا و حامیان مردم فروdst معرفی می‌کردند، یا پیروانشان آنها را در این مقام ارائه می‌کردند. این امر بویژه در ترکیه، آنجاکه انتخابات رقبتها را به پیش نمای آورد چشمگیر است. در اینجا برای بی‌اعتبار کردن رقبا اغلب از احتجاجات ملی استفاده می‌شد، رقبا را متهم می‌کردند به این که علیه مصالح و منافع مردم کرد با حکومت مرکزی همکاری می‌کنند. این کوششها اگر چه در مواردی مؤثراند لیکن در سیاست گردانیدن «بیعتهای کهن» به طور کلی اثر چندانی نداشتند.

در همه احزاب و سازمانهای کرد عملاً نقشهای رهبری را کسانی ایفا کرده‌اند که از لایه رهبران سنتی بوده‌اند: آغاها، شیوخ و خویشان و بستگان نزدیکشان. و همین جریان موجب شد که به رغم ایدئولوژیهای بنیادگرایی که گاه داشته‌اند محافظه کار باشند. شاید هم خواسته بودند قدرت بعضی از آغاها را درهم بشکنند، اما هرگز کوششی جدی در الغای

امتیازات «ریاست» به عمل نیاوردن. تنها سازمانی که ترکیبی اساساً متفاوت از این داشت «حزب کارگران کردستان» (پ ک ک) ترکیه بود. این حزب کردستان را به چشم مستعمره طبقات حاکم ترکیه و کشورهای همجوار و آغاها و شیوخی می‌بیند که بیشتر قدرتشان را مدیون این واقعیت‌اند که حکومت آنها را در این مقام «پذیرفته» است، در مقام همدستان خود در جریان استعمار. از نظر این حزب مبارزة آزادیبخش ملی باید علیه این لایه کُرد نیز باشد، و این چیزی است که حزب می‌کوشید انجام دهد. اما بهزودی خود را ناگزیر از این دید که با آغاها («وطنپرست») علیه آغاهای همدست حکومت دست اتحاد بدهد، و مبارزه‌رهایی بخش به مدت یکی دو سال به چیزی در حد جنگهای عشیره‌ای سقوط کرد، که در آنها پ ک ک خود چیزی بیش از یک «عشیره» تازه نمی‌نمود. (وان بروین سن ۱۹۸۸: ۴۲).

بر روی هم اگر چه ظاهراً روندی کلی در جهت سست شدن این «بیعت‌های اوایله» در کارآمده است، اما مدت‌ها طول می‌کشد تا این بستگی‌ها به کلی ناپدید شوند، و چه بسا باز ظاهر شوند. چنین بیعت‌هایی با احوال مردم سازگارتر از بیعت‌هایی است که متوجه مفاهیم گسترده‌تر و مجردتری چون ملت و طبقه‌اند، و با سهولتی بیشتر نیاز به «تعلق داشتن» به گروهی مشخص را ارضا می‌کنند. تحول اقتصادی - بویژه بهره‌کشی شدید - ممکن است این «بیعت‌ها» را تحت فشار بیشتری قرار دهد، اما لزوماً منجر به فروپاشی آنها نمی‌گردد. در هر وضع و موقع مشخص و معینی، عوامل اقتصادی به تنایی نمی‌توانند به ما بگویند که در آینده چه بیعت‌هایی چیره خواهند بود - بیعت‌های طبقاتی یا ملی. در این کتاب به نمونه‌ها و امثال روشنی برخور迪م که در جریان آنها استثمار شدگان شوریدند و فسخ بیعت کردند: کشاورزان بامرمنی علیه شیخ مسعود و کرمانجهای شرناک علیه آغاها. در این هر دو مورد چیزی که این انگیزه را به دست داد نه تحولات اقتصادی بلکه عوامل سیاسی خارجی بود.

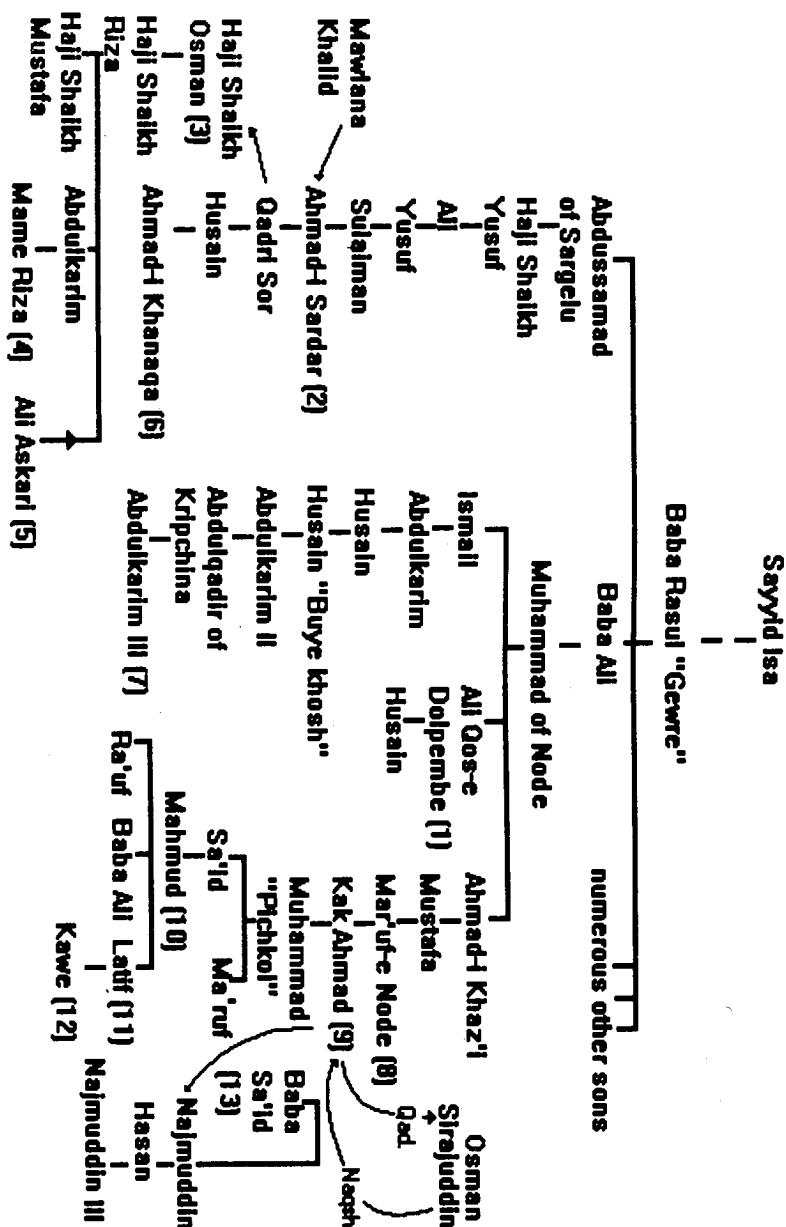
## یادداشتها

- ۱) از موارد بسیاری آگاهیم که در آنها عوامل دیگری اهمیتی بیش از خویشاوندی و « تقسیمات خاندانی » دارند. در بسیاری از صفحات کتاب به این جریان اشاره شده. اما اغلب در ماندها و نمی‌دانم که ایدئولوژی خویشاوندی تا چه پایه نافذ است و تا چه اندازه در شکل‌گیری سلوک و رفتار مؤثر است.
- ۲) اگر فرض کنیم احتمال برخورد در میان یک گروه مناسب با شمار « روابط » بین دو شخص در همان گروه باشد در این صورت این احتمال مناسب با وسعت گروه بهتران دوم(؟) افزایش می‌یابد.<sup>۱</sup> به این ترتیب در گروه دارای  $N$  شخص این رابطه خواهد بود:  $1/2N = 1/N$  / ۲ برای کسانی که ذهن ریاضی ندارند توضیح زیر شاید مفید باشد:

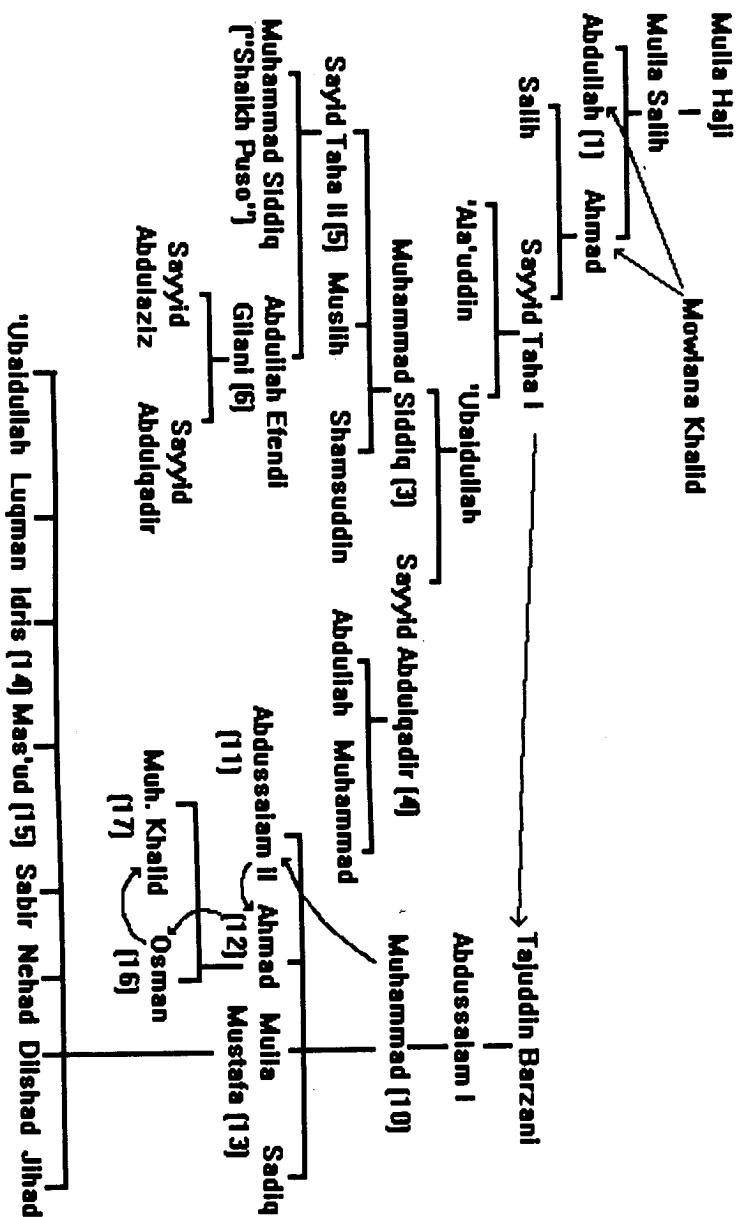
  - در یک گروه ۱۰ نفری شمار مناسبات دو نفری عبارت خواهد بود از ۴۵.
  - در یک گروه ۱۰۰ نفری ۴۹۵۰.
  - در یک گروه هزار نفری ۴۹۹۵۰۰.

- ۳- لیچمن، حاکم سیاسی انگلیسی، در ۱۹۱۸ از موصل گزارش کرد که کردهای استان بسیار ضد عرب‌اند، اما نظر مردم روستا این است که « اگر چه ما خود را از بوغ ترکها آزاد کردیم هنوز از استبداد ملاکین که تنها طبقه‌ای هستند که از حکومتهاي عربها حمایت می‌کند رهایی نیافته‌ایم ». (به نقل از ویلسن ۱۹۳۱-۱۱۲).
- ۴- شرناک ساکنان ارمنی هم دارد، که تقریباً همه صنعتکاراند. رویه‌مرفته ۱۰ تا ۲۰ درصد جمعیت را تشکیل می‌دهند. برخوردها در انتخابات روش نیست (و به دلایل آشکار از بحث در این باره اکراه دارند) اما به گمان من بیشترشان از « نامزد » آگاه‌ها حمایت می‌کرددند.

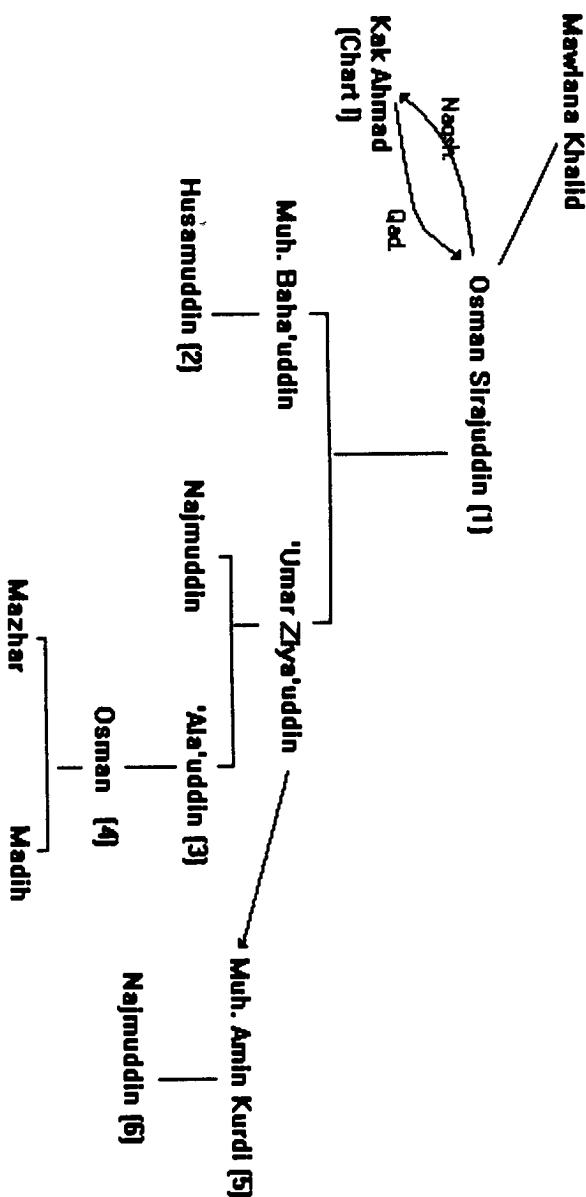
۱- نویسنده لفظ **Quadratic** را آورده که در ریاضیات به معنی واپسی به « درجه دوم » است.

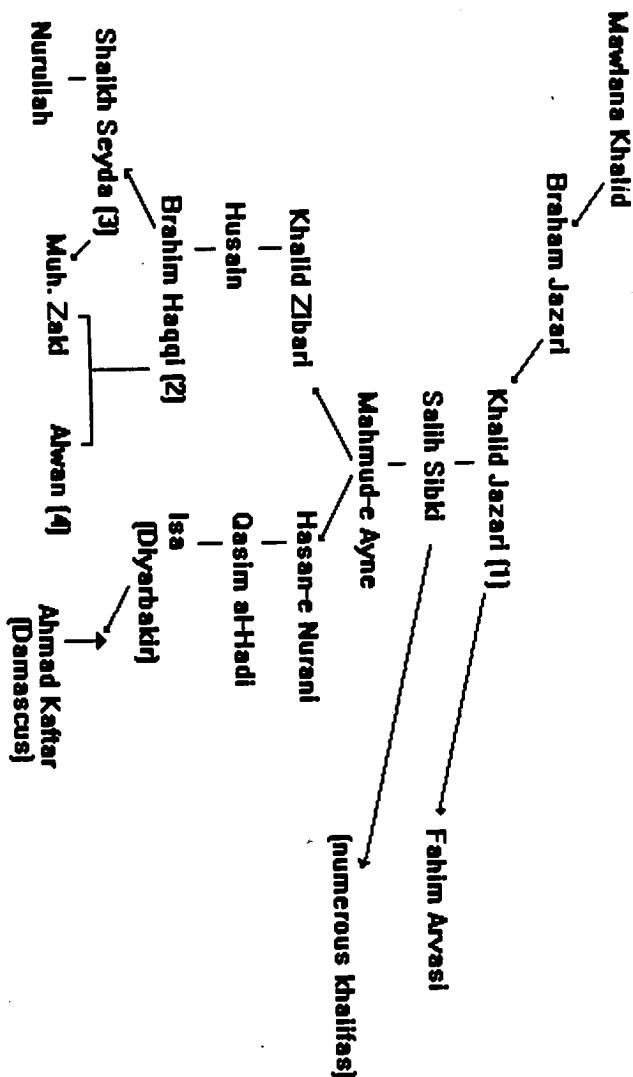


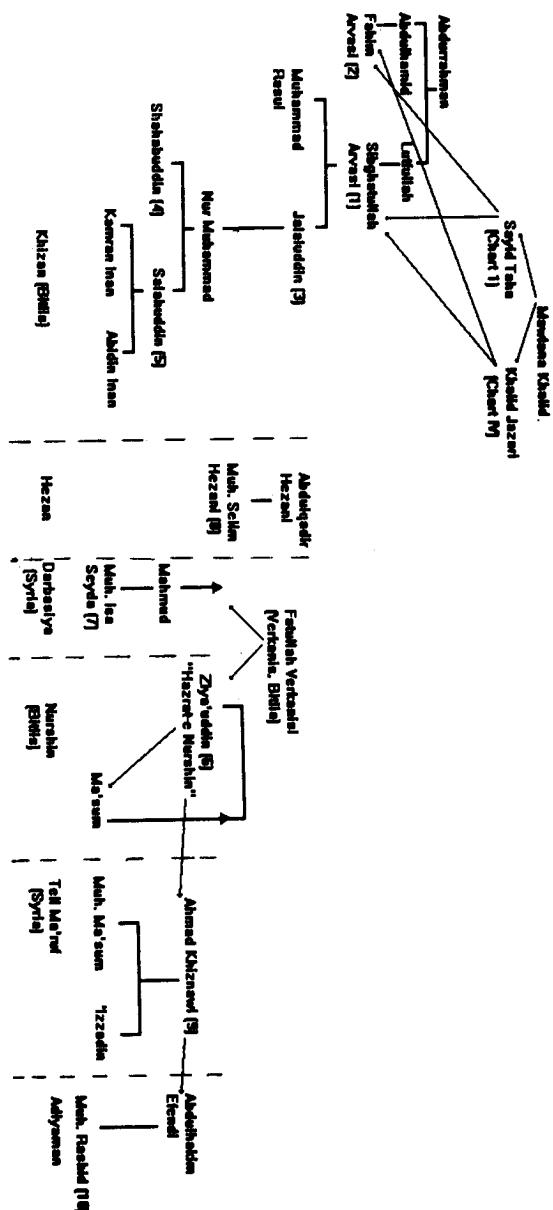
جامعه‌شناسی مردم کرد



نمودار ۲ - سادات نهری و شیخ بارزان

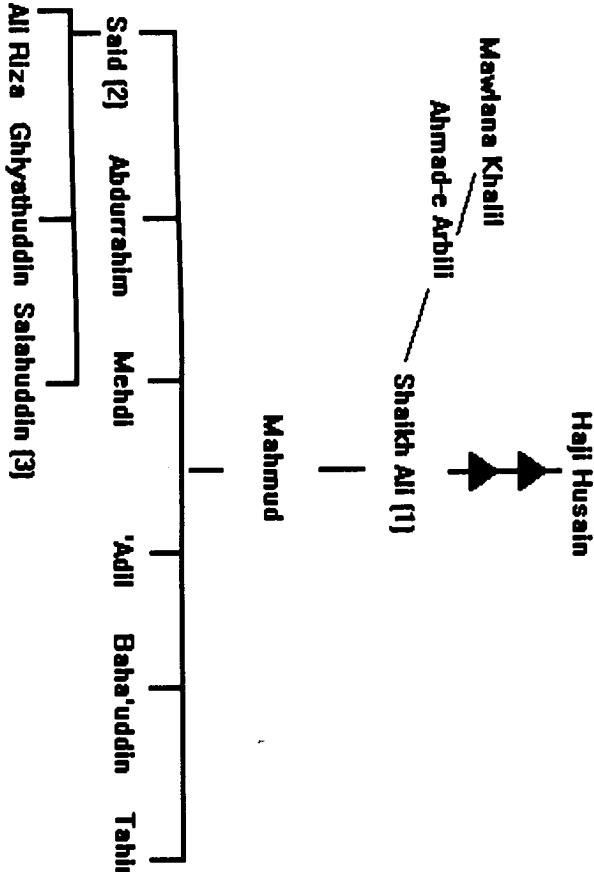






نمودار ۵- سایر خانواده‌های ذی نفوذ نقشبنده

جامعہ شناسی مردم کرد



## یادداشت‌های مربوط به نموار ۱: خانواده بروزجی

در این باره نگاه کنید به ادموندز (۱۹۷۵): ۶۸-۶۹ و محمد رئوف توکلی (بدون تاریخ) صفحه‌های ۱۳۳-۱۶۸. با استثنای این چند این خانواده نماینده طریقت قادری است.

- (۱) این نیای شاخه‌ای است که حاج فاسلامی به آن تعلق دارد و سلسله‌شان در متن آمده است.
- (۲) احمد سردار طریقت نقشبندی را از مولانا خالد اخذ کرد، و خود از شیوخ معتبر نقشبندی شد.
- (۳) حاج شیخ عثمان یکی از خویشاوندان دور قادری سور بود، و «طریقه» نقشبندی را از او گرفت.
- (۴) شیخ عبدالکریم (سرگلو) هر چند همچنان خود راقشبندی می‌خواند شیوه‌های چندان متفاوت از شیوه‌های معمول را باب کرد که می‌توان از طریقت یا فرقه‌ای جدا سخن داشت. پیروان وی را حقه می‌خوانند. بسیاری از شیوه‌های مورد عملش برای مسلمانان عادی اطراف و مأموران دستگاه اداری بریتانیا بسیار مشتمل کننده بود، زنان و مردانی را می‌دیدند که با هم در حوض مسجد روستا آب تنی می‌کردند و حتی سکان را هم با خود به درون آب می‌بردند (که این البته دیگر منتهای نجاست است!)، و اعمالی مانند این (نگاه کنید به ادموندز ۱۹۵۷: ۲۰۴-۲۰۶). در ۱۹۴۴ جانشین وی، مام رضا، بازداشت و در بازداشتگاهی در جنوب عراق زندانی شد. به گفته ادموندز صدها نفر و به گفته علی عسکری پسر عم مام رضا ۱۲۰۰۰ تن مریدان کشاورز او روستاهای خود را ترک کردند و برای پیوستن به رهبر خود راهی جنوب عراق شدند. این امر مقامات را ناگزیر کرد که شیخ را به کردستان بازگردانند. شیخ را به کردستان بازگرداند و در سلیمانیه خانه‌نشین کردند، تا مریدانش بتوانند به سهولت از او دیدار کنند. (توکلی بدون تاریخ ۲۲۳-۳۴). ادموندز بازداشت مام رضا را به تخلفی اداری استناد می‌دهد، اماً علی عسکری تصريح می‌کرد که علت بازداشتش کمکی بوده که به ملامصفطی بارزانی کرده است، ملامصفطی تازه از سلیمانیه که در آنجا در خانه‌اش تحت نظر بود گریخته و به بارزان باز رفته بود. وی در آنجا شورشی تازه علیه حکومت به راه انداخت. مام رضا پنجه رزمده به یاری وی به بارزان فرستاده

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- بود. فرقهٔ حقه هنوز وجود دارد؛ یکی از خلیفه‌های مام رضا بنام حمه سور رهبری را غصب کرده است کسی که این اطلاعات را در اختیار گذاشت می‌گفت که روسایش چون یک «کالخور» اداره می‌شود؛ زمینهای روستا را مشترکاً کشت می‌کنند، همه چیز روستا حتی زنان مشترک‌اند. تنها حمه سور است که در این جامعه برابر از دیگران «برا بر» تر است، ثروت بسیار دارد، و به رغم هفتاد سالی که دارد هنوز آنطور که می‌گویند هم پاسخگوی عروس‌های روستا است.<sup>۱</sup>
- (۵) علی عسکری و پدرش هرگز عملأ شیخ نبودند. علی یک از رهبران برجستهٔ ملیون شمال عراق و یکی از فرماندهان نظامی بود. وی به یکی از رهبران سیاسی و فرماندهان نظامی سازمانی که طالبانی در ۱۹۷۶ تحت عنوان اتحادیه میهنی کردستان بنیاد گزارد بدل شد. وی به علت خوش‌بینی مفرط و فعالیت بسیار و شجاعت و قابلیت نظامی سخت مورد علاقهٔ اطرافیان بود. در برخوردی که بین (قیادهٔ موقد) حزب دموکرات کردستان، یعنی گروه وفادار به پسران بارزانی، و اتحادیه میهنی روی داد و طی آن اتحادیه میهنی تقریباً نابود شد، اسیر شد و کشته شد (بهار ۱۹۷۸).
- (۶) احمد خانقاہ در دههٔ ۱۹۲۰ شخصیت برجستهٔ گرد مقیم شهر کرکوک بود. پس از شیخ‌های طالبانی عمدۀ ترین رقیب خوشاوند خود، شیخ محمود، برای رهبری کردستان جنوب بود. در ۱۹۲۳ سخت درگیر فعالیتهاي موافق ترکیه در میان گردها شد، شاید به این علت که انگلیسيها رقیب وی شیخ محمود را برای مقابله با ترکها از تبعید بازازورد بودند. ادموندز شخصاً وی را بازداشت کرد و مدعی است که با این عمل نفوذ ترکها در استان کرکوک محدود شد.
- (۷) شیخ عبدالکریم کرچنه (عراق) شاید در حال حاضر با نفوذ‌ترین شیخ طریقت قادری در کردستان است. خلیفه‌های بسیاری در عراق و ایران دارد. من در مهاباد و بانه و سنه با آنها دیدار کردم. در طی آخرین دوره جنگ کردها با حکومت عراق (پس از ۱۹۶۶ اگر درست شنیده باشم) علیه بارزانی جانب حکومت را گرفت.
- (۸) شیخ معروف نوده هنگام دیدار ریچ از سلیمانیه (۱۸۲۰) شیخ معتبر خاندان بزرنجی و مقیم شهر بود. با علمای شهر علیه مولانا خالد همدست شد. پس از رفتن مولانا خالد از شهر، اعقابش زعمای مذهبی بلا منازع منطقه و (پس از سقوط امارت بابان) رهبران سیاسی شهر و مناطق اطراف بوده‌اند.
- (۹) کاک احمد به عنوان معجزنما شهرت و آوازهٔ بسیار یافت. به رغم مناسبات خصم‌انداش با مولانا خالد (که به گفته بعضی از افراد نقش‌بندی وی حتی به تحریک پدر قصد جان این قدیس را گرد) بعدها با جانشین عده‌هه وی شیخ عثمان بیاره مناسبات صمیمانه برقرار کرد. این دو شیخ خرقه عوض کردند

۱- هنوز شب اول عروسی همه دختران روستا را جواب می‌دهد». م. Ius primae noctis (اشاره به حق ارباب فتووال برای همنخوابگی با عروس).

## فصل ششم / فرجام سخن

۴۶۳

- (ه) همیگر را وارد در طریقتهای خود کردند) (اد蒙وندز ۱۹۵۷: ۷۸-۷۴).
- (۱۰) شیخ محمود در دهه ۱۹۲۰ به احتمال زیاد با نفوذترین شخصیت کردستان جنوب بود. در ۱۹۱۸ انگلیسیها وی را به حکومت بخش بزرگی از کردستان نصب کردند و صاحبمنصبی سیاسی را به دستیاری و مشاورت وی گماشتند. برخورد با این مشاور خود رأی شیخ را به شورش بر ضد انگلیسیها برانگیخت. در این شورش پیشتر قبایل محل از شیخ حمایت کردند، و فرونشاندن شورش عملیات نظامی وسیعی را موجب شد. شیخ اسیر شد، و به تبعید فرستاده شد. اما در ۱۹۲۲ فعالیت ترکها برای بازپس گرفتن ولایت نفت خیز موصل کم حمایت کردها را جلب کرد و انگلیسیها ناچار شیخ را به سلیمانیه بازگرداندند. یکی از صاحبمنصبان سیاسی می‌گوید: «ما خود امیدی نداشتم به این که با نیروی خود ترکها را از منطقه برانیم ناچار برای تقویت و تحکیم تمایلات ملی مردم کرد شیخ محمود را بازگرداندیم». (ادموندز ۱۹۵۷: ۳۰۴). اما شیخ محمود می‌خواست ترکها و انگلیسیها را بهم بیندازد و کردستانی مستقل تأسیس کند. در ۱۹۲۳ آشکارا علیه انگلیسیها شورید. انگلیسیها پایتختش، سلیمانیه را بمباران کردند و شیخ به کردستان ایران رفت، و از آنجا به مدت چندین سال در کردستان عراق به عملیات ایدایی پرداخت، تا سرانجام در ۱۹۲۷ تسلیم شد.
- (۱۱) شیخ لطیف، جانشین شیخ محمود، در تمام مدت عمر از نفوذ بسیار بهره‌مند بود، هر چند فاقد محبوسیت عام بود. وی بهره‌کشی از دھقانان را بداندازهای تشید کرد که کشاورزان سرانجام در ۱۹۴۸ علیهش شوریدند. این شورش موفق دھقانی که از سوی شاخه روتایی حزب کمونیست سازمان یافته و مورد پشتبانی بخش عمده مردم شهرنشین بود در نوع خود نخستین جنبش از این گونه در عراق بود. (باتاتو ۱۹۷۸: ۶۱۲-۶۱۴) و عجب آنکه در سالهای بعد، یعنی در طی دهه ثصت، شیخ لطیف به همدلی با حزب کمونیست معروف بود؛ وی همچنین به ملی‌گرایی نیز شهre بود، اما در مبارزات مسلحه بارزانی و حزب دموکرات با حکومت همیشه خود را از جریان برکنار نگه می‌داشت. ظاهراً تمایلی به حمایت از جنبشی نداشت که توسط رقیب رهبری می‌شد، اما با آن به مخالفت هم برخاست. در آخر عمر که بیمار و بستری بود پیشنهاد دولت بغداد را برای بستری شدن در یکی از بیمارستانهای بغداد رد کرد و به همان بیمارستان کوچک سلیمانیه قناعت کرد.
- (۱۲) پرسش کاوه در سیاست فعلی تر از او بود. در ۱۹۷۴-۱۹۷۵ در حالی که هنوز جوان بود به مخالفت با بارزانی جانب حکومت را گرفت. در پارلمان کردستان خود مختار (که زیرنظر حکومت بغداد بود) نماینده مجلس شد. در ۱۹۸۲ به نماینده‌گی انتخاب نشد. سرخورده شد و کوشید حامیانی جدید بیابد. با شماری از پیروانش به ایران رفت، که علاقه‌مند بود «اوپوزیسیون» اسلامی کردی را در عراق علم کند. به علیه که روشن نیست ایران را ترک کرد و به چربکهای غیر مذهبی حزب سوسیالیست کردستان که با حکومت می‌جنگیدند پیوست. طی یکی از عملیات شبانه در بوران برف گرفتار شد و مرد.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

(۱۳) روش نیست که آیا شیخ بابا سعید از اعقاب نزدیک کاک احمد یا خویشاوندی دور بوده که با وی پیوند روحانی داشته (سلسله‌ای که به من نشان دادند ناقص بود). وی از عراق به ایران آمد و در روستای غوث‌آباد نزدیک مهاباد مقیم شد. از نام ده چنین بر می‌آید که وی خود شهرت «غوث» بودن داشته. لهمان - هاوپت در سال ۱۸۹۸ با وی ملاقات کرده و نوشت که ۸۰۰۰ تن مرید دارد. لهمان - هاوپت در ارومیه از مبلغان مسیحی شنید که شیخ و خویشان بلافصل وی دین مسیح را پذیرفته بودند و مخفیانه غسل تعمید یافته بودند، هر چند به ظاهر مسلمان ماندند و همچنان به ارشاد طریقت قادری ادامه دادند. (لهمان - هاوپت، جلد ۱: ۲۳۲، ۲۷۲). اماً روستاهايي که زير حكم و نفوذ شیخ بودند همچنان به روی مبلغان مذهبی باز بودند و مبلغان مذهبی آزاده‌می توانستند بدانها رفت و آمد کنند. بعدها که مبلغان شیخ را در فشار گذاشتند وی باور و اعتقاد خود را آشکار کرد. در جنگ جهانی اول مهاباد مورد تهاجم نیروهای ترک واقع شد. ترکها وقتی شنیدند که شیخ به کیش مسیح گرویده از او خواستند حرفش را پس بگیرد، و چون شیخ از این عمل امتناع کرد وی را بهدار آویختند. برادرش نجم الدین به جای او نشست («خود از نوشتہ قدسی مأب اف. جی. گون، تحت عنوان «دیروز در کردستان و ایران». بخش مربوط به شیخ بابا را از بولتن ماهانه «مرکز مطالعات کردی» (پاریس)، ۱۹۵۰، شماره ۱۰، صفحه‌های ۶-۷ نقل کرده‌ام).

پسر نجم الدین بنام حسن اخیراً فوت کرد، و پرسش نجم الدین دوم جانشینش شد، و همچنان در غوث‌آباد مقیم است. پیروان این خانواده به طور عمده از قبیله مامش‌اند، بیشتر اعضای این قبیله مرتباً از غوث‌آباد دیدار می‌کنند. من با یکی از برادران این شیخ در مهاباد دیدار کردم؛ در آنجا مریدان غوث‌آباد خانقاہی دارند، که من چندین بار از آن دیدار کردم. مجالس ذکر دراویش این خانقاہ تفاوت چندانی با مجالس ذکر سایر جاهان ندارد. کسی در این خانقاہ، یا هیچ یک از پیروان طریقت قادری، چیزی درباره تغییر کیش شیخ بابا بهمن اظهار نکرد. ظاهراً شیخ باز در اذهان جا افتاده و غربتهايis رفع و رجوع شده است. حتی خیابانی (یا به عبارت بهتر کوچه‌ای) بنام او در شهر هست.

## یادداشت‌های مربوط به نمودار ۲: سادات نهری و شیوخ بارزان

садات نهری مدعی داشتن تبار از عبدالقدیر گیلانی‌اند - با واسطه پسرش عبدالعزیز که از بغداد به عقره در شمال عراق مهاجرت کرده بود، و نیز از طریق پسر عبدالعزیز بنام ابوبکر، که در حکماری مقیم شد (نیکیتین ۱۹۵۶: ۱۲). این خانواده از شهرت گیلانی زاده نیز استفاده می‌کند. نهری، که خانواده بنام آن خوانده می‌شود، روستای عمدۀ بخش شمدينان است، که از سده نوزدهم بداین سو اقامتگاه خانواده بود. شمدينان با تمام کوچکی خود در واقع «amarati» بود، و شیوخ و امرا حکومتی دوگانه داشتند. سادات نهری تا زمانی

- که توسط مولانا خالد به طریقت نقشبندی گرویدند طریقتی را که بنام نیای آنها معروف بود رهبری می‌کردند.
- ۱) شیخ سید عبدالله آموزگار مولانا خالد در طریقت قادری بود؛ بعدها او و برادرش توسط مرید سابق خود وارد طریقت نقشبندی شدند. از آن زمان به بعد او و جانشینانش تنها به ارشاد در طریقت نقشبندی اشتغال داشته‌اند.
  - ۲) شیخ عبدالله نخستین شورش ملی کرد را در ۱۸۸۰ رهبری کرد.
  - ۳) روشن نیست که آیا محمد صدیق جانشین عبدالله نیز پس از شورش به تبعید فرستاده شد یا نه، و اگر فرستاده شد چه وقت از تبعید بازگشت. بهر حال در آغاز سده بیستم در نهری می‌زیست و با نفوذترین شیخ کردستان مرکزی بود (دیکسن ۱۹۱۰؛ ۳۷۰؛ نیکتین و سون ۱۹۲۳). رقباش با شیخ عبدالسلام دوم - شیخ بارزان - بر سر احراز قدرت موجب ناراحتی و آشوب بسیار در ناحیه اورامار شد (این ناحیه بین مناطق تحت حکم و نفوذ دو شیخ واقع بود). وی مستقیماً بر قبایل یکجانشین هرکی و گردی و زرزا و خمارو، که بر رویهم ۱۳۰۰۰ تن بودند حکم می‌راند، و در مناطق بس وسیع تری نفوذ داشت (نیکتین و سون ۱۹۲۳: ۷۷). پس از مرگش که به سال ۱۹۱۱ روی داد مبارزه‌ای کوتاه ایجاد بر سر جانشینی اش بین سید طه و برادرش عبدالقدار در گرفت، که در آن سید طه دست بالا را یافت.
  - ۴) سید عبدالقدار با پدرش به مکه تبعید شد و تا پس از انقلاب ترکان جوان قادر به بازگشت به استانبول نشد. همان سال وی یکی از بنیادگزاران نخستین باشگاه‌سیاسی کرد بنام «جمعیت تعالی و ترقی کردستان» بود. در تقریباً تمام فعالیتهای استقلال طلبانه کردها در استانبول نقشی ایفا کرد، و به عضویت سنای عثمانی و «شورای عالی حکومتی» نیز درآمد. در ۱۹۲۵ پس از شورش بزرگ شیخ سعید، که احتمالاً وی ارتباطی با آن نداشت، او و پسرش محمد اعدام شدند. اما پسر دیگر شیخ سعید عبدالله به نهری گریخت و قبایل محل را به شورشی تازه علیه حکومت برانگیخت، و پس از چند ماه به عراق پناهنده شد.
  - ۵) سید طه دوم که جانشین پدر شده بود بیشتر یک رئیس قبیله و حتی یک سیاستمدار طازه نو بود تا یک رهبر مذهبی. پس از آغاز جنگ جهانی اول به روسیه رفت و کوشید حمایت آن دولت را نسبت به استقلال کردستان جلب کند - البته به رهبری خود وی. پس از انقلاب اکتبر به ترکیه بازگشت، اما به علت نقشه‌هایی که ترکها برای کشتنش داشتند مدام در حرکت بود. در سال ۱۹۱۹ با مقامات اشغالی بریتانیا در بغداد تماس گرفت و برای ایجاد کردستانی متحد تحت الحمایه انگلستان بدانها فشار آورد و وقتی انگلیسیها پاسخ الزام‌آوری در این خصوص بدی ندادند به ایران رفت، و در آنجا به «سمکو» پیوست که علیه دولت ایران شوریده بود. در اکتبر ۱۹۲۲ به عراق بازگشت و به انگلیسیان در قبال ترکها عرض خدمت کرد (ترکها آن زمان در عراق علیه انگلیسیها دست به تبلیغات وسیعی زده بودند و حتی واحدی نظامی در رواندار داشتند، که انگلیسیها ناچار از تخلیه آن شده بودند). انگلیسیها این بار دریافتند که به سید طه نیاز دارند، زیرا در منطقه رواندار از نفوذ بسیار بهره‌مند بود و املاکی هم

## جامعه‌شناسی مردم کرد

در آنجا داشت. او را به «قائم مقامی» رواندز نصب کردند. اکنون با استفاده از نفوذی که سید طه در میان قبایل داشت می‌شد ترکها را از منطقه راند و حکم و نفوذ بریتانیا را اعاده کرد. چند سال بعد یعنی در سال ۱۹۳۲ دعوت رضاشاه را برای رفتن به تهران پذیرفت، و در آنجا مسوم شد.

(۶) شیخ عبدالله افندی در روستای دزه، واقع در مرگور<sup>۱</sup> (در کردستان ایران و منطقه سکونت بخشی از قبیله هرکی) مقیم شد. وی مردی خردمند و پرهیزگار و قوم پرستی استوار بود. از حیثیت و احترام بسیار بهره‌مند بود. حتی امروزه نیز مردم از او به عنوان «محبوب‌ترین مرد کردستان» یاد می‌کنند. او و برادرش محمد صدیق حدود ۸۰۰۰ مرید داشتند، که خود معادل یک قبیله متوسط است، اما نفوذشان از این حد فراتر می‌رفت (ایگلتون ۱۹۶۳: ۲۰). وقتی (در ۱۹۴۵-۱۹۴۶) تهیاتی برای تأسیس جمهوری خودمختار مهاباد با ابتکار و حمایت اتحاد شوروی در جریان بود شمار زیادی از رؤسای قبایل وی را به عنوان محبوب‌ترین کسی که می‌تواند رهبری چنین حکومتی را بر عهده گیرد برگزیدند. اما شورویها وی را عامل انگلستان می‌دانستند و مانع از انتخاب وی به ریاست جمهوری کوته عمر مهاباد شدند. هیچ یک از پسرانش خرقه شیخی نپوشید. عبدالعزیز داشکدۀ افسری بغداد را دیده بود، از افسران ارشد ارتش عراق بود (بعضیها می‌گفتند مارشال بوده). بعدها به ارومیه رفت و اکنون در شهر زندگی آرامی را می‌گذراند. عبدالقدار در دزه زندگی می‌کند و یک مالک معمولی است. روستا که یکوقت زندگی در آن می‌جوشید و مشحون از فعالیت اقتصادی بود (و این خود ناشی از حضور زائران زیادی بود که به زیارت شیخ می‌آمدند) اکنون وضعی رقت‌بار دارد.

(۷) عبدالحکیم آرواسی (۱۸۶۴-۱۹۴۳) یکی از نفوذ‌ترین شیوخ نقشبندی جمهوری ترکیه بود، و نیز یکی از بزرگترین «علماء» ای محافظه کار. وی آموزگار شاعر مرتاجع، نجیب فاضل کیساکورک و حسین حلمی ایشیک پایه‌گزار فرقۀ «ضداصلاح» بود. وی در خاندانی از سادات آرواس متولد شد، که روستایی است نزدیک وان که به واسطه «علماء» زیادی که از آن برخاسته شهره است. اطلاعات مربوط به نسب‌نامه و تبار روحانی اش متناقض است. ایشیک که علی القاعده باید اطلاعات بهتری در این زمینه می‌داشت می‌گوید پسر کسی است بنام مصطفی که خلیفة شیخ عبدالله بوده (ایشیک ۱۹۷۹: ۹۶۶)، اویان (۱۹۸۳: ۳۴) نیز همین را می‌گوید، اما مدعی است که شیخ فهیم آرواسی عبدالکریم را وارد طریقت کرده و خود با سید طه اول و خالد جزیری همدرس بوده (اویان ۱۹۸۳: ۷۷۱). کیساکورک در نوشته‌اش بنام «أوبن» به غلط عبدالحکیم را نوۀ فهیم معرفی می‌کند - با واسطۀ معصوم.

(۸) اطلاعات موجود درباره شیوخ اولیه بارزان قدری تعصب‌آمیز و متناقض‌اند. بنا بر قول پاره‌ای منابع

۱- مرگ، مرغ: مرغزار.

## فصل ششم / فرجام سخن

۴۶۷

(برای مثال دامالوجی، به نقل از جویده ۱۹۶۹: ۱۴۵) تاج‌الدین خلیفه خود مولانا خالد بود، به قول منابع دیگر خلیفه شیخ سید طه نهری بود. کامل‌ترین منبعی که من بدان دست یافتم نخستین شیخ بارزان را نه تاج‌الدین بلکه عبدالرحمان می‌داند (نیکیتین ۱۹۲۵). شاید این دو یکی باشند و تاج‌الدین لقب عبدالرحمان باشد. بنابر قول همان منبع عبدالسلام اول برادر کوچک عبدالرحمان است نه پسر او. به هر حال، جریان به‌هر شکل هم که بوده باشد تاج‌الدین پس از طی دوره‌ای از آموزش دینی و روحانی در نهری، به روستای زادبومی خود، بارزان، بازگشت. این روستا به‌زودی به محل تجمع کشاورزان تهی‌دستی بدل گردید که از ستم و بهره‌کشی آغاها‌ی زیباری گریخته بودند. این کشاورزانی که مریدان شیخ بودند با بسیاری دیگر از پناهندگان سرتاسر کردستان، که مقدمشان در بارزان همیشه گرامی بود، سرانجام نوعی قبیله تشکیل دادند - با ارادت خاصی که به‌شیخ می‌ورزیدند.

(۹) عبدالسلام اول - برادر یا پسر تاج‌الدین - را شیخ صالح برادر سید طه برخلاف تمایل وی به خلافت نصب کرده بود (این شیخ صالح جانشین سید طه شده بود). پس از مرگ شیخ صالح وی خود را شیخ خواند، و همین موجب دشمنی شیخ عبید‌الله شد، که در این ضمن در نهری به جای شیخ صالح نشسته بود. عبید‌الله می‌گفت که عبدالسلام و مریدانش «دیوانه» شده‌اند و فربیث شیطان را خورده‌اند. او ایل همین قرن هم بارزانیها را دیوانه می‌خواندند. به‌هر حال عبید‌الله تفنگچی‌های قبیله‌ای را هم به جنگ عبدالسلام فرستاد، زیرا نفوذش همچنان در حال گسترش بود. اماً مریدان عبدالسلام به‌رغم شکسته‌ای مکرر شان همچنان او را مهدی می‌خواندند، و مرد بینوا شاید به‌علت ترس از انتقام‌جویی شیخ عبید‌الله مخفی شد.

(۱۰) پس از عبدالسلام پسرش محمد که جانشینش شده بود تواضع کرد و به نهری به‌نزد عبید‌الله رفت و از او اجازه طریقت گرفت و عبید‌الله با توجه به زیادی پیروانش او را به خلافت نصب کرد و بدین ترتیب روابط دوستانه از نو برقرار شد. اماً مناسبات دوستانه و دشمنانه همچنان بین این دو خاندان ادامه یافت. چندی پس از اسارت عبید‌الله و تبعیدش از کردستان مریدان، محمد را نیز با هلهله و تحسین به عنوان مهدی ستودند.

(۱۱) عبدالسلام دوم شیخی است که مدام بر سر احراز قدرت با محمد صدیق نهری (۳) و بهاء‌الدین بامرنی در کشمکش بود (دیکسن ۱۹۱۰، نیکیتین و سون ۱۹۲۳). مناسباتش با سید طه دوم (۴) باز بسیار دوستانه بود. سید طه دوم حتی از تعقیب عثمانیان به بارزان پناه برد. عبدالسلام چندین بار پرجم طغیان علیه والی عثمانی موصل برافراشت. در ۱۹۱۶ اسیر شد و ظاهراً به اتهام ارتباط با روسیه به‌دار آویخته شد.

(۱۲) شیخ احمد بارزان، «خدای بارزان»، غریب‌ترین فرد این خاندان غیرعادی بود. وی به جای پدرش به‌رهبری جامعه بارزان رسید (هی ۱۹۲۱: ۱۸۰). از سلطه انگلستان بر عراق سخت نفرت داشت، واز

## جامعه‌شناسی مردم کرد

همان ابتدا (۱۹۱۹) کار به تصادم کشید (ویلسن ۱۹۳۱: ۱۵۱-۱۵۳) و از آن پس مدام در حال شورش بود. مناسباتش با قبایل همجوار خصمانه بود. وقتی پیروانش وی را «خدا در هیأت آدمی» خواندند و وی خوردن گوشت خوک را حلال کرد شیخ رشید لولان رهبر مذهبی «برادر دوست» ها علیه وی اعلام جهاد کرد، و چون بارزانیها به فرماندهی ملامصطفی، برادر سهمناک شیخ احمد، دست به حمله متقابل زدند اینگلیسیها مداخله کردند و واحدهای نظامی و نیروی هوایی را به یاری شیخ رشید فرستادند. سرانجام شیخ احمد به ترکیه گریخت و در آنجا زندانی شد. (هامیلتون ۱۹۳۷؛ ویلسن ۱۹۳۷: ۲۹۱-۲۹۲) ترکها وی را به عراق پس دادند، و در سلیمانیه دور از پیروان وفادارش تحت نظر قرار گرفت. وی در ماجراحوثیهای برادر جوانش مشارکت نکرد، و پس از کودتای سال ۱۹۵۸ به بارزان برگشت و بی‌درنگ مخاصمات با قبایل همجوار، بویژه با زیاریها را از سر گرفت. شیخ خود، برکتار از عملیات نظامی در روستایی نشسته بود و مورد پرستش پیروانش بود. در اوخر دهه شصت وفات کرد.

(۱۳) ملامصطفی بارزانی در جوانی جنگ علیه دشمنان برادر را رهبری کرد. با برادرش شیخ احمد به سلیمانیه تبعید شد اما در ۱۹۴۳ از آن شهر گریخت و به بارزان رفت، و پاسگاههای منطقه را مورد حمله قرار داد. به مدت دو سال در حال شورش بود، سپس وارد خاک ایران شد و به مهاباد رفت، که چندی بعد اعلام جمهوری کرد، (ایگلن، ۱۹۶۳: ۵۱-۵۴) و یکی از ژنرالهای جمهوری شد. پس از فروپاشی جمهوری به عراق باز رفت و پس از توقفی کوتاه با زبدۀ افادش، بد رغم ارتشهای سه کشور عراق و ایران و ترکیه از خاک این کشورها راهپیمایی بزرگش را به سوی اتحاد شوروی آغاز کرد. تا کودتای عبدالکریم قاسم در ۱۹۵۸، در اتحاد شوروی ماند. حزب دموکرات کردستان عراق غیاباً وی را به رهبری افتخاری حزب برگزید؛ وی پس از باز آمدن از اتحاد شوروی به رهبر جنبش ملی کرد بدل گردید. از ۱۹۶۱ تا ۱۹۷۵ (جز با قطع و فصلهای کوتاه) جنگ گردها را علیه دولتهایی که پیاپی در بغداد بر سر کار می‌آمدند رهبری کرد. بیش از هر چیز و هر کس دیگر این شخصیت عظیم بارزانی و تاریخچه زندگانی افسانه‌ای وی و عملیات درخشنان نظامی وی در برابر ارتشهای برتر بود که اندیشه کردن را از خود به عنوان یک ملت شکل داد. آگاهی و غرور ملی کردهای عراق، و حتی ایران و ترکیه، بیش از هر چیز مدبون شخص ملامصطفی بارزانی است. ختنی که در سالهای آخر عمر متholm شد، و واکنشهای ضد بارزانی، هرگز تغییری در این وضع و موقع نداد. در ۱۹۷۵ شاه که از بارزانی حمایت می‌کرد او را در ازاء انعقاد پیمانی سوداوار فروخت. بارزانی با شمار زیادی از زمیندگان سابقش به ایران پناهنده شد. پس از چندی برای معالجه به امریکا رفت و در اوایل سال ۱۹۷۹ وفات کرد.

(۱۴) از میان پسران بارزانی مسعود و ادريس کسانی بودند که برای جانشینی وی تربیت می‌شدند. ادريس جوانترین پسر از همسر اولش بود (که دختر عمومیش بود؛ مسعود که در مهاباد تولد یافته بود

## فصل ششم / فرجام سخن

۴۶۹

نخستین پسر از همسر دوم او است بنام «حمایل<sup>۱</sup>» دختر یکی از رؤسای قبیله زیباری، که ملامصفی پس از مصالحه‌ای موقت با قبیله مزبور به زنی گرفته بود. در طی مدتی که بارزانی در اتحاد شوروی بود مسعود در میان زیباریها مانده بود. به علت همین زمینه تربیتی دو برادر «با بیعت‌های» متفاوتی سروکار داشتند، و برای حفظ موقعیت متعاماً نظاهر به ناکوکی می‌کردند. در اوایل دهه هفتاد، نه دفتر سیاسی حزب دموکرات کردستان عراق بلکه ملامصفی و این دو پسر او بودند که جنبش کرد را رهبری می‌کردند. چندی پس از فروپاشی جنبش مسعود و ادريس حزب دموکرات را احیا کردند. حال آنکه سایر رهبران، احزاب و گروههای دیگری را سازمان دادند. در جریان جنگ خلیج فارس دو برادر باز جنگی چریکی را، با حمایت شدید ایران و حتی زیرنظر او، در شمال عراق بهراه انداختند (بروئین سن، ۱۹۸۶). ادريس در ۱۹۸۸ کشته شد.<sup>۲</sup> برادر بزرگترش لقمان نیز در دهه ۱۹۶۰ یکی از رهبران چریکی بود، اما پس از ۱۹۷۰ ترجیح داد در بغداد بماند و دیگر در مسائل جنبش مداخله نکند. عبیدالله - برادر دیگر - پس از ۱۹۷۰ وزیر کابینه شد و پس از این که پدرش در ۱۹۷۳ جنگ با دولت را از سر گرفت باز در کابینه ماند. این دو برادر و برادر کوچکشان بنام صابر و شمار دیگری از خویشاوندان و بستگان که در بغداد می‌زیستند در اوایل دهه ۱۹۸۰ ناپدید شدند. ظاهراً به دست رژیمی که در خدمتش بودند کشته شدند.

۱۶- (۱) در سالهای آخر عمر شیخ احمد امور بارزان را پسرش عثمان اداره می‌کرد - وی واسطه بین مریدان و شیخ بود، و مورد علاقه مردم عادی بود. پس از مرگ شیخ احمد طبیعی ترین جانشین او بود، هر چند محمد خالد از او بزرگتر بود و مورد توجه و علاقه ملامصفی بود. چند روز پیش از سرگیری جنگ با حکومت (بهار سال ۱۹۷۴) شیخ عثمان بارزان را ترک کرد و با نزدیکترین پیروانش به بغداد ناپدید شد. در این ضمن (۱۹۷۴- ۱۹۷۵) محمد خالد در «مناطق آزاد شده» و پس از فروپاشی جنبش به ایران پناهنده شد. با دادن دو دختر خود به زنی به مسuo و ادريس روابط خود را با آنها تحکیم کرد. هرگز به حزب دموکرات که تجدید سازمان شده بود نپیوست، اما در ژوئن ۱۹۸۵ ناگهان با چند صد تن از پیروانش، با حمایت ایران که آنها را «حزب الله کردستان» می‌خواند وارد جنگ شد. افراد وی با واحدهای ایرانی متعلقه شمال شرق کردستان عراق را اشغال کردند و نه تنها ارتش عراق بلکه سایر گروههای چریکی غیراسلامی را نیز به مبارزه خواندند.

1- Hamayel

۲- در اثر حمله قلبی درگذشت.

## یادداشت‌های مربوط به نمودار ۳: شیوخ بیاره و ته‌ویله

نوشته مدرس (۱۹۸۳) مشروح ترین بررسی در این زمینه است.

- (۱) شیخ عثمان سراج‌الدین جانشین عمه مولانا خالد در منطقه سلیمانیه بود. وی از خانواره‌آگاهای دو روستای هم‌جوار بیاره و ته‌ویله هoramان واقع در مشرق سلیمانیه بود. این دو روستا در کنار مرز ایران و عراق واقع‌اند. وی مناسبات دوستانه نزدیکی با کاک احمد برقرار کرد، دو شیوخ یکدیگر را وارد طریق‌های خود کردند (خرقه عوض کردند). از آن زمان به‌این سو شیوخ این خاندان هر دو طریقت نقشبندی و (وجه مذهب‌تری از) طریقت قادری را تعلیم می‌دهند. اما بزرنجی‌های اعقاب کاک احمد طریقت نقشبندی را تعلیم نمی‌دهند.
- (۲) در زمان ادموندز دو پسرعم بنامهای حسام‌الدین تمولیه و علاء‌الدین بیاره از جمله شیوخی بودند که از لحاظ سیاسی نفوذ بسیاری در منطقه داشتند: «برای اولی احترام بسیار قائل بودم، زیرا همیشه نفوذ اخلاقی خود را به سود نظم و قانون به کار می‌برد... پسر عمش بر عکس او پیرمردی ناراحت و آزمند بود؛ در عین حال که مواظب بود به ظاهر نشان دهد که با ما همکاری می‌کند هیچ فرصتی را برای اعمال نفوذ بر دستگاه اداری بهمنظور تملک رسمی زمینهایی که نسلها در تصرف کشاورزان ساده و چشم و گوش بسته بود از دست نمی‌داد؛ حقوق وظیفه ناچیزی می‌گرفت و با کمال بیشمرمی مدام تقاضای اضافه حقوق داشت» (ادموندز ۱۹۵۷: ۱۵۶).
- (۳) پس از کودتای قاسم آن گاه که بسیاری از ملاکین کردستان عراق مورد تهدید «نیروهای مقاومت مردمی» واقع شدند شیخ عثمان از بیاره به دورروهه ایران آمد، که در کنار مرز ایران و عراق است. در همین روستای دورروه بود که من دوبار با او دیدار کردم. پرسش، مادر، ارتش کوچکی را رهبری می‌کرد مرکب از مریدان شیخ که سلاحشان را دولت عراق تأمین کرده بود، بنام «سپاه رزگاری»، که علیه نیروهای جمهوری اسلامی و گروههای کرد رقیب می‌جنگیدند.
- (۴) محمد امین کردی مصنف رساله‌ای است بنام «تنویر القلوب»، که شاید معروف‌ترین و پرخوانده‌ترین رساله مربوط به نقشبندیه در یک سده و نیم اخیر است. وی در حوالی سال ۱۸۵۳ در اربیل تولد یافت؛ پسر شیخی قادری بود بنام فتح‌الله هولیری (اربیلی). مدتی را در بیاره گذراند و در خدمت شیخ عمر ضیاء‌الدین تلمذ کرد، و خلیفه او شد. به اربیل بازگشت، یکچند در آن شهر ماند. سپس به مکه رفت، و ده سال در آن شهر زیست (شاگردان بسیاری از مردم اندونزی داشت)، و سرانجام در قاهره مقیم شد و در ۱۹۲۸-۲۹ در همان شهر مُرد (مدرسی ۱۹۸۳: ۵۶۵-۷۶).
- (۵) پرسش نجم‌الدین جانشینش شد. با شیخی نقشبندی از مردم جاوه دیداری داشتم که در اوآخر

دهه ۱۹۶۰، (انگاه که نجم الدین بسیار سال‌جورده بوده) نزد وی درس خوانده بود.

## یادداشت‌های مربوط به نمودار ۴: شیوخ نقشبندی در جزیره

- ۱) خالد جزیری خلیفه مولانا خالد بود. وی در روستای «بستر» واقع در شمال غرب جزیره رحل اقام است افکند. مطمئن نیستم که حلقه‌های پیوندی که به ابراهیم حقی می‌رسند همه حلقه‌های پیوند نسبی باشند. لقب این خالد حکایت از این دارد که از قبیله زیباری است، و بنابراین ممکن است به عوض این که از اعقاب شیوخ سلف باشد خلیفه آنها بوده باشد. وی نفوذ فراوان و شاگردان بسیار داشت، که از آن جمله بودند فهیم و صبغت الله آرواسی. (جدول ۵).
- ۲) برایم حقی، پس از این که اتابورک دست به تعقیب و تعذیب شیوخ زد برایم حقی بستر را ترک کرد و به شمال شرق سوریه رفت. وی به پاکی و پرهیزگاری شهره بود.
- ۳) شیخ سعیدا خلیفه برایم حقی بود؛ در جزیره ماند و با مقامات ترک به تفاهم رسید. در میان قبایل جنوب خاوری ترکیه نفوذ بسیار داشت و به «روشن بینی» شهره بود. مرشدش، ابراهیم حقی برای وی احترام بسیار قائل بود، چنان‌که پسرانش را برای تلمذ به خدمت وی فرستاد.
- ۴) شیخ علوان خانقاہی در روستای علوان واقع در نزدیک «دوگر» دارد (در جزیره سوریه). در یکی از ختمه‌های این خانقاہ حضور یافتم، اما شخصیت شیخ اثر چندانی بر من نگذاشت (فصل ۴).
- ۵) احمد کفتر سالیانی بسیار مفتی اعظم سوریه بود. وقتی می‌پرسیدم آیا مولانا خالد جانشینی دارد یا نه عده‌ای گاه از او نام می‌بردند، دیگران سخت منکر می‌شدند، می‌گفتند «یک مأمور دولت بیش نیست».

## یادداشت‌های مربوط به نمودار ۵: غوث خیزان و خلفای او

درباره شیخ صبغت الله و خلفای عده‌ای او تا احمد غزنوی می‌توان اطلاعات جالبی را در کتاب اوچار ۱۹۸۳، تحت عنوان «گفته‌های روحانی شیوخ نقشبندی» یافت.

- ۱) شیخ صبغت الله به غوث معروف بود. وی متعلق به خانواده‌ای بسیار معروف از سادات و از اعقاب ملام محمد آرواسی بود. این خانواده علمای بلند پایگاه متعددی را تربیت کرد. صبغت الله محضر درس بسیاری از شیوخ نقشبندی را درک کرد و سرانجام در روستای خیزان واقع در نزدیک بتلیس مقیم شد، که به اقامتگاه اعقابش بدل گردید (نگاه کنید همچنین به اویان ۱۹۸۳: ۱۸۱۲-۲۲).
- ۲) فهیم پسر عم صبغت الله بود و در سفرهایی که وی به منظور دیدار با شیوخ مختلف کرستان داشت همراه او بود (نگاه کنید همچنین به اویان ۱۹۸۳: ۷۷۱-۸۱۷).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- وی یکی از آموزگاران عبدالحکیم آرواسی بود (جدول ۲- شماره ۷).
- (۳) آنطور که می‌گویند جلال الدین در جنگ ۱۸۷۸- ۱۸۷۷ روس و عثمانی ۳۰۰۰ کرد را در سفری غارتی، که تا منطقه بازیزد را در بر گرفت، رهبری کرد (دیکسن ۱۹۱۰: ۳۷۰).
- (۴) شیخ شهاب الدین در ۱۹۱۲ یا ۱۹۱۳ شورشی پان اسلامی را که رگه‌های استقلال طلبانه گردی داشت علیه ترکهای جوان رهبری کرد. سایر رهبران عبارت بودند از شیخ یا ملایی بنام سلیمان و شخصی بنام شیخ علی، که وی نیز از روستای خیزان بود. بسیاری از روّسای قبایل پیشتر به او وعده همکاری داده بودند، اما به گاه ضرورت در اتفاقی این وعده کوتاهی کردند و شورش سرکوب شد و رهبران شورشی به کنسولگری روسیه در بتلیس پناهنده شدند. چون جنگ جهانی اول در گرفت ترکها کنسولگری روس را اشغال کردند، و شورشیان را بدار آویختند. گزارشایی که درباره این شورش داده‌اند همه ضدو نقیض‌اند (نگاه کنید به نیکیتن ۱۹۵۶؛ ۱۹۵؛ شیرگوه ۱۹۵؛ سفراستیان ۱۹۵؛ جویده ۳۹-۳۳۸؛ روزنامه ترکی دنیا، شماره ۴ ژوئن ۱۹۷۷).
- (۵) صلاح الدین در هنگام شورش‌های بزرگ، شیخ خیزان بود. وی مستقیماً در شورش شیخ سعید مشارکت نکرد، اما گزارش شد که همان سال خود شورید (۱۹۲۵). پس از فرمان عفو عمومی به خیزان بازگشت و از فعالیتهای ضد حکومت کناره گرفت، و با حکومت به همکاری پرداخت. حکومت موقتاً حکومت منطقه را به‌وی سپرد. در دهه ۱۹۵۰ در حزب دموکرات ترکیه فعالیت می‌کرد، و در آن حزب یکی از افراد گروهی بود که اندیشه‌های «معتدل ملی» گردی داشت. پس‌رانش شیخ نشدن و وارد سیاست شدند. کامران سناتور شد، و حتی به معاونت دبیر کلی ناتو رسید (وی را یکی از پروپاگندر ترین هواداران امریکا در کشور می‌دانستند). وی عضو کابینه دست راستی حکومت «جبهه ملی» بود که از اوت تا آخر دسامبر ۱۹۷۷ بر ترکیه حکومت کرد. برادرش عابدین نماینده بتلیس در پارلمان است. خانواده‌اش مالک زمینهای وسیعی در چندین بخش شمال کردستان است.
- (۶) شیخ ضیاء الدین را اغلب به لفظ «حضرت نورشین» خطاب می‌کنند (نورشین روستایی است بین موش و بتلیس). «حضرت» مردی بود بسیار مقدس، اما علاقه‌ای به «سیاست‌های ملی» نشان نمی‌داد. برادرزاده و جانشینش، معصوم، هر چند علاقه‌ای به مسئله ملی نشان می‌دهد همیشه توانسته است خود را از مسائل جدی (مانند شورش شیخ سعید در ۱۹۲۵) بدور نگه دارد.
- (۷) شیخ محمد عیسی نه یک شیخ بلکه یک مرد سیاسی است. پدرش، محمود، خلیفه «حضرت نورشین» بود، در حالی که پدریزگش، فتح‌الله، مرشد «حضرت» بود. پدرش در میان قبیله خود (جیران) نفوذ بسیار داشت. بدعت شرکت جیرانها در شورش شیخ سعید به سوریه گریخت. خانواده‌اش در دریاسیه مقیم شد. محمد عیسی در ۱۹۵۷ یکی از پایه‌گزاران حزب دموکرات کردستان سوریه بود. وقتی بارزانی کوشید این حزب مستقل را زیر حکم و نظارت خود درآورد از او استفاده کرد، و انشعابی را در حزب

به وجود آورد.

- (۸) شیخ محمد سلیم هیزان، یکی دیگر از خلیفه‌های حضرت، تنها شیخی بود که در منطقه با شورش شیخ سعید به مخالفت برخاست.
- (۹) احمد غزنوی (از رستای غزنه واقع در ترکیه، و نزدیک به کاخ فعلی خانوادی در «تل معروف») واقع در جزیره سوریه) معروف‌ترین و بانفوذترین خلیفه‌حضرت است. پس از بستن تکایا در ترکیه به سوریه آمد. مریدان شیوخ قادری محل گروه گروه به دورش جمع شدند و همین امر کینه شیوخ قادری را برانگخت که مریدانشان از گردشان پراکنده می‌شدند و منابع درآمدشان کاهش می‌پذیرفت. تبلیغات و سیمی علیه او به راه انداختند، و حتی او را کافر خواندند. اما این امر توفیق چندانی به دنبال نداشت. نفوذ شیوخ احمد به مدت چندین دهه در شمال شرق سوریه در میان اعراب و اکراد بی‌رقیب بود. اما این نفوذ اکنون به علت جریانات اقتصادی - اجتماعی سخت کاهش پذیرفته است، لیکن در ترکیه هنوز پیروان زیاد دارد، و او هر سال به مدت چند ماه آنجا را سیاحت می‌کند. انتشار «ازندگینامه» حاجیمی از او و اسلافش در ترکیه نشان علاقه‌ای است که در میان مردم درس خوانده برانگیخته است (اوچان ۱۹۸۳).
- (۱۰) محمدرشید (در مطبوعات ترکیه معروف به رشید افندی) در اوایل دهه ۱۹۸۰ به هیأت موفق‌ترین شیخ نقشبندی ترکیه ظاهر شد. پدرش عبدالحکیم خلیفه احمد غزنوی در آدیامان بود. محمد رشید نه تنها بر شمار مریدانش در آدیامان افزود بلکه در منطقه اڑه، بویزه - آنطور که می‌گویند در میان مردم فاجری که علاقه‌ای به اسلام نداشتند - مریدان بسیار یافت. در ۱۹۸۳ دولت که از گسترش سریع نفوذش بیمناک شده بود وی را به «چان کله» واقع در بخش اروپایی ترکیه تبعید کرد و تماسش را با پیروان منوع کرد (نگاه کنید همچنین به آنکارا ۱۹۸۵؛ ۱۸۲؛ ۱۹۱).

## یادداشت‌های مربوط به نمودار ۶: شیوخ پالو

این شیوخ به علت مشارکتشان در شورش سال ۱۹۲۵، که در فصل ۴ مورد بحث واقع شد، شهرت و اوژره یافتند.

از هنگامی که نبای خانواده به نام حاج حسین تکیه‌ای در منطقه پالو واقع در شمال دیاربکر ساخت خانواده در مقام رهبران مذهبی در محل مقیم شد. حاج حسین شیوخ قادری بود و در سلیمانیه تولد یافته بود، و بنابراین احتمالاً از خاندان بزرنجی است. وی سلیمانیه را به مقصد دمشق ترک گفت، یک چند در این شهر زیست، سپس به منطقه دیاربکر رفت. پسر و نوه‌اش که به عنوان شیوخ قادری جانشینش شدند ظاهراً نمودی نداشتند. دگرگونی هنگامی روی داد که جانشین دیگر کش بنام علی به طریقت نقشبندی گروید (روندو ۱۹۳۷: ۴۶).

## جامعه‌شناسی مردم کرد

- (۱) شیخ علی ظاهراً از لحاظ سیاسی مقام و موقعی برجسته‌تر از نیاگانش داشت. صعود وی مقارن است با ظهور شیوخ در مقام رهبران سیاسی در کردستان. علی در جوانی در شهرهای دیاربکر و جزیره درس خوانده بود. در شهر اخیرالذکر با شیخی ملاقات کرد بنام شیخ احمد اربیلی، که خلیفه مولانا خالد بود. شیخ احمد وی را داخل طریقت نقشبندی کرد، و علی برای تلمذ بیشتر در خدمت مولانا خالد به دمشق رفت (این روایتی است که روندو بدست می‌دهد، اماً یکی از مطلعین می‌گفت کسی که او را داخل طریقت نقشبندی کرده نه شیخ احمد اربیلی بلکه شیخ محمود صاحب، برادر ناتنی مولانا خالد، بوده و شیخ علی شخص مولانا خالد را زیارت نکرده). مرشد سرانجام علی را به منطقه پالو باز فرستاد تا طریقت را در آنجا سازمان دهد. به علت برخورد با مقامات حکومت ناگزیر شد به مناطق شرقی تر، یعنی به موش و بتلیس برود. چندین تن از شیوخ قادری این منطقه را (که شاید خلفای نیاگانش بوده باشند) به طریقت نقشبندی گرواند. و حوالی پایان عمر در پالو مقیم شد (روندو: ۱۹۳۷: ۴۶).
- (۲) نوه‌اش، شیخ سعید، در میان قبایل زازا زبان شمال و شمال شرق دیاربکر از نفوذی عظیم بهره‌مند بود. و این نفوذ را ازدواج با زنی از خانواده‌های مهم قبیله قدرتمند جبران گسترش باز هم بیشتری داد. سایر شیوخ نقشبندی این مناطق وی را به عنوان برتر و بزرگتر پذیرفته بودند. این شیخ، و نیز برادران و پسرانش، نقش‌های عمدتی در شورش سال ۱۹۲۵ ایفا نمودند (فصل ۵).
- (۳) شیخ صلاح الدین پس از مدت درازی که به حال تبعید در خارج از کشور بسر برد به ترکیه بازگشت و باز در پالو مقیم شد. در دهه ۱۹۷۰ باز صاحب نفوذی عظیم بود، و احزاب راست و راست افراطی سخت به‌وی تقرب می‌جستند. وی و خانواده‌اش با «ناسیونالیسم کرد» فاصله می‌گرفتند، و حتی یکچند خود و خانواده‌اش معروف به همدلی با حزب فاشیستی و پان تورکیستی «حرکت ملی» (تورکش) بودند. صلاح الدین در سپتامبر ۱۹۷۹ مرد. آئین دفنش که هزاران مرید در آن حضور یافته بودند در مطبوعات ترکیه گزارش شد.

پایان

## پسگفتار

سال ۱۹۸۳ تنها قبیله بارزانی یکجا ۸۰۰۰ تن از افرادش را از دست داد: اینها قربانی یکی از «عملیات انتقامی» صدام شدند که در تاریخ معاصر عراق سابقه و نظیر زیاد دارد، و از سوی جهان خارج نادیده گرفته شده است.

در اواسط ژوئیه همین سال در بحبوحه جنگ ایران و عراق، نیروهای ایران در درون خاک عراق (کردستان) نفوذ کردند. صدام حسین کردها را مقصراً این امر دانست که نه تنها خود در عملیات مشارکت داشته بودند بلکه نیروهای ایران را نیز راهنمایی کرده بودند.

به انتقام این عمل نیروهای عراقی در سی ام ژوئیه اردوگاههای قوش تپه و دیانا واقع در نزدیک اربیل را محاصره کردند. این نیروها مأموریت داشتند هر «سرخ دستار»‌ی را که می‌بینند بگیرند - دستار سرخ نشان وابستگی به قبیله بارزانی است. تمام نرینه‌های از سنین دوازده به بالا، اعم از تندرست یا بیمار، سالم یا معلول را گرفتند و بارگامیون کردند و به بغداد بردند. این عده بعدها به جنوب عراق و سرانجام به اردوگاهی واقع در بیابان مرز اردن فرستاده شدند. از این مردم دیگر خبری نشد.

چند هفته بعد رژیم صدام سه تن از پسران ملامصطفی بارزانی را بازداشت و اعدام کرد؛ کلیه ارتباط این ۸۰۰۰ تن با خانواده‌هایشان قطع شد و این مردم به‌امید خدارها شدند، بی‌آنکه به آنها گفته شود چه بر سر مردانشان آمده است.

از سرنوشت این ۸۰۰۰ نفر هرگز خبری به دست نیامد. جلال طالبانی در گفت و گوهای ناموفق صلحی که با صدام به عمل آورد این موضوع راعنوان کرد. صدام پرسید: - چرا یک طالبانی باید نگران و دلوایس احوال یک بارزانی باشد؟

این فشرده وضع درون بود، که خواندید. و اما برون...

سال ۱۹۸۴ است، پیشمرگ‌های کرستان عراق فعال‌اند، صدام گرفتار جنگ با ایران است؛ درباره وضع کرستان سخت نگران است، کردها به ایران علاقه‌منداند، با ایرانیان همخون و همنژاداند، و اکنون فرصتی است که با استفاده از این جنگ پاسخی به صدام بدھند. صدام در سال ۱۹۸۳ از کرستان دیدار می‌کند، و به کسانی که از رفتن به جنگ و شرکت در «جهاد» اعراب علیه ایرانیان اکراه دارند معامله‌ای پیشنهاد می‌کند، که به عوض رفتن به خدمت سربازی در همان منطقه خود در لباس محلی به نیروهای دفاع ملی بپیوندد و در برابر ایرانیان و پیشمرگان سورشی متفق ایران از خود دفاع کنند.

در اواخر سال ۱۹۸۴ این واحدها تشکیل می‌شوند؛ صدام دیگر نیازی به کنار آمدن با نیروهای پیشمرگ ندارد. و در آخرین لحظات از امضای موافقنامه با اتحادیه میهنی خودداری می‌کند - دیگر نیازی به طالبانی نیست. اتحادیه میهنی این عمل را با حمله به نیروهای مستقر در کرستان تلافی می‌کند، و بغداد طبق معمول این عمل را خیانت تلقی می‌کند.

طالبانی اینک صدو هشتاد درجه تغییر جهت داده و اکنون که امید هر گونه سازش با صدام را از دست داده می‌کوشد با حزب دموکرات کرستان آشتبانی کند و به تهران نزدیک شود... در سال ۱۹۸۷ اتحادیه میهنی در حمله به تأسیسات نفت کرکوک با ایران همکاری می‌کند. اما دیکتاتور عراق در قبال این عمل با امواج تازه‌ای از بازداشت‌ها و اعدام‌ها و شکنجه‌ها واکنش نشان می‌دهد. این فشار در منطقه سلیمانیه که تحت نظارت اتحادیه میهنی کرستان است از همه جا شدیدتر است. بنا بر گزارش سازمان عفو بین‌الملل به کمیسیون حقوق بشر سازمان ملل متحد، نیروهای انتظامی عراق در سلیمانیه ۳۰۰ کودک را جمع کردن و آنها را به منظور تنبیه والدینشان که با پیشمرگ‌ها در تماس بودند شکنجه کردن. در اکبر همان سال ۲۳ تن از مردم را طی محاکمه‌ای سرپایی در ملاء عام اعدام کردن؛ هشت تن دیگر را در گورستان عمومی شهر زنده به گور کردن؛ در شهر حکومت نظامی اعلام شد و در تظاهراتی که برپا شد دویست تن را کشته‌ند.

واکنش دولتهای جهان و سازمان ملل متحد به این خشونتها و اعدامها چه بود؟ - مثل همیشه هیچ - این جریانات حتی در مطبوعات منعکس نشد، و در رادیو - تلویزیون‌ها گفته

نشد - امری بود داخلی، و امور داخلی دولتها به خودشان مربوط بود - خودشان و انصاف خودشان!

سال بعد همین سیاست سرکوب باز ادامه یافت - آرام و مبتنی بر نقشه و برنامه؛ سابقه صدام از این حیث درخشناد بود، و قهرمانی و رستم صولتی وی همه مربوط به همین کشتارهای مردم بی‌گناه بود. اما به هر حال این بدان معنا نبود که شورشیان گُرد در حال عقب‌نشینی‌اند - بلکه برعکس. حتی در ماه مه همین سال یعنی سال ۱۹۸۷ دست به تعریض هم زدند و «مانگش» را گرفتند، که محلی است سوق‌الجیشی در نزدیک موصل، و دهوک را محاصره کردند، و در این عملیات مقادیر زیادی اسلحه و مهمات به غیمت گرفتند. و این در حالی است که به گمان کارشناسان خارجی کردها به چنان تهدیدی از برای حکومت صدام بدل شده‌اند که می‌توانند  $\frac{1}{4}$  نیروهایش را در کردستان به زمین میخکوب کنند.

در اوایل همین سال است که نیروهای مسلح ایران با اقدام به عملیات موسوم به کربلای ۱ که متوجه منطقه‌ای در شمال سلیمانیه است فعالیت خود را از سر می‌گیرند و ارتفاعات سوق‌الجیشی مهمی را تصرف می‌کنند. این عملیات البته عملیاتی است انحرافی و مراد از آن منحرف کردن توجه عراق از تعریض‌های مهم‌تر در جبهه جنوب است. عملیات دیگری در ماه سپتامبر در کردستان در جریان است.

در بهار سال ۱۹۸۷ میلیون گُرد منطقه وسیعی از کردستان را در اختیار دارند: اتحادیه میهنی بیشتر مناطق سلیمانیه و اربیل و حزب دموکرات کردستان (بارزانی) بادینان، شامل استانهای دهوک و موصل را در اختیار داشت.

صدام سخت گرفتار است. از سویی نگرانی از بابت فروپاشی احتمالی خط جبهه واقع در شرق بصره، و از سوی دیگر احتمال افتادن شهرهای عمده شمال به دست میلیون گرد. کردها اکنون تعدادی موشک زمین به هوای سام - ۷ از قذاقی دریافت کرده‌اند و یک هواپیما و چند هلیکوپتر را فرود آورده‌اند - و همین عامل مهمی است که بر نگرانی صدام سخت افزوده است.

در چنین شرایط و اوضاعی است که صدام حسین علی حسن‌المجيد را که پسرعم او است به حکومت تام‌الاختیار شمال نصب می‌کند، تا جلو تهدید جنبش ملی کرد را بگیرد. این علی حسن‌المجيد از افسران سابق ارتش است؛ مردی است خونخوار و دیوانه. همان‌کسی است

که بعدها پس از اشغال کویت از سوی عراق حاکم کویت می‌شود، و این بار «تصادفاً» آوازه جنایاتش به گوش سازمانهای جهانی و جهانیان می‌رسد، و لقب قصاب کویت می‌گیرد. اما کارهای درخشانی که در کرستان می‌کند طبیعتی ندارد، و احیاناً به گوش غرب و شرق نمی‌رسد: به ظاهر امر یک «شکارچی» و «مقاطعه کار ساختمانی» است: مردم را شکار می‌کند و روستاهرا را «تسطیح» می‌کند! وظیفه او در مقام حاکم تام الاختیار کرستان سرکوب هر گونه تهدید و مقاومتی است که ابراز شود، با استفاده از هر وسیله‌ای که در اختیار ارتش عراق است، از جمله گازهای شیمیایی.

مجید، نظامی از کشتار و تخریب و تعذیب و آزار در کرستان برقرار و اعمال می‌کند: به تلافی هر عضوی از رژیم که به دست پیشمرگان کرد کشته می‌شود شماری از مردم بیگناه را می‌کشد؛ «مناطق ممنوعه» را، یعنی آن مناطقی را که در طول مرزهای عراق و ایران و ترکیه به عمق ده کیلومتر تخلیه شده‌اند و نیز مناطقی را که «تعزیب» شده‌اند، گسترش می‌دهد، روستاهرا را تخریب می‌کند، چشمه‌ها را با تزریق بتون کور می‌کند، و طی بخشانه مورخ ۱۴ ژوئن ۱۹۸۷ به واحدهای نظامی می‌گوید: «وظيفة نیروهای نظامی این است که هر بشری، هر جانوری را که در این مناطق ممنوعه دیده شوندابود کنند». در فرمانی که در همین دوران صادر می‌کند به فرماندهان نظامی فرمان می‌دهد: «برای بیرون راندن هر کس که در برابر فرمان ترک منطقه مقاومت کند از توپخانه و هلیکوپتر و هوایپما استفاده کنند. دستگیر شدگان بازجوئی و سپس اعدام شوند، مزارع و درختان نابود شوند، مواد غذایی موجود در محل مسموم گردد...». اتخاذ این شیوه‌ها به منظور انهدام مناطق آبادی است که ممکن است مورد استفاده پیشمرگان واقع شوند - و این خود مقدمه‌ای است برای «تعزیب» یا عربی کردن بیشتر مناطق کرستان. در این عملیات حدود ۴۰۰۰ روستا تخریب می‌شوند و قریب به نیم میلیون مردم به «شهرکهای حفاظت شده» در جنوب عراق کوچانده می‌شوند. منطقه در محاصره کامل اقتصادی است در ۵ آوریل یک ماه پس از انتصاف مجید به حکومت کرستان حمله با سلاح‌های شیمیایی بر مردم آغاز می‌شود.

تا سال ۱۹۹۱ میزان خرایی که اقدامات و عملیات مجید در «آرام‌سازی» کرستان به بار آورده بر جهان خارج دانسته نیست! راست است، رهبران جنبش کرد دست به دامن سازمان ملل متعدد و کشورهای دموکرات و آزادیخواه شرق و غرب می‌شوند - زیاد هم

می‌شوند، طوری است که دیگر واقعاً مزاحم‌اند، ولی... آنها چه کنند، نمایندگانشان حضوری در محل ندارند، آنها بی‌هم که در محل دارند در بغدادند، بغداد هم از کرستان دور است، و اختلاف بین کرد و عرب هم جوری است که مدام هم‌دیگر را متهم می‌کنند، و آدم در این میان می‌ماند، نمی‌داند حرف کدامیک را باور کند. بنابراین همان بهتر است که جریان «مسیر طبیعی» خود را طی کند. بعلاوه همین چندی پیش عراق گزارشش را به سازمان ملل داده و گفته که مسأله کرد را با مسالمت حل کرده و نمایندگان ملل متحد کلی کف زده‌اند و احسنت و آفرین گفته‌اند - و حالا بعد از این همه، این گله‌ها و شکوه‌ها و شکایتها کار درستی نیست - صلوات بلند بفرستید!

... پس از چهار سال کردها به مناطقی که به رویشان بسته بود بازگشتند: «در اواخر مارس ۱۹۹۱ با یک پیشمرگ حزب دموکرات کرستان عراق، در جنوب زاخو از روستاهای ویران شده گذشتم، که نیروهای مجید آنها را با بولدر کوبیده و با دینامیت منفجر کرده بودند. در بعضی جاهارگه‌ای از شالوده‌های سنگی جای روستاهای سابق را بر ما می‌نمود؛ در سایر جاهای مشتی خاک و سنگ که برهم انباشته بود... در یک روستا تنها چیزی که بر جا مانده بود ستونی بود سیمانی که تصویر صدام حسین بر آن نقش شده بود، به نشان نقشی که در تخریب این مناطق ایفا کرده بود...»

دنیاعوض شده است، این را می‌گویند: تاریخ و فرهنگ. در سایر جاهای بنا می‌سازند، و به یاد سازنده سنگی یا ستونی برپا می‌کنند و بر آن نام کس یا کسانی را که در ایجاد بنا سهمی و نقشی داشته‌اند می‌نویسند... اینجا این جور - این فرهنگ صدامی است، فرهنگ بیابانی - فرهنگ بعثت عربی اشتراکی!

روز شانزدهم مارس ۱۹۸۸ لنظمی وارد تاریخ منطقه شد که در دم به نماد یا سمبلی از فاجعه مردم گرد بدل گردید، این لفظ «حلجه» بود. وقایعی که در این روز اتفاق افتاد بیش از هر یک یا مجموع وقایعی که در طی هفتاد سال شورشهای گذشته در قبال اقتدار مرکزی روی داده بود مردم را - در هر جا که بودند - از هویت خویش آگاه کرد. حلجه نقطه عطفی بود که بسیاری از کسان از آن به تولد آگاهی مردم گرد تعبیر می‌کنند - به چیزی که فاصله‌ها را از میان برداشته و همه را به هم نزدیک کرده و بر فاجعه زندگی و سرنوشت خود واقف

ساخته است.

دیرگاه بعداز ظهر روز شانزدهم مارس نخستین موج هواپیماهای عراقی بر فراز شهر پدیدار شد، تا بمب‌های حاوی گاز خردل و اعصاب و سیانید را بر شهر فروافکنند. بر اثر این حمله هواپی طرف چند ساعت ۵۰۰ تن مردند، و به همین تعداد دستخوش سوختگی و خفگی شدند. میزان تلفات هرگز به درستی معلوم نشد، اما عواقب و عوارض این حمله بعدها و سعی فاجعه را نشان داد: اجساد در خیابانها ریخته بودند - هر کس هر جایستاده بود افتاده بود: مردان، زنان، کودکان مرده بودند، بی‌این که اثری از زخم بر بدن داشته باشند، در حالی که چهره‌هاشان در اثر خفگی از شکل افتاده بود... دختری‌چهای را می‌دیدی که خون استفراغ کرده و چشمانش از حدقه درآمده بود، کودکان را می‌دیدی که با چشمان از حدقه درآمده در پیش پای مادرانشان مرده بودند، باریکه‌ای از خون از گوشۀ لبسان سرازیر بود؛ مردی را می‌دیدی که بر پله دم در خانه‌اش به رو در افتاده بود و کودک مرده‌اش را بغل کرده بود، بهاین امید واهی که شاید با سپر کردن تن خود او را در قبال مرگ حمایت کند!... و بعد حیواناتی که از صحراء باز آمده بودند و سرگردان بودند، و ماق می‌کشیدند، و صاحبانشان را می‌جستند، یا خود بر فاجعه‌ای که برای صاحبانشان رخ داده بود زاری می‌کردند!

و اما فاجعه بدر و دل آزارتر این که پس از بمباران شیمیایی عراق عده‌ای از پیشمرگهای اتحادیه میهنی دست به غارت خانه‌های شهر مصیبت‌زده گشودند! کردها حلبجه را آشویتس کردستان نام کرده‌اند، التبه نه بهاین علت که میزان تلفات قابل قیاس باشد... نه، بلکه بدین علت که قربانیان این فاجعه صرفاً به این جهت برای این نوع مرگ انتخاب شدند که گُرد بودند، ایرانی بودند، و هوادار ایران بودند! این مردم که به طور عمده غیر نظامی بودند به کیفر همکاری پیشمرگان با نیروهای ایران به این سرنوشت دچار آمده بودند: پیشمرگان چهل و هشت ساعت پیش از آن حلبجه را تصرف کرده بودند، و این هشداری بود بهمه کردها، که بغداد در مقابله با «خیانت کردها» از هیچ عملی، از هیچ جنایتی رویگردان نخواهد بود!

و این بار اولی نبود که رژیم عراق علیه کردها از سلاحهای شیمیایی استفاده می‌کرد. از خیلی زود، از سال ۱۹۶۳ ملا مصطفی بارزانی رهبر فقید مردم کرد به سازمان ملل متحد شکایت کرده بود که دولت عراق علیه رزم‌نگان کرد از سلاحهای شیمیایی استفاده می‌کند.

این حمله آخرین حمله هم نبود. در طی دوازده ماهی که منتهی به حمله بر حلبجه شد رژیم عراق بیست و یک بار علیه روستاها و مردم غیرنظمی و واحدهای پیشمرگ در دره‌ها از سلاح‌های شیمیایی استفاده کرده بود. پس از حمله‌ای که در ۱۶ آوریل ۱۹۸۷ بر دره «بله‌سن» صورت گرفت ۲۸۶ تن از مصدومین برای معالجه به شهر اربیل آمدند. ارتش عراق همه‌این ۲۸۶ تن را گرفت و کشت. اما حلبجه بدترین و کشنده‌ترین حمله از این دست بود که بر هدفی غیرنظمی صورت گرفته بود.

به رغم وسعت دامنه کشтар و حضور خبرنگاران خارجی در صحنه عمل - و بیشتر به یمن کوشش‌های ایران - واکنش جهانی در مقابل این جنایت بزرگ «سکوت» محض بود! اگرچه هیچ کس کوشش‌های مقامات عراقی را در انکار مسئولیت و انداختن باز این مسئولیت بر دوش ایران، جدی نمی‌گرفت با این همه انگار جامعه جهانی هیچ تمایلی نداشت به این که کیفری علیه بغداد اعمال کند. جنگ هشت ساله ایران و عراق به آخرین دور بازی رسیده بود، وقدرت‌های جهانی مایل نبودند به خاطر استفاده عراق از سلاح‌های «غیر مجاز» اقدامی به عمل آورند که از آن به‌نحوی به جانبگیری از ایران تعبیر شود! جل الخالق! به قول شادروان توللی «گر تو بیدین مراد ما باشی رحمت حق به عقرب کاشی».! مردمی بیگناه را کشtar می‌کنند، کودکان معصوم را با آن وضع فجیع می‌کشند و جناب امریکای آزاد یخواه و شوروی سویالیست، و چین توده‌ای، و فرانسه وارت انقلاب کبیر و بریتانیای آزاد فکر نمی‌خواهند اقدامی بکنند، که خدای نکرده از آن به جانبگیری از ایران تعبیر شود! می‌بینید ما شالله چه مردم محتاط و ملاحظه کاری هستند که همه جوانب امر را می‌پایند، که مبادا خدای نکرده کسی در «بی‌نظری» شان شک کند!

کشورهای عربی هر چند در چه و چون امر تردید نداشتند همچنان استوار در کنار صدام ایستاده بودند. اینها مسلمان هم بودند البته، عده‌ای از آنها تولیت حرمين را هم داشتند و صد البته به حدیث شریف «المسلمون اخوه وال المسلمين اخواة» اعتقاد کامل داشتند - اما با این همه عرب بودند، و عرب در برابر ایران بود، و قادسیه قادسیه صدام بود، و بعد کردها ایرانی بودند، با ایران بودند... بنابراین همکیشان عرب خفغان گرفتند - به قدرت خدا گاز شیمیایی را در کردستان به کار بردند، سلطان سعودی خفه شده بود، و امیر کویت لال شده بود. وقتی یک هیأت نمایندگی کرد به کویت مراجعت کرد و گفت که رژیم عراق بمب شیمیایی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بر سر مردم بیگناه فرو ریخته و از او خواست که این عمل عراق را محکوم کند، یک مقام مسئول کویتی خیلی راحت و با تعجب از آنها پرسید:  
- «انتظار داشتید گلاب به رویتان پیشند!؟»

فرمایشی بود حسابی. اما بعد که صدام قدری «عطر» به روی خودشان پاشید... وای، و احمداء، و اسلاما!... دنیا بهم خورد، و صدام در یک لحظه شد دیو، خرس، گراز... و وزیر کویتی - شاید همان مقام مسئول - در ملاقات با نماینده‌اش در جلسه وزرای خارجه عرب انگار دیو دو سر دیده باشد در جلسه غش کرد!

به هر حال، نگرانی از بابت ایمنی کشتیرانی در خلیج فارس بسی بیش از نگرانی از بابت سرنوشت مردم کُرد در بخشی گمنام از جبهه جنگ بود. وزارت خارجه امریکا از عکس‌هایی که از این کشتار حلبجه منتشر شده بود اظهار نفرت و دلزدگی کرد، اما پیش از آنکه ایران راهم در این ماجرا همانقدر مقصراً اعلام کند اعتراض را به محکوم کردن استفاده از سلاحهای شیمیایی از سوی «هر کس»، در هر کجا، و هر وقت محدود کرد!  
شش هفته پس از این حمله گزارشی که پژوهش نظامی اسپانیایی به نام سرهنگ مانوئل دومینگوئز کارمونا<sup>1</sup> به نمایندگی از سازمان ملل متعدد تهیه کرده بود می‌گفت که نمی‌توان بطور قطع گفت که عامل حمله شیمیایی بر حلبجه ایران بوده یا عراق، یا هر دو. به این ترتیب فقط نهادهای که شورای امنیت متعاقب این جریان صادر کرد نتوانست بر عراق در مقام مقصراً اصلی انگشت بگذارد، و صدام حسین قسر از معركه جست!

راست است، حمله شیمیایی بر حلبجه نقض فاصله معاهده سال ۱۹۲۵ ژنو بود، اما جنبش ملی کرد هم در این جریان پاک بی تقسیر نبود<sup>2</sup>، زیرا در معنا مسئول حفاظت و حمایت از جان ساکنان غیر نظامی بود. اما بهر حال کوتاهی جنبش کُرد هر چه هم بوده باشد باز سکوت جامعه جهانی قابل توجیه نبود. به جز استثناهایی چند، نظیر کشورهای اسکاندیناوی و استرالیا و کانادا و ایران و اسرائیل (که عملش به تمام و کمال متأثر از انگیزه‌های نوع دوستانه نبود) کشورهای دیگر با وجود هشدارهای مکرری که پنج سال بود

1- Manuel Dominguez Carmona.

2- اشاره نویسنده به همکاری جنبش با نیروهای ایران در تصرف حلبجه است. این ایراد هم در نوع خود جالب است!

کُردها داده بودند و گفته بودند که عراق در نظر دارد علیه آنها از سلاحهای شیمیایی استفاده کند این عمل شقاوت آمیز عراق را در دم محکوم نکردند. پیشمرگها ماسک ضدگاز نداشتند، اما امیدوار بودند با پیچیدن سربندشان به دور سر و صورت و خواهیدن بر زمین تا پراکنده شدن گاز بتوانند از اثرات گاز خردل مصون بمانند. در برابر گاز اعصاب که مصدوم را به فوریت می‌کشد چنین حمایتی وجود نداشت.

کُردها می‌دانستند که عراقیها از سال ۱۹۸۲ به‌این سو علیه ایرانیها از گاز شیمیایی استفاده کرده‌اند، و کشف تعدادی ماسک ضدگاز در یکی از پادگانهای عمامدیه، و در جایی دور از جبهه جنگ، که به تصرف کُردها در آمده بود این ظن کُردها را تأیید و تقویت می‌کرد که در نظر دارند علیه آنها نیز از سلاحهای شیمیایی استفاده کنند، و چندی بعد بر مدارکی دست یافتد که بر این جریان اشاره داشت. از جمله این مدارک تلگرافی بود از «ناحیه نظامی راخو» واقع در مرز سوریه و ترکیه. در این تلگراف آمده بود که چریکهای حزب دموکرات کرستان (بارزانی) در بادینان به ۴۰۰۰ ماسک ضدگاز دست یافته‌اند، و می‌افروزد این خرابکاران «در صورت استفاده ما از «سلاحهای شیمیایی» در حمله به مرکز تجمع آنها از این ماسکها استفاده خواهند کرد.»

و اما بعد... جنگ کویت روی می‌دهد: مارس ۱۹۹۱ است، ارتش صدام حسین شکست خورده است، و ائتلاف غرب و عرب به رهبری امریکا پیروز شده است. شهرهای کرستان شوریده‌اند. نود و پنج درصد خاک کرستان اکنون آزاد شده است، و مردم کُرد برای نخستین بار مže آزادی را می‌چشند.

پس از هفت ماه محاصره اقتصادی و دو ماه بمباران پیاپی، خوراک و سوخت یا تسهیلاتی نظیر تلفن و آب و برق در کار نیست؛ با این همه مردم شهرهای اربیل، زاخو، دھوك و سلیمانیه و حتی روستاهای کوهستانی سرمیست از باده آزادی‌اند، و از چشم انداز سقوط دیکتاتور بغداد به شوق آمده‌اند - این بار دیگر سقوط‌ش قطعی است؛ این بار دیگر دموکراسی خواهد بود و خودمختاری و همه چیز. اوضاع طوری بود که خویشندارترین افراد هیأت رهبری را هم به شوق آورده بود. کُردها به مدتی کوتاه ظاهراً این زبانزد را از یاد برده بودند که می‌گفت «دوستی به جز کوهستانها ندارند.»

اما شگفت این که در سخت ترین لحظه نیاز، نیروهای ائتلافی که برای دفع تجاوز از کویت در خلیج فارس گرد آمده بودند این مردم را تنها گذاشتند. قدرت‌های غربی تنها وقتی که خبر فاجعه‌کردهایی که در کوهستانها از سرما تلف می‌شدند به گوششان رسید در واکنش به فشار افکار عامه مردم خود در صدد ایجاد منطقه امنی برای پناهندگان و حشت‌زده برآمدند... در حالی که صدام حسین را شکست داده بودند.

اما نیرویی که حمله مقابله ارتش عراق را در آن تعطیلات عید پاک عقب زد نه به نیروهای غرب بلکه نیروی خود رزمندگان گرد بود. مسعود بارزانی پس از جلسه‌ای که با فرماندهانش داشته بود به عبث کوشیده بود رؤسای عشایر را متلاuded کند به‌این که در صلاح‌الدین با او بمانند و جلو نیروهای عراق را که از شاهراه به درون گردستان نفوذ می‌کردند بگیرند. وقتی نیروهای عراق راه قرارگاههای کوهستانی را در پیش گرفتند بیشتر ناظرین یقین داشتند که گردها جنگ را باخته‌اند. بارزانی را اینک متفقین رها کرده بودند، و اکنون او خودش بود و ۱۵۰ رزمنده محافظش، که مناطق آزاد شده را از ارتش عراق جدا می‌کردند. این نیروی کوچک در دره «کسرت» در برخوردي که به سرعت در «سرودهای حماسی» وارد شد ایستادگی کرد و جلو یک لشکر مجهز و پشتیبانی شده با تانک و هلیکوپتر توپدار را گرفت. جنگ «کسرت» جلو تعرض ارتش عراق را گرفت، و مناطق کردنشین شمال را حمایت کرد و عقب‌نشینی غیرنظمایان را «تأمین» کرد. همین جنگ با محروم کردن ارتش عراق از دستیابی به پیروزی کامل راه را برای مذاکره پشت میز گشود. خیزش سال ۱۹۹۱ گردها در تاریخ جنبش ملی کرد لحظه‌ای یگانه و منحصر به خود بود: جامعه جهانی برای نخستین بار در مخالفت با رژیم بغداد متحد بود؛ ایالات متحده امریکا رهبر ائتلاف ضد صدام خواستار سرنگونی وی بود. با پایان گرفتن جنگ سرد و سقوط قدرت شوروی، ظاهرآ دیگر نیرویی نبود که بخواهد یا بتواند مانع از این گردد که غرب پیروزی در کویت را دنباک کند و از گردها و سایر نیروهای ضدرژیم در مبارزه برای رهایی از یوغ صدام حمایت کند. گردها به آنچه شنیده بودند باور داشتند؛ با علامت به‌ظاهر مثبتی که از پایتخت‌های غربی دریافت داشته بودند اطمینان خاطر پیدا کرده بودند و دست به شورشی زده بودند که می‌پنداشتند غرب از آن حمایت خواهد کرد. اما کمکی که بدان نیاز داشتند هرگز نرسید، و یکبار دیگر ناچار به سیاست مذاکره با بزرگترین دشمنشان

تن در دادند.

باز تکرار تاریخ: گُردها در طول تاریخ پر تلاطم حیات خود هرگز متحدی وفادار نداشته‌اند، و هرگز نتوانسته‌اند بر متحدی که داشته‌اند اعتماد کنند - جز خود و کوهستانها یا شان کسی و چیزی را نداشته‌اند: خودشان هم آن طور که می‌بینید: پراکنده، خودبین، خودمدار!

صدام به همکاری گُردها با ایران در طی جنگ هشت ساله با تبعیدهای دسته‌جمعی و کشتار و زدن و تخریب روستاهای شهرها و استفاده از گازهای شیمیایی پاسخ داده بود و سیاست «زمین سوخته» را در گُرستان به اجرا گذاشته بود - و جامعه جهانی همچنان به سنت دیرین، خود را به کوری و کری زده بود، و با سکوت بر این جریان نگریسته بود، و قربانیان اصلی جنگ گُردها و ایرانیها نبودند. بر این زمینه بود که رهبری جنبش گُرد باید سیاستی را اتخاذ می‌کرد. و این در حالی بود که جهان به سوی جنگ خلیج فارس روان بود.

رهبران گُرد عراق از همان سال ۱۹۸۸ این سیاست تلافی جویانه صدام را پیش‌بینی می‌کردند، و می‌دانستند همین که جنگ ایران و عراق پایان پذیرد صدام نیروهایش را به سراغ آنها خواهد فرستاد. بنابراین در ژوئن همان سال تصمیم گرفتند اختلافات درون جنبش را کنار بگذارند و برای مقابله با این تهدید متحد شوند و در خواست‌های مشترک را برای دستیابی به حقوق خود عنوان کنند.

«جهة گُرستان» را تشکیل دادند، که مرکب بود از حزب دموکرات گُرستان (بارزانی)، اتحادیه میهنی گُرستان، بهرهبری طالبانی، حزب سویاالیست گُرستان، حزب دموکرات خلق گُرستان، بهرهبری سامی عبدالرحمان، و حزب سویاالیست (پاسوک) و شاخه گُردی حزب کمونیست عراق.

این ائتلاف، شناخت دیرگاه این حقیقت بود که اختلاف دیرینه بین گروهها همه را فلنج کرده و جز خدمت به دشمن مشترک سودی در بر نداشته. بنیادگزاران این ائتلاف دریافتند که اختلافات ایدئولوژیک سازش ناپذیر نیستند، و بر برنامه‌ای مشترک آغاز به کار کردن، و در عین حال متوجه همکاری با عناصر غیر گُرد ضد رژیم شدند. ایران و سوریه هم از آنها حمایت می‌کردند.

## جامعه‌شناسی مردم کرد

این کوششها طبعاً از نظر غرب پوشیده ماند! در غرب مسأله صدام و حقوق بشر در قبال فرصتها و امکانات بازرگانی که پس از جنگ هشت ساله ایران و عراق در پیش رو بود در درجه چندم اهمیت جای داشت. جنگ چریکی در عراق متوقف شده بود، و صدام در کُرستان به تاخت و تاز مشغول بود، و سیاست تغريب و انهدام و تبعیدهای دسته جمعی خود را دنبال می‌کرد. ظاهراً تنها راهی که به روی گُردها گشوده مانده بود این بود که با اقدام به یک ابتکار جدید سیاسی مردم جهان را متوجه فاجعه‌ای کنند که گریبانگری‌شان شده بود. به این منظور بارزانی اقدام به سیاحتی در اروپا کرد، و از فرانسه و سوئد و بریتانیا و آلمان و سویس دیدار کرد:

«بارزانی به ما گفت که وی از این سفر این تأثیر را حاصل کرد که غرب صدام حسین را در بدترین حال به چشم شری می‌بیند که وجودش به تأمین ثبات منطقه خلیج کمک می‌کند، و در بهترین حال، زایده‌ای مفید بر جامعه میانه‌رو عرب.»

... این رهبر گُرد در این سیاحت تنها یک امتیاز کسب کرد، و آن هنگامی بود که دولت بریتانیا اجازه فروش هوایپماهای آموزشی هاوک را به عراق لغو کرد، و این پس از آن بود که وی استدلال کرد که عراق می‌تواند با دادن تغییراتی در این هوایپما آن را به هوایپمای جنگی بدل کند و از آن در عملیات علیه گُردها استفاده کند. این زمانی بود که جان میجر وزیر خارجه بود: شاید هم با تحولاتی که در حزب محافظه کار در راه بود، لغو این اجازه بدین منظور بود که میجر در آغاز کار نخست وزیری با مشکل و مانع رو برو نگردد.

در ژوئیه ۱۹۸۹ بارزانی در جلسه‌ای متشکل از گُردان تبعیدی گفت: که در این سفر کوشیده است به غرب هشدار دهد که صدام حسین، اکنون که از یک جنگ هشت ساله با ایران به سلامت از معركه جسته با این ارتشی که دست تغورده مانده قابل اعتماد نیست. گفت که دیکتاتور عراق به احتمال زیاد دست به یک ماجراهی جدید نظامی خواهد زد، و چه بسا منازعه مرزی با کویت را از سر بگیرد.

«اگر این سخن به گوش رهبران غرب رسیده باشد باید گفت که به گوشهای ناشنوار سید!»

باری، در طی تمام سال ۱۹۸۹ پیشمرگهای گُرد باز کم کم به مأموریت‌های شناسایی به عراق باز آمدند... و اما چه دیدند! همه جا ویرانی، همه جا خرابی: شهرها ویران؛ روستاهای

ویران، روستاها را ویران کرده بودند و مردم را به «شهرکهای پیروزی» (در معنا به اراده‌گاههای کار اجباری) کوچانده بودند.

به هر حال پیشمرگها بازآمدند، و این باز آمدن صرفاً به منظور تقویت روحیه مردم غیرنظامی بود؛ مأموریت داشتند جنبش مقاومت را برپا دارند، اما از برخورد با نیروهای حکومت پرهیز نند...

«... رهبران گرد نیز مثل دیگران منظور غایبی آمریکائیها و متحدانشان را در اعزام نیرو به عربستان سعودی در مقابله با عراق در نمی‌یافتد. بنابراین با توجه به غدرها و خیانت‌های گذشته غرب، در این منازعه بیطرف مانندند. تجاوز به کویت را محکوم کردن، اما از مقابله غرب با این تجاوز به گرمی حمایت نکردن. با توجه به ضعف نسبی خود نمی‌خواستند بهانه‌ای برای اقدام به موجی جدید از انهدام و سرکوب به صدام بدهند. تصمیم گرفتند کلیه فعالیت‌های نظامی قطع شود، تا علامتی باشد بر این که صدام بداند که در صورتی که مورد حمله متهدین واقع شود گردها از پشت به او خنجر نخواهند زد.

«گردها در این تمرکز و تجمع نیروهای غرب در مقابله با صدام چشم انداز هیچ‌گونه امتیازی را در پیش رو نمی‌دیدند. در ماههای اولیه بحران بیگمان نقشی برای گردها در توافقات پس از جنگ - اگر جنگی روی می‌داد - درنظر گرفته نشده بود. گردها متوجه این امر بودند که اگر در صدد برآیند پیش از آنکه صدام خوب ضعیف شده باشد به او ضربه بزنند، آن‌گاه بغداد مانند گذشته با سلاحهای شیمیایی واکنش نشان خواهد داد. به این امر یقین داشتند، و عزت ابراهیم، معاون صدام، برای تفهیم همین نکته به سلیمانیه رفته بود و به گردها اخطار کرده بود: «اگر حلیجه را فراموش کرده‌اید، مایل به شما یاد آوری کنم که آماده‌ایم باز این عمل را تکرار کنیم».

گردها از طریق رابطین خود با قدرت‌های غربی دریافت‌که نقشه‌ای برای سرنگونی صدام در کار نیست، و از این امر این نتیجه را گرفتند که دول مؤتلفی که در عربستان سعودی نیرو گرد آورده‌اند نمی‌خواهند خود را درگیر تغییرات و تحولات درونی عراق کنند. و بنابراین معتقد بودند اینکه صدام مواجه با جنگی خارجی است بعید نیست آماده باشد گذشته‌ایی بکند تا بدان وسیله بیطری فی آنها را تأمین کند.

در ماه اکتبر «افسان اطلاعاتی» عراق از طریق واسطه‌های گرد با مسعود بارزانی تماس

گرفتند، بارزانی به آنها گفت که آماده است در مورد پیشنهادهای یک صلح راستین مذکوره کند. اما دیگر پاسخی نیامد. هیأت رهبری کُرد براین پندار بود که این تماس صرفاً به این منظور بوده که صدام خواسته فضای فکری رهبران کُرد را بسنجد، و اینها که تماس گرفته‌اند پیک‌های واقعی صلح نبوده‌اند.

در این ضمن هیأت رهبری در عین حال که آماده پذیرفتن هرگونه گذشتی بود که صدام ممکن بود نسبت به کُردستان بکند (مثلاً بازگشت روستائیان تبعیدی به سرزمین‌های خود) در صدد تهیه نقشه‌ای برآمد که در صورت سقوط صدام به مورد عمل بگذارد؛ این نقشه متضمن تهیاتی برای انتقال قدرت اداری در شهرهای کُردستان به نحوی بود که بتوان طرف ۲۴ ساعت حکم و نظارت منطقه را بر عهده گرفت. در این ضمن بارزانی به منظور هماهنگ کردن عملیات ملاقاتی محربانه با باقر حکیم، رهبر الداعوه، به عمل آورد. در طی ماههای آخر سال ۱۹۹۰ گروههای مخالف در دمشق به گردهم آمدند، و کوشیدند سیاست مشترکی را طرح‌ریزی کنند. این گروهها نیز نه تنها تجاوز صدام به کویت را محکوم کردند بلکه تمرکز نیروهای غربی را نیز محکوم نمودند.

کُردها در عین حال که بیطرفي ظاهر خود را حفظ می‌کردند می‌کوشیدند «جبهه مخالف» را هم تقویت کنند و وجود و حضور آن را که تا آن لحظه از نظر دور داشته شده بود، بر جهان یاد آور شوند. کُردها که هواداران بسیاری در درون رژیم داشتند و گذشته از این از آنجا که از هر پنج تن افراد نیروهای مسلح عراق یک تن کُرد بود، از تهیات نظامی ارتش عراق اطلاعات دست اول داشتند. اما از آنجا که احتیاط می‌کردند و نمی‌خواستند حتی الامکان به صورت کسانی جلوه‌گر شوند که به دشمنان صدام یاری می‌رسانند، به عوض مراجعت به دولتها اطلاعات دریافتی را از طریق مطبوعات به اطلاع ممالک درگیر در ماجرا می‌رسانندند، و همین سیاست همگام با بالا گرفتن تنش بروجهه‌شان افزود.

تقریباً همین که بمباران هوایی عراق در ۱۷ ژانویه به فرمان پرزیدنت بوش آغاز شد، متحدین کم کم به این نکته توجه کردند که چه عراقی ممکن است از میان خرابه‌های جنگ سر برآورد. نگران این بودند که کشور تجزیه شود و هر بخش آن زیر سلطه قدرتی محلی قرار گیرد. با این همه دولت ایالات متحده امریکا از آنچه خود می‌دید تصویر مشخصی ارائه نکرد، جز این حدس که به جای صدام ممکن است کسی از میان نیروهای مسلح ظهرور کند.

دولت بوش با توجه به قطعنامه‌های شورای امنیت در استفاده از نیروی نظامی علیه عراق و شکنندگی ائتلاف ضدصدام و سوء‌ظنی که درباره انگیزه‌ها و توانایی‌های جبهه مخالف صدام داشت، از همان ابتدا هر گونه کوششی را در مداخله در سیاستهای داخلی عراق منتفی دانست، و از همه بدتر این بود که از دیدار طالبانی از وزارت خارجه امریکا در ۱۹۸۸ به این سو سیاست عدم تماس با مخالفان را در پیش گرفت، چراکه ترکها و عراقیها سخت به این امر اعتراض کرده بودند!

انگلیسی‌ها ظاهراً آمادگی بیشتری داشتند که با مخالفان تماس بگیرند و آنها را در مقام گروه‌های جانشین وارد تصویر کنند. کُردها ناگهان درهای را که سالیان دراز به رویشان بسته بود به روی خود گشوده یافته‌اند. از ژانویه به این سواز رهبران گُرد برای انجام یک رشته مذاکرات با اعضای ارشد وزارت خارجه دعوت به عمل آمد. نظر بریتانیا در این مذاکرات این بود که کُردها هم می‌توانند در عراق پس از جنگ نقشی داشته باشند - اما نه در خود جنگ. «یکی از دیپلماتهای ارشدی که در این گفت و گوها شرکت داشته بود گفت: «اگر صدام سرنگون شود، گروههای مخالف، اگر با هم متحده باشند، ممکن است بختی در این جریان داشته باشند.»

«اما همین مقامات در میان خود نتیجه گرفته بودند که مخالفین در صورت سقوط صدام شانسی ندارند، و کُردها را به چشم مردمی می‌دیدند که هیچ وقت با هم نیستند و همیشه با هم اختلاف دارند.» این نظر تا بعد از گرددۀ مایی ماه مارس گروههای مخالف - یعنی کُردها و شیعه‌ها و ملی‌گرایان - در بیروت برای بحث درباره اتخاذ یک سیاست و نقشۀ مشترک برای پس از جنگ، همچنان بر دوام بود.

اما همین جلسات لندن این باور را در کُردها تقویت کرد که اگر قیام کنند و بشورند از حمایت غرب بهره‌مند خواهند بود؛ وقتی بریتانیا با این صراحة مسئله را عنوان می‌کند قطعاً نظراتش را با آمریکا در میان گذاشته است! مگر خود جورج بوش در ۱۶ فوریه از مردم عراق نخواسته بود که علیه دیکتاتور پا خیزند؟ بوش در مقابل جمعی در «آکادمی امریکا برای پیشبرد علم» گفت: «راه دیگری هم برای جلوگیری از خونریزی وجود دارد، و آن این است که نظامیان و مردم عراق کارها را به دست خود بگیرند، و صدام حسین دیکتاتور را مجبور به کاره‌گیری از کار کنند...»

## جامعه‌شناسی مردم کرد

این دیگر برای مردم عراق - کُردها در شمال و شیعه‌ها در جنوب - یک امر روشن بود. پا خاستند، سوریدند، و همان طور که بوش خواسته بود کارها را در دست خود گرفتند، و با اندک کمکی از خارج می‌توانستند صدام را از کار برکنار کنند، تا جانشینش بتواند با سازمان ملل متحد راه بیاید. چیزی که شیعه‌ها نمی‌دانستند این بود که عربستان سعودی و ایالات متحده آمریکا و کویت، که جنگ به نام او انجام شده بود، به هیچ وجه وجود یک کشور شیعی را که ممکن بود به راه ایران ببرود در مرازهای خود تحمل نمی‌کرد. در شمال هم ترکها چشم دیدن کُرستانی مستقل را نداشتند - کشورهای دیگر هم. سرانجام کاشف که به عمل آمد معلوم شد بله، آنچه پرزیدنت بوش می‌خواسته این بوده که یکی از نظامیان ملایم و انعطاف‌پذیر قدرت را به دست بگیرد - همین. کُردها و شیعه‌ها به درد این کار نمی‌خوردند!

این را هم باید گفت که در این مورد وعده‌ای هم به کُردها و شیعه‌ها داده نشده بود. «به قول یکی از دیپلماتها بی که خود درگیر در جریان نبود: «او ضاع و احوالی به وجود آمده بود که ظاهراً می‌گفت: «اگر بعضی از شما با هم جور شدید و قیام کردید، ما هم شمارهای نمی‌کنیم». - ولی کردیم.» کُردها با دلگرمی از این علامتها بی که از غرب دریافت داشته بودند احتیاطی را که در طی تمام مدت بحران رعایت کرده بودند به کناری نهادند و دست به کار تهیه نقشه‌ای برای سقوط صدام حسین شدند.

مرحله عطف جریان در طی آخرین روزهای جنگ خلیج بود - و این هنگامی بود که گروهی از مقامات کُرد، از جمله جلال طالبانی برای شرکت در یکی از کنفرانس‌های سنای امریکا، و ظاهراً برای بحث درباره حقوق بشر، در امریکا بودند. این ملاقات در واقع برای کُردها فرصتی بود تا نظر مقامات امریکایی را دریابند. در این آخرین روزهای جنگ چنان جوئی از خوشبینی در میان هیأت نمایندگی کُرد حاکم بود که طالبانی از همان وقت خود را بر مستند قدرت می‌دید و از دستیارانش می‌پرسید که مایل‌اند در کدام یک از کشورها سفیر باشند!

هی هی! ما کجاییم در این بحر تفکر تو کجا بی!

با این همه اگر چه کُردها بسیار شایق بودند که پیش از اقدام به عمل در درون عراق بدانند موضع آمریکائیها چیست... مقامات امریکایی همچنان از تماس مستقیم با آنها ابا

داشتند. برای شکستن این بن بست طالباني، سامي عبد الرحمن و هشيار زياري - سخنگوي حزب دموکرات در اروپا - به مadam ميتران متول شدند. بنا بود باو و کلي بورن پل<sup>۱</sup>، رئيس کomitee روابط خارجي سنا، و دستيارش، پيتر گالبريث<sup>۲</sup> ناهار بخورند. اين دو نظر مساعدی نسبت به گردها داشتند، و خانم ميتران هم مدتها بود از حاميان جنبش گرد بود. در اين مجلس ناهار از خانم ميتران که بنا بود بعداز ظهر همان روز با خانم بوش ديدار کند خواستند که توسط او پيامي شخصي به رئيس جمهور بفرستد، مشعر بر اين که ايانات متعدد Amerika هم گردها را به طور رسمي پذيرد، همانطور که بريتانيا و فرانسه پذيرفته بودند. خانم ميتران دست خالي از کاخ سفيد بازگشت: Amerikaiها در لحظه پيوزى تصميم گرفته بودند خود را از جريانات گروهي درون عراق برکار نگه دارند!

طالباني منتظر تغيير رأي و نظر بوش نماند - به خاور ميانه بازگشت تا به تشکيل دولتي وقت کمک کند - دولتي که گردها از هم اکنون خواستار هفت وزير در آن بودند. ساير اعضای هيأت نمایندگی در Amerika ماندند، و تنها توفيقی که بدست آوردند ملاقات با يكى از صاحبمنصبان دون پايه وزارت خارجه آن هم در يك کafe بود! اين صاحبمنصب بدانها گفت که درهای وزارت خارجه همچنان به رویشان بسته خواهد بود.

در اين ضمن وقایع بر مانورهای Diplomatic پيش گرفت. در ۲ مارس - چهل و هشت ساعت پس از اعلام توقف عمليات جنگي از سوي بوش - يكى از افسران ناراضي ارتش عراق که از جنگ و عقبنشيني جان سالم به در برده بود در شهر بصره Tigray Barsh را به تصوير ده متري صدام حسين نشانه رفت و آن را به رگبار تير بست - و با اين عمل آتش شورش شيعيان را برافروخت، و شورش به سرعت منتشر شد. شيعه ها به سرعت شهر هاي جنوب را اشغال کردند. Amerikaiها متوجه شدند - نه تنها از اينکه عراق پاره پاره خواهد شد بلکه از اين بابت هم که جمهوري اسلامي ديگري در جنوب عراق به وجود خواهد آمد.

ادعای باقر حکيم نيز داير بر اين که بر شورش مسلط است - و اين البته اغراقی بيش نبود - بر وحشت Amerika افزوD.... .

## جامعه‌شناسی مردم کرد

در شمال - کُرستان - وضع به گونه‌ای دیگر بود. در اینجا امنیت داخلی به طور عمدۀ در دست «ارتش مردمی کُرد» بود - یعنی شبه نظامیان کُرد و فدار به صدام حسین. بسیاری از واحدهای ارتش را برای جنگ به جنوب فرستاده بودند؛ کوhestانها هم در اختیار پیشگرها بودند و در برابر حملات متقابل نیروهای دولتی آسیب‌ناپذیر بودند.

باری، کرستان هم شلوغ شد، اولین شهری که سقوط کرد رانیه بود - و بعد سایر شهرها. ائتلاف «جبهه کُرستان» پیشمرگهایی در شهرها داشت، تا در صورت سقوط صدام قدرت را به دست گیرند - بارزانی هم برای به دست گرفتن رهبری شورش از سرداشت وارد کُرستان عراق شد.

در عید نوروز کرکوک به دست شورشیان افتاد، و موصل به محاصره درآمد. دو هفته پس از شکست صدام از ائتلاف غرب، تقریباً تمام کُرستان در حال شورش بود، و نیروهای دیکتاتور عراق در حال فرار بودند. در اواسط مارس وضع از این قرار بود: ارتش صدام حسین نابود شده بود؛ شیعه‌های جنوب بغداد علیه او شوریده بودند؛ کُردها بیشتر شمال را در اختیار داشتند، و امریکا و متحدانش یک ششم خاک عراق را اشغال کرده بودند. بازمانده نیروی هواپیمایی عراق پس از اخطار صریح امریکائیها بر زمین میخکوب شده بود: «هر هواپیمایی که برخیزد ساقط خواهد شد!» - بعيد می‌نمود که رژیم عراق بتواند بیش از چند روز به بقای خود ادامه دهد.

در این گیر و دار برخورد سربازان عرب با مردم کُرد دیدنی بود: افسرانشان آنها را از کُردها ترسانده بودند؛ اما همین مردم شگفتادیدند که نه... مثل این که کُردها هم «آدم»‌اند - با مردم خوشرفتاری می‌کنند!

«حوالی غروب آفتاب به گروهی هفتاد نفری از اینها برخوردهایم که در کامیونی به سوریه می‌رفتند - اینها جزو ۵۰-۴۰ هزار نفری بودند که در روزهای خیزش به اسارت درآمده یا خود تسليم شده بودند. لباسهای پاره‌پاره بر تن داشتند، و بسیار کثیف بودند، و آواز می‌خواندند. سرجوخهای به نام ایاد، از مردم موصل، که از ۱۹۸۱ بهاین سو در ارتش خدمت کرده بود گفت: «زنده باد انقلاب بی خونریزی - مرده باد صدام!» و شاید چون کُردها در اطراف ایستاده بودند، افزود: «کُردها ما را مختیّر کردند که بمانیم یا به سوریه برویم؛ ما سوریه را انتخاب کردیم، چون تا صدام سقوط نکند نمی‌توانیم به نزد خانواده‌های خود

برگردیم.»

«کُردها عده‌ای از این سربازان را در مساجد جای داده بودند، عده‌ای را هم به خانه‌های خود برده بودند - اما خود چیزی برای خوردن نداشتند... دیگر چهل پنجاه هزار نفر به کنار، بنابراین به این سربازان گفتند که خود فکری برای خود بکنند. سیاست «جههه کُرستان» این بود که در برخورد با اعضای عادی رژیم، و واحدهای «ارتش مردمی» که در موقیت شورش نقش حیاتی ایفا کرده بودند، انتقامی در کار نباشد. - اما دیوار حیاط مقر اطلاعات نظامی اریل از گلوله مشبک و آلوده به خون بیست و هشت عامل بعضی بود که تیرباران شده بودند.

«... اما در گرم‌گرم این شور و سرمستی نشانه‌ای شوم فروپاشی انقلاب مشهود بود. سخنان سخنگوی وزارت خارجه امریکا در واشنگتن - مارگارت تات وایرل<sup>۱</sup> - در ۲۷ مارس مؤید این جریان بود. وی اعلام کرد که عراق در اطراف بغداد دست به تمرکز قوازده و در نظر دارد کرکوك را بازپس بگیرد...»

... عراقیها دست به کار می‌شوند... کرکوك سقوط می‌کند، سایر شهرها سقوط می‌کنند... انقلاب فروپاشیده است. مردم، وحشت‌زده خانه و کاشانه‌شان را ترک می‌کنند، از ترس سلاحهای شیمیایی. «رزمدهایی که سابقاً آوازخوانان به جنگ می‌رفت اینک تا هلیکوپتری را از دور می‌بینند و حشت‌زده می‌گریزد!» در کوهستانهای آن سوی صلاح‌الدین مهاجرت به آنبوه آغاز شده: ابتدا آهسته و تک و توک، سپس سراسیمه و آشفته... فراریان راه مرزهای ایران و ترکیه را از جاده‌های گل و شل گرفته و از کنار ۴۵۰۰ روستایی که صدام «به انتقام همکاری کُردها با ایران خراب کرده» در پیش گرفتند. نخستین فراریان کسانی بودند که به مراکز جنگی عقره و جبهه موصل نزدیک بودند. اینها می‌خواستند این قدر در کوهستانها مقاومت کنند که حمله مقابل ارتش عراق عقب زده شود، و اگر وضع بدتر شد به مرزها نزدیک شوند. اینها نخستین اجزاء جریانی بودند که ظرف یک هفته به سیلی از آلام بشری بدل شد که از پیش ارتش در حال پیشروی عراق می‌گریخت. «صدام هواییماها و سلاحهای شیمیایی را به سراغشان خواهد فرستاد!» مردی نزدیک خرابه‌های «بارزان» فریاد زد:

1- Margaret Tutwiler

«کجا است جورج بوش؟ به او بگو کاری بکند!»  
 «اماً واشنگتن کمترین تکانی نخورد. بگزارشی که درباره سیاست دولت به کمیته روابط خارجی سنا داده شد در پایان نتیجه می‌گرفت: «بی‌اعتنایی عامه به رهبران گُرد و سایر مخالفان عراق، به مثابه نشان روشنی بود از این که ایالات متحده امریکا نمی‌خواست که این شورش مردمی با موفقیت قرین گردد»... این مطلب را سخنان سایر مقامات دولتی نیز تأیید کرد: «دولت امریکا نه به‌دبال یک جنبش مردمی بلکه به‌دبال یک جانشین نظامی چشم می‌گرداند که جای صدام را بگیرد.»  
 «در سی ام مارس نیروهای گُرد در حال فرار بودند...»

عراقیها همین که حکم دولت مرکزی را بر گُرستان اعاده کردند دست به مانورهای سیاسی زدند، و تماس‌های محروم‌انه بین بغداد و رهبران گُرد صورت گرفت، و منتهی به گفت و گوی مستقیم بین طرفین شد: نماد این مذاکرات و مناسبات جدید لبخندهای فراموش ناشدنی طرفین بود: صدام و طالبانی در حالی که لبخند به‌لب داشتنده هم‌دیگر را در جلو چشم دوربین‌های تلویزیونی در آغوش کشیدند. بسیاری از گردان این عمل را خیانت تلقی کردند، و بسیاری آن را در مقام جلوه یک واقعیت دیدند. یک بار دیگر شورش گُرها با شکست مواجه شده بود و اکنون نوبت مذاکره و گفت و گو بود.  
 اما این بار عوارض و نتایج شورش از محدوده مرزها گذشته بود. گُرها نه هزار هزار و صدهزار صدهزار بلکه میلیون میلیون می‌گریختند. تورگوت اوزل، رئیس جمهور ترکیه این جریان را به حق بزرگترین مهاجرت به‌انبوه عصر جدید نام کرد - و این مهاجرت بر ترکیه و ایران سخت فشار آورد... اما بر مردم سایر کشورها و سازمان ملل متحد و سازمانهای امداد نیز بی‌تأثیر نبود.

خاطره تجارب گذشته هنوز در اذهان زنده بود و مردم می‌دانستند چه چیز ممکن است اتفاق افتد. خاطره حملات شیمیایی سال ۱۹۸۸ هنوز در یادها زنده بود - بیست و هفت هزار گُردی که آن زمان گریخته و به ترکیه پناه برده بودند هنوز در اردوگاههای ترک بسر می‌بردند، و همه می‌دانستند که بسیاری از آنها که فرمان عفو صدام را باور کرده و به عراق بازگشته بودند پس از اندک مدتی «نایپدید» شده بودند. مضاف بر اینها خبرهایی بود که از

جنوب عراق می‌رسید: کُردها به اخبار رادیو ایران که شقاوت و بیداد «گارد ریاست جمهوری» را در بصره توصیف می‌کرد و از عملیات انتقامی علیه مبارزان شیعه سخن می‌گفت و از خرایهایی که در شهرهای مذهبی کربلا و نجف بهار آمده بود یاد می‌کرد، گوش فرامی‌دادند. اگر با این شهرها که مقدس بودند و با این مردم که عرب بودند این طور رفتار می‌کند، دیگر تکلیف کُردها و شهرهای کُردنشین معلوم است!

بنابراین از همه شهرها و روستاهای می‌گریختند و در جست و جوی محلی امن به کشورهای مجاور پناه می‌بردند. قریب به دو میلیون مرد و زن و کودک کُرستان را به مقصد ترکیه و ایران ترک کردند...

«هوا هنوز زمستانی بود، کوهها پوشیده از برف بود، و باد سرد و گزنده بود؛ سپس چون تک هوا شکست راهها به باتلاقی از گل بدل شدند، و رودخانه‌ها طغیان کردند. این وقت سال برای مهاجرت دسته‌جمعی، آن هم در یکی از صعب ترین سرزمینهای جهان، بدترین زمان بود. و کُردها چون به پناهگاههایی رسیدند که می‌جستند، ترکیه از ورودشان «به خاک خود!» مانع特 به عمل آورد!»

آری، ترکیه... همان ترکیه‌ای که این مردم را «ترک کوهی» می‌خواند و همنژاد خویش اعلام می‌کرد - همین ترکیه از ورودشان، به آن «خاک» و در آن حال جلوگرفت!  
 «دولت ایران با آغوش باز از آنها استقبال کرد، اما برای مقابله با چنین بحرانی فاقد امکانات و توانانیهای لازم بود.»

«با این همه توجه جهانیان معطوف به ترکیه بود، آن هم بیشتر به این علت که اولاً «دوست» بود، و ثانیاً به روزنامه‌نگاران اجازه داده بود بروند و بیینند که چه می‌گذرد، در حالی که ایران در روزهای نخست از ورود روزنامه‌نگاران خارجی جلو می‌گرفت. نتیجه این امر موجی از انتقاد علیه ترکیه بود، که به مناسبات آن دولت و متفقین غربی سخت آسیب زد. یکی از روزنامه‌های آنکارا نوشت: «کشورهایی که خود حتی به یک عراقی آواره پناه نداده‌اند» حالا به ترکیه بهتان می‌زنند، و جای تأسف این است که این اتهامات از ناحیه کشورهایی است که دوست ترکیه‌اند. خداوند ما را از شر چنین دوستانی حفظ کند، چون خودمان می‌توانیم از پس دشمنانمان برآئیم.»

در این مورد تصمیم دولت ترکیه بهنگه داشتن پناهندگان در خط مرزی مایه ناراحتی

## جامعه‌شناسی مردم کرد

بود. ترکیه نمی‌خواست واقعه‌ای که در سال ۱۹۸۸ روی داده بود تکرار شود و کانونی از مهاجرانی که در درونش در وجود آمده بود گسترش یابد؛ در ضمن هیچ نمی‌خواست که این گردها با مردم ایالات شرقی بیامیزند. با جنگی که با پک (حزب کارگران گرستان) در گرستان ترکیه در جریان بود رهبران ترک واهمه داشتند از این که گردهای عراق که طعم آزادی را چشیده بودند ممکن است با شورشیان گرد ترکیه همدست شوند و گرستان مستقل را به جای عراق در آنجا برپا کنند! دست کم آنجا را به پایگاهی برای مبارزه علیه صدام بدل کنند - و این چیزی بود که ممکن بود ترکها را در کشمکش‌هایی منطقه‌ای درگیر کند، که دیری بود می‌خواستند از آن اجتناب کنند. رفع منوعیت از کاربست زبان گردی، و سایر امتیازاتی که تورگوت اوزل به گردها داده بود عملی شده بود (هر چند این امتیازات چون در قانون نرفته بودند بعدها باز لغو شدند!)، اما بی‌اعتمادی نسبت به گردها، همچنان در مطبوعات منعکس بود، و مطبوعات معمولاً از این مردم با عنوان «آوارگان عراقی» یاد می‌کردند.

مقامات ترک گردها را در کوهستانهای مرزی، در خاک عراق، نگه داشتند، در حالی که می‌توانستند آنها را در دشتهای پائین اسکان کنند، که در آن صورت امر تغذیه آنها با سهولت انجام می‌گرفت. در عوض ارتشد ترکیه در طول خط مرز گسترده شد، تا مانع از ورود پناهندگان به «خاک ترک» شود؛ بر صفحه تلویزیون‌های جهان سرباز ترک را می‌دیدی که انگشت بر ماشه تفنگ فشرده بود و مادر گرد و طفل شیرخوارش را در سرما نگه داشته بود! هیچ چیز در دسترس نبود، و سالخوردگان و بیماران و کودکان در پیش چشم دورین‌های تلویزیونی می‌مردند - روزانه هزار نفر!

در اوایل آوریل حدود نیم میلیون پناهنده در مرز ترکیه بودند و ۷۰۰ هزار نفر به ایران رفته بودند. ایران گرفتاری دیگری هم داشت، باید به هزاران پناهندۀ شیعه هم می‌رسید. صدام حسین حال که مسائل داخلی خود را بدین سان از سر باز کرده و بر دوش ممالک همچوار اندخته بود خود به راحتی بر پشت تکیه داده بود و به ریش بوش و دیگران می‌خندید...

«رهبران جهان - نه برای نخستین بار - برداشت درستی از احوال روحی مردم خود نداشتند. ظاهراً فکر می‌کردند که پس از پایان گرفتن جنگ خلیج تنها مایه اشتغال و

ناراحتی خاطر مردمشان همین است که «بچه‌ها» زودتر به خانه بازگردند - و اشنگتن به یقین چنین می‌پندشت، و پرزیدنت بوش در ۵ آوریل گفت: «جان امریکائیها برای ما بسی ارزشمندتر از آن است که بخواهیم خودمان را گرفتار یک جنگ داخلی کنیم.» این ترجیع‌بندی بود که چندین بار تکرار کرد، تا سرانجام نفرت عامه وی را ناگزیر از تغییر موضع کرد.

شما را به خدا... جان امریکائیها! آدم ادعای آزادیخواهی بکند، پیشوای «دموکراسی جهان» باشد، و این فرمایش را بفرماید! خوب، تو با هیتلر چه فرق داری - برای هیتلر هم جان مردم غیر آریایی، حتی آریائیهای دست دوم نظیر چکها و اسلواکها و فرانسوی‌ها و دیگران، با جان یک آلمانی ناب دو ارزش متفاوت بود! جان امریکایی - ارزشمندتر! جالب است!

«در اروپا بود که افکار عامه نخست اثر خود را بروز داد، و در بریتانیا پیش از همه و بیش از همه: در تمام کشور خشمی راستین نسبت به آنچه برگردان می‌گذشت، و نسبت به برخورد دنیای غرب با مسئله، مشهود بود. نخست وزیر، جان میجر، در برابر این خشم با کمکی به میزان بیست میلیون لیره و ارسال چادر و پتو واکنش نشان داد. اما وقتی در خارج از اقامتگاه داونینگ استریت از او پرسیدند: مگر خود غرب گردها را به شورش برپیانیگیخت، وی به کلی از خود سلب مسئولیت کرد و گفت: «من یادم نمی‌آید از آنها خواسته باشم شورش کنند!» و افزود: «آنچه در عراق اتفاق می‌افتد چیزی است بسیار زشت و دل آزار؛ اما با این همه چیزی است که در درون مرزهای عراق اتفاق می‌افتد، و ما مجوزی بین‌المللی برای مداخله نداریم!»

«اما سخنان نخست وزیر مردم را آرام نکرد، و برخوردي مشابه این به فرانسه و تا حدی آلمان و سایر کشورهای اروپایی تسری یافت. دیگر از آن احساساتی که پرزیدنت بوش انتظارش را داشته بود، مشعر بر این که جنگ با صدام پایان پذیرفته و آنچه در عراق می‌گذرد به غرب مربوط نیست، سخنی نبود. بر عکس، دعوت بوش از مردم عراق به قیام برای سرنگونی صدام را اینک مردم علت مستقیم این وقایعی می‌دیدند که در عراق روی می‌داد: گردها هم مثل شیعه‌های جنوب سخنان بوش را باور داشته بودند، و چشم کمک به امریکا داشتند. تا پایان ماه مارس فرستنده‌ای مخفی به نام «صدای عراق آزاد» از گردها

## جامعه‌شناسی مردم کرد

دعوت به قیام و بیرون راندن عراقیها از وطنشان، و برانداختن صدام ستمکار، می‌کرد - و هزینه‌این فرستنده را «سیا» تأمین می‌کرد!»  
گردها از لحاظ تبلیغاتی در اروپا فعال بودند، و سازمان فعالی در اروپا داشتند...  
سیاستمداران «پیام را گرفتند» - کاری باید انجام می‌شد: واکنشان این بود که با حداقل ممکن خود را از معركه برهانند. بنابراین با بوق و کرنا خوراک و دارو و چادر به ترکیه فرستادند، که به پناهندگان بدهنند. تصویرهای تلویزیونی گردهایی رانشان می‌داد که بر گرد چند کامیونی که به مرز رسیده بودند از دحام کرده بودند و بر سر چیره‌ای ناچیز با هم‌بیگر و سربازان ترک نزاع می‌کردند. «گزارشایی از دستبرد سربازان ترک به این وسائل می‌رسید - که البته با توجه به حقوق ناچیزشان هیچ بعید نبود...»

«اقدام بعدی رساندن خوراک از طریق هوا و با هواپیماهای حمل و نقل C - ۱۳۰ بود. این هواپیماها با سرعت ۱۵۰ میل در ساعت می‌پریبدند و بسته‌های خوراکی را از هواپیما به بیرون پرتاب می‌کردند. کارشناسان این راه حل را بدترین راه حل ممکن می‌دانستند - این عمل در آن شرایط، و آن اوضاع جوی، عملی صرفاً نمایشی بود، و هدفش بیشتر دوربین‌های عکاسی و تلویزیونی بود. در جریان یکی از این عملیات «نمایشی» بسته‌ای خوراک درست بر سر خانواده‌ای فرود آمد که در زیر «آشیانه‌ای» موقع بیتوتۀ کرده بود، و همه را کشت!!»

با این همه افکار عامه همچنان سرسختی نشان می‌داد، و سروصدا بالا گرفته بود - باید کارهای بیشتری می‌شد. اما بوش و مشاورانش در واشنگتن تمایلی به انجام هیچ کاری نداشتند، و همچنان مصمم بودند خود را از درگیری در برخورد های درون عراق، که به قول او چندین دهه بود که بر دوام بود، به دور نگه دارند.

سرانجام آقای اوزل بود که تکانی به جریان داد، هر چند محرك وی در این اقدام نه نوع دوستی بلکه نگه داشتن گردها به دور از خاک ترکیه بود. وی در روز یکشنبه ۷ آوریل در سخنانی که در یکی از شبکه‌های تلویزیونی امریکا ایجاد کرد پیشنهاد کرد که سازمان ملل متحد شمال عراق را در اختیار بگیرد، و «منطقه امنی» برای گردها فراهم کند، و گفت حاضر است نیروهای ترک را برای حمایت منطقه‌ای که انتخاب خواهد شد در اختیار سازمان ملل متحد بگذارد.

این پیشنهاد زنگهای خطر را در واشنگتن و نیویورک به صدا درآورد: در طی جنگ خلیج فارس اوزل چیزهایی گفته بود که به نظر می‌رسید انگار می‌خواهد ادعای دیرینه ترکیه را بر شمال عراق زنده کند. وی حتی دعوی قدیم بر شهر و منطقه موصل را که پس از جنگ جهانی اول از عثمانی متنزع شده بود به میان کشیده بود - و اکنون چنین می‌نمود که می‌خواهد راه را برای تحقق این آرزو هموار کند! و این جریان بیش از آنکه مایه آسودگی خاطر کُردها گردد موجبات وحشت و نگرانی بیشتر آنها را فراهم کرد. سایر قدرتهاي منطقه راهم نگران کرده بود.

این جریان در روزی بود که امریکا - با تبلیغات تلویزیونی بسیار - اقدام به ارسال خوراک و پوشاب از طریق هواکرد، و همین موجب شد که عامه مردم امریکا بر فشار خود بیفزایند و با مردم اروپا هماوایی و همگامی بیشتری نشان دهند. «برنت اسکاوکرافت»<sup>۱</sup>، مشاور امنیت ملی، نخستین کسی بود که جهت این موج افکار عامه را دریافت، و بسرعت در قبال آن واکنش نشان داد: وی اعلام کرد که ایالات متحده امریکا چهل هزار پناهندۀ عراقی را که در جنوب عراق در حمایت نیروهای ملل مؤتلف اند رها نخواهد کرد. اما افزود که ایالات متحده امریکا همه پاسخهای را که به مسئله پناهندگان، یعنی کُردها در شمال و شیعیان در جنوب، مربوط می‌شود آماده ندارد. پرزیدنت بوش گفت که از سازمان ملل متحده خواهد خواست که در این زمینه اقدام کند - بی اینکه تصريح کند چه اقدامی، و این اقدام چگونه انجام خواهد شد، و هزینه آن را چه دولتی تأمین خواهد کرد. وزیر دفاع، دیک چنی<sup>۲</sup>، گفت که ایالات متحده امریکا در این زمینه از نزدیک با ترکیه همکاری خواهد کرد، اما او هم از چگونگی کار چیزی نگفت. ایالات متحده امریکا که در زمان جنگ آن همه فعال بود، اینک که جنگ پایان پذیرفته بود وارفته می‌نمود.

«روز پس از آن جیم بیکر<sup>۳</sup>، وزیر امور خارجه، برای فراهم کردن مذاکرات صلح بین اسرائیل و ممالک عربی عازم خاورمیانه بود. گفت که دیدارش با پرزیدنت اوزل در آنکارا یک دیدار صرفأ تشریفاتی بوده و خواسته از بابت همکاری ترکیه در جریان جنگ خلیج از وی تشکر کند... وی در واکنش به فشار افکار عامه از منطقه مرزی هم

1- Brent Scowcroft

2- Dick Cheney

3- James Baker

## جامعه‌شناسی مردم کرد

«دیدار» کرد، و درست هفت دقیقه از وقتیش را در اردوگاه پناهندگان گذراند! ظاهراً به آنچه در این منطقه می‌گذشت علاقه‌ای نشان نداد، و باز تصریح کرد که امریکانی خواهد خود را درگیر این ماجرا کند: «مانع خواهیم از این سروشیب لغزنه فرو لغزیم و خودمان را در باتلاق یک جنگ داخلی گرفتار کنیم.» و افزود: «مانع توانیم در عراق وظیفه پلیس را انجام بدهیم و در این باره که چه کسی بر عراق حکم براند نقش داور را بر عهده بگیریم.»! و باز ابتکاری غافلگیرانه از سوی لنده بود که سرانجام امریکا را متقدعاً کرد بهاین که دست به اقدام بزند. جان میجر نخست وزیر جدید، آن سه ماهی که در ۱۹۸۹ وزیر خارجه بود از گردش کار وزارت خانه دل خوشی نداشت، اما با سخنانی که در جلو خانه شماره ۱۰ داوینیگ استریت در مورد کُردها ایراد کرده و واکنش تندی که خانم تاچر، سلف او، در مورد بی احساس بودنش بروز داده بود غافلگیر شده بود: خانم تاچر در احوالی که میجر و همکارانش هنوز سرگردان بودند و نمی‌دانستند چه کنند با صراحة در جانبداری از کمک به کُردها سخن گفت، و همین که خانم تاچر بهاین ترتیب در برابر او عرض اندام کرد، میجر دست بکار شد.

بهاین ترتیب میجر فارغ از دیبلماتها و کارشناسانی که معمولاً سیاستمداران را دوز می‌کنند از لفظ «منطقه امنی» که آقای او زل عنوان کرده بود الهام گرفت. از همان پنجم آوریل از وزارت خارجه خواست که مسئله کمک به پناهندگان کُرد را بررسی کند. و براساس اندیشه‌های نخست وزیر فرمولی برای حل آن بیابد.

«در ۸ آوریل هنگام ورود به لوگامبورگ برای شرکت در اجلاس سران جامعه اروپا نخست وزیر بریتانیا متن پیشنهادی را که در نظر داشت آن روز به یازده تن از رهبران اروپا ارائه دهد بین خبرنگاران توزیع کرد. وی در نظر داشت پیشنهاد کند که «منطقه امنی» در شمال عراق بوجود آید که تحت حمایت نیروهای ملل متحد باشد، آنچاکه پناهندگان بتوانند از اینمی خود مطمئن باشند و نیازمندیهایشان تأمین شود.»

طبعاً گرفتاری زیاد بود: این جریان سابقه بدی خواهد شد، ایجاد منطقه‌ای امن در قلمرو کشوری که خود عضو سازمان ملل متحد است، و حمایت از آن بانیوهای ملل متحد... این جریان نیمی از ممالک دنیا را نگران خواهد کرد! و از این بدتر این که این منطقه صریحاً به نام «کُرد» هم خوانده شود، و توسط واحدهای کلاه آبی سازمان ملل متحد حمایت شود -

این چیزی است که قطعاً با مخالفت شوروی و چین روپرتو خواهد شد و موجبات ترس و نگرانی کشورهای عربی را که همه دارای اقلیت‌های ملی‌اند فراهم خواهد ساخت! دیلمات‌های کُندکار و کُندفرکر به تکاپو افتادند... سابقه!... سابقه؟ انگار هر چیزی از اول سابقه داشته است! شروع کردند «به تفسیر» و تأویل «منطقه امن» - در لندن وزارت خارجه می‌گفت: «محیط امن»، بی‌اینکه از محل و موقع و تاریخ ایجاد آن سخنی به میان بیاورد. «به هر حال کشورهای اروپایی با اشتیاق فراوان از پیشنهاد جان می‌جر استقبال کردند، خاصه پرزیدنت فرانسوا میتران، که خوشحال بود اکنون فرصتی دست داده که می‌تواند به مدام میتران مژده دهد که کاری برای گردهای محبوش کرده است، و نیز به این علت که لندن پیش از مشاوره قبلی با واشنگتن این ابتکار را با سران جامعه اروپا در میان نهاده است». ...اما بی موافقت امریکا سازمان ملل متعدد هرگز نمی‌پذیرفت نیروهایش را به شمال عراق بفرستد؛ حتی با پشتیبانی امریکا هم از این طرح باز تمايل چندانی به‌این کار نشان نمی‌داد.

«در لوگزامبورگ جان می‌جر به نام دولت بریتانیا گفت: «ما نمی‌توانیم کوشش‌هایمان را به تخفیف این تراژدی محدود کنیم، ما نمی‌توانیم تنها به «پانسمان کردن» جراحات مردم گرد اکفا کنیم. ما موظفیم بکوشیم به‌این خونریزی صدام حسین پایان دهیم. اگر نمی‌توانیم از شرش خلاص شویم دست کم می‌توانیم حمایتی به این عده از مردم عراق که آسیب‌پذیرتر از همه‌اند عرضه کنیم.»

اما در سازمان ملل خاویه پرز دوکوئیلار، در منتهای امر درباره «منطقه امن» اظهار الزام آوری نکرد: «فکر نمی‌کنم محل باشد، اما البته قلمرو عراق است، و این مسئله مشکل حاکمیت را پیش خواهد کشید. نمی‌دانم آیا می‌توانیم محل خاصی را بر عراق تحمیل کنیم. مسئله پیچیده‌ای خواهد بود...» و از این حرفا! و وقتی دو هفته بعد امریکا این پیشنهاد را پذیرفت وی حتی نقش مخالف را بر عهده گرفت. گفت: «ما علاقه‌مندیم اول با مقامات عراقی تماس بگیریم تا بینیم و اکنششان در مورد این حضور نظامی چه خواهد بود. اگر بنا باشد که این حضور تحت لوای سازمان ملل متعدد باشد باید موافقت شورای امنیت جلب شود. اگر کشورهای وارد در ماجرا نیازی به پرچم سازمان ملل متعدد نداشته باشند، در آن صورت قضیه چیز دیگری خواهد بود...»

بازیهای دیپلماتیک در جریان بود، کُردهای بینوا در مرز ترکیه می‌مردند، سازمانهای امداد همچنان بر ترکیه نظر داشتند، و ایران تحت فشار تأمین نیازهای پناهندگانی بود که به تعداد سه برابر پناهندگانی بودند که به ترکیه روی بردند. محمد عطاییان، معاون وزیر کشور، در این باره زبان به شکایت گشوده گفت: «سه برابر عده‌ای که به ترکیه پناه برده‌اند (۷۵۰ هزار نفر) به ایران روی آورده‌اند، در حالی که توجه محافل همه معطوف به ترکیه است و سازمان ملل متعدد هم اعتنایی به این امر ندارد».

کُردها همچنان تحت فشارند، توپخانه عراق راههای مرزی را می‌کوبد - اما با اخطار امریکا، هوایپماها و هلیکوپترهای عراق جرأت برخاستن ندارند: پرزیدنت بوش اخطار کرده است که هیچ پروازی را بر فرار شمال مدار ۳۶ درجه اجازه نخواهد داد، و به نیروی هوایی امریکا فرمان مقابله با هر گونه تجاوز را داده است.

در واشنگتن شور و سرمیتی پس از جنگ نشانی از فروکشی و تخفیف بروز نمی‌دهد. ریاست جمهور و کارگر دانان ظاهرآ خوشحال اند از این که اروپائیان رهبری کمک به کُردها را برعهده گرفته‌اند، و توجه چندانی به «منطقه امن» جان می‌بینند. این واکنش شاید به علت سرمیتی ناشی از پیروزی یا خودبینی باشد... اما بهر حال، همانطور که چین به علت وضع و موقع خود در تبت از وجود «منطقه امن»، در حمایت ملل متعدد و در قلمرو کشوری دارای حاکمیت ملی بیناک است، شوروی هم نگران کشورهای بالتیک است - امریکا هم شاید مناطق اشغالی اسرائیل را در مدنظر دارد... فلسطینیان سالها بود به سازمان ملل متعدد فشار می‌آورند که ناظران و واحدهایی برای حمایت مردمشان در قبال خشونتهای اسرائیل به کرانه غربی و غزه بفرستند، و موفق نمی‌شوند. این نقشه‌ای که در مورد کُردها به‌اجرا درآمد شاید پیش درآمد طرحهایی باشد که برای سایر جاها در نظر است! بهر حال با ابتکار جان می‌بین، و اشتباه لفظی تورگوت اوزل، کُردها چیزی را که فلسطینیان سالها خواسته بودند و نیافته بودند ناخواسته یافتند. «منطقه امن» درست شد، و مردم بازگشتند، با خاطره‌های خوب، و خاطره‌های بد. مقامات ترک در برخورد با پناهندگان نشان دادند که چیستند و چه مایه از انسانیت بهره دارند، و کُردها در این میان بار دیگر دریافتند که ایرانی نژادند، با ایرانیان همخون و همتزادند، و ایرانیان با پذیرفتشان با آغوش باز نشان دادند که این رشتہ و پیوند برادری را از یاد نبرده‌اند، و عمل

کار بدستان نامردی را معرف احساس و تیات خود نمی‌دانند...  
 گردها در عین حال نشان داده‌اند که همچنان بی‌هم‌اند: خودخواهیها، تنگ‌نظریها عرصه را بر مردم عادی تنگ کرده است، دعوا است - چرا، سر چه؟... فلانی فلانی را کشته و به فلانی پناه برده! کشتار است - چرا؟... آقا‌گمرک می‌گیرد به من نمی‌دهد، همه‌اش را خودش می‌خورد!...

اکون‌گوییا «این حقوق وظیفه» تقسیم شده است، به سلامت. تو مال آنور را بگیر، من مال این ور را! در این میان نقش مردم چیست، مردم چه می‌کنند؟ - هیچ، نقششان این است که به فرمان این یک بهجنگ آن یک بروند، وسائل زیادی اگر دارند بفروشند - و زندگی کنند - چه کار بهاین بحثها دارند. این‌ها چیزهایی است که دورادور می‌شوونیم. تهدید صدام هم همچنان باقی است، منطقه به ظاهر و در حرف «امن» است، اما ترکیه - نمونه دموکراسی غربی در منطقه - هر روز به‌عذر دنبال کردن چریکهای پک ک ارتشش را وارد «منطقه امن» می‌کند، هواپیماهایش هر روز و هر ساعت به فضای «منطقه امن» تجاوز می‌کند، عده‌ای را می‌کشند و عده‌ای را معلوم می‌کنند و منطقه همچنان «امن» است برای عملیات ارتش ترکیه، و ترکتازیهای خودیها... و پراکنده‌گی همچنان برجاست...<sup>۱</sup>